

ཕ་གོང་ས་མཆོག་གི་དགོངས་གནི་
ཞི་བཞིན་ཆེད་བཟུངས་བྱས་པའི་
ཆེས་ཐུགས་ལ་ཨ་བཞིན་པའི་བཟང་
ལྷོད་ཀྱི་ཤེས་པོན་སྤྲུལ་བ་གསེ།

སྤྱི་ཤེས་པོན་སྤྲུལ་བ་གསེར་ལྷོན་ལྷོད་ལྔ་བ་དྲུབ།

ལྷོ་ཆོགས་དྲུག་སེམས་ལྷོད་བཟང་ལྷོད་
བཅས་ཀྱི་ཤེས་པོན་སྤྲུལ་བ་གསེ།

ལྷོ་ཆོགས་དྲུག་སེམས་ལྷོད་བཟང་ལྷོད་གསེ།

ཤེས་ཀྱི་གཞན་ཁྱེད་ཀྱི་ཆེས་ཐུགས་ལ་ཨ་བཞིན་པའི་ལྷོན་ལྷོད་ལྔ་བ་དྲུབ།

སྒྲི་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་གསོའི་
ཕྱོད་ཕྱོད་ལག་དེབ།

སྒྲི་ཆོགས་དང་།
སེམས་སྒྲོང་། བཟང་སྒྲོང་།
བཅས་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་གསོ།

བྱམས་བཅེ་དང་སྒོ་གོས་སྒྲེལ་བའི་སྒྲོབ་གསོ།



Center for
Contemplative Science and
Compassion-Based Ethics



EMORY
UNIVERSITY

དེ་ལ་འདི་ཨ་རི་ཨེ་ཨོ་རི་གཙུག་ལག་སློབ་ཁང་གི་སློམ་སྦྱོར་ཚན་རིག་དང་སྤྱི་མཁུ་གཞི་རྩུ་བ་བཟུང་བའི་བཟང་སྤྱོད་
ཀྱི་ལྟ་གནད་ཁང་གིས་ཚོམ་སྤྱི་ག་དང་ཚོམ་སྦྱར་གང་བྱས་པ་དེ་འདི་ག་ཤེས་རིག་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་བསྐྱར་དཔར་
བྱས་པ་ཞིག་ཡིན་པས། ཉན་དོན་དང་ཐ་སྙད་རྣམས་རང་སོར་བཞག་ཡོད་པ་ལས་འགྱུར་བ་གང་ཡང་བཟང་མེད།

Copyright © Emory University 2019.
ISBN 978-0-9992150-3-6

Tibetan Translator: Tsering Norbu, LTWA
Tibetan Layout: Tenzin Sonam and Gedun Dhonyoe
Funded by VIMALA Association

Design by Estella Lum Creative Communications
Cover by Estella Lum Creative Communications

Social, Emotional, and Ethical Learning (SEE Learning) is a program of the Center for Contemplative Science and Compassion-Based Ethics, Emory University, Atlanta, GA 30322.
For more information, please visit compassion.emory.edu

དཀར་ཆག

སྒྲིབ་སྒྲེང་། ལ་གོང་ས་ལ་སྐྱབས་མགོན་ཏུ་ལའི་བླ་མ།	5
སྒྲིབ་སྒྲེང་། ཇེ་ནི་ཡལ་ རྟོལ་མན།	7
ལེགས་གསོལ།	9
སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་སློབ་གཞི།	
ལེ་ཆན། ༡ རོ་སྒྲོད།	13
ལེ་ཆན། ༢ ཅུལ་ཁོངས་གསུམ་དང་ཁྱབ་ཁོངས་གསུམ།	21
ལེ་ཆན། ༣ ཁྱིད་ཐབས་དཔེ་གཟུགས།	31
ལེ་ཆན། ༤ སྒྲེར་གྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ལ་འཇུག་པ།	41
ལེ་ཆན། ༥ སྤྱི་ཆོགས་གྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ལ་འཇུག་པ།	63
ལེ་ཆན། ༦ མ་ལག་གི་ཁྱབ་ཁོངས་ལ་འཇུག་པ།	81
ལག་བསྟར་ལམ་སྟོན།	
ཆན་པ། ༡ འགོ་འཇུགས་པ།	101
ཆན་པ། ༢ སྤྱིང་ཐེ་ལུན་པའི་འཛིན་ཁང་གི་ཅ་འཛིན།	108
ཆན་པ། ༣ སྤྱི་སློབ་གསོའི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་བྱེད་སྒྲུ།	114
ཆན་པ། ༤ སློབ་མར་དམིགས་ནས་སྤྱི་སློབ་གསོ་ལ་བསྟུན་འགྱུར་གཏོང་བ།	117
ཆན་པ། ༥ སློབ་གཉེར་ཆོད་བགམ།	120
ཆན་པ། ༦ ལག་ལེན་ལེགས་སྐྱབ་གཏོང་བའི་དོན་གནད་གཞན།	123
བརྗེ་ཆད་དཀར་འགྲེལ།	126

གྱི་ཁོངས་སུ་གོང་གསལ་ཐབས་ལམ་དེ་ལག་ལེན་བསྟར་བཞིན་པ་དེར་ངོས་རང་ཉ་ཅང་དགའ་ལོ་བྱུང་། དེའི་དམིགས་ཡུལ་ནི་སྤྱི་གྲིལ་པོར་སློབ་གསོ་གཏོང་བྱུ་དེ་ཡིན། སློབ་གྲྭ་ཁག་དང་། ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ། སློབ་སྤྲུལ་བཅས་ལ་ཕན་ཐོགས་གང་ཆེ་ཡོང་ཆེད་དུ་ཆེས་དེང་རབས་ཅན་གྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་ལག་ལེན་དང་ཞིབ་འཇུག་ཆུས་སྤྲོ་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་ནང་དུ་བསྐྱེད་སྤྱོད་ཡོད། བྱམས་བརྩེ་དང་ཤེས་རབ་གཉིས་ཀ་གོང་སྤེལ་གཏོང་བའི་ཤེས་ཡོན་གྱི་རིན་ཐང་ལ་ཡི་རང་གི་བསམ་བློ་ཐུན་མོང་དུ་ཡོད་པ་དེ་ཉིད་གཞི་རྩར་བཟུང་སྟེ་ལོ་ཉི་ཤུ་ལྷག་གི་གོང་དུ་འགོ་བཙུགས་པའི་ཨེ་ཨོ་རི་གཙུག་ལག་སློབ་གཉེར་ཁང་དང་ལྷན་དུ་མཉམ་ལས་གྱི་འབྲེལ་བ་འདི་ལ་ངོས་ནས་ཉ་ཅང་རིན་ཐང་ཆེན་པོ་བརྩི་བཞིན་ཡོད།

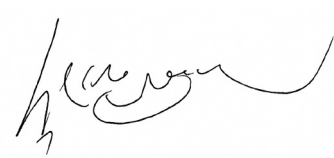
ཨེ་ཨོ་རི་གཙུག་ལག་སློབ་གཉེར་ཁང་དུ་ཡོད་པའི་ལྷག་བསམ་ཅན་གྱི་ངོས་གྱི་སྒྲིགས་པོ་རྣམ་པ་དང་། རྒྱལ་ཁབ་འབྲེལ་བའི་དུ་གནས་པའི་སེམས་ཤུགས་ཅན་གྱི་མཁས་དབང་དུ་མ་ལས་བྱུབ་པའི་སློབ་སྟོན་པ་དང་། མཉམ་ལས་མི་སྣ་ཉ་ཅང་མང་པོས་ལས་དོན་འདིར་གཞིལ་བ་འདིས། བཟང་སྟོང་གྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་དེ་འཛམ་གླིང་ཡོངས་ཁྲབ་གྱི་ལས་འཆར་ཞིག་ཡིན་པ་གསལ་སྟོན་བྱེད་གྱི་ཡོད།

ཐོག་མ་འགོ་བཙུགས་དུས་ཉིད་ནས་སྤྲོ་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་འདི་བཞིན་རྒྱལ་སྤྱིའི་རིམ་བར་ལག་ལེན་བསྟར་བྱུང་དམིགས་ཡོད་ཅིང་། སྐད་རིགས་འབྲེལ་བའི་སྤྱི་གྲིལ་ཁབ་དང་རིག་གཞུང་མི་འབྲེལ་དུ་མར་གཏོགས་པའི་མི་སྣ་མང་པོས་འདིར་མཉམ་ཁུབ་གནང་བ་ལས་འདི་ཉིད་འཕེལ་རྒྱས་བྱུང་ཡོད།

བྱམས་བརྩེ་དང་ཤེས་རབ་གཉིས་ཀ་གོང་སྤེལ་གཏོང་བའི་འཛམ་གླིང་རྒྱ་ཁྲབ་གྱི་ལས་འཆར་ཞིག་འཇུགས་བྱུ་དེ་ནི་དུས་ཡུན་རིང་མོ་ཞིག་ནས་བཟུང་བའི་ངོས་གྱི་མི་ལམ་ཞིག་ཡིན་སྟབས། གང་ཟག་སྒྲེར་དང་ཆོགས་སྟེ་མང་པོས་ལས་དོན་འདིར་ཁ་སྤྲོགས་འབྲེལ་བའི་མི་ནས་རྒྱུ་གནད་བར་ངོས་ནས་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ཞེས་ཞུ་བྱུ་ཡིན། ཤེས་ཡོན་གྱི་ལས་ལ་ཞུགས་པའི་མི་སྣ་གཞན་རྣམས་ཀྱིས་བསྐྱབ་གཞི་འདི་དང་ལེན་གནང་སྟེ། དགེ་ལྡན་དང་སློབ་སྤྲུལ་རྣམས་ལ་ཕན་ཐོགས་པའི་སྤྱད་དུ་འདིའི་ཕན་ཉུས་འདོན་བྱུང་ངོས་ནས་འབོད་སྐྱུལ་ཞུ་བྱུ་ཡིན། མཐར་འགྲོ་བ་མི་རྣམས་འབྱུང་འབྱུར་གྱི་མི་རབས་མང་པོའི་རིང་དར་རྒྱས་ཐུན་སུམ་ཆོགས་པོ་ཞིག་ཡོང་བར་ང་ཚོ་མཉམ་ཁུབ་གྱིས་འབད་བརྩོན་བྱེད་པའི་ཐོག་ནས་དོན་སྟོང་ལྷན་པའི་ཞབས་འདེགས་བསྐྱབ་སྤྱོད་བྱུ་ནི་ངོས་གྱི་རེ་བ་ཡིན།

རྒྱ་ལའི་ལྷ་མས།

༢༠༡༩ ལྷ་ ༡ ཆེས་ ༢༣ ཉིན།



ཕྱི་ལོ་ལྟར་གྱི་སྒྲིག་པ་

ཕྱི་ལོ་ ༡༩༩༠ ལོ་གྲངས་ནང་ངས་སེམས་སྤྱོད་ཀྱི་ཆུང་ཆུང་ (Emotional Intelligence) འབྲེ་སྐབས་དཔེ་དེ་བའི་སྤྱི་ལོ་ལྟར་སེམས་སྤྱོད་སྒྲིག་པ་དང་། དེ་དག་ལ་གདོང་ལེན་བྱེད་ཚུལ། གཞན་ལ་མཉམ་སྤྱོད་གི་སེམས་སྤྱོད་ཚུལ་བཅས་ཀྱི་སྒྲིག་གསལ་གཏོང་དགོས་པའི་སྒྲིག་ཏེ། མདོར་ན་སེམས་སྤྱོད་གོ་རྟོགས་ཞེས་འབོད་ཆོག་པ་དེ་ཉིད་ཀྱི་དགོས་པ་ལ་དང་། འཆམ་མཐུན་གྱི་འབྲེ་སྐབས་ལ་འཇུག་སྤྱོད་ཀྱི་སྒྲིག་གསལ་དང་། སྤྱི་ཆོག་པ་དང་འབྲེ་སྐབས་འབྲེ་སྐབས་གཅིད་ཡང་དག་པ་ཞིག་སྤྱོད་པ་ལ་མིའི་སྒྲིག་པ་འདི་རིགས་རི་ལྟར་བཀོལ་སྤྱོད་བྱ་དགོས་པའི་སྒྲིག་པ་སྤྱོད་དང་སྤྱོད་པ་བྱེད་བཀོད་ཡོད།

སྐབས་དེ་ནས་བཟུང་ལྟ་ཚུལ་འདི་ཁྱབ་གདལ་དུ་འགྲོ་སྤྱོད་ཡིན་ཞིང་། འཛམ་གླིང་ཡུལ་གྱི་གང་སའི་སྒྲིག་པ་ཁག་གི་ནང་ཤེས་རིག་སྒྲིག་གསལ་ཆ་ཆང་བ་ཞིག་སོན་པ་ལ་སྒྲིག་གཉེར་ཅམ་གྱིས་མི་ཆོག་པར་སྒྲིག་པ་ཀུན་མཁས་ལ་ཐབས་ལམ་འདི་ཀུན་མཁས་ཀྱི་སྒྲིག་གསལ་ཡང་དགོས་ཀྱི་ཡོད་པའི་གོ་རྟོགས་ཆགས་བཞིན་ཡོད། ལས་འགུལ་དེ་ལ་"སྤྱི་ཆོག་པ་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་སྒྲིག་གསལ་"ཉི་མཁུ་སྤྱོད་ SEL ཞེས་འབོད་ཀྱི་ཡོད། དེའི་བསྐྱབ་གཞི་མཆོག་ཏུ་གྱུར་པ་ཀུན་མཁས་ནི་སེམས་སྤྱོད་དང་སྤྱོད་པའི་སྒྲིག་པ་ཆོན་རིག་གི་གྲུབ་དོན་ཆད་མཐོ་ཤོས་ཀུན་མཁས་ལ་གཞི་ཅ་ཆོག་པ་ཡོད།

འོན་ཀྱང་སྒྲིག་པ་སྤྱོད་ཆོས་ངེས་པར་བྱུང་ཆུབ་དགོས་པའི་གལ་ཆེའི་ལེ་ཆོན་ཁ་ཤས་ལས་འཆར་འདིའི་ཁྲོད་དུ་ཆད་གི་མེད། དེ་དག་ལས་ཁག་ཅིག་ངོས་ནས་"ལོ་ངོ་ས་མཆོག་དང་ལྟན་དུ་ཁོང་གི་བྱ་བ་དེ་བུ་"ང་ཆོའི་འཛིན་ཉེན་ལ་བཅངས་པའི་"ལོ་ངོ་ས་མཆོག་གི་གཞིགས་སྤྱོད། བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་རྣམས་ལྟགས་"ཞེས་པའི་ཐོག་ལས་ཀ་བྱས་པའི་སྐབས་སུ་ངོས་ལ་གསལ་པོར་གྱུར་སོང་། འཛིན་ཉེན་རི་བཟང་དུ་གཏོང་བའི་ཁོང་གི་གཞིགས་སྤྱོད་དེའི་གྲུབ་ཆ་གཙོ་བོ་ཞིག་ནི་བྱམས་བཅའི་སྒྲིག་གསལ་གཏོང་བྱེད་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་སྒྲིག་པའི་ཆུད་ལ་སྤྱིར་རྒྱུ་རྒྱུ་ཞིག་ཅུང་འབྲེ་སྐབས་སྤྱོད་ཀྱི་ཅ་འཛིན་བསྐྱེད་པར་བྱ་བྱུང་། མི་ཆོའི་ལོ་ངོ་ས་ཅ་འཛིན་དེའི་ཐོག་ནས་ལས་འཛིན་བསྐྱེད་པར་བྱ་བྱུ་ནི་ང་ཆོའི་བཟང་སྤྱོད་སུ་སྤྱོད་པ་ལ་མེད་ཐབས་མེད་པ་ཞིག་ཡིན། ཁོང་གིས་གསུངས་པ་ལྟར། "དུས་རབས་ཉི་ཤུ་པའི་མི་ཀུན་མཁས་ཀྱིས་"བཞེས་པའི་གོ་ལ་སྤྱི་ཁྱབ་ཀྱི་དཀའ་ལྷོག་སྤྱོད། རེ་ཐབ་ཏུ་འགྲོ་བཞིན་པའི་དབུལ་སྤྱོད་གི་བར་ཁྲུང་དང་། རེ་སྤྱོད་ཏུ་འགྲོ་བཞིན་པའི་"ང་ཆོའི་ཁོང་ཆོའི་"འཐབ་ཅོད། རེ་ཆོའི་འགྱུར་བཞིན་པའི་གོ་ལ་ཀུན་མཁས་"དུས་རབས་ཉི་ཤུ་པའི་གཞིགས་པའི་ཆོས་"སེམས་སྤྱོད་པ་ཆགས་ཡོད།

ཤེས་ཡོན་སྒྲིག་གསལ་ནི་ལྷོ་མིག་དེ་ཡིན། འདས་པའི་ལོ་ངོ་བཅུ་ལྷག་ཁ་ཤས་ཀྱི་རིང་ལ་"ལོ་ངོ་ས་མཆོག་གིས་བཀའ་བསྩལ་དང་སྒྲིག་བཞིན་པ་ལྟར། ཤེས་ཡོན་སྒྲིག་གསལ་ནི་འདྲོ་བ་མེད་གཞི་ཅའི་རིན་ཐང་དང་ཀུན་ཁྱབ་སེམས་འཁྱུང་གི་སྤྱི་སེམས་ཀུན་མཁས་ངོས་པར་སྤྱོད་དགོས། མདོར་བསྡུས་ན། "ལོ་ངོ་ས་མཆོག་གིས་སྤྱིར་རྒྱུ་བྱེད་པའི་སྤྱོད་ཀྱི་མེད་ཐབས་མེད་པ་ཞིག་ཏུ་གཞིགས་ཀྱི་ཡོད། དེར་བརྟེན་ཁོང་གིས་ཨོ་མོ་རི་གཙུག་ལག་སྒྲིག་གཉེར་ཁང་དུ་བཞེས་པའི་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒྲིག་གསལ་འཕེལ་སྤྱོད་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་སྒྲིག་གསལ་འདི་ལྟ་བུ་ཞིག་དགོས་པར་བཀའ་བསྩལ་ཅིང་། ད་ལྟ་འདི་ལ་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ཆོར་ཆོར་

ཨེ་མོ་རི་གཙུག་ལག་སློབ་གཉེར་ཁང་གི་སྤྱི་ཚོགས་དང་། སེམས་སྤྱོད་། བཟང་སྤྱོད་བཅས་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་(སྤྱི་སློབ་གསོ་) ཡི་ལས་འཆར་འདི་བཞིན་མི་སྣ་ཏུ་ཅང་མང་པོའི་འབད་བཅོལ་བཞེན་ནས་བྱུང་ཞིང་། མང་པོ་ཞིག་གིས་སྒྲ་སྒྲིག་སམ་ཐ་ན་ངོ་སའི་བསམ་སྒྲོ་ཅམ་ཡང་མེད་པར་སོ་སོའི་དུས་ཚོད་དང་། འབས་ལྷ། ལུས་ཤུགས་བཅས་སློབ་གཏོང་གནང་སྟེ་སྤྱི་ལས་བསྐྱོན་ཡོད། ལས་འཆར་འདི་དང་འདྲིའི་རྒྱ་ཆ་ཁག་མངོན་འགྱུར་སྤྱོད་པར་དོན་སྤྱིང་ཐུན་པའི་མཐུན་འགྱུར་གནང་མཁན་བྱུང་མཁས་སློབ་སྟོན་པ་དང་། ཚུམ་བུ་སྟོན་པ་སྟོན་པ་ལྟ་བུ་སྤྱོད་པའི་ལས་བྱེད་སློབ་སྤྱིག་སྟོན་པ་བརྒྱ་ལྷག་ཁ་ཤས་བཞུགས་ཡོད་ལྟ་བུ་ལ། ཁོང་རྣམས་ཀྱི་མཚན་རེ་རེ་བཞིན་འདིར་སྤྱི་རྒྱ་ཏུ་ཅང་དཀའ། འོན་ཏེ་ལས་འཆར་འདིར་སྤྱིགས་གང་ཐད་ནས་མཐུན་འགྱུར་གནང་མཁན་ཆང་མར་ཨེ་མོ་རི་གཙུག་ལག་སློབ་གཉེར་ཁང་གི་སྤྱི་སློབ་གསོའི་དུ་ཁག་གི་ངོས་ནས་བཅོས་མིན་གྱི་ཐུགས་རྗེ་བཀའ་ཤིན་མེད་དུ་ཆེ་ཞེས་ལྟ་རྒྱུ་དང་། ལས་འཆར་འདི་ལྷ་མཐུད་དེ་འཕེལ་རྒྱས་གོང་འཕེལ་འགྲོ་བའི་རྒྱུད་རིམ་ཁོང་ཁོང་ཅག་སྤྱི་མཐུན་གྱི་ཆོད་སེམས་དང་། རྣམ་དཔྱད་། རེ་བ། འཆར་སྤྱང་བཅས་མངོན་པར་གསལ་རྒྱུར་འདྲེ་ཅག་གི་རེ་བ་ལྷ་བཞིན་ཡོད།

ཤེས་རིག་དང་། འཆར་འཕེལ་སེམས་ཁམས་རིག་པ། ཞིབ་འཇུག་བཅས་ལ་ཉམས་སྤྱོད་གིས་ཐུག་པའི་སྤྱི་སྤྱོད་མང་པོས་གཏོང་སྟོན་ཆེན་པོས་སྤྱི་སློབ་གསོའི་སྤྱི་སྤྱོད་ཀྱི་དང་བསྐྱབ་གཞི་འཕེལ་རྒྱས་ཀྱི་རྒྱུད་རིམ་ཁོང་ཁོང་ཅག་སྤྱོད་པའི་འགན་ཁུར་བཞེས་ཡོད། དེ་དག་གི་ཁོང་ནས་འབྱུང་རམས་པ་ཇེ་ཞི་ཡལ་སྟོན་མཐོང་དང་། འབྱུང་རམས་པ་མཁྱེན་སྟོན་པ་ལག་འབྱུང་རམས་པ་ཐུབ་བསྟན་སྤྱི་ན་པ་ལགས། འབྱུང་རམས་པ་རོ་བརྟ་རོ་སེར། སོ་མེ་སྤང་རེ། ཏ་ར་མེལ་གི་བཅས་ལ་དམིགས་བསལ་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ལྟ་རྒྱུ་དང་། རེད་ཅག་གི་བྱུང་མཁས་སློབ་སྟོན་པ་འབྱུང་རམས་པ་ཁིམ་བར་ཡི་ཤོན་རྟ་རེ་ཁེལ་གྱིས་བསྐྱབ་གཞི་བཟོ་སྤྱོད་དང་། སྤྱི་སློབ་གསོའི་རྒྱུ་སྤྱོད་ལག་དེ་བ། སྤྱི་སློབ་གསོའི་ཉམས་ཞིབ་དང་ཆོད་བགམ་ཆོན་པ་བཅས་ལ་མཐུན་འགྱུར་གནང་བ་དང་། མིན་ཁ་ལེན་ཏེ་ཡ་རི་ཡིས་བསྐྱབ་གཞི་ཅ་འཛིན་ཡར་རྒྱས་དང་། ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་བྱ་སྤྱིག་། དེ་མིན་ལས་འཆར་གྱི་ཆ་ཤས་ཁག་ལ་འགན་ཁུར་ནན་པོ་གནང་བར་བཀའ་ཤིན་ཆེ་ཞེས་ལྟ་རྒྱུ་ཡིན། གཞན་ཡང་རེད་ཅག་གི་བྱུང་མཁས་སློབ་སྟོན་པ་ཨེ་མོ་རི་མི་ལར་ཁ་རྣམས་དང་སྤྱོད་སྤྱོད་བཅོས་ཐབས་ཤེས་ཡོན་བསྟེན་གནས་ཁང་(Trauma Resource Institute)གཉིས་ཀྱིས་ལས་གཞི་འདིར་ལས་སྟོན་དང་རྒྱུ་སྤྱོད་གནང་བ་དང་། སྤྱོད་སྤྱོད་དང་སོར་ཆུད་ལུས་པའི་ཐད་ཀྱི་གལ་ཆེའི་རྒྱ་ཆ་ཁག་པོ་སྤྱོད་གཏོང་རྒྱུར་ཆོག་མཚན་གནང་བར་སྤྱོད་དུས་ནས་བཀའ་ཤིན་ཆེ་ཞེས་ལྟ། ལས་སྟོན་བྱེད་སྟོན་དཀའ་ཤིང་དཀའ་གིས་ཡོད་དུ་མའི་རིང་བཟོད་སྟོན་ཆེན་པོས་ལས་སྟོན་གནང་སྟེ་སྤྱི་སློབ་གསོའི་ལ་བཟོ་དབྱིབས་ལེགས་པར་བྱིན་པར་སྤྱོད་ཐག་པ་ནས་བཀའ་ཤིན་ཆེ་ཞེས་ལྟ་རྒྱུ་ཡིན།

བསྐྱབ་གཞི་འདི་ཚུམ་གྱིས་ལུས་པ་ཞི་ཐུན་མོང་གི་འབད་བཅོལ་བཞེན་ནས་བྱུང་བ་དང་། འདིས་དགོ་ཁན་དང་བསྐྱབ་གཞིའི་ཚུམ་པ་སོ་བཅུ་ལྷག་མང་པོའི་ཚུལ་བ་དང་མཁས་ཅམ་མཚོན་གྱི་ཡོད། དེ་མཚུངས་བསྐྱབ་གཞི་ཚུམ་གྱིས་གནང་མཁན་དང་སློབ་སྟོན་པ་

དེ་ནི་པར་ གྲོག་སེ་དང་། ཞེ་མ་ དེ་ནི་པར་ གེ་ཤི་ལ། མོ་ལི་ སི་ཤི་མར་ཏ་ ལོ་ལོ་ལ། ཞེ་མི་ལི་ ཨོ་སེ་ཤི་ཀ་ ཨོ་ལ། གེ་ལི་ རི་ཅར་ཏ་སི།
 རྩ་ལི་ སོ་མེ། དེ་ན་ མ་ཡི་ཏ་ཉེ་ཏ། དེ་ག་ཁུ་ལི་ན་ མེ་ལོ་ནི་བཅས་ཀྱིས་ཀྱང་སྤྲོ་སྤོལ་གསེའི་ལག་དེབ་ཀྱི་ལག་བསྟར་ལས་སྟོན་ཆོན་
 ཁག་ལ་མ་ཐུན་འགྱུར་གནད་བར་དམིགས་བསལ་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ཞུ། མ་ཟད་བྱ་བྱ་ག་ལོན་དང་། ཨན་ མེག་གེ་ བི་རལི་སན། སི་ཤི་
 ལ་ ལུ་མ་ཐེ་བའི་སྟོག་དེབ་འདི་འཆར་འགོད་དང་འདོན་སྤེལ་གྱི་རྒྱ་དེམ་ཁོད་ཕྱར་བྱ་མཉམ་འདེགས་གནད་མཁན་རྣམས་དང་། ད་
 དུང་བཟང་སྟོང་གྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་བཞུག་ཤེས་ཡོན་སྟོན་སྟོན་པའི་བྱ་སྤྲིག་སྤྲིངས་ཆ་མངོན་འགྱུར་ཆེད་ཨེག་སེ་ཏི་ (XD) ལས་ཁང་
 ལའང་བཀའ་བློན་ཆེ་ཞེས་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན།

འཛིན་ཁང་ནང་སྤྲོ་སྤོལ་གསེའི་ལས་འཆར་འདི་སྟོན་འགྲོའི་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུ་མཉམ་ཁུབ་བྱེད་མཁན་གྱི་སྟོན་བྱ་དང་སྟོན་བྱའི་
 འཛིན་སྟོང་མི་སྣ་ཁག་ལ་ར་ཆོས་བཀའ་བློན་སྐུ་མེད་དུ་ཆེ་ཞེས་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། སྟོན་བྱ་དེ་དག་ནང་བཤེ་ཏི་ཡ་སྟོན་བྱ་ (Paideia School)
 དང་། བིན་ཏེ་རི་སྟོན་བྱ་ (Kindezi School) ལུ་ཁྱུ་སྟོན་བཀའ་ཁང་། (Woodward Academy) ཨེ་ཏ་ལན་ཏའི་རྩུ་ཡི་སྟོན་བཀའ་
 ཁང་། (Atlanta Jewish Academy) རྩེ་རྩེ་ཡ་མངའ་སྡེའི་ཨེག་སེལ་སྟོན་བཀའ་ཁང་། (Excel Academy) ཨི་ལི་ལོ་ཨེ་བྲོང་བྲོང་གྱི་མི་
 ཨོ་རི་ཡའི་སྟོན་བྱའི་རྫོང་ཁག་(the Peoria Illinois school district) ཨེ་སི་མེན་གཞུང་གཉེར་སྟོན་བྱ་ཁག་ (Aspen Public Schools)
 ཨེ་སི་མེན་ཡུལ་ལུང་ཉིན་སྟོན་བྱ་ (Aspen Country Day School) ཨེ་སི་མེན་ཆེ་བཤེ། (Aspen Chapel) རྩ་རམ་ས་ལར་ཉེན་གཞི་བྱེད་
 བའི་གཏོང་ལེན་སྟོན་བྱ་བཅས་དང་། དེ་མིན་གྱི་སྟོན་བྱ་ཁག་གཏོགས་ཡོད། སྟོན་བྱ་དེ་དག་དང་དེ་མིན་གྱི་སྟོན་བྱ་ཁག་ལས་གཞི་
 དེམ་འོག་མ་དང་། གཞི་དེམ་བར་མ། མཐོ་སྟོན་བཅས་ལ་ཉམས་སྲུང་གིས་བྱུག་པའི་ཤེས་ཡོན་སྟོན་སྟོན་པའི་བྱ་ཁག་ཅིག་གིས་
 བསྐྱབ་གཞིའི་བརྩོད་བྱ་སྤྲིག་རྒྱུར་དགོངས་འཆར་དང་། འཛིན་ཁང་ནང་བཟང་སྟོང་གྱི་བསྐྱབ་གཞི་འདི་སྟོན་འགྲོའི་ལག་ལེན་བསྟར་
 བ། གཤམ་ཆེའི་སྟོང་བ་བརྩོད་པ་སོགས་ཀྱི་ཐད་གནད་ཆེ་བའི་བྱེད་སྟོན་བསྐྱབས་ཡོད། ཤེས་ཡོན་སྟོན་སྟོན་པ་དེ་དག་ཁོད་ཀན་ཅི་ཁོ་
 ལསི་ ཨ་ལར་ཁོན་དང་། ཁེ་ཐེ་རིན་ བན་ཏོ་སྟེ། མར་མ་ ཁལ་ཏ་མེལ། ཁེ་རི་ ཁར་མར། བེ་ནི་ ཁི་ལེ་མན་སི། ཉ་སེ་ ཁོར་ཏེ་རོ། རལི་
 ཏར་ མོ་ཡེ། ཏལི་སོན་ ཏེལ། ཨེ་ཏར་ ཏ་ཐུ་ནི། རོ་ས་ལིན་ ཏག་ ཉར་ཉར་ ཏུན་བར། རོན་ཐན་ ཉེ་རན་རར། མེ་རི་ ཉེ་སི་ཏེང་།
 ཨེ་ལི་ར་མེས་ ཏུམ། ཏེ་ལི་ རོན་སོན། བེན་ བེ་ཉུམ། མེ་ཉུན་ཏུ་ནན། ཁེ་རི་ རོ་མར་མེན་ བེ་རི་ལ་ རོན་ཐན་ བེ་ཏེ་ལ་ བོ་ནི་ སི་བར་
 ལིང་། ཏེ་ཤི་ཡ་ ཨན་ཏར་ཐུ། ཨེ་ལེ་ཏ་ མ་མེར་ན། ཁོ་ནི་ མལི་ཏ། ལིན་ཏ་སེ་ མལི་ར་ལ་གོ་མ་སྟེ་བཅས་ཡོད།

གཞན་ལང་སྤྲོ་སྤོལ་གསེའི་བསྐྱབ་གཞི་འདི་འཛམ་གླིང་རྒྱ་ཁྱབ་ནང་དང་། དེ་བཞིན་སྐད་ཡིག་དང་། ལུང་ལ། དེག་གཞུང་བཅས་མང་
 སྤེའི་ཁོད་བེད་སྟོང་ཐུབ་པ་བཟོ་བྱིར་སྤྲོ་ལས་བསྟོན་དང་སྟོན་བཞིན་པའི་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བཟུན་པའི་བཟང་སྟོང་གྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་
 རྒྱལ་སྤྱིའི་སྟོན་སྟོན་ཆོན་པའི་ཁོངས་མི་དང་དེད་ཅག་གི་རྒྱལ་སྤྱིའི་བྱ་སྤྲིག་སྤྲིངས་ཆ་མངོན་འགྱུར་ཆེད་ཨེག་སེ་ཏི་ (XD) ལས་ཁང་
 དུ་སྤྲོ་ཞབས་མེར་སི་རྒྱ་ལགས་དང་། རྒྱ་གར་ནང་ཉེན་གཞི་བྱས་པའི་མན་ཐེབས་ཅ་ཁང་། དབུས་བོད་མིའི་སྤྲིག་འཛུགས་ཀྱི་ཤེས་
 དེག་ལས་ཁུངས་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་སྟོན་ཆོགས་ཀྱི་ཆོགས་གཙོ་དང་རྩ་སར་ཉེན་གཞི་བྱས་པའི་བཞུགས་སྐྱར་བོད་ཀྱི་དཔེ་མཛོད་ཁང་གི་
 འགན་འཛིན་དགེ་བཤེས་ལྷག་རྩོར་ལགས། ཉེ་ར་རི་ལ་བོད་ཁང་ (Tibet House Brasil) གི་འཛིན་སྟོང་འགན་འཛིན་ཆེད་བང་ཐུན་
 ཆོགས་ལགས། འཛར་མན་བོད་ཁང་། འབུམ་རམས་པ་ཁོ་རི་ན་ ཨེ་གི་ལར་ རབ་དང་། སིལ་མེ་ཡ་ མལི་སེ་མན་ བི་སི་ཁ་ལི་ནི།
 ཨེ་ཏ་ལི་ནང་ཉེན་གཞི་བྱས་པའི་(Istituto Lama Tzong Khapa)སྐུ་མ་ཙོང་ཁ་པའི་བསྟོན་གནས། ལྷ་ཞབས་རི་ཆར་ཏ་ མོ་ལ། བྱང་ཨ་

[illegible]

11

ལས་འཆར་འདི་ལ་ཡགོང་ས་མཆོག་ཡ་སྐྱ་སྐྱེར་གྱིས་ཐོག་མའི་མ་དདུལ་གསོལ་བསྐྱལ་དང་མ་དདུལ་མཁོ་སྐྱབ་གྱི་བྱ་བར་རོགས་
 མགོན་གནང་བས་འདི་དག་མེད་ཆེ་བྱུང་འབྱས་འདི་དག་གང་ཡང་འབྱུང་མི་སྲིད། དེ་བཞིན་ཡགོང་ས་མཆོག་གི་དགའ་ལྡན་པོ་བྱང་
 ཐེབས་རྩ་དང་། ཡེ་ཤེས་འཁོར་ལོའི་ཐེབས་རྩ། བེ་ཡེར་དང་བ་མེ་ལའི་ཨོ་མི་རྟེ་ཡའི་ཐེབས་རྩ་བཅས་གྱི་གཏོང་པོད་ཆེན་པོས་དཔལ་
 འབྱོར་རོགས་རམ་གནང་བར་བཀའ་བྱིན་ཐེད་དུ་ཆེ་ཞེས་ཁྱེ་རྒྱ་ཡིན་ཏེ། སྤྱིག་འཇུགས་དེ་གསུམ་གྱིས་རོགས་དདུལ་གནང་བ་
 ལས་ཨེ་མོ་རི་གཙུག་ལག་སློབ་གཉེར་ཁང་དུ་སྒོམ་སྐྱབ་ཆོན་རིག་དང་སྤྱིར་རྩེ་གཞི་རྩར་བཟུང་བའི་བཟང་སྲོད་གྱི་ཉྭ་གནས་ཁང་
 བཙུགས་ཐུབ་པ་བྱུང་བ་མ་ཟད། ཉྭ་གནས་ཁང་གིས་སློབས་བ་དང་བཅས་ཏེ་སྤྱི་སློབ་གསོའི་ལས་འཆར་ཁག་འབེལ་རྒྱས་གཏོང་བ་
 དང་དེ་དག་གོ་ལ་སྤྱི་ཡོངས་ལ་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱའི་ལས་རིགས་ལ་ཁྱེ་གསུམ་ཐུབ་ཡོད། དེ་བཞིན་དུ་ཆལ་འོན་བྱིས་ཆང་ཐེབས་རྩ། རོ་
 བེན་ཐེབས་རྩ། མ་ཟད་ལེག་སི་དང་། རོ་བར་ཏེ་ རོ་ཏམ་གྱིན། རོ་ཞི་ ཞིན་སེ་འོན་བཅས་གྱིས་གཏོང་པོད་ཆེན་པོས་དཔལ་འབྱོར་
 གྱི་རོགས་སྒྱུར་གནང་བར་སེམས་གཏིང་ནས་ཡི་རང་ཁྱེ་རྒྱ་ཡིན། ལེགས་སྤྱེས་འདི་ཀུན་གྱིས་ལས་འཆར་འདིའི་རྒྱས་བ་ལ་གཞན་
 གྱིས་གདེང་འཇོག་ཆེན་པོ་བྱེད་པ་མཆོན་པས་དེ་ལ་བརྟེན་ནས་ང་ཚོའི་ཁེངས་པ་བྲལ་ཞིང་། ང་ཚོས་འབྱུང་འབྱུར་གྱི་མི་རབས་མང་
 པོར་འདི་ལས་དོན་སྤྱིར་ལྡན་པའི་ཕན་བ་ཐོབ་པའི་རེ་བ་འཆང་བཞིན་ཡོད།

དེན་གཞོའི་བསམ་བ་དང་བཅས།

སྤྱི་སློབ་གསོའི་རུ་ཁག་ནས།

སྤྱི་ཚུགས་དང་། སེམས་སྤྱོད་། བཟང་སྤྱོད་བཅས་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་ཞེས་པ་དེ་ནི་འཛམ་གླིང་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་གནས་པའི་སྤོན་འགྲོ་ནས་བཅུ་གཉིས་པར་(ཉེ་སྤོན་འགྲོ་ནས་མཐོ་འཕྲིང་སློབ་གྲྭ་བར་)ཀྱི་འཛིན་གྲུའི་ནང་སྤྱི་ཚུགས་ལ་འབྲེལ་འདྲིས་བྱེད་སྐྱད་ས་དང་། བཟང་སྤྱོད་སྤྱན་སྐྱེད་ས། སེམས་སྤྱོད་གོང་འཕེལ་གཏོང་སྐྱད་ས་བཅས་ལ་ཤེས་སྤྱོད་བསྟེན་པའི་ཆེད་དུ་འཆར་འགོད་བྱས་པའི་རྒྱལ་སྤྱིའི་ལས་འཆར་ཞིག་ཡིན་པ་མ་ཟད། མཐོ་རིམ་གྱི་ཤེས་ཡོན་དང་ཆེད་ལས་ཤེས་ཡོན་ཐེ་བའི་ཤེས་ཡོན་གྱི་རིམ་པ་ཀུན་གྱི་ནང་བདེ་སྤྱོད་བྱ་རུང་བའི་སློམ་གཞི་ཞིག་ཀྱང་ཡིན། སློམ་གཞི་དེ་ནི་མི་རབས་འདི་དང་མི་རབས་རྗེས་མ་རྣམས་ཀྱི་བདེ་ཐབས་གོང་འཕུད་དུ་གཏོང་བ་ལ་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་ལས་བྱ་རིམ་རྒྱར་བསྟེན་དགོས་པའི་ཐད་བསམ་ཞིབ་ནན་པོ་དང་གོད་པོ་གཏོང་བའི་སློམ་འབྲེད་མཁན་རྣམས་དང་། ཚན་རིག་པ། ཉམས་ཞིབ་པ། ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ་བཅས་མང་པོ་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་བ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་། འདི་གཞི་རྩར་བཟུང་ནས་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་ལས་རིམ་རྣམས་སྤྱོད་ཀྱི་ཡོད། སློམ་གཞི་འདི་ SEL ཞེས་པའི་སྤྱི་ཚུགས་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་ལས་རིམ་ལག་བསྟར་གནང་མཁན་རྣམས་ཀྱི་བྱ་གཞི་ལས་གང་གནང་བ་དེའི་ཐོག་ཡར་རྒྱས་གོང་འཕེལ་གཏོང་བ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་། ལས་རིམ་དེའི་ནང་སྤྱོད་ཀྱི་འཆར་འབྲེལ་གྱི་དུས་ཡུན་འགའ་ཆེ་བའི་སྐབས་སུ་སེམས་སྤྱོད་ལ་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་སྐྱེད་ས་འཛིན་བྱེད་པའི་ལུས་པ་དང་། རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱིང་རྗེ། མི་ཕན་ཚུན་བར་གྱི་འབྲེལ་འདྲིས་ཀྱི་ཐབས་རྒྱལ་བཅས་པ་གསོ་སྤྱོད་བྱེད་པ་ལས་སློབ་གཉེར་གྱི་གྲུབ་འབྲས་དང་དོ་བདག་གི་བདེ་ཐབས་ཡར་རྒྱས་གོང་འཕེལ་འགྲོ་བ་མངོན་མཐོང་བྱུང་ཡོད།

ལེ་ཆན་འདིས་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་སློམ་གཞིའི་སྤྱི་ཁོག་སྟོན་པ་དང་། དེའི་ཁྱོན་ཡོངས་ཀྱི་བཀོད་པ་ཡང་འབྲེལ་བཟོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། ལེ་ཆན་གྱི་མ་རྣམས་ཀྱིས་སློམ་གཞི་འདིར་གཏོགས་པའི་གྲུབ་ཆ་ཁག་ལ་ཞིབ་འབྲེལ་བྱེད་ཀྱི་རེད། འདི་རྣམས་ཀྱི་མཐུག་དུ་ལག་བསྟར་གྱི་ལེ་ཆན་ཞིག་དང་། བར་ཆད་དཀའ་འབྲེལ་གྱི་ལེ་ཆན་ཞིག་ཡོང་གི་ཡོད། སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་ལས་རིམ་གྱི་ནང་སློམ་གཞི་ཡོད་པ་ཙམ་དུ་མ་ཟད་སློམ་གཞི་འདི་གཞི་ལ་བཞག་པའི་བསྐྱབ་གཞི་ཡང་ཡོད་ཅིང་། དེས་ནི་སློམ་གཞིའི་ནང་དོན་

དང་བཀོད་པ་རྣམས་སློབ་མའི་འཕེལ་རྒྱས་འགྲོ་བཞིན་པའི་གོ་རྟོགས་དང་རྒྱས་རྩལ་ལ་རམ་འདེགས་བྱེད་པའི་སྤྱོད་ཆོན་(འདི་ལ་
སྤྱོད་ཆོན་ཉམས་སྤྱོད་ཞེས་ཀྱང་ཟེར་)བྱེད་ཐུག་སོ་སོའི་རོ་བོར་རི་ལྟར་སྒྱུར་དགོས་ཚུལ་ཡང་སྟོན་གྱི་ཡོད། དེ་བཞིན་དུ་ལས་རིམ་འདིའི་
ནང་སློབ་སྟོན་པའི་སྤྱོད་བཅར་དང་གྲ་སྒྲིག་བསྐྱབ་གཞིའི་ལག་ལེན། ཆོད་ལེན་བཅས་ཀྱི་ཆེད་དུ་དམིགས་པའི་མཐུན་ཆེན་ཡང་ཆང་
ཡོད། སློབ་མའི་ལོ་ཆད་ཀྱི་རིམ་པར་བསྟན་ཏེ་བསྐྱབ་གཞི་དེ་ཉིད་རིམ་པ་མང་བོར་འཆམས་སྒྲིག་བྱེད་གྱི་ཡོད་པ་དེ་ཉིད་དཔེ་དེ་བ་སོ་
སོའི་ནང་སྤྱོད་དུ་ཡོད་པ་མ་ཟད་ཤེས་སྤྱོད་གི་ལས་འཆར་ལག་ལེན་དུ་འགྲེལ་བ་ལ་མཁོ་བའི་མཐུན་ཆེན་གཞན་རྣམས་ཀྱང་དེ་ལྟར་
དུ་ཡོད།

བཟང་སྤྱོད་ལ་དེས་མེད་ཀྱི་སྟོན་མ་འབྲུག་པའི་ཐབས།

སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་འདི་ནི་རྒྱལ་ཁབ་དང་རིག་གཞུང་ཀྱང་གྱི་ཁྱོན་དུ་བཀོལ་སྤྱོད་ལག་བསྟར་རུང་བ་ཅེས་དུ་མ་ཟད་ཆོས་
ཐོགས་ཀྱི་རོ་བོར་གྱུར་པའམ་དེ་ལྟར་མིན་པའི་སློབ་གྲུའི་ནང་དུ་འདྲ་བཀོལ་སྤྱོད་རུང་བ་ཞིག་ཡིན། འདིའི་བཟང་སྤྱོད་ལ་འབྲུག་
པའི་སྟོན་ནི་ཆོས་ལུགས་སམ། རིག་གཞུང་། ཡང་ན་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་ལམ་སྟོལ་བྱེད་ཐུག་པ་གང་ཡང་རུང་བ་ཞིག་གཞི་རྩར་བཟུང་བ་
མ་ཡིན་པར། ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ལ་འབྲུག་པའི་སྟོན་ཞིག་སྟེ། ཆོས་དད་ཡོད་མེད་སྟེ་རུང་གིས་ཀྱང་དང་ལེན་
ཐུབ་པའི་ཀུན་ཁབ་བཟང་སྤྱོད་ལ་འབྲུག་པའི་སྟོན་ཞིག་ཡིན། རི་ལྟར་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་ཡིས་སློབ་མའི་རྒྱུད་ལ་"སེམས་སྤྱོད་
གི་གོ་རྟོགས་"ཆེར་སྐྱེད་བྱེད་པར་དམིགས་པ་བཞིན་དུ་དེས་"བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་གོ་རྟོགས་"སྟེལ་བར་གཞོལ་བའང་ཡིན། བཟང་སྤྱོད་
ཀྱི་གོ་རྟོགས་ཞེས་པ་ཕྱི་ནས་བཅན་འགྲེལ་བྱེད་པའི་ཡ་རབས་ཀྱི་ཁྲིམས་ལུགས་ངེས་བཟུང་དེ་འདྲ་ལ་ཞུགས་པར་གོ་རྒྱུ་མིན་པར།
སློབ་མ་རང་ཉིད་ནས་རང་གཞན་གྱི་བདེ་ཐབས་ལ་སྦྱར་པའི་ཀུན་སྤྱོད་རྣམས་རིག་རྩལ་དང་གོ་རྟོགས་ཀྱི་སྟོན་མ་སྤྱོད་པ་ཞིག་ལ་གོ་
དགོས། བཟང་སྤྱོད་ལ་འབྲུག་པའི་སྟོན་འདི་ལྟ་བུ་བསྐྱབ་ཏུ་རུང་བ་དང་བསྐྱབས་ན་དོན་ཆེ་བ་ཡིན་པ། དེས་ང་ཆོའི་སྤྱི་ཆོགས་དང་ང་
ཆོའི་གོ་ལར་ཞབས་འདེགས་གང་འདྲ་བསྐྱབ་ཐུབ་པ་བཅས་ལ་བསམ་གཞིག་མཐར་ཕྱིན་པ་བྱེད་མཁན་གྱི་སྟོལ་འབྱེད་པ་མང་བོས་
སློམ་གཞི་འདི་ལ་རྒྱབས་ཆེའི་ལུགས་ཆེན་ཕྱིན་ཡོད། དེ་དག་གི་ཁྲིད་ནས་གཙོ་ཆེ་ཤོས་ནི་"ཡགོང་ས་"ཡ་སྐྱབས་མགོན་ཡ་ཏཱ་ལའི་སླ་
མ་མཆོག་ཡིན་ཞིང་། ཁྲིད་གིས་ཤེས་ཡོན་ལ་འབྲུག་པ་ཆ་ཆང་བ་ཞིག་གི་སྟོན་མ་འབྲུག་དགོས་པའི་སྐུལ་མ་གནང་གི་ཡོད་པ་སྟེ།
འབྲུག་པ་དེ་ལ་བརྟེན་ནས་སྟོལ་རྒྱུ་སློབ་གཉེར་གྱི་སྤྱོད་ཆོན་ཁག་གོང་སྟེལ་གཏོང་བ་དང་ལྟན་དུ་རྒྱུན་ཤིང་། ཐུན་མོང་གི་སྤྱོད་
བཤུ་ ཆོན་རིག་བཅས་ཀྱི་སྟོན་མ་ངེས་ཐུབ་པའི་འགྲོ་བ་མའི་གཞི་རྩའི་རིན་ཐང་ཁག་མང་གཞིར་བཟུང་བའི་གཞན་པན་གྱི་བསམ་པ་
དང་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསམ་སྟོན་འབྲེལ་སོ་ཡང་གོང་སྟེལ་དུ་གཏོང་དགོས་པ་ཡིན། ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་དང་དེ་
ཉིད་ཤེས་ཡོན་སྤྱིའི་ཁྲིད་དུ་ལག་བསྟར་བྱེད་ཚུལ་ཐད་ཡགོང་ས་"ཡ་ཏཱ་ལའི་སླ་མ་མཆོག་གི་དགོངས་བཞེས་དང་བཀའ་ཚུལ་རྣམས་
ཁྲིད་གིས་འདས་པའི་མི་ལོ་བཅུ་ལྔ་གཞི་ལྟ་བུ་གི་རིང་ལ་གནད་ཡོད་ཀྱི་ཆོན་རིག་པ་དང་། ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ། འཛམ་བུ་གླིང་
གི་ཆོས་ལུགས་ཁག་གི་དབུ་ཁྲིད་བཅས་དང་ལྟན་དུ་བཀའ་བསྟར་གནང་བ་ལས་བྱུང་བ་ཡིན་ཞིང་། དེ་རྣམས་ལ་ཉེ་བའི་ལོ་ཤས་ནང་
ཤེས་ཡོན་གྱི་ཆོན་ཁག་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་ཁྲིད་དུ་ཞུགས་པའི་བསམ་སྟོན་པ་མང་བོས་ཁ་སྐོང་གསལ་འདོན་ཞུས་ཡོད། དེར་མ་ཟད་ཡགོང་
ས་"ཡ་སྐྱབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་དང་ཨེ་མོ་རི་གཙུག་ལག་སློབ་གཉེར་ཁང་གཉིས་བར་ལོ་ངོ་ཉེ་བུ་ལྟ་བུ་གི་འབྲེལ་བ་ཐབས་མོ་ཞིག་
ཡོད། འབྲེལ་བ་འདིས་རིག་གཞུང་ནང་པན་ཚུན་དང་ཆོན་ཁག་ནང་པན་ཚུན་བར་ལ་མཉམ་རུབ་ཀྱི་ལས་གཞི་བསྐྱབ་པར་གཙོ་བོར་

གཞིལ་ཡོད་ཅིང་། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱི་ཚུལ་ཆོད་ཅིག་ལྟ་བུའི་ཆོད་ཁག་གི་ནང་གསལ་གཏོང་རང་བཞིན་ཅན་གྱི་ཉམས་ཞིབ་ཀྱི་
ལས་གཞི་བྱུང་ཡོད། དེས་ན་ལས་རིམ་འདིའི་སྤྱི་ཡོངས་ཀྱི་དགོས་པ་ནི་ཡགོང་ས་མཆོག་དང་སློབ་གཉེར་ཁང་གཉིས་ཀྱི་གཞིགས་
རྒྱུ་དུ་གྱུར་པའི་བྱམས་བརྟེན་དང་ཤེས་རབ་སྒྲེལ་བའི་ཤེས་ཡོན་འཇུགས་པར་རམ་འདེགས་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིན།

འཛམ་གླིང་གི་ཡུལ་གྲུ་གང་སར་ཉམས་ཞིབ་ཀྱིས་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་རིན་ཐང་དང་མིའི་འཕེལ་རྒྱས་གཉིས་པར་གྱི་འབྲེལ་བ་དེ་སྟོན་པ་ན་
མིའི་གཞི་རྩའི་རིན་ཐང་གོང་འཕེལ་གཏོང་བ་ལས་རང་གཞན་ཆོད་མར་ཁེ་བན་ཡོད་པའི་ལྷ་ཚུལ་དར་བྱུང་མེ་ཆེར་འགྲོ་བཞིན་ཡོད།
མཉམ་སྦྲེལ་རྒྱལ་ཆོགས་ཀྱི་ ༢༠༡༦ ལོའི་འཛམ་གླིང་བདེ་སྤྱོད་སྟུན་ཐོ་ཞེས་པའི་དཔེ་དེབ་འདོན་ཟེངས་དེའི་ནང་ལེ་ཆོད་གཅིག་ཆ་
ཆོད་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་སྐྱོར་ཡིན་ཞིང་། “མིའི་ཡར་རྒྱས་ཀྱི་རོ་བོ་ནི་མི་རྣམས་ཀྱིས་སོ་སོའི་མི་ཆེ་ལ་ཇི་
ཅམ་རོལ་མེན་ཏེ་བདེ་སྤྱོད་ཀྱི་བྱུང་བ་དང་། རྒྱུ་ནས་བཤད་ན་དཀའ་སྤྱུག་གིས་དཔེན་ཆ་དེ་ཆོད་ནས་འཛམ་གྲོགས་། ང་ཆོས་བྱ་
སྤྱོད་གང་འདྲ་ཞིག་སྒྲེལ་བྱུང་ང་ཆོས་ལུགས་རྒྱན་སྤྱོད་ཐུབ་ས་ཀུན་ལ་བདེ་སྤྱོད་འབྱུང་བར་སྟོན་པའི་བཅོས་མིན་གྱི་བསམ་བློ་སྤྱོད་
དགོས་པ་དང་། སོ་སོའི་རྒྱུད་ལ་ལན་ལ་མི་སྟོན་པའི་བན་སེམས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་ཤིག་སྤྱོད་དགོས་པ་ཡིན།” ཞེས་འཁོད་ཡོད། སྟུན་
ཐོ་དེས་ཡགོང་ས་ཡུ་ལའི་སྒྲ་མ་མཆོག་གི་གསུང་ཞིག་ལུང་འཕྲེན་ཞུས་པ་ནི། “ཆོས་དད་ཡོད་མཁན་དང་མེད་མཁན་སྤྱི་ཁྱབ་ཀྱི་ཆ་
མཉམ་དུ་ཁས་ལེན་དུ་བྱུང་བའི་བཟང་སྤྱོད་ལ་འཇུག་པའི་སྐོ་ཞིག་ང་ཆོར་མཁོ་ཡི་ཡོད། དོན་ལ་ང་ཆོར་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་
པའི་བཟང་སྤྱོད་ཅིག་མཁོ་བ་རེད།”¹

དེ་ལྟར་འཇུག་སྟོང་དང་བསྟུན་ནས་སྟོན་གཞི་འདིའི་ནང་གསལ་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་ལྷ་ཚུལ་དེ་ལངས་ཕྱོགས་གཞི་ལ་བཞག་པ་ཞིག་
ཡིན་པ་ལས་དེས་ཆོས་ལུགས་གང་ལའང་དགག་པ་བྱེད་པ་དངོས་ལུགས་བརྒྱུད་གསུམ་ནས་བསྟན་གྱི་མེད། དེ་ནི་རྒྱུན་ཤིང་གིས་
དང་། ཐུན་མོང་གི་ཉམས་སྤྱོད་། ཆོད་ཅིག་བཅས་ཀྱི་ཐོག་གཞི་རྩ་བྱེད་ཡོད་ཅིང་། འགྲོ་བ་མིའི་གཅིག་གྱུར་གྱི་རང་གཤེས་དང་རྟེན་
འབྲེལ་གྱི་རང་བཞིན་མང་གཞིར་བརྒྱུད་ནས་བརྟེན་པ་ཞིག་ཡིན། གོང་དུ་ཞུས་པ་ལྟར། སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་འདི་ཉིད་ཐབས་
ལས་སྤྱོད་ཆོགས་ཀྱི་སྟོན་པ་གནས་སྤངས་བྱེ་བྲག་སོ་སོར་སྤྱོད་བྱུང་བའི་སྟོན་གཞི་ཨ་མ་ཞིག་ཏུ་དཔྱད་པས་ཡོད། དེར་བརྟེན་སྤྱི་ཤེས་
ཡོན་སློབ་གསོ་ཡི་ཆེད་དུ་བཅོས་པའི་བསྐྱབ་གཞི་ཆོད་ཐུབ་འདི་དང་མཉམ་དུ། སྟོན་གཞི་འདི་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་པའི་ཆེད་བསྐྱེད་པས་
ཀྱི་ལས་འཆར་དུ་མ་འབྱུང་རྒྱུའི་རེ་བ་འཆང་ཞིང་། དེ་དག་སོ་སོ་ལ་སྟོན་ཁྲིད་བྱ་སའི་སྟོན་མའི་དགོས་མཁོ་དང་སྐྱབས་འབྲེལ་ལ་
ལེགས་པར་འཆོས་པའི་ཐུན་མིན་གྱི་བྱུང་ཆོས་ལྟར་རྒྱ་ཡིན། ཤེས་སྤྱོད་གི་སྟོན་གཞི་འདིའི་ནང་བསྟན་པའི་ཆོས་ཕྱོགས་དང་མ་
འབྲེལ་བའི་ལག་ལེན་དང་དབྱེ་བ་རྣམས་ལས་འཆར་མང་པོའི་ནང་རང་སོར་འཛོག་འདོད་པ་སྤྱིད་ནའང་། ལས་འཆར་ཁ་ཤས་ཀྱིས་
སྟོན་གྲུབ་སྤྱི་ཆོགས་རང་རང་གི་ཆོས་ལུགས་དང་རིག་གཞུང་གི་རིན་ཐང་ཁག་ལས་སྟོན་བྱུང་སྤྱོད་ཀྱི་ཤེས་སྤྱོད་འདི་ལག་བསྟར་
བྱེད་པར་མོས་པ་བྱེད་སྤྱོད།

SEE ཤེས་སྤྱོད་འདིས་རང་གི་འཇུག་སྟོང་དེ་ཐུན་མོང་གི་ཉམས་སྤྱོད་དང་། རྒྱུན་ཤིང་གིས་ཆོད་ཅིག་བཅས་ཀྱི་ཐོག་ལ་གཞི་འཛིན་པར་
བྱེད་སྟབས། མིའི་གཞི་རྩའི་རིན་ཐང་གི་རང་བཞིན། སྤྱི་ཆོགས་ལ་པན་པའི་སེམས་སྤྱོད་དང་ལུས་རྩལ་གྱི་རང་བཞིན། དེ་རྣམས་ཇི་
ལྟར་ཁྲིད་དགོས་ཤིང་གོང་སྤེལ་ཇི་ལྟར་གཏོང་དགོས་པ་བཅས་ཀྱི་ཐད་ལ་ཞིབ་འཆོལ་བྱེད་པའི་སེམས་ཁམས་རིག་པ་དང་། ཤེས་

1 Layer, Richard. "Promoting Secular Ethics." Ed. Helliwell, J., Layard, R., & Sachs, J. (2016). World Happiness Report 2016, Update (Vol. I). New York: Sustainable Development Solutions Network.

ཡོན་སློབ་གསོ། དབང་ཅའི་ཚན་རིག་བཅས་ཀྱི་བྱུང་ཁོར་ས་སྤྱ་གཏོགས་པའི་ཚན་རིག་པ་དང་ཉམས་ཞིབ་པ་དུ་མས་ཤེས་སྤྱོད་འདི་
ལ་སློབ་སྦྱོང་དང་སློབ་སྦྱོར་སྤྱིན་ཡོད། མ་ཟད་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་ཡིས་རྒྱལ་ཁབ་མང་དག་ཅིག་གི་སློབ་གྲུའི་ནང་ལོ་ན་མི་གཅིག་
པའི་སློབ་མ་མང་པོར་བསྐྱབ་གཞི་འདི་གསར་ཁྲིད་བྱེད་སྤྱོད་པའི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྦྱོར་པ་དང་དགེ་ཆེན་མང་པོའི་ཉམས་སྤྱོད་ལས་
ལེགས་ཆ་སྐྱེད་ཡོད། ཉམས་སྤྱོད་འདི་ཆོས་སློབ་གཞི་འདིའི་ནང་གསལ་བའི་འཇུག་ཐབས་དེ་སློབ་གྲུའི་བཀོད་པ་ལྷ་ཆོགས་ཤིག་
གི་ནང་ལ་ཕན་ཐོགས་ཀྱི་རང་བཞིན་ཅན་ཡིན་པ་མ་ཟད་ལག་བསྟར་ཐུབ་རྒྱ་ཡིན་པའང་སྟོན་གྱི་ཡོད།

གང་ཟག་སྒྲེར་དང་རྒྱ་ཆེ་བའི་སྤྱི་ཆོགས་གཉིས་ཀར་བདེ་སྤྱིད་རྒྱལ་ཆེ་བ་ཞིག་བསྐྱེད་པ་ལ་འགྲོ་བ་མིའི་རིན་ཐང་དང་བྱས་རྒྱལ་
རྣམས་གསོ་སྤྱོད་བྱེད་དགོས་ཤིང་། དེ་ཉིད་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་རྒྱ་སྤྱོད་བྱེད་པའི་སློབ་མ་བྱ་ཐུབ་ཀྱང་ཐུབ་ལ་དོན་དངོས་སྤྱོད་པ་
དགོས་པ་ཡིན་པའི་ལྟ་ཚུལ་གྱི་ཐོག་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་འདིའི་རྩ་བ་ཚུགས་ཤིང་། ལྟ་ཚུལ་དེ་ལ་ཁོར་ལུག་སྤྱི་ཆོགས་པ་ཞིག་གི་
ཁོད་དུ་རྒྱུ་སྤྱོད་ཅེ་ཆེར་ཐོབ་བཞིན་ཡོད། ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་ཡིས་སློབ་པ་ལོང་མཐོར་གཏོང་བའི་ཕྱོགས་སྤྱོད་པ་ལོང་དམིགས་
ཏེ་སེམས་སྤྱོད་རིག་པ་ལྟ་བུའི་སེམས་སྤྱོད་ཆོགས་པའི་ཤེས་རབ་དང་། གཞན་དང་ལྷན་དུ་མཉམ་ལས་དང་མཉམ་སྦྲེལ་བྱེད་པའི་
བྱས་པ། ཚོད་རྟོག་བྱུང་བའི་སྐབས་སྤྱི་ཞི་སྤྱི་གཏོང་བའི་བྱས་པ་ལྟ་བུའི་སྤྱི་ཆོགས་རིག་རྒྱལ་བཅས་ཀྱི་འཕེལ་རྒྱས་རྣམས་ལ་སྤྱོད་
མེད་གཏོང་བ་ནི་ཐབས་ལ་མི་མཁས་པ་ཡིན་པར་ཞིབ་འཇུག་གིས་ཅེ་མང་ཅེ་མང་དུ་སྟོན་བཞིན་ཡོད། ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་ནང་མི་
ཆེ་ལ་ཕན་པའི་རྒྱལ་རྣམས་ངེས་པར་འཇུག་དགོས་པར་གདམས་པའི་འོ་རྟལ་གཟེངས་ཏྲགས་བཞེས་མཁན་གྱི་དཔལ་འབྱོར་རིག་པ་
བཀོད་ཀྱི་འཕེལ་རྒྱས་མེ་ཉེག་མན་ (Dr. James Heckman) གྱིས། མི་ཆེ་ལ་མ་སྟོང་ཡོང་བ་ལ་རྒྱལ་འདི་རྣམས་ལ་རག་ལུས་ཤིང་། འདི་
རྣམས་ངེས་རྣམ་རིག་རྒྱལ་ཆོད་ལྟ་ཅེ་ཅམ་གལ་ཆེན་པོ་ཡིན་པ་དེ་ཅམ་ཡིན་པར་བསྟན་པའི་ཞིབ་འཇུག་ལུང་འདྲེན་བྱེད་གྱི་ཡོད།²
ཚན་ཁག་མང་པོའི་ནང་སྤྱིན་བདག་ཆོས་མི་ཆེར་ཕན་པའི་རྒྱལ་རྣམས་ལས་མི་གསར་བ་སྐྱེད་པའི་ཆ་རྒྱུན་གནད་ཆེན་ཞིག་ཏུ་ངོས་
འཛིན་ཅེ་ཆེར་བྱེད་བཞིན་ཡོད་པ་རེད།

ཅི་ལྟར་སློབ་མ་རྣམས་ལ་ཨང་ཅིས་དང་། ཕྱི་ཡི་སྐད་ཡིག། ཚན་རིག་ དེ་མིན་གྱི་སློབ་ཚན་གཞན་གང་དང་གང་ཁྲིད་པ་དེ་དང་འབྲ་
བར་ཤེས་ཡོན་གྱི་ཁོར་ལུག་གང་འབྲ་ཞིག་གི་ནང་དུ་གནས་ཚད་གང་འབྲ་ཞིག་ལ་འད་སྤྱི་ཆོགས་དང་སེམས་སྤྱོད་དང་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་
བྱས་རྒྱལ་སློབ་པ་ལ་བཀོད་སྤྱོད་ཆོག་པའི་ཆང་ལ་བསྟུ་ཆེ་བའི་སློབ་གཞི་ཞིག་བསྐྱེད་རྒྱ་དེ་ནི་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་ཡི་རྒྱུ་ཏུ་
གནས་པའི་འདུན་པ་དེ་ཡིན། སློབ་གཞི་འདིས་གཞུང་དོན་ལ་གོ་བ་ཆགས་པ་ཅམ་མིན་པར་དངོས་ཡོད་ལག་ལེན་གྱི་གནད་འགག་
ཀྱང་ངོས་འཛིན་བྱེད་གྱི་ཡོད།

འཛིན་གྲུའི་ནང་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་དེ་ཉིད་སློབ་འཇུག་ཅི་ལྟར་བྱེད་དགོས་པའི་ཐད་ཀྱི་ལྟ་ཚུལ་དང་ལག་ལེན་
ལ་ལམ་སྟོན་ཐུབ་པའི་གནས་ཚུལ་ངེས་བཟང་སློབ་གཞི་འདིར་འཁོད་ཡོད་པ་མ་ཟད། སློབ་གྲུའི་དགེ་ཆེན་དོ་བདག་སོ་སོས་ཆོས་
ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་ལ་འཇུག་པ་ན་རང་རང་གི་རིག་གཞུང་དང་འཆོས་པ། སློབ་མའི་དགོས་མཁོ་དང་
བྱས་པ་དང་འཆོས་པ། རང་རང་གི་ཐུན་མོང་མིན་པའི་གོ་སྐབས་དང་དཀའ་ཁག་དང་འཆོས་པར་འཇུག་དགོས་ནའང་འཇུག་ཐུབ་
པའི་དགེ་ལ་ཡངས་པོ་འདི་ལ་ལྟན་ཡོད།

2 Heckman, James J. and Tim D. Katuz. Hard Evidence on Soft Skills. National Bureau of Economic Research, June 2012.

འཇུག་པ་འདི་དང་བསྟུན་ཏེ་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོ་ཡིས་ཆོས་བརྒྱད་གང་གི་ཡང་བཟང་སྟོང་གི་ལས་འཆར་སྤེལ་བར་མི་གཞིལ་
 ལ་སྤྱ་གུ་ཆོས་མི་ཆེ་འདི་དག་ལ་ཁག་ལ་གདོང་ལེན་ཚུལ་མ་ཐུན་ཡོང་བར་བྲིས་ཆང་དང་རིག་གཞུང་ལ་རམ་འདེགས་ཀྱི་ལས་འགན་
 ཡོད་པ་དེ་དག་ལ་འདིས་བརྩི་མེད་དམ་བཞག་སྒྲིམ་བྱ་ཐབས་མེད། སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོ་ལ་མཆོན་ན་པ་མ་དང་བྱུང་ཆེ་ས་སྤྱི་
 ཆོག་གས་ཀྱིས་འཛིན་གྲུའི་ནང་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོ་སྟོང་པའི་འབད་བཙོན་ཁག་ལ་རྒྱས་སྦྱོར་བྱེད་པ་དང་། ཡང་དེ་དག་གིས་སྤྱོད་པའི་
 འབད་ཚོལ་རྣམས་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོའི་ནང་གསལ་བའི་སྐབས་ཤེས་སྦྱོར་འདི་ཏ་ཅང་ཆོག་ཚུ་ཚུ་དང་པོ་ཡོང་གི་ཡོད། སྤྱི་སྤྱི་ཤེས་
 ཡོན་སྒོལ་གསོ་ཡིས་བསྐྱབ་གཞིའི་ནང་དོན་ལ་མཁོ་བའི་སྒྲིམ་གཞི་ཞིག་སྤྱི་ན་ནའང་འདིས་དོན་དམ་པའི་སེམས་སྦྱོར་གི་རུས་རྒྱལ་
 དང་། སྤྱི་ཆོག་གས་ཀྱི་རུས་རྒྱལ། བཟང་སྟོང་གི་རུས་རྒྱལ་སྤེལ་བ་ལ་བསྐྱབ་གཞི་གཅིག་ཤུར་རག་ལུས་པ་མིན་པར། སྒོལ་གཉེར་གང་
 དུ་བྱེད་པའི་ཁོར་ལུག་ལའང་རག་ལུས་པར་ངོས་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

སྤྱི་ཆོག་གས་དང་སེམས་སྦྱོར་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོ་(SEL)དང་འབྲེལ་བ་ཅི་ཡོད་དང་། སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོའི་ རྒྱན་མིན་བྱེད་ཆོས་ཁག

སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོ་ཡི་སྒྲིམ་གཞི་དེ་ནི་ SEL ཞེས་པའི་སྤྱི་ཆོག་གས་དང་སེམས་སྦྱོར་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོ་དང་། སྒོལ་གྲ་ཁག་
 ཏུ་ཤེས་ཡོན་ཆ་ཆང་བ་ཞིག་འཇུག་པར་གཞིལ་བའི་ཤེས་ཡོན་གི་ལས་གཞི་གཞན་མང་པོ་ཞིག་གི་ནང་དུ་བསྐྱབས་ཡོད་པའི་
 གསལ་གཏོང་རང་བཞིན་ཅན་གྱི་ལས་ཀའི་ཐོག་གཞི་ཚུགས་ཡོད། རྟོག་ཅེ་ཤི་ཡལ་གོལ་མན་གྱིས་སེམས་སྦྱོར་རྟོགས་པའི་
 ཤེས་རབ་ཐོག་གཞན་པའི་བྱུག་ལས་ཁག་དང་། ཡང་ན་(སྒོལ་གཉེར་དང་། སེམས་སྦྱོར་། སྤྱི་ཆོག་གས་ཀྱི་ཤེས་སྦྱོར་ཆེད་དུ་མཉམ་ལས་ཏེ་)
 ཁེ་སྤྲུལ་ (CASEL)³ གྱིས་ངོས་འཛིན་བྱས་པའི་རུས་རྒྱལ་ལྔ་ཆོན་ཁག་ལ་རྒྱས་མངའ་ཡོད་མཁན་རྣམས་ཀྱིས་དེ་དག་གི་འཇུག་
 ཐབས་དང་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོ་ཡི་སྒྲིམ་གཞི་དབར་ལ་མ་ཐུན་པའི་ཆ་རྟེན་རྒྱ་ཡིན་པ་གོར་མ་ཆག་དེའི་ཐོག་སྒྲིམ་གཞི་འདི་ལ་ཤེ་
 བྱེ་ཡལ་གོལ་མན་དང་པི་ཅར་སན་གེ་གཉིས་ཀྱི་དམིགས་བཀའ་གསུམ། ཤེས་ཡོན་ལ་འཇུག་པའི་སྒྲིམ་གསལ་པ་ཞེས་པའི་དཔེ་དཔ་
 ལས་འགྲུགས་རྒྱན་ཐབས་མོ་ཐེབས་ཡོད། སྒོལ་གྲ་གང་དུ་སེམས་སྦྱོར་དང་སྤྱི་ཆོག་གས་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོའི་ལས་རིམ་ཡོད་པ་དེ་
 དག་ཏུ་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོ་དེ་ལས་རིམ་འདི་རྣམས་ཀྱི་ཁ་སྐོང་ལས་རིམ་དུ་བཀོལ་སྦྱོར་བྱེད་ཆོག་པ་རེད། དེ་ལྟར་འདྲེས་སྤྱི་ཤེས་
 ཡོན་སྒོལ་གསོ་ལ་གོ་བ་ཆགས་པ་ལ་ SEL ཀྱི་རྒྱབ་སྦྱོངས་ཤིག་ངས་པར་ཡོད་མི་དགོས།

སྤྱི་རྒྱ་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒོལ་གསོ་དེ་ཉིད་ SEL ཆོག་གས་མི་རྣམས་ཀྱིས་བསྐྱབས་པའི་ལས་ཀའི་ཐོག་གཞི་ཚུགས་ཡོད་ནའང་། དེ་ལ་
 SELནང་མ་ཆང་བའི་གྲུབ་ཆ་མང་པོ་ཞིག་ཁ་སྐོར་བྱེད་ཡོད་པ་དེ་དག་ SEL འགོ་འཇུག་པ་མཁན་རྣམས་ཀྱིས་ངས་པར་ཆང་དགོས་
 པའི་ཆ་རྟེན་དུ་བརྩིས་ཡོད། འདི་རྣམས་ཀྱི་ཁྲིད་ནས་དང་པོ་ནི་ཡིད་བྱེད་ཀྱི་རྒྱལ་སྦྱོར་བར་གནད་འགག་བརྩི་རྒྱ་དེ་ཡིན། ཡིད་བྱེད་
 བྱེ་ཤེས་སྦྱོར་གི་བྱ་བ་ཀྱན་ལ་གནད་ཆེ་བའི་གཞི་རྩའི་རྒྱལ་ཞིག་ཡིན། དེ་ལྟར་ཡིན་ཅུང་སྟོལ་རྒྱན་གྱི་ཤེས་ཡོན་ལག་ལེན་གྱི་ནང་
 འདི་ལ་དོ་སྣང་ཆེར་མེད་པར་སྣང་མེད་དུ་བསྒྱུར་ཡོད། གོལ་མན་གྱིས་ངེ་ལྟར་གསུང་བ་བཞིན། "སྤྱ་གུ་རྣམས་ཀྱི་ནང་གི་འཛིག་རྟེན་
 ལ་སྣངས་འཛིན་ལེགས་པར་ཐོབ་ཐུབ་པའི་ཆེད་དང་ཁོ་ཆོའི་བསྐྱབས་ཤེས་གཏོང་བའི་ཆེད་ཡིད་བྱེད་ནི་མེད་དུ་མི་རུང་
 པའི་ཆ་རྟེན་ཞིག་ཡིན་པས་དེ་ཉིད་སྦྱོང་བརྟུན་བྱ་རྒྱ་དེ་ནི་ SEL ཀྱི་གོམ་པ་བྱི་མ་ཞིག་ཡིན་པ་མཛོན་གསལ་དོད་པོ་རེད།"⁴

3 <http://www.casel.org/social-and-emotional-learning/core-competencies>
 4 Goleman, Daniel and Senge, Peter, The Triple Focus: A New Approach to Education (Florence, Mass: More Than Sound, 2015), 27

གཉིས་པ་དེར་ SEL དང་མི་འདྲ་བར་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་གསོ་ཡིས་བཟང་སྤྱོད་ལ་ཁུབ་ཆེན་པོའི་སྒོ་ནས་འཇུག་གི་ཡོད། གོང་དུ་སྒྲོས་པ་བཞིན་འདི་ནི་ཆོས་ལུགས་སམ་རིག་གཞུང་གྲེ་བྲག་པ་ཞིག་ལ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་རྣམ་གཞག་མིན་པར་སྤྱིང་རྗེ་ལྟ་བུའི་འགྲོ་བ་མིའི་གཞི་རྩའི་རིན་ཐང་ཆུང་གཞིར་བཟུང་བའི་བཟང་སྤྱོད་ཅིག་ཡིན། འདིར་སྤྱིང་རྗེ་དང་བྱམས་བཅེའི་པན་ཡོན་རྣམས་ལ་རྩད་ཞིབ་བྱེད་ཡོད་པ་དང་། སྒོ་བ་མ་རྣམས་ལ་རང་གཞན་ཀྱན་ལ་ཐབས་མཁས་ཀྱི་བྱམས་སྦྱོང་བྱེད་པའི་བྱས་པ་མཐོང་འདེགས་གཏོང་བ་ལ་སྒྲན་པའི་གནད་དོན་དང་ལག་ལེན་རྣམས་སྒོ་བ་ཁྱིད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། བྱམས་སྦྱོང་གི་ལྟ་སྤངས་དང་སྤྱིང་རྗེའི་འདུ་ཤེས་དང་ལྟན་པ་གཞན་ལ་པན་ཐོགས་ཡོད་པ་ཙམ་དུ་མ་ཟད་དོ་བདག་རང་ཉིད་ལ་འདྲ་བའི་ལུས་སེམས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་གྱི་ཐོག་ནས་པན་ཐོགས་ཡོད་པ་ཆོན་རིག་གི་དབང་རྟགས་རྗེ་མང་རྗེ་མང་གིས་སྒྲོན་བཞིན་ཡོད་ཅིང་། དེ་ལྟའི་འདུ་ཤེས་ཀྱིས་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་བདེ་འཇགས་ལ་པན་ཐོགས་ཡོད་པ་སྒྲོས་མེད་ཡིན། གནད་འགག་ཅན་གྱི་ལེགས་ཆ་འདི་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་གསོའི་ནང་ཆང་མེད་པ་གོ་ལ་པན་གྱིས་མཛུ་བ་སྒྲོན་བྱེད་དེ། ཁོང་གིས་"མི་གཞན་གྱིས་རི་ལྟར་ཆོར་བའམ་བསམ་པ་ཤེས་པ་ཙམ་གྱིས་མི་ཆོག་པར་ང་ཆོས་ཁོང་ཆོ་ལ་སེམས་འཁུར་ངེས་པར་འཆང་དགོས་ཤིང་། རོགས་བྱ་རྒྱུའི་བྲ་སྤྲིག་ཀྱང་དགོས། ངའི་བསམ་པར་འདི་ནི་བྱིས་པ་དང་ཀན་པ་གཉིས་ཀྱི་མཁོ་བའི་འཆོ་བའི་ཐབས་རྩལ་སྤྱིང་པོ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་། དེ་འདྲ་ཞིག་ SEL ལ་ཁ་སྒོན་བྱ་རྒྱུ་དེ་སྒོ་བ་བྲ་ཁག་ལ་མཆོན་ན་གལ་ཆེན་གྱི་གོམ་པ་བྱི་མ་དེ་ཆགས་ཀྱི་ཡོད།"⁵

གསུམ་པ་ནི་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་གསོ་ཡི་ནང་དུ་སྤྱད་སྒྲོན་ཉམས་ཞིབ་དང་སྤྱད་སྒྲོན་རྒྱས་ལོན་གྱི་གཅེས་སྦྱོང་ལག་ལེན་ནང་འཕེལ་རྒྱས་གསར་འོས་རྣམས་དང་ལེན་བྱེད་པ་དེ་ཡིན་ལ། དེ་ནི་སྒོ་བ་མ་དང་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་སྒྲོན་པ་རྣམས་ལ་སེམས་སྦྱོང་དང་། རང་གཉེར་རང་སྤྱང་། སྒོ་བ་སྤྱབ་ལག་ལེན་ལ་འཇུག་པའི་ཐབས་ལམ་བརྟན་འོས་དང་ཟབ་འོས་སྤྱིན་པའི་དོན་དུ་ཡིན། དེ་ལྟར་བྱེད་ཚུལ་ནི་བྱས་བརྟེན་སོར་རྒྱུད་ཀྱི་བརྟ་སྤངས་ཀྱི་སྒོ་ནས་ཡིན་པས་སྤྱད་སྒྲོན་གྱིས་གདུངས་པ་དང་མ་གདུང་བའི་སྒོ་བ་མ་ཀྱན་ལ་འཆོམས་པ་ཞིག་ཡིན། སྒོ་བ་མ་ཙམ་མ་ཟད་དོན་དངོས་སུ་འགྲོ་བ་མི་ཀྱན་ལ་བདེ་འཇགས་དང་ཉེན་ཁའི་རིམ་པ་སྤྲོ་ཆོགས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ཡོང་གི་ཡོད་པས་སྒོ་བ་མ་རྣམས་ཀྱིས་རང་རང་སོ་སོའི་དབང་རྩའི་མ་ལག་གི་སྒྲོར་དང་། ལུས་བརྟེན་ལག་ལེན་དང་ལུས་ལ་རྒྱས་ལོན་ཐོབ་པའི་སྒོ་ནས་སེམས་ངལ་ལ་སྤངས་འཛིན་བྱེད་ཐབས་བཅས་ཤེས་པ་ཡིན་ན་སྒོ་བ་མ་ཆང་མར་ཁེ་པན་ཞིག་ཐོབ་ཐུབ། ལག་ལེན་འདི་རྣམས་ཀྱིས་སྒོ་བ་མ་རྣམས་ལ་སེམས་ངལ་ལ་གདོང་ལེན་བྱེད་པའི་འབྲལ་གྱི་ཐབས་འབྲལ་སྤྱིན་པ་དེ་དག་ཉིན་མ་འཆར་ཅན་མེད་སྤྱོད་བྱེད་ཆོག་ཅིང་། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་ཁོ་ཆོའི་ཆད་བཀལ་གྱི་བྱ་བའི་རིགས་ཉུང་དུ་གཏོང་བ་དང་། ཤེས་སྦྱོང་ལ་བྲ་སྤྲིག་ཡག་ག་ཡོང་བར་གྲོགས་བྱེད། སྒོ་བ་མ་དང་དགེ་ཀན་གཉིས་ཀས་དགའ་མོས་བྱེད་པའི་ཐབས་འབྲལ་འདི་རྣམས་ཀྱིས་བྱིས་སུ་སྤྱང་རྒྱུའི་སེམས་སྦྱོང་རིག་པ་དང་ཡིད་བྱེད་བཅས་ཀྱི་མང་གཞིའང་བྱེད། མ་ཟད་གསོ་བྱས་ཀྱི་ཐབས་རྩལ་དེ་གང་ཟག་སྤྱིར་གྱི་རིམ་པ་དང་། རང་གཞན་པན་ཚུན་གྱི་རིམ་པ། སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་རིམ་པ། རིག་གཞུང་གི་རིམ་པ་བཅས་རིམ་པ་སོ་སོར་གོང་སྤེལ་གཏོང་བྱས་ཡིན་པ་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་གསོ་ཡིས་ངོས་འཛིན་བྱེད་ཅིང་། དོ་བདག་རེ་རེ་ནས་མ་ལག་གི་ཁོངས་སུ་རི་ལྟར་གནས་ཤིང་དེས་དེ་ལ་མ་ཐུན་འགྱུར་རི་ལྟར་སྤྱབ་པ་ངོས་འཛིན་བྱེད་པའི་ཁྱོད་ཡོངས་ཀྱི་འཇུག་ཐབས་ཤིག་གིས་དཀའ་ཁག་སེལ་བའི་ཐབས་ཤེས་ཉིང་ཚུགས་འོས་དང་པན་ཐོགས་ཆེ་འོས་སྤྱིན་པར་ངེས།

མཐའ་མ་དེར་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་གསོ་ཡི་ནང་དུ་བརྟེན་འབྲེལ་གྱི་རིག་པ་དང་མ་ལག་གི་ལྟ་ཚུལ་གོང་སྤེལ་གཏོང་བར་གཞོལ་བའི་

དམིགས་གཏད་ཚུད་ཡོད། འཁྲུག་ཆ་ཇེ་ཆེ་དང་གཅིག་གྲུར་ཇེ་ཐབ་ཏུ་འགྲོ་བཞིན་པའི་ང་ཚོའི་འཛིག་ཉེན་གྱི་ནང་དུ་གང་ཟག་སྒྲེར་གྱི་
 ལམ་སྟོང་དང་བཟང་སྟོང་གྱི་བྱ་བ་གཉིས་ཀ་འབྲུག་པ་ལ་ང་ཚོས་གཞན་དང་ཇི་ལྟར་སྟེལ་བ་དང་གཞན་ལ་ཇི་ལྟར་བཞེན་པའི་ཚུལ་ལ་
 གོ་བ་ཟབ་མོ་ལོན་དགོས་པ་ཡིན། སྟོབ་མ་རྣམས་སྟོག་འཛིང་ཇེ་ཆེར་འགྲོ་བཞིན་པའི་འཛིག་ཉེན་གྱི་ནང་དང་གཞན་གྱི་བདེ་ཐབས་
 ལ་སྦྲན་པའི་འགན་འཁུར་གྱི་བསམ་བློ་དང་བཅས་ཏེ་བསྟོན་ཐུབ་མཁན་གྱི་གོ་ལའི་མི་མེར་དུ་འགྱུར་བ་ལ་ཁོང་ཚོར་སྟོང་བདར་གྱི་
 སྒྲིག་དགོས་པའི་ངོས་འཛིན་ཞིག་སྟོབ་ཐུ་རྣམས་ལ་ཐོབ་བཞིན་ཡོད། སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྟོབ་གསའི་ནང་སྟོབ་མ་རྣམས་ལ་མ་ལག་གི་ལྟ་
 ཚུལ་བཟུང་སྟངས་དངོས་སུ་ཁྲིད་རྒྱ་དང་རང་ཉིད་ནས་མ་ལག་གི་ལྟ་ཚུལ་ལ་འཇུག་པ་གཉིས་ཀ་ཆང་ཡོད། སྟོབ་མ་རྣམས་ལ་རང་
 ཉིད་ལ་དམིགས་པའི་གཅིག་སྟོང་དང་གཞན་ལ་དམིགས་པའི་གཅིག་སྟོང་གི་ལག་ལེན་བསྟེན་པ་ཞུགས་པའི་ལས་རིམ་ཞིག་གི་རྒྱ་
 མཚན་ལྟར་པའི་གོམ་སྟབས་ཀྱི་མ་ནི་མ་ལག་གི་འཇུག་པ་དེ་ཡིན་ལ། དེ་ནི་ང་ཚོ་པན་ཚུན་ལྟོས་པའི་མ་ལག་གི་ཁོངས་སུ་ཡོད་ཅིང་
 དེས་ང་ཚོར་ཤུགས་སྒྲིན་སྟེན་པའི་ངོས་འཛིན་ཐོབ་པའི་འཇུག་སྟོན་དེ་ཡིན།

མ་ལག་གི་བསམ་བཞིག་བྱ་རྒྱ་དང་དུ་ལེན་བ་དང་། སྒྲེར་གྱི་རིམ་བ་དང་། གང་ཟག་པན་ཚུན། ཆགས་བཞོད། རིག་གཞུང་བཅས་ཀྱི་
 རིམ་བར་སོར་ཚུད་གྱི་རྒྱས་པ་སྟེལ་བའི་གལ་གནད་ངོས་བཟུང་བའི་སྟོན་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྟོབ་གསའི་ལས་འཛུགས་ཀྱི་གནད་དོན་
 ལ་མཐུན་འགྱུར་གལ་ཆེན་ཞིག་སྟུབ་གྱི་ཡོད། འདྲ་མཉམ་ཞེས་པ་སྤྱི་ཚོགས་སུ་མི་རྣམས་ལ་འཆོ་ཞིང་དར་འཕེལ་འགྲོ་བའི་གཞི་རྩའི་
 ཆ་སྒྲིན་རྣམས་དང་། ལམ་སྟོང་གི་གོ་སྐབས་ལྡང་ཐག་ཆོད་ཡོད་དགོས་པ་དང་། ཅ་འཛིན་འདི་ཉིད་མ་ལག་རང་གིས་མིའི་ཆོ་ཁག་གྱི་
 བྲག་པ་གང་ལ་ཡང་སྟོས་བཅས་ཀྱིས་གྲོང་ཁ་སྟེར་ཞིང་། འདྲ་མཉམ་མིན་པའི་གནས་བབས་རྣམས་སྒྲིག་འཇུགས་ལྟར་པའི་སྟོན་སྤྱི་
 ཁྲབ་གདལ་དུ་མི་འགྲོ་བའི་ཁག་ཐེག་གྱིད་པའི་སྟོན་སྤྱི་ཚོགས་མཆོན་ཐུབ་པར་འདོད་པའི་ལྟ་ཚུལ་ཞིག་ལ་ཟེར། འདྲ་མཉམ་གྱི་ལྟ་ཚུལ་དེ་
 སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འགན་འཁུར་གལ་ཆེན་ཞིག་ཡིན་པ་ཤེས་ཡོན་སྟོབ་གསའི་ཆོ་ཁག་གིས་ངོས་འཛིན་ཇེ་ཆེར་གྱིད་བཞིན་ཡོད། དེ་
 ལྟར་འདྲ་མཉམ་གྱི་གནད་དོན་ལ་དམིགས་པའི་དཀའ་ངལ་སེལ་ཐབས་རྣམས་གནས་སྟངས་མང་པོར་སྤྱིད་བྱས་ཀྱི་རིམ་བ་ཅམ་
 ལ་ལྷག་སྟེ་ལས་གཞི་རྩའི་བཞོད་པ་ལ་འགྱུར་བ་ཇི་ལྟར་གཏོང་དགོས་པ་དང་སྟངས་དགོས་པ་ཐོན་ཐུབ་ཀྱི་མེད། སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྟོབ་
 གསའི་སྟོན་གཞི་འདི་ཡིས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ནང་དུ་ཀྱན་གྱི་བདེ་ཐབས་མཐོར་འདེགས་གཏོང་བའི་གཞི་རྩའི་ཆགས་བཞོད་ཀྱི་འགྱུར་
 བ་ཞིག་འདེན་སྟངས་བྱ་དགོས་ན་མི་རྣམས་གཅིག་འགྱུར་ཡིན་པའི་འདུ་ཤེས་དང་པན་ཚུན་ཉེན་འབྲེལ་གྱི་བསམ་སྟོན་ལྟར་འགྲོ་བ་
 མིའི་གཞི་རྩའི་རིན་ཐང་རྣམས་སྟེལ་དགོས་པའི་དགོས་མཁོ་དེ་དེས་བར་སྐྱོང་དགོས་པ་སྟོན་གྱི་ཡོད། སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བཞོད་པ་གང་
 གིས་འདྲ་མཉམ་གྱི་འདུ་ཤེས་བརྟན་པར་གྱིད་པའམ་འདྲ་མཉམ་མིན་པའི་འདུ་ཤེས་ཁྲབ་གདལ་དུ་གཏོང་བའི་བཞོད་པ་དེ་ཉིད་རིག་
 གཞུང་དང་མིའི་གཞི་རྩའི་རིན་ཐང་དང་སྟེལ་ཡོད་པ་སྟོན་པའི་སྟོན་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྟོབ་གསའི་ལས་འཛུགས་མིན་པའི་ལྟ་ཚུལ་
 དང་དེ་ཉིད་ཁྲབ་གདལ་དུ་གཏོང་བའི་དུག་ཅ་རྣམས་སེལ་བའི་ཐབས་གང་ལ་སྟོབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་ཞུགས་སུ་རུང་བ་དང་། ཁོང་ཚོ་
 དང་ལྟན་དུ་འཆོལ་ཞིབ་བྱ་རུང་བའི་ཐབས་ཤིག་སྤྱིན་གྱི་ཡོད།

ཚུལ་ཁོངས་གསུམ་དང་བྱུང་ཁོངས་གསུམ།

སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའམ་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སློང་གི་སློབ་གསོ་ནི་རྩ་བའི་ཆ་ནས་རྩལ་ཁོངས་གསུམ་གཞི་ལ་
བཞག་ནས་བྱུང་བ་ཞིག་ཡིན་པ་སྟེ། དེ་དག་གིས་སློབ་མའི་རྒྱུད་ལ་སྤྱི་ཤེས་དགོས་པའི་ཡོན་ཏན་དང་འཛོན་རྩལ་གི་རིགས་མཆོན་གི་
ཡོད། དེ་རྣམས་ནི་ ༡) སློ་བྲོས། ༢) སྤྱི་རྒྱུ། ༣) སྤྱི་རབ་ལག་ལེན་བཅས་ཡིན། མ་ཟད་རྩལ་གསུམ་པོ་དེ་བྱུང་ཁོངས་གསུམ་གི་
ནང་ལག་བསྟར་བྱེད་ཐུབ་པ་སྟེ། དེ་གསུམ་ནི་ ༡) སྤྱི་རྒྱུ། ༢) སྤྱི་ཆོག་སྤྱི། ༣) མ་ལག་གི་བྱུང་ཁོངས་བཅས་ཡིན། དེས་ན་སློབ་གཞི་
འདི་སྤྱི་ཆོག་སྤྱི་དང་སེམས་སྤྱི་དེ་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་བྱུང་ཁོངས་ཀྱི་ཐོག་མཐའ་གཞི་བཏིངས་པ་དང་། རྩལ་མན་དང་སེན་གཉིས་
གི་བདག་ལ་དམིགས་པ་དང་། གཞན་ལ་དམིགས་པ། རྟེན་འབྲེལ་དང་མ་ལག་ལ་དམིགས་པ་ཞེས་དམིགས་གཏད་རིགས་གསུམ་
ཞེས་པའི་དཔེ་དེ་བ་ནང་དགོངས་རྩལ་བཏོན་པའི་དཔེ་གཟུགས་དང་ཆ་མཚུངས་པ་ཞིག་ཡིན།

སྤྱི་སློབ་གསོའི་སློབ་གཞིའི་རྩལ་ཁོངས་གསུམ་སྟེ། སློ་བྲོས་དང་། སྤྱི་རྒྱུ། སྤྱི་རབ་ལག་ལེན་བཅས་ནི་ནང་པན་ཚུན་ཉ་ཅང་འབྲེལ་
བ་དམ་ཟབ་ཡོད་པས་སྤྱི་ཤེས་ཀྱི་རྣམ་པར་བཞུགས་ཅིང་། དེ་རེ་རེའི་ནང་འཛོན་རྩལ་གི་ཆོན་ཁག་གི་བྱུང་ཁོངས་པ་རྣམས་
སོ་སོ་ནས་སློབ་ཁྲིད་བྱ་ཆོག་ཀྱང་། ཆ་ཆང་མཉམ་དུ་བསྐྱབས་ན་གོ་རྟོགས་ལེགས་པ་ལོན་ཐུག། (པར་རིས་དང་པོར་གཞིགས།)

གང་ཟག་གི་བྱུང་ཁོངས་སེམས་མཉམ་དུ་བྱེད་ཀྱི་སློབ་ནས་པན་པའི་ལས་ཤིག་བསྐྱབ་པ་ལ་ཐོག་མཐའ་རང་ཉིད་ཀྱིས་གནད་དོན་ནམ་དགའ་
རྟོག་དེ་རིག་དགོས། དེ་ནས་དེ་ལ་གཅེས་སྤྱི་དང་དེར་ཞུགས་འདོད་ཀྱི་ཀུན་སྤྱོད་འཕྲེལ་པར་བྱེད་པའི་སེམས་སྤྱི་དགོས་པ་
ཡིན། མཐར་ཐུག་མཁའ་སྤྱོད་ཀྱིས་ལས་ལ་འཇུག་དགོས།

པ་ན་དེའི་ནང་དུ་གཞན་གྱི་དགོས་མཁོ་མཐོང་བ་དང་ངེས་པའི་སྒོ་དང་། མཐར་ཐུབ་ཆེ་ས་ནས་འགྲོ་བ་མི་གཅིག་འགྲུར་གྱི་འདུ་ཤེས་
ཀྱང་འོང་གི་ཡོད།

སྒོ་མང་པོ་ཞིག་ནས། རྒྱལ་ཁོངས་གཞན་གཉིས་ཀྱིས་སྤྱོད་མེད་ཅུང་ཁོངས་ལ་རྒྱབ་ཆེན་བྱེད་བ་སྟེ། ང་ཆོ་སོ་སོའི་སེམས་ཀྱི་གནས་
བབས་དང་གཞན་གྱི་ནང་གི་སྤྱོད་བ་སྤྱི་དང་ལྷན་པར་དུ་བདེ་སྤྱད་གི་སྤྱོད་བ་རྣམས་ཉོགས་རྒྱ་ནི་རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་ཆེ་དང་
གཞན་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་ཆེ་སྤྱོད་བར་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཡིན། རྟེན་འབྲེལ་རིག་པའི་སྒོ་གྲོས་དང་དེ་ལས་གཞི་རྒྱ་ཆེ་བའི་རང་
གཞན་གང་དུ་གནས་པའི་མ་ལག་རིག་པའི་སྒོ་གྲོས་རྣམས་ནི་སྤྱོད་ཆེ་སྤྱོད་བརྒྱན་པའི་གོ་ལའི་ཆབ་འབངས་ཀྱས་ལྷན་ཞིག་ཏུ་
འགྲུར་བ་ལ་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཡིན། དེ་བཞིན་དུ་སྤྱོད་བ་ལག་ལེན་དངོས་ལ་ཞུགས་རྒྱ་དང་། རང་ལ་དམིགས་པའི་གཅེས་སྤྱོད་
ངས། གཞན་ལ་དམིགས་པ། ཡང་ན་རྒྱ་ཆེ་བའི་སྤྱི་ཆོགས་ལ་དམིགས་པ་གང་ལྟར་ཡང་། སྤྱོད་ཆེ་རྒྱུད་ལ་སྤྱོད་བ་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་
རྒྱལ་རྣམས་ངེས་པར་དུ་བསྐྱབ་དགོས་ཤིང་། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་དེ་རྣམས་སྤྱོད་ཆེ་དང་གཅེས་སྤྱོད་གི་རྣམ་འགྲུར་དང་དེ་དག་གི་མ་ཐུན་
འགྲུར་དུ་འའགྲུར་འགྲོ་རྒྱ་ཡིན།

སྤྱོད་ཆེའི་ཐོག་སྟོན་བྱུགས་ཆེ་བའི་མཁས་དབང་དང་། སི་ཏུ་ཕོ་རྟ་གཙུག་ལག་སྤྱོད་བ་ལྟ་ཆེན་མོའི་“སྤྱོད་ཆེ་རྒྱུད་སྤྱོད་གི་ལས་
རིམ་”གསར་དུ་སྤྲིན་མཁན་འབྲུམ་རམས་པ་ཐུབ་བསྟན་སྤྱི་ན་པ་ལགས་ཀྱིས། གཞན་སྤྱད་བསྐྱེད་ཀྱིས་མནར་བ་མཐོང་བའི་ཆེ་
སེམས་ཁྱར་གྱི་ཆོར་བ་ཞིག་ངང་གིས་མངོན་དུ་གྱུར་ནས་དེ་དག་སྤྱད་བསྐྱེད་ལས་བྲལ་བར་འདོད་པའི་སྒོ་ཞིག་ལ་སྤྱོད་ཆེ་¹ ཞེས་
འབྲེལ་བཞིན་གནང་ཡོད། འབྲུམ་རམས་ཁོང་གིས། སྤྱོད་ཆེ་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱད་བསྐྱེད་མཐོང་བ་ན་དེ་ལ་འཛིགས་སྤྱང་དང་ཞེན་ལོག་
ལྟ་བུའི་ལ་ལན་ཡོང་རྒྱུའི་ཆབ་ཏུ་གོ་ཉོགས་དང་། བཟོད་པ། བྱམས་བཅེའི་ལ་ལན་འབྱུང་རྒྱུའི་གོ་སྐབས་ཡོད། སྤྱོད་ཆེས་མཉམ་སྤྱོད་
གི་ཆོར་བ་དེ་ཉིད་བྱམས་བཅེ་དང་གཏོང་སེམས། དེ་མིན་གྱི་པན་པའི་བསམ་པའི་རྣམ་འགྲུར་གྱི་རོ་ཐོར་སྦྱར་ཞེས་གསུངས།²

སྐབས་མང་པོ་ཞིག་ལ་སྤྱོད་ཆེས་ཀྱིང་ཁ་རང་ལེན་གྱི་སྒོ་ནས་མི་གཞན་ལ་གང་འདོད་ལྟར་བྱེད་དུ་འཇུག་པ་དང་། ཡང་ན་བརྟན་
བཅོས་སམ་རན་སྤྱོད་གཞན་རྣམས་ཀྱང་འཁྱུར་བ་ལྟ་བུ་བྱེད་འཇུག་པས་དེ་ཉིད་རྒྱུད་པ་ཞིག་ཏུ་འཁྱུར་མཁན་ཡོད། དེ་ལྟ་བུར་ཆོས་
ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་སྒོ་བ་གསལ་བྱེད་དང་། སྤྱོད་ཆེ་ནི་ཉུག་ཏུ་སྤྱོད་སྟོབས་ཅན་གྱི་སྤྱོད་ཆེ་རུ་ངོས་འཛིན་བྱེད་པ་རེད།
དེས་རྒྱུད་པ་ཞིག་གས་ངང་བདེན་མིན་པར་ཁ་གཏད་མི་ཐུབ་པའི་རྣམ་མེད་ཅིག་མི་སྟོན་པར་དེ་ལས་སྟོན་སྟེ། བད་གི་སྤྱོད་སྟོབས་
ཆེན་པོ་ཞིག་ལས་བྱུང་ཞིང་སྤྱོད་སྟོབས་ཆེར་སྤྱོད་བྱེད་པའི་གཞན་ཕྱོགས་སུ་འཆང་བའི་སེམས་ཁྱར་དང་བསམ་ཤེས་ཀྱི་ལངས་
ཕྱོགས་ཤིག་མཆོན་པ་རེད། བཟང་སྤྱོད་ཅེས་པ་ང་ཆོའི་སྤྱོད་པ་ཁྱེད་ཆུ་ལ་དང་གཞན་དང་ལྷན་དུ་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་སྤངས་ཤིག་
ལ་གོ་བ་ཡིན་པས་མཁས་དབང་རྣམས་ཀྱིས་གཞན་གྱི་ཆེད་དུ་བསམ་ཤེས་བྱ་རྒྱ་དང་། ཁོང་ཆོའི་བདེ་ཐབས་ཀྱི་སྤྱོད་བ་དང་སྤྱད་
བསྐྱེད་ལ་སེམས་ཁྱར་བྱ་རྒྱ་ནི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསམ་སྒོ་ཀྱན་གྱི་སྤྱོད་ཐོར་གནས་ཡོད་པ་ངོས་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།³

དེ་ལྟ་བུ་སྤྱོད་གསལ་སྤྱོད་གཞིའི་སྤྱོད་དབུས་སུ་སྤྱོད་ཆེ་ཟེར་བ་གང་ཞིག་ཡིན་པ་དང་། སྤྱོད་མ་རྣམས་དང་། དགོ་ཆུ། དེ་བཞིན་
ཤེས་ཡོན་གྱི་ཁོར་ལུག་ཏུ་གཏོགས་ཆད་ཀྱན་གྱི་རྒྱུད་ལ་སྤྱོད་ཆེའི་གོ་ཉོགས་བརྒྱུད་དུ་གཏོང་ཆུ་ལ་ཤེས་པའི་གོ་ཉོགས་དེ་ཆུད་ཡོད།

1 Jinpa, Thupten. A Fearless Heart: How the courage to be compassionate can transform our lives (Avery, 2016), xx.
2 Jinpa, A Fearless Heart, xx.
3 See for example the work in cultural psychology and moral psychology by Richard Shweder and Walter Sinnott-Armstrong; in other fields, this point has been made by Martin Buber, Emmanuel Levinas, Arthur Schopenhauer and others.

རབ་བྱུང་ན་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་གསལ་རིམ་པ་རེ་རེ་ནང་སྤྱིར་རྗེ་སྤྱི་བས་དགོས། དེས་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་
 སྒྲོབ་གསལ་ཐོག་མའི་སྤྱི་བས་འབྲེལ་དང་། དེ་ཉིད་སྒྲོབ་གྲུའི་ཁོར་ལུག་ནང་དོ་སྤྱོད་དང་སྒྲོབ་ཁིད་བྱེད་ཐབས་ཀྱི་སྤྱི་བས་འབྲེལ་སྤྱི་བ་
 པ་མ་ཟད། འཛོལ་ཆལ་རེ་རེ་བཞེན་ཁིད་པ་ན་དེ་ལ་རྒྱུས་སྟོན་དང་སྤྱི་བས་འབྲེལ་སྤྱི་བ་ཞིང་། དེས་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་
 སྤྱོད་ཀྱི་སྒྲོབ་གསལ་ལུགས་ཀྱི་མཛོན་པར་འདོད་པའི་འབྲས་བུ་མཆོན་པ་སྟེ། དེ་ནི་དོ་བདག་སོ་སོ་དང་སྤྱི་པའི་བདེ་ཐབས་སྤྱི་བའི་
 ཆེད་དང་། ཁྱབ་ཆེ་བའི་འཛིག་རྟེན་ལ་ཞབས་འདེགས་བསྐྱབ་པའི་ཆེད་དུ་སྒྲོབ་གྲུའི་སྤྱི་ཆོགས་ཡོངས་ཀྱིས་ཉིན་རེ་ནས་ཉིན་རེ་སྤྱིར་
 རྗེ་རྗེ་ཆེར་སྤྱོད་པ་དང་རྒྱུད་ཐོག་ཏུ་འབྱར་བ་དེ་ཡིན།

ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་སྒྲོབ་གསལ་འཛོལ་ཆལ་གྱེ་གྲག་པ་སོ་སོ་ནས་སྒྲོབ་གཉེར་ཀྱི་ཁོར་ལུག་ཁིད་ཀྱི་སྒྲོབ་
 མའི་ཞེ་ཕུག་གི་དགའ་མོས་སྤྱི་བས་པ་ལ་སྒྲོམ་གཞི་འདི་ལག་བསྟར་བྱེད་པའི་སྒྲོབ་གྲུའི་ནང་སྤྱིར་རྗེ་ཞེ་ཞེ་ཆེད་དུ་བཟུང་བའི་ལངས་
 རྩོགས་ཤིག་ཏུ་འགྱུར་བར་བྱ་རྒྱུ་གལ་ཆེན་པོ་ཡིན། དགེ་ལྡན་དང་། པ་མ། དེ་བཞེན་སྒྲོབ་གྲུའི་ཁོར་ལུག་ནང་གནས་མཁན་ཀྱི་མི་
 གཞན་ཆོས་སོ་སོའི་ཉིན་རེའི་བྱ་གཞག་དང་། ཁོ་ཆོས་སྒྲོབ་མ་དང་ལྟན་དུ་དང་། ཁོ་རང་ཆོ་ནང་པན་ཚུན་འབྲེལ་བ་བྱེད་སྤྱི་བས་སྤྱིར་
 རྗེ་ཅན་ཀྱི་སྤྱོད་ཚུལ་ཀྱི་ཐོག་ནས་མིག་དཔེ་བཟང་པོ་ཞིག་སྟོན་སྤྱི་བས་ལངས་རྩོགས་དེ་ཉིད་སྒྲོབ་གྲུའི་ཁོར་ལུག་སྤྱིའི་ནང་འཇགས་
 བས་གཏིང་ཚུགས་པ་ཞིག་ཡོང་། སྤྱིར་རྗེ་ལྟ་བུ་ཐུན་མོང་དུ་ཁས་ལེན་པའི་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་རིན་ཐང་ཞིག་ཏུ་ཡོད་པ་དེས་དགེ་ལྡན་
 རྣམས་ཀྱིས་སོ་སོའི་སྒྲོབ་མའི་རྒྱུད་ལ་བསམ་སྒྲོའི་འཁྲེང་སོ་དེ་སྤྱོད་སྤྱིར་བྱ་རྒྱུར་པན་ཐོགས་ཆེ།

སྒྲོབ་གཉེར་ཀྱི་ཁོར་ལུག་ཁིད་དུ་ཡོད་པའི་ཆ་རྒྱུན་དག་གིས་སྒྲོབ་མའི་སྤྱི་བས་འབྲས་ལ་ལུགས་རྟེན་ཆེན་པོ་བཟོ་ཡི་ཡོད་པ་ཡོངས་
 གྲགས་ཡིན། དེར་བརྟེན་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་སྒྲོབ་གསལ་དགེ་ལྡན་དང་འཛོལ་སྤྱོད་ལས་སྤྱི་བས་པ་ལ་ཁོར་
 རྣམ་པས་ལས་རིམ་ཀྱི་ལྟ་ཚུལ་དང་ལག་ལེན་རྣམས་འཆོལ་བར་ཞུགས་དགོས་པར་སྒྲུལ་མ་བྱེད་ཅིང་། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་ཁོར་ཆོ་
 བར་པན་ཚུན་དང་། ཡང་གང་ཟག་གཞན་དང་ལྟན་དུ་འབྲེལ་བ་བཟང་པོ་འཇུགས་ཐུབ་པ་དང་། སྒྲོབ་མ་རྣམས་ལ་འཁྲིད་རྒྱུའི་བསྐྱབ་
 གཞི་རང་རྒྱུད་ལ་འཇགས་ཐུབ་པ་ཞིག་ཡོང་རྒྱུ་ཡིན། ཅི་སྟེ་སྒྲོབ་གྲུའི་གིས་སྤྱི་བས་གསོ་སྒྲོབ་ཁིད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། དེའི་དགེ་
 ལྡན་དང་འཛོལ་སྤྱོད་ལས་སྤྱིའི་ཀུན་སྤྱོད་དང་། སྒྲོབ་གྲུའི་བཀོད་པ་རང་ནས་སྤྱི་བས་གསོའི་གཞི་ཅའི་ཆ་འཛོལ་དང་། དེའི་རིན་ཐང་
 དང་། འཛོལ་ཆལ་རྣམས་ཆ་ཅན་ལས་གསལ་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་མེད་ན་སྒྲོབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་དེ་གཉིས་བར་ཀྱི་མི་མཐུན་པའི་ཆ་དེ་མཐོང་
 བས་སྒྲོབ་མས་སྒྲོབ་ཁིད་ཀྱི་རྒྱ་ཆ་རྣམས་ལ་འཇུག་རྒྱ་དང་དེ་དག་གཤེས་རྒྱུ་དུ་འཇགས་རྒྱུར་དགའ་བར་འགྱུར་སྟེ། སྒྲོབ་གྲུའི་
 ཁོར་ལུག་ཐོག་བཀོད་པའི་ཉི་དུས་ཀྱི་བསྐྱར་ཞིབ་ཅེས་ཐོས་ཤིག་གི་ནང་། འཆོ་བ་དང་བརྟན་བཅས་ཀྱི་ལས་ཉུང་དུ་བྱིན་པ་དང་།
 སྒྲོབ་གཉེར་ཀྱི་ཁོར་ལུག་བཟང་དུ་བྱིན་པ་ལྟ་བུའི་སྒྲོབ་གྲུའི་ཁོར་ལུག་བཟང་པོའི་ཁེ་པན་ཁག་བརྗོད་ཡོད་ཅིང་། དེས་སྤྱི་བས་ཐུན་པ་
 བརྗོད་རྒྱུར། སྒྲོབ་ཁིད་དང་སྒྲོབ་གཉེར་ཀྱི་རྒྱུད་རིམ་ནི་གཞི་ཅའི་ཆ་ནས་སྟོས་བཅས་ཡིན་ཞིང་། སྒྲོབ་གྲུའི་ནང་གི་འབྲེལ་ལམ་ལ་
 ལུགས་རྟེན་སྤྱི་བས་མཁན་ཀྱི་སྤྱི་གསོལ་དང་། དམིགས་ལུག་རིན་ཐང་། སྤྱིའི་སྤྱོད་བཅས་ཀྱིས་སྒྲོབ་གྲུའི་གལ་ཆེ་བའི་ཁོར་ལུག་ཅིག་
 ལྟན་ཀྱི་ཡོད། སྒྲོབ་གྲུའི་ནང་གི་འབྲེལ་ལམ་ལ་རྣམ་པ་སྤྱི་ཆོགས་ཡོད་པ་ལས་གལ་ཆེ་ཤོས་གཅིག་ནི་དེའི་ནང་གི་མི་རྣམས་པན་ཚུན་
 གཅིག་གིས་གཅིག་ལ་སེམས་ཐག་ཉེ་པོ་ཆོར་ཐུབ་རྒྱུ་དེ་ཡིན། སེམས་ཁམས་རིག་པའི་ལྟ་ཚུལ་ནས་བཤད་ན། འབྲེལ་བ་ཞེས་པ་ནི་
 པར་གཞན་དང་མཉམ་དུ་འབྲེལ་བ་བྱེད་པ་ཅན་ལ་མི་གོ་བར། དེད་ཅག་ལ་ཚུར་ཉེ་ཁ་ནང་དུ་ཕྱོགས་ནས་རང་གིས་རང་ཉིད་ལ་རི་

ལྟར་ལྟ་བ་དང་ལྟ་ཏོག་བྱེད་སྤངས་ལའང་གོ་དགོས།⁴

གཉིད་ཚུང་སྤྱ་གྲུ་རྣམས་ལ་མཆོན་ན། སོག་ཐུག་འགོ་སྒྲིན་པའི་སྤྱ་གྲུ་རྣམས་མ་ཐུན་རྒྱུ་འདྲིམས་པོ་མེད་པའི་ཁོར་ཡུག་གི་ཁྲིད་དུ་
ཁོར་རྣམས་ལ་མཐུག་འབྲས་ངན་བ་མང་བ་འབྱུང་ཞིང་།⁵ མ་ཐུན་རྒྱུ་འདྲིམས་པའི་ཁོར་ཡུག་གི་ཁྲིད་དུ་སོག་ཐུག་འགོ་སྒྲིན་པའི་སྤྱ་
གྲུ་རྣམས་ལ་མཐུག་འབྲས་བཟང་བ་འཕྲོ་ཡོད་པ་ར་སྤྲོད་བྱས་ཡོད། ད་དུང་སྤྱ་གྲུ་དང་ཐ་ན་དུད་འགྲོའི་ནང་དུའང་བྱམས་བརྩེ་དང་
གཅེས་སྤྲོད་གིས་སེམས་ངལ་སྐྱལ་ཇུས་སྤྲོད་འདོན་དང་། བད་འགོག་མ་ལག་གི་བྱེད་ལས་བཅས་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་བཟང་པོ་ཡོད་པ་
ཞིབ་འཇུག་རྗེ་མང་གིས་སྟོན་བཞིན་ཡོད།⁶ དེར་བརྟེན་སློབ་གཉེར་གྱི་འབྲས་བྱ་དང་ལུས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་གྱི་ཐོག་ནས་སློབ་གཉེར་
གྱི་ཁོར་ཡུག་ནང་སྤྲོད་རྗེ་དང་བྱམས་བ་ནི་ཉ་ཅང་གལ་ཆེན་པོ་ཡིན།

སྒྲོ་བློས།

སྒྲོ་བློས་ཞེས་པ་བསམ་སྒྲོ་དང་། ཆོར་བ། སེམས་སྤྲོད་བཅས་ཞིབ་ཆ་སྤོ་མོ་དང་བཅས་ཉེ་རྒྱུས་པའི་གང་ཟག་དང་པོའི་ཤེས་རྟོགས་
སྤྲོད་སྟོབས་ལས་བྱུང་བ་ཞིག་ལ་ཟེར། དེའི་ནང་དོ་བདག་སོ་སོའི་ནང་གི་འཛིན་ཉན་དང་། གཞན་དང་གཞན་གྱི་དགོས་མཁོ་ཐེ་པོའི་
བྱི་ནང་གི་ཆོས་ལ་ཞིབ་ཅིང་སྤྲོད་པ་རྒྱུས་པའི་རྒྱས་བ་དང་། གཅིག་ལ་གཅིག་བརྟེན་པའི་འབྲེལ་བ་ནི་རང་གི་མི་ཆེ་དང་རང་ཉིད་གང་
དུ་གནས་པའི་མ་ལག་གི་བྱེད་ཆོས་ཤིག་ཏུ་རྒྱུས་པའི་རྒྱས་བ་བཅས་གཏོགས་ཡོད། དེ་ལྟར་སྒྲོ་བློས་སྤྲོད་པར་བྱེད་པ་ལ་ཉམས་
ལེན་དང་ཡིད་བྱེད་བརྟན་དུ་གཏོང་དགོས་ཤིང་། ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྲོད་ཀྱི་སློབ་གསོས་ཡིད་བྱེད་དེ་ཅུལ་གཞན་
གང་འབྲེལ་ཞིག་དང་ཡང་འབྲེལ་བར་རྒྱུད་ལ་ཡར་སྤྲོད་སྤུབ་པའི་ཅུལ་ཞིག་ཏུ་ངོས་འདོན་བྱེད་དེ་འཇུག་གི་ཡོད། རང་ཉིད་ཀྱི་ནང་སེམས་
ཀྱི་གནས་བབ་དང་། གཞན་གྱི་གནས་སྤངས། འབྲེལ་བའི་མ་ལག་བཅས་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་ཐབས་སྤྲོད་པ་ལས་རྗེ་ལྟར་སྤྲོད་པ་
ཀྱིས་གསུངས་པ་ལྟར། བྱི་ནང་། གཞན་གསུམ་གྱི་དམིགས་གཏད་ཡར་རྒྱས་གཏོང་སྤུབ།⁷

སྦྱོར་བ་ལག་ལེན།

སྦྱོར་བ་ལག་ལེན་པ་དགོས་མཁོ་ཞིག་གསལ་གོ་སྐབས་ཤིག་རིག་པའི་སྒྲོ་བློས་ཡོད་ཆོག་ཅིང་། སེམས་ཁུར་དང་གཅེས་སྤྲོད་གི་ཆོར་
བའང་ཡོད་ཆོག་ཀྱང་། ད་དུང་དེས་ཐབས་མཁས་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་བྱ་བ་ལ་ཞུགས་པ་དང་སྦྱོར་བ་རྒྱས་ལ་ཞུགས་མི་སྤུབ་པ་ཡོད་གི་
ཡོད། རྒྱ་མཚན་འདི་ལ་བརྟེན་ནས་སྦྱོར་བ་དེ་སྤྱི་སློབ་གསོའི་ཅུལ་ཁོངས་གསུམ་པ་དེར་བཞག་ཡོད། སྦྱོར་བ་ཞེས་པ་སྒྲོ་བློས་དང་
སྤྲོད་རྗེའི་ཅུལ་ཁོངས་ལས་གང་ཐོབ་པ་དེ་ཉིད་ལག་ལེན་དུ་འགྲོལ་པའི་ཐབས་རྣམས་ལ་གོ་བ་རེད། ཅུལ་ཁོངས་འདིའི་ནང་རང་གཞན་
ཆོགས་གསུམ་གྱི་བདེ་ཐབས་ལ་སྤྲོད་པའི་འདུ་ཤེས་དང་། ཁམས་དང་། རིག་ཅུལ་རྣམས་ལ་གོ་མས་འདྲིས་བསྟེན་ཞིང་། གུར་སྤྲོད་ལ་
བྱུང་བ་བསྟེན་བ་རེད། འདིའི་ཁོངས་སུ་སྦྱོར་བ་ཀྱི་འབྲེལ་བ་སྤྲོད་པའི་རང་ཉིད་སྤངས་འདོན་དང་། སྤྱི་པའི་འབྲེལ་བ་སྤྲོད་པ་

4 Thapa, A., Cohen, J., Higgins-D'Alessandro, A., & Guffey, S. (2012). School climate research summary: August 2012. School Climate Brief, 3, 1-21.
5 Bakermans-Kranenburg MJ, van IJzendoorn MH. Research Review: genetic vulnerability or differential susceptibility in child development: the case of attachment. J Child Psychol Psychiatry. 2007 Dec;48(12):1160-73.
6 Miller, J. G., Kahle, S., Lopez, M., & Hastings, P. D. (2015). Compassionate love buffers stress-reactive mothers from fight-or-flight parenting. Developmental psychology, 51(1), 36. Keltner, Dacher. "Darwin's Touch: Survival of the Kindest." Psychology Today, February 11, 2009. Albers, E. M., Marianne Riksen Walraven, J., Sweep, F. C., & Weerth, C. D. (2008). Maternal behavior predicts infant cortisol recovery from a mild everyday stressor. Journal of Child Psychology and Psychiatry, 49(1), 97-103.
7 Goleman and Senge, The Triple Focus.

པའི་སྤྱི་ཚོགས་འབྲེགས་འདིས་ཀྱི་ཐབས་ཅུལ་དང་གཞན་དང་འབྲེལ་བ་བྱ་རྒྱུའི་རྒྱུ་ལ་རྣམས་དང་། མ་ལག་གི་བྱུང་ཁོངས་སུ་རང་
ཉིད་གོ་ལའི་ཆབ་འབངས་ཀྱི་ཚུལ་དུ་བྱུང་ཆེ་བའི་མ་ལག་རྣམས་རིག་པའི་སློན་པ་དེའི་ཁོད་དུ་བག་ཡོད་དང་སྤྱི་ཚེའི་བསམ་པ་དང་
བཅས་ཏེ་སྤྱི་རབ་ལ་ཞུགས་པ་བཅས་ཚུད་ཡོད།

བྱུང་ཁོངས་གསུམ།

ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་སློབ་གསོའི་སྤྱི་ཚེ་མང་གཞིར་བཟུང་སྟེ་ཅ་འཇུགས་བྱས་ཡོད་པ་ཁས་ལེན་པ་ན་
སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་རང་རང་གི་ལུས་དང་རག་གི་བྱ་སྤྱོད་ལ་བྲན་ཤེས་རེ་ཆེར་སྟེན་སྤྱོད་པ་དང་། རང་གཞན་ལ་གནོད་པའི་བྱ་སྤྱོད་
རྣམས་སྤོང་སྤྱོད་པའི་བབས་སྟེགས་སྤྱོད་པ་རེད། འདིས་སྤྱི་སློབ་གསོའི་བྱུང་ཁོངས་དང་པོ་སྟེ་རང་ཉིད་ཀྱི་གཅེས་སྤྱོད་ལ་གཙོ་བོར་
དམིགས་པའི་སྤྱི་རྒྱུ་བྱུང་ཁོངས་ལ་འཁྲིད་པར་བྱེད། བྱུང་ཁོངས་གཉིས་པ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བྱུང་ཁོངས་ཀྱིས་དམིགས་པ་འདི་རྒྱ་ཆེ་
དུ་བཏང་ནས་སློབ་མ་ཆོའི་རྒྱུད་ལ་མཉམ་སྤྱོད་དང་སྤྱི་ཚེ་ལྟ་བུའི་གཞན་རིག་པའི་སློབ་དང་། དེ་བཞིན་གཞན་ལ་གནད་དུ་སྤྱི་རྒྱུ་བའི་
འབྲེལ་བ་འཇུགས་སྤྱོད་པའི་ཆེད་དུ་པན་ཚུན་འབྲེལ་གཏུག་གི་རྒྱུ་ཅུལ་རྒྱ་སྤྱོད་གཏོང་བའི་སྤྱི་སྟོབས་སྟེལ་གྱི་ཡོད། མཐའ་མ་
མ་ལག་གི་བྱུང་ཁོངས་དེ་ནི་སློབ་མ་རྣམས་ཐག་གཅོད་བྱེད་མཁན་གྱི་དབུ་ཁྲིད་འགན་ཁུར་ཅན་དང་། རྒྱུ་ལྡན་གོ་ལའི་མི་སེར་དུ་
འགྱུར་སྤྱོད་པའི་སྤྱོད་དུ་སློབ་མའི་རྒྱུད་ལ་རྒྱ་ཆེ་བའི་སྤྱི་ཚོགས་དང་གོ་ལའི་པོར་དམིགས་པའི་སློབ་གསོ་དང་། དེ་དང་འབྲེལ་བའི་
རིན་ཐང་དང་ཅུལ་རྣམས་སྟེལ་བའི་བྱུང་ཁོངས་སུ་གཞོལ་གྱི་ཡོད།

སྤྱི་ཚེའི་བྱུང་ཁོངས།

སྤྱི་སློབ་གསོ་ནི་སློབ་མ་རྣམས་ལ་སྤྱི་རོ་སེའི་རིམ་བར་པན་ཐོགས་བྱ་རྒྱུར་དམིགས་པ་ཞིག་སྟེ། སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་ནང་པན་ཚུན་
དང་། སོ་སེའི་ནང་མི་དང་སྟན་དུ་འབྲེལ་གཏུག་བྱ་རྒྱུ་དང་། རང་གཞན་གཉིས་ཀར་པན་ཐོགས་པའི་ཐག་གཅོད་བྱེད་མཁན་གྱི་གོ་
ལའི་མི་སེར་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་སློབ་སྤྱོད་སྤྱི་རོ་སེར་རོགས་རམ་བྱ་རྒྱུར་དམིགས་ཡོད། མ་གཞི་བྱུང་ཁོངས་གསུམ་པོ་འདི་དག་
རིམ་བུ་བཏང་དུ་འདར་དབང་གིས་སློན་པ་འཇུག་སྤྱོད་ཀྱི་ཚོགས་དང་མ་ལག་གི་བྱུང་ཁོངས་ནང་འཇུག་པར་བྱུང་ཁོངས་དང་པོ་
སྤྱི་རྒྱུ་བྱུང་ཁོངས་ཀྱི་རྒྱུ་ཆེན་དགོས་ཀྱི་ཡོད། གལ་སྲིད་སློབ་སྤྱོད་རྣམས་ཀྱིས་གཞན་ལ་སེམས་ཁུར་བྱ་རྒྱུ་དང་། བཟང་སྤྱོད་དང་
མཐུན་པའི་གནད་དོན་ཐག་གཅོད་བྱ་རྒྱུ་སྤྱོད་དགོས་ཀྱི་ཡོད་ན། ཐོག་མར་རང་གིས་རང་ཉིད་ལ་ལྟོགས་བྱ་རྒྱུ་སྤྱོད་དགོས། དེ་བཞིན་
དུ་གཞན་སེམས་ཅན་དང་རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་སྤྱི་ཚོགས་དང་འཇུག་སྤྱོད་ཀྱི་ཕྱི་ལ་པོར་དགོས་མཁོ་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་དགོས་ན། ཐོག་མར་རང་
གི་དགོས་མཁོ་དང་ནང་སེམས་ཀྱི་དགོས་མཁོ་སྤྱོད་ཐབས་ལ་སློབ་དགོས་ཀྱི་ཡོད། ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཤེས་
སྤྱོད་གི་སྤྱོད་པ་དོན་ཁོད་འདི་ལ་སེམས་སྤྱོད་གོ་རྟོགས་ཀྱི་རྒྱུ་ལ་དང་དེར་རམ་སྤྱོད་བྱེད་པའི་ཅུལ་གོང་འབྲེལ་གཏོང་བ་ཞེས་བྱ་བ་
ཡིན། དཔེར་ན། དོ་སྤྱོད་དང་སེམས་སྤྱོད་གོ་རྟོགས་ཀྱི་རྒྱུ་ལ་ལྟ་སྤྱོད་སེམས་སྤྱོད་གོ་རྟོགས་ལ་རིགས་མང་ཞིང་། དེ་དག་རེ་རེ་ནས་
སྤྱི་ཚེ་འདིའི་ནང་འབྲེལ་བ་རྒྱུ་ཡིན། དེའི་ནང་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་ངོས་འཛིན་བྱས་ཏེ་ངོ་རྟོགས་གཅོད་རྒྱུའི་རྒྱུ་ལ་དང་། རང་
གི་དགོས་མཁོ་ཐོབ་པའི་རྒྱ་ཆེ་སའི་གནས་སྤྱོད་དང་སེམས་སྤྱོད་འབྲེལ་བར་བྱ་རྒྱུ། སེམས་སྤྱོད་གི་ལུགས་རྒྱུན་ཐད་རྟོག་དཔྱད་གོང་
འབྲེལ་གཏོང་རྒྱུ། སེམས་སྤྱོད་ལ་གནད་སྤྱི་རྒྱུ་ཁ་ལོ་སྤྱོད་རྒྱུ་བཅས་ཚུད་ཡོད། མཐར་སེམས་སྤྱོད་གོ་རྟོགས་ཀྱིས་སློབ་སྤྱོད་རྣམས་

ཀྱིས་རང་གཞན་གཉིས་ཀར་གནོད་པའི་ལན་ལྟོན་དང་ཉོལ་འཇུག་གི་སྒྲིང་པ་སྒྲོང་སྒྲུབ་པ་དང་། དུས་མཉམ་དུ་སེམས་མི་འཇུག་ས་
པར་སྒྲོད་པོར་གནས་སྒྲུབ་ཅིང་། དེ་ནི་རང་གི་སྤྱགས་ཀྱི་ཁེ་པན་ལ་སྤྱག་པའི་གནད་དོན་ཐག་གཅོད་ཡང་དག་པ་ཞིག་གྲེད་པ་ལ་ངེས་
པར་མཁོ་བ་ཞིག་ཡིན། དེ་ནི་སྒྲོབ་སྤྱག་གི་རྒྱས་རྩལ་གོང་འཕེལ་འགྲོ་བའི་ཐབས་གཤམ་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན།

སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བྱུང་ཁོར་ལས།

སེམས་སྒྲོང་ལ་རྒྱས་ལོན་དང་རང་ཉིད་སྤངས་འཛིན་གྲེད་པའི་རྒྱས་རྩལ་ནི་སྒྲོབ་སྤྱག་ཆོར་སྒྲོབ་སྒྲོང་གྲེད་རིང་དང་དེའི་རྗེས་ཀྱི་མི་
ཆེ་ཉིལ་པོར་སྤྱ་མ་སྤྱད་པན་ཐོགས་ཆེན་པོ་ཡོད་པ་སྒྲོས་མི་དགོས། ང་ཆོ་འགྲོ་བ་མི་རྣམས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་སེམས་ཅན་ཡིན་པའི་ཆ་
ནས་གཞན་དང་བཟང་ཕྱོགས་ནས་འབྲེལ་བ་གྲེད་པའི་རྒྱས་པ་ནི་ཆོང་མར་གཤམ་ཆེན་པོ་ཡིན། འདས་པའི་དུས་སུ་ང་ཆོས་རྒྱས་རྩལ་
འདི་རང་བཞིན་ལྟན་སྤྱིས་དང་སྒྲུར་དུ་མེད་པ་ཞིག་ཏུ་ངོས་འཛིན་བྱས་ཡོད་སྤྱིད་ཀྱང་། ཆོན་རིག་ཉམས་ཞིབ་ཐོག་ནས་སྤྱི་ཚོགས་
ལ་པན་པའི་བྱུང་གཤིས་དེ་དག་ཤེས་སྒྲོང་དང་། བསམ་གཞིག་ དོན་གཉེར་ལག་ལེན་བཅས་ཀྱི་སྒྲོན་ས་གོང་སྤེལ་གཏོང་རུང་ཡིན་
པ་སྟོན་གྱི་ཡོད། བྱུང་གཤིས་དེ་དག་རྒྱུད་ལ་སྤྱིས་པའི་འབྲས་བུར་ཁྲད་པ་དང་། གཟུགས་པོ། སྒྲིང་ལམ་བཅས་ལ་ཆོད་འཇུག་སྒྲུབ་
པའི་འགྱུར་བ་ཐེབས་ཤིང་། དེ་དང་འབྲེལ་ནས་ནང་སེམས་དང་ཕྱིའི་ལུས་དེ་བཞིན་སྤྱི་ཚོགས་བཅས་ཀྱི་བདེ་ཐང་ལ་པན་རྒྱས་ཆེན་
པོ་ཡོང་གི་ཡོད། འཕེལ་བཞིན་པའི་སྒྲུབ་གྲེད་གཞི་ལ་བཞག་ན། སྤྱ་གུ་རྣམས་ཀྱི་འཕེལ་རྒྱས་ལ་དམིགས་པའི་ཤེས་རིག་སྒྲོབ་གསོ་
ཞིག་ཡིན་ན་དེས་རང་ཉིད་སྤངས་འཛིན་གྱི་རྒྱས་རྩལ་རྣམས་གོང་སྤེལ་གཏོང་དགོས་པ་མ་ཟད་སྤྱི་ཚོགས་དང་རྒྱས་གོང་འཕེལ་འགྲོ་
བར་མེད་དུ་མི་རུང་བའི་རྒྱས་རྩལ་རྣམས་ཀྱང་དེར་ཚུད་དགོས། སྐབས་འབྲེལ་འདི་དང་འབྲུར་སྐབས་“སྤྱི་ཚོགས་”ཞེས་པའི་ཐ་སྙད་
དེ་འཕྲུལ་གྱི་དོ་བདག་པན་ཚུན་དབར་གྱི་འབྲེལ་གཏུག་ལ་གོ་དགོས།

མ་ལག་གི་བྱུང་ཁོར་ལས།

དེ་ལྟར་འདྲ་ང་ཆོས་པན་ཚུན་འབྲེལ་གཏུག་གྲེད་པ་དེ་མི་གཅིག་དང་གཅིག་ཅུམ་གྱི་འབྲེལ་གཏུག་ཅིག་མིན། རྟོག་འཛིང་རྗེ་ཆེར་འགྲོ་
བཞིན་པའི་དེད་ཅག་གི་འཇུག་གིང་ནང་། འཛིག་རྟེན་ལ་བཟང་སྒྲིང་གྱི་ཐོག་ནས་མ་སྤུན་འཇུག་པ་སྤྱིན་པོ་ཞིག་འོང་བའི་མཐའ་མའི་
དམིགས་ལུལ་དེ་བསྒྲུབ་པ་ལ་སྤྱིར་རྗེ་གཅིག་སྤྱས་མི་འདད་བར། ངེས་ཅག་གང་དུ་གནས་པའི་རྒྱ་ཆེ་བའི་མ་ལག་ལ་གོ་རྟོགས་གཏོང་
ཕྱིན་པ་ཞིག་རྟེན་པ་དེ་མང་གཞིར་བྱས་ཏེ་འགན་འཁུར་གྱི་བསམ་པའི་ཐོག་ནས་ཐག་གཅོད་གྲེད་སྒྲུབ་པའི་ཆ་རྒྱུད་དེའང་ངེས་པར་ཆོང་
དགོས། གནད་དོན་ག་གེ་མོ་ཞིག་ལ་ལྟ་སྤྱོད་མང་པོ་ཞིག་ནས་འཇུག་སྤངས་མི་ཤེས་པའམ་བྱ་བའི་རྒྱུད་རིམ་ཞིག་གི་དུས་ཀྱི་ཁྲིད་
དུ་འབྱུང་སྤྱིད་པའི་མཇུག་འབྲས་ལ་ཉམས་ཆོད་གྲེད་སྤངས་མ་ཤེས་པར་པན་སེམས་ཀྱིས་ཀུན་ནས་བསྒྲུངས་པའི་བྱ་བ་ཞིག་ལ་འདྲ་
མཇུག་འབྲས་ངན་པ་ཡོང་སྤྱིད་པ་ཞིག་རེད། སྒྲོབ་སྤྱག་རྣམས་གང་དུ་འཆར་འོངས་འབྱུང་པའི་འཇུག་གིང་འདི་ཉིན་རེ་བཞིན་རྟོག་བྱ་
རྗེ་ཆེ་དང་། གཅིག་འགྱུར་རྗེ་ཐག་ ལྟོས་ཆོབ་རྗེ་ཆེར་འགྲོ་བཞིན་ཡོད། ད་ལྟ་དང་མ་འོངས་པའི་མི་རབས་རྣམས་ལ་འཕྲད་པའི་དཀའ་
ངལ་རྣམས་ནི་བྱུང་ཆེ་ལ་སྤྱགས་རིང་བ་ཡིན་པས་དེ་དག་གི་སེལ་ཐབས་སུ་མཉམ་རུབ་རང་བཞིན་ཅན་དང་། སྤྱི་ཚོན་དུ་མ་པན་ཆོན་
སྤེལ་སྒྲོར་ཅན། མ་ལག་ལ་སྤྱོད་པའི་བསམ་སྒྲོ་གཏོང་སྤངས་དང་དཀའ་རྟོག་སེལ་སྤངས་གསར་བ་ཞིག་མཁོ་བ་རེད།

མ་ལག་གི་བསམ་གཞིག་གྲེད་སྤངས་དེས་དེང་རབས་འཛིག་རྟེན་ལ་སྤྱག་པར་དུ་འཆར་པའི་དཀའ་རྟོག་སེལ་སྤངས་གསར་བ་གཤམ་

གནད་ཅན་ཞིག་མཁོ་སྤོང་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། རྟོག་ང་ཆ་པོའི་གནད་དོན་རྣམས་དཀའ་ངལ་ཁེར་རྒྱུ་གཅིག་ལ་མར་པལ་སྟེ་དེ་ནས་དཀའ་ངལ་དེ་རང་སེལ་ཐབས་བྱ་རྒྱུ་ནི་གནས་སྐབས་པལ་མོ་ཆེར་རྟག་ཐོག་གཅིག་ལེལ་ཞིག་མི་འོང་ལ། ཅི་སྟེ་འབྲུང་བྱུང་གནས་སྐབས་ཅམ་ཞིག་ལས་ཕྱགས་སུ་པན་པ་ཞིག་མི་འོང་བས། དེ་ལྟ་བུ་རྒྱུའི་ཆབ་ཏུ་མ་ལག་གི་བསམ་གཞིག་བྱེད་སྐབས་དེས་དཀའ་རྟོག་གང་འདྲ་ཞིག་ཡིན་པུང་དེ་ཉིད་སྐབས་འབྲེལ་སོ་སོའི་ནང་བྱུང་དགོས་པའི་རྒྱ་ཅད་ཀྱི་རྒྱ་ཅན་རྣམས་ལེགས་པར་འཆོལ་བ་དང་། དེ་ནས་མ་ལག་དེ་ཉིད་ཀྱི་གྲུབ་ཆ་དང་རྒྱུ་རིམ་རྣམས་ལ་འཇུག་ནས་ད་ལྟའི་དཀའ་རྟོག་འདི་ཅམ་མིན་པར་མ་འོངས་པར་འབྲུང་སྲིད་པའི་དཀའ་རྟོག་རྣམས་ཀྱང་སེལ་བར་བྱེད། འཇུག་ཐབས་འདི་དང་། འདི་ཉིད་ན་ཆོད་མི་གཅིག་པའི་སློབ་མ་རྣམས་ལ་ཇི་ལྟར་བྲིད་དགོས་པ་བཅས་ནི་བྲིས་འབྲུང་གི་མ་ལག་དང་མ་ལག་གི་བསམ་གཞིག་དང་འབྲེལ་བའི་ལེ་ཆན་རྣམས་སུ་རྒྱས་པར་སྐྱེད་ཡོད།

ཆུལ་ཁོངས།			
བྱུང་བ་ལག་ལེན།	སྟོང་རྩེ།	སྟོང་རྩེ།	སྟོང་བ་ལག་ལེན།
	 ཡིད་བྱེད་དང་ རང་རྒྱུད་རང་ཤེས།	 རང་ལ་ དམིགས་པའི་སྟོང་རྩེ།	 རང་ཉིད་ སྟངས་འཛིན།
	 པན་ཚུན་ གོ་རྟོགས།	 གཞན་ལ་ དམིགས་པའི་སྟོང་རྩེ།	 འབྲེལ་ལམ་གྱི་ ཆུལ།
	 རྟོན་འབྲེལ་ལ་ བཅི་མཐོང་བྱེད་པ།	 འགྲོ་བ་མི་ གཅིག་འབྲུར་གྱི་འདུ་ཤེས།	 ཆོག་སྟེན་གྱི་དང་ གོ་ལ་སྟེན་ལ་འཇུག་པ།

པར་རིས། ༡ བྱུང་བ་ལག་ལེན་དང་ཆུལ་ཁོངས་རྣམས་ཀྱི་གྲུབ་ཆ་དགུ་ སྟེ་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་ཆུལ་ཁོངས་གསུམ་དང་བྱུང་བ་ལག་ལེན་གསུམ་པོ་ང་མིག་ཏུ་བཞག་པ་ན་གྲུབ་ཆ་དགུ་བྱུང་བ་ཡིན།

ཅལ་ཁོངས་གསུམ་དང་ཁྱབ་ཁོངས་གསུམ་ནི་རེ་འུ་མིག་གི་(པར་རིས་ ༩ པར་གཟིགས་)ནམ་པའི་ཐོག་ནས་ཡིད་ཤར་བྱེད་ཐུབ། ཐུབ། ཅལ་རེ་རེ་ནས་ཁྱབ་ཁོངས་རེ་རེ་འུ་མིག་ལ་ཆོས་བྱ་རྒྱ་ཡིན་སྟབས། འདི་ལ་གྲུབ་ཆ་དགུ་ཡོད་ཅིང་། རྟོགས་བདེ་བའི་དབང་དུ་
བྱས་ནས་གྲུབ་ཆ་རེ་ལ་མིང་རེ་བཏགས་ཡོད།

གནད་དོན་འགའ་ཞིག་ལ་རིམ་བརྒྱད་ཐབས་ལམ་བསྟན་ནས་སྤྱོད་གསོ་སྤྱོད་ཁྲིད་བྱ་རྒྱ་འཆམ་པ་ཡོད། གང་ཡིན་ཞེ་ན། བརྗོད་གཞི་ཁ་ཅིག་གཞན་གྱི་ཐོག་བསྒྲིགས་ཡོད་པ་དང་གཞན་ལ་ཕྱོགས་ཙམ་བརྟེན་གྱི་ཡོད་པས་ཡིན། དཔེར་ན། སེམས་སྤྱོད་གི་གོ་རྟོགས་གང་ལ་གང་འཆམ་ཐོབ་པ་ལྟ་བུའི་སྤྱིར་གྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ནང་གི་ཡར་རྒྱས་ཀྱིས་སྤྱོད་ཆོགས་དང་མ་ལག་གི་ཁྱབ་ཁོངས་ནང་མདུན་སྤྱོད་བྱེད་པའི་སྤྱིངས་ཆ་ཞིག་བསྟན་ཏེ། སྤྱོད་ཐུག་ནམས་ཀྱིས་རང་གི་སེམས་སྤྱོད་ལ་བརྟག་པའི་གོ་རྟོགས་དེ་གཞན་དང་རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་མ་ལག་ཁྲིད་ལག་བསྟར་བྱེད་ཐུབ། དེ་བཞིན་དུ་ཡིད་བྱེད་ཀྱི་ཅལ་ཁོངས་སུ་ཐོབ་པའི་ཅལ་ནམས་སྟོང་ཇི་དང་སྤྱོད་པའི་ཅལ་ཁོངས་སུ་ཞུགས་པ་ན་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་ཅིང་དེ་དག་རྒྱ་སྤྱོད་གཏོང་གི་ཡོད། དེ་ལྟ་ནའང་རིམ་བརྒྱད་ཐབས་ལམ་དེ་གནད་དོན་ཡོད་དོ་ཅོག་ལ་སྤྱོད་མི་དགོས་ཏེ་འདིར་དམིགས་ཡུལ་ནི་གྲུབ་ཆ་དགུ་པོ་ཆ་ཆང་གི་བྱས་པ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱ་དེ་ཡིན་ཞིང་། དེ་ནམས་པན་ཚུན་ཏ་ཅང་སྤྱེལ་ཏེ་གནས་ཡོད་པས་སོ།།

ཁྱིད་ཐབས་དཔེ་གཞུགས།

གོ་རྟོགས་རིམ་པ་གསུམ།

སྤྱི་སྟོབ་གསལ་ཡིས་ཁྱིད་ཐབས་དཔེ་གཞུགས་ཤིག་བཀོལ་སྟོན་གྱིད་པའི་ནང་སྟོབ་མ་ནམས་ཀྱིས་འཛོན་ཅུལ་སོ་སོའི་གཞི་ཅིང་གནད་དོན་ལ་གོ་རྟོགས་རེ་ཐབ་ཏུ་རྟེན་པ་ན་ཁོང་ནམས་གོ་རྟོགས་རིམ་པ་གསུམ་པོ་རིམ་གྱིས་བརྒྱུད་པར་ཁྱིད་ཐབས་དེས་ལམ་སྟོན་གྱིད་ཀྱི་ཡོད། (པར་རིས་ ༣ པར་གཟིགས།) རྒྱ་མཚན་ནི། རང་གཤེས་ཀྱི་སྟོབས་ཤུགས་དང་རིན་ཐང་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བར་ཤེས་ཡོན་ཅམ་གྱིས་མི་ཆོག་པར། སོ་སོའི་ངོས་ནས་ཤེས་བྱ་དེ་དག་དངོས་སུ་ཐུངས་ནས་གཤེས་རྒྱུད་ལ་འཇགས་པ་ཞིག་དགོས། རིམ་པ་དང་པོ་ཐོས་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ནང་སྟོབ་མ་ནམས་ཀྱིས་ཉན་པ་དང་། ཐོྟག་པ། ཐོས་མོལ་ལ་ཞུགས་པ། འཆོལ་ཞིབ་གྱིད་པ། ཉམས་སུ་སྟོང་བ་བཅས་ཀྱི་ཐོག་ནས་སྟོང་གི་ཡོད། རིམ་པ་འདིའི་སྐབས་སྟོབ་ཤུག་ནམས་ལ་འཛོན་ཅུལ་དང་འབྲེལ་བའི་གཞི་ཅིང་གནས་ཅུལ་དང་ཉམས་སྟོང་གསལ་པོར་སྟོན་ཞིང་། དེ་དག་རེ་རེ་ལ་གོ་རྟོགས་ཤུན་སུམ་ཆོགས་པ་ཞིག་སྟེ་བར་ཐོགས་གྱིད་ཀྱི་ཡོད།



པར་རིས། ༣ ཁྱིད་ཐབས་ཀྱི་དཔེ་གཞུགས།

ཤེས་བྱའི་རིམ་པ་འདི་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཞིག་ཡིན་ནའང་འདི་ཙམ་གྱིས་འདད་གི་མེད། རྒྱ་མཚན་ནི་འདི་ལྟ་འདྲི་ཤེས་བྱ་དེ་ད་དུང་ཡང་གཤེས་རྒྱུ་དུ་འཇགས་མེད། སློབ་སྦྱོང་ལ་ད་དུང་སོ་སོའི་རྣམ་དཔྱད་བཅུ་གཉིད་བྱས་ཏེ་བརྗོད་དོན་ཁག་ལ་བརྟུག་དབྱུང་མཐེལ་ཕྱིན་པ་བྱ་རྒྱུ་དང་ཐབས་ལམ་སྣ་ཚོགས་བཅུ་གཉིད་བྱས་ནས་དེ་དག་རང་གི་གནས་སྟངས་ཁོང་ལག་བརྟུར་དགོས་པར་སྦྱུང་ལྟག་གཏོང་དགོས། དེ་ལྟར་བྱས་ན་བསམ་བློ་ལྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་རིམ་པ་གཉིས་པ་ཞིག་སྦྱེ་ཐུག། དེ་ཡང་ཤེས་བྱ་དེ་དག་སློབ་སྦྱོང་སོ་སོའི་མི་ཆོ་དང་འཚོ་བ་དངོས་དང་སྦྲེལ་ཏེ། ལྷ་ཏྟ། དངས་ཤེས་སོང་ཟེར་བའི་སྐབས་ཤིག་ལ་ཟེར། རིམ་པ་དེའི་ཆོ་ཐོས་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་བཅ་གོ་བ་ཙམ་མིན་པར། འཇིག་རྟེན་ལ་ལྟ་རྒྱུ་ལ་གསར་བ་ཞིག་སྦྱེ་བས་ཏེ། དོན་དེ་ལ་ངེས་པ་རྟེན་པ་ཡིན་པས་དེ་སློབ་སྦྱོང་རང་གི་ཡོན་ཏན་དུ་གྱུར་ཡོད། ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་སློབ་གསོའི་སྤྱོད་ཆུང་སོ་སོའི་ནང་སློབ་སྦྱོང་བྱེད་སྒོ་རྩི་སྟེན་ཅིག་ཡོད་པ་དེ་དག་གིས་ལྟ་རྒྱུ་ལ་གསར་བ་འདི་རྣམས་དུས་དང་ལྟན་དུ་ཐོབ་པར་གྲོགས་བྱེད།

ལྟ་རྒྱུ་ལ་གསར་བ་དེ་དག་ཐོག་མའི་ཆར་བརྟན་སོ་མེད་པ་ཡོང་སྟེ། དེར་བརྟེན་དེ་རྣམས་གཤེས་རྒྱུ་ཀྱི་ཡོན་ཏན་དང་སོ་སོའི་བྱེད་གཤེས་གཏོང་རྒྱུ་ལ་ཆགས་སྦྱང་ཡང་ནས་ཡང་དུ་གོམས་འདེས་སྟེན་རྒྱུ་དེ་ངེས་པར་དུ་བྱ་དགོས། དེའི་ཕྱིར་དགོ་གནས་རྣམས་ཀྱིས་བསྐབ་གཞི་འདིར་གཏོགས་པའི་དབྱུང་སྒོམ་གྱི་ལག་ལེན་གྱི་སྒོ་ནས་ངེས་ཤེས་འདི་རྣམས་བརྟན་པ་བཟོ་བར་སློབ་མ་རྣམས་ལ་གྲོགས་བྱ་དགོས། འདིས་རིམ་གྱིས་སློབ་བྱུང་གི་རིམ་པར་འཕྱིན་ཐུག། གོཏོགས་ཀྱི་རིམ་པ་སྤྱི་མ་རྣམས་སོ་སོའི་མཚམས་སུ་ཡོན་ཏན་ཐོབ་པ་ལ་དབྱུང་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་བསམ་མ་ཐུན་སྦྱར་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ཁྱིད་ཐབས་དཔེ་གཟུགས་འདིས་གནད་དོན་རྣམས་ལ་སློབ་མས་རང་སྟོབས་ཀྱིས་འཇུག་དགོས་པ་ལས་སློབ་ཁྱིད་ཐད་ཀར་བྱ་རྒྱུ་མེད་པ་སྟོན་ཀྱི་ཡོད། སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་ནང་དགོ་གནས་ཀྱི་བྱ་བ་ནི་མ་ཐུན་སྦྱར་མི་སྤྱིའི་བྱ་བ་ཞིག་ཡིན་ཀྱི་སློབ་ཁྱིད་པའི་བྱ་བ་ཞིག་མིན། སློབ་མ་ཆོས་སོ་སོའི་བྱི་བ་ལ་སོ་སོ་རང་ཉིད་ཀྱིས་སེམས་པ་དང་དང་ལེན་བྱ་རྒྱུར་སྦྱུང་མ་གཏོང་གི་ཡོད། ལུ་འདི་ནི་ཤེས་རབ་རིམ་པ་གསུམ་རྒྱུ་ལ་སྦྱེད་རྒྱུ་ལ་གཅིག་བྱ་དེ་ཡིན།



པར་རིས། ༩ སྤྱང་བྱའི་གནད་ཀྱི་གཙོ་བོ་རྣམས།

ཕྱུང་བྱའི་གནད་ཀྱི་གཙུག་པོ།

གོ་རྟོགས་ཀྱི་རིམ་པ་གསུམ་པོ་རེ་རེ་ཡོན་ཏན་དང་ཅལ་གསར་པ་འཛོལ་བ་དང་རྒྱུད་ལ་འཇགས་པའི་མཐུན་ཆེན་དུ་སྤྲོས་པ་གསུམ་ཕྱུང་བྱའི་གནད་ཀྱི་གཙུག་པོ་བཞི་ངོས་འཛིན་གྱིད། (པར་རིལ། ༩ གཟིགས།) ཕྱུང་བྱའི་གནད་ཀྱི་གཙུག་པོ་དེ་དག་ནི་སྤྲོས་པ་གསུམ་པོ་བཞི་དུ་དང་ཅལ་སྤྲོས་པ་རྣམས་ལ་འཇུག་པ་དང་། དེ་དག་ལ་རྟོག་དཔྱད་ཀྱིས་གཞུགས་པ། དེ་རྣམས་གཤམས་རྒྱུད་ལ་འཇགས་པར་བྱེད་པའི་འཇུག་སྒོ་གཙུག་པོའི་བྱུང་ཆ་རྣམས་ཡིན། དེ་དག་ལ་ཕྱུང་བྱའི་གནད་ཀྱི་གཙུག་པོ་ཞེས་བྱ་སྟེ། དེ་རྣམས་བསྐྱེད་པ་གཞིའི་ཁོད་དུ་མངོན་གསལ་དོད་པོར་ཡོད་དགོས་ལ། ལས་འཆར་ཡོངས་རྫོགས་ཀྱི་ཁོད་དུ་བསྟེན་ཏེ་གནས་པས་ཡོན་ཏན་དང་གོ་རྟོགས་རྣམས་མང་གཞི་བཟོན་པོ་ཞིག་གི་ཐོག་ཏུ་དུས་ཀྱི་བསྟོན་པ་དང་བསྟུན་ནས་ཆགས་པ་དང་རེ་ཟུང་ཏུ་འགྲོ་བར་བློགས་བྱེད།

ཕྱུང་བྱའི་གནད་ཀྱི་གཙུག་པོ་རྣམས་ལས་དང་པོ་ནི་ “དབྱང་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་པ་” དེ་ཡིན་ཞིང་། འདི་ནི་རིམ་པ་ཆང་མའི་ནང་སྤྲོས་པ་གསུམ་པོའི་ཆ་ཤས་མེད་ཐབས་མེད་པ་ཞིག་ཏུ་བྱུང་ཡོད། ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྟོན་ཀྱི་སྤྲོས་པ་གསུམ་པོའི་ནང་དབྱང་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་པ་སྟོན་གཏོང་བ་ནི་སྐབས་ཀྱི་དོན་ལ་གོ་བ་གཏོང་ཟེ་པོ་དང་ཞིབ་པ་ལོན་ཕྱིར་བརྟེན་གཞི་ཁག་ལ་རིག་པའི་ལམ་ནས་དང་། ལྟ་ཚུལ་འདྲ་མིན། གོ་བཤུར། བཟོ་སྐྲུན། དེ་མིན་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་ཐབས་ལམ་བརྒྱུད་དེ་འཆོལ་ཞིབ་དང་བརྟག་དབྱང་བྱེད་པར་གོ། དབྱང་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་པ་སྟོན་གཏོང་བ་ནི་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྟོན་གསུང་ལོན་ཏུ་གཤམ་ཆེ་སྟེ། ལས་འཆར་འདིའི་ནང་རྒྱུད་ལ་སྟོང་ཐབས་བྱེད་པའི་མས་སྟོང་དང་བཟང་སྟོན་ཀྱི་གསུང་ཞེས་པ་བྱིན་ས་བཙན་ཀྱིས་སྟེ་དུ་འཇུག་མི་ཐུབ་ལ་ཡང་ན་སྟོང་ནས་མར་བཞོད་པ་བཞད་པ་ལྟ་བུའི་སྟོན་ནས་ཀྱང་བྱེད་མི་ཐུབ། འོན་ཏེ་སོ་སོའི་ཉམས་སྟོང་དང་དངོས་པོའི་གནས་ལུགས་དང་མཐུན་པར་གོ་རྟོགས་བཟོན་པོ་ཞིག་ལོན་པའི་མང་གཞིའི་ཐོག་ནས་སྟོན་དགོས་པ་དང་ཡར་རྒྱས་གཏོང་དགོས། དེའི་འགྲམ་བུར་སྤྲོས་པ་གསུམ་པོའི་ཕྱུང་བྱའི་གནད་ཀྱི་གཙུག་པོ་དབྱང་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་པ་སྟོན་གཏོང་བའི་ནང་། དོན་དང་ལྡན་པའི་དགག་སྒྲུབ་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་དང་ཡང་དག་པའི་རིག་པའི་ལམ་ནས་ལས་སུ་ཞུགས་པ། ལན་འགྲིག་པ་ཞིག་དགོས་རྒྱུའི་ཆ་ལ་ཏུ་གནད་ལ་ཁེལ་བའི་བྱི་བ་འདི་བའི་རྒྱུད་རིམ་ལ་དབྱང་ཞིབ་ཀྱི་རྒྱུར་སྤྲོས་པ་སྐྱུལ་སྐྱུག་གཏོང་བ་བཙན་ཆུང་ཡོད། དེའི་ནང་དུང་གསུང་ཆད་ཁེངས་ཕྱུང་གི་བསམ་པ་སྟེ། ཁོར་འཁྲལ་འབྱུང་སྟེད་པའི་ཆ་ལ་གྲུ་ཡངས་ཀྱི་བསམ་པ་སྟོན་དང་། མི་གཅིག་གི་ཡོན་ཏན་དེ་རྟག་ཏུ་ཉི་ཆེ་བ་དང་ཆད་ཅན་ཡིན་པས་དེ་ལ་གནས་ཚུལ་དང་ལྟ་ཚུལ་གཞན་གྱིས་ཁ་སྟོན་བྱེད་ཐུབ་པའི་ངེས་པ། རང་གི་ལྟ་ཚུལ་རྣམས་དུས་ནས་དུས་སུ་ཡར་རྒྱས་དང་འགྱུར་བ་འགྲོ་དུང་ཡིན་པའི་ངོས་འཛིན་ཞིག་ལ་ཟེར། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་སེམས་སྟོང་སྟེན་པོ་མེད་པར་གཉིས་སོལ་དང་། བཟོ་སྐྲུན། ཅོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་རྒྱས་པ་འཕེལ། སེམས་སྟོང་སྟེན་པོ་ཡོད་ན་དེ་ལྟའི་བྱ་བར་གོགས་བྱེད། དཔེར་ན། གང་ཟག་ཆེ་གོ་མོ་ཞིག་སོ་སོའི་དམ་བཙའ་ལ་སྐྱུག་པར་ཆགས་པའམ་གསུང་རིག་རྒྱ་གསར་པ་ཡོད་སྟེད་པའི་ཆ་ལ་མཐོང་རྒྱ་ཉམས་པའི་ཆེ་བཟོ་སྟེད་སོགས་གནད་ལ་ཁེལ་པོ་མི་ཡོང་བ་ལྟ་བུ་རེད།

ཕྱུང་བྱའི་གནད་ཀྱི་གཙུག་པོ་གཉིས་པ་ནི། དབྱང་སྟོན་ཀྱི་ལག་ལེན་ཡིན། དབྱང་སྟོན་ཀྱི་ལག་ལེན་ཞེས་པ་སྤྲོས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ནང་གི་སྟོང་པ་ལ་ཡུན་བསྐངས་ནས་ཡིད་བྱེད་གཏད་དེ་སོ་སོའི་གསུང་དུ་ཚུད་པའི་བརྟེན་གཞི་དང་ཅལ་རྣམས་ལ་གོ་རྟོགས་ཟུང་མི་རྟོན་པ་དང་རྒྱུད་ལ་འཇགས་པར་བྱེད་པའི་བྱེད་སྒོ་རྣམས་ཡིན། འདི་དག་ནི་གང་ཟག་དང་པོའི་སྟོང་བརྟན་གང་ཞིག་རང་གིས་

ཡིད་བྱེད་དང་། རྟོག་ཞིག་། ཤར་སྒྲོམ་གྱི་དབྱེད་པ་བཅས་བྱས་པ་ལས་རྟེན་པའི་དངོས་པོའི་བྱེད་ཆོས་རྣམས་སྟོབ་ཕྱག་རང་རང་གིས་དངོས་སུ་སྤྱོད་ཐབས་བྱེད་ཅིང་། དེ་ལྟའི་སྤྱོད་བཟང་ནང་ལུས་ཆོར་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་བ་དང་། དབྱུགས་ཀྱི་རྒྱ་བ་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་བ། བསམ་པ་དང་སྤྱོད་བ་རྣམས་ཀྱི་སྒྲིབ་ཅིག་གི་རང་བཞིན་ལ་དོ་སྣང་བྱུང་བ། སོ་སོའི་ལུས་སེམས་ལ་རྣམ་རྟོག་དང་སེམས་སྤྱོད་བྱེ་བྲག་པས་ཤུགས་ཀྱིན་སྤྱོད་ཚུལ་ལ་དོ་སྣང་བྱེད་པ་ལྟ་བུ་གཏོགས་ཡོད། ཡིད་བྱེད་དང་འབྲེལ་བའི་དབྱེད་སྒྲོམ་ལག་ལེན་གྱིས་དབྱེ་ཞིབ་དང་རྟོག་དབྱེད་དང་འབྲེལ་བའི་དབྱེད་སྒྲོམ་རིགས་གཉིས་པ་ཞིག་ལ་རམ་འདེགས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་སྟེ། དཔེར་ན། བརྗོད་གཞི་ངེས་ཅན་ཞིག་ལ་རྒྱུན་བསྐྱེད་ཀྱི་ཡིད་བྱེད་གཏོང་ཅིང་དེར་ཕྱོགས་མང་པོ་ནས་ཉམས་ཞིབ་བྱེད་པ་ལྟ་བུ་རེད། མོས་བྱུང་གི་ཡོན་ཏན་ཕྱག་ཏུ་གཏོང་བའི་ལག་ཆ་གཙོ་བོ་ཞིག་ནི་དབྱེད་སྒྲོམ་ཉམས་ལེན་ཡིན་ལ། མོས་བྱུང་གི་ཡོན་ཏན་དེ་དབྱེད་སྒྲོབས་ཀྱི་ངེས་ཤེས་དང་མཐར་སྒྲོམ་བྱུང་གི་གོ་རྟོགས་ཀྱི་རིམ་བར་གཏོང་བའི་ཕྱག་ཏུ་གཏོང་བའི་ཐབས་གཙོ་བོ་འདྲ་བའི་ཡིན། སྟོབ་ཕྱ་འགའ་ཞིག་གིས་དབྱེད་སྒྲོམ་ཉམས་ལེན་དེ་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་སྒྲོམ་གྱི་ཉམས་ལེན་ཚུལ་དུ་འཇུག་པར་དགའ་བོ་བྱེད་སྤྱོད་ཅིང་། ཡང་འགའ་ཞིག་གིས་སྒྲོམ་གྱི་ཉམས་ལེན་དང་ཆོས་ལུགས་དབར་འབྲེལ་བ་བཏགས་པ་རྒྱ་མཚན་དུ་བྱས་ནས་དེ་ལས་གཡོལ་ཐབས་བྱེད་པ་སྤྱོད། སྟོབ་ཕྱ་འགའ་ཞིག་གིས་ད་ལྟའི་སྤྱོད་པའི་འབྲེལ་རྒྱས་དང་དབང་ཅའི་ཆོན་རིག་གི་གོ་རྟོགས་གཞི་ལ་བཞག་ནས་ཉམས་ལེན་ནམ་ལག་ལེན་འདི་རྣམས་ངེས་རྣམ་ཤེས་སྤྱོད་ལ་སྟོན་པའི་དཔྱིགས་གཏད་སྤྱོད་པའི་ཉམས་སྤྱོད་གི་ངོ་མོར་བརྟེན་བར་གདམ་ག་བྱེད་སྤྱོད།

སྤྱོད་བྱའི་གནད་ཀྱི་གཙོ་བོ་གསུམ་པ་ནི། ཆོན་རིག་དང་མཐུན་པའི་ལྟ་ཚུལ་ཡིན། རྩ་རིམ་གྱི་རྣམ་གཞག་ཅིག་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་དེས་བཟང་སྤྱོད་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བར་འཇུག་པ་དང་། སེམས་སྤྱོད་གི་གོ་རྟོགས་སང་པའི་ཐོག་ནས་དེས་འདི་ལ་ཕྱོགས་མང་པོ་ནས་འཇུག་སྟབས། ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་སྟོབ་གསའི་ནང་གསལ་བའི་སེམས་སྤྱོད་དང་དེ་མིན་བརྗོད་གཞི་གཞན་གྱི་སྒྲོར་གྱི་ཆོན་ཅལ་ཐད་དགེ་ཆུན་དང་སྟོབ་ཕྱག་གཉིས་ཀ་ས་རིམ་གྱིས་གོ་རྟོགས་གོང་མཐོར་གཏོང་རྒྱ་གལ་ཤིན་ཏུ་ཆེ། འདིར་ཆོན་རིག་དང་མཐུན་པའི་ལྟ་ཚུལ་ཞེས་པ་ནི་བྱེད་སྤྱོད་ཀྱི་འདིག་རྟེན་དང་ནང་བཟུང་གྱི་སེམས་ཅན་གྱི་གནས་ལུགས་ལ་ཆོན་རིག་དང་མཐུན་པའི་གོ་རྟོགས་རྟེན་པའི་ཐོག་ནས་དབྱེད་ཞིབ་བྱེད་ཚུལ་ཞིག་ལ་ཟེར། རྩ་བའི་ཕྱ་སྟེ་དངོས་རིག་པ་དང་། སེམས་ཁམས་རིག་པ། དབང་ཅའི་ཆོན་རིག་བཅས་ཀྱི་བྱེད་ཁོངས་ནང་གི་བརྗོད་གཞི་ཁག་གཅིག་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་ཤེས་སྤྱོད་ནང་དོ་སྤྱོད་བགྱིས་པའི་ཆོས་སྟོག་གི་རྒྱ་ཆ་དང་ཏ་ཅང་འབྲེལ་ཆགས་པ་ཞིང་འོང་ངེས། བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱོད་གི་རྒྱ་ཆའི་ཁོངས་སུ་མཁོ་སྤྱོད་བྱས་པའི་ཤེས་ཡོན་གྱི་བྱེད་ཁོངས་དང་། ཟུར་ལྟའི་སྟོག་དེབ། སྐབས་དོན་ཁག་ལ་དགེ་ཆུན་རྣམས་ཅེས་གྲང་བྱང་ཆུབ་པ་ཞིག་ཏུ་རེ་བ་བྱེད་ཀྱི་མེད། ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་བཅས་ཀྱི་ཤེས་སྤྱོད་གི་ཐབས་ལམ་ནི། ཐབས་ལམ་དང་བརྗོད་དོན་ཁག་གསལ་བར་བྱེད་པའི་ཆོན་རིག་ལ་མ་མཐར་ལ་གོ་བ་ཐོན་བྱ་ཆགས་ན། འདིར་བསྟན་པའི་བརྗོད་དོན་ལ་གོ་བ་ལེགས་པ་དང་། སྟོབ་ཕྱག་དང་དགེ་ཆུན་གཉིས་ཀར་སྟོབ་ཆོན་དེ་དག་ལ་འཇུག་རྒྱར་སེམས་ཤུགས་འབྲེལ་ངེས་ཡིན། སྤྱིར་བཏང་གི་ཉམས་སྤྱོད་དང་རྒྱུན་ཤེས་དང་འབྲེལ་བར་ཆོན་རིག་གིས་བཟང་སྤྱོད་ལ་འཇུག་པའི་ཐབས་ལམ་ག་གེ་མོ་ཞིག་ལ་ཐུན་མོང་གི་གཞི་རྟེན་ཞིག་བསྐྱེད་ཞིང་། དེ་ནི་རིག་གཞུང་ངམ་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཕྱོགས་རིས་བྲལ་བ་ཞིག་ཡིན། ཆོན་རིག་དང་མཐུན་པ་ཞེས་པའང་དངོས་སྤྱོད་གི་ལྟ་ཞིབ་དང་རྒྱ་འབྲས་ཀྱི་རྣམ་གཞག་སྟོན་ཅིང་བཟང་ཤིང་གཙོ་བོ་ཐོག་ལ་མང་གཞི་བྱས་སྟབས། སྤྱོད་

བྱེད་གནད་ཀྱི་གཙོ་བོ་ཚན་རིག་དང་མཐུན་པའི་ལྷ་ཚུལ་གྱིས་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྒྲོར་ཡང་ཕན་འདོགས་པར་བྱེད་དོ། །འདིས་ད་
དུང་གང་ཟག་དང་པོའི་སྤྱད་བྱེད་གནད་ཀྱི་གཙོ་བོ་དམིགས་གཏོད་སྤྱོད་བརྟེན་ལ་གང་ཟག་གསུམ་པའི་ངོས་ནས་ཁ་སྐོང་གི་ཚུལ་
དུ་གཞིགས་འདོགས་བྱེད་པས། དགེ་ཆུན་རྣམས་ངེས་པར་དུ་བྱང་ཆུབ་པ་ཞིག་བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱོད་གི་བརྗོད་དོན་རྣམས་ལ་གོ་
རྟོགས་ཆ་ཆང་བ་དང་ཕྱན་སུམ་ཆོག་པ་རྟེན་པར་བྱེད།

སྤྱད་བྱེད་གནད་ཀྱི་གཙོ་བོ་བཞི་བ་དང་མཐའ་མ་"མཉམ་ཞུགས་ཤེས་སྤྱོད་"ཡིན་ཞིང། ཐ་སྙད་འདི་ནི་ཤེས་སྤྱོད་གི་ཐབས་བྱས་དང་
ཐབས་ལམ་སྒྲིན་ལ་མཉམ་ཞུགས་རང་བཞིན་ཅན། རྒྱུད་འཇགས་བྱུང་བ་ཞིག་ལ་གོ་དགོས་ཤིང། དེ་ནི་ཐབས་ལམ་གང་ཞིག་ནང་
སློབ་སྤྲུལ་ལ་སློབ་གཉེར་མཐུན་ཆུན་སྤྱོད་མོད་ཀྱི། དངོས་སུ་མཉམ་ཞུགས་ཀྱི་བྱེད་སྒྲོལ་མེད་པའི་ཐབས་ལམ་ཉོན་ཏྲོ་ཁག་ལས་
སློབ་པ་རེད། དཔེར་ན། (རྒྱ་ཁག་སོ་སོའི་ལས་གཞི་དང། སློབ་མས་སྤྲེལ་བྱེད་བཟོ་བྱེད། མཉམ་མཐུན་གྱི་ཅེད་མོ་བཅས་ཀྱི་སྒྲོན་ནས་) མཉམ་རྒྱུ་
ཀྱིས་སྤྱོད་བ་དང། (སྤྱི་ཅུལ་དང། རོལ་མོ། ཚོམ་ཐེས། འཁྲལ་སྟོན་བཅས་ཀྱི་སྒྲོན་ནས་) གསར་གཏོད་ཀྱི་རྣམ་འགྲུལ། (ཞབས་ཞུའི་ལས་འཆར་
ལྷ་བུ་) མང་ཆོག་ཀྱིས་ཞུགས་དགོས་པའི་ལས་གཞི། (རང་བྱུང་ཁོར་ལུག་གི་ལས་གཞིའི་ནང་ཐད་ཀར་འཇུག་པ་སོགས་ཀྱི་) སློབ་བཅུད་
རིག་པ་སྤྱོད་བ་སོགས་ཚུད་ཡོད། མཉམ་ཞུགས་ཀྱིས་སྤྱོད་བའི་སྤྱད་བྱེད་གནད་ཀྱི་གཙོ་བོ་གཞན་གྱི་ཕྱན་སུམ་ཆོག་པའི་ཡན་
ལག་ཏུ་བྱུང་བ་མ་ཟད་སློབ་སྤྲུལ་ཆོས་གང་སྤྱད་ས་ཀྱང་དེ་སྤྱོད་དུ་འཇུག་པ་དང། དེ་ལ་དངོས་སམ་སྤྱོད་བ་ཡང་ན་ལག་ལེན་དངོས་
ཀྱི་ཐོག་ནས་འཆོལ་ཞིབ་འཕར་མ་བྱེད་འཇུག་གི་ཡོད། དཔེར་ན། རང་གིས་འཆར་སྤོའི་ཐོག་ནས་གང་སྤྱད་ས་པ་རྣམས་ཉམས་ལེན་
དུ་སྤྲིལ་ཐབས་བྱས་ན་གང་འདྲ་ཡོད་དམ་སྟེ་པ་འཕམ་ཡང་ན་སྐད་ཅིག་གཉིས་པར་ཡིད་ལ་བྱེད་སྤྱོད་པའི་ཉམས་ལེན་ཞིག་ལ་ཞུགས་
ན་སྟེ་པ་ལྟ་བུ། སྤྱད་བྱེད་གནད་ཀྱི་གཙོ་བོ་གཞན་ལྟར་མཉམ་ཞུགས་ཀྱིས་སྤྱོད་བའང་སློབ་སྤྲུལ་རྣམས་གོ་རྟོགས་ཀྱི་རིམ་པ་གསུམ་
སྟེ། ཐོས་བྱུང་གི་ཤེས་རབ། བསམ་བྱུང་གི་ཤེས་རབ། སྒྲོམ་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་བཅས་ལ་རིམ་བཞིན་འཕོ་བར་ཕན་འདོགས་བྱིར་
བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

དམིགས་ལྷུལ།

ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་བཅས་སློབ་ཐབས་ཀྱི་སྒྲོམ་གཞིའི་ནང་གི་ཅུལ་ཁོངས་གསུམ་སོ་རེ་རེ་དམིགས་ལྷུལ་ཆེན་
སོ་རེ་དང་འབྲེལ་ཡོད། (པར་རིས། ༥ པར་གཟིགས།) དམིགས་ལྷུལ་དེ་རང་བཞིན་གྱིས་མངོན་པར་འདོད་པ་ཞིག་དང། དེ་ནི་སློབ་སྤྲུལ་
གི་ཡར་རྒྱས་ཀྱི་ཆད་འཇུག་པའི་འཇུག་བྱེད་ཅིག་ཏུ་མ་དམིགས་པར། སློབ་གཉེར་བྱེད་སྤྲུལ་ཀྱི་བརྗོད་སྟོན་ཞིག་ཏུ་རེ་བ་བཟུང་ཡོད།
དེར་མ་ཟད་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་བཅས་སློབ་ཐབས་ཀྱི་བྱུང་ཆ་རེ་རེ་འདྲ་ནང་དོན་གྱི་ཤེས་བྱའི་སྤྱིང་སོ་དང་ལུན་
སྤྱོད་ལས་པ་དང་འབྲེལ་ཡོད། དམིགས་ལྷུལ་དེ་དག་ལས་མཐོང་བྱས་པ་ལྟར། སློབ་སྤྲུལ་གི་ཤེས་ཡོན་མདུན་ལམ་གྱི་རྒྱུད་རིམ་ཉིལ་
པོའི་ནང་བྱས་པ་དེ་དག་སྤྱི་མཐུན་གོང་མཐོར་བཏང་ནས་འབྱུང་འགྲུར་གྱི་མིག་དཔེ་སྤྱོད་སྤྱིང་བྱ་རྒྱུར་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་
བཟང་སྤྱོད་བཅས་སློབ་ཐབས་ཀྱིས་མོས་མཐུན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

དམིགས་ཡུལ།

སྒྲིག་སྒྲིལ།

སྒྲོབ་མ་ཆམས་ཀྱིས་སོ་སོའི་ཆོར་བ་དང་བསམ་བ་ལ་རང་རྒྱུད་ཀྱི་ཡིད་བྱེད་དང་སྒྲོ་བློས་རྒྱས་པ་
དང་། གཞན་དང་གཞན་གྱི་སེམས་ཀྱི་གནས་སྤངས་ལ་སྒྲོ་བློས་རྒྱས་པ། སོ་སོའི་མི་ཆེ་དང་འབྲེལ་བའི་
ཉེན་འབྲེལ་གྱི་གནད་དང་། ཁོང་ཆམས་གང་དུ་འཆོ་སའི་བྱུང་ཆེ་བའི་མ་ལག་བྱུང་ལ་སྒྲོ་བློས་རྒྱས་པར་
ངེས།

སྟིང་རྒྱུ།

སྒྲོབ་མ་ཆམས་ཀྱིས་སེམས་སྒྲོང་འཕྲོད་བསྟེན་དང་བདག་སྒྲོང་གི་རྩལ་ཡར་སྐྱེད་གཏོང་བ་དང་། གཞན་ལ་
དམིགས་པའི་མཉམ་སྒྲོང་དང་སྟིང་སྟོབས་ཅན་གྱི་སྟིང་རྒྱུ་སྐྱེད་ཆེ་སྐྱེད་པ། ས་སྟོགས་གང་སར་མི་ཐམས་ཅད་ལ་
རིན་ཐང་བཅི་བའི་འགྲོ་བ་མི་གཅིག་གྲུར་གྱི་འདུ་ཤེས་ཡུན་སྲིད་སྐབས་སྐྱེད་པ་བཅས་ཡིན།

སྒྲོར་བ་ལག་ལེན།

སྒྲོབ་མ་ཆམས་ཀྱིས་རང་ཉིད་སྤངས་འཛིན་བྱ་རྒྱུའི་རྩལ་དང་། རང་དང་གཞན་ལ་ཐན་པའི་ཀྱན་སྒྲོད་དང་
མི་ཐན་པའི་ཀྱན་སྒྲོད་ཆམས་སོ་སོར་འབྲེད་པའི་བྱས་པ་རྩེ་ཐབ་ཏུ་ཐོབ་སྐྱབ་རྒྱུ་དང་། གཞན་དང་ལྷན་དུ་
བྱམས་སྒྲོང་དང་དོན་སྤྲོད་ལྷན་པའི་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་པའི་བྱས་པ། རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་བྱ་གཞག་
ཁག་དང་ལྷག་པར་དུ་རྒྱལ་སྤྱིའི་ནང་གཞི་རྒྱ་ཆེ་བའི་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་ཁེ་ཐན་བསྐྱབ་པའི་བྱ་གཞག་ཁག་ལ་
གནད་སྤྲོད་ཀྱིས་འཕྲུག་པའི་བྱས་པ་སྐྱེད་པར་བྱེད།

བར་ངེས། ༥ སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་གསའི་དམིགས་ཡུལ།

ཡུན་སྐབས་བྱས་རྩལ།

ཡུན་སྐབས་བྱས་རྩལ་ཆམས་གྲལ་རིམ་མཐོ་བའི་ཤེས་སྒྲོང་གི་སྤྱངས་འབྲས་དང་འབྲེལ་བའི་ དེའི་ནང་ནང་དོན་གྱི་ཤེས་བྱའི་སྟིང་པོ་
ཆམས་སྤྱངས་ནས་ལག་བསྟར་བྱས་རྗེས་སྒྲོབ་མ་ཆམས་ཀྱིས་གང་བྱེད་སྐབས་དང་བྱེད་དགོས་མིན་གསལ་ཁ་འདོན་པར་བྱེད།
འོན་ཏེ་སྤྱིར་ལོ་ཆད་དང་འཛིན་རིམ་ལ་དཔག་པའི་སྤྱངས་འབྲས་དང་དེ་དག་འབྲེལ་བའི་ རྒྱ་མཆོན་ནི། ཡུན་སྐབས་བྱས་རྩལ་དང་
ཤེས་བྱའི་རིགས་གང་ཞིག་སྒྲོབ་བྱུག་གིས་སྤྲོ་བ་སྐྱེད་སྒྲོ་བ་ཕྱིར་དེར་སྟོགས་སྐབས་པ་དང་། ཅེ་གཅིག་ཏུ་བྱེད་པ། མཐར་རང་གི་ཤེས་
ཡོན་གྱི་ཉམས་སྒྲོང་དང་མི་ཆེ་བྱེད་པའི་ཉམས་སྒྲོང་བྱེད་པའི་ཐོག་ནས་དེ་དག་རང་གི་སེམས་རྒྱུད་ཀྱི་བྱེད་ཆོས་སུ་སྤྱད་ཐབས་བྱེད་
བྱས། (བར་ངེས། ༦ བར་གཟིགས།) སྒྲོབ་གཞི་འདིའི་ནང་ཡུན་སྐབས་བྱས་པ་ཆམས་སྒྲོབ་གཞིའི་ནང་གསེས་ཀྱི་འཛོན་རྩལ་རེའི་འོག་ཏུ་
འབྲེལ་བཞེད་བྱས་པ་དང་དུས་མཚུངས་ནང་དོན་གྱི་ཤེས་བྱའི་སྟིང་པོ་ཆམས་འདིར་དངོས་སུ་དོ་སྤྲང་གི་ཡུལ་དུ་མེད།

བྱམ་ཆ། ཡིད་བྱེད་དང་རང་རྒྱུད་རང་ཤེས།

- ༡༽ ལུས་དང་ཚིན་བ་ལ་དམིགས་པ་གཏོད་པ།
 ལུས་ཀྱི་ཚོར་བ་ནམས་ངེས་ཤིང་འབྲེལ་བ་རྫོད་བྱེད་པ་དང་། དེ་ནམས་སེམས་ངལ་དང་བདེ་
 ཐབས་ལ་ངེ་ལྟར་འབྲེལ་ཚུལ་ཤེས་པ།
- ༢༽ སེམས་སྤྱོད་ལ་དམིགས་པ་གཏོད་པ།
 རང་གི་རྒྱུད་ལ་སེམས་སྤྱོད་སྤྲེལ་བ་ན་དེ་དག་ལ་ཡིད་གཏོད་ཅིང་། དེ་དག་གི་དབྱེ་བ་དང་
 དྲག་ཚད་ངོས་བཟུང་བ།
- ༣༽ སེམས་ཀྱི་ས་ཁ།
 སོ་སོའི་ཉམས་སྤྱོད་དང་། ད་ཡོད་ཀྱི་སེམས་སྤྱོད་དཔེ་གཞུགས་ལ་འབྱུང་ཏེ་སེམས་སྤྱོད་
 ནམས་སྤེ་ཚན་དུ་བྱེ་བྱས་པ།



བྱམ་ཆ། རང་ལ་དམིགས་པ་འདི་ཉིད་རྒྱུ།

- ༡༽ རྒྱལ་པོ་དེ་དང་འབྲེལ་ནས་སེམས་སྤྱོད་རྟོགས་པ།
 གཞི་རྩའི་དགོས་མཁོ་དང་། འདུ་ཤེས། བསམ་སློབ་འབྲེལ་སོ། གནས་སྤངས་བཅས་ཀྱི་
 རྒྱལ་པོ་འབྲེལ་སོ་སོ་ལ་གཞིགས་ཏེ་སེམས་སྤྱོད་འཆར་ཚུལ་ཤེས་པ།
- ༢༽ རང་ཉིད་རོས་ལེན།
 སོ་སོ་རང་ཉིད་དང་སོ་སོའི་སེམས་སྤྱོད་གི་རྒྱལ་པོ་འབྲེལ་ཤེས་པའི་སློན་དེ་དག་དང་ལེན་
 དང་། རང་གིས་རང་ལ་ཉམས་ཚིན་ལེན་རྒྱ་ལྡན་པར་བྱེད་པ།



བྱམ་ཆ། རང་ཉིད་ལྟངས་འདྲིན།

- ༡༽ ལུས་ཁམས་སྟོངས་པ།
 གནས་སྤངས་སྤྱི་དང་ལྷག་པར་དུ་སེམས་ངལ་གྱིས་ནོན་པའི་ཆེ་བ་དེ་ཐབས་གང་དྲག་ཅི་
 དྲག་ཡོང་བར་ལུས་སོ་དང་དབང་རྩ་ལག་ལ་ཆོད་འཛིན་བྱེད་པ།
- ༢༽ དམིགས་གཏད་ཆོད་འཛིན་དང་རྟོལ་འབྱུག་ཆོད་འཛིན།
 ནམ་གཤེད་མེད་པའི་སློན་པོ་འདོད་པའི་དངོས་སོའམ། ལས་དོན། སྤྱོད་བ་ཞིག་ལ་ཡིད་བྱེད་
 གཏོད་པ་དང་བསྐང་བར་བྱེད་པ།
- ༣༽ སེམས་སྤྱོད་ལ་ཁ་ལོ་སྦྱར་བ།
 རྟོལ་འབྱུག་དང་སེམས་སྤྱོད་ལ་བཟང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཡ་ལན་སློད་པ་དང་། སོ་སོའི་ཕྱགས་ཀྱི་བདེ་
 ཐབས་ཀྱི་མ་ཐུན་ཁྱེན་དུ་གྱུར་པའི་སྤྱོད་ལམ་དང་བསམ་སློབ་འབྲེལ་སོ་ནམས་སྤྱོད་པ།



འབྲེལ་ཆུང་ལྟན་འགྲུབ་ཤེས།

༡༽ ཆོགས་སྤྱོད་ཀྱི་རང་གཤེས་ལ་དམིགས་པ་གཏོང་བ།
ར་ཆོའི་ལྷན་སྤྱོད་ཀྱི་ཆོགས་སྤྱོད་རང་གཤེས་དེ་ངོས་བཟུང་བ་དང་། ར་ཆོའི་མི་ཆོའི་ནང་
གང་ཟག་གཞན་གྱི་ཡོད་པ་དང་ཁོ་ཆོས་བྱེད་ལགན་སྦྱབ་པ་ལ་དམིགས་གཏོང་བ་རྒྱ།

༢༽ གཞན་དང་བྱམས་མཐོང་དུ་བྱུང་བའི་གནས་ལུགས་བསམ་པ།
བདེ་བ་འདོད་པ་དང་སྦྱག་བསྐྱེད་མི་འདོད་པ། སེམས་སྤོང་དང་ལུས་སྤོང་གནས་བབས་
ཡོད་པ། བྱམས་མཐོང་གི་ཉམས་སྤོང་གཞན་ལྟ་བུ་གཞི་ཅིའི་ཆ་ནས་གཞན་དང་བྱམས་མཐོང་དུ་ཡོད་
པ་རྣམས་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱེད་པ།

༣༽ ལྷ་ཆོགས་རང་བཞིན་དང་མི་འབྲེལ་བའི་བྱེད་པར་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱེད་པ།
གཞན་དང་བྱམས་མཐོང་དུ་བྱུང་བའི་གནས་ལུགས་ཀྱི་ཁོངས་སུ་གང་ཟག་སྒྲེར་སོ་སོ་དང་དུ་
ཁག་སོ་སོའི་ལྷ་ཆོགས་རང་བཞིན་དང་། བྱམས་མཐོང་གི་རྣམས་ལ། མི་འབྲེལ་བའི་བྱེད་པར་རྣམས་
ཡོད་པ་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱས་ཏེ་བྱེད་པར་དེ་རྣམས་དང་དེ་དག་གིས་ར་ཆོའི་མི་ཆོའི་སྦྱག་ཏུ་
གཏོང་བ་བཅས་ལ་གྲུས་བརྩི་སྤོང་བ།



འབྲེལ་ཆུང་གཞན་ལ་དམིགས་པ་འཛིན་རྒྱུ།

༡༽ སྐབས་དོན་ལ་གཞིགས་ཏེ་གཞན་གྱི་ཆོར་བ་དང་སེམས་སྤོང་ཤེས་པ།
གནས་སྤངས་ལ་བསྐྱེད་ནས་གཞན་རྒྱུད་ཀྱི་ཆོར་བ་དང་ཁོ་ཆོའི་ལ་ལན་ལ་བསམ་ཤེས་
བྱེད་པ་དང་། རང་དང་འབྲེལ་བར་གཞན་གྱི་རྒྱུད་ལ་འང་དགོས་མཁོས་བསྐྱེད་པའི་ཆོར་བ་སྦྱ་
ཆོགས་ཡོད་པ་ཤེས་པ།

༢༽ བྱམས་པ་དང་སྤྱིང་རྒྱུད་འཛིན་པའི་བྱེད་པར་ཏེ་རྒྱུད་ལ་སྤྱོད་པ།
བྱམས་པ་དང་སྤྱིང་རྒྱུད་འཛིན་པའི་ལོན་ལ་རིན་ཐང་དུ་བརྩིས་ནས་དེ་རྣམས་རང་གཤེས་ཀྱི་ཚུལ་
དུ་སྤོང་བར་བྱེད་པ།

༣༽ བཟང་པོའི་གོམས་གཤེས་གཞན་རྣམས་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱས་ཏེ་རྒྱུད་ལ་སྤྱོད་པ།
དགོངས་ཡངས་དང་། བཟོད་པ། ཆོག་ཤེས། གཏོང་སེམས། ཁོངས་སྤོང་ལྟ་བུའི་བཟང་པོའི་
གཤེས་ཀ་དང་སྤྱི་སྦྱོར་སེམས་སྤོང་གི་རིགས་ལ་རིན་ཐང་སྤྱོད་དེ་གོང་སྤེལ་གཏོང་བ།



བྱུང་ཆ། འབྲེལ་ལམ་གྱི་རྒྱལ།

- ༡༽ མཉམ་སྦྲེང་དང་བཅས་ཏེ་ཉན་པ།
གཞན་དང་གཞན་གྱི་དགོས་མཁོ་མཐིམ་བྱིན་པ་རྟོགས་པའི་ཆེད་ཡིད་གཏད་དེ་ཉན་པ།
- ༢༽ ཐབས་ལ་མཁས་པའི་འབྲེལ་ལམ།
རང་གཞན་གཉིས་ཀའི་རྒྱས་སྟོབས་སྤེལ་བའི་སྤྲད་དུ་སྟོང་ཐེའི་སྟོན་པ་འབྲེལ་ལམ་བྱེད་པ།
- ༣༽ གཞན་ལ་ཕན་གྲོགས་བྱེད་པ།
གཞན་གྱི་དགོས་མཁོ་དང་རང་གི་འཛོན་ཐང་དང་འཆམ་པའི་རོགས་རམ་བྱེད་པ།
- ༤༽ རྩོད་རྟོག་བཟང་སྦྱར།
རྩོད་རྟོག་ལ་བཟང་སྦྱོགས་གྱི་ཡ་ལན་དང་། མཉམ་རྒྱུ་དང་། འགྲིག་འཇགས། འབྲེལ་བ་
བཟང་པོ་ཡོང་བར་མཐུན་སྦྱོར་བྱེད་པ།



བྱུང་ཆ། རྟན་འབྲེལ་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱེད་པ།

- ༡༽ རྟན་འབྲེལ་གྱི་མ་ལག་ཤེས་པ།
ར་ཆོའི་འཛིག་རྟེན་གྱི་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་རང་བཞིན་དང་། མ་ལག་བསམ་གཞིག་གི་ཐབས་ལམ་
རྟོགས་པ།
- ༢༽ མ་ལག་ལ་གཞིགས་པའི་དོ་བདག་སོ་སོའི་གནས་བབས་ཤེས་པ།
དོ་བདག་ཡོངས་རྫོགས་མ་ལག་གི་སྐབས་འབྲེལ་ཞིག་གི་ནང་གནས་ཡོད་པ་དང་། ཁོ་ཆོས་
མ་ལག་ལ་དང་། མ་ལག་གིས་ཁོ་ཆོས་ལུགས་རྒྱུན་སྦྱོང་ཚུལ་བཅས་ངོས་བཟུང་བ།



བྱུང་ཆ། འགྲོ་བ་མི་གཅིག་གྱུར་གྱི་འདུ་ཤེས།

- ༡༽ ཀྱང་གྱི་གཞི་རྩའི་འབྲམ་མཉམ་གྱི་གནས་བབས་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱེད་པ།
འགྲོ་བ་མིའི་གཞི་རྩའི་འབྲམ་མཉམ་གྱི་རང་བཞིན་མཐོང་བའི་སྟོན་དང་གཅིག་གྱུར་དུ་འཛིན་པའི་
འདུ་ཤེས་དེ་རང་གི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཆོགས་སྤེའི་མཆམས་ལས་བཞུལ་ཏེ་འཛིག་རྟེན་ཡོངས་ལ་
རྒྱ་སྦྱེད་བྱེད་པ།
- ༢༽ མ་ལག་གིས་བདེ་ཐབས་ལ་ཕན་གཞོན་འདེན་ཚུལ་ཤེས་པ།
བཟང་པོའི་རིན་ཐང་སྤེལ་བའམ། ཡང་ན་རྩོད་རྟོག་གི་རྩ་བར་གྱུར་པའི་ཡིད་ཆེས་དང་འབྲམ་
མཉམ་མིན་པའི་འདོད་ཚུལ་སྤེལ་བ་ལྟ་བུའི་སྟོན་པ་མ་ལག་གིས་རིག་གཞུང་དང་སྤྱི་ཆོགས་
གྱི་བཀོད་པའི་རིམ་བར་ར་ཆོའི་བདེ་ཐབས་ལ་ཕན་གཞོན་འདེན་ཚུལ་ཤེས་པ།



༡༩ ཆོགས་ཕྱེད་ཀྱི་འཛམ་གླིང་ལྷོ་ཕྱོད་ཀྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་འཕྲུལ་བ་འབྱོན་པར་དང་
ལུས་འབྱོན་པ།

རང་གི་བྱ་ས་པ་དང་རང་ལ་ཡོད་པའི་གོ་སྐྱབས་གཞི་ལ་བཞག་སྟེ་རང་ཉིད་དོ་བདག་གིས་སམ་མཉམ་རུབ་ཀྱི་སྒོ་ནས་བཟང་ཕྱོགས་ཀྱི་འགྲུང་བ་འདེན་པའི་བྱ་ས་པ་སོ་སོར་ཡོད་པ་ཞེས་པ།



༣༽ ཚུགས་ཕྱི་དང་གོ་ལ་ཕྱི་ཉི་དཀའ་རྣམས་མེད་ཐབས་ལ་འབྱུག་པ།

སོ་སོའི་ཡི་ཚེ་གས་སམ་པར་ས་སྤྱི་ལ་གཞོན་པའི་གནད་དོན་ཁག་ལ་སློ་སློ་སློ་ཞིང་
མཉམ་ཏུ་བ་དང་བཞིན་ཅན་གྱི་དཀའ་ཚུགས་ལ་ཐབས་ལ་བསམ་བ་དང་གཞོལ་བ།

སྒྲུབ་གསེའི་བྱ་བ་ཆ་རེ་རེའི་ནང་། རྩོམ་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་དང་། བསམ་བྱུང་གི་ཤེས་རབ། རྩོམ་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་བཅས་གོ་
རྟོགས་ཀྱི་རིམ་པ་གསུམ་ག་སྟེང་པའི་མཐུན་ཆེན་དུ་ཤེས་ཡོན་སྟོབ་སྟོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་དགོས་ངེས་ཀྱི་ཆ་ཆེན་ཁག་དོ་སྟོད་བྱས་ཏེ།
སྟོབ་སྟུག་རྣམས་ཀྱི་གོ་རྟོགས་གཏིང་ཟབ་དུ་གཏོང་བྱིང་རོགས་རམ་གྱིས་བསམ་ན། ཁོང་ཚོར་རྩོམ་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་སྟེ་སྒྱུ་བ་བ་དང་།
དེ་ནས་ལག་ལེན་དང་ཡང་ནས་ཡང་དུ་གོ་མས་འཕྲིས་བསྟེན་པ་བརྒྱུད་ངེས་ཤེས་དེ་ཤུགས་ཆེ་དུ་གཏོང་གི་ཡོད། བར་དོན་གྱི་ཤེས་
བྱའི་སྟིང་པོ་དང་ཡུན་སྐབས་ཀྱི་བྱས་པའི་སྟོར་ཞིབ་ཐའི་གསལ་ཁ་དེ་ལྟར་བཏོན་མོད་ཀྱི་སྤྱི་ཤེས་སྟོང་ནི་བཀོད་ཁྲབ་ཅིག་དུ་འཆར་
བཀོད་བྱས་མེད། རི་སྤྱིད་དགེ་ཁུན་རྣམས་ཀྱིས་ཆོས་ཤུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྟོད་ཤེས་སྟོང་གི་གཞི་རྒྱ་ཆེ་པའི་དཔེ་གསལ་
ཡུལ་དང་སྟོད་ཐབས་གྱིས་པའི་ངེས་ཤེས་ཁག་གསལ་པོར་རྟོགས་པ་དེ་སྤྱིད་དུ་ཐབས་ལམ་སྣ་ཆོག་གསལ་བེད་སྟོད་གྱིས་བྱས། གང་
ཡིན་ཞེ་ན། ཆོས་ཤུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྟོད་ཤེས་སྟོང་གི་བྱ་བ་ཆ་རྣམས་ལ་སྟོབ་སྟུག་གི་གོ་རྟོགས་ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱར་
རོགས་རམ་བྱ་རྒྱུ་དང་མཐུན་ཆེན་སྟོར་སྟོགས་ཀྱི་གནད་ལ་སྟོན་པའི་ཐབས་ལམ་ཅི་མཆིས་ཀྱང་དེ་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུ་ནི་དགེ་ཁུན་
ལ་རག་ལས་ཡོད། དེར་མ་ཟད་ཆོས་ཤུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྟོད་ཤེས་སྟོང་གི་གཏན་འབེབས་སྟོབ་ཆོན་འདི་ཅལ་གྱི་ཐག་
པ་ཞིག་གི་དཔེ་གསལ་ཡུལ་དང་འབྲེལ་པའི་ཅལ་དང་རིན་ཐང་རྣམས་གོང་མཐོར་གཏོང་སྟེ་འཆར་བཀོད་བྱས་སྟབས། ཅལ་ཁོངས་
ཀྱི་འཛོན་ཅལ་རྣམས་པན་ཚུན་གཡས་གཞོགས་གཡོན་འདེགས་གྱིས་མཁན་ཞིག་དང་། ཅལ་ཁོངས་གཅིག་ནང་གསལ་བ་འད་
བྱས་པའི་བརྗོད་གཞི་ཞིག་ཅལ་ཁོངས་གཞན་གཉིས་དང་འབྲེལ་བ་བཟོ་རྒྱུ་དགེ་ཁུན་གྱིས་སྐབས་པ་ངེས་པར་དུ་ཤེས་དགོས། དེར་
བརྟེན་ཆོས་ཤུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྟོད་ཤེས་སྟོང་གི་སྟོབས་ཤུགས་ཤིག་ནི། དེས་ཅལ་ཁོངས་གསུམ་པོ་རེ་རེའི་ནང་གི་
ཅལ་གཙོ་པོ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བར་དཔེ་གསལ་བསམ་བྱི་ཐབས་ལམ་མཐོ་སྟོད་གྱིས་ཀྱི་ཡོད།

ཞེར་གྱི་བྱབ་ཁོངས་ལ་འཇུག་པ།

བྱབ་ཁོངས་གསུམ་གྱི་དང་པོ་ནི་ཞེར་གྱི་བྱབ་ཁོངས་དེ་ཡིན་ལ། དེ་ནི་སློབ་མ་ཞེར་གྱི་ནང་གི་འཛིག་རྟེན་ལ་གོ་བ་རེད།¹ བྱབ་ཁོངས་འདིའི་ནང་སྤེལ་ཡོད་སློབ་གསོའི་རྩ་བ་ཁོངས་གསུམ་པོ་དེ་ཡིད་བྱེད་དང་བདག་རིག་རང་ལ་དམིགས་བའི་སྤྱི་ཐོག་རང་ཉིད་སྤངས་འཛིན་བཅས་བྱུང་ཆ་གསུམ་གྱི་སློན་ལ་སློབ་ཁྲིད་བྱེད། འདི་རྣམས་འདིར་མདོར་བསྡུས་ཏེ་བཀོད་ཅིང་གཤམ་དུ་ཆོན་པ་སོ་སོར་བྱེ་སྤྱི་རྒྱས་པར་འགྲེལ་བརྗོད་བྱས་ཡོད། ཡིད་བྱེད་དང་རང་རྒྱུད་རང་ཤེས་ཞེས་པ་ལུས་སེམས་ཀྱི་གནས་བབས་རྩེ་གསལ་དུ་རིག་པའི་བྱིར་དེ་དག་ལ་དམིགས་པ་གཏོད་པ་དང་། གནས་བབས་དེ་དག་གིས་རང་རྒྱུད་ཀྱི་སེམས་ངལ་དང་། བདེ་ཐབས། སེམས་སྤྱོད་སོགས་ཀྱི་རིམ་བཤུར་ཡིན་སྟོན་པ་བཅས་ལ་གོ་བ་ཡིན། གང་ཟག་དང་པོ་འཇུག་པ་ལྟ་བུའི་ཀྱང་གྱི་རིམ་ནས་སོ་སོའི་ལུས་དང་སེམས་ལ་ཐད་ཀར་ཡིད་བྱེད་གཏོད་པས་ནང་སེམས་ཀྱི་གནས་སྤངས་འཛིན་པ་ཙམ་མ་ཐད་དེའི་ནང་དུང་གང་ཟག་གསུམ་པའམ་ཡུལ་གྱི་ལྟ་རྒྱུད་ཀྱི་ཐོག་ནས་སེམས་སྤྱོད་གི་སློབ་ལ་སྤྱོད་བའང་ཆུང་ཡོད། སེམས་ཀྱི་ས་ཁྲ་ཞེས་སུ་འབོད་པའི་སེམས་སྤྱོད་གི་རྣམ་གཞག་ལ་གོ་བ་ལྟག་པོ་ཞིག་ཆགས་པ་ལ་འདིའི་ནང་སེམས་སྤྱོད་གི་དབྱེ་བ་དང་ཁྲུང་ཆོས་རྣམས་སྤྱོད་རྒྱ་དེ་ཆུང་ཡོད། སེམས་སྤྱོད་དང་ལུས་ཆོར་མདོན་དུ་གྱུར་པའི་ཆེ་དེ་དག་ལ་གང་ཟག་དང་པོའི་ལྟ་སྤངས་ཀྱི་ཐོག་ནས་རིམ་འཛིན་ཐུབ་པའི་རྒྱས་པ་དང་སེམས་ཀྱི་ས་ཁྲ་འདི་དང་མཉམ་སྡེ་བ་བྱས་ཆེ། སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་སེམས་སྤྱོད་རྒྱས་ལོན་གྱི་གཞི་ཅིའི་མང་གཞི་སྤྱོད་པ་རེད།

¹ This is a heuristic division (i.e., intended for clarity of presentation), because it is understood that students' individual identities cannot be separated from social and systems domains.

གཞི་རྒྱུ་དེའི་ཐོག་བསྐྱེད་སྤྱོད་ཀྱི་མ་རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱི་ཐོབ་རང་རང་གི་སྐབས་འབྲེལ་ཆེ་སའི་ནང་དུ་སེམས་སྤྱོད་སོ་སོ་ལ་གོ་བ་ལེན་ཚུལ་གྱི་སྒྲིབ་སྤྱོད་སྤྱོད་ཀྱི་ཡོད། འདིའི་ནང་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་རྒྱ་མེད་རྒྱུ་མེད་ཀྱི་རང་མི་སྤྱོད་བར། དེ་དག་ལ་རྒྱ་ཡོད་པ་དང་། དགོས་མཁོའི་དབང་གིས་སྤྱོད་པའི་དངོས་དོན་ལ་བརྟུག་དབྱེད་བྱ་རྒྱ་དེ་ཚུད་ཡོད། སྒྲིབ་སྤྱོད་ཆོས་སོ་སོའི་འདུ་ཤེས་དང་། ལྟ་ཚུལ། དགོས་མཁོ་བཅས་ཀྱིས་རང་རྒྱུད་ཀྱི་སེམས་སྤྱོད་ལ་ལན་སྤྱོད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཤེས་པ་ན་ངོས་འཛིན་ཐོབ་པ་དེས་སེམས་སྤྱོད་གོ་རྟོགས་གཏིང་ཟབ་ལ་རིམ་བཞག་ཉེས་པ་ཞིག་སྤྱོད་ཅུ་འཇུག་གི་ཡོད། འདི་ལ་བརྟེན་ནས་རང་གི་གནས་བབས་རང་ཉིད་ཀྱིས་ངོས་ལེན་བྱེད་པའི་རྣམ་པ་འཕེལ་བའི་རྒྱུ་ཡང་བྱེད། སེམས་སྤྱོད་རྣམས་སྤྱིའི་རྒྱུ་ཁོ་ན་ལས་མ་ཡིན་པར་གཞི་རྒྱུ་རྒྱུ་ལས་ཀྱང་བྱུང་བ་ཤེས་ན། སེམས་སྤྱོད་གང་སྤྱོད་བཞེས་པ་དང་འབྲེལ་རང་གིས་རང་ལ་འཁང་ར་ཉུང་བ་དང་། རང་གིས་རང་ལ་སྤྱོད་འདོགས་བྱེད་པ་དང་། རང་གིས་རང་ལ་ལེགས་ཉེས་ཀྱི་ཐག་གཅོད་བྱེད་པ་བཅས་སྤྱོད་དུ་སོང་ནས། སྒྲིབ་སྤྱོད་གིས་ཁ་ནང་དུ་སྤྱོད་ཀྱིས་ནས་དོན་དངོས་དང་མཐུན་པའི་སྤྱོད་ཚུལ་ཞིག་གོང་མཐོར་གཏོང་བྱེད་ཤེས་བྱ་དེ་བེད་སྤྱོད་གཏོང་བྱུག། སྤྱོད་ཚུལ་དེས་རང་གིས་རང་ལ་བརྟེན་མཐོང་དང་རང་གི་རིན་ཐང་ངོས་འཛིན་སྤྱོད་པར་པན་ཐོགས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེར་བརྟེན་གྱུ་ཆ་འདིའི་ནང་གི་པན་ཚུན་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་བརྟེན་གཞི་གཉིས་ནི་སེམས་སྤྱོད་གི་སྐབས་འབྲེལ་ཤེས་པ་བྱ་རྒྱུ་དང་རང་ཉིད་ངོས་ལེན་བྱ་རྒྱུ་དེ་གཉིས་ཡིན།

ཡིད་བྱེད་དང་རང་རྒྱུད་རང་ཤེས།

སྤྱིར་གྱི་ཁྲབ་ཁོངས་ཀྱི་དམིགས་ལུལ་ནི། སྒྲིབ་སྤྱོད་ཆོས་སོ་སོའི་ལུས་དང་སེམས་ཀྱིས་རང་ཉིད་ལ་བརྟེན་གང་སྤྱོད་པ་ཤེས་པའི་མངོན་སུམ་གྱི་ཤེས་པ་དང་ལུས་སེམས་ཐད་གང་ཟག་གསུམ་པའི་གོ་རྟོགས་ཟུང་སྤྱོད་སྤྱོད་ཀྱི་ཡོད། འདི་ནི་སེམས་སྤྱོད་གོ་རྟོགས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ལོ་མ་པ་དང་པོ་ཆགས་ཡོད། གཞན་ཡང་སྒྲིབ་སྤྱོད་གིས་རང་གི་ལུས་སེམས་ལ་སེམས་གཏད་ནས་ཁོང་ཁོ་ལྟ་བུའི་སེམས་སྤྱོད་སོ་སོའི་སྤྱོད་པའི་ཐོག་ནས་ཐད་ཀར་ངོས་འཛིན་བྱ་ཐབས་བྱེད་པ་དང་། དུས་མཚུངས་ཁོང་ཁོ་ནི་སེམས་སྤྱོད་ཞིག་ཡིན་པ་ཤེས་པ་ལས་དེར་ཐོས་བསམ་གྱི་གོ་རྟོགས་ཤིག་རྙེད་ཀྱི་ཡོད། ཤེས་ཡོན་དེ་དག་(གང་ཟག་དང་པོའི་དངོས་ཀྱི་ལྟ་ཞིབ་དང་གང་ཟག་གསུམ་པའི་ལྟ་ཞིབ་)ཟུང་སྤྱོད་བྱེད་པས་རང་རྒྱུད་རང་ཤེས་ཤིན་ཏུ་སྒྲིབ་སྤྱོད་ཆེ་བར་འགྱུར་བ་ཡིན། ཤེས་ཡོན་དེ་གཉིས་ལ་ལུལ་ཅན་གྱི་དང་ལུལ་གྱི་ཞེས་བརྟེན་ནའང་ཆོག་སྟེ། དང་པོ་མངོན་སུམ་དང་སྤྱོད་པ་ལ་བརྟེན་པས་ནང་ནས་བྱུང་བ་དང་། ཕྱི་མ་ཕྱི་རོལ་ནས་གང་ཟག་གཉིས་པ་བརྒྱུད་དེ་བྱུང་བ་ཞིག་ཡིན། (ལུལ་ཅན་གྱི་ཞེས་པའི་སྤྱོད་སྤྱོད་འདིའང་རང་ཉིད་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་བར་གོ་བ་ལས་བསམ་ཚུལ་ལས་འཆར་སྤང་ལ་མི་གོ་བ་ཤེས་དགོས།) དེར་བརྟེན་ལུལ་ཅན་གྱི་ཞེས་པའི་ནང་བདེ་བ་དང་། ཁོང་ཁོ་ལང་ན་ཤོད་པ་སོགས་ཀྱིས་ང་དང་། འདི་ལུས། འདི་སེམས་བཅས་ཀྱི་ནང་པན་གཞོད་འབྲེན་པ་ལ་དོ་སྤང་ཡོང་བ་དང་། ལུལ་གྱི་ཞེས་པའི་ནང་སེམས་སྤྱོད་དང་སེམས་ཀྱི་གནས་སྤྱངས་དེ་དག་ལ་སྤྱིར་གོ་རྟོགས་རྙེད་པ་དེར་ངེས་ཤེས་རྙེད་པ་ཚུད་ཡོད། (ཆན་རིག་གི་རྙེད་དོན་ལྟ་བུའི་ནང་།)

གྲུབ་ཆ་འདིའི་ནང་གི་བརྟེན་གཞི་གཙོ་བོ་གསུམ་ནི་ལུས་དང་ལུས་ཆོར་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་བ། སེམས་སྤྱོད་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་བ། སེམས་ཀྱི་སྤྱོད་ཐབས་ཡིན། དེ་དག་རེ་རེ་ནས་ལུན་སྤྱོད་སྤྱོད་ཅུ་ལྟ་བུ་འབྲེལ་ཆོག་ (དཔེ་རིས་ ༤ ལ་གཞིགས།) པ་དང་། དེ་དག་རྒྱུད་པའི་ཐོག་ནས་པན་ཐོགས་དང་བེད་སྤྱོད་ཆེ་ལ། གཞན་དང་སྤྱོད་དུ་བསྐྱེད་པས་ནའང་པན་ཐོགས་ཤིན་ཏུ་ཆེ། དང་པོ་གཉིས་ནི་དོ་

བདག་གི་ལུས་དང་སེམས་དངོས་སྤྱོད་གས་པའི་སྒོ་གྲོས་སྤེལ་བ་ལ་གོ་ཞིང་། གསུམ་པ་ནི་སེམས་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་སྤྱི་ལྗོན་གི་གོ་རྟོགས་སྤེལ་བ་ལ་གོ་ཆོག །

ཁྱབ་ཁྲིངས།	སྒྲིབ་པ།	གྲུབ་ཆ།
ཅུལ།	སྒོ་གྲོས།	ཡིད་བྱེད་དང་རང་རྒྱུད་རང་ཤེས།
ཡུན་བྱུང་གུས་ཆུལ།  ཡིད་བྱེད་དང་ རང་རྒྱུད་རང་ཤེས། 1 ལུས་དང་ཆེར་བ་ལ་དམིགས་པ་གཏོང་བ། ལུས་ཀྱི་ཆེར་བ་རྣམས་ངེས་ཤིང་འགྲེལ་བཞིན་བྱེད་པ་དང་། དེ་རྣམས་སེམས་ངལ་དང་བདེ་ཐབས་ལ་རྩི་ལྟར་འབྲེལ་ཚུལ་ཤེས་པ། 2 སེམས་སྤྱོད་ལ་དམིགས་པ་གཏོང་བ། རང་གི་རྒྱུད་ལ་སེམས་སྤྱོད་སྤྱེས་པ་ན་དེ་དག་ལ་ཡིད་གཏོང་ཅིང་། དེ་དག་གི་དབྱེ་བ་དང་དྲག་ཆད་ངོས་བཟུང་བ། 3 སེམས་ཀྱི་ས་ཁ། སོ་སོའི་ཉམས་སྤྱོད་དང་། ད་ཡོད་ཀྱི་སེམས་སྤྱོད་དཔེ་གཟུགས་ལ་སྤྱར་ཏེ་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་སྤེ་ཆོན་དུ་དབྱེ་གུས་པ།		

ང་ཆོས་སོ་སོའི་ལུས་དང་ཆེར་བ་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏང་དེ་འགོ་འཛུགས་བྱེད། དེ་ཡང་སྒོ་བ་སྤྲུག་རྣམས་ལ་སོ་སོའི་ལུས་ནང་སྤྱེ་ལུས་ཆེར་གྱི་རིམ་པའི་ཐོག་ལ་གང་འབྱུང་བཞིན་པར་ཡིད་བྱེད་གཏོང་རྒྱུ་རོགས་རམ་བྱེད་པ་ལ་ཟེར། ལུས་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏང་ན་ལུས་འདི་ང་ཆོའི་དབང་ཅའི་མ་ལག་སྒོར་གྱི་གནས་ཚུལ་འབྱུང་སའི་འབྱུང་ཁུངས་བརྟན་པོ་ཤིག་ཆགས་ཀྱི་ཡོད། སེམས་སྤྱོད་གི་གནས་བབས་རྣམས་ལུས་སོའི་ནང་གི་འགྱུར་བ་དང་འབྲེལ་ནས་འབྱུང་གི་ཡོད་པ་སྟེ། དེའི་ནང་དུ་སྤྱིང་གི་གཡུག་ཆད་དང་། འགན་གྱི་གིམ་ཆའམ་ལྟོད་ཆ། ཆ་གང་གི་ཆོར་བ། དམ་སྟོད་ཀྱི་ཆོར་བ་ལ་སོགས་པ་ཚུད་ཡོད། དབང་ཅའི་མ་ལག་གིས་སྤང་ཆོད་ཀྱི་ཉེན་ཁའམ་བདེ་འཇགས་ཀྱི་གནས་སྤངས་ལྟ་བུའི་སྐབས་སྟོབས་ཀྱི་གནས་སྤངས་ལ་ཡ་ལན་ཏ་ཅང་མགྲོགས་པོ་སྟོན་ཅིང་། དེའང་གནས་སྤངས་མང་པོའི་ནང་ཡ་ལན་སྟོན་པ་ན་ཤེས་ཆོར་ལྡན་པའི་སྤྲང་པ་ཞེས་སུ་འབོད་པའི་ཆད་མཐོའི་ངེས་འཛིན་བྱེད་ལས་དང་འཛིན་སྟོང་བྱེད་ལས་བརྒྱུད་མ་དགོས་པར་ཡ་ལན་སྟོན་པར་མཛོམས། དེར་བརྟེན་སེམས་ཀྱི་སྤྱོད་བའི་རྣམ་པ་རྒྱུད་པར་རྒྱུས་མངའ་བྱེད་པ་ལས་ལུས་སོའི་ནང་གང་འབྱུང་བཞིན་པར་ཡིད་བྱེད་གཏོང་པས་སྒོ་བ་སྤྲུག་གིས་སོ་སོའི་སེམས་སྤྱོད་གི་གནས་སྤངས་ངོས་འཛིན་སྤྱར་བ་བྱེད་ཐུག། གང་ཡིན་ཞེ་ན། ལུས་སོའི་ནང་གང་འབྱུང་བ་ནི་ལུས་ཆོར་གྱི་རིམ་པའི་ཐོག་ནས་འབྱུང་ཞིང་། དེར་ཆེད་མངགས་ཡིད་བྱེད་མ་གཏང་ན་ཤེས་ཆོར་གྱི་ཡུལ་དུ་སྟེབས་སྤྱོད་ཀྱི་མེད། དེས་ན་སྒོ་བ་མ་རྣམས་ལ་ལུས་ཆོར་ལ་སེམས་གཏོང་པའི་སྤྱོད་བཞུར་ངེས་པར་དུ་སྟོན་དགོས།

ལུས་པོའི་ནང་གི་ཚོར་བ་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་བའི་སྒྲོང་བཟང་དེ་ལ་མིང་འདྲ་མིན་བཀག་སྡོམ་ཡོད་པ་དཔེར་ན་ལུས་ཚོར་བློ་བ་ཉེར་བཞག་དང་། བྱ་རྒྱུ་དབང་ཅའི་མ་ལག་བཟླ་བ་ལྟ་བུ་ཡོད། ཚོས་ལུགས་ལ་མ་བཟུང་བའི་བཟང་སྒྲོང་སྒྲོབ་གསལ་སྐྱབས་འབྲེལ་གྱི་ནང་དུ་བྱ་རྒྱུ་ལོ་ས་སེམས་སྒྲོང་རྒྱས་ལོན་ཐུབ་པར་བན་ཐོགས་བྱེད་ཅིང་། བྱ་རྒྱུ་ཁེར་རྒྱུ་གི་སྒྲོན་སྒྲོལ་བཟོད་ནའང་སྐྱབས་འབྲེལ་སྒྲ་ཚོགས་པ་ཞིག་གི་ནང་པན་ཐོགས་ཡོད་པ་བཟླ་བ་ཡོད། དཔེར་ན། སྒྲོང་སྒྲོན་གྱིས་མནར་བའི་མི་རྒྱུས་ཀྱི་དཀའ་ངལ་སེལ་ཐབས་སུ་བྱ་རྒྱུ་པོའི་ལག་ལེན་བཀོལ་སྒྲོང་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ནི་སྒྲོང་སྒྲོན་གྱིས་དབང་ཅའི་མ་ལག་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་བྱེད་སྒྲོང་སྒྲོལ་གྱི་ཆ་ནས་ཡིན། སྒྲ་གྲུ་ཚང་མ་ལ་སྒྲོང་ཚོད་ལ་འཛིགས་དངངས་ཅན་ནམ་ཉིན་ཁ་ཅན་གྱི་སྒྲོང་བ་འཕྲད་སྒྲོང་ཡོད་པས་སྒྲོབ་གསལ་པོའི་ལས་རིམ་ཁག་གི་ནང་མཉམ་ཞུགས་བྱེད་པའི་སྒྲོབ་མ་རྒྱུས་ལ་ལུས་དང་དབང་ཚོར་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་བའི་ལག་ལེན་ཁག་ལས་ཁེ་པན་ཐོབ་པ་ལ་ཁོང་རྒྱུས་སྒྲོན་ཆད་སྒྲོན་སྒྲོལ་ལྡིང་པོས་མནར་དགོས་པ་དེ་འདྲ་མིན། (འོན་ཀྱང་དེ་ལག་ལེན་ལྟར་མནར་མཁན་ཡོད་ཆོག) འོན་ཏེ་མ་ན་ལུས་ཚོར་ལ་དོ་སྒྲུང་ངམ་སེམས་གཏོང་བ་ཙམ་གྱིས་འདས་པའི་སྒྲོང་སྒྲོན་བསྐྱར་སྒྲོང་འབྱུང་མིན་པར་མཁས་དབང་རྒྱུས་ཀྱིས་སྒྲོབ་སྒྲོན་བྱེད་སྐབས། བྱ་རྒྱུ་པོའི་ལག་ལེན་ཁྲིད་པའི་སྐབས་སུ་གཞི་རྒྱུགས་ཀྱི་ལག་ལེན་དང་མཐུན་སྒྲོར་ལག་ལེན་ལྟ་བུའི་ཐབས་ཆ་ལ་གཞན་དང་སྒྲེལ་ནས་བྱ་རྒྱུ་ཤིན་ཏུ་གནད་ཆེ།² དེ་དག་གི་སྒྲོར་གཤམ་དུ་རང་ཉིད་སྒྲོང་སྒྲོལ་འཛིན་ཞེས་པའི་དུས་ཚོད་ནང་རྒྱས་པར་འབྲེལ་བཤད་བྱས་ཡོད། དེ་ལྟར་དུ་ཐོག་མ་ཉིད་ནས་སྒྲོབ་མ་རྒྱུས་ལ་རང་གི་ལུས་པོ་བདེ་འཇགས་ཀྱི་གནས་དང་སོར་རྒྱུད་ཀྱི་གནས་སུ་ཁྲིད་པའི་ཐབས་ལམ་ལྟན་པར་བྱེད་ཐུབ། དེ་ལྟར་ནའང་དགེ་ཆུན་དང་མཐུན་སྒྲོར་མི་སྒྲོལ་སྒྲོབ་མ་དོ་བདག་སོ་སོས་ཉམས་སྒྲོང་སྒྲེད་ཚུལ་ལ་དོ་སྒྲུང་བྱས་ཏེ་དགོས་ངེས་ཀྱི་རོགས་རམ་གནང་གས་ཆེ།

ལུས་ནང་གི་ཚོར་བ་རྒྱུས་ཤེས་པའི་ཐོག་ནས་དབང་ཅའི་མ་ལག་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་སྒྲོང་སྒྲོལ་པ་ལས་སྒྲོབ་མ་རྒྱུས་ཀྱིས་རིམ་བཞིན་སེམས་ངལ་དང་བདེ་ཐང་གི་མཛོན་ཉག་རྒྱུས་རྒྱུས་པོས་བཟུང་སྒྲོང་སྒྲོལ་ཤིང་། རི་ཙམ་གྱིས་ལུས་ཚོར་ལ་རྒྱས་མངའ་ཐབས་པ་ལོན་པ་དེའི་ཆོད་ཀྱིས་སོ་སོའི་ལུས་བདེ་ཐང་གི་གནས་བབས་སུ་ཡོད་པའི་སྐབས་དེ་ལྟར་དུ་ཤེས་སྒྲོལ་བ་ཡོད་ཅིང་། གནས་བབས་དེ་ལ་སྒྲོང་སྒྲོན་མཁས་དབང་ཨི་ལེན་ མི་ལར་ ཀླ་རྒྱས་ཡིས་“སོར་རྒྱུད་ཁུལ་”ལམ། ཡང་ན་ “བདེ་ཐབས་ཀྱི་ཁུལ་”³ ཞེས་འཛིན། ལུས་ཚོར་ལ་རྒྱས་མངའ་ལོན་རྒྱུ་དེ་ནི་སྒྲོང་བཟང་གི་ཐོག་ནས་ཡོང་ཐུབ་ཀྱི་ཡོད། དེ་ག་ནང་བཞུགས་སེམས་འཁོར་དང་། ཁོང་ཁྱོད་དག་པོ། འཇུག་སྒྲོང་ལྟ་བུའི་འཕངས་མཐོ་དགས་པའི་སེམས་སྒྲོང་ངམ་ཡང་ན་སྒྲིད་ལུག་དང་ཡི་ལུག་ལྟ་བུའི་འཕངས་དམའ་དགས་པའི་སེམས་སྒྲོང་ལྟ་བུ་ལ་བཟུང་ནས་སོར་རྒྱུད་ཁུལ་གྱི་རྒྱ་ལས་བཀལ་བ་ན་ཁོང་ཚོས་གནས་བབས་དེ་སྐྱར་སོ་ཞིག་ལ་ངོས་བཟུང་ཐུབ། བོ་རྟོགས་དེ་ནི་ལུས་ཁམས་སྒྲོལ་པར་བྱེད་པ་དང་སེམས་ཁམས་བདེ་ཐང་ལ་ལོག་པའི་གོམ་པ་དང་པོ་ཡིན་ཅིང་། དེ་ནི་རང་གཞན་གཉིས་ཀའི་ཁེ་པན་བསྐྱབ་པ་ལ་སྒྲོན་འགྲོའི་ཆ་རྒྱུན་ཞིག་ཆགས་ཡོད།

ལུན་ཐུབ་ཀུས་ཆལ་བྱི་མ་ནི་སེམས་སྒྲོང་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་བ་དེ་ཡིན། ལུས་པོར་དམིགས་པ་གཏོང་བ་དང་ལུས་ལ་ཚོད་འཛིན་བྱ་རྒྱུ་སྒྲོང་བས་སེམས་སྒྲོང་དང་ཚོར་བ་ལ་དམིགས་གཏོང་བྱ་རྒྱུའི་གཞི་རྒྱུགས་ཀྱི་གཞི་རྒྱུགས་ཀྱི་ལུས་པོ་རི་ཙམ་སྒྲོད་པ་དང་སྒྲོང་འཇགས་པ་ཡོད་པ་དེའི་ཆོད་ཀྱིས་སེམས་དམིགས་པ་ལ་འཛིན་རྒྱུ་ལས་སྒྲུ། གཞན་ཡང་ལུས་ཀྱི་ཚོར་ཤེས་རི་ཙམ་མཐོ་བ་ཡོད་པ་དེ་ཙམ་གྱིས་སེམས་སྒྲོང་རིག་པའི་སྒྲོ་བྱས་སྒྲེན་པ་དང་ནོར་ཡོང་སྟེ། རྒྱ་མཚན་ནི་ལུས་ཚོར་རྒྱུས་ཤེས་སེམས་སྒྲོང་གི་སྒྲོང་བའི་

2 Miller-Karas, Elaine. Building resilience to trauma: The trauma and community resiliency models. Routledge, 2015.
 3 Miller-Karas, Building resilience to trauma.

44 སྒྲོ་ཤེས་ཡིན་སྒྲོབ་གསལ་པོའི་རྒྱུན་སྒྲུབ་ལག་དེབ།

མཆོན་བྱེད་གལ་ཆེན་རྣམས་ཡིན་པས་རེད། སློབ་ཕྲུག་ཆོས་སེམས་སྤྱོད་གོ་རྟོགས་ཀྱི་རྣམས་པ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བར། བྱི་རོལ་ནས་
ཐོབ་པའི་ཤེས་ཡོན་ཙམ་གྱིས་མི་འདད་བར། སོ་སོའི་ནང་སེམས་ཀྱི་ངེས་ཤེས་ཀྱིས་ཁ་སློང་བྱེད་དགོས། སློབ་ཕྲུག་ཆོས་སེམས་
སྤྱོད་རིག་པའི་སློ་བྱོས་ཏེ་ད་ལྟ་སེམས་སྤྱོད་གང་འཆར་བ་ན་དེ་དག་སོ་སོའི་ངོས་འཛིན་དང་ངོ་བོ་ངོས་བཟུང་བའི་རྣམས་པ་དེ་གོང་
སྤེལ་གཏོང་དགོས། སེམས་སྤྱོད་རྣམས་ཏ་ཅང་སྟོབས་ཆེན་པོ་ཆགས་སྐབས། དེ་དག་གིས་ང་ཆོ་དབང་དུ་བསྟུ་བའི་རྣམས་པ་ཡོད་
ཅིང་། ཐ་ན་བྱིས་སུ་འགྲོད་པའི་གཞིར་འགྱུར་བའི་བྱ་བ་བྱེད་དུ་འཇུག་པའི་རྣམས་པ་དང་ལྡན། སེམས་སྤྱོད་རྣམས་ཏ་ཅང་འཕེལ་
ལྔར་མོ་ཡིན་ན་ཡང་། དེ་རྣམས་མེ་སྟག་ཆུང་ཆུང་གི་ཚུལ་དུ་འགོ་བཙུགས་ནས་མེ་ཆོད་ལྟར་དུ་འགྱུར་འགྲོ་གི་ཡོད། མེ་སྟག་ཆུང་ཆུང་
ལྟར་མངོན་དུ་འགྱུར་པའི་སྐབས་སུ་བཟུང་བྱ་བ་པ་ཡིན་ན་དེ་ལ་ཁ་གཏད་གཅོག་རྒྱུར་ངལ་བ་མ་མཆིས། འོན་ཀྱང་དེ་ལྟར་བྱེད་པ་
ལ་སློབ་ཕྲུག་ཆོས་སེམས་སྤྱོད་དང་ཆོར་བ་རྣམས་མངོན་དུ་འགྱུར་བཞིན་པའི་སྐབས་དེར་རིག་པའི་རྣམས་པ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་དགོས་
ཀྱི་ཡོད། སྐབས་ལེགས་པ་ཞིག་ལ་འདི་ནི་སྤྱོད་རྒྱ་དང་ཡར་རྒྱས་གཏོང་དུ་ཡོད་པའི་ལག་ལེན་ཞིག་ཡིན། སེམས་སྤྱོད་རིག་པའི་སློ་
བྱོས་དེ་སྟོང་རྗེའི་ཅུལ་ཁོངས་ཀྱི་སྐབས་སུ་རྟོགས་བར་གོང་སྤེལ་གཏོང་རྒྱ་ཡིན་ནའང་། འདིར་ནི་སེམས་སྤྱོད་དང་ཆོར་བ་སྟེ་རིམ་
བཞིན་དེ་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་བ་དང་། རེས་པ། འབྲེལ་བ་ཆོད་བྱེད་བྱ་བ་བྱ་རྒྱ་ལྟ་བུའི་ཐོག་མའི་ལག་ལེན་རྣམས་སྤྱོད་གི་ཡོད།

གོང་དུ་བཤད་པ་ལྟར། ལག་ལེན་ནམ་སྤྱོད་བཅས་དེ་རིགས་ཀྱི་དམིགས་ཡུལ་ནི་སློབ་ཕྲུག་ཆོའི་རྒྱུད་ལ་སེམས་སྤྱོད་དངོས་སུ་
རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་སྟེ། སློབ་ཕྲུག་སོ་སོའི་སྤྱོད་པའི་ཐོག་ནས་བསྐྱེད་པའི་གོ་རྟོགས་ཤིག་སྐྱེད་བྱེད་གཞིགས་འདེགས་བྱ་རྒྱ་དེ་
ཡིན། དེ་ལྟའི་གོ་རྟོགས་དེ་བྱི་རོལ་ནས་གང་ཟག་གཉིས་པ་ཞིག་བརྒྱུད་དེ་སློབ་མི་སྐབས་པར། སློབ་ཕྲུག་དོ་བདག་སོ་སོས་སོ་སོའི་
སེམས་སྤྱོད་ལ་དོ་སྣང་སྤྱད་དེ་ངོས་འཛིན་བྱེད་པའི་རྒྱུད་རིམ་ནང་དངོས་སུ་ཞུགས་ཏེ་བྱེད་པའི་སྤྱོད་བཅས་དེ་འབྲེལ་གཏོས་ཀྱི་ཡོད།
དཔེར་ན། གྲུ་པ་ཉི་ལེ་བར་འཛིག་པའི་སྤྱོད་བཅས་ལྟ་བུ་པན་ཐོགས་ཤིན་ཏུ་ཆེ།

སེམས་སྤྱོད་དང་ཆོར་བ་ངེས་པ་ལ་སེམས་ཀྱི་ས་ཁ་ཡོད་པ་ངེས་པན་ཐོགས་ཆེན་པོ་བྱེད་ཅིང་། འདི་ནི་གྲུབ་ཆ་འདིའི་ཡུན་སྐབས་
རྣམས་ཅུལ་ཐ་མ་དེ་ཡིན། སེམས་ཀྱི་ས་ཁ་ཞེས་པ་སློབ་མའི་རྒྱུད་ལ་སེམས་སྤྱོད་དང་སེམས་ཀྱི་གནས་བབས་ཀྱི་གོ་དོན་རེ་ཟབ་ཏུ་
སོན་པའི་སྤྱད་དུ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་པའི་མཐུན་དཔེ་ཞིག་ཡིན། ས་ཁ་འདིའི་མཐའ་མའི་དམིགས་ཡུལ་ནི་སྤྱིར་བཏང་བྱེད་དངོས་པོའི་
ས་ཁ་ལྟར། སློབ་ཕྲུག་རྣམས་ཀྱིས་སོ་སོའི་སེམས་སྤྱོད་གི་ས་བབས་ཐོག་ཁ་ལོ་སྒྲུར་སྐབས་རྒྱུར་རོགས་རམ་སྤྱད་རྣམས་པ་འཕམ་ཆ་
རྒྱུན་མཐོ་སྤྱོད་བྱ་རྒྱ་དེ་ཡིན། རང་ཅག་གི་ལུས་པོ་དང་འབྲེལ་ལམ་ཐོག་སེམས་སྤྱོད་གི་ཤུགས་རྒྱུན་ཐད་ལོ་ནར་འཆམ་པའི་རིག་
པ་དང་མཐུན་པའི་རྒྱ་ཆའམ་མཐུན་རྒྱུན་དོ་སྤྱོད་བྱས་ཏེ། བཟོ་སྐྱེད་དང་བསམ་ཞིབ་ཀྱི་ཐོག་ནས་སློབ་ཕྲུག་རྣམས་ལ་ས་ཁ་འདི་དང་
འབྲེལ་བའི་གོ་རྟོགས་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བར་ལམ་སྟོན་བྱ་སྟེ། སེམས་ཀྱི་ས་ཁ་འདིའི་དམིགས་ཡུལ་ནི་སེམས་སྤྱོད་གི་སྤྱེ་ཆོན་འབྲེ་
མིན་དང་། དེ་དག་གི་ཁྱད་ཆོས་ཐུན་མོང་པ། སེམས་སྤྱོད་དེ་དག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱུན་བཅས་སློབ་ཕྲུག་ཆོས་ངོས་འཛིན་སྐབས་ཆེད་འཆར་
སྟོའི་དཔེ་གཟུགས་མཐོ་སྤྱོད་བྱ་རྒྱ་དེ་ཡིན། འཆར་སྟོའི་དཔེ་གཟུགས་དེ་དག་ནི་ལོ་ན་ཏ་ཅང་ཆུང་བའི་སློབ་ཕྲུག་ཆོར་སྟོས་བཅས་
ཀྱི་གཞི་རིམ་ཞིག་ཡིན་སྟེ། འོན་ཏེ་ཆེས་ཉེ་དུས་ཀྱི་ཆོན་རིག་གི་ཉམས་ཞིབ་དང་ལོ་ན་ཁན་པའི་སློབ་ཕྲུག་ཆོའི་ཆེད་དུ་སེམས་དང་
སེམས་སྤྱོད་གི་དཔེ་གཟུགས་གཞན་མང་པོ་ཡོད་ལས་སྤྱོད་པ་ཞིག་ཡིན་དགོས།

དཔེར་ན། སེམས་སྤྱོད་རྣམས་སེམས་སྤྱོད་གི་སྤྱེ་ཆོན་སོ་སོར་བྱེད་ན། སློབ་ཕྲུག་རྣམས་ཀྱིས་སེམས་སྤྱོད་གི་ཁྱད་ཆོས་དང་། ཁྱད་

བཅུ་ལྷག་ཙམ་འདྲ་མིན་ཅམ་མ་ཟད་དེ་དག་གི་སྤྱོད་མེད་གི་བྱུང་ཆོས་བཅས་ལ་ཤེས་རྟོགས་བྱེད། ད་དུང་སེམས་སྤྱོད་པ་ལ་ཆེ་བ་རང་བཞིན་གྱིས་གཞོད་ཆབས་ཅན་ཞིག་མིན་པར། སྐབས་དོན་དང་གནས་སྤངས་མི་མ་སྤྱོད་པའི་ཁྱོད་དུ་མ་དོན་དུ་འགྱུར་སྐབས་གཞོད་ལཱ་ཅན་དུ་འགྱུར་བ་སློབ་སྤྲུག་ཆོས་ཤེས། འཛིགས་སྤངས་ལ་མཆོན་ན། རང་ཅག་ཉེན་ཁ་ལས་སློབ་སྤྱོད་པ་དག་མཆོན་ཐུག་བཞིག་དུ་འགྱུར་མོད་ཀྱང་། སེམས་ཁུལ་བྱ་དགོས་པའི་མཆོམས་སུ་སྤྱོད་སྐབས་སྐབས་གཞོད་ལཱ་ཅན་ཞིག་ཆགས་ཀྱི་ཡོད། སེམས་སྤྱོད་ཐོག་ཞིབ་འཇུག་གནང་མཁན་གཙོ་བོ་གས་སེམས་ཁུལ་སྤྱོད་པ་སྤྱོད་ཞེས་ཞིག་མན་གྱིས། “སེམས་སྤྱོད་གི་ས་ཁ” ཞེས་པའི་བཞུགས་པའི་མཛོད་ཅིག་གསར་བཞེས་གནང་བ་དེ་སློབ་སྤྲུག་ཆོས་སེམས་སྤྱོད་གི་སྤྱོད་ཆོན་དང་རིགས་འདྲ་མིན་སྤྱོད་སྤྱོད་བྱེད་སྐབས་མན་ཐོགས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བཞིག་དུ་འགྱུར་བྱུང་བ་དང་། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་སེམས་སྤྱོད་གོ་རྟོགས་ཀྱི་རྒྱས་པ་གོང་མཐོར་འགྲོ་ངེས་ཡིན་ཞེས་གསུངས་ཡོད།⁴

སེམས་ཀྱི་ས་ཁས་སེམས་སྤྱོད་གི་གོ་རྟོགས་སྤྱོད་པ་ལ་ལམ་སྟོན་ལྟ་བུ་བྱེད། དཔེར་ན། ཞེ་སྤྱོད་པ་ནི་ཉ་ཅང་བྲག་པོ་མིན་པའི་སེམས་སྤྱོད་གང་ཞིག་ཁོང་ཁོའི་སྤྱོད་བྱུས་པ་དང་། ཁོང་ཁོ་རང་དགར་སྤྱོད་པའཇུག་པས་ཁོ་གཏུམ་མི་བཞོད་པ་འབར་བའི་སྤྱོད་བྱེད་པ་རྟོགས་པས། སེམས་སྤྱོད་གི་གནས་སྤངས་དབང་དུ་བསྐྱེད་པའི་སྤྱོད་པ་མ་ཆགས་པའི་སྤྱོད་སེམས་སྤྱོད་པ་མོ་རྣམས་སློབ་སྤྲུག་གིས་ངོས་འཛིན་བྱུང་བར་མན་ཐོགས་ཆེ། སེམས་སྤྱོད་ཐད་གང་ཟག་དང་པོ་ཞིག་གི་དབྱེད་ཞིབ་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་གོ་རྟོགས་སྤྱོད་པ་དེས་སེམས་ཀྱི་ས་ཁའི་ནང་གསལ་བའི་སེམས་སྤྱོད་གི་དཔེ་གཟུགས་ལ་གོ་རྟོགས་གཏིང་ཟབ་དུ་འགྲོ་བའི་ཐབས་ལམ་ཞིག་བྱེད་བྱུང་བའམ་ཡང་ན་སོ་སོའི་སྤྱོད་པའི་དབང་རྟོགས་དང་བསྐྱར་ནས་དཔེ་གཟུགས་དེ་དག་སློབ་སྤྲུག་ཆེད་དུ་དམིགས་པ་ཡིན་མིན་ཆོད་ལྟའི་གཞི་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། ལྷག་པར་དུ་འདྲིའི་ནང་བཞུགས་སྤྱོད་པ་དང་། སེམས་སྤྱོད་བྲག་པོ་ཐེ་བའི་འདས་པའི་ཉམས་སྤྱོད་ལ་བསམ་ཞིབ་བྱེད་པ། དེ་མིན་གྱི་ཁ་ནང་ལྷས་དང་འཇར་སྟོན་གྱི་ཉམས་ལེན་ལ་སོགས་པའི་སྤྱོད་བཟང་དེ་འདྲ་ཆུང་ཡོད།

རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་རྒྱུ།

སྤྱོད་ཀྱི་བྱུང་ཁོངས་ནང་གི་སྤྱོད་རྒྱུ་ཆེ་ཆུང་དེ་རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་རྒྱུ་ཆེ་དང་སྤྱོད་པ་ནས་དབྱེད་ཞིབ་བྱས་ཡོད། རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་རྒྱུ་ཆེ་དེ་གོ་བ་ལོག་སྤྱོད་ཀྱི་འགྲོ་སྤྱོད་པ་ཡིན་སྤྱོད་པས། འབྲུམ་རམས་པ་སྤྱོད་པ་ལགས་ཀྱིས། དེ་ཉིད་གང་ཞིག་མ་ཡིན་པ་ངོས་བཟུང་སྟེ། དེ་ནི་རང་ལ་དམིགས་པའི་ཡང་མིན་ལ། ཅི་སྤྱོད་གང་བྱེད་ཀྱིས་རང་འདོད་སྤྱོད་བའང་མིན། ཡང་ན་རང་མཐོང་ཆེ་བའང་མིན་ཏེ། དེ་ནི་རང་གཞན་གྱི་དབྱེད་ཞིབ་གཞི་ལ་བཞག་པ་ཞིག་ཡིན།⁵ སྤྱོད་སྤྱོད་གསའི་ནང་རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་རྒྱུ་ཆེ་ཞེས་བཞེས་པའི་མིན་གྱི་བདག་གཅེས་བྱེད་པ་ལ་གོ་ཞིང་། ཁྱད་པར་དུ་སོ་སོའི་ནང་གི་འཛིག་ཉེན་ལ་བདག་གཅེས་བྱེད་པར་གོ་དགོས། རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་རྒྱུ་ཆེ་ཆུང་ཞིབ་ཆའི་ནང་སེམས་སྤྱོད་གོ་རྟོགས་ཀྱི་རྒྱས་པ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་ཐབས་ལ་བཞེས་ཞིང་། དེ་ནི་སོ་སོའི་དགོས་མཁོ་ཆུང་པའི་རྒྱ་ཆེ་བའི་སྤྱོད་པ་འབྲེལ་གྱི་ནང་དུ་སེམས་སྤྱོད་རྟོགས་པའི་རྒྱས་པ་དེ་ཡིན། སེམས་སྤྱོད་རྒྱས་ལོན་གྱི་རིམ་པ་འཕར་མ་འདིས་རང་ཉིད་ངོས་ལེན་བྱེད་པའི་རྒྱས་པ་སྤྱོད། རྒྱ་མཆོན་ནི་སེམས་སྤྱོད་སྤྱོད་པའི་རྒྱ་མཆོན་དང་། དེ་རྣམས་སོ་སོའི་དགོས་མཁོ་དང་འབྲེལ་བ་ཇི་ལྟར་ཡོད་པའི་རྒྱ་ཆེ་ཞེས་པ་ལས་སློབ་པ་རྣམས་ཀྱིས་རང་སྤྱོད་ཐེར་འདོན་གྱི་བསམ་བློ་ཆུང་བའི་སྤྱོད་པ་སོ་སོའི་སེམས་སྤྱོད་ལ་འཇུག་བྱུང། སེམས་སྤྱོད་རྣམས་མི་རྟག་པ་དང་རྒྱ་སྤྱོད་ལས་སྤྱོད་པའི་དབང་གིས་དེ་

4 <http://www.paulekman.com/atlas-of-emotions>

5 Jinpa, A Fearless Heart, 29.

དག་རང་ངོས་ནས་ཉག་པ་བརྟན་པ་གང་ཡང་མེད་པ་གསལ་པོར་ཤེས་པས། སློབ་མའི་རྒྱུད་ལ་སློབས་པ་དང་རང་ཉིད་ངོས་ལེན་གྱི་
 བསམ་པ་ལུགས་ཆེ་བ་སྦྱེ་ཐུག། རང་ལ་དམིགས་པའི་སློབས་པ་དང་རང་ཉིད་ངོས་ལེན་གྱི་རྒྱས་པས་སེམས་སྤྱོད་ལ་ཁ་ལོ་སྦྱར་བ་
 དང་། གཞན་གྱི་སྦྱོན་བརྩོན་དང་ལེན། གེགས་སྦྱོན་དང་ལཱ་དང་པ་ན་དེར་སོར་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱས་པ་དང་བཅས་ཏེ་བཟང་ཕྱོགས་ཀྱི་གཞོང་
 ལེན་བྱ་རྒྱུའི་མང་གཞི་སྦྱོན་ཞིང་། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་དཀའ་ཁག་དེ་དག་གིས་རང་གིས་རང་ལ་སྦྱོན་འཇུགས་དྲག་སོ་བྱེད་པའོ། རང་
 གི་རིན་ཐང་བཅི་མེད་གཞོང་བ་སོགས་འགོག་པར་བྱེད། དེར་བརྟེན་གྱུ་ཆ་འདིའི་ཡུན་རྒྱུ་རྒྱས་རྩལ་གཉིས་ནི་སེམས་སྤྱོད་གི་གོ་
 ཉགས་དང་རང་ཉིད་ངོས་ལེན་གཉིས་སོ་ཡིན།

ཁྱབ་ཁོངས།	སྒྲེལ་བ།	གྲུབ་ཆ། རང་ལ་དམིགས་པའི་སྦྱོང་རྒྱུ།
རྩལ།	སྦྱང་རྒྱུ།	
 རང་ལ་ དམིགས་པའི་སྦྱོང་རྒྱུ། ཡུན་རྒྱུ་རྒྱས་རྩལ། 1 གླུ་མཁས་དོན་དང་འབྲེལ་ནས་སེམས་སྤྱོད་རྟོགས་པ། གཞི་རྩའི་དགོས་མཁོ་དང་། འདུ་ཤེས། བསམ་སྤྱོད་འབྲེལ་སོ། གནས་སྤངས་བཅས་ཀྱི་སླབས་འབྲེལ་སོ་སོ་ལ་གཞིགས་ཏེ་སེམས་ སྤྱོད་འཆར་རྩལ་ཤེས་པ། 2 རང་ཉིད་ཀྱི་སྦྱིད་ཕྱག་དང་ལེན། སོ་སོ་རང་ཉིད་དང་སོ་སོའི་སེམས་སྤྱོད་གི་སླབས་འབྲེལ་ཤེས་པའི་ སྦྱོན་པ་དེ་དག་དང་ལེན་དང་། རང་གིས་རང་ལ་ཉམས་ཆོད་ལེན་རྒྱ་ སྦྱོང་པར་བྱེད་པ།		

སླབས་དོན་དང་འབྲེལ་ནས་སེམས་སྤྱོད་ཤེས་རྟོགས་བྱེད་པར་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྦྱོར་གཞིགས་འདེགས་བྱེད་དེ། དམིགས་
 བསམ་སྦྱོར་ཐུག་གི་རིན་ཐང་དང་། དགོས་མཁོ། རེ་བ་བཅས་དང་འབྲེལ་ཡོད། རང་རྒྱུད་རང་ཤེས་རྒྱུད་སྤྱོད་པའི་རྒྱུད་རིམ་
 བར་སློབ་ཐུག་གིས་སོ་སོའི་ནང་བསམ་སྦྱོར་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་འདིག་རྟེན་ལ་དོ་སྣང་བྱ་རྒྱུ་དང་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་ངོས་འཛིན་བྱ་
 རྒྱུ་ཤེས་རྟོགས་ཐུག། འདིར་སློབ་ཐུག་གིས་བརྟན་དབྱེད་བྱེད་པ་དང་གནས་སྤངས་གང་ཡང་རུང་བ་ཞིག་ལ་སེམས་སྤྱོད་གི་ཡ་
 ལན་བྱེད་པ་ནི་ཕྱི་རོལ་གྱི་སྦྱོན་ཅན་གྱིས་མ་ཡིན་པར། ཁོང་ཆོའི་བསམ་སྤྱོད་ནང་གཉིང་རྩལ་པའི་སྒྲེར་གྱི་ལྟ་རྒྱུ་དང་སྤྱོད་
 རྩལ་གྱིས་ཀྱང་སྦྱོན་བྱ་རྒྱུ་ཤེས་རྟོགས་ཡོང་གི་ཡོད། སེམས་ཁུལ་གྱི་སེམས་སྤྱོད་སྤོང་བའི་སྦྱོན་ནི་རང་གི་ཆོད་འཛིན་མི་ཐུབ་
 པའི་གནས་སྤངས་གང་ཡང་རུང་བ་ཞིག་དང་འབྲེལ་ནས་འབྱུང་སྤྱིད་པ་ཡིན། དོན་སྦྱོན་གང་ཞིག་ཁོང་ཁོའི་སེམས་སྤྱོད་སྤོང་སྦྱོན་ཏེ་
 འཇུག་པ་ནི་(རང་ལ་)གུས་བཀྱར་དགོས་འདོད་ལས་འབྱུང་བ་ཡིན་སྤྱིད། རེ་བ་ཟད་པའམ་སེམས་ཁུལ་པའི་སེམས་སྤྱོད་ནི་གནས་
 སྤངས་གང་ཞིག་ལ་འབྲེལ་གྱི་འཇུག་པ་འདོད་པ་ལས་འབྱུང་སྤྱིད་ཅིང་། དེ་ལ་འདོད་པའི་གྲུབ་འབྲས་ལག་སོན་མ་རྒྱུད་སྦྱོན་དུས་

ཆོད་དམ་བསྐྱེད་ཆོག་སྒྲིག་གི་ཡོད། སེམས་མྱོང་མྱོད་པ་ལ་སེམས་ཀྱི་རེ་བ་དང་མྱོད་ཆུང་གིས་གལ་ཆེའི་ཤེད་མྱོ་སྒྲུབ་པ་
ཤེས་པས་སེམས་མྱོང་གོ་རྟོགས་ཀྱི་རྣམ་པ་ལ་གལ་ཆེ་བའི་ཁྱད་ཆོས་ཤིག་ཁ་སྟོན་ཤིང། དེ་ལས་སྒོ་བ་སྤྲུག་གིས་ནང་སེམས་ཀྱི་
མྱོད་ཆུང་དང། རེ་བ། ལྷ་ཆུང་ལ་བཅས་ལ་འགྱུར་བ་ལྟོན་པས་སྒྲུབ་སྒྲན་ཀྱི་གོམས་གཤིས་དང་འདོད་ལྟོགས་ལ་སྤྲུགས་ཀྱི་འགྱུར་བ་
བཟང་པོ་ཞིག་འོང་བ་ཤེས་རྟོགས་སྤྲུག།

སྒྲིབ་སྒྲུབ་ལ་དེ་ཉིད་ཀྱི་ལུས་ཤིས་རྒྱུད་པ་སྟེ། ཁོར་ཆོས་སེ་སྒྲིབ་ཀྱི་ཐང་དོས་འཛིན་དང་དེ་ལ་བཅི་མཐོང་སྒྲུབ་པ་དང་། རང་གིས་རང་ལ་མཐོང་བྱེད་པ་དང་སེམས་ནང་གཏོང་སྒྲིབ་སྟེ་ཆོར་སྒྲུབ་ཆེན་པོ་ཞིག་སྒྲིབ་སྒྲུབ་པའི་གནས་སྒྲུབ་སྟེ་བཟང་སྟེ་ཞིག་ཏུ་སྒྲིབ་སྒྲུབ་ཡོད། བཞུགས་ཀྱི་རང་ཐག་གཅོད་པའི་སྒྲིབ་བྱེད་སྒྲིབ་པའི་དོན་དངོས་དང་མི་མ་སྒྲུབ་པའི་རེ་བ་དོས་འཛིན་སྒྲུབ་པ་ཡོང་གི་ཡོད། སེམས་སྒྲོལ་གི་ནམ་འགྲུང་ནམས་སྒྲུབ་ཏུ་འདོད་པའི་དབང་གིས་བྱུང་ཚུལ་ཤིས་པས་འདོད་པ་དེ་དག་ཆང་མ་མི་གཅིག་པའི་ཚུལ་ལ་དབྱེད་ཞིབ་བྱེད་སྒྲུབ། འདིའི་ནང་སྒྲོལ་སྒྲུབ་གི་རིན་ཐང་དང་རིན་ཐང་དེ་དག་གསལ་ལེར་མཐོན་པའི་མི་ཆེ་ཞིག་གར་གིས་སྒྲིབ་སྒྲུབ་པར་བྱ་ཚུལ་གཏོང་ཐབས་ལོའི་ཐོག་ནས་དོས་འཛིན་བྱས་ཏེ། དགོས་པ་དང་འདོད་པའི་དབང་བྱེད་པར་འབྱེད་ཚུལ་ལས་སྒྲུབ་སྟེ་བདེ་ཐབས་བསྐྱུན་མི་སྒྲུབ་པའི་འབྲལ་གྱི་དགོས་མཁོ་ཙམ་མི་ཚུད།

སྔ་སྔའི་སྔ་མའི་ནང་རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་སེམས་ཐྱོང་ནས་མཛོན་དུ་འགྱུར་ཚུལ་ངོས་འཛིན་གྱིད་པས་རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱིར་རྗེའི་
 སྤྱིད་སྤྱག་དང་ལེན་གྱི་ནམ་པ་དེ་ལ་འང་རྒྱལ་སྤྱོད་གྱིད། ར་ཆོའི་སྤྱི་ཆོགས་ནང་ཁོང་ཁོ་མཛོན་དུ་འགྱུར་པའི་ཆད་རེ་ཆེར་འཕྲོ་བ་
 ལྟར་རང་ཉིད་ངོས་ལེན་གྱིད་པའི་བྱས་པ་སྤེལ་རྒྱ་ཏ་ཅང་གལ་ཆེ། རང་གིས་རང་ལ་སྤྱོན་པ་རྫོང་ཆད་ལས་བཟུལ་བ་དང་། རང་གིས་
 རང་ལ་ཞེ་སྤང་བ། རང་གིས་རང་ལ་ཞེན་པ་ལོག་པ་བཅས་ཀྱིས་སོ་སོ་རང་ཉིད་ཀྱི་གཙང་སྤྱད་དང་བདེ་སྤྱིད་གཏོར་བཟུག་གཏོར་བ་མ་
 བད་དེ་དག་གིས་རང་དང་གཞན་ལ་འཆེ་བའི་ལས་ཀྱི་རྒྱུན་བྱས་ན་གཞོན་ཆ་བས་ཤིན་ཏུ་ཆེ། རང་མཐོང་ནི་འགྲན་སེམས་ཀྱི་ཐོག་ལ་
 གཞི་ཅ་བྱས་སྤྲུལ་པ་དེ་ཤུགས་ཆེ་དུ་གཏོར་བ་ནི་ཐབས་ལམ་ཡག་པོ་ཞིག་མིན། གང་ཟག་ཅིག་གི་རང་མཐོང་ལ་གཞོན་སྤྱོན་བཏང་
 ཆེ་རང་གཞན་གཉིས་ཀར་རྒྱལ་སྤྱོད་ཐོན་གྱི་ཡོད་ཅེས་ཞིབ་འདུག་གིས་བསྟན་ཡོད། སོ་སྔའི་སེམས་ཐྱོང་གི་གནས་སྤངས་གསལ་
 བར་ཤེས་རྟོགས་བྱས་ཏེ་ནང་སེམས་ཀྱི་བསྐྱེད་ཚུགས་དང་། སོར་རྒྱུད་ཀྱི་བྱས་པ། སྤྱོམས་རྒྱུད་ཚུལ་མ་ཐུན། རྫོ་སྤོབས་བཅས་གོང་
 སྤེལ་གཏོར་རྒྱུར་སྤོབ་སྤྱག་ལ་ངོགས་རམ་གྱིད་པ་ནི་ཐབས་ལམ་ཡག་པོ་ཞིག་ཡིན་ཏེ། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་ཐམས་ཅད་ཡང་དག་པར་
 འདོད་པའི་འདོད་པ་སྟོང་དུ་འཕམ་རེ་རྒྱུད་དུ་བཏང་ནས་རང་གཞན་གཉིས་ཀར་དོན་དངོས་དང་མ་ཐུན་པའི་རེ་བ་སྤྱིར་བར་གྱིད། སྤོབ་
 སྤྱག་ཆོར་སོ་སྔའི་སེམས་ཐྱོང་གི་གནས་སྤངས་ལ་གོ་རྟོགས་དང་ཡིད་གྱིད་ཆད་གཞི་ངེས་ཅན་ཞིག་ལས་མེད་ན། དཀའ་ངལ་དང་།
 བར་ཆད། འཕྱས་ཤོར་སོགས་གང་བྱུང་བ་དང་དུ་བྱུངས་ནས་གདོང་ལེན་གྱིད་པར་དཀའ་ཆེགས་ཆེ་བ་དང་། ལེགས་བཅོས་དང་
 བཟང་སྤོགས་ཀྱི་བྱ་བ་སྤྲུབ་རྒྱའི་གོ་སྤྲུལ་འཆོལ་སྤྲུབ་གྱིད་ཤུགས་རྒྱུད་བར་འགྱུར་ངེས་ཡིན།

གཞུགས་མཐོང་བརྟན་ཡོད་དང་། མྱོག་བརྟན། དེ་མིན་བརྟན་ལམ་གྱི་ཐོག་ནས་གཞོན་སྤེལ་ཆོར་རང་དང་གཞན་གྱི་ཐད་དོན་
དངོས་དང་མི་མཐུན་པའི་བསམ་ཚུལ་མང་པོ་སྤེལ་བ་ལ་དེད་ཏུས་གྱི་རིག་གཞུང་ཏེ་ཅང་གི་རུས་པ་ཆེ། ལོན་གཞོན་པའི་སྤྱ་གུ་ཆོས་
ཡང་ནས་ཡང་ཏུ་སོ་སོ་རང་ཉིད་སྟོན་གྲགས་ཅན་གྱི་མི་སྣ་དང་མཚུངས་པ་བསྒྲིགས་པའམ་ཡང་ན་ཁོ་ཆོས་སྟོན་དང་ཞན་ཆ་བྲལ་
པའི་འཁྲབ་གཞུང་གི་མི་སྣ་སྤྱ་ཡང་མེན་དང་སྟོན་ཁྲ་ཁྲ་ལུ་ཅེས་གྲང་བྱེད་སྤྱབ་དགོས་སྟུང་པའི་ཡིད་ཆེས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེ་

ལྷ་མོ་ན་ཏུ་མེད་པའི་ཚད་གཞི་འདི་རྣམས་ཀྱིས་དོན་མེད་ཡིད་ལ་གཏུང་བ་སྟེར་ཞིང་། ཞེ་སུན་དེ་ཉིད་ཡི་ཐུག་དང་རང་གིས་རང་
ལ་ཁག་དགྱི་བསྟོན་འཇུགས་བྱེད་པར་འགྱུར་སྲིད་པ་དང་། ཐན་མོ་མོར་གཞོད་འཆེ་བྱེད་པ། གཞན་ལ་སྤང་སེམས་འཆང་བ་དང་
དག་སྟོང་སྤེལ་བའང་ཡོང་གི་ཡོད།

རང་གི་ཚད་ཅན་གྱི་རྒྱས་པར་དོན་དངོས་དང་མ་ཐུན་པའི་ལྷ་ཚུལ་ཞིག་འཛིན་རྒྱ་ནི་དཀའ་ངལ་གྱི་རྒྱུན་འཁོར་དེ་ལས་གཡོལ་བར་
ཏུ་ཅད་གལ་འགངས་ཆེ། བཟོད་པ་རྒྱད་ལ་བསྐྱེད་པ་དང་། ཁོང་ཆོའི་དཀའ་འཆེགས་དང་། དེའི་རང་བཞིན་དང་ཙ་བ་བཅས་ཀྱི་སྒྲོར་
ཤེས་ན། སྟོབ་ཐུག་གིས་ཀུན་སྟོང་དང་བཅས་གཞོད་ཆབས་ཆེ་བའི་སེམས་བྱུང་དང་སྟོང་ལམ་ལས་བསྒྲོག་ཐུབ་པ་ཡོང་གི་ཡོད།
དེ་དང་དུས་མཚུངས་ཁོང་ཆོས་མོ་སོའི་ལས་དོན་ནམ་ཡང་ན་སྟོབ་ཐུག་རང་ཉིད་དམ་མི་གཞན་གྱིས་བྱུང་རྒྱལ་ཚད་གཞིར་བསྐྱེབ་
རྒྱའི་རྒྱས་པ་དང་མ་འབྲེལ་བའི་སོ་སོའི་རིན་ཐང་ཞིག་ཡོད་པ་མཐོང་ཐུབ། དེ་ལྟ་བུའི་བྱི་རོལ་གྱི་རྒྱུན་ལ་མ་བརྟེན་པའི་རིན་ཐང་གི་
ཆོར་བཤེས་སོར་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱས་པར་རྒྱབ་རྟེན་སྟོབས་ཆེན་ཞིག་བྱེད།

ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྟོང་སྟོབ་གསའི་ནང་། སྟོབ་པམ་དང་དཀའ་སྤྱུག་རིགས་ཁག་གཅིག་གི་བསྒྲོག་ཏུ་མེད་པའི་
གནས་བབས་ལྟ་བུའི་བརྟོད་གཞིའི་ཐོག་ལ་བསམ་ཞིབ་བྱས་ཏེ་སྟོབ་ཐུག་གིས་རང་གི་སྤྱིད་སྤྱུག་དང་ལེན་བྱ་རྒྱའི་སྟོང་བཟར་བྱེད།
ཐམས་ཅད་ལས་མཆོག་ཏུ་གྱུར་བ་དང་། ཉག་ཏུ་རྒྱལ་ཁ་ཐོབ་པ། ཐམས་ཅད་ཤེས་པ། ཡང་ན་ནོར་འཁྲལ་ཅི་ཡང་མི་ཤོར་བའི་མི་
སྲིད་དོ། མཛད་ན། ཡིད་ཆད་དང་། ཁ་གཏད། རོར་འཁྲལ་བཅས་ནི་འགོག་ཏུ་མེད་པའི་མི་ཆེའི་དོན་དངོས་ཤིག་ཡིན། དོན་དངོས་
དེ་ལ་བསམ་པས་སེམས་ལུགས་གཅིག་མཁན་ལྟ་བུར་སྤང་སྲིད་ཀྱང་། དེ་ལྟར་ཤེས་པས་ཀུན་སྟོང་ཉམས་རྒྱའི་ཆབ་ཏུ་སོར་རྒྱུད་ཀྱི་
རྒྱས་པ་སྤེལ། རྒྱ་མཚན་ནི་སྟོབ་ཐུག་གིས་སོ་སོའི་དམིགས་ཡུལ་སྤྱུབ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུད་རིམ་ནང་འབྱས་ཤོར་ལ་གཏོང་ལེན་གྱི་བཟོད་
པ་དང་། བཙོན་འབྱས། རྒྱས་པ་བཅས་དགོས་པ་ཤེས་རྟོགས་ལེགས་པ་འོང་། ཁྱོད་གྱུད་དང་། གཞོད་རྒྱུད་། ཆད་བཀག་སྟོན་ཅན་གྱི་
རང་བཞིན། ཐན་མོ་ན། ན་བ། འཆི་བ་བཅས་ནི་གཡོལ་ཐབས་མེད་པའི་འགྲོ་བ་མིའི་གནས་སྤངས་ཀྱི་རང་བཞིན་ཆགས་ཤིང་། དེ་
དག་གི་ཐོག་བསམ་ཞིབ་བྱེད་པས་རང་རྒྱུད་ལ་གོ་རྟོགས་རྣལ་མ་ཞིག་བསྐྱེད་ནས་དཀའ་ངལ་འབྲུང་སྐབས་དེ་ལ་གཏོང་ལེན་ཆགས་
ཚུད་པ་བྱ་རྒྱའི་བྱ་སྤྱིག་བྱེད། དེར་མ་ཟད་རང་དོས་ནས་འབད་བཙོན་སྟོང་མེད་བྱས་ནའང་། འབྲས་བུ་པལ་ཆེ་བའི་རྒྱ་དང་རྒྱུན་མང་
པོ་ཞིག་ལ་བརྟེན་ཡོད་པ་ལས། མང་པོ་ཞིག་རང་གི་ཆོད་འཛིན་གྱི་བྱི་རོལ་དུ་འགྱུར། དོན་དངོས་ཀྱི་ལྷ་ཚུལ་དེའི་ཐོག་ནས་སྟོབ་ཐུག་
གིས་རང་དོས་ནས་གང་བྱེད་ཐུབ་པ་གསལ་པོར་འཕྲོད་ནས་དེ་ལ་དཔག་པའི་འབད་བཙོན་བྱེད་ཐུབ་སྟེ། བྱ་དངོས་ལ་གཏོང་སྟོབས་
དང་གནད་ལ་སྟོན་པོར་འཇུག་ཐུབ།

རང་ལ་དམིགས་པའི་སྟོང་རྗེའི་ལག་ལེན་ནང་རང་གིས་རང་ལ་བཅེ་བ་བྱེད་པ་རྒྱུད་ཅིང་། མ་ཟད་དེ་ནི་ནང་སེམས་ཀྱི་སྟོབས་ལུགས་
དང་། སོར་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱས་པ། སྟོབ་སྟོབས་བཅས་ཀྱི་འབྲུང་ཁུངས་ཤིག་ཀྱང་ཡིན། དེ་ནི་གནས་སྤངས་ཡག་པོ་མེད་བཞིན་དུ་ཡོད་པར་
ཐོག་རྒྱ་བྱེད་པ་མིན་པར། རང་གི་རྒྱས་ལུགས་དང་རང་དོས་ནས་རྒྱ་ཆེ་བའི་དངོས་དོན་ལ་ལུགས་རྒྱུན་རི་ལྷ་རྒྱུན་རྒྱས་པའི་ཐད་
དོན་དངོས་དང་མ་ཐུན་པའི་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་ཐོག་ལ་གཞི་བཞག་ཡོད། དེའི་ཐད་སྟོབ་གསོ་མ་བྱུང་ན། སྟོབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་ཁོ་རང་
ཆོས་བྱེད་ཐུབ་ཆོད་ལས་སྤྱུག་པ་ཞིག་བྱེད་དགོས་སྤྱུག་པ་འབྲུང་སྲིད། དེ་བཞིན་དུ་རྒྱས་ལུགས་ཞན་པོར་ཆོར་སྲིད་ཅིང་བྱ་བ་གང་
ཞིག་ལ་ལུགས་རྒྱུན་སྟོང་ཐུབ་པའི་སོ་སོའི་རྒྱས་པ་དེའང་དོས་འཛིན་ཐུབ་ཀྱི་མེད། འབྲས་རམས་པ་ཐུབ་བསྟན་སྟོན་པས། “རང་

ལ་དམིགས་པའི་སྙིང་རྩེ་སྤྱོད་པའི་སྐབས། སོ་སོའི་འདིག་རྟེན་གྱི་བྱ་གཞག་དང་འབྲེལ་བའི་བྱ་བ་འབྲས་ལ་གཞིགས་ཏེ་དུང་ཆོས་སོ་སོར་ཆོད་བགས་བྱ་རྒྱུ་མེད་ལ་རང་ཉིད་གཞན་དང་ལྷན་དུ་བསྐྱར་རྒྱུ་ཡང་མེད། དེ་ལས་ལྡོག་སྟེ། དུང་ཆོས་བཟོད་པ་དང་། གོ་རྟོགས། བྱམས་སེམས་དང་བཅས་སོ་སོའི་སྤྱོད་ཆ་དང་ལས་སྤྱོད་མ་བྱུང་བ་རྣམས་ངོས་ལེན་བྱེད་དགོས། དུང་ཆོས་སོ་སོའི་དཀའ་ངལ་རྣམས་ལ་རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་འགྲོ་བ་མིའི་སྤྱོད་མོང་གི་གནས་བབས་ཐོག་ནས་ལྟ་དགོས། དེར་བརྟེན་རང་ལ་དམིགས་པའི་སྙིང་རྩེ་ནི་རང་མཐོང་དང་མི་འདྲ་བར། གཞན་དང་མཉམ་དུ་འབྲེལ་བ་འཕམ་གཞན་ལ་བརྟེན་པའི་ཆོར་སྤང་ཟབ་མོ་ཞིག་སྟེ། བཟང་ཕྱོགས་ནས་དེ་དག་ལ་སློབ་སྟེ་ཕྱོགས་དགོས། མཐར་ཁ་ནས་དུ་ཕྱོགས་ནས་བྱང་པོ་བྱས་ཏེ། རང་ལ་དམིགས་པའི་སྙིང་རྩེ་སྤྱོད་པས་དུང་ཆོས་གནས་སྤངས་ལ་དོན་དངོས་དང་མཐུན་པའི་གོ་རྟོགས་ཤིག་གོང་མཐོར་གཏོང་གི་ཡོད།⁶

སྙོམས་རྒྱུ་རྩལ་མཐུན་ནི་རང་ཉིད་གང་ཡིན་པ་ལ་བྱང་པོ་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིན་ཞིང་། རང་ལ་དམིགས་པའི་སྙིང་རྩེ་འཕྲུལ་ཆེད་ཀྱིས་པ་ཞིག་ཡིན། སློབ་སྟེ་ཕྱོགས་སེམས་ནས་པན་པ་ཅན་གྱི་དུང་ཆུ་ལ་ཞིག་སྟེ། ཐབས་བྱེད་པ་དེ་ནི་སྙོམས་རྒྱུ་རྩལ་མཐུན་དང་འགལ་མི་དགོས། གང་ཡིན་ཞེ་ན། སྙོམས་རྒྱུ་རྩལ་མཐུན་ཞེས་པ་རང་གིས་རང་ལ་བརྟེན་པའཕམ་བྱེད་གསོད་བྱེད་པ་ལ་མི་གོ་བར། རང་གི་བྱས་པ་གང་ཡོད་ལ་དོན་དངོས་དང་མཐུན་པའི་ཆོད་བགས་བྱང་པོ་བྱང་བཞག་ཅིག་ཡིན། ཡོངས་གྲགས་སུ་ཆ་འཛིན་བྱེད་པ་ལས་ལྡོག་སྟེ། སྙོམས་རྒྱུ་རྩལ་མཐུན་ནི་བྱ་བ་འབྲས་དང་བྱ་གཞག་གཟེངས་སུ་ཐོན་པར་མཐུན་འགྱུར་བྱེད་པོ་ཞིག་ཡིན་པ་དང་། རང་གིས་རང་ལ་སྤྱོད་བརྟེན་དང་རང་གིས་རང་ལ་སྤང་བའི་གཉེན་པོ་འཕམ་ཁ་གཏད་ཡིན། གང་ཡིན་ཞེ་ན། སྙོམས་རྒྱུ་རྩལ་མཐུན་གྱིས་དོན་དངོས་དང་མི་མཐུན་པའི་རེ་བའི་ལྡོག་སྟེ། མཆོན་ཅིང་། དོ་བདག་གི་བྱ་བ་ལས་སྤྱོད་མ་བྱུང་བ་ཆོར་སྤང་། ཐན་པོ་རྒྱས་ཀྱི་ཐོག་ལ་སྐད་གྲགས་ཆེ་བའི་མི་སྣ་དག་གིས་སྤྱི་ཆོགས་ནས་རྒྱ་བས་ཆེན་གྱི་བྱ་གཞག་བསྐྱབས་པ་ལ་འང་ཆད་བཀག་ཡོད་ཆུ་དང་། ཁོང་ཆོས་སོ་སོའི་བྱས་པ་དང་བྱ་བ་འབྲས་དབར་འགལ་སྟེ་ཅི་ཡང་མེད་པའི་སྙོམས་རྒྱུ་རྩལ་མཐུན་གྱི་སྤྱོད་ཆུ་བསྐྱབ་སློབ་སྟེ་རྒྱག་རྣམས་ལ་འབྲེལ་བརྟེན་བྱས་ན་ཆོག །

རང་ཉིད་སྤངས་འཛིན།

ཁྱོད་ཡོངས་ནས་བརྟེན་པ་ཡིན་ན་སྤང་གི་བྱ་བ་ཁོངས་སུ་གསལ་བའི་བརྟེན་གཞི་རྣམས་ཀྱིས་སེམས་སྤྱོད་གི་གོ་རྟོགས་སྟེ་ལ་བའི་ཕྱོགས་སུ་གཞོལ་བ་དུང་ཆོས་བཟེ་ཆོག་ལ། སེམས་སྤྱོད་གི་གོ་རྟོགས་ཞེས་པ་སོ་སོའི་སེམས་སྤྱོད་གི་ངོ་བོ་དང་སྐྱབས་འབྲེལ་ངོས་བཟུང་བའི་བྱས་པ་དང་། སེམས་སྤྱོད་དེ་དག་གི་བརྒྱུད་དུ་སྤྱོད་ཆེན་པོས་ཁ་ལོ་སྐྱར་བའི་བྱས་པ་ལ་གོ་བ་རེད། སེམས་དང་སེམས་སྤྱོད་ལས་བྱ་བ་པའི་ནང་གི་ས་བབས་ཏེ་ཅང་རྩྭ་གོ་དེ་ལ་ཁ་ལོ་སྐྱར་བའི་བྱས་པ་མེད་པར་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་སོ་སོའི་ཀུན་སྤྱོད་ལ་སྤངས་འཛིན་བྱེད་པའི་བྱས་པ་དང་སོ་སོའི་རང་དབང་ལ་ཆད་བཀག་སྤྱོད་མཁུག་གྱི་གཏིང་ཚུགས་པའི་གོ་མས་གཤིས་རྣམས་ལས་པམ་ཆེར་རྒྱལ་མི་སྟེ། དེར་བརྟེན་སེམས་སྤྱོད་རྟོགས་པའི་སློབ་སྟེ་ཐབ་མོ་ཞིག་སྤྱོད་པ་དང་ལྷན་དུ་གཞོད་ཆབས་ཅན་དུ་འགྱུར་བྱང་གི་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་ངོས་པ་དང་དེ་དག་ཆོད་འཛིན་བྱེད་པའི་ལག་ཆ་ཐོབ་པར་བྱ་རྒྱུ་ནི་དོན་གྱི་སྙིང་པོ་དེ་ཡིན། སོ་སོ་རང་ཉིད་ཀྱི་སེམས་སྤྱོད་གི་འདིག་རྟེན་ནང་ཁ་ལོ་ལེགས་པར་སྐྱར་སྟེ་བྱ་བ་བྱ་རྒྱུ་དེ་དགོས་པ་ནི་མི་ཆེ་ཐང་པོ་ཞིག་དང་སྤྱོད་པོ་ཞིག་འབྱུང་རྒྱུ་དེ་ཡིན་སྟེ། སེམས་སྤྱོད་གི་གོ་རྟོགས་སྟེ་ལ་བ་ལ་སེམས་སྤྱོད་གི་འཕྲོད་བསྟེན་སྟེ་ལ་ཞེས་དཔེ་དོན་

6 Jinpa, A Fearless Heart, 31.

འོས་འཚམས་སུ་སྦྱར་ཆོག་པ་ཡོད། ལུས་པོའི་འཕྲོད་བསྟེན་གྱི་ཆེད་དུ་ར་ཆོས་དེའི་ལག་ལ་སྐྱེན་ཞི་བ་དང་བདེ་ཐབས་ཀྱི་མ་ཐུན་
སྐྱེན་སྲེལ་བའི་ལག་ལེན་ལ་འཇུག་གི་ཡོད། དེ་བཞིན་དུ་སློབ་མའི་རྒྱུད་ལ་སེམས་སྤྱོད་གི་གོ་རྟོགས་སྲེལ་བ་ལ་ཁོ་ཆོས་བདེ་ཐབས་
ལ་གཞོན་པའི་སེམས་སྤྱོད་དང་པན་པའི་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་སོ་སོ་ནས་གསལ་བར་འབྲེད་ཐུབ་པར་དགོས་པས་དེར་གྲོགས་བྱ་
དགོས། ལག་ཆ་དང་ཐབས་རྩལ་ངེས་བཟུང་འདི་རྣམས་སློབ་མས་སེམས་སྤྱོད་གི་བཅའ་སྒྲུལ་ལས་བརྒྱུག་སྟེ་ལམ་སྟོང་དང་དར་
འཕེལ་གྱི་ཕྱོགས་སུ་སྤྱོད་པའི་ཀུན་སྤྱོད་ལ་འཇུག་པའི་ཆེད་དུ་བགོལ་སྤྱོད་དུ་བསྟེན་ཆོག

སྒྲེར་གྱི་བྱུང་ཁྱབ་ནང་སྲེལ་རྒྱུའི་བདག་གསོ་སྤྱོད་གི་དབྱེ་བ་དེ་རང་གཅེས་འཛིན་ཡིན་པའམ་དེ་ཉིད་བཟང་སྤྱོད་དང་ལག་ལ་བ་
འགྲོ་རྒྱུའི་ཆ་བ་ཏུ་དེས་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱི་རྒྱུད་ལ་རང་ཆས་སུ་གནས་པའི་སོར་ཆུད་ཀྱི་བྱས་པ་ཆེར་སྤྱོད་བྱེད་པའི་སློན་ནས་བཟང་
སྤྱོད་ཀྱི་ལག་ལེན་གྱི་གཞི་མ་འཇུགས་པའི་གྲོགས་བྱེད། གལ་ཏེ་སྤྱོད་གསོའི་སློན་གཞིའི་རྣམ་པ་འདི་རྟོགས་པ་ཡིན་ན་དེ་ཉིད་
སྤྱི་ཆོགས་དང་མ་ལག་གི་བྱུང་ཁྱབ་གཉིས་སུ་བདེ་ཆེག་ཏུ་སྤྱོད་དུ་ཡོད་དེ། ཐབས་རྩལ་དང་རྒྱ་ཆ་མང་པོ་ཞིག་བྱུང་ཁྱབ་དེ་
གཉིས་དང་ཡང་སྲེལ་ཡོད་ཅིང་། དེར་ནི་རྒྱལ་འདི་དོ་བདག་པན་ཆུན་དང་། སྤྱི་ཆོགས། གོ་ལའི་སྐབས་འབྲེལ་སོ་སོར་རྒྱ་སྤྱོད་པར་
བྱས་ཡོད།

གོང་གི་བྱུང་ཁྱབ་གཉིས་ཀྱི་བརྗོད་གཞི་དང་ལག་ལེན་རྣམས་ཀྱིས་རང་ཉིད་སྦྱངས་འཛིན་གྱི་བྱ་བའི་མང་གཞི་གདིང་གི་ཡོད། བྱུང་
ཆ་འདི་ནི་ལུས་དང་། སེམས། སེམས་སྤྱོད་བཅས་དང་འབྲེལ་བའི་ངེས་ཤེས་དང་གོ་རྟོགས་དང་མ་ཐུན་ཅིང་། དེ་གཉིས་གཏིང་ཟབ་
ཏུ་གཏོང་མཁན་གྱི་སྤྱོད་བཟང་དང་སྤྱོད་ཚུལ་ཁག་ལ་ཟེར། བྱུང་ཆ་འདིའི་བརྗོད་དོན་གསུམ་ནི་ལུས་པོའི་ཁམས་སྟོན་པ་དང་།
དམིགས་གཏད་ཆོད་འཛིན་དང་ཉོལ་འཇུག་ཆོད་འཛིན་བྱེད་པ། སེམས་སྤྱོད་ལ་ཁ་ལོ་སྦྱར་རྒྱ་བཅས་ཡིན་ཞིང་། འདི་དག་རེ་རེས་
ཡིད་བྱེད་དང་རང་རྒྱུད་རང་ཤེས་ཀྱི་བྱུང་ཁྱབ་ནང་གི་འབྲེལ་ཡོད་བརྗོད་གཞིར་(ལུས་དང་ཆོར་བ་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་པ། སེམས་སྤྱོད་དང་
ཆོར་བ་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་པ། སེམས་ཀྱི་ས་ཁ་བཅས་) མ་ཐུན་པར་བྱེད། དེར་བརྟེན་སྐབས་མང་པོ་ཞིག་ལ་བརྗོད་གཞི་དེ་དག་ཟུང་དུ་
བསྐྱབ་ན་ཡག་པོ་ཡོད། བྱུང་ཆ་འདིའི་མཐའ་མའི་དམིགས་ཡུལ་ནི་སློབ་སྤྲུལ་ཆོར་སེམས་སྤྱོད་ལ་ཁ་ལོ་སྦྱར་རྒྱ་རོགས་རམ་བྱེད་
ཅིང་། དེ་ལས་རང་གཞན་གཉིས་ཀར་མི་འོས་པའི་དཀའ་ངལ་མི་བཟོ་བའི་བྱུང་པར་ཡོད། ཡང་ན་དེ་ལྟར་རོགས་རམ་བྱས་ན་ཁོང་
ཆོའི་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་འགོག་སྐྱེན་དུ་མ་འགྱུར་བར་མ་ཐུན་པའི་སྐྱེན་ཞིག་ཆགས་ངེས་རེད། དེ་ལྟར་སེམས་སྤྱོད་ལ་ཁ་ལོ་སྦྱར་
བ་ལ་དམིགས་གཏད་དང་ཉོལ་འཇུག་ཆོད་འཛིན་བྱེད་དགོས་པ་ཡིན། འོན་ཏེ་ལུས་པོ་གཞོན་ལྷགས་འོག་ཡོད་པ་སྟེ་ཉོན་མོངས་ཏ་
ཅང་ལྷགས་ཆེན་པོ་མཛོན་དུ་འགྱུར་པ། ཡང་ལུས་པོ་སྦྱངས་འཛིན་མི་ཐུབ་པའི་གནས་སྦྱངས་སྐབས་དེ་ལྟར་ཁ་ལོ་སྦྱར་རྒྱ་ལས་སྤྲ་
པོ་མིན། དེས་ན། བརྗོད་གཞི་གསུམ་པོ་རོགས་པའི་ལམ་ནས་ཟུང་དུ་ཏ་ཅང་འཇུག་པོ་ཡོད།

འཛིན་བྱ་རྒྱུ་དོན་ཅུང་པ་དང་། སེམས་ནད་ཀྱིས་མཁར་བར་དོ་ཁུར་བྱ་རྒྱུ་དམིགས་མེད་ཀྱང་། སེམས་ནད་ཀྱི་མཁར་ཡོད་
མེད་ལ་མ་ལྟོས་པར་གང་ཟག་ཆང་མར་བཀོལ་སྟོང་བྱས་ན་འཕུས།

ལུས་ཁམས་སྟོམས་པར་བདེ་འཇགས་ས་ཁུལ་ཞིག་ཡོད་ན་ཉ་ཅང་པན་ཐོགས་ཆེ། ཡིད་ཆེས་དང་བདེ་སྤང་མེད་ན་སྟོབ་སྤྲུག་ནམས་
བག་ཐོན་ཆེན་པོ་བྱས་ནས་སྤྲོད་དགོས་ཁེལ་སྲིད། བླ་དཔ་ཡར་རྒྱས་དང་དཀའ་ཉེན་དུ་ཚུད་པའི་སྤྱ་གྲུའི་ཐོག་ཆད་སྤུབ་མཁས་དབང་
ཡིན་ཞིང་། ཁོ་ལུས་ལྷ་ཡིན་སྟོབ་ཆེན་གྱི་མེ་མདའ་བརྒྱུ་པ་རེས་དང་ཨོག་ལ་ཉོ་མའི་གྲོང་ཁྱེད་འབར་ཇུས་གཏོར་བཅོམ་ཐེ་བའི་གནད་
ཡོད་དོན་རྒྱུ་མང་པོར་སྟོབ་སྟོན་པ་གནད་མཁན་གྱི་འབྲུམ་རམས་པ་སྤྱ་རུ་སྤྱ་ ཁྱི་ བེ་རི་ཡིས་སྟོབ་གཉེར་ཁོར་ཡུག་གི་གནད་དོན་
ཐོག་འདི་ལྟར་གསུངས་ཏེ།

སྤྱ་གྲུ་ཞིག་གིས་བདེ་འཇགས་ཡིན་པ་ཆོར་སྐབས། ཤེས་འདོད་ཀྱི་བསམ་བློ་གསོན་པོར་གནས། འོན་ཏེ་ང་ཚོའི་མཐའ་
འཁོར་གྱི་འཛིན་ཉེན་དེ་རྒྱས་མངའ་མེད་པ་དང་གསར་བ་ཞིག་ཡིན་པའི་སྐབས་ང་ཚོའི་སེམས་ནད་འདྲིས་འདོད་ཀྱི་
འདོད་པ་འབྱུང་། གནས་སྤངས་གསར་བ་ཞིག་གི་ནང་སྟེབས་སྐབས་སྤྱ་གྲུ་ཞིག་ལ་འོབས་སྤྱ་མ་སྤྱད་པའི་ཆོར་སྐབས་དང་།
སེམས་དྲུབ། སྤྱན་སྤངས་སོགས་སྟེ་སྤྱ་བ་ཡོད། སྤྱ་གྲུ་འདིའི་ཤེས་སྤྱོད་གི་རྒྱས་པ་ཞན་དུ་འབྱུང་། ཉོགས་སྤྲོད་མཁན་དང་།
ན་སྤྲོད་མཁན། དལ་ཞིང་དྲུབ་པ། ཆམ་ཆོམ་ཅན། ཡང་ན་འཛིན་སྤངས་ཅན་གྱི་སྤྱ་གྲུ་དེས་དངོས་སོགས་པར་ཁ་ལ་མེད་
པར་ཆ་རྒྱས་ཡོད་ཅིང་། འཆིམ་པ་སྟེར་བའི་གནས་སྤངས་བདེ་འཇགས་ཅན་ལ་འདོད་པར་བྱེད།⁷

དེ་ནས་ཁོར་གྱིས་སེམས་སྤྱོད་གི་ཆ་ནས་བདེ་འཇགས་ཅན་གྱི་འཛིན་ཁང་སྤྱན་དགོས་པའི་ཐད་ལ་འདི་ལྟར་གསུངས།

བདེ་འཇགས་ཀྱི་ཆོར་སྤྱང་དེ་ནི་སྤྱ་གྲུ་རེ་རེའི་དགོས་མཁོ་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོད་སྐབས་སྤྱ་ཕྱི་མཚུངས་པ་དང་། རོ་སྤང་
ཆེ་བ། གསོ་སྤྱོད་ལ་དམིགས་པ། སེམས་སྟེན་པ་བཅས་ཀྱི་སྟོན་སྒྲུབ་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་ལ་བྱེད་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་ལས་
གནས་སྤངས་ལ་སྟོན་དཔག་སྤུབ་པའི་སྐབས་འབྱུང་ཞིང་། སྟོན་དཔག་སྤུབ་པ་དེ་སྤྱ་ཕྱི་མཚུངས་པའི་ཀྱན་སྤྱོད་ལས་
འབྱུང་གི་ཡོད། སྟོན་དཔག་འཕེན་རྒྱས་ཀྱི་སྤྱ་ཕྱི་མཚུངས་པའི་ཀྱན་སྤྱོད་དེ་དགོ་ཆུན་གྱི་ངོས་ནས་ཆུར་འབྲེལ་གཏུག་སྤྱ་
ཕྱི་མཚུངས་པ་བྱེད་པའི་སྐབས་འབྱུང་བ་ཡིན་གྱི་བྱེད་སྟོན་སྤྱོད་པའི་དུས་ཡུན་བཟོན་པོ་ཞིག་ལས་འབྱུང་གི་མེད།⁸

འབྲུམ་རམས་པ་བེ་རི་ལགས་ཀྱིས་སྤྱ་མཐུན་དེ་གསུངས་དོན། སྤྱ་གྲུ་རེ་རེའི་ཆད་ལས་བཀལ་བའི་ཁུར་པོ་འཕམ་སེམས་དལ་ཤེས་པ་
བྱས་ཏེ། དལ་གསོའི་ཚུལ་དུ་ཉིན་མོར་ཁེར་རྒྱུ་ཁྱི་སེམ་པོར་སྤྲོད་རྒྱུའི་གོ་སྐབས་དེ་འདྲ་སྤྱད་ན། བླ་དཔ་སྤྲུག་སྤྲུག་ཚུལ་གསར་
པ་དེ་ཆོ་ཤེས་རྒྱུ་བྱ་བ་ལེགས་པ་བྱས་ནས་ལག་བསྟར་སྤུབ་པ་ཡོང་གི་རེད་ཅེས་དང་། ཁྱད་པར་དུ་སྤྱ་གྲུ་རྒྱུ་རྒྱུ་ཆོར་དགོ་ཆུན་
གྱིས་ཐོག་མར་ལས་འགན་ལྡིང་པོ་མ་སྤྲོད་པར་སེམས་ནད་གཞོན་ལྷགས་མེད་པའི་ཆོར་བ་སྤྲོད་སྤྲོད་བྱས་ན་པན་ཡོན་བསམ་གྱིས་
མི་བྱུང་པ་ཡོད། དེས་སེམས་ནད་འཛིན་སྤངས་སོགས་གང་བྱུང་ཡང་ཞི་འཇམ་ཏུ་བཏང་ནས་སྟོབ་སྤྲུག་མི་རེ་རེ་ལེགས་སྤྱོད་
ཀྱི་ཆོར་སྤྱང་སྤྱོད་འཇུག་གི་ཡོད།

ལག་ལེན་པོ་མའི་ཐོག་ནས་བཤད་ན། སྟོབ་གཉེར་གྱི་ཁོར་ཡུག་བདེ་འཇགས་ཅན་དེ་དགོ་ཆུན་རང་ཉིད་བྱམས་བཅེ་དང་། སྤྱ་ཕྱི་མཐུན་

7 Perry, Bruce D., Creating an emotionally safe classroom, Early Childhood Today; Aug/Sep2000, Vol. 15 Issue 1, 35.
8 Ibid.

པ། བཅོད་བསྐྱེད། ལྷོད་པོ། བག་ཡངས་པོ། གཉོད་ཅུང་ལྟ་བུའི་བྱང་ཆོས་ཀྱི་དཔེ་གཟུགས་སུ་འགྱུར་སྐབས་སྐྱེན་ཐུབ། འཛིན་གྱི་འཛིན་པ་འཛུགས་ཀྱི་ཁོར་ལུག་དེ་དེ་སྐྱེད་ཀྱི་མ་འགྱུར་སྤོན་ནས་ཞི་བར་བྱེད་པ་དང་། འཛིན་ཁང་ནང་གི་ཀྱན་སྦྱོར་དང་འབྲེལ་བའི་མངོན་འདོད་གསལ་པོ་དང་། བན་ཚུན་གཉིས་མོས་ཀྱི་གྲུས་བཅི་ཡོད་པ། སློབ་མཐུན་པ་བཅས་ཡོད་པའི་བདེ་འཇགས་ཀྱི་ཆོར་སྤང་འཕེལ་འགྲོ་བ་རེད། མངོན་འདོད་དོག་རོལ་གཏོང་བའི་སྐབས་སུ་མཐུག་འབྲས་སྤྱོད་དགོས་ཤིང་། མཐུག་འབྲས་དེ་པན་སེམས་ཀྱི་དང་ནས་མཐུག་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་ཡིན་པ་ནམས་སློབ་མ་ཆོས་དེས་པར་དུ་ཤེས་པར་བྱ་དགོས། སློབ་མ་ཆུན་པ་ཆོ་ལ་བདེ་འཇགས་ཀྱི་ཁོར་ལུག་ཅིག་ཡོང་བ་ལ་ཁོ་ཆོར་གྲོས་མོལ་བྱེད་སྤངས་ཀྱི་སྤྱིག་གཞི་གཏན་འབེབས་བྱེད་དགོས་ཤིང་། དེ་ཡང་སློབ་མ་ཆང་མའི་སེམས་ནང་སྤྱད་ཆ་བྱང་པོ་ཡོད་པ་ལ་སྤྱོན་བརྗོད་དམ་མཐོང་ཅུང་སྤྱོད་མི་དགོས་སྤྱི་པའི་ཆོར་སྤང་སྦྱེ་ཐུབ་པ་ཞིག་དགོས་ཏེ། དེ་ལྟར་བྱུང་ན་གྲོས་མོལ་དགའ་མོ་རྣམས་ཀྱང་དོན་འབྲས་ལྡན་པའི་སྤོན་སྐྱབ་ཐུབ་པའི་ཁོར་ལུག་ཅིག་སྐྱེན་ཐུབ་པ་རེད།

མཐུན་ཆུན་བསྐྱེད་སྦྱོར། གཞི་རྒྱུགས་ལག་ལེན། བྱ་ར།

ལུས་ཁམས་སྟོམས་པ་ཞེས་པ་ཉེན་ཆབས་ཀྱི་ཆོར་སྤང་ལས་ཁ་བསྐྱར་ཏེ་བདེ་འཇགས་ཀྱི་ཆོར་སྤང་ལ་ཕྱོགས་རྒྱ་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད། གང་ཡིན་ཞེ་ན། དེ་ལྟའི་འདུ་ཤེས་ཀྱིས་དབང་ཅའི་མ་ལག་ལ་ཤུགས་ཆུན་ཆེ་བས་ཡིན། དེ་ལ་འཛིན་ཁང་གི་ཁོར་ལུག་ནང་སློབ་མའི་བདེ་འཇགས་དང་བདེ་སྤང་གང་སྤྱོད་ཐུབ་ཅི་ཐུབ་ཀྱིས་དེ་ལེགས་སུ་གཏོང་རྒྱུ་དེ་རིམ་པ་དང་པོ་དེ་ཡིན་ཞིང་། དེ་ནས་རིམ་གྱིས་སློབ་ལྷན་དང་སྤྱི་ཆོགས་ཁྲོན་ཡོངས་སུ་རྒྱ་གང་ཆེ་གཏོང་ཐུབ་པ་བྱ་དགོས། འོན་ཏེ་བདེ་འཇགས་ཀྱི་ཆོར་སྤང་ནི་སློབ་སྐྱེད་ལ་མཐུན་ཆུན་ཐད་བསམ་སློབ་གཏོང་རྒྱུ་དང་དེ་དག་བཀོལ་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་རོགས་རམ་བྱས་ཏེ་ཡང་རྒྱས་གཏོང་ཐུབ། མཐུན་ཆུན་ཞེས་པ་ནི། སྤྱི་དང་། བྱ་ར། འཆར་སྤང་གི་མཐུན་ཆུན་བཅས་གང་ཡིན་ཡང་ཆོག་ སྤྱིའི་མཐུན་ཆུན་ནི། གྲོགས་པོ་དང་། དགའ་མོས་ཆེ་བའི་ས་ཆ། སྤྱིད་པའི་བྲན་པ། བྱ་ར་མི། རང་གི་བྲམས་པོ་བྱེད་ས། རོལ་དབྱངས་སམ་རོལ་མོ་མཁའ་སོགས་གང་ཡིན་ཡང་ཆོག་ བྱ་ར་གི་མཐུན་ཆུན་ནི། སློབ་སྐྱེད་ལ་ལྡན་པའི་རུས་ཅལ། ཁོར་ཆོའི་རྒྱུ་བྱོ་པོ་འཕམ་འཇུག་མདངས་ལྟ་བུའི་བྱང་ཆོས་བཟང་པོ། བྱ་བ་བྱེད་འདོད་པ། ཡང་ན་ཤེད་ཤུགས་དང་ཐུབ་པར་ཆོར་བའི་རང་གི་ལུས་ཀྱི་ཆ་ཤས་ཤིག་ལྟ་བུ་ཡིན། འཆར་སྤང་གི་མཐུན་ཆུན་ལ་བརྟེན་ནས་སློབ་སྐྱེད་གིས་སོ་སོའི་འཆར་སྤང་རྣམས་དངོས་སུ་མ་སྤྱོད་ཡང་དེ་དག་མཐུན་ཆུན་ཀྱི་ཚུལ་དུ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད།

མཐུན་ཆུན་བསྐྱེད་སྦྱོར་འདིའི་སྤྱིང་པོ་ནི་མཐུན་ཆུན་དེ་སེམས་ནང་བྲན་པར་བྱས་ཏེ་དེར་ཞིབ་ཅིང་སྤྱོད་པ་བརྟགས་པས་སློབ་སྐྱེད་གིས་སོར་ཅུད་ཀྱི་རུས་པ་དང་། བདེ་འཇགས། བག་ལེབས་བཅས་ཀྱི་གནས་སུ་འཐུག་པར་པན་ཐོགས་ཆེ། རྒྱལ་ཆེ་བའི་བདེ་འཇགས་ཀྱི་ཆོར་སྤང་ཞིག་བསྐྱར་སྤྱོད་ཡིད་ལ་བྱེད་ཐུབ་པའི་མཐུན་ཆུན་མང་པོ་ཞིག་སྤེལ་སྤྱོད་སློབ་སྐྱེད་ལ་རོགས་རམ་བྱ་རྒྱུ་དུས་ཆོད་རིང་པོ་འགོར་སྤིང་། འོན་ཏེ་ནམ་ཞིག་རྒྱུད་རིམ་དེ་ཁོར་ཆོའི་རྒྱུད་ལ་ངམ་ངམ་ཤུགས་ཤུགས་ཆགས་པ་ན། འབྲས་བྱ་འདི་སྐྱབ་པ་ལ་དེ་པན་ཐོགས་ཆེ་བ་ར་སྤྱོད་ཐུབ། མཐུན་ཆུན་རྣམས་ཆ་ཆང་འཛོམས་པ་ན། སློབ་སྐྱེད་གིས་སོ་སོའི་མཐུན་ཆུན་རྣམས་ལ་ཡིད་གཏོང་པ་དང་། དེ་ནས་བྱ་ར་བྱེད་དགོས། འདིའི་ནང་མཐུན་ཆུན་ལ་བསམ་སློབ་གཏོང་བའི་སྐབས་སོ་སོའི་ལུས་པོའི་ནང་གི་ཆོར་སྤང་ལ་དམིགས་གཏོང་བྱ་རྒྱུ་དང་། ཆོར་བ་

དེ་དག་བདེ་བ་དང་། སྤྱག་བསྐྱེད་པ་བཅས་ལྟར་སྤྱོད་པ་ལྟར་ཡིན་ཀྱང་དེ་ལ་དོ་སྣང་བྱེད་དགོས། སློབ་སྤྱུག་ཚོས་རང་གི་ལུས་
པོ་གཞོན་ལྷག་པོ་ལོང་བ་ལས་སྤངས་འཛིན་བྱེད་ལྷག་པོ་ཉམས་པའི་ཚུལ་ཤེས་ཕྱིར་མཐུན་ཆེན་རྒྱལ་ཡིད་ལ་བྱེད་
སྐབས་སློབ་སྤྱུག་གིས་སོ་སོའི་ལུས་པོའི་ཚོར་སྣང་དང་རྒྱུད་རིམ་ཁག་བསྐྱར་ནས་རིམ་གྱིས་དབྱེ་འབྱེད་བྱུག།

གཞི་ཚུགས་ལག་ལེན་ནི་བདེ་འཇགས་ཀྱི་ཚོར་སྣང་སྤྱད་པ་དང་སེམས་ཀྱི་དམིགས་པ་ལུས་པོར་ཕྱིར་འབྲེན་པའི་དབང་
ཚོར་འགྲུལ་སློབ་སྤྱོད་ལྷག་དང་འབྲེལ་བའི་ལག་ལེན་བཅས་སློབ་ཆེ་བ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན། ལག་ལེན་འདིའི་ནང་རང་ཉིད་ཡར་
སློར་བའམ། སྤང་བའམ། བདེ་འཇགས་སམ། བདེ་ཐབས་ཀྱི་ཚོར་སྣང་སྤྱིན་པའི་གཟུགས་ཅན་ལ་རེག་པའི་རེག་པ་ཞིག་
ལ་ཡིད་བྱེད་འབྲེན་དགོས། དེ་ཡང་ལུས་པོ་གང་དུ་བརྟེན་པའམ་བསྟེ་སའི་དངོས་པོ་ཞིག་ལ་འཇུ་བའམ་འཛིན་པའི་ཐོག་
ནས་བྱེད་དགོས། གལ་སྲིད་ལུས་པོ་དེ་ལ་ཇི་ལྟར་བརྟེན་པར་དོ་སྣང་སྤྱད་ན། སློབ་སྤྱུག་གིས་སོ་སོའི་ལུས་ཀྱི་འདུག་
སྤངས་འགྱུར་བ་གཏོང་རྒྱ་དང་། འགྱུར་བ་དེ་དག་གིས་བྱ་བརྟེན་ཀྱི་ཚོར་སྣང་ཆེ་བའམ་ཆུང་བ་གང་ཞིག་སློབ་པའི་ཚུལ་
ལ་དོ་སྣང་བྱ་རྒྱུ་ལ་མ་གཏོང་རེས། མཐུན་ཆེན་བསྟེན་སློབ་དང་འབྲེལ་བར་གཞི་ཚུགས་ལག་ལེན་དེ་ཡང་ལུས་ཚོར་ལ་
བྱ་ར་བྱེད་པ་དང་སྤྱིལ་ནས་བྱ་དགོས་ཤིང་། སློབ་སྤྱུག་ལ་ཚོར་བ་མི་བདེ་བ་ཞིག་འབྱུང་བ་ན་ཁོང་གི་སེམས་ཀྱི་དམིགས་
པ་དེ་ཚོར་བ་བདེ་བའམ་བཏང་སྤྱོད་པས་(ཡང་ན་མཐུན་ཆེན་ཞིག་ལ་)སློབ་ར་བྱེད་བྱུག།⁹ སློབ་སྤྱུག་གིས་མཐུན་ཆེན་བསྟེན་
སློབ་དང་། གཞི་ཚུགས་ལག་ལེན། བྱ་ར་བཅས་ཀྱི་ཆལ་ཡར་རྒྱས་སོང་བ་དང་། ཁོང་ཚོས་སོ་སོའི་ལུས་པོའི་ནང་གི་
རྒྱུད་རིམ་ཁག་ལ་གོ་རྟོགས་རིམ་གྱིས་ཡར་རྒྱས་བཏང་ནས། དངངས་སྤྱུག་དང་། སེམས་ཁྲུལ་གཞོན་ལྷག་པོ་སོགས་
ཀྱི་སེམས་སློབ་རྒྱལ་སྤངས་འཛིན་བྱེད་པ་ལྟར་བའི་གནས་སུ་མ་གྱུར་སྟོན་ནས་ངོས་ཟེན་བྱ་བ་པ་ཡོང་གི་ཡོད།

ལུས་ཁམས་སྤྱོད་པའི་ལག་ལེན་དེ་དག་ལ་ཁ་སྤོན་གྱི་ཚུལ་དུ་ཐབས་ལམ་གཞན་མང་པོ་ཡོད་དེ། ཨ་རི་དང་། ཁེ་ན་
ཏཱ། ཡུ་ཤེས་བཅས་ཀྱི་སློབ་གྲྭ་མང་པོའི་ནང་ཡོད་ཀྱང་། ཐའེ་ཆེ་ (Tai-chi) ལུས་སློབ་རྒྱལ་སྤངས་ཏེ་ཅང་དར་སྟོལ་ཆེན་པོ་
ཆགས་ཡོད་པ་དང་།¹⁰ སུ་མེ་ཏན་ནང་སློབ་པ་རྒྱལ་སྤྱོད་ཀྱིས་འཆར་ཅན་ནང་པན་ཚུན་སྐལ་བ་དང་། དབྱུང་བ། ལག་ངར་
བཅས་ལ་ཕྱར་མཉེ་གཏོང་བའི་ལག་ལེན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་ནའང་། ཡུལ་ཕུང་གཞན་ནང་དེ་ལྟར་ཕྱར་མཉེ་གཏོང་རྒྱ་མི་ཆོག་
པའམ་རིག་གཞུང་གི་ཐོག་ནས་འཆར་པོ་མེད་པ་ཡིན་སྲིད།¹¹ རོལ་དབྱུངས་ཉན་པ་དང་། རི་མོ་འབྲི་བ། ཡང་ན་ཉིན་མོ་
འབྲི་བ་སོགས་ཀྱང་ལུས་པོ་ཆ་སྤྱོད་པ་བཅོ་ཕྱིར་སློབ་སྤྱུག་རྒྱལ་སྤངས་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་བྱེད་སློབ་ནང་འཇུག་རྒྱུར་རོགས་རམ་
བྱེད་མཁན་གྱི་ཐབས་ལམ་ལག་པོ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན། གནད་སློན་གྱི་ཐབས་ལམ་གཞན་ཞིག་ནི། ལམ་སྟོན་གྱི་འོག་ནས་
ལུས་པོར་མིག་ཤར་རྒྱག་པ་དང་ཤ་གནད་སློབ་པ་དང་སློབ་པའི་ཐོག་ནས་ངལ་གསོ་སྟོན་དལ་རྒྱག་པ། ཡང་ན་གསང་

9 Elaine Miller-Karas and her colleagues at the Trauma Resource Institute have drawn from trauma-informed care to develop the Community Resiliency Model, which describes in detail these and other practices for calming the body. Such practices can be helpful in preparing students for attention training and emotional awareness practices. These practices have been incorporated into the SEE Learning curriculum with permission.

10 See for example: Timmer, Cindy K., "Integrating yoga into elementary classrooms in order to create a foundation of serenity and health early in life" (2009). School of Education Student Capstones and Dissertations. Paper 779. Hagen, Ingunn and Nayar, Usha S. Yoga for children and young people's mental health and well-being: research review and reflections on the mental health potentials of yoga. *Frontiers in Psychiatry* (April 2014, VOL. 5, Article 35). Converse, Alexander K., Elizabeth O., Travers, Brittany G., and Davidson, Richard J. "Tai chi training reduces self-report of inattention in healthy young adults," *Frontiers in Human Neuroscience*. 2014; 8: 13

11 Berggren, Solveig. "Massage in schools reduces stress and anxiety," *Young Children* (September 2004).

བའི་ལུས་རྩ་ཉིག་བཟོ་བྱེད་པ་ལྟ་བུའི་ཞི་བྱེད་ཀྱི་དམིགས་གཏོང་ལག་ལེན་ནང་བྱ་རྒྱུ་ཡིན། གཅིག་བྱས་ན་ཐབས་ལམ་
ཉིང་ཤོས་དང་སྐབས་བདེ་ཤོས་ནི་དབུགས་གཏོང་ལེན་གྱི་སྒྲིང་བཅར་མི་འདྲ་བ་མང་པོ་ཡོད་པ་དེ་དག་ཡིན། དེ་ཡང་
རང་གི་དབུགས་ཀྱི་རྒྱ་བ་ལ་གངས་ཀ་རྒྱག་པ་དང་། དབུགས་རིང་གཏོང་བ། སློབ་སྤྲུག་གིས་དབུགས་ཡར་འཐེན་པ་དང་
མར་གྲོང་ཁོག་བར་གཏོང་བའི་སྐབས་གངས་ཀ་བཞི་བར་དང་། ཡང་དབུགས་ཕྱིར་གཏོང་བའི་སྐབས་གངས་ཀ་བཞི་བར་
རྒྱག་པ་སོགས་ཀྱི་དབུགས་ཀྱི་འགྲོས་ལ་བརྟེན་པའི་སྒྲིང་བཅར་ལྟ་བུ་ཡོད།

འོན་ཏེ་གོང་དུ་བཤད་པ་ལྟར། དབུགས་གཏོང་ལེན་ནས་དབུགས་ཀྱི་རྒྱ་བར་སེམས་གཏོང་བ་ལྟ་བུའི་ཆོར་བྱེད་འགྲུལ་
སྒྲིང་གི་སྒྲིང་བཅར་འདི་རིགས་ཀྱིས་སེམས་ཁྲམ་དང་དཀའ་ངལ་གྱི་རྒྱུ་བྱེད་པ་དང་། ཁྱད་པར་དུ་སེམས་ནད་ཡོད་
པའི་མི་ཆོར་དཀའ་ངལ་བཟོ་སྐབས། དགེ་ཆུན་གྱིས་གཞི་རྒྱགས་ལག་ལེན་དང་མཐུན་རྒྱུན་བསྟེན་སྒྲིང་ལ་སོགས་པའི་
སྒྲིང་བཅར་གྱི་ཐོག་ནས་འགོ་བཙུགས་ན། མི་དགེ་བའི་སེམས་སྒྲིང་མངོན་དུ་འགྱུར་སྐབས་སློབ་སྤྲུག་གིས་ཁ་གཏད་ཀྱི་
ཐབས་ལམ་ཤེས་པའི་ཐོག་ནས་གདོང་ལེན་བྱེད་ཐུག། དེར་བརྟེན་ཆོར་བྱེད་འགྲུལ་སྒྲིང་གི་སྒྲིང་བཅར་ལ་གཞི་རྒྱ་ཆེན་
པོའི་ཐོག་ནས་མ་ཞུགས་སྟེན་སློབ་སྤྲུག་སོ་སོར་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་གཞི་རྒྱའི་ཐབས་ལམ་ཁག་ཐོག་མར་ངོ་སྟོན་བྱ་རྒྱུར་དོ་
ནན་བྱེད་དགོས།

ལུས་ཁམས་སྟོམས་པ་དང་ལུས་པོ་སྟོང་ལ་དབབ་པའམ་སྤྲུགས་པ་དང་གཉིད་ཅམ་སྒྲིང་བའི་དབར་གྱི་ཁྱད་པར་དགེ་ཆུན་ཆོས་ཤེས་
པ་བྱ་རྒྱུ་ཤིན་ཏུ་གལ་ཆེ། དགོས་པ་ནི་དོ་སྣང་དང་སློབ་གཉེར་གྱི་ཆ་རྒྱུན་དུ་གྱུར་པའི་ལུས་དང་སེམས་ལ་སྤངས་འཛིན་བྱེད་པའི་
གནས་སྤངས་ཡག་པོ་ཞིག་བསྐྱེད་ཕྱིར་མཐུན་རྒྱུན་ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱ་དེ་ཡིན། དེ་ནི་ཏུར་པོ་དང་། སོར་ཆུད་ཀྱི་རུས་པ་ལྡན་པ། ཆ་
སྟོམས་པའི་གནས་སྤངས་ཤིག་ཡིན་པ་ལས་སྦྱིད་ལུག་དང་སྤྲུགས་པ་འཐེབས་པའི་གནས་སྤངས་ཤིག་ཡིན། དེར་བརྟེན་ལུས་ཁམས་
སྟོམས་པའི་སྒྲིང་བཅར་ཁག་གི་ནང་སྟོང་པོ་བཟོ་བ་དང་། འཕྲེད་ཉལ་རྒྱག་པ། ཡང་ན་ཡུན་ཅམ་གཉིད་ཁྲུག་རྒྱ་ཅམ་མ་ཡིན།

ལུས་ཁམས་སྟོམས་རྒྱ་དེ་དཀའ་ངལ་ཁག་པོ་ཞིག་ཡིན་སྟེ། འོན་ཏེ་གལ་གནད་ཀྱང་ཤིན་ཏུ་ཆེ། ལྷག་པར་དུ་མི་ཆེའི་གནས་
སྤངས་ཁག་པོ་ཡོད་པ་དང་། ཉིག་འཛིངས་ཅན་གྱི་སེམས་སྒྲིང་། ཡང་ན་འཕྲོད་བསྟེན་གྱི་ཆ་རྒྱུན་ཞན་པའི་སྤྲུ་གུ་ཆོར་གལ་ཆེན་པོ་
ཡིན། ཆུན་པ་ལྟར་སྤྲུ་གུ་ཆོར་ལའང་གཞོན་ལུགས་ཀྱི་རྒྱུན་ཡོད་ཅིང་། སྤྲུ་གུ་ཞིག་གིས་སྦྱོད་ཚུལ་ཡག་པོ་མ་བྱས་ན། སྤྲུ་གུ་དེ་གཞོན་
ལུགས་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་འོག་སྦྱིད་པོ་མེད་པའི་དོན་དངོས་ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་བ་རེད་ཅེས་བརྗོད་ན་ཆོག་སྟེ། སློབ་སྤྲུག་ལ་ལུས་ཁམས་
སྟོམས་པའི་རུས་པ་གོང་སྟེལ་གཏོང་རྒྱུར་རོགས་རམ་བྱེད་པས། འབྲལ་དུ་བག་མི་ཐེབས་པའི་ཆོར་བ་བྱུང་བར་གདོང་ལེན་བྱ་རྒྱུའི་
ཐབས་ལམ་རྟེན་གྱི་ཡོད། སྐབས་གཞན་དུ་ལུས་ཁམས་སྟོམས་པའི་ལག་ལེན་གྱིས་ལུས་ཀྱི་བྱེད་སྒོ་འཁྲུག་པོར་ཞུགས་ཡོད་པ་ནས་
ཡིད་བྱེད་གཏོང་དགོས་པའི་ལས་དོན་ལ་འཇུག་པའི་བར་བརྒྱུད་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ཅམ་ཞིག་ཡིན་ཆོག་སྟེ། དཔེར་ན། ཕྱི་རོལ་ཏུ་ཅིད་
མོ་མང་པོ་ཅེས་པའི་རྗེས་སློབ་ཆུན་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་རྒྱུའི་རུས་ལ་བབས་པའི་སྐབས་ལྟ་བུར་པན་ཐོགས་ཡོད།

ཐབས་ལམ་གང་བེད་སྟོན་བྱས་མིན་ལ་མ་ཁྱོས་པར་གོམས་འདིས་བསྟེན་རྒྱ་ནི་སློབ་མ་ནམས་ཀྱིས་ལུས་ཁམས་སྟོམས་པའི་ལག་
ལེན་གནད་དུ་སློབ་པ་དང་ཆོགས་ཚུད་པོ་ཞིག་བསྟེན་སྤྲུབ་པའི་གནད་འགག་ཆགས་ཡོད། སྤྲུ་གུ་དང་གཞོན་སྤྲུ་ཆོས་སོ་སོའི་
ལུས་པོར་སྤངས་འཛིན་བྱ་རྒྱུ་སྒྲིང་བར་དུས་ཆོད་རིང་པོ་འགོར་སྟེ། རུས་ཅམ་གང་ཡིན་དུང་ངེ་ཅམ་གྱིས་སྒྲིང་བཅར་བྱས་པ་

དེའི་ཆོད་ཀྱི་མ་ཐུན་རྒྱུ་འདྲིམས་ཆེ་བ་ཡོད། ཅུལ་དེ་ཡོད་ན། སློབ་སྤྲུལ་གིས་ངེས་ཀྱི་མ་དང་སེམས་ཀྱི་གཡོ་འགྲུལ་ལ་སྤངས་འཛིན་
བྱེད་སླ་བ་ཡོང་གི་ཡོད།

ལུས་ཁམས་སྟོམས་བ་ཙམ་མ་ཟད་སེམས་སྤྱོད་ལ་ཁ་ལོ་སྦྱར་བའང་སྟོའི་བྱས་བ་དང་སེམས་ཀྱི་གཡོ་འགྲུལ་ལ་ཆོད་འཛིན་བྱ་རྒྱུར་
བརྟེན་ཡོད། དེ་ལྟ་མིན་ན་སློབ་སྤྲུལ་རྣམས་སོ་སོའི་སྟོ་བྱར་བའི་སེམས་སྤྱོད་དང་། ཆོར་བ། སེམས་ཀྱི་གཡོ་འགྲུལ་བཙས་ཀྱི་གཞན་
དབང་དུ་འགྱུར་ངེས། རེས་རྣམ་དང་སེམས་ཀྱི་གཡོ་འགྲུལ་ལ་སྤངས་འཛིན་བྱེད་བའང་དོ་སྤྲང་རྒྱུ་སྤྱི་བྱེད་བའི་བྱས་བ་དང་།
རྣམ་གཤེད་དང་སེམས་སྤྱོད་སོགས་ཀྱི་གཞན་དབང་དུ་མི་འཆུད་བ་བྱ་རྒྱུར་བརྟེན་ཡོད། དེས་ན་བརྟེན་གཞི་འདི་རྒྱུ་བསྐྱེད་ཀྱི་
དོ་སྤྲང་བྱ་རྒྱུ་འོག་ལ་རྒྱ་ལས་ཡོད། འདིར་དོ་སྤྲང་ཞེས་པ་ནི་ཡུལ་གྱི་བྲག་པ་ཞིག་ལ་སེམས་ཅེ་གཅིག་ཏུ་གཏོད་བ་དང་། གཞོན་
ལྷགས་སམ་རྣམ་གཤེད་གི་དབང་དུ་མ་སོང་བར་དམིགས་པ་དེ་རྒྱུ་སྤྱོད་བའི་སློབ་སྤྲུལ་གི་བྱས་བ་ཞིག་ལ་གོ། དམིགས་བསལ་
གལ་ཆེ་བ་ཞིག་ལ་དོ་སྤྲང་འདི་ནི་སྤྱིར་ཡིད་བྱེད་ཀྱི་རིགས་གཞན་དང་མི་འདྲ་བར། ཁ་ནང་དུ་སྟོགས་པའི་དོ་སྤྲང་གང་ཞིག་ལུས་
དང་སེམས་ནང་འགྱུར་བ་གང་བྱུང་བར་བྱ་ར་བྱེད་ཐུབ་པ་ཞིག་ཡིན། འབྲུམ་རམས་བ་ཇེ་ནི་ཡལ་སྟོལ་མན་གྱིས་དམིགས་གཏད་
རིགས་གསུམ་ཞེས་པའི་ནང་། ཡིད་བྱེད་ནི་ནང་དང་། གཞན་དང་། བྱིའི་བྲལ་ཁོངས་(སྤྱོད་པ་གསལ་མ་སྤྲད་ཏུ་སྟེར་དང་། བྱི་ཆོགས། མ་
ལག་གི་བྲལ་ཁོངས་ཡིན)བཙས་གསུམ་དང་འབྲེལ་བའི་སྟོ་བྱོས་སྟེད་བྱེད་ཀྱི་ཐབས་གཙོ་བོ་དེ་ཡིན་ཞེས་གསུངས་ཡོད། བྱི་ཆོགས་
ཀྱི་བྲལ་ཁོངས་ཁོད་གཏོང་ལེན་བྱེད་སྐབས་ཡིད་བྱེད་ཀྱི་ཅུལ་དེ་པན་སོགས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་སྟེ། དེའི་ནང་གང་ཟག་གཞན་དང་གཞན་གྱི་
ཆོར་སྤངས་ལ་རང་ངོས་ནས་ནང་སེམས་ཀྱི་རྣམ་འགྱུར་སྟོན་སྟོགས་ཐད་དོན་ཅན་བྱེད་བ་དང་། མ་ལག་གི་བྲལ་ཁོངས་སྐབས་དེའི་ནང་
གཅིག་ལ་གཅིག་རྟེན་གྱི་འབྲེལ་བའི་རང་བཞིན་ལ་བྲན་ཤེས་སྟེན་བ་དང་ལ་ལན་བྱེད་སྤངས་ཐད་དོན་ཅན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། གཞན་ལང་
ཡིད་བྱེད་ཀྱི་སྤྱོད་བཟུང་ནི་སེམས་སྤྱོད་མཛོན་དུ་འགྱུར་པའི་ཆེ་ངོས་འཛིན་བྱ་རྒྱུ་དང་མཐར་དེ་དག་ལ་སྤངས་འཛིན་ཐུབ་རྒྱུར་སློབ་
སྤྲུལ་ལ་རོགས་རམ་ཆེད་སེམས་སྤྱོད་གོ་རྟོགས་ཀྱི་བྱས་བ་དང་བྱུང་དུ་ལག་བསྟར་བྱེད་བྱས། སེམས་ཀྱིས་སེམས་སྤྱོད་གི་རྣམ་
འགྱུར་རྟོགས་པ་ལས་ལུས་ཀྱི་སོག་ནས་སྤྱར་བ་ཐོན་སྤྲུབས། ལུས་པོའི་ནང་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་རི་རྒྱར་འབེལ་བའི་ཚུལ་ལ་དོ་སྤྲང་
བྱ་རྒྱུ་སྤྱོད་བཟུང་བྱེད་ཐུབ། དེ་ལྟར་བྱས་ཆེ། སློབ་སྤྲུལ་གིས་ལུས་ཀྱི་འགྱུར་བ་ཁག་སེམས་སྤྱོད་གི་དགོག་རྒྱུ་ཡིན་པ་ངོས་འཛིན་
ཐུབ་ནས་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་ཏ་ཅང་ལྷགས་བྲག་པོ་མ་ཆགས་སྟོན་ནས་ངེས་གཟུང་ཐུབ།

ཡིད་བྱེད་ཀྱི་ཅུལ་ནི་གང་ཟག་དང་པོའི་སེམས་སྤྱོད་རྒྱས་ལོན་གྱི་བྱས་བ་གོང་སྟེལ་གཏོང་བར་དགོས་གལ་ཆེ་ཞིང་། དེའི་ནང་
དམིགས་གཏད་ཆོད་འཛིན་གྱི་སྤྱོད་བཟུང་ཚུད་ཡོད། མི་ཆེའི་ནང་བྲལ་འབྲས་གཟེངས་སུ་ཐོན་པར། སློབ་སྤྲུལ་གིས་ངོས་ནས་རྣམ་
གཤེད་གི་དབང་དུ་མ་སོང་བར་བྱ་བའམ་ཡུལ་གཅིག་གི་སོག་སེམས་ཅེ་གཅིག་ཏུ་གཏོད་ཐུབ་པ་དགོས་ཀྱི་ཡོད། ཡིད་བྱེད་དེ་ནི་
སྐབས་སུ་བབས་པའི་དགེ་ཆུན་ནམ་སྟོབ་ཆོན་ལ་དོ་སྤྲང་བྱེད་པ་ཙམ་མིན་པར། སྟོག་འབྲས་ཅན་གྱི་བསམ་སྟོན་སྟོད་ལམ་དཔེར་
ན་སྟོང་བསམ་དང་འཛིན་བྱའི་ནང་ཡིག་ཚུང་སྟོད་ངེས་བྱེད་པ་ལྟ་བུ་དང་། བཟང་སྟོགས་ནས་ཉན་པ་ལྟ་བུའི་པན་ཡོན་ཆེ་བའི་སྟོད་
ཚུལ་གྱི་རིགས་ལའང་ཡིད་བྱེད་གཏོད་པ་ཚུད་ཡོད། སློབ་སྤྲུལ་ལ་དོ་སྤྲང་སྟོས་ཤིག་ཅེས་སྤྲུལ་བ་ཙམ་མིན་པར། སློབ་སྤྲུལ་གིས་སོ་
སོའི་གོ་རྟོགས་དང་གནས་སྤངས་ལ་གཞི་བཞག་སྟེ་དུས་ཆོད་ངེས་ཅན་ཞིག་ནང་གང་ལ་དོ་སྤྲང་བྱེད་དགོས་མིན་ཤིག་པའི་ཆེད་དུ་
དགེ་ཆུན་གྱིས་སློབ་མར་རོགས་རམ་བྱེད་ཐུབ་པ་དང་། དེ་ལྟར་ལས་སྤྱོད་པོའི་ངང་ནས་དོ་སྤྲང་སྟོད་རྒྱུའི་བྱས་ཅུལ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་

རྒྱུ་ཡི་ཆེད་དུ་ལམ་སྟོན་སྟུག་

ཡིད་བྱེད་ཁ་སྐྱར་བ་ལ་ངེས་པར་མཁོ་བའི་ཡིད་བྱེད་ཆོད་འཛིན་དང་ངེས་ཀྱི་མཉེན་ཆ་(cognitive flexibility)གཉིས་ཀ་
ཟུང་བའི་འཛིན་སྐྱོང་བྱེད་ལས་ཀྱི་ཆ་ཤས་གལ་ཆེན་ཞིག་ཡིན། ཟུང་བའི་འཛིན་སྐྱོང་བྱེད་ལས་ཞེས་པ་སེམས་ཅེ་གཅིག་ཏུ་གཏད་
དེ་བསམ་སྒྲོག་གཏོང་དགོས་པ་ལས། ཡང་ན་དགོས་པ་མེད་པའི་རྟོལ་འཇུག་གི་རིགས་ལ་ཆོད་འཛིན་བྱ་དགོས་པ་ལྟ་བུའི་སྐབས་སུ་
མཁོ་བའི་ཟུང་བའི་བྱེད་ལས་ཀྱི་ཆོག་ས་ཤིག་ལ་ཟེར།¹² དོ་སྣང་དང་འབྲེལ་བའི་རང་ཉིད་སྒྲངས་འཛིན་བྱེད་པའི་རྒྱས་རྩལ་ཐད་
སློབ་སྟུག་ལ་དཀའ་ངལ་འབྱུང་སྐབས། དེས་ཡི་གེ་སྟོན་རྒྱ་དང་སྐད་ཡིག་ཡར་རྒྱས་འགོ་བར་འགལ་རྒྱུ་བྱེད་པ་སོགས་ཀྱི་དཀའ་
ངལ་མང་པོ་ཞིག་སྒྲུབ་ཞིང་། སྤྱི་ཡོངས་ནས་ཤེས་ཡོན་གྱི་བྱ་བ་འབྲས་ཞན་པ་ཡོང་གི་ཡོད། དེར་མ་ཟད་ཡིད་བྱེད་གཏོང་སྟུགས་
ཐད་སྒྲངས་འཛིན་ལག་པོ་མ་སྟུག་ན་སློབ་མའི་སྤྱི་ཆོག་ས་ནང་འབྲེལ་འབྲིས་བྱེད་སྒྲངས་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་བྱེད་མིན་ལ། རྟོལ་འཇུག་
གི་བྱ་བ་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་པ་དང་སློབ་གྲོགས་ཀྱི་ཁྲིད་ནས་བྱིར་བུད་སླ་བ་ཆགས་མིན།¹³

ཅི་སྟེ་སློབ་སྟུག་གིས་སྟུགས་རྒྱ་དང་རིང་པོའི་བྱ་གཞག་གམ་དམིགས་ཡུལ་མཐོ་པོ་ཞིག་སྟུག་རྒྱ་དཀའ་ངལ་ལ་མ་སྟོན་པར་འབད་
བཅོལ་བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད་ན་ཡིད་བྱེད་རྒྱུན་བསྐྱོང་བྱ་རྒྱུའི་རྒྱས་པ་དེ་དགོས་གལ་ཆེ། འཛིན་རྩལ་འདི་ནི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་
ནང་གི་མི་ལ་ལས་ད་ལྟ་”སྤྱིར་རུས་”ཞེས་སུ་འབོད་པའི་ཡོན་ཏན་དེའི་བྱ་བ་ཆ་གལ་ཆེན་སོ་ཞིག་ཆགས་ཡོད།¹⁴ སྤྱིར་རུས་འདི་
ལ་བཞེན་ནས་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་དཀའ་ཁག་རྣམས་རྒྱལ་ཁམས་ལ་མ་སྟོང་གི་འགལ་རྒྱུན་ཅུ་མཐོང་བ་ལས་སོ་སོའི་རྒྱས་པས་
མ་འདང་བའམ་སྤྱིར་སྟོབས་ཞན་པ་ཞིག་ཏུ་མི་མཐོང་། དེའང་བདེན་ཏེ། བྱིར་མི་སྟོན་པའི་རྩལ་བ་དེ་རང་རྒྱུད་ལ་སྐྱར་ན་རང་གིས་
འབད་བཅོལ་བྱེད་པའི་རྒྱ་མཆན་ཤེས་རྟོགས་སྟུག་¹⁵ མེག་གི་ལ་གཙུག་ལག་སློབ་བློའི་རྟོགས་སྟོན་པའི་དབང་ཅའི་ཆུང་རིག་
པ་དང་ཡིད་བྱེད་ཐད་ཉམས་ཞིབ་གནང་མཁན་གཙོ་བོ་སྤྱི་ཞབས་ཨ་མེར་ རྩ་ཐོ་ལགས་ཀྱིས། གལ་སྲིད་ཡིད་བྱེད་ལ་ཆོད་འཛིན་གྱི་
རྒྱས་པ་ལག་པོ་ཡོད་ན། མི་ཞིག་གི་གཏམ་བཤད་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོང་བ་ཅུ་མ་ཟད་སོ་སོའི་ངེས་ཀྱི་བྱེད་རིམ་དང་སེམས་
སྟོང་ལ་སྒྲངས་འཛིན་སྟུག་ཅིང་། བྱ་བ་རྣམས་ལེགས་པར་སྟུག་སྟུག་ ཁྲོད་ཀྱིས་མི་ཆེ་ལ་རོལ་སྟུག་ཅིང་། མི་ཆེའི་ནང་ཁེ་བན་ཡང་
འབྱུང་ཞེས་གསུངས།¹⁶

འགོགས་འབྲིས་ཀྱི་ཁོར་ཕུག་དང་ལྷན་དུ་སྟེབ་པ་ན་འདོམ་སེམས་ཆོད་འཛིན་གྱི་རྒྱས་པས་བྱིས་པའི་སེམས་ཁམས་ནང་བག་ཡོད་
ཀྱི་བསམ་པ་སྟེལ་བའི་རྒྱུན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པའི་དབང་རྟགས་ཡོད་ཅིང་། བག་ཡོད་ཀྱི་བསམ་པ་ནི་རང་ཉིད་སྒྲངས་འཛིན་གྱི་མང་གཞི་
ལྟ་བུ་ཡིན་ལ།¹⁷ དེ་ལས་འགན་འཁུར་གྱི་བསམ་པའི་ཐོག་ནས་གནད་དོན་ཐག་གཅོད་བྱེད་པ་ཡོང་གི་ཡོད།¹⁸ ཡིད་བྱེད་ཆོད་

12 Diamond, Adele, and Lee, Kathleen. "Interventions shown to Aid Executive Function Development in Children 4–12 Years Old." Science. 2011 August 19; 333(6045): 959–964

13 25 NICHD Early Child Care Research Network, "Do Children's Attention Processes Mediate the Link Between Family Predictors and School Readiness?" Developmental Psychology, 2003, Vol. 39, No. 3, p.583

14 U.S. Department of Education, Office of Educational Technology. "Promoting Grit, Tenacity, and Perseverance: Critical Factors for Success in the 21st Century," February 14, 2013. p. vii

15 Ibid. p.x

16 Jackson, Maggie. "Attention Class." The Boston Globe, June 29, 2008.

17 Kochanska, Gvazyna, Murray, Kathleen and Coy, Katherine C. "Inhibitory Control as a Contributor to Conscience in Childhood: From Toddler to Early School Age." Child Development, April 1997, Volume 68, Number 2, Pages 263-277. Kochanska, Gvazyna, and Aksan, Nazan. "Children's Conscience and Self-Regulation." Journal of Personality. Volume 74, Issue 6, 1587–1618, December 2006.

18 Reudy et al. found that compared to individuals low in mindfulness, individuals high in mindfulness report that they are more likely to act ethically, are more likely to value upholding ethical standards, and are more likely to engage in a principled approach to eth-

འཛིན་དང་འདོམ་སེམས་སྤེལ་བའི་ཐབས་ལམ་ཡག་ཤོས་ནི། བསྐྱབ་གཞི་ངེས་བཟུང་དེ་འདྲ་དང་། སྒྲིམ་དང་། དག་རྩལ། ཡོ་གཤམ་རྣམས་འབྱོར་ལྟ་བུའི་བྱ་བ་ཉེར་བཞག་གི་ཉམས་ལེན་ལ་བརྟེན་པའི་ལག་ལེན་ཁག་ཡིན་པ་དེ་བར་གྱི་ཞིབ་འཇུག་གིས་བསྟན་ཡོད།¹⁹ ཞིབ་འཇུག་གི་རྒྱུ་དོན་དེ་དག་ནི། སྤྱི་ཚོགས་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་སྒྲོབ་གསོ་(SEL)གསར་གཏོད་གནང་མཁན་ལྷན་ལིན་ཏུ་ལན་ཁྲི་འདྲུག་འབྲུག་རམས་པ་སྟོན་མཁན་གཉིས་ཀྱི་དབྱེད་ཞིབ་དང་མཐུན་པར་སྤང་། ཁོང་གཉིས་ཀྱིས་ཡིད་བྱེད་སྤྱོད་རྒྱ་དེ་སྤྱི་ཚོགས་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་སྒྲོབ་གསོའི་ནང་འཇུག་དགོས་པ་ངོས་འཛིན་བྱས། དེའང་སོ་སོའི་ཆོར་བ་དང་། བསམ་སྒྲོལ་ཉལ་འཇུག་བཅས་ཀྱི་གཞན་དབང་དུ་མ་སོང་བར་དེ་དག་ལ་ཡིད་བྱེད་སྤྱོད་བའི་ཐབས་ལམ་བཀོད་སྤྲིན་ཅེན་པ་ཞིག་ཡིན། དགོས་པ་ནི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་རང་ཆོད་ཅེན་པའི་རྒྱས་པ་གོང་མཐོར་གཏོང་བའི་ཐབས་ལམ་མཁོ་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིན།²⁰ བྱམས་པ་དང་སྤྱི་དུང་གཅིག་གསུ་བཟུང་ནའང་། ད་དུང་གཞན་ལ་གཞོད་པའི་ལས་དང་། ཡང་ན་རང་གི་བདེ་ཐང་ལ་གཞོད་འཆེ་ཆེ་བའི་བྱ་བ་དེ་འདྲ་བྱེད་སྤིང་། དེ་ནི་རང་ཉིད་བྱ་དངོས་གང་ཞིག་ལ་འཛོམས་པའམ་རང་གིས་བྱས་པའི་ལས་ཀྱི་འབྲས་བུར་བསམ་ཞིབ་མ་བྱས་པའི་རྒྱུ་གྱིས་ཡོང་གི་ཡོད། ཡིད་བྱེད་སྤྱོད་བས་སྦྱུལ་རྒྱུ་དང་དེ་ལ་དམིགས་པའི་ལ་ལན་གཉིས་དབར་སྟོང་ཆ་ཞིག་སྦྱོར་། བསམ་ཞིབ་ཀྱིས་ཐོག་ནས་ལ་ལན་ནམ་རྣམས་འགྱུར་སྟོན་རྒྱུ་དེ་དུས་ཆོད་འབྱུང་བ་ཡིན།

བྱ་བ་ཉེར་བཞག་ལ་བརྟེན་པའི་སེམས་ངལ་སེལ་ཐབས་ཞེས་པའི་ལས་རིམ་ཐོག་མར་གསར་གཏོད་གནང་མཁན་ཇོན་ ཁ་སྤུལ་ ཇིན་དང་། སྟོད་དལ་ལ་ལན་ཞེས་སུ་འབོད་པ་དེ་བསྟན་པ་ལས་ལུས་ཁམས་ལ་ཕན་ཐོགས་ཡོད་པའི་སྒྲོར་ཐོག་མར་ངོས་འཛིན་བྱེད་མཁན་སྟན་པ་ཉར་སྤུལ་སྟན་པའི་གཉིས་ཀྱི་ཉམས་ལེན་ཆོས་རིག་ནང་བསྟན་པ་ལྟར། དམིགས་གཏད་དང་ཉལ་འཇུག་ཆོད་འཛིན་བྱ་རྒྱུ་དེ་ནི་སྒྲོབ་སྤྱུག་ཆོས་རིམ་དུ་སྤྱོད་བཞིན་པའི་སེམས་ངལ་ལ་འཐབ་པའི་ལག་ཆ་སྟོབས་ལྡན་ཞིག་ཀྱང་ཡིན། ཉམས་ལེན་པ་གཞན་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་། “སྒྲོབ་སྤྱུག་ཆོས་སྒྲོབ་གཉེར་གྱི་རྒྱུད་རིམ་ནང་བྱ་བ་ཉེར་བཞག་པེད་སྤྱོད་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་ཁོ་ཆོས་བཅོ་ཅལ་གྱི་རྣམ་དབྱེད་པེད་སྤྱོད་བྱེད་པ་དང་། དམིགས་གཏད་མཉེན་ཆ་ཉམས་སུ་སྤྱོད་ཞིང་། སྒྲོབ་ཁྲིད་ལས་བྱུང་བའི་གནས་ཆུལ་བཀོལ་སྤྱོད་ལེགས་པར་བྱུང་བས་བྱ་བའི་ཕན་ཐོན་ལྡན་གྱི་ཡོད། ཁོ་ཆོས་སེམས་ལེགས་པར་གཏོད་བྱུང་བ་དང་སྟོད་པར་འབོད་བྱུང་བ། རྒྱལ་སྤྱོད་ཀྱི་སྟོན་དུ་དངངས་འཇོག་ཅུང་དུ་གཏོང་བྱུང་བ། ཆོད་རྟོག་ནང་གནས་པའི་སྐབས་ཐག་གཅོད་བཟང་བྱེད་བྱུང་བ། ལས་དོན་ལ་མ་ཞུགས་པའི་སྐབས་སུ་ཡིད་བྱེད་གཞན་ལ་བདེ་སྒྲུག་ཏུ་གཏོད་བྱུང་བ་ཡོང་གི་ཡོད།”²¹ ཞེས་དགོས་པ་ཞིག་ལ་བྱ་བ་ཉེར་བཞག་ནི་ཕྱོགས་དུ་མ་ཞིག་ལ་འབྲེལ་བཟོད་བྱུང་བྱུང་། སྤྱི་སྒྲོབ་གསོའི་ནང་དུ་དམིགས་གཏོད་བྱས་ནི་ཡིད་བྱེད་སྤེལ་བའི་ལག་ལེན་དེ་ཡིན། དེ་འདྲའི་ཡིད་བྱེད་གཏོད་པའི་རྒྱས་པ་དེས་སྤྱི་སྒྲོབ་གསོའི་སེམས་སྤྱོད་ཁ་ལོ་སྦྱར་བ་དང་དབྱེད་སྒྲིམ་ལག་ལེན་གྱི་མང་གཞི་བྱེད་ཅིང་། དེ་གཉིས་ཕན་ཐོགས་ཆེ་བ་ཞིག་ཡོང་བར་རྒྱུ་བསྐྱེད་པའི་ཡིད་བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད།

སྤྱི་སྒྲོབ་གསོའི་ནང་གསལ་བའི་དམིགས་གཏད་དང་ཉལ་འཇུག་ཆོད་འཛིན་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིད་བྱེད་སྤེལ་བའི་ཐབས་ལམ་ངེས་བཟུང་།

ical decision making. Reudy, Nicole E. and Schweitzer, Maurice E. "In the Moment: The Effect of Mindfulness on Ethical Decision Making." Journal of Business Ethics, September 2010, Volume 95, Supplement 1, 73-87.

19 Diamond, Adele, and Lee, Kathleen. "Interventions shown to Aid Executive Function Development in Children 4–12 Years Old." Science. 2011 August 19; 333(6045): 959–964

20 See Goleman and Senge, The Triple Focus, 21; and Linda Lantieri and Vicki Zakrzewski, "How SEL and Mindfulness Can Work Together." April 7, 2015. http://greatergood.berkeley.edu/article/item/how_social_emotional_learning_and_mindfulness_can_work_together

21 Napoli, Maria, Krech, Paul Rock, and Holley, Lynn C. "Mindfulness Training for Elementary School Students: The Attention Academy." Journal of Applied School Psychology, Vol. 21(1) 2005.

ཁག་ལ་གཞི་ཅ་བྱས། སློབ་མ་ཞུས་ཀྱིས་ཕུས་པའི་ནང་གི་ཆོར་བ་ལ་དམིགས་པ་གཏོང་བ་དང་བྱ་རྒྱ་སྤྱོད་བ་དང་། བྱིས་སྟ་
ཁོ་ཆོས་འཕྲོ་བ་དང་། ཉན་པ། ཟ་བ་ལྟ་བུའི་ཁྱེད་སློབ་པའི་རིང་ལ་དམིགས་པ་གཏང་བ་ཟུང་རྒྱུའི་སྤྱོད་བཟང་ཁྱེད། དེའི་མཚུག་ཏུ་ཁོ་
ཆོས་དབུགས་ལྟ་བུའི་དམིགས་པ་དེས་ཅན་ལ་ཡིད་ཁྱེད་གཏོང་རྒྱུའི་སྤྱོད་བཟང་ལ་ཞུགས། བ་མར་ཁོ་ཆོས་སེམས་ཀྱི་སྤྱོད་བ་རང་
ལ་དམིགས་པའི་ཡིད་ཁྱེད་སྤྱོད་སྟེ། སོ་སོའི་རྒྱད་ལ་བསམ་སྒོ་དང་སེམས་སྤྱོད་སྟེ། བ་དང་འགག་པ་ན་དེ་དག་ལ་བྱ་རྒྱ་ཁྱེད་པ་དེད།
རྒྱལ་སློབ་ཀྱི་སྤྱོད་བཟང་འདི་དག་གིས་སློབ་གཉེར་ལ་སེམས་མི་གཡེར་བའི་མན་ཐོགས་དང་། བྱ་གྲ་ཆོར་ཡིད་ཁྱེད་ཀྱི་གནས་ཆ་
དང་། ཉོལ་འཇུག་ཆོད་འཇིག། འདོད་པའི་རྗེས་སྟ་རྒྱག་རྒྱར་བ་ཞོལ་འདེབས་པའི་བྱས་པ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བར་རོགས་རམ་ཁྱེད་
ཀྱི་ཡོད། འདི་ཞུས་དཀའ་མོ་ཞིག་ཏུ་སྒྲར་སྟེད་ཀྱང་། ལག་ལེན་འདི་ཞུས་བདེ་ལྷག་ངར་སྒྲུབ་སྟབས། དཔེར་ན། ལས་རིམ་མང་པོས་
བརྟན་པ་ལྟར་ལོན་ཏེ་ཅང་ཟ་བའི་སྟ་གྲ་ཞུས་ཀྱིས་"དབུགས་སྤྱོད་རྒྱ་རོགས་"ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་ལག་ལེན་ནས་འགོ་བཙུགས་ཏེ་སོ་
སོའི་རྩྭ་བའི་སྤྱོད་བུ་སེམས་ཅན་ཀྱི་ཅིད་ཆས་སོབ་སོབ་དེ་བཞག་ནས་དབུགས་གངས་བཙེ་བཞིན་དུ་དེ་ཉིད་ཡར་མར་འགོ་བར་
བརྟ་བ་ལྟ་བུ་ཁྱེད་དུ་ཡོད། སློབ་མ་ཞུས་ཀྱིས་ཡིད་ཁྱེད་སྟེལ་བའི་དགོས་པ་དང་བཅས་བསམ་བཞིན་དུ་ཁྱེད་སློབ་པ་འཇུག་
ནང་ཡིད་ཁྱེད་གཏོང་སྟངས་ཤེས་སྟབས།

སེམས་སྤྱོད་ལ་བསམ་ཞིབ་བྱེད་ཐུབ་པ་དང་། རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་སེམས་སྤྱོད་གིས་རང་དང་གཞན་ལ་ཤུགས་སྤྱིན་གང་སྤྱིན་མིན་ཐང་
ལའང་བསམ་ཞིབ་ཐུབ། སེམས་སྤྱོད་ཁ་ཅིག་གིས་རང་ཉིད་ཁ་སྤྱོད་ཤིང་ཤིང་། དེ་དག་གིས་འབྲས་བྱ་གང་ཞིག་སྤྱོད་པ་
རང་ངོས་ནས་འདོད་དམ། དཔེར་ན། དུས་ཐོག་ཏུ་ངོས་བཟུང་ནས་བཅོས་ཐབས་མ་བྱས་ཆེ། སྤྱོད་ཤིང་གི་བསམ་སྤྱོད་ཆུང་ཆགས་
ཤིག་ཡིན་ཏེ་ཕྱི་ཆོག་ནས་འབྲས་བྱ་དཔེ་པ་སྤྱིན་པའི་ས་བོན་ལྟ་བུར་འགྱུར་སྤིང་ལ། ཁོང་ཁོ་དག་པོ་ལྟ་བུའི་སེམས་སྤྱོད་བྱེད་བྱ་
པ་ཞིག་དེ་མ་ཉིད་ཏུ་ངོས་བཟུང་ནས་བསྐྱོག་པར་མ་བྱས་ན་དེ་ཉིད་སྤྱོད་ཅིག་ཅམ་མཛོན་ཏུ་འགྱུར་བ་ན། ཆེ་གང་པོར་བསྐྱོག་མི་ཐུབ་
ཅིང་རང་གཞན་གཉིས་ཀར་གཞོན་ཆབས་ཆེ་བའི་འབྲས་བྱ་མི་བཟོད་པ་སྤྱིན་སྤིང་། དེའི་ཐོག་ཡང་ནས་ཡང་དུ་བསམ་ཞིབ་བྱས་པ་
བརྒྱད་སྟོབ་ཐུག་གིས་སོ་སོའི་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་ངོས་འཛིན་དང་སྤངས་འཛིན་བྱེད་ཐུགས་སྤྱོད་རྒྱུའི་སེམས་ཁུར་རམ་འདོད་པ་
བསྐྱེད་པ་དང་། རང་གཞན་གཉིས་ཀར་གཞོན་ཆབས་ཆེ་བའི་སེམས་སྤྱོད་སོགས་ཀྱི་ཐད་བག་ཐོན་ཞིག་གོང་སྤེལ་གཏོང་ཐུབ། དེ་
ལྟར་སྟོབ་ཐུག་ཆོས་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་ངོས་འཛིན་དང་སྤངས་འཛིན་བྱ་རྒྱུའི་འཛོན་ཅུལ་གོང་མཐོར་བཏང་བ་དང་ཁོང་ཆོའི་སེམས་
གཏོང་ནས་སྤྱོད་སེམས་དང་། སྤྱོད་ཐུབ་པ། གཏོང་ཆོད་པར་མ་ཞིག་སྤྱོད་གི་ཡོད།

སྟོབ་ཐུག་ཆོས་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་འབྱེད་ཀྱི་ཁུས་པ་གོང་མཐོར་བཏང་བ་ན་བསམ་སྤྱོད་འཁྲེང་སོ་དང་ལྟ་ཆུལ་བྱེད་བྱ་བ་དེ་འབྲས་
སེམས་སྤྱོད་སྤྱོད་པར་ཤུགས་སྤྱིན་བྱ་རྒྱུའི་ཁོང་ཆོས་ངོས་འཛིན་ཐུབ། རྒྱ་མཚན་ནི། སེམས་སྤྱོད་དང་དེའི་འོག་ཏུ་གནས་པའི་
དགོས་མཁོའི་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ་ཁོང་ཆོས་སྤྱོད་ས་ནས་ཤེས་པས་ཡིན། སྟོབ་ཐུག་ཆོས་སེམས་སྤྱོད་སྤྱོད་པར་བྱེད་པའི་ལུ་གུ་
བརྒྱད་ཀྱི་རྒྱ་རི་ཅམ་ངོས་འཛིན་ཐུབ་པ་དེའི་ཆོད་ཀྱིས་ཁོང་ཆོའི་སེམས་སྤྱོད་རྒྱས་ལོན་ལེགས་པར་འགྱུར་བ་རེད། དེ་ནས་སྟོབ་
ཐུག་ཆོས་རང་རྒྱུད་ལ་བསམ་སྤྱོད་དང་ལྟ་ཆུལ་ཅི་ཞིག་ཡར་རྒྱས་གཏོང་དགོས་པ་དང་གང་ཞིག་འགྱུར་བ་གཏོང་དགོས་པ་གསལ་
པོར་ཤེས་ཐུབ་པ་ཡོང་གི་ཡོད། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་གཞོན་ཆབས་ཆེ་བའི་སེམས་སྤྱོད་ཁག་ལ་སྤངས་འཛིན་དང་། བཅོས་འགྱུར། ཡང་
ན་སེམས་སྤྱོད་དེ་དག་གི་ཤུགས་སྤྱིན་པ་ཞན་ཏུ་གཏོང་བའི་ཐབས་ལམ་ལག་བསྟར་བྱས་ཏེ། སེམས་སྤྱོད་དེ་དག་ལ་གཏོང་ལེན་
རི་ལྟར་བྱེད་དགོས་པའང་ཤེས་ཀྱི་ཡོད། འདི་ནི་སེམས་སྤྱོད་ཁ་ལོ་སྤྱུར་བའི་སྤྱོད་བཟང་ཡིན།

སྤྱིར་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་གང་ཟག་སྤྱོད་ཀྱི་ཆོར་བ་དང་ལྟ་ཆུལ་ལ་རག་ལས་སྟབས། སྟོབ་ཐུག་ཆོས་དགེ་ཀན་གྱིས་འདི་འགྲིག་
དང་འདི་ནོར་གང་སྤྱོད་པ་ཅམ་ལ་མ་བཞག་པར། སོ་སོའི་ཉམས་སྤྱོད་གི་ཐོག་ནས་སེམས་སྤྱོད་གི་ས་བབས་སྟོར་ལ་ཤེས་རྒྱ་གོང་
མཐོར་གཏོང་རྒྱ་གལ་ཆེན་པོ་ཡིན། དེ་ལྟར་སེམས་སྤྱོད་ལ་ཁ་ལོ་སྤྱུར་བར་ཅི་ཞིག་གིས་ཁུས་པ་ཐོན་པ་དང་ཅི་ཞིག་གིས་ཁུས་པ་
མི་ཐོན་པ་སྟོབ་ཐུག་ཆོས་ཤེས་པ་དེའི་ཆོད་བྱེད་སྟོབ་ཀྱི་ངེས་ཤེས་ཉིད་པ་དང་། མཐར་སྟོམ་བྱུང་གི་སྤྱོད་བཟོན་པ་ཡོང་གི་ཡོད།
སྟོབ་མ་ཆོས་ཡིད་བྱེད་དང་། སེམས་སྤྱོད་རིག་པའི་སྟོན་ལྟོས། སེམས་སྤྱོད་གི་རྣམ་འབྱེད་རི་ཅམ་བསྐྱེད་པ་དེ་ཅམ་ཏུ་ཁོ་ཆོས་གཞོན་
ཆབས་ཆེ་བའི་སེམས་སྤྱོད་གི་རྣམ་འགྱུར་མ་ཐོན་སྤྱོད་ནས་བཟུང་བའི་ཁུས་ཅུལ་ཐོབ་རྒྱ་ཡིན་ལ། ཅི་སྟེ་འདོད་པ་ཡོད་ཅན་ཁོ་ཆོས་
དེ་དག་གི་གཉེན་པོ་ལ་འཇུག་པའི་ཁུས་པའང་ཐོབ་ཡོད་པ་རེད།

སྤྱིར་ན་སྤྱོད་ཀྱི་བྱུང་ཁོངས་ནང་སྟོབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་དོ་བདག་གི་སོར་རྒྱུད་ཁུས་པ་སྤེལ་བར་པན་ཐོགས་པའི་མ་སྤྱོད་སྤྱོད་རིགས་
མང་པོ་ཞིག་ཡོད་ནའང་། གང་ཟག་པན་ཆུན་དང་། སྤྱི་ཆོག་སྤྱོད་ཀྱི་གཞུང་བཅས་དང་འབྲེལ་བའི་སོར་རྒྱུད་ཁུས་པའི་སྤྱོད་ཏུ་གྱུར་
པ་གཞན་མང་པོ་ཞིག་ཡོད་པ་དེ་དག་གྱུང་སྟོབ་མ་རྣམས་ལ་པན་ཐོགས་བྱེད་པར་མེད་ཏུ་མི་རུང་བ་ཡིན་པའི་ངེས་ཤེས་ཀྱིས་དེ་ལ་

ཁ་སྐོང་དགོས་པ་ཡིན། སྒེར་གྱི་སྤྱི་འཇུག་དང་སོར་ཚུད་ཀྱིས་པ་གཉིས་སོ་སྟོབ་མའི་དཀའ་ངལ་ཐམས་ཅད་གྱི་སེལ་ཐབས་སུ་ནམ་
ཡང་བཏུ་མི་རུང་ཞིང་། མ་ཟད་སྟོབ་མའི་ལམ་སྟོང་ཉེན་ལ་སྦྱར་བའི་མ་ལག་གི་གནད་དོན་ལ་དགོངས་ཡངས་བྱེད་པའམ་དེ་སྔ་
ཁེབས་བྱེད་པའི་ཆེད་དུ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་མི་རུང་། ཁོར་ལུག་གི་རྒྱུན་གྱིས་སམ་གང་ཟག་གཞན་གྱིས་དཀའ་ཉེན་བཟོ་བའི་སྐབས་
སུ་དཀའ་ཉེན་དེ་ནམས་ངེས་པར་དུ་བསལ་ནས་སྟོབ་མ་ནམས་རྒྱས་སུ་འཇུག་དགོས། རྒྱ་མཚན་འདི་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་
སྟོབ་གསོས་དམིགས་སུ་བཀར་ནས་སྤྱི་ཚོགས་དང་མ་ལག་གི་བྱེད་སྒོ་ལ་དམིགས་པ་གཏོང་བ་དང་། བྱེད་སྒོ་ལ་འདི་གསུམ་
པོ་ལེགས་འབྲིག་དུ་གནས་པའི་འཇུག་པ་ཀུན་ཚང་ཞིག་བསྐྱེད་གྱི་ཡོད།

དེས་ན་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྲབ་ཁོངས་འོག་གི་བྱེད་ཆ་གསུམ་ནི་གང་ཟག་པན་ཚུན་གྱི་གོ་རྟོགས་དང་། གཞན་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱི་
 རྟོན་ འབྲེལ་ལམ་གྱི་ཐབས་ཚུལ་བཅས་ཡིན། སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཞུས་དཀྱིད་ཅེས་པའི་ནང་གཙོ་བོར་རང་གི་བདེ་ཐབས་ལ་གཞན་གྱིས་
 མ་ཐུན་ཐེན་རི་ལྟར་སྤྱོད་པ་རོས་འཛིན་པའི་རྒྱས་པ་དང་དེ་ཉིད་ལ་ཡི་རང་བྱེད་པའི་རྒྱས་པ་བཅས་ལ་དམིགས་གཏོང་བྱེད། གཞན་
 ལ་དམིགས་པའི་སྤྱི་རྟོན་དེས་ང་ཚོ་འགྲོ་བ་མི་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་སྤྱོད་སྤྱོད་ཡོད་པའི་གཞན་གྱི་སེམས་སྤྱོད་ཤེས་པ་དང་གཞན་གྱི་
 ལྟ་ཚུལ་ཤེས་པའི་རྒྱས་པ་དེ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བར་དོ་ནན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། འབྲེལ་ལམ་གྱི་ཐབས་ཚུལ་གྱིས་གཞན་དང་སྤྱོད་བྱ་གནད་
 སྤྱོད་ཀྱི་འབྲེལ་བ་བྲ་རྒྱ་དང་པན་ཐོགས་ཆེ་བའི་ལམ་ནས་གཞན་ལ་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་པར་དགོས་གཤམ་ཆེ་བའི་དོན་དངོས་ཀྱི་ཕུལ་

སྐྲུབ་གསུང་དེ་དེས་པར་དུ་རིམ་བརྒྱུད་ཀྱི་ལམ་ནས་འབྲུག་མི་དགོས་ཀྱང་། གྲེ་གྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ནང་ཡང་རྒྱས་གང་ལུང་བ་དེས་
 གྲེ་གྱི་ཁྱབ་ཁོངས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་སུ་ཞུགས་པའི་རྒྱབ་སྐྱོར་ཁོ་མོ་མཉམ་པའི་ཚན་ཞིག་ཡོད་རྒྱུ་རེད། དེའི་རྒྱ་མཚམ་ནི་
 རང་གི་སེམས་ལྟོང་གི་གནས་སྤངས་ཤེས་པར་མཁོ་བའི་ཅལ་གྱིས་གཞན་གྱི་སེམས་ལྟོང་གི་གནས་སྤངས་ཤེས་པར་མཁོ་གས་
 ཆེན་པོ་ལྟེན། སེམས་ཀྱི་ས་ཁུངས། སེམས་ལྟོང་རྟོགས་པའི་ལྗོངས། སེམས་ལྟོང་རྟོགས་དགོས་མཁོ་ཞིག་དང་སྐྱེལ་ནས་ཡོད་གི་
 ཡོད་ཚུལ་དེས་ཐུབ་པའི་བྱས་པ་ལྟ་བུའི་སེམས་ལྟོང་རྒྱས་ལོན་གྱི་རྒྱས་པ་སྤྱི་ཚོགས་པ་རྒྱ་ཚོགས་པ་རྒྱས་པ་པའི་དེར་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་
 བང་བརྒྱུད་ལོག་ལྟར་ཆོག་ཅེད། དེ་དག་གིས་འདིར་ནི་མཉམ་ལྟོང་གི་སེམས་དང་། གཞན་ལ་དམིགས་པའི་བསམ་ཤེས་ཀྱི་ལྗོ་
 ལྟོང་པར་མཁོ་གས་ཀྱང་དེས་ཡིན། ཚུལ་འདི་ནི་ཅལ་ཁོངས་གསུམ་གྱི་རེ་ཕུ་མིག་ཐོག་གཡོན་ནས་གཡམས་སུ་འཕྱོ་བ་ལྟེ། ལྗོ་ལྗོ་ས་
 བས་སྤྱིར་རྗེ་དང་དེ་ནས་ལྟོར་བ་ལག་ལེན་ལ་འཕྱོ་བལམ་པར་མཚུངས་ཏེ། དེར་ཡང་ལེ་ཆོན་དང་ལག་ལེན་ཁག་མཐའ་གཅིག་ཏུ་རིམ་
 བརྒྱུད་ཀྱི་ལམ་ནས་འབྲུག་མི་དགོས་ཀྱང་། ཐུབ་ཆ་ལྱི་མ་ལྱི་མ་སྤྱི་མ་སྤྱི་མའི་སྤྱིར་དུ་ཅིག་ཡོད་པ་དང་། དེར་རྒྱ་སྤྱིར་ལྟེན་པ། ས་
 བརྒྱུད་དུ་ལྟེན་གྱི་ཡོད། དེ་སྤྱིར་བཞིན་དུང་། སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ནང་ཡང་རྒྱས་གང་ལུང་བ་རྒྱས་སྤྱིར་གྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ཀྱི་ཡང་
 རྒྱས་ཀྱི་རེ་ཕུར་རྒྱུར་ཐུབ་ཏེ། གཞན་ལ་རྒྱས་མངའ་ཆེ་ཙམ་ཆེ་བ་དེའི་ཆོད་ཀྱིས་རང་ཉིད་རང་ལ་རྒྱས་མངའ་ཆེ་བ་འོང་།

“ཇིས་སྤྱི་ཡི་རང་གི་ངོ་མཆར་བཞི་ཚོས་ཤིག་ཡིན། དེས་གཞན་རྒྱུད་ལ་ཡོད་པའི་བྱུང་འཕགས་ཀྱི་ཡོན་ཏྲན་གང་ཡིན་པ་རང་ལ་
བདག་པར་བྱེད།” ཅེས་དུས་རབས་བཙུན་པའི་ལྷ་བྱུང་སྤྱི་བ་ཚོལ་ཁེར་གྱིས་འཆམ་པོར་བརྗོད་པ་ལྟར། གཞན་ལ་དམིགས་
པའི་ཡི་རང་གི་བསམ་བསམ་དོ་བདག་སོ་སོའི་བདེ་ཐང་གི་ཆོར་བ་གོང་འཕེལ་གཏོང་བ་མ་ཟད་གང་ཟག་ནང་པན་ཚུན་གྱི་སེམས་
ཐག་ཉེ་པའི་ཆོར་བ་དེའང་གོང་འཕེལ་དུ་གཏོང་གི་ཡོད། དེའི་སྤྱིར་འདི་ནི་མཉམ་སྦྲུང་དང་། སྤྱིར་རྗེ། གཞན་དང་ལྷན་དུ་གནད་སྤྱོད་
གྱི་ཚོགས་ནས་དང་གཞན་གྱི་ཁེ་ཕན་གྱི་ཆེད་དུ་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའི་རྒྱས་པ་བཅས་ལ་མེད་ཐབས་མེད་པ་ཡིན། འགོ་སྤྱོད་དུ་རང་ཁེ་དོན་
གཉེར་གྱི་ལྷ་ཚུལ་གྱུ་དོག་པོའི་ཚོགས་ལ་རིག་པ་སྤྱིམ་རྒྱུའི་གོམས་གཤིས་ཡོད་ནའང་། གོང་གི་ལྷ་ཚུལ་དེ་དག་གི་ཚོགས་གཞན་དང་
མཉམ་དུ་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའི་རྒྱལ་དེ་རིམ་བཞིན་སྦྲུང་རྒྱས་པ་ཞིག་ཡིན་ལ་དེ་དག་ལས་རང་ལའང་པན་ཚོགས་ཆེན་པོ་ཐོབ་ཐུག་ཤིང་།

1 Adler, Mitchel G. and Fagley, N. S. "Appreciation: Individual Differences in Finding Value and Meaning as a Unique Predictor of Subjective Well-Being." *Journal of Personality*, February 2005. Vol. 73, No. 1, p.79-114.

བཅི་མཐོང་བྱེད་རྒྱ་ཚུད་ཡོད། གསུམ་པ་ནི་སྣ་ཚོགས་རང་བཞིན་དང་མི་འབྲ་བའི་ཁྱད་པར་ལ་བཅི་མཐོང་བྱ་རྒྱ་དེ་ཡིན། འདིའི་ནང་
 སྣ་ཚོགས་རང་བཞིན་དང་། ཐུན་མིན་གྱི་ཁྱད་ཆོས། གང་ཟག་སྒྲེར་དང་ཚོགས་སྡེ་སོ་སོའི་བར་གྱི་ཁྱད་པར་རྣམས་ང་ཚོའི་ཐུན་མོང་
 ཏུ་གྱུར་བའི་གནས་ལུགས་ཀྱི་ཆ་ཤས་ཡིན་པར་བཅི་མཐོང་བྱ་རྒྱ་དང་། ཁྱད་པར་དེ་རྣམས་ལ་གུས་བཅི་བྱ་རྒྱ་དང་། ཁྱད་པར་དེ་
 དག་ཇི་གསོག་གིས་ང་ཚོ་མཉམ་རུབ་གྱི་མི་ཚེ་གྲུབ་པའི་ཚུལ་བཅས་ལ་ངོས་འཛིན་བྱ་རྒྱ་བཅས་སྦྱོང་རྒྱ་རྣམས་ཚུད་ཡོད།

ཁྱད་ཆོས།	སྣ་ཚོགས།	གྲུབ་ཆ།
ཆལ།	སྒོ་ཁྲོས།	ཕན་ཚུན་བསམ་ཤེས།
 ཕན་ཚུན་ གོ་རྟོགས།	ཡུན་བྱུང་རྒྱས་ཆལ། 1 ཚོགས་སྦྱོང་གྱི་རང་གཤིས་ལ་དམིགས་པ་གཏོང་བ། ང་ཚོའི་ཡུན་སྦྱོང་གྱི་ཚོགས་སྦྱོང་རང་གཤིས་དེ་ངོས་བཟུང་བ་དང་། ང་ ཚོའི་མི་ཚེའི་ནང་གང་ཟག་གཞན་ཡོད་པ་དང་ཁོང་ཚོས་བྱེད་འགན་སྐྱབ་ པ་ལ་དམིགས་གཏོང་བྱ་རྒྱ། 2 གཞན་དང་བྱུང་མོང་ཏུ་གྱུར་བའི་གནས་ལུགས་བསམ་པ། བདེ་བ་འདོད་པ་དང་སྤྱད་པ་སྤྲུལ་མི་འདོད་པ། སེམས་སྤྱོད་དང་ལུས་སོའི་ གནས་བསམ་ཡོད་པ། ཐུན་མོང་གི་ཉམས་སྤྱོད་གཞན་ལྟ་བུ་གཞི་རྩའི་ཆ་ རས་གཞན་དང་ཐུན་མོང་ཏུ་ཡོད་པ་རྣམས་ལ་བཅི་མཐོང་བྱེད་པ། 3 སྣ་ཚོགས་རང་བཞིན་དང་མི་འབྲ་བའི་ཁྱད་པར་ལ་བཅི་མཐོང་ བྱེད་པ། གཞན་དང་ཐུན་མོང་ཏུ་གྱུར་བའི་གནས་ལུགས་ཀྱི་ཁོངས་སུ་གང་ཟག་ སྒྲེར་སོ་སོ་དང་རུ་ཁག་སོ་སོའི་སྣ་ཚོགས་རང་བཞིན་དང་། ཐུན་མིན་ གྱི་རྣམ་པ། མི་འབྲ་བའི་ཁྱད་པར་རྣམས་ཡོད་པ་ལ་བཅི་མཐོང་བྱས་ ཏེ་ཁྱད་པར་དེ་རྣམས་དང་དེ་དག་གིས་ང་ཚོའི་མི་ཚེ་སྤྱད་ཏུ་གཏོང་བ་ བཅས་ལ་གུས་བཅི་སྦྱོང་བ།	

གཞན་དང་ཐུན་མོང་ཏུ་གྱུར་བའི་གནས་ལུགས་ཀྱི་ཁོངས་སུ་གང་ཟག་སྒྲེར་སོ་སོ་དང་རུ་ཁག་སོ་སོའི་སྣ་ཚོགས་རང་བཞིན་དང་།
 ཐུན་མིན་གྱི་རྣམ་པ། མི་འབྲ་བའི་ཁྱད་པར་རྣམས་ཡོད་པ་ལ་བཅི་མཐོང་བྱས་ཏེ་ཁྱད་པར་དེ་རྣམས་དང་དེ་དག་གིས་ང་ཚོའི་མི་ཚེ་
 སྤྱད་ཏུ་གཏོང་བ་བཅས་ལ་གུས་བཅི་སྦྱོང་བ།

དང་སོ་འགོ་འཇུགས་རུས་ལས་སྤྲོ་པོ་ཡོད་ཀྱང་། སྒོ་བ་མ་ཚོས་སོ་སོ་རང་ཉིད་ལ་བཟོ་ལྟ་འདོན་མཁན་གྱི་མི་དང་། ཁོང་ཚོའི་འཚོ་

བ་ལ་མུ་མཐུད་ནས་ཤུགས་རྒྱུན་སྒྲིལ་ཞིག་གི་མི། མ་འོངས་པར་ཤུགས་རྒྱུན་པར་འགྱུར་བའི་མི་བཅས་ལ་བསམ་ཞིབ་
 བྱེད་པ་ན་བརྗོད་གཞི་འདི་ལ་གཏོང་ནི་ཟབ་ཏུ་འཇུག་ཏུ་ཡོད། སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་རང་ཉིད་ལ་གཞི་རྒྱུ་དགོས་མཁོ་བསྟན་པ་ནས་
 དགའ་མོས་ཆེ་བའི་བྱེད་སྒྲིའི་བར་དང་། རོགས་སྒྲིབ་བྱེད་པ། སྤང་སྒྲིབ་སོགས་གཞན་གྱིས་སོ་སོའི་མི་ཆེད་ནང་པན་གང་བཏགས་
 བར་སྤྲོགས་མང་སོ་ནས་བཏགས་ཞིབ་བྱེད་ཐུབ། འདིས་གཞན་ལ་དམིགས་པའི་བརྩེ་མཐོང་དང་། མཉམ་སྦྲུང་། སྤྱི་རྒྱུ་སྤྱོད་པའི་གཞི་
 རྒྱུན་སྒྲིལ་པ་རེད། དེ་ལས་རིམ་པ་མཐོ་སར། སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་བདག་གི་ངོ་བོ་དེ་ཡང་གཞན་ལ་སྤྲོས་ནས་འཛིན་དགོས་པ་དང་།
 བདག་གི་འཛིན་པ་དེ་ཆད་རིམ་ཅུ་ཀྱིས་བར་དུ་གཞན་གྱི་ཤུགས་རྒྱུན་ལ་རག་ལུས་པ། རང་གིས་རང་ལ་དམིགས་པའི་བརྩེ་མཐོང་
 གི་རྒྱ་ལ་འཛིང་རང་བཞིན་ལ་སོགས་པར་འཇུག་ཆོག་པ་ཡིན།

གཞན་རྣམས་རང་དང་འབྲ་བར་ཡུལ་ཅན་ཞིག་ཡིན་པའི་ངོས་འཛིན་དེ་བརྒྱལ་བ་ན་གཞན་ལ་འདྲ་སེམས་སྤྱིད་གི་འཛིན་རྒྱུ་ཞིག་
 ཡོད་པ་དང་། ང་ཆོས་གནས་ལུགས་དེ་ལ་དོ་སྣང་བྱེད་དགོས་པའི་ངོས་འཛིན་དེ་ཡོད་གི་ཡོད། དེར་བརྟེན་གཞན་ལ་གཞི་རྒྱུ་བརྩེ་
 མཐོང་ཞིག་ཡོད་པ་དེ་ཉིད་གཞན་དང་ཐུན་མོང་དུ་གྱུར་པའི་གནས་ལུགས་བསམ་པའི་སློན་པ་འཕེལ་རྒྱས་གཏོང་ཐུབ། བརྗོད་
 གཞི་གཉིས་པ་འདིའི་ནང་སློབ་སྤྲོད་རྒྱུ་རྣམས་ལ་རང་གཞན་དབར་གྱི་རྩ་བའི་འབྲ་ཆོས་རྣམས་ངོས་འཛིན་བྱ་རྒྱུར་རོགས་རམ་བྱེད་པ་
 དང་། དུས་མཚུངས་འབྲ་ཆོས་འདི་རྣམས་ཀྱིས་རང་གཞན་གྱི་བྱེད་པར་ལ་དམིགས་པའི་བརྩེ་མཐོང་ཉམས་མི་དགོས་པ་བསྟན་པ་
 ཡིན། གལ་ཆེ་ཤོས་ཞིག་ལ་སྤྱི་སློབ་གསལ་ནང་ནན་བརྗོད་བྱེད་པའི་གཞི་རྒྱུ་འབྲ་ཆོས་རྣམས་ནི་ཆད་མར་ཐུན་མོང་དུ་ཡོད་པའི་
 མིའི་གཞི་རྒྱུ་ཉམས་སྤྱིད་གི་རིམ་པ་རྣམས་ཡིན། ང་ཆོ་རི་ལྟ་བུ་བཞིན་གཞན་རྣམས་ལ་འདོད་པ་དང་། དགོས་མཁོ། འཛིན་སྤྱོད་
 རེ་བ་སོགས་ལས་གྲུབ་པའི་སེམས་སྤྱིད་གི་འཆོ་བ་ཞིག་ཡོད་ཅིང་། ཁོང་ཆོ་ལ་ན་རྒྱ་ཡོད་པ་དང་། ཞན་ཆ་ཡོད་པ། དཀའ་ངལ་འབྲད་
 རྒྱ་ཡོད་པ། བདེ་བ་སྤྱིད་ཞིང་འཕུས་ཤོར་འགོ་རྒྱ་ཡང་ཡོད། གཞི་རྒྱུ་མཐུན་ཆོས་འདི་དག་ངོས་འཛིན་ཐུབ་པ་བྱ་རྒྱུ་ནི་གོང་སྤེལ་
 གཏོང་དུ་ཡོད་ཅིང་གཞི་སྤྱོད་ལས་འཇགས་པར་བྱ་རྒྱ་ཡོད་པའི་རྩལ་ཞིག་ཡིན། གཞན་ལ་དོ་སྣང་བྱ་རྒྱ་སྤྱིད་པ་དེས་གཞན་གྱི་ཆོར་སྤྱང་
 རིག་པ་དང་ངོ་བོ་ངོས་བཟུང་བའི་ལུས་པ་གོང་མཐོར་གཏོང་ཐུབ་ཅིང་། དེ་ནི་ངས་རྣམ་མཉམ་སྤྱིད་གི་(cognitive empathy)གྲུབ་ཆ་
 གལ་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན་ལ། དུས་མཚུངས་གཞན་རྣམས་རང་དང་འབྲ་བ་ཡིན་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་གཅིག་འགྱུར་གྱི་འདུ་ཤེས་དེ་ནི་
 སྤྱིད་རྣམ་མཉམ་སྤྱིད་(affective empathy)གི་གྲུབ་ཆ་གལ་ཆེན་ཞིག་ཡིན། དེས་ན་ལུས་པ་འདི་རྩལ་ཁོངས་གཉིས་པ་སྟེ། གཞན་གྱི་
 སེམས་སྤྱིད་སྐབས་འབྲེལ་དང་སྦྲུང་ནས་ཤེས་རྒྱ་དང་བསྐྱེད་སྐབས་མཉམ་སྤྱིད་གི་སྦྲུབ་བྱེད་སྤྱོད་པ་ལྟ་བུ་འགྱུར་གྱི་ཡོད།
 སློབ་སྤྲོད་ཆོས་སེམས་ཀྱི་ས་ཁྲ་དང་གང་ཟག་དང་པོའི་སེམས་སྤྱིད་རིག་པའི་སློབ་སྤྲོད་ཐེ་བའི་སེམས་སྤྱིད་རྒྱས་ཡོན་གང་ལ་གང་
 འཆོས་ཞིག་གོང་འཕེལ་བཏང་བ་ན་ཁོང་ཆོས་རང་གཞན་དབར་གྱི་འབྲ་ཆོས་རྣམས་ངོས་འཛིན་ཐུབ་པ་ཡོད་གི་ཡོད། དེ་དང་ཆབས་
 གཅིག་ཁོང་ཆོས་གཞན་རྣམས་རང་ཉིད་དང་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་འབྲ་གི་མེད་པའི་ཚུལ་ལ་དབྱེད་ཞིབ་ཐུབ་པ་དགོས། མ་གཞི་རང་
 གི་ཉེ་འཁོར་གྱི་མི་རྣམས་ལ་འདོད་པ་དང་། དགོས་མཁོ། འཛིན་སྤྱོད་པ། རེ་བ་སོགས་ལྡན་ཡང་། དངོས་པོ་གཅིག་པ་འདོད་པ་དང་།
 གཞི་གཅིག་པར་འཛིན་པ་ཡོང་དགོས་དོན་མེད་ལ། དེ་ལ་ང་ཆོས་ཀུས་བརྩེ་བྱ་དགོས། གཞན་ལ་འཆོ་བའི་ཉམས་སྤྱིད་མི་འབྲ་བ་
 དང་། ལྟ་ཚུལ་མི་འབྲ་བ། ཤེས་ཡོན་མི་འབྲ་བ་ཡོད། བྱེད་པར་འདི་རྣམས་མཐོང་བ་དང་དེ་ལ་བརྩེ་བ་ཀུར་བྱེད་པ་དང་སྤྲོགས་བདེ་བ་
 དང་བདེ་ཐབས་འདོད་པའི་གཞི་རྒྱུ་ཉམས་མཐོང་བ་ལས་ཁོང་ཆོའི་རྒྱུད་ལ་བདག་དང་གཞན་གྱི་གོ་རྟོགས་རིམ་པ་འགྱུར་ཞིང་།

དེ་ནི་འགྲོག་འདིས་ཀྱི་རྩལ་གྱི་རྣམ་པ་གཤམ་ཆེན་ཞིག་ཡིན།

གྲུབ་ཆ་འདིའི་བརྗོད་གཞི་ཐ་མ་ནི། སྤྱི་ཚུགས་རང་བཞིན་དང་མི་འདྲ་བའི་བྱུང་བར་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིན། ང་ཚོ་དང་གཞན་དབར་གྱི་སྤྱོད་མོང་དུ་གྱུར་བའི་གནས་ལུགས་ཀྱི་ཆ་ཤས་ཤིག་ནི། ང་ཚོ་མི་རེ་རེ་ལ་སྤྱོད་མོང་གྱི་བྱུང་ཆོས་ལྡན་ཞིང་། ང་ཚོ་གང་དུ་གཏོགས་པའི་སྤྱི་ཚུགས་ཀྱི་སྤྱེ་ཁག་རྣམས་ལ་བྱུང་ཆོས་སྤྱོད་མོང་མིན་པ་ལྡན་ཡོད། སྤྱོད་མོང་གི་གནས་ལུགས་ཤིག་ནི་ང་ཚོ་ཆང་མ་འཆར་ལོངས་བྱ་ཆུ་ལ་མི་འདྲ་བ་དང་། བྱིས་ཆང་གི་ཁོར་ལུག་མི་འདྲ་བ། སྤྱོད་མོང་གྱི་སྤྱོད་བས་ང་ཚོའི་ལྟ་ཆུ་ལ་དང་། སྤྱོད་ཆུ་ལ། མངོན་འདོད་བཅས་ལ་ལུགས་སྤྱོད་མོང་ཡོད་པ་དེ་ཡིན། སྤྱི་ཚུགས་རང་བཞིན་དེ་ནི་ང་ཚོའི་སྤྱོད་མོང་གི་གནས་ལུགས་ཤིག་ཡིན་ཞིང་། དེ་ཉིད་ཁོན་ས་ང་ཚོ་ཁ་བྱལ་དུ་གཏོང་རྒྱུའི་ཆ་བ་ལ་མཉམ་རུབ་བཅོ་སྟེན་དགོས། སྤྱི་ཚུགས་རང་བཞིན་དང་བྱུང་བར་རྣམས་ལ་བརྩི་བཀུར་བྱེད་པ་དེས་ང་ཚོའི་སྤྱོད་མོང་གི་འཆོ་བ་ལ་ཕན་ཐོགས་ཡོང་གི་ཡོད། སྤྱི་ཚུགས་འདུས་པའི་རང་བཞིན་དང་གཅིག་འགྱུར་རང་བཞིན་རྗེ་ཟབ་ཏུ་འགྲོ་བཞིན་པའི་འཛམ་གླིང་འདིའི་ནང་གོང་གི་སྒོ་གྲོས་དེ་ནི་ལྷག་པར་དུ་གཤམ་ཆེན་པོར་འགྱུར་ལ། དེས་འདྲ་མཉམ་གྱི་འདུ་ཤེས་སྤེལ་བའི་རྩལ་བ་རྣམས་ལ་གཞི་རྩའི་རྒྱབ་སྐྱོར་དངོས་སུ་སྤྱོད་ཐུབ། སྤྱི་ཚུགས་རང་བཞིན་ལ་གྲུས་བརྩི་བྱེད་པ་དེས་བཅས་མིན་གྱི་མཉམ་སྤྱོད་དང་སྤྱོད་རྗེ་གཉིས་ལ་གཞི་རྩེན་བྱེད། སེམས་སྤྱོད་དེ་ལྟ་བུ་སྤྱེ་བ་ལ་རང་གཞན་བར་གྱི་མཆུངས་ཆོས་རྣམས་ངོས་ལེན་བྱེད་དགོས་པ་ཅུ་མ་ཟད་གཞན་རྣམས་ང་ཚོ་ལས་རྗེ་ལྷར་ཐ་དད་པ་དང་ལོགས་སུ་ཡིན་པ་དང་། ལུས་ཉམས་སུ་སྤྱོད་བའི་སྤྱོད་ཆུ་ལ་མི་གཅིག་པ་ཡིན་པ་ངོས་ལེན་བྱེད་དགོས།

གཞན་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་རྗེ།

ཕན་ཚུན་བསམ་ཤེས་དང་གཞན་ལ་དམིགས་པའི་ཡི་རང་གི་བསམ་པ་བཅས་ཀྱིས་སྤྱི་ཚུགས་ལ་ཕན་པའི་རུས་པ་དང་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་གོམས་གཤེས་མང་པོ་ཞིག་འཕེལ་བའི་ལམ་བུ་གཏོང་གི་ཡོད། འདིར་ཡོད་བརྗོད་གཞི་རྣམས་ཀྱིས་གོམས་གཤེས་གཤམ་ཆེ་ཤེས་ཁག་ཅིག་སྤྱོད་པ་སྟེ། སྐབས་དོན་ལ་གཞིགས་ཏེ་གཞན་གྱི་ཆོར་བ་དང་སེམས་སྤྱོད་ཤེས་པ་དང་། བྱམས་པ་དང་སྤྱོད་རྗེར་བརྩི་མཐོང་བྱས་ཏེ་རྒྱུད་ལ་སྤྱེད་པ། བཟང་པོའི་གོམས་གཤེས་གཞན་རྣམས་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱས་ཏེ་རྒྱུད་ལ་སྤྱེད་པ་བཅས་ཡིན། སྤྱི་སྒོ་བ་གསལ་ནང་དེ་རྣམས་གཞན་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་རྗེ་ཞེས་པའི་རྩལ་ཁོངས་འདིའི་ནང་སྤེལ་སྟེ་བཞག་ཡོད། སྤྱི་ཚུགས་འབྲེལ་བ་ལ་ཕན་པའི་རུས་རྩལ་འདི་ཐམས་ཅད་གཤམ་ཆེན་པོ་ཤིན་ཏུ་ཡིན་རུང་། དེ་ཆང་མ་གཞན་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་རྗེ་ལས་སྤྱེ་བའམ། དེ་ལ་ཕན་འདོགས་མཁན་དུ་བལྟ་ཆོག། དེར་བརྟེན་སྤྱོད་རྗེས་སྤྱི་ཚུགས་ལ་ཕན་པའི་ཆོར་སྤྱོད་དེ་དག་ལ་བསམ་སྒོ་གཏོང་རྒྱ་དང་དེ་དག་སྐབས་དོན་དང་འབྲེལ་བར་ཕན་པ་རུས་ཆེན་པོ་ཡོད།

བརྗོད་གཞི་དང་པོ་ནི་སྐབས་དོན་ལ་གཞིགས་ཏེ་གཞན་གྱི་ཆོར་བ་དང་སེམས་སྤྱོད་ཤེས་པ་ཞེས་པ་དེ་ཡིན། འདི་ནི་སྤྱི་ཚུགས་ཀྱི་བྱུང་ཁོངས་དང་སྤྱོད་ཀྱི་བྱུང་ཁོངས་གཉིས་ཟུང་དུ་སྤེལ་ནས་སྐབས་དོན་དང་སྤྱོད་ཀྱི་སེམས་སྤྱོད་ཤེས་པར་བྱ་རྒྱུ་གཏོགས་ཡོད། དེར་བཞོལ་སྤྱོད་བྱེད་པའི་བརྗོད་གཞི་མང་པོ་ཞིག་འདིར་ཁ་སྐྱར་བྱེད་ཆོག་རྗེ་ལྷར་རང་གི་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་སྐབས་དོན་ལ་སྤྱོད་མི་ཤེས་པ་དེ་ལས་རང་གིས་རང་ལ་འཁང་ར་བྱེད་པ་བྱུང་བ་དང་། སེམས་སྤྱོད་རྣམས་དགོས་མཁོ་ལས་བྱུང་བ་ཤེས་པ་དེ་ལས་རང་གི་སྤྱོད་སྤྱུག་དང་ལེན་དང་རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་རྗེ་བྱུང་བ་བཞིན་དུ་གཞན་ལ་འབྱར་བའི་སྐབས་སུ་འདི་ལྷར་ཡོང་གི་ཡོད། སྤྱོད་མི་ཞིག་གིས་རང་གི་མོས་པ་དང་འགལ་བའི་བྱ་སྤྱོད་ཅིག་སྤེལ་བ་རང་ཉིད་ཀྱིས་མཐོང་ཆོད་ལ་ལྟ་ཆུ་ལ་སྤེལ་ནས་

ཡ་ལན་བྱ་རྒྱ་ཆོས་ཉིད་ཅིག་ཡིན། འོན་ཀྱང་མི་གཞན་གྱི་བྱ་བ་དེ་སེམས་སྤྱོད་གིས་བསྐྱེད་པ་ཡིན་པ་རྟོགས་པ་དང་། སེམས་སྤྱོད་རྣམས་ཀྱང་སྐབས་དོན་ལ་གཞིགས་སྟེ་འབྱུང་གི་ཡོད་པ་དང་། དེའི་འོག་ཏུ་དགོས་མཁོ་ཞིག་ཀྱང་ཡོད་པ་རྟོགས་ན་མི་དེ་ལ་ཁོང་ཁོ་ཟ་བ་དང་ལྟ་ཚུལ་འབྱུང་རྒྱུ་འཆབ་ཏུ་མཉམ་སྤྱོད་དང་སྦྲེང་ཆེད་སེམས་འཕྲེན་པ་ཡོང་བ་ལྟར། མིའམ་མིའི་རུ་ཁག་གཞན་གྱི་སྐབས་འབྲེལ་དང་ཀུན་སྤོང་ལ་གོ་རྟོགས་འོན་པར་ཕན་ཐོགས་བྱེད་པའི་བྱེད་སྟོལ་མང་པོ་ཡོད། དེའི་དམིགས་ཡུལ་ནི་ཀུན་སྤྱོད་མ་འཆོམས་པ་རྣམས་ལ་དགོངས་ཡངས་བྱ་རྒྱུ་དེ་མིན་པར་མི་གཞན་དང་ཁོ་ཆོད་སེམས་སྤྱོད་དེ་མིའི་རིམ་པར་ཤེས་ཐབས་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིན།

བརྗོད་གཞི་བྱི་མ་དེ་ནི་བྱམས་པ་དང་སྦྲེང་ཆེར་བཅི་མཐོང་བྱས་ཏེ་རྒྱད་ལ་སྦྱེ་ཐབས་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིན། གོང་དུ་བཤད་པ་བཞིན་སྦྲེང་ཆེ་ཡིས་རང་གཞན་གཉིས་ཀར་ཕན་པའི་བཟང་སྤྱོད་རྒྱད་ལ་སྦྱེ་བའི་ལམ་སྟོན་ཅ་འདྲིན་སྟོབས་དང་ལྷན་པ་ཞིག་བྱེད་ཐུག། དེའི་ཆེད་སྟོབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་སྦྲེང་ཆེ་གང་ཡིན་པ་དང་གང་མིན་པ་རྟོགས་ཐུབ་པ་དང་། སྦྲེང་ཆེ་ནི་རང་ཉིད་ཀྱི་རྒྱད་ལ་སྦྱེད་དགོས་པའི་རིན་ཐང་ཞིག་ཏུ་མཐོང་ཐུབ་དགོས། དེ་ལྟར་མིན་པར་སྦྲེང་ཆེ་གོང་ནས་མར་བཀའ་གཏོང་ཡག་གི་བརྗོད་བྱ་ཅམ་ཞིག་ཏུ་བསྐྱབ་ཆེ་སྟོབ་ཐུག་མང་པོས་དེ་ལ་གཏོང་ཟབ་གྱི་རྒྱས་འོན་བྱེད་རྒྱུའི་མདུན་པ་སྟེབས་རྒྱ་ཁག་པོ་རེད། དེར་བརྟེན་སྟོབ་སྟོན་པ་དང་སྟོབ་གྲ་སྦྱི་ཡོངས་ནས་སྦྲེང་ཆེ་དང་དེ་དང་གོ་དོན་ཉི་པའི་བྱམས་བཅེ་ལ་གོ་རྟོགས་དང་བཅི་མཐོང་གཏོང་ཟབ་འོན་པ་ཅིས་ཀྱང་དགོས། ཐུ་བྱ་འོན་ཅུང་ཅུང་རྣམས་ལ་ཁྲིད་པའི་སྐབས་སུ་གཅིག་བྱས་ན་བྱམས་བཅེ་ལ་དམིགས་གཏད་བྱ་རྒྱུ་རན་འཆོམ་ཆེ་བ་ཡོད་སྟེད་ཅིང་། སྟོབ་མ་རྣམས་འཕེལ་རྒྱས་འགྲོ་བ་ན་སྦྲེང་ཆེ་ལ་རྩིས་སུ་འདུག་རུང་བ་ཡིན།

བྱབ་ཁོངས།	སྦྱི་ཆོགས།	བྱབ་ཆ། གཞན་ལ་དམིགས་པའི་སྦྲེང་ཆེ།
རྒྱལ།	ཆོ་གོས།	
 གཞན་ལ་ དམིགས་པའི་སྦྲེང་ཆེ།	1	ཡུན་བྱབ་བྱས་རྒྱལ། སྐབས་དོན་ལ་གཞིགས་ཏེ་གཞན་གྱི་ཆོར་བ་དང་སེམས་སྤྱོད་ཤེས་པ། གནས་སྤངས་ལ་བསྐྱེད་ནས་གཞན་རྒྱུད་ཀྱི་ཆོར་བ་དང་ཁོ་ཆོད་ཡ་ལན་ལ་བསམ་ཤེས་བྱེད་པ་དང་། རང་དང་འདྲ་བར་གཞན་གྱི་རྒྱུད་ལ་འདྲ་དགོས་མཁོས་བསྐྱེད་པའི་ཆོར་བ་སྦྱ་ཆོགས་ཡོད་པ་ཤེས་པ། 2 བྱམས་པ་དང་སྦྲེང་ཆེར་བཅི་མཐོང་བྱས་ཏེ་རྒྱད་ལ་སྦྱེད་པ། བྱམས་པ་དང་སྦྲེང་ཆེའི་ཕན་ཡོན་ལ་རིན་ཐང་དུ་བཅིས་ནས་དེ་རྣམས་རང་གཤེས་ཀྱི་ཚུལ་དུ་སྤྱོད་བར་བྱེད་པ། 3 བཟང་པོའི་གོམས་གཤེས་གཞན་རྣམས་ལ་བཅི་མཐོང་བྱས་ཏེ་རྒྱད་ལ་སྦྱེད་པ། དགོངས་ཡངས་དང་། བརྗོད་པ། ཆོག་ཤེས། གཏོང་སེམས། ཁེངས་སྤྱོད་ལྟ་བུའི་བཟང་པོའི་གཤེས་ཀ་དང་སྦྱི་སྟོན་སེམས་སྤྱོད་གི་རིགས་ལ་རིན་ཐང་སྤྱོད་དེ་གོང་སྟེལ་གཏོང་བ།

གོང་དུ་ལུས་པ་བཞེན་སྟེང་མེ་ཁེ་གཞན་སྤྱད་བསྐྱེད་ལས་འབྲེལ་འདོད་ཀྱི་བསམ་བློ་དེ་ཡིན། ཚན་ཁག་མང་པོའི་ནང་ཉམས་ཞིབ་
བྱས་པའི་བྱུང་བ་དོན་ལྡན་ན། སྟེང་མེ་དང་སྤྱི་ཚོགས་ལ་ཕན་པའི་ལུས་ཚུལ་ཁག་སྟོབ་འཕྲིད་དང་རྒྱུད་སྟོང་ཐུབ་པ་དང་། དེ་དག་གིས་
ལུས་དང་། སེམས། སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བདེ་ཐང་། འཕྲོད་བསྟེན་བཅས་ལ་ཚད་འཇལ་ཐུབ་པའི་ཕན་ཐོགས་ཡོད་པ་བསྟན་ཡོད། མི་མང་
པོ་ཞིག་གིས་བྱམས་པ་དང་སྟེང་མེ་མིའི་འཚོ་གནས་ཀྱི་གཙོ་གནས་མ་ཡིན་པར་ལྟ་གི་ཡོད་ཀྱང་། བྱམས་པ་དང་སྟེང་མེ་མིའི་རྩ་བ་ནི་
མིའི་ལུས་ཀྱི་བྱུང་བ་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་ཞིབ་འཇུག་གིས་སྟོན་ཞིང་། དེ་ལས་ང་ཚོས་བསམ་བློ་ལས་ཀྱང་ཟབ་པའི་སྒྲོ་ནས་མིའི་
འཚོ་གནས་ལ་དེ་རྣམས་མེད་ཐབས་མེད་པ་དང་རང་ཆས་སུ་བྱུང་བ་གོ་བྱུང་། སྒྲོ་ལྟ་སྟེང་སྟོན་ཆགས་རིག་པ་བ་པ་རན་སི་ ཀྱི
མལ་གྱིས། བྱེད་ཡི་ཉེ་རིགས་དང་བྱ་གསོས་སེམས་ཅན་ཡོད་དོ་ཙམ་སྟེས་པའི་འོག་ཏུ་རང་ངོས་ནས་འཚོ་གནས་མ་ཐུབ་པས་དེ་
རྣམས་འཚོ་གསོན་ཐུབ་པ་ལ་མའི་བྱམས་སྟོང་ངེས་པར་དགོས་ཞེས་སྟོན་ཞིང་། མི་མ་ཡིན་པའི་སྟོན་ཆགས་མང་པོས་མཉམ་སྦྲེང་
གི་རྣམ་འགྱུར་སྟོན་པ་དང་། གཞན་ཕན་གྱི་བྱ་བ་སྐྱབ་པའི་དཔེ་མཚོན་མང་པོ་ཁོང་གིས་སྟོན་ཡོད།² མི་མེ་བའི་སེམས་ཅན་གྱི་ཉེ་
རིགས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ནང་ཡོད་པའི་གཞན་ཕན་གྱི་ཀྱན་སྟོང་ལ་བརྟེན་ནས་བྱས་གཞིའི་མཛུལ་འཆིང་ཞིག་བསྐྱུད་པ་དེས་སྐྱེད་དང་
ཚོགས་པ་གཉིས་ཀ་འཚོ་གནས་དང་དར་རྒྱས་འགྲོ་བར་རམ་འདེགས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། བྱེད་དང་མི་མེ་བའི་བྱ་གསོས་སེམས་ཅན་གྱི་
ཉེ་རིགས་ནང་། སྟེང་མེ་མིའི་འཚོ་གནས་ཀྱི་གནད་དོན་ཞིག་ཡིན་ཞིང་། གཅིག་བྱས་ན་ང་ཚོས་སྟེང་མེ་ལ་ལན་ཏེ་ཅང་བཟང་པོ་ཐོ་ཐོ་
ལུས་ཁམས་ཀྱི་ཚད་དུ་འང་ལ་ལན་སྟོང་པའི་རྒྱ་མཚན་འདི་ཡིན་གྱིང་།

འགྲོ་བ་མིའི་ནང་། བྱམས་པ་ཅེ་ལ་དགའ་མོས་ཀྱི་རྣམ་འགྱུར་དེ་སྤྱི་བྱ་རྒྱུ་དུས་ནས་མཛོན་གྱི་ཡོད། འཆར་འབྲེལ་སེམས་ཁམས་
རིག་པ་བ་རྣམས་ཀྱིས་བསྐྱབས་པའི་ཞིབ་འཇུག་རྣམས་ཀྱིས་རྒྱུད་ན་རྒྱ་བ་གསུམ་ཅུ་ལོན་པའི་བྱིས་པ་ཚོས་ཀྱང་སྤྱི་ཚོགས་རྒྱུ་
འགལ་གྱི་ཀྱན་སྟོང་སྟོན་མཁན་ལས་གཞན་ཕན་གྱི་ཀྱན་སྟོང་སྟོན་མཁན་ཚོར་དགའ་མོས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་སྟོན།³ དེ་ལྟའི་ཉམས་
ཞིབ་པའི་ཁོང་གྱི་ཀྱི་ཡི་མི་ ཏམ་ལེན་གྱིས། “ང་ཚོས་བྱིས་པ་རྣམས་རང་ཉིད་ཀྱི་འདོད་པ་ཁོ་ན་ལས་བསམ་རྒྱུ་མེད་པ་ལྟར་དུ་བཅི་
སྟེད་ཀྱང་། གོ་སྐབས་སྟོང་པའི་སྐབས་སུ་ལོ་ན་གཉིས་མ་ཟེན་པའི་བྱིས་པ་ཚོས་ཀྱང་གཏོང་སེམས་ཀྱི་རྣམ་འགྱུར་སྟོན་པ་དང་། ཁོང་
ཚོས་རང་གི་རལ་བ་གཞན་ལ་སྤྱད་དེ་མཉམ་སྦྲེང་བྱ་རྒྱུའི་འདོད་པ་ཡོད་པ་ང་ཚོས་ཤེས་རྟོགས་བྱུང་ཡོད། དེ་ལྟར་བྱེད་པས་ཁོང་
ཚོར་སྦྱིད་པོ་ཡོང་གི་ཡོད།”⁴

སྤྱད་རྒྱུ་ལས་བྱམས་པ་ཅེ་ལ་རིན་ཐང་བཅི་རྒྱ་རྒྱུ་ཤེས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ཞིག་ཏུ་སྤྱང་སྟེད་ནའང་། གཞི་ཅའི་དངོས་དོན་འདི་ལས་
ཀྱང་ཉེ་འགྲོ་རྒྱ་དེ་དགའ་མོ་ཞིག་མིན། དེ་ལྟར་བྱུང་ཆེ། ང་ཚོས་སོ་སོའི་རྒྱུད་དམ་གཞན་རྒྱུད་ཀྱི་སྟེང་མེའི་ལྟ་ཚུལ་ལ་རིན་ཐང་མི་
བཅི་བ་དང་། གཞན་གྱི་སྤྱད་རྒྱུ་ལ་སྟོང་པ་དང་ལེན་བྱེད་པའམ་ཡང་ན་སོ་སོའི་སྤྱད་རྒྱུ་ལ་བཅི་མེད་གཏོང་བ་ཡོང་གྱིང་།
སྟེང་མེ་དེ་སེམས་ཀྱི་སྤྱད་རྒྱུ་བརྒྱུད་དགོས་པའི་རིན་ཐང་ཞིག་ཡིན་པ་དེ་གོང་སྟེལ་གཏོང་བའི་སྒྲོ་ནས་སྟོབ་མ་རྣམས་ཀྱི་བྱམས་
པ་ཅེའི་བག་ཆགས་བརྟན་དུ་འགྲོ་བར་རོགས་བྱེད་ཐུག། ཁོ་ཚོའི་མཐའ་འཁོར་ན་ཡོད་མཁན་རྣམས་ཀྱིས་སྟེང་མེའི་བསམ་བློ་ལ་རིན་
ཐང་ཐོ་ཅུ་ལྟར་བ་དེའི་ཚོད་ཀྱིས་སྟོབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་གཞན་ལ་བྱམས་པ་ཅེའི་རྣམ་འགྱུར་སྟོན་རྒྱུར་མོས་པ་ཆེ་བ་ཡོང་རྒྱ་ཡིན། དེ་
བཞེན་དུ་གཞན་གྱིས་གནག་སེམས་ཀྱིས་བྱ་བ་རྩོམ་པ་མཐོང་སྐབས་སྟོབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་བྱེད་སྟངས་དེ་ནི་རང་གཞན་གཉིས་ཀར་

2 De Waal, Frans, Age of Empathy: Nature's Lessons for a Kinder Society, Broadway Books; (September 7, 2010).
3 Hamlin, J. K., & Wynn, K. (2011). "Young infants prefer prosocial to antisocial others." Cognitive development, 26(1), 30-39.
4 Goleman, A Force for Good, 51.

གཞོན་ལོ་ཅན་དུ་ངོས་བཟུང་ནས། ཁོང་ཚོས་དེ་ལ་བཟང་ཕྱོགས་ཀྱིས་བར་ཞུགས་སམ་ཡ་ལན་བྱེད་ཤས་ཆེ་བར་འགྱུར། ཡང་གཞན་གྱིས་བྱམས་བཅེའི་སྤྱོད་པ་བསྟེན་པ་མཐོང་ཆེ་སྤྱོད་པ་དེ་ལ་ཡི་རང་བྱས་ཏེ། གཞན་དེར་སེམས་ཤུགས་སྤེལ་བ་དང་། རྒྱུ་སྤྱོད་པ། བསྐྱུགས་པ་བརྟུན་པ་ཡོང་ཤས་ཆེ། འདིས་འཛིན་ཁང་དང་སློབ་གྲྭའི་རིག་གཞུང་ལ་འགྱུར་བ་དཔལ་གྱིས་གཏོང་བྱུག་སྤྱོད་པ་གསོའི་བསྐྱུག་གཞིའི་ནང་བྱམས་བཅེ་དང་སྤྱོད་ཆེ་གཉིས་པོ་བདེ་སྤྱོད་ཀྱི་མཐུན་ཁྱེན་གྱི་ཚུལ་དུ་ཐོག་མར་ངོ་སྤྱོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེ་ཡང་གསལ་བར་བརྟུན་ན་མི་སྲུང་གཞན་གྱིས་རང་ལ་སྤུག་རྩལ་ཅིག་བྱས་ན་བསམ་པ་མེད་པར་བྱམས་བཅེ་དང་སྤྱོད་ཆེ་བྱང་ན་སྤུངས་པའི་འདོད་པ་ཡོད་མཁན་ཤིང་སྤུངས་པའི་ཉེ་མས་རྩེའི་བདེ་སྤྱོད་ལ་ཕན་ཐོགས་ཆེ་བ་བྱེད་པས་སོ་སྤུངས་པའི་ངེས་ཤེས་སྤྱོད་པའི་སྤྱོད་པ་ངོ་སྤྱོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེ་ཡང་ལག་ལེན་ངོ་མཉམ་ཐོག་འཛིན་གྲུའི་གྲོས་མཐུན་ཡིག་ཆ་བེད་སྤྱོད་བྱེད་པའི་སྤྱོད་པ་འདི་ལ་འཇུག་པ་སྟེ། སྤྱོད་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཕན་ཚུན་གཅིག་གིས་གཅིག་ལ་བྱམས་བཅེ་བྱ་རྒྱུའི་ཁས་ལེན་བྱེད་པ་དེ་ཉིད་ཀྱིས་སྐར་དང་ཆོགས་པ་གཉིས་ཀའི་བདེ་ཐབས་ལ་ཕན་ཐོགས་བྱེད་ཚུལ་ལ་འཆོལ་ཞིབ་བྱེད་པ་རེད།

བྱམས་པ་དང་སྤྱོད་ཆེ་ལ་བཅེ་མཐོང་བྱ་རྒྱུ་དེས་བརྟུན་གཞི་གསུམ་པ་བཟང་པོའི་གོམས་གཤེས་གཞན་རྣམས་ལ་བཅེ་མཐོང་བྱས་ཏེ་རྒྱུད་ལ་སྤྱོད་པ་ཞེས་པ་དེར་རྒྱུ་སྤྱོད་བྱེད། དེ་འདྲའི་བཟང་པོའི་སྤྱོད་པའི་ཁྱོད་ཅིན་གཞོ་དང་། དགོངས་ཡངས། ཆོག་ཤེས། ཁྱེད་སྤྱོད་པ། བཟོད་བསྐྱུག་སོགས་གཏོགས་ཡོད། བཟང་པོའི་སྤྱོད་པ་གཞན་ཞེས་བརྟུན་པ་དེ་གསལ་བོ་དེ་ཅམ་མེད་པ་ལྟ་བུར་སྤང་ཡང་། བརྟུན་གཞི་དེ་ཆེད་མངགས་གྲུ་ཡངས་པོར་བཞག་པ་ཡིན་ཏེ། མིང་འདོགས་རྒྱུད་པའི་བཟང་པོའི་སྤྱོད་པ་མང་པོའི་ཁྱོད་པས་སྤྱོད་པ་སྤུག་དང་། དགོ་ཆུ། སྤྱོད་པ་བཅས་ཀྱིས་གང་ལ་ངོ་ནན་དང་རྒྱུད་སྤྱོད་བྱེད་འདོད་པ་དེ་ལྟར་དུ་བྱེད་ཐུབ་པའི་ཆེད་དུ་ཡིན།

བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་རང་གཤེས་འདི་ཐམས་ཅད་ལ་ཐུན་མོང་དུ་གྱུར་པ་ནི་དེ་ཐམས་ཅད་སྤྱོད་པའི་མི་ཆེ་དང་བདེ་སྤྱོད་ལ་ཕན་པའི་ནང་གི་ཡོན་ཏན་ཡིན་པ་ལས་ཕྱི་རྒྱུ་དངོས་སམ་གྲུབ་འབྲས་ཤིག་མིན། མི་གཞན་ལ་རིན་ཐང་དུ་བཅེ་བ་དང་གཞན་གྱིས་རང་ཉིད་ཀྱི་མི་ཆེ་རི་ལྟར་སྤུག་ཏུ་བཀྲུང་ཡོད་པའི་ཚུལ་ལ་ཡི་རང་བྱེད་པ་བཅས་ལ་ངོ་ནན་བྱ་རྒྱུ་དེ་དང་། རང་གིས་རང་ལ་ཆེ་བསྟོད་དང་རྒྱུ་དངོས་པོས་སྤུགས་ཀྱི་བདེ་སྤྱོད་སྤུན་པ་དང་འཆོམ་པ་བསྟེར་བ་འདོད་པའི་བསམ་སྤྱོད་གཉིས་འགལ་རྒྱུར་གྱུར་ཡོད། སྤྱོད་པ་ཆོར་ནང་སེམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་འདི་དག་རྒྱུ་དངོས་པོ་དང་ཕྱི་རྒྱུ་འབྲས་ལས་གལ་མ་ཆེ་ན་འདྲ་གལ་ཆེ་རྒྱུར་མཉམ་པ་ཡིན་པའི་ངོས་འཛིན་སྤྱོད་རྒྱུ་རོགས་རམ་བྱ་རྒྱུ་གལ་ཆེན་པོ་ཡིན། རྒྱུ་དངོས་པོའི་བདེ་ཐབས་ལ་བརྟུན་པའི་མི་ཆེ་ལ་དམིགས་པའི་འཆོམ་པ་དེ་ཆེད་གཞི་གཅིག་ནས་འཁོད་སྤྱོད་པས་པོར་འགྱུར་བ་ཉམས་ཞིབ་ཀྱིས་བསྟེན་ཀྱི་ཡོད་ནའང་། བྱིས་པ་དང་། གཞོན་ནུ། དར་མ་བཅས་ཀྱི་བདེ་སྤྱོད་དང་ཅིན་གཞོའི་བསམ་པའི་བར་འབྲེལ་བ་ཤུགས་ཆེན་པོ་ཡོད། ཅིན་གཞོའི་བསམ་པ་དང་མི་ཆེ་ལ་འཆོམ་པ་ཐབས་པ་རྟེན་པ་གཉིས་དབར་འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་ཅམ་དུ་མ་ཟད། གང་ཐོབ་པའི་ཁེ་ཕན་ལ་ཡི་རང་གི་བསམ་པ་སྤྱོད་པ་དེས་སྤྱོད་ཆོགས་ལ་ཕན་པའི་སྤྱོད་པ་མ་གོང་སྤེལ་གཏོང་གི་ཡོད།⁵ བྱམས་བཅེ་དང་ཅིན་གཞོའི་བསམ་པ་ལ་དམིགས་པའི་ཡི་རང་གི་བསམ་པ་དེ་ནི་སྤྱོད་ཆོགས་རྩ་ལམ་དང་། ཆོང་གི་བྱུང་བསྐྱུགས། དངོས་ཡོད་བརྟུན་འཕྲིན། དེ་མིན་གྱི་བརྒྱུད་ལམ་གཞན་གྱིས་བསྐྱུགས་པའི་དངོས་པོ་གཙོ་ཞུགས་ཀྱི་བརྟུན་འཕྲིན་རྣམས་ཀྱི་གཉེན་པོ་སྤྱོད་པ་ལྟར་དུ་འགྱུར་བྱུག།

ལག་ལེན་གྱི་ཆ་ནས་བཤད་ན། ཅིན་གཞོ་དང་དགོངས་ཡངས་ཀྱི་བསམ་པ་འདྲན་པར་བྱེད་པའི་གཞན་གྱི་བྱམས་བཅེ་ལ་དམིགས་

པའི་ཡི་རང་སྐྱེད་ཐུབ་པ་ལ་རྟོག་དཔྱད་ལ་འཇུག་དགོས་པས་བྱམ་ཆ་འདིའི་ནང་རྟོག་དཔྱད་ལ་འཇུག་པ་དེ་ཚུད་ཡོད། བྱམས་བརྟེན་བརྟེན་མཐོང་བྱེད་པ་ཞེས་པའི་བརྟེན་གཞི་དེའི་བརྟེན་ནས། སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་སོ་སོའི་བདེ་ཐང་དེ་གཞན་གྱི་བྱ་སྐྱོད་ལ་བརྟེན་ཚུལ་ཐང་ཞིབ་འཆོལ་བྱེད་ཐུབ། སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་རང་ལ་པན་ཐོགས་པའི་ཆེད་དུ་གཞན་མང་པོས་བྱ་སྐྱོད་རི་ལྟར་རྩོམ་པ་ལ་ངེས་ཤེས་རྟེན་པ་ན་ཡི་རང་གི་བསམ་པ་ཐབ་ཏུ་འགྲོ་གི་ཡོད། སློབ་སྐྱེད་རིགས་གཅིག་གིས་ཡི་རང་ཐུབ་པར་པན་ཞིང་། སློབ་སྐྱོད་བྱེད་པ་དང་ངེས་ཤེས་དེ་དག་གཉིད་ཐབ་ཏུ་གཉོང་བས་གཞན་ལ་བརྟེན་མཐོང་བྱེད་པ་རྒྱ་སྐྱེད་གཉོང་ཐུབ། ལག་ལེན་གྱི་འཇུག་པ་ཉ་ཅང་གི་རྒྱ་ཆེན་སོ་དང་ཐབ་མོའི་རོ་བོར་འགྱུར་བྱུང་བ་འདི་ལས་དྲིན་གཞོའི་བསམ་པ་རྣམས་མ་དང་ཡུན་ཐུབ་ཅིག་སྐྱེ་ཐུབ་ཅིང་། འདིས་གཞན་དང་ལྟན་དུ་མཛའ་འབྲེལ་དང་མ་ཐུད་ཁ་སྟོབས་ལྡན་ཞིག་འབྱུང་ཐུབ། དཔེར་ན། གཞན་གྱིས་རང་ལ་པན་འདོགས་འདོད་ཀྱི་ཀུན་སྒྲོང་འཆང་མེན་ལ་མ་སྟོས་པར་གཞན་ལས་རང་ལ་ཁེ་པན་གང་ཐོབ་པ་ལ་དྲིན་གཞོའི་བསམ་པ་སྐྱེ་ཐུབ་པའི་ངེས་ཤེས་སློབ་པའི་རྒྱུད་ལ་སྐྱེ་བ་ལྟ་བུ་ཡིན།

གཞན་ལ་དམིགས་པའི་ཡི་རང་གི་བསམ་པ་དེ་གཞན་གྱིས་གང་བྱས་པ་ལ་སྐྱེད་པ་ཅན་དུ་མ་ཐང་གང་མ་བྱེད་པ་ལ་དམིགས་ཏེ་སྐྱེད་པའང་ཡོད་པ་སྟེ། དཔེར་ན་གཞན་གྱིས་སྒྲོམ་སེམས་བསྟེན་པ་ལྟ་བུ་རེད། ཐབས་ལམ་འདི་བརྟེན་ནས་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་གཞན་གྱིས་གཞོད་འཆེ་མ་བྱེད་པ་དང་། སུན་གཅོར་མ་བཟོས་པ། མས་སྒྲོམ་མ་བཟང་བའི་སྐབས་དེ་དག་ལ་ཡི་རང་བྱ་རྒྱ་ཤེས་ཐུབ། གཞན་གྱིས་རང་ལས་རྒྱ་མ་མ་བརྒྱས་པ་དང་། གཞོད་མ་སྐྱེལ་བ། ཡང་ན་དམའ་འབེབས་མ་བྱས་པ་དེ་ནི་ཡི་རང་གི་རྒྱ་ཡིན་ཏེ། དེ་ལྟར་མི་ཆང་མས་ཀུན་སྐྱོད་དེ་ལྟར་དུ་བསྟེན་ན་གཞོད་དོགས་ཀྱིས་འདིགས་པ་དང་། རྒྱུད་གསུམ་ཀྱིས་འདིགས་སྤང་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཆད་མཐོ་པའི་རིམ་པར་བཤད་ན། གཞན་གྱིས་འཆེ་བའི་ལས་སུ་ཞུགས་ནའང་དེ་དག་ལས་ཐོབ་ཐུབ་པའི་ཁེ་པན་ལ་དམིགས་ནས་ཡི་རང་བྱ་རྒྱ་སློབ་མ་ཆོས་རིམ་གྱིས་སྐྱོང་ཐུབ་པ་ཡིན། ཉེས་བྱེད་ལ་ཆག་ཡང་མི་གཉོང་བའི་རང་ནས་ལྟ་ཚུལ་གསར་པ་ཞིག་བརྒྱུད་ཐུབ་པའི་ནུས་པ་དེ་ཁོང་ཁོང་དང་། འཁོན་འཛིན། ཞེ་སྤང་སོགས་སེམས་ནང་ཉར་མ་སྒྲོད་པ་མར་གཉོང་བའི་ཐབས་ཚུལ་སྟོབས་ཆེན་ཞིག་ཡིན། དཀའ་ཆེགས་དང་འཕྲད་ཀྱང་རང་གི་ལྟ་ཚུལ་བརྒྱུར་ནས་མི་ཆེ་སྐྱེད་པ་དང་དོན་དང་ལྡན་པ་སྐྱེལ་མཁན་རྣམས་ལ་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་མིག་དཔེར་བརྒྱུད་ནས་ཉམས་ཞིབ་བྱེད་ཐུབ།

སོ་སོ་རང་ཉིད་ཀྱི་བདེ་སྐྱེད་དང་བདེ་ཐང་དེ་འགྲོགས་འདྲིས་མེད་པའི་མི་ཐེ་བའི་གཞན་གྱི་བྱམས་བརྟེན་ལས་གངས་ལས་འདས་པ་ཞིག་ལ་རག་ལུས་པ་ལ་བསམ་གཞིག་བྱེད་པའི་སྒྲོན་ས་གཞན་ལ་དམིགས་པའི་ཡི་རང་གི་བསམ་པ་རྒྱ་སྐྱེད་ཐུབ། ཡི་རང་གི་བསམ་པ་འདིས་དྲིན་གཞོའི་བསམ་པ་འདེན་ལ། དེ་ནས་དེས་མཉམ་སྦྲེང་གི་བསམ་པ་(སྟེ་གཞན་གྱི་སེམས་སྦྲེང་གི་གནས་བབས་ངོས་བརྒྱུད་ནས་དེ་ཆར་ཐུབ་པ་)དེ་མཉམ་སྦྲེང་སེམས་འཁུར་གྱི་རིམ་པར་འདེན་པས་གཞན་གྱི་སྤྱད་བསྐྱེད་དང་བདེ་ཐབས་ལ་སྐྱེར་གྱི་ཚུལ་དུ་གཅེས་སྦྲེང་བྱེད་ཀྱང་། གཅེས་སྦྲེང་དེས་རང་ལ་དཀའ་སྤྱད་མི་སྟེར་བ་ཡིན། རང་གཅེས་འཛིན་གྱི་ཉེས་དམིགས་དང་གཞན་ལ་གཅེས་འཛིན་གྱི་ཁེ་པན་བསམ་པའི་སྒྲོན་ས་དེ་ལ་རྒྱུ་ཆེན་བྱེད་ཐུབ། འདིའང་སློབ་སྤྱད་སྐྱེར་གྱི་རིམ་པའི་ཐོག་ནས་སམ་སྟེ་ཁག་དང་གང་ཐག་པན་ཚུན་ལ་རྒྱ་སྐྱེད་ཀྱང་གཉོང་ཐུབ། དེར་མ་ཐང་སློབ་སྤྱད་ཆོས་སྐྱེར་གྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ནང་བྱས་པ་ལྟར། འདིར་ཡང་སོ་སོའི་དགོས་མཐོ་ཐེ་བའི་གཞི་རྒྱ་ཆེ་སའི་སྐབས་འབྲེལ་དང་འབྱུར་ནས་གཞན་གྱི་སེམས་སྦྲེང་གི་གནས་བབས་ངོས་བརྒྱུད་ཐུབ་པ་རེད།

མཉམ་སྦྲེང་ཞེས་པ་དགའ་སྐྱོ་གཉིས་པོ་ཐེ་བའི་གཞན་གྱི་སྦྲེང་བ་རྣམས་ངོས་བརྒྱུད་པ་དང་དེ་ལ་ཆོར་བ་སྐྱེན་སོ་བྱེད་པའི་ནུས་པ་

ལ་གོ་དགོས། སྤྱིར་བཏང་ནས་རང་སྤྲེའི་མི་རྣམས་ལ་འདི་བསྐྱབ་རྒྱ་ལས་སྤོས་སུ་ཡོད་དེ། རང་སྤྲེའེས་པ་རང་ཉིད་ཀྱིས་གྲོགས་པོ་དང་དགའ་ཉེ་གང་རུང་བལྟ་སའི་མི་རྣམས་སམ། ཡང་ན་ཆོས་ལུགས་གཅིག་པ་ཡིན་པའམ། ཆབ་སྲིད་ཆོགས་པ་གཅིག་པ་ཡིན་པ། ཐན་ཅེད་འཕྲན་རུ་ཁག་ཅིག་གི་རྒྱུ་ལྟར་བ་གཅིག་པ་ཡིན་པ་སོགས་སྤང་མོང་གི་ངོ་བོ་གཅིག་གྱུར་གྱི་མི་རྣམས་ལ་གོ་བ་ཡིན། ཨེ་མོ་རི་གཙུག་ལག་སློབ་གྲུའི་སློབ་ལྗན་སྤྲེའི་སློབ་ཆགས་རིག་པ་སྤྱི་བ་སྤྱོད་རན་ངེ་རྟེ་ཐལ་གྱིས་རྟོགས་ཞིབ་བྱས་པ་ལྟར་ན། “མཉམ་སྦྲུང་གི་བསམ་སློབ་འཇུག་སློབ་དོན་ལོ་ནི་ངོ་བོ་གཅིག་གྱུར་གྱི་ལྷ་ཚུལ་དེ་ཡིན།” ཞེས་གསུངས་ཡོད། རང་གི་དགའ་ཉེ་ཆོར་ཡག་སོ་བྱུང་ན་རང་ལ་བདེ་བ་འབྱུང་བ་དང་། དེ་དག་ལ་དཀའ་ངལ་འཕྲད་སྐབས་བཟོད་མ་སྟབ་པ་ཡོང་གི་ཡོད། འོགས་གཞན་ཞིག་ནས་རང་གིས་ངོ་མི་ཤེས་པ་ཆོའི་དཀའ་ངལ་མཐོང་སྐབས་སྤང་མེད་ཀྱི་ཆོར་བ་ཡོང་བ་དང་། རང་ལ་གཞོན་པ་བྱེད་མཁན་དང་བསུན་གཅེར་བྱེད་སོ་ཆོར་སྟག་བསུལ་དང་མ་འགྲིག་པ་བྱུང་ན་འགྲིག་སོང་བསམ་པ་དང་། ཐན་དགའ་བའི་ཆོར་བ་ཡོང་གི་ཡོད། དེ་བས་འཕྲལ་དུ་རང་ངོས་ནས་མཉམ་སྦྲུང་བྱེད་མི་སྟབ་སའི་མི་ཐེ་བའི་རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་རང་གིས་ངོས་འཛིན་ནམ་བཅི་འཛིན་བྱེད་སྤངས་འདི་རྒྱ་སྤྲེད་བྱེད་སྟབ་ན་ཐན་པའི་ཆ་མང་པོ་ཡོད།

ལོ་ངོ་བརྒྱ་ཕྲག་གཉིས་ལྷག་གི་སྔོན་དུ་ལྷ་སྟབ་སྤྱི་བ་ཨེ་རྟེ་མ་ སེ་མི་ཐལ་པས་གཞན་ལ་མཉམ་སྦྲུང་གི་བསམ་པ་སླེབས་པར་རང་ཉིད་གཞན་གྱི་གོ་སར་ཡོད་པ་ཡིད་ལ་བྱེད་དགོས་པ་དང་། ཚུལ་དེ་ལྟར་དུ་གཞན་གྱི་ཆོར་བ་གང་འདྲ་ཡོད་པ་རྟོགས་པ་དང་སྦྲུང་སྟབ་པ་ཡོང་སྤྲེད་ཅེས་གསུངས་ཡོད། གཞན་གྱི་ལྷ་ཚུལ་བཟུང་བ་ནས་བཟུང་མཉམ་སྦྲུང་གི་བསམ་པ་འགོ་བཙུགས་པ་ཡིན་ཞིང་། ལྷ་ཚུལ་བཟུང་རྒྱ་དེ་སྤྱོད་མོ་ནས་སྤྱི་ཆོགས་ཁོང་བྱ་བ་འཕྲས་ཆང་དུ་སྐྱབ་པར་མེད་ཐབས་མེད་པ་ཡིན་པ་དང་།⁶ གཞན་ལ་ཐན་སོགས་ཀྱི་ཀྱན་སྦྱོང་གྱི་སྤྲོད་པོ་ཡིན་པའི་ངོས་འཛིན་ཐོབ་ཡོད།⁷ གལ་ཆེ་བ་ཞིག་ལ་སློབ་གྲུའི་ཁོར་ལུག་ནང་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་ཉེ་རིང་མེད་པ་བཟོ་བའི་ཐབས་བྱས་ཀྱིས་ཐན་ཞིག་ནི་མཉམ་སྦྲུང་གི་ལྷ་ཚུལ་སྤེལ་རྒྱ་དེ་ཡིན་ལ། གཞན་གྱི་ལྷ་ཚུལ་ལེན་པའི་ཀྱས་པ་དེ་ཉིད་མཉམ་སྦྲུང་གྱི་བག་ཆགས་དང་དངོས་སུ་སྤྲོས་འབྲེལ་ཡོད་པ་རྟེན་རྟེན་གྱུར་ཡོད།⁸ སློབ་གྲུའི་ན་ཆོད་ཀྱི་སྤྱ་གྲུ་གང་གིས་གཞན་ལ་མཉམ་སྦྲུང་བྱེད་སྟབ་པ་དེས་ཁོ་གཏུམ་དང་བརྟམས་བཅོས་ཀྱི་ལས་ལ་ཞུགས་ཡག་ཏུ་ཅང་ཉུང་ཞིང་། ཁོང་ཆོས་སྤྱི་ཡོངས་ནས་སྤྱི་ཆོགས་ལ་ཐན་པའི་སྦྱོང་ལམ་ལུགས་ཆེ་བ་སྤོན་གྱི་ཡོད། སྤྱི་ཡོངས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཞུས་ན་ཁོང་ཆོས་གཞན་ལ་སྟབ་ཆོད་གཏོང་བ་མཐོང་ཆེ་བཞག་འགོག་བྱེད་པ་དང་།⁹ གཞོན་རྒྱུད་སྐབས་སུ་ཉེས་སྦྱོང་ལ་འཇུག་པ་ཉུང་བ་ཡོད། ཉེ་བའི་དུས་སུ་དབང་ཅའི་ཆན་རིག་པ་དང་སྤྱི་ཆོགས་ཆན་རིག་པ་རྣམས་ཀྱིས་བསྐྱབས་པའི་ཉམས་ཞིབ་ཀྱིས་མཉམ་སྦྲུང་གི་ཆོར་བ་སྤྱི་བ་དེས་སྤྲོད་རྗེའི་བྱ་སྦྱོང་སྤེལ་བར་ཐན་སོགས་ཡོད་པའི་ལྷ་ཚུལ་ལ་རྒྱུ་སྤྲེད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།¹⁰

འོན་ཀྱང་སྤྲོད་རྗེ་ལ་ཐད་ཀར་མི་ཐན་པར་སྤང་བའི་མཉམ་སྦྲུང་གི་ཆ་དེ་འདྲའང་ཡོད། སེམས་ཁམས་རིག་པ་བ་སྟོལ་སྟུ་ལུམ་གྱིས།
 <མཉམ་སྦྲུང་ལས་བསྐྱོག་པ། རྒྱ་མཆན་ལྡན་པའི་སྤྲོད་རྗེའི་སྟབ་པ།> (Against Empathy: The Case for Rational Compas-

6 Davis, M. H. (1983). Measuring individual differences in empathy: Evidence for a multidimensional approach. *Journal of Personality and Social Psychology*, 44, 113-126.
 7 Oswald, Patricia A., "The Effects of Cognitive and Affective Perspective Taking on Empathic Concern and Altruistic Helping." *The Journal of Social Psychology*, Vol. 136, Iss. 5, 1996
 8 Johnson, David W., "Cooperativeness and Social Perspective Taking." *Journal of Personality and Social Psychology*. 1975, Vol. 31, No~ 2, 241-244.
 9 Eisenberg, Nancy, Spinrad, Tracy L., Morris, Amanda. "Empathy Related Responding in Children." *Handbook of Moral Development*, ed. Killen, Melanie, Smetana, Judith G., Psychology Press, 2013. p.190-191.
 10 Chandler, Michael J., "Egocentrism and antisocial behavior: The assessment and training of social perspective-taking skills." *Developmental Psychology*, Vol 9(3), Nov 1973, 326-332.

sion)¹¹ ཞེས་པའི་དེ་བ་ནང་སྐྱབ་པ་བཞིན། བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་ལྟ་སྟེགས་ནས་བསམ་གཞིག་བྱས་ན་མཉམ་སྤྱོད་གི་བསམ་པ་ནི་རྒྱ་
མཁོ་མེད་པ་དང་རྟོག་བླ་ཆ་པོ་ཞིག་ཡིན།¹² གང་ཟག་གཅིག་གས་དུང་འགྲོ་གཅིག་སྤྱུག་བསྐྱེད་གིས་མཉམ་བའི་ཆེ་མཉམ་སྤྱོད་
གི་རྣམ་འགྱུར་དེ་ཤུགས་ཆེ་ཤོས་མངོན་ཞིང་། དེ་གང་ཟག་གཉིས་སམ་དེ་ལས་མང་བར་རྒྱ་སྤྱོད་གཏོང་སྐབས། མཉམ་སྤྱོད་གི་རྣམ་
འགྱུར་འཕེལ་རྒྱུ་འི་ཆ་བ་ཏུ་ཉམས་འགྲོ་གི་ཡོད། མ་ཟད་དེ་འདྲའི་མཉམ་སྤྱོད་དེ་ཆོགས་སྡེ་གཅིག་གི་ཆོགས་མིའི་ཁྲོད་སྤྱུགས་རིས་
ཅན་ཞིག་ཆགས་ཉན་ཡོད།”

མཉམ་སྤྱོད་གི་བསམ་པ་དེ་སྤྱུགས་སྤྱང་མེད་པར་གཅིག་འགྱུར་གྱི་ངང་ནས་རྒྱ་སྤྱོད་བྱེད་པ་དང་། དེ་ལ་རང་ཉིད་སྤངས་འཛིན་དང་
རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་རྗེས་རྒྱ་བ་སྤྱོད་བྱེད་དེ་མཉམ་སྤྱོད་སེམས་དུབ་མ་བྱུང་བའི་སྐབས་སུ་དེས་གཞན་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་
རྗེའི་འཛིན་ཅལ་འདི་ལ་གནད་སྤོང་གི་པན་བ་སྐྱབ་པ་རེད། གཞན་རྣམས་ཀྱང་རང་དང་འབྲེལ་བར་ངོས་འཛིན་བྱ་རྒྱུ་དེ་མི་གང་མང་
དང་ཐ་ན་ཟད་དེ་ཐ་དད་དུ་སྤང་བའི་མི་རྣམས་ལ་འང་ལ་རྒྱ་སྤྱོད་གཏོང་རྒྱུར་འབད་བཅོན་བྱེད་པས། མཉམ་སྤྱོད་གི་བསམ་པ་ཆ་མི་
སྟོམས་པ་དང་ཆད་ཅན་དུ་བསྐྱར་བའི་རང་སྡེ་/གཞན་སྡེའི་དབྱེ་བ་རྣོ་པོ་དེ་རྗེ་ཞན་དུ་གཏོང་བྱས།¹³ དེར་མ་ཟད་སྤྱོད་གཞི་འདིའི་
གཤམ་དུ་ཞིབ་འཆོལ་བྱས་པའི་མ་ལག་གི་ལྟ་ཚུལ་གྱིས་གཞན་རྒྱ་མཁོ་དུ་བྱེད་པའི་ལྟ་ཚུལ་དང་ཤུགས་གྱི་བསམ་སྟོན་གཏོང་རྒྱུ་
ང་ཆོའི་སྟོན་སྟེས་ཀྱི་བྱས་པ་སྟོབས་ཆེ་བྱ་གཏོང་གི་ཡོད། སེམས་ཁམས་རིག་པ་བ་ཁ་ཤས་ཀྱིས་བཤད་པ་ལྟར་ན། གཞན་གྱི་ལྟ་
ཚུལ་ལེན་སྤངས་སྤྱོད་པ་འདིས་མཉམ་སྤྱོད་ངལ་དུབ་འབྲེལ་བར་བྱེད་པའི་སེམས་སྤྱོད་གི་སྟོན་གཅིག་གྱུར་དུ་རྒྱ་བའི་ངོས་འཛིན་
ཆེ་བྱས་པའི་རིགས་སྟོན་པ་དང་། ཟུག་རྩས་མཉམ་བའི་མི་ལ་གཡོལ་ཐབས་བྱ་རྒྱུ་སྟོན་པའི་སྟོན་བྱེད།¹⁴ མཉམ་སྤྱོད་ངལ་དུབ་
ནང་ཚུད་པའི་མི་དེས་གཞན་གྱི་སྤྱུག་བསྐྱེད་མཐོང་བ་ན་མི་དེ་ལ་གཅིས་སྤྱོད་གི་བསམ་པས་ལས་ལ་ཞུགས་པ་མ་ཡིན་པར་རང་
ཉིད་ཀྱི་ངལ་དུབ་སེལ་བྱེད་ཞུགས་པ་ཡོང་གི་ཡོད། དེ་ཉིད་མཉམ་སྤྱོད་སེམས་འཁུར་དང་སྤྱོད་རྗེ་ལས་ལོགས་སུ་གནས་པ་ཡིན་ཏེ་
དེ་ཉིད་གཞན་ལ་སྤྱུགས་རྒྱུ་འི་ཆ་བ་ཏུ་རང་ལ་སྤྱུགས་པ་ཡིན་པའི་བྱེད་འོ།

གཞན་རྒྱ་མཁོ་དུ་བྱེད་པའི་ལྟ་ཚུལ་དེ་ཆང་མར་རྒྱ་སྤྱོད་བྱབ་པ་བྱ་རྒྱུ་དེ་ནི། སྟོབ་ལྷ་དང་ཆོགས་པ་གང་ལྟར་ཡང་། དེ་ཁོངས་
ཀྱི་འབྲེལ་ལམ་སྟོན་ཆོགས་གཅིས་ཉར་བྱ་རྒྱུ་དང་དེ་དག་ལམ་སྟོང་ཆེན་པོས་སྟེ་ཁྲིད་བྱ་རྒྱུར་གལ་འགངས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ་ཞིག་ཡིན།
འཆར་འཕེལ་སེམས་ཁམས་རིག་པ་བ་ཁེ་རོ་ལེན་ སར་ནི་ཡིས། སྟོབ་གཉེར་གྱི་ཁོར་ཡུག་ཁྲོད་ལམ་སྟོང་ཡོང་བར་གནས་སྤངས་
དང་རྣམ་འགྱུར་གཞི་ལ་བཞག་ནས་གཞན་གྱི་སེམས་སྤྱོད་ཤེས་རྟོགས་དང་རྣམ་འབྱེད་ཀྱི་ཅལ་ཅིས་ཀྱང་ལྟོས་ཞེས་གསུངས་
ཡོད།¹⁵ སྤྱི་ཆོགས་ཁྲོད་མཐའ་གཅིག་ཏུ་སྤྱུགས་ཞེན་བྱེད་པའི་བསམ་སྟོན་ཤུགས་ཆེ་བྱ་འགྲོ་སྐབས་སྟོབ་སྤྱུག་ཆོར་དེའི་སྟོན་རྣམས་
ངོ་སྤྱོད་བྱེད་དགོས། ཁོང་གི་བརྗོད་གཞི་ཁག་གི་སྐབས་ཞིབ་འཆོལ་བྱས་པ་ལྟར། གཞི་ཅའི་འདྲ་ཆོས་ཀྱི་སྟོན་ནས་གཞན་ལ་འབྲེལ་
བ་བྱ་རྒྱུའི་བྱས་པ་དང་བྱུང་འབྲེལ་བྱེད་སྐབས། སྤྱུགས་རིས་ཀྱིས་སྤྱོད་ཤུགས་རྒྱུད་བའི་བཅོས་མིན་གྱི་མཉམ་སྤྱོད་བྱེད་པ་

11 Voir par exemple, les travaux de Tania Singer et Claus Lamm : « The social neuroscience of empathy. » The Year in Cognitive Neuroscience 2009, Ann. N.Y. Acad. Sci. 1156 : 51696 (2009).
12 Bloom, Paul. Against Empathy: The Case for Rational Compassion. Ecco, 2016.
13 Galinsky, Adam D., Moskowitz, Gordon B., “Perspective-Taking: Decreasing Stereotype Expression, Stereotype Accessibility, and In-Group Favoritism.” Journal of Personality and Social Psychology. 2000, Vol. 78, No. 4, 708-724.
14 Decety, Jean, an Lamm, Claus. “Human Empathy through the Lens of Neuroscience.” The Scientific World Journal. 2006, 6, 1146-1163.
15 Saarni, Carolyn. “The development of emotional competence: Pathways for helping children to become emotionally intelligent.” Educating people to be emotionally intelligent (2007): 15-35.

ཁུས་པ་ཡོང་ཐུབ།

མདོར་ན། གཞན་ལ་མཉམ་སྲུང་གི་སློན་ལྟུང་ལྟུང་གི་ཁྱེད་པའི་ཁྱེད་གཞན་ཡོད་པར་ཆོར་བ་རྒྱུ་པོ་དང་། དེ་དག་གི་ལྷན་སྟེན་ལྟུང་ལྟུང་ཁུས་པ། གཞན་གྱི་ལྷ་ཆུ་ལ་དང་གནས་སྐྱེད་སྐྱེད་པར་འབད་བཅོམ་གྱི་ཁྱེད་པའི་འདུན་པ་བཅས་ཆུང་ཡོད། དགོ་ཆུ་ཆོས་འདི་ནི་ཁོང་ཆོས་སྐྱེད་ཡིག་པེད་སློང་གྱི་ཁྱེད་ཆུ་ལ་གྱི་ཐོག་ནས་འགོ་འཇུག་པར་ཆོག །སྤྱ་གུ་དེར་མིང་འདོགས་འདྲ་བྱས་འདུག་གམ། དཔེར་ན། མོ་རང་ཤེས་ཅན་རེད། ཁོ་དབང་ཡོད་ཆ་པོ་ཡོད་རེད་ཟེར་བ་དང་། ཡང་ན། སློང་པ་ཉིད་ཅོས་བཟུང་བའི་ཐོག་ནས། དཔེར་ན། དེ་ལས་ཆེར་རང་འདོད་ཅན་གྱི་ལས་ཀར་བཅི་བ་དང་། ཡང་ན་དེ་དབང་ཡོད་ཆ་པའི་བྱ་བར་རེད་ཟེར་བ་ལྟ་བུ། ལྷ་སྐྱེད་པའི་ལྷ་མོ་སློན་པ་བྱ་སློང་དཔེ་རྒྱུ་གྱི་ཆོར་བ་རྟོགས་པར་བྱ་རྒྱུ་དང་དེ་ནས་གོ་རྟོགས་དེ་སྤྱ་གུ་དེ་དང་སློབ་སྤྲུག་གཞན་ཆོར་སྤེལ་རྒྱུར་འབད་བཅོམ་གྱི་ཐུབ། སློབ་སྤྲུག་ཆོར་འདི་ལྷ་རྩེ་དཔེ་སློབ་རྒྱ་གལ་ཆེ། གང་ཡིན་ཟེར་ན། ཁོང་ཆོས་ལས་དང་གྱི་པའི་དབང་གྱི་ཁྱེད་པར་རོས་འཛིན་ཐུབ་ནས། བསམ་སློབ་གཏོང་སྐྱེད་པའི་འཛུང་སྤྱོད་པའི་གོ་སྐབས་བསྐྱེད་ཏེ། འགྱུར་བའི་ཁ་སྤྲོགས་ལ་ཕན་ཐོགས་ཆེན་པོ་བྱེད། དེ་བཞིན་སྤྱ་གུ་དེས་བསམ་བཅེའམ་བཟང་པོའི་སློང་པ་གཞན་བྱས་པའི་དཔེ་མཆོན་དེ་འདྲ་བསྐྱེད་ཏེ། སློང་པ་ནི་འགྱུར་བ་འགྲོ་རྒྱུ་མེད་པ་ཞིག་མ་ཡིན་པ་གསལ་འདོན་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཕན་ཐོགས་ཆེན་པོ་ཡོད། སྤར་བཤད་པ་ལྟར་གྱི་ཁྱེད་པ་པོ་དང་ལས་གཉིས་པོ་སོར་འབྱེད་པ་ནི་གཞན་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱིར་རྒྱུ་དང་རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱིར་རྒྱུ་ཞེས་པ་གཉིས་ཀར་གལ་ཆེན་པོ་ཡིན། རྒྱ་མཆོན་ནི། འདིས་ཀྱན་སློང་དང་བསམ་སློབ་འབྱེད་པོ་རིགས་གཅིག་གི་སྤྲོགས་སྤྱོད་བཞིན་གྱི་ལངས་སྤྲོགས་ཤིག་བཟུང་ནའང་། རང་རམ་གཞན་གང་རུང་བྱ་རྒྱུར་པའི་གང་ཟག་དེའི་སྤྲོགས་སྤྱོད་བཟང་སྤྲོགས་ཀྱི་ལངས་སྤྲོགས་རྒྱུན་འཛིན་གྱི་ཐུབ་པ་ཞིག་འོང་།

ལོ་ན་དང་འཆོམས་པའི་སྤྱུང་གོ་བསྐྱེད་ཀྱི་ཐུབ་པ་ནི། སྤྱ་གུ་ཆོས་ཉེན་ཆ་བས་མེད་པའི་ལས་ནས་གཞན་རྒྱ་མཆོན་བྱེད་པའི་ལྷ་ཆུ་ལ་སློང་བར་ཕན་ཐོགས་ཆེ་བའི་ཐབས་ལས་ཞིག་ཡིན།¹⁶ ཉམས་ཞིབ་ཀྱིས་སྤེལ་དོན། མཉམ་སྲུང་གི་བསམ་པ་རྒྱུད་སློང་གྱི་པའི་ཐབས་ལས་གནད་ལ་སྤྱིར་པོ་ཞིག་ནི་དགོ་ཆུ་གྱིས་བཅོས་སྤྱུང་སྤྲོག་རྒྱུ་དེ་ཡིན། ལྷན་པར་བྱ་ལྷ་ཆུ་ལ་བཞེ་བ་དང་སྤྱུང་གི་མི་སྤྱིར་སེམས་སློང་དང་གནས་སྐྱེད་ཐོག་བསམ་ཞིབ་བྱ་རྒྱུར་སློབ་སྤྲུག་སྤེལ་མཁན་གྱི་ཁྱེད་སློབ་ཐོག་ནས་བསྐྱེད་པའི་ཕན་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ།¹⁷ བཞིན་དང་དེ་ལས་ཀྱན་པ་ཆོར་རྟོག་འཛིན་ཅན་གྱི་སེམས་ཁམས་དང་ལྷན་པའི་བཅམས་སྤྱུང་མི་སྤྱིར་དོན་ཁྱེད་པའི་བཅོས་སྤྱུང་སྤྲོག་པ་ནི་མཉམ་སྲུང་སྤེལ་བའི་ཐབས་ལས་ཕན་ཐོགས་པོ་ཞིག་ཡིན་པ་མ་ཟད།¹⁸ ལོ་ན་ཀྱན་གཞན་ཆོར་པའི་འདོན་བྱ་འཁུལ་རྒྱུ་དེ་འདྲ་ཡིན།¹⁹ སྤྱི་སློབ་གསེར་བསྐྱེད་པའི་ནང་སློབ་མས་འབྲེལ་བ་འདོགས་ཐུབ་པའི་སྤྱུང་དང་གནས་སྐྱེད་མང་པོ་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ཅིང་། དེ་ལ་བཞེན་ནས་ཁོང་ཆོས་གནས་སྐྱེད་དང་སེམས་སློང་འདྲ་མིན་ལ་བདེ་འཇགས་རང་ཆ་བཞུགས་བྱེད་ཐུབ་ཅིང་། དེ་ནས་དེ་དག་ལ་དབྱེད་སློབ་ཀྱི་ལག་ལེན་གྱི་ཐོག་ནས་བཞུགས་ཞིབ་བྱེད་ཐུབ་པ་རེད།

མཉམ་སྲུང་གི་སེམས་འཁུར་སྤྱུང་བ་ན་དེས་གཞན་སྤྲུག་བསྐྱེད་པའི་བྱེད་པའི་སྤྱུང་དང་གནས་སྐྱེད་མང་པོ་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ཅིང་། དེ་ལྟར་འདོན་པོ་དོན་

16 Ornaghi, Veronica, Brockmeir, Jens, Grazzani, Ilaria. "Enhancing social cognition by training school children in emotion understanding: a primary school study." *Journal of Experimental Child Psychology* 2014, Vol. 119, 26–39.

17 See for example, several studies conducted by University of Toronto researcher Keith Oatley. Mar, Raymond A., Keith Oatley, and Jordan B. Peterson. "Exploring the link between reading fiction and empathy: Ruling out individual differences and examining outcomes." *Communications* 34.4 (2009): 407–428.

18 Chiare, Julian, "Novel Finding: Reading Literary Fiction Improves Empathy." *Scientific American*, October 4, 2013.

19 See for example, Varkey P, Chutka DS, and Lesnick TG. "The Aging Game: improving medical students' attitudes toward caring for the elderly." *J Am Med Dir Assoc*. 2006. 7(4):224–9.

འབྲེལ་ལམ་གྱི་རྒྱལ།

སྤྱི་ཚུལ་རེ་ལག་ལེན་མཉམ་སྦྲེལ་དང་། སྤྱི་རྒྱུ་གོ་རྟོགས་བཅས་ཀྱི་ཐོག་མཐའ་གཞི་བྱས་ཀྱང་། ཐོག་འབྲེལ་རང་བཞིན་ཅན་ཡིན་པ་འདྲ་ཡོད། དཔེར་ན། སློབ་མ་ལག་ལེན་ལ་ཀུན་སྤྱོད་ཡག་པོ་ཡོད་ན་འདྲ་མི་ཤེས་བཞིན་དུ་རང་གཞན་གཉིས་ཀྱི་དཀའ་ངལ་བཟོ་སྤྱོད་བ་ལྟ་བུ་རེད། ཡང་ན། སློབ་མ་ཞིག་གིས་གཞན་ལ་འབྲེལ་བ་བྱ་རྒྱུ་ལ་གནས་སྤངས་གང་ཞིག་བཟང་ཕྱོགས་བར་འདུམ་བྱ་རྒྱུ་ལ་ཀུན་སྤྱོད་ཡོད་ཀྱང་། འབྲེལ་བྱ་བཟང་པོ་ཞིག་འཛོམས་ཕྱིར་འབྲེལ་ལམ་ལ་ཁ་ལོ་སྤྱོད་རྒྱུ་ལ་ཕྱིས་སོངས་བ་ལྟ་བུ། འདི་ནི་ཉམས་སྤྱོད་གི་གནད་དོན་ཞིག་ཡིན་པས། གཞན་དང་བཟང་ཕྱོགས་ནས་འབྲེལ་བ་བྱ་རྒྱུར་མ་ཐུན་སྤྱོད་བྱེད་མཁན་གྱི་རྒྱལ་རྒྱལ་སྤྱོད་ལ་གྲུབ་པ་དང་དེ་དག་ངམ་ངམ་ལྷགས་ལྷགས་མ་ཆགས་བར་སྤྱོད་བཟང་དགོས་པ་འབྲེལ་བ་རྒྱུ་ཡོད། མ་ཟད་གོང་གི་གྲུབ་ཆ་གཉིས་ཀྱི་རྒྱལ་རྒྱལ་ཡོད་ན་རྒྱལ་འདི་དག་གནད་ལ་སྤྱིན་པ་ཞིག་ཡོད་ཀྱི་ཡོད། སློབ་མ་ཆོས་གཞན་ལ་གོ་རྟོགས་དང་སྤྱི་ཆོགས་ལ་པན་པའི་རིན་ཐང་རྒྱལ་མ་སྤྱོད་པར་ཚད་རྒྱུ་ལ་འདུམ་སྤྱོད་གི་རྒྱལ་དང་འབྲེལ་ལམ་གྱི་རྒྱལ་རྒྱལ་ལག་བསྟར་དང་སྤྱོད་ཐུབ་མོད་ཀྱི། གྲུབ་ཆ་འདི་དག་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེལ་ན་རྒྱུས་པ་ལྷན་པ་ཞིག་ཆགས་ཀྱི་ཡོད།

ལྷགས་རྒྱུ་རིང་པོའི་བདེ་ཐབས་དེ་ཕྱོགས་གཅིག་ནས་འབྲེལ་ལམ་བཟང་ཞིང་དོན་དང་ལྡན་པ་འཇུགས་པ་དང་སྤྱོད་བའི་རྒྱུས་པ་དང་། ཕྱོགས་གཞན་ནས་འབྲེལ་ལམ་ངན་པ་དོས་བཟུང་ནས་བཅད་པའི་རྒྱུས་པ་དང་ཉ་ཅང་འབྲེལ་ཆབས་ཆེན་པོ་ཡིན་པ་ཞིག་འཇུག་གིས་²¹ སྤྱོད་ཀྱི་ཡོད། སློབ་གྲུའི་ཁོར་ལྷག་ལ་འདྲ་གཅིག་མཚུངས་ཡིན། ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་རྒྱུད་རིམ་དེ་དོན་གྱི་སྤྱི་ཐོར་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་རྒྱུད་རིམ་ཞིག་ཡིན་པས་སློབ་མ་རྒྱལ་སྤྱོད་དག་ཀྱི་ཀྱན་དང་སློབ་ཕྱོགས་གཉིས་ཀྱི་དཀའ་ངལ་དུ་འབྲེལ་ལམ་དང་འབྲེལ་གཏུག་བཟང་པོས་རྩི་ཅན་གྱི་ཐུབ་མིན་གྱི་སྤྱོད་པ་ཤེས་སྤྱོད་ལ་པན་གཞི་དག་དུང་འབྲེན་པ་རེད།²² སྤྱི་ཆོགས་འབྲེལ་གཏུག་གི་རྒྱུས་རྒྱལ་གོང་སྤེལ་གཏོང་མི་ཐུབ་པའི་གཞོན་སྤྱོད་རྒྱལ་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ལས་བྱུང་ཤིང་ཆེ་ཞིང་། སློབ་གཉེར་གྱི་གྲུབ་འབྲས་སྤྱོད་ཤིང་ཆེ་པ་ཡོད། མ་ཟད་ཁོང་ཆོའི་རྒྱུད་ལ་ཡི་ཐུག་དང་ཁོ་བ་ལྟ་བུའི་སེམས་ཁམས་དང་གཤེས་སྤྱོད་ཀྱི་དཀའ་ངལ་ཆགས་ཉེན་ཡོད།²³

སྤྱི་ཆོག་ལ་དང་སློབ་གཉེར་གྱི་ཆོག་ལ་གཉིས་ཀྱི་ནང་གྲུབ་འབྲས་སོན་པ་ལ་སློབ་མ་རྒྱལ་སྤྱོད་ཀྱིས་རང་ཉིད་སྤྱོད་པ་འཇིག་གྱི་རྒྱུས་པ་དང་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་རྒྱལ་དུ་མས་བརྒྱུན་པའི་གཞན་གྱི་རྒྱལ་ལེན་པའི་རྒྱུས་པ་གཉིས་མཉམ་སྤྱོད་བྱེད་པོས། སློབ་མ་ཆོར་བཅས་ཁྲིམས་དང་ལམ་ལྷགས་ལ་མོས་མཐུན་བྱ་རྒྱུར་ལྷ་ཆུགས་མ་བརྒྱབ་པར། མཐུན་ཕྱོགས་ཀྱི་ཁོར་ལྷག་བསྐྱུན་པ་དང་རྒྱལ་གང་འབྲེལ་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་པ་དང་མཚུངས་པར་ཐབས་ལམ་སྤྱོད་ཕྱོགས་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་པ་བརྒྱུད་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་འཛོན་རྒྱལ་གོང་མཐོར་གཏོང་རྒྱུ་དེ་ནི་ཡག་པོས་ཡིན། འདི་ནི་ནང་དོན་སྤྱོད་ལམ་སྤྱོད་དང་གོས་བསྟར་བྱ་རྒྱུ། སྤྱོད་ལམ་མིག་དཔེ་སྤྱོད་པ། འབྲས་སྤྱོད་དང་སྤྱོད་བཟང་བྱེད་པ། ཐོག་གསོ་བསྐྱེད་པ། རྒྱལ་སྤྱོད་སྤེལ་བ་བཅས་ཚུད་ཀྱི་ཡོད།

གྲུབ་ཆ་འདི་ནི་ནང་ཡོད་པའི་བརྒྱུད་གཞི་བཞི་པོ་རེ་རེ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡིན་ཞིང་། རྒྱུད་ལ་སྤྱོད་ཐུབ་པའི་རྒྱལ་འབྲེལ་མིན་ཁོངས་སུ་བསྟུན་པའི་དོན་ཡིན། དེ་དག་ནི་གཞན་ཆོར་ཤེས་པའི་ཐོག་ནས་ཉན་པ། ཐབས་ལ་མཁས་པའི་འབྲེལ་ལམ། གཞན་ལ་རོགས་པ་བྱེད་པ།

21 Vaillant, GE. Aging Well: Surprising Guideposts to a Happier Life from the Landmark Harvard Study of Adult Development (Little, Brown and Company, Boston), 2002.

22 Elias, Maurice J., Sarah J. Parker, V. Megan Kash, Roger P. Weissberg, and Mary Utne O'Brien. "Social and emotional learning, moral education, and character education: A comparative analysis and a view toward convergence." Handbook of Moral and Character Education (2008): 248-266.

23 Gresham, Frank M., Van, Mai Bo, Cook, Clayton R. "Social skills training for teaching replacement behaviors: remediating acquisition deficits in at-risk students." Behavioral Disorders, August 2006. Vol. 31 (4), 363-377

ཅོད་རྟོག་བཟང་སྒྱུར་གཏོང་བ་བཅས་ཡིན། བཟོད་གཞི་དང་སོ་གཉིས་ཀྱིས་འབྲེལ་ལམ་སྟེ་ཉན་པ་དང་གཞན་ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་རྒྱུ་
 རུས་པར་དམིགས་། གསུམ་པའི་ནང་འབྲེལ་ལམ་ལས་བཞུལ་ཏེ་ཕན་འདོགས་བྱེད་པའི་རིགས་ཚུད་ཡོད། བཞི་པས་རང་ངམ་གཞན་
 ཁོངས་སུ་གཏོགས་ཡོད་མེད་ཅི་ལྟར་ཡང་ཅོད་རྟོག་སེལ་ཐབས་དང་གཏོང་ལེན་བྱེད་རྒྱུ་ལེ་ཆེད་གཞི་ཁག་ལ་དམིགས་།
 མཉམ་སྦྲེང་གིས་ཉན་པ་འཕམ་གཞན་ཆོར་ཤེས་པའི་སྒྲོ་ནས་ཉན་པ་ནི་སྒྲོ་བྱར་བའི་སེམས་སྦྲེང་གི་དབང་དུ་མ་སོང་བ་དང་། འགྲོ་བ་
 མིའི་རིགས་གཅིག་གྱུར་ཡིན་པ་དོས་འདྲིན་པ། གཞན་ལ་གུས་བཅི་དང་བཅི་མཐོང་བྱེད་པའི་ཐོག་ལ་གཞི་བྱས་ཏེ། ཐན་དེ་དག་གི་
 ལྟ་ཚུལ་རང་དང་མི་འདྲ་ནའང་། སྒྲོ་རྒྱ་ཡངས་སོས་གཞན་ལ་ཉན་འདོགས་བྱེད་པ་དང་འབྲེལ་ཡོད། གཞན་ཆོར་ཤེས་པའི་སྒྲོ་ནས་ཉན་
 པ་ནི་ཅི་གཅིག་ཏུ་ཉན་པའི་སྦྲེང་བཟར་ལས་རྒྱད་ལ་སྦྱེད་བྱས། དཔེར་ན། སྒྲོ་བ་སྤྱག་གཉིས་གཉིས་པན་ཚུན་སྐར་མ་གཅིག་གམ་སྐར་
 མ་ཁ་ཤས་རིང་བསམ་འཆར་རམ་ཆོད་དཔག་གང་ཡང་མ་བྱས་ནས་ཉན་པའི་སྦྲེང་བཟར་ལྟ་བུའོ། །མཉམ་སྦྲེང་ནི་སོ་སོས་སོས་
 མ་ཐུན་མེད་པའི་སྐད་ཆ་ཤོད་མཁན་ལ་ལྟ་བའམ་ཉན་ཏེ། སེམས་སྦྲེང་དང་བཅས་རྣམ་འགྱུར་མ་སྟོན་སྟོན་བར་མཆམས་བཞག་སྟེ་
 སོ་སོའི་གང་ཐོས་པ་རྣམས་ལ་ཆོག་འབྲེལ་ལམ་བསྐྱར་བསྐྱོས་བྱས་ཏེ་སྦྲེང་བཟར་བྱེད་ཆོག །རྩལ་འདི་གོང་འབྲེལ་གཏོར་རྒྱར་
 གོང་གི་བྱུང་ཆ་གཉིས་ནང་དབྱེད་ཞིབ་བྱས་པའི་ཡུན་སྤུའི་རུས་པ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་དགོས། དཔེར་ན། རང་གཞན་ཆང་མ་གཅིག་
 གྱུར་ཡིན་པའི་དོན་དོས་དོས་འདྲིན་པ་དང་། སྒྲ་ཆོགས་རང་བཞིན་དང་མི་འདྲ་བའི་ཆ་ལ་བཅི་མཐོང་བྱེད་པ། སྐབས་དོན་སོ་སོར་
 གཞན་གྱི་སེམས་སྦྲེང་ཤེས་པ་བྱ་རྒྱ་ལྟ་བུ། མཉམ་སྦྲེང་གིས་ཉན་པས་ཆོག་དོན་གྱི་གོ་བ་ཅམ་མ་ཡིན་པར་གཞི་རྩའི་དགོས་མཁོ་
 དང་མཛོན་འདོད་ལ་དོ་སྣང་སྦྱོད་པས། སྐབས་ཀྱི་ནང་དོན་ཤེས་པར་བྱེད་པ་ལ་པན་ཐོགས་ཆེན་པོ་ཡོད།

ཁྱབ་ཁོངས།	སྒྲི་ཆོགས།	བྱུང་ཆ།
རྩལ།	སྦྲེང་བ་ལག་ལེན།	འབྲེལ་ལམ་གྱི་རྩལ།
 འབྲེལ་ལམ་གྱི་ རྩལ།	1	ཡུན་སྤུའི་རུས་རྩལ། མཉམ་སྦྲེང་དང་བཅས་ཏེ་ཉན་པ། གཞན་དང་གཞན་གྱི་དགོས་མཁོ་མཐེལ་བྱིན་པ་རྟོགས་པའི་ཆེད་ཡིད་གཏད་དེ་ཉན་པ།
	2	ཐབས་ལ་མཁས་པའི་འབྲེལ་ལམ། རང་གཞན་གཉིས་ཀའི་རུས་སྟོབས་སྟེལ་བའི་སྐད་དུ་སྦྱོང་རྩེའི་སྒྲོ་ནས་འབྲེལ་ལམ་བྱེད་པ།
	3	གཞན་ལ་ཕན་ཐོགས་བྱེད་པ གཞན་གྱི་དགོས་མཁོ་དང་རང་གི་འདོན་ཐང་དང་འཆམ་པའི་རོགས་རམ་བྱེད་པ།
	4	ཅོད་རྟོག་བཟང་སྒྱུར། ཅོད་རྟོག་ལ་བཟང་སྒྱོགས་ཀྱི་ཡ་ལན་དང་། མཉམ་སྤྱབ་དང་། འགྲིག་འཇགས། འབྲེལ་བ་ བཟང་སོ་ཡོང་བར་མ་ཐུན་སྦྱོར་བྱེད་པ།

མཉམ་ཁྲིལ་གི་སྒྲོ་ནས་ཉན་རྒྱ་དེ་ནི་འབྲེལ་གཏུག་གྲེང་སྤངས་ཐབས་མཁས་ཀྱི་རྣམ་པ་གལ་ཆེ་ཤོས་ཤིག་ཡིན་ཀྱང་། བཅི་འཛོག་ལྡན་པ་དང་། བན་རྒྱས་ཅན། རང་གཞན་གཉིས་ཀར་རྒྱས་སྤོབས་སྤེལ་སྤྲང་འབྲེལ་བ་གྲེང་སྤངས་ཐང་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱིས་ཁ་སྒྲིང་གྲེང་དགོས། འབྲེལ་ལམ་གྱི་རྒྱས་སྤོབས་སྤེལ་བའི་ལྟ་ཚུལ་ནི་གྲུས་ཞབས་དང་ལྡན་པའི་སྤྲང་ཆ་ཤོད་སྤངས་སྤྱིང་བའི་སྤོབ་མའི་རྒྱས་པ་དང་། སོ་སོའི་རིན་ཐང་གཞིར་བྱས་ཏེ་རང་དང་གཞན་ཉེ་སྤྲང་ཆ་ཤོད་སྤངས་ཡག་པོ་མི་ཤེས་མཁན་གཉིས་ཀའི་རྒྱས་སྤོབས་སྤེལ་བའི་རྒྱས་པར་གོ་དགོས། འབྲེལ་ལམ་གྱི་རྒྱས་སྤོབས་སྤེལ་རྒྱ་དང་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྒྲོ་གཉིས་ཀ་རྒྱུད་སྤྱིང་གྲེང་པར་བསྐྱོ་སྤྲང་གྲེང་པ་ནི་སྤོབས་ལྷགས་ཆེ་བའི་ཐབས་ཤིག་ཡིན། དཔེར་ན། གནད་དོན་ཞིག་གི་ཕྱོགས་གཉིས་ཀར་སྤོབ་ཐུག་རྣམས་སྤེ་ཆོན་དུ་བགོས་ཏེ་ཁོང་ཆོས་ཁས་ལེན་མེད་པའི་ཕྱོགས་ཚུད་དེའི་སྒྲོར་ལ་བསྐྱོ་སྤྲང་གྲེང་པ་ལྟ་བུ། སྤྱི་ཆོགས་ནང་སོ་སོའི་ལྟ་ཚུལ་ལ་ཁ་གཏད་གཅོག་མཁན་གྱི་མི་རྣམས་ཁས་ལེན་དུ་མི་རུང་བའམ་མི་ཆོས་ལས་ལྡོག་ཏུ་འཇུག་རྒྱུའི་འདོད་ཕྱོགས་ཤིག་སྤྱི་ཆོགས་ནང་ཡང་ཡང་ཡོད་ལྟ་བུ། གྲེང་སྒྲོ་འདི་རིགས་ཀྱིས་ཤེས་ཆད་ལ་དམིགས་པའི་དཀྱེལ་ཡངས་ཀྱི་བསམ་སྒྲོ་འབྲེལ་བར་གྲོགས་གྲེང་པ་དང་། སྤོབ་གཉེར་གྱི་སྤྱིང་འདོད། མཉམ་ཁྲིལ་། འགྲོ་བ་མི་གཅིག་གྱུར་གྱི་འདུ་ཤེས་སྤྱི་བར་པན་གྱི་ཡོད།

གཞན་ལ་མཉམ་ཁྲིལ་གི་སྒྲོ་ནས་ཉན་རྒྱ་དང་དེ་ལ་འབྲེལ་གཏུག་བྱ་རྒྱུར་མཆོན་ན། འཆེ་མེད་ཞི་བའི་འབྲེལ་གཏུག་སྤེ་སྤོབས་རེ་སྤྲང་རྗེ་ལྡན་པའི་འབྲེལ་གཏུག་ཅེས་ཀྱང་འབོད་པའི་ཐབས་ལམ་དེ་ནི། སྤོབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་སོ་སོའི་བསམ་ཚུལ་དང་པོའི་སྒྲོ་ནས་བརྗོད་པར་གྲོགས་གྲེང་པའི་ཐབས་ཤིག་དང་། དུས་མཚུངས་སུ་ཆོད་རྟོག་དེ་བཟང་ཕྱོགས་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་སེལ་བ་ལ་མཁོ་བའི་ཁོར་ལུག་ཅིག་སྒྲུབ་པའི་ཐབས་ལམ་གཞི་རྩ་བརྟན་པོར་ཚུགས་ཐེན་པ་ཞིག་ཡིན། མི་ཆང་མར་སྤྲང་རྗེ་སྤྱི་བའི་རྒྱས་པ་ལྡན་པ་དང་ལུས་དག་གི་གོམས་གཤིས་རན་སོ་མེད་པ་དེ་དང་ཅག་གང་དུ་འདུག་སའི་རིག་གཞུང་ལས་བྱུང་བ་ཡིན་པའི་འདོད་ཚུལ་ལ་བརྟེན་པའི་འཆེ་མེད་ཞི་བའི་འབྲེལ་གཏུག་གི་ཐབས་ལམ་ཀྱིས་གང་ཟག་དོ་བདག་སོ་སོར་མཉམ་ཁྲིལ་དང་རྣམ་འབྲེད་ཀྱི་སྒྲོ་སྒྲོ་ནས་ཉན་དགོས་པ་དང་སྤྲང་དགོས་པར་སྒྲུལ་བ་དང་དུས་མཚུངས་འགྲོ་བ་མི་རྣམས་གཅིག་གྱུར་ཡིན་པ་དང་པན་ཚུན་ཉེན་འབྲེལ་ཡིན་པའི་རང་བཞིན་ངོས་འཛིན་གྲེང་དགོས་པར་སྒྲུལ་བ་རེད།²⁴ འཆེ་མེད་ཞི་བའི་འབྲེལ་གཏུག་གི་ཐབས་ལམ་སྤྱི་བའི་ཉེན་ཅིག་གིས་སྤྱི་སྤོབ་གསའི་བསྐྱབ་གཞིའི་རྒྱ་ཆ་ཁག་ཅིག་བརྒྱན་པར་གྲེང་ཡོད།

ཉན་རྒྱ་དང་འབྲེལ་གཏུག་བྱ་རྒྱུ་ནི་གཞི་རྩའི་བྱ་གཞག་ཡིན་མོད། འོན་ཏེ་དེ་ག་རང་གིས་གཞན་ལ་པན་འདོགས་ཐབས་ཀྱི་ཆ་ཡོངས་སུ་རྒྱགས་པར་གྲེང་གི་མེད། གཞན་ལ་པན་འདོགས་པ་ནི་གཞན་གྱི་དགོས་མཁོ་དང་མཐུན་པ་དང་སོ་སོའི་རྒྱས་པ་དང་འཆོམས་པའི་ལམ་ནས་འབྲེལ་ལམ་ཅམ་ལས་བཞུལ་ཏེ་གཞན་ལ་པན་འདོགས་སུ་བ་བའི་ཐབས་ལམ་སྤྱི་ཆོགས་སྤྱིང་བརྒྱར་གྲེང་པ་ལ་གོ། སྤོབ་བྱ་མང་པོས་སྤྱི་ཆོགས་ཞབས་ཞུ་དང་། དང་སྤངས་ཞབས་ཞུ་འཕམ་སོལ་བྱུང་གི་བྱམས་བཅའི་ལས་བཅས་ཐེ་བའི་ལས་དོན་ལ་འཇུག་གི་ཡོད། ཉམས་ཞིབ་དུ་མས། སོ་སོས་གཞན་ལས་རོགས་པ་སྤངས་པ་ལས་སོ་སོས་གཞན་ལ་རོགས་པ་བྱས་ན་སོ་སོའི་བདེ་ཐང་ལ་པན་རོགས་ཆེ་བ་ཡོད་པ་བསྟན་ཡོད། དེས་ན་གཞན་ལ་ཞབས་ཞུ་སྤྱི་བའི་ལོ་ན་ཚུང་དུས་ནས་སྤྱིང་བརྒྱར་དང་ཡར་རྒྱས་གཏོང་སུ་བ་ཞིག་ཡིན། གཞན་ལ་པན་འདོགས་པ་ནི་རྣམ་པ་མཐའ་ཡས་པའི་སྒྲོ་ནས་གྲེང་ཆོག །ཆོས་ལྷགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱིང་ནང་གཞན་ལ་པན་འདོགས་པ་ནི་གོང་ནས་བཀའ་བཏང་ནས་ཡོད་གི་མེད། དེ་ལས་ལྡོག་སྟེ། གཞན་ལ་

ཕན་འདོགས་པའི་སྤྱོད་བཅས་ནང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བྱུང་ཁོར་ས་ནང་བསྟན་པའི་འཛིན་གྲོགས། དག་ཅན། བུ་མི་སོགས་ཐེ་བའི་གཞན་གྱི་ནམ་དཔེ་དང་། རིན་ཐང་། སྤྱོད་བཅས་སོགས་དང་མཉམ་ཏུ་བསྐྱེད་ན་རྒྱལ་མཆོད་པའི་ཡོང་གི་ཡོད། སློབ་སྦྱོང་གཞན་ལ་རོགས་པ་བྱ་རྒྱུ་ཐེ་བའི་ཉམས་ལེན་ལ་འཇུག་སྐབས། རོགས་རམ་བྱེད་པའི་རྒྱུ་རིམ་ལ་ཡུན་ཙམ་བསམ་ཞིབ་བྱ་རྒྱུ་གལ་ཆེ། དཔེར་ན། སློབ་མ་ཚོས་དེ་ལྟར་བྱེད་ཏུ་སྤྱོད་པ་གང་འདྲ་སྤེལ་པ་དང་། དེ་ལས་ག་རེ་ཤེས་པ། དེ་གོང་འཕེལ་རིམ་ལྟར་གཏོང་བྱུང་མིན། རོགས་པ་བྱེད་མཁན་ཚོར་ལུགས་རྒྱུན་གང་སྤྱིན་པ་སོགས་ཀྱི་སློབ་ལ་ཅིས་ཀྱང་བསམ་སློབ་གཏོང་དགོས། སློབ་མ་ཚོས་སྤྱི་ཚུལ་ཙམ་ལ་བསྟན་པར་གཞན་གྱི་ལུགས་ཀྱི་བདེ་ཐང་ཆེད་རོ་ཐོག་ཏུ་རོགས་པ་གང་བྱེད་དགོས་མིན་ཐད་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱང་བྱེད་ཆོག །

འདིར་བརྗོད་གཞི་མཐའ་མ་ནི་ཚད་ཚྭ་ག་བཟང་སྒྱུར་ཞེས་པ་དེ་ཡིན། སློབ་མ་ཚོར་མི་ཆེ་འོ་ནང་གཡོལ་ཏུ་མེད་པར་ཚད་ཚྭ་འཕྲང་རེས་ཤིང་། མི་ཅན་པའི་འཆོ་བ་དང་སྤྱི་ཚོགས་ནང་ཚད་ཚྭ་གཞི་གཡོལ་ཐབས་མེད་པ་ཞིག་རེད། ཚད་ཚྭ་དེ་ཉིད་ཀྱི་རོས་ནས་སྤྱུག་ཅག་ཡིན་པའི་རེས་པ་མེད་ཀྱང་རང་གཞན་གཉིས་ཀའི་ཆེད་ཚད་ཚྭ་འདུམ་འགྲིག་བྱེད་སྐབས་སྤྱོད་རྒྱ་ནི་གལ་ཆེ་བའི་ཆལ་ཞིག་ཡིན། ལས་གཞི་འགའ་ཤས་ཀྱིས་ཚད་ཚྭ་འདུམ་འགྲིག་ལ་དམིགས་པའི་སྐབས། ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་སློབ་གསོས་ཚད་ཚྭ་ག་བཟང་སྒྱུར་ཞེས་པའི་ཐ་སྟངས་ཤིང་སྤྱོད་བྱེད། དེའང་ཚད་ཚྭ་འདུམ་འགྲིག་བྱེད་པ་ནི་རང་གཞན་གཉིས་ཀའི་བདེ་ཐང་གོང་མཐོར་གཏོང་བྱུང་བའི་ཁོར་ཡུག་དང་འབྲེལ་ལམ་སྟུན་པའི་ཐབས་ལམ་གྱི་ཆ་ཤས་ཙམ་ཡིན་པ་བཤད་ཡོད། དེས་ན། ཚད་ཚྭ་ག་བཟང་སྒྱུར་ནི་ཚད་ཚྭ་ག་ལ་བཟང་སྤྲོགས་ནས་བདེ་ལན་སྤྱོད་པའི་བྱས་པ་དང་། མཉམ་ལས་དང་། འགྲིགས་འཇགས། ཞི་བའི་འབྲེལ་ལམ་ལ་མ་ཐུན་འགྱུར་བྱེད་པའི་བྱས་པ་ལ་གོ།

ཚད་ཚྭ་འདུམ་འགྲིག་དང་ཚད་ཚྭ་ག་བཟང་སྒྱུར་གྱི་ལག་ལེན་མང་པོ་ཡོད་ནའང་། སྤྱི་སློབ་གསོའི་ནང་ཐབས་ལམ་འདི་དག་རེས་ཤེས་དང་། རིན་ཐང་། སྤྱི་སློབ་གསོའི་སློམ་གཞི་སྤྱིའི་ནང་གཏོགས་པའི་ལག་ལེན་བཅས་དང་འབྲེལ་རྒྱུར་དམིགས་བསལ་དོན་ནུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེ་ལྟའི་ལམ་ནས་ནང་གི་ཞི་བདེས་སྤྱིའི་ཞི་བདེའི་གཞི་རྒྱུ་བྱེད་པ་དང་། བུ་མི་འགྲིགས་འཇགས་དང་སྤྱིའི་འགྲིགས་འཇགས་ཟུང་ཏུ་སྤེལ་བས། ཚད་ཚྭ་ག་བཟང་སྒྱུར་ལམ་སྟེང་ཡོང་བར་གོ་སྐབས་ཆེ་ཏུ་གཏོང་གི་ཡོད། སྤྱི་ཚོགས་ལ་ཕན་པའི་བྱུང་ཆོས་ཏེ་དམའ་ས་འཛིན་པ་དང་། མཉམ་སྦྱོར་། སྤྱིར་རྩེ། དགོངས་ཡངས། འདྲ་མཉམ། གཅིག་གྱུར་གྱི་བྱུང་ཆོས་རོས་འཛིན། བྱུང་བར་ལ་བརྟེན་མཐོང་། དེ་བཞིན་མཉམ་སྦྱོར་གིས་ཉན་པ་དང་ཐབས་མཁས་ཀྱི་འབྲེལ་ལམ་སོགས་ཀྱིས་ཚད་ཚྭ་ག་བཟང་སྒྱུར་ཐད་མ་ཐུན་འགྱུར་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། རིན་ཐང་དང་ཆལ་འདི་དག་མེད་ན། ཚད་ཚྭ་ག་བཟང་སྒྱུར་བྱ་རྒྱུ་མི་སྤྱོད་པ་མ་ཡིན་ཀྱང་དཀའ་ཆེགས་ཆེ་བ་འགྱུར། དེ་དག་གང་ཏུ་ལྟན་ཡང་། ཚད་ཚྭ་ག་བཟང་སྒྱུར་གྱི་བྱ་བ་དེ་གཏོང་ཐབས་ཐོ་དང་ཁོར་ས་གཏོགས་སྤེ་ཆོན་ཆོང་མར་རོ་ཐོག་ཏུ་གནད་ལ་སྤྱིན་པ་ཞིག་ཡོང་།

བྱུང་ཆ་འདི་ལ་ཞིབ་དབྱེད་བྱ་རྒྱུའི་སློབ་གཞན་ཞིག་ནི་སྤྱི་ཚོགས་དང་སེམས་སྤྱོད་སློབ་གསོ་ (SEL) ཡི་ནང་བསྟན་པའི་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་བའི་ཐབས་ཆལ་དང་། འབྲེལ་གཏུག་ཐབས་ཆལ། སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དཀའ་ཚོད་སེམས་པའི་ཆལ་ལྟ་བུའི་ཐབས་ཆལ་གྱི་སྤེལ་ག་ནམས་རོས་འཛིན་རྒྱ་དེ་ཡིན། ཕན་ཚུན་འབྲེལ་གཏུག་གི་ཆལ་གྱི་ནང་མཉམ་ཏུ་བལ་ལ་རིན་ཐང་བརྟེན་རྒྱ་དང་དཔེ་ཆ་དེ་བཟུང་རྒྱ། བར་བདེན། རློས་འགྲོལ། བཟོད་པ། བྱམས་བརྟེན། མཉམ་ཆ་རྒྱུད་པ་མ་ཐད་ཉེ་རིང་བྲག་པོས་མ་བསྐྱད་པར་གཞན་དང་ལྟན་ཏུ་འབྲེལ་བ་བྱ་རྒྱུ་དང་མཉམ་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་བཅས་ཀྱང་ཆུད་ཡོད། འབྲེལ་གཏུག་གི་ཆལ་གྱི་ནང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གོ་བདེ་འབྲེལ་བ་དང་དེ་ལ་གྱུས་བརྟེན་

གྲེད་པའི་རྒྱས་པ་དང་། ལུས་ཀྱི་འདུག་སྐྱེད་སྒྲུབ་ལ། རྒྱལ་གྱི་གདངས་ལ། རྒྱལ་གྱི་གདོང་གི་རྣམ་འགྲུལ་ལྟ་བུའི་སྤྱོད་པའི་ལུས་ཀྱི་རྣམ་འགྲུལ་
 ཀྱི་གོ་དོན་རྟོགས་ཐུབ་པ། ཆོར་བ་དང་འདོད་པ་རྣམས་བཟང་ཕྱོགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་གསལ་པོ་དང་སྟོང་པོ་སྟོན་རྒྱས་པ། གཞན་ལས་
 གང་ཐོས་པ་དེ་ལས་སྒོ་སྟེད་ལེན་པའི་བསམ་སྒོ་གྲུ་ཡངས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཉན་པའི་རྒྱས་པ་བཅས་གཏོགས་ཡོད། སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་དཀའ་
 རྒྱུ་མེད་པའི་རྩལ་གྱི་ནང་མཐུག་འབྲས་ལ་སྟོན་དཔག་ཐུབ་ཅིང་ཡ་ལན་འཆར་འགོད་གྲེད་པའི་རྒྱས་པ། ཅོད་རྟོག་འོས་འཆམས་
 ཀྱིས་མེད་པ། གཞོད་ཆབས་ཅན་གྱི་བྱ་སྟོན་ལ་འགན་ཁུར་ལེན་པ། དགོངས་མེད་ལྷ་བ། དགོངས་ཡངས་གནང་བ། རང་གཞན་གྱི་
 སྟོན་ཆ་ལས་སྒོ་སྟེད་ལེན་པ། འོས་འཆམས་མེན་པའི་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་གཞོན་ལུགས་ལ་འགོག་ཆོལ་བྱེད་པ། དགོས་མཁོ་འཆར་བའི་
 སྐབས་སུ་རྟོགས་འཆོལ་བ་བཅས་ཚུད་ཀྱི་ཡོད། འདི་ཐམས་ཅད་སྤྱི་སྟོབ་གསལ་སྟོན་གཞི་ནང་སྐབས་བདེ་པོའི་རང་ཚུད་ཐུབ།
 སྤྱི་སྟོབ་གསལ་སྐབས་དོན་གྱི་ནང་གལ་གནད་ཆེན་པོ་གང་རེད་ཅེ་ན། འབྲེལ་ལམ་གྱི་རྩལ་གོང་སྤེལ་གཏོང་བའི་བྱ་གཞག་ཐམས་
 ཅད་སྟོང་ཇིའི་རྩ་བ་ལ་ཐུག་རྒྱུ་དེ་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་བྱམས་བཅེ་དང་མཉམ་སྦྲེང་གཞི་ལ་བཞག་པའི་ཐོག་ནས་གཞན་དང་སྤེལ་སྦྲེང་
 གྲེད་འདོད་ཀྱི་བསམ་པ་ལས་བྱུང་བ་ཡིན། དེ་ལྟར་དུ་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་རྩལ་རྣམས་ཐབས་བྱས་ཀྱི་ལག་ཆ་ཅམ་དུ་བཟུང་བ་མེན་པར་
 གཞན་ལ་དམིགས་པའི་ཡི་རང་དང་བྱམས་སྦྲེང་གི་བསམ་པ་སྦྲེང་བ་ལས་རང་བཞིན་གྱི་ཐོན་པའི་འབྲས་བྱ་ཞིག་ཡིན།

མ་ལག་གི་བྱའཁུངས་ལ་འཇུག་པ།

དེ་ལྟར་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་རང་དང་གཞན་གྱི་ཀུན་སྲོད་ཉོག་ས་ཐུབ་པ་དེ་བཞིན་དུ་མ་ལག་གིས་བྱ་བ་བྱེད་སྟངས་ཉོག་ས་པའི་བྱས་
 བའང་སློབ་མ་རྣམས་ལ་སྟོན་སྟེ་ས་སྤོད་པ་ཞིག་ཏུ་སྒྲུབ། བྱོགས་གཅིག་ནས་སློབ་མོས་འདི་རེ་ཟབ་ཏུ་གཏོང་བ་དང་། བྱོགས་གཞན་
 ནས་སྟོག་འཛིང་ཅན་གྱི་གནས་སྟངས་ལ་ཉོག་དཔྱད་བསྟེན་པ་ལས་མི་དང་མིའི་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ་དང་བཟང་སྲོད་ཀྱི་ལག་ལེན་ལ་
 འཇུག་ཐབས་འདུ་ཆེ་ལ་ལག་ལེན་བསྟར་བ་དེ་བཞིག་ཐོན་ཐུབ། བྱ་བའི་རིམ་པ་དེས་ཅན་ཞིག་ལ་སྟོན་རྒྱུ་རྒྱུ་ལྟར་བ་དང་བཅས་ཏེ་
 འཇུག་པའི་འདུན་པ་དེ་ཉིད་དོན་དངོས་སུ་བྱའཁུངས་ཆེ་ས་དང་ཕྱགས་རིང་ས་ནས་པན་ཐོགས་ཅན་ཡིན་པ་ར་སློབ་བྱེད་ཆེད་དེ་ལ་ཆོད་
 བགས་བྱ་ཆོག། ཚུལ་དེ་ལྟར་དུ་དཀའ་ངལ་སེལ་བའི་རྒྱུད་རིམ་ནང་དཀའ་སྟོག་དེ་འབྲེལ་མ་ཐུད་མེད་པའི་ཆ་ཐན་དུ་མ་འབྱེད་རྒྱུའི་
 གཤམ་དེ་དོར་ནས་དེ་ཉིད་རྒྱུད་རིམ་བྱོགས་ཡོངས་ཀྱི་རྒྱུད་རིམ་ཞིག་ཆགས་ཀྱི་ཡོད།

མ་ལག་གི་བསམ་གཞིག་ཅེས་པ་མ་ལག་ཅེས་སུ་འབོད་པའི་དངོས་པོའི་ཆོན་ཁག་གྲེ་བྲག་པ་གཅིག་རྒྱུད་པ་ལ་སློབ་རུང་བའི་
 བསམ་སློབ་གཏོང་སྟངས་ལྟ་བུ་ཞིག་མིན། དེ་ནི་ཅ་དངོས་དང་རྒྱུད་རིམ་དང་བྱུང་རྒྱུན་སོགས་མདོར་ན་དངོས་པོ་གང་འདྲ་ཞིག་ལའང་
 སློབ་དུ་ཡོད་པའི་བསམ་སློབ་གཏོང་སྟངས་ཤིག་ལ་ཟེར། དེའི་རྒྱ་མཚན་ནི་འདི་ནི་བསམ་སློབ་གཏོང་སྟངས་ཀྱི་འཇུག་སློབ་ཞིག་ཡིན་པ་
 ལས་ཤིག་བྱའི་སྟེ་ཆོན་དེས་ཅན་ཅམ་ཞིག་ལ་འཆོམས་པའི་བསམ་སློབ་གཏོང་སྟངས་ཀྱི་དབྱེ་བ་ཞིག་མིན། དེའི་འབྲུར་བྱེད་ནི་དེས་
 དངོས་པོ་རྣམས་འབྲེལ་མེད་ཁེར་རྒྱུད་དང་འགྲུལ་མེད་རྟག་བརྟན་ཞིག་ཏུ་མི་བཟོ་བར་སྐྱབས་འབྲེལ་ལ་སྟོན་པའི་འགྲུར་སྟེན་པའི་
 དངོས་པོར་བཟོ་བ་སྟེ། དཔེར་ན་སྟོག་འཛིང་ཅན་གྱི་གོང་བུ་ཅིལ་པོ་ཞིག་གི་པན་ཚུན་སྟོན་པའི་ཆ་ལག་ཏུ་བཟོ་བ་སྟེ་བྱ་བའི་དེ།

ང་ཆོས་ཆད་མས་དམིགས་པའི་དངོས་པོ་གང་འདྲ་ཞིག་ལ་བཟོ་རུང་དེ་ཉིད་བར་སྒྲུང་སྟོང་སངས་ཀྱི་ཁྱོད་དུ་གནས་པ་ཞིག་མིན་པར་

སྐབས་འབྲེལ་དུ་མའི་ཁྱིད་དུ་ཡོད་པ་སྤང་ཞིང་། རྒྱ་རྒྱུན་དུ་མ་འདུས་པ་ལས་བྱུང་བ་ཞིག་ཏུ་སྤང་གི་ཡོད། མ་ཟང་ཅ་དངོས་སམ་བྱུང་
 རྒྱུན་དེ་ཉིད་ཀྱི་ནང་དུ་ཅ་དངོས་དང་རྒྱུད་རིམ་གཞན་མང་པོ་ཚུད་ཡོད་པའང་མཐོང་གི་ཡོད། ལྷ་སྤྱོད་ཀྱི་དེ་ཐོག་ནས་བཤའ་ན་དེ་
 བེ་མ་ལག་ཅིག་ཀྱང་ཡིན། ང་ཚོས་རྒྱ་ཆེ་ཞིང་གཏིང་ཟབ་པའི་སྐབས་འབྲེལ་འདི་རྣམས་དང་། དེ་དག་ཐོག་མའི་ཅ་དངོས་དང་རིམ་
 སྤྱོད་ཞིང་། དེར་ཤུགས་རྒྱུན་རིམ་འཕོག་པའི་ཚུལ་ལ་གོ་རྟོགས་ལོན་འགོ་ཚུགས་པ་ན་མ་ལག་གི་བསམ་སྒྲོལ་ཞུགས་ཅིན་པ་
 ཆགས་ཀྱི་ཡོད། དེ་ནས་ང་ཚོས་དབྱེ་ཞིབ་བྱེད་སྤངས་འདི་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་ཅ་དངོས་དང་བྱུང་རྒྱུན་གཞན་ལ་རྒྱ་སྤྱོད་དེ་སྦྱོར་བ་ན་ང་
 ཚོས་བྱུང་ཆེ་བའི་མ་ལག་གམ་མ་ལག་གི་ཆོགས་ངོས་འཛིན་བྱེད་སྤངས་རྒྱ་སྤྱོད་གཏིང་གི་ཡོད། དེ་ནས་ང་ཚོས་མ་ལག་གི་གསར་
 ཐོན་ཁྱད་ཆོས་ཏེ་དཔེར་ན་མ་ལག་གི་གྲུབ་ཆ་ནང་པན་ཚུན་སྤྱོད་སྦྱོར་བྱེད་པ་ལས་སྤྱར་གྲུབ་ཆ་སོ་སོར་མེད་པའི་འབྲས་བྱ་གསར་
 པ་བྱུང་བ་དེ་འདྲ་མཐོང་དུང་བ་ཡིན། དཔེར་ན་མི་གཉིས་ཀྱིས་བསམ་ཚུལ་བརྗེ་ལེན་བྱེད་པ་ལས་གྲུབ་འབྲས་གང་ཐོན་གྲུབ་པ་དེ་
 ཉིད་མི་གཉིས་པོ་སོ་སོར་རེ་ས་ཁེར་རྒྱུ་དུ་བསམ་སྒྲོལ་བྱུང་ནས་ཕྱིས་སུ་བསམ་སྒྲོལ་དེ་གཉིས་མཉམ་སྡེབ་བྱེད་པ་ལས་ལྷག་པ་ཞིག་
 འོང་གྲུབ་ཀྱི་ཡོད། བསམ་སྒྲོལ་གནས་ཆད་མཐོང་བའི་སྒྲོབ་མ་རྣམས་ལ་ཁི་ཆད་རྒྱལ་དངོས་ཁམས་རིག་པ་ལྷ་བྱུང་ནང་བསྐྱབས་པའི་
 ཆན་རིག་གི་ཞིབ་འཇུག་དག་གིས་ཚོས་རྣམས་ཀྱི་གནས་ལུགས་དེ་པན་ཚུན་སྤྱོད་སྦྱོར་ཅན་དང་པན་ཚུན་རྟེན་འབྱུང་ཡིན་པའི་དཔེ་
 མཆོན་རྣམས་པོ་མང་པོ་སྤྱོད་གྲུབ་ཅིང་། བསམ་སྒྲོལ་དཔེ་གཟུགས་སྐབས་བདེ་རྣམས་དང་བསྐྱར་ན་འདི་རྣམས་རྒྱུན་ལྷན་འཆར་སྤང་དང་
 རིམ་རྒྱུད་འགལ་ཀྱི་ཡོད་པའི་དཔེ་མཆོན་ཡང་སྤྱོད་གྲུབ། རྟོག་འཛིང་ཅུང་ཟད་ཅུང་བའི་རིམ་བར་བསམས་ན་སྒྲོད་བཅུད་རིག་པ་དང་
 ཁོར་ལུག་ཆན་རིག་དག་གིས་སྒྲོབ་མ་རྣམས་ལ་མ་ལག་གི་རྟེན་འབྲེལ་དང་རྟོག་འཛིང་ཅན་གྱི་འཇུག་ཆའི་རང་བཞིན་རྣམས་མཐོང་
 བདེ་པོའི་ལམ་ནས་སྟོན་ཀྱི་ཡོད།

བསམ་བཞིན་དུ་རྟོག་དཔྱད་ལ་འཇུག་གྲུབ་པ་དང་། དེ་ལྷོ་འཇུག་པའི་རིག་ཅུལ་ལག་ཏུ་འགོ་བ་བཅས་ནི་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་གསལ་
 བྱང་དུ་མ་ལག་གི་བསམ་གཞིག་བཅུད་པའི་ཀྱན་སྒྲོང་དེ་ཡིན། འཇུག་ཐབས་འདིས་ཤེས་ཆད་ཁེངས་སྤྱུང་དང་། གཉིས་མོལ་དང་
 འབྲེལ་གཏུག་གི་རིན་ཐང་། རྒྱུན་ལྷན་གྱི་བསམ་སྒྲོལ་ར་བ་ལས་བཞུགས་ཏེ་རྟོང་འཛིང་གི་རང་བཞིན་ལ་ཡིད་མོས་ཀྱི་བསམ་སྒྲོལ་
 བྱུང་སྒྲོལ་གསར་པ་མང་པོ་སྤྱོད་གྲུབ། གོང་གི་བྲུབ་ཁོངས་གཉིས་དང་འདྲ་བར་འདིར་ཡང་སྒྲོབ་མ་རྣམས་ལ་སྒྲོལ་སྤྱོད་ཐུག་སྤྱོད་
 སྤངས་དང་། སྤྱི་སྒྲུབ་རིན་ཐང་དང་འབྲེལ་བའི་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྒྲོལ་འཇུག་སྤངས། སྦྱོར་བ་ལག་ལེན་གྱི་སྒྲོལ་སྤྱོད་འདོད་པའི་
 རོན་རིམ་རྒྱུ་བ་དགོས་པ་བཅས་ཀྱི་གནད་དོན་ཁག་ལ་རྒྱས་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེས་ན་སྤྱི་སྒྲོབ་གསལ་བྲུབ་ཁོངས་གསུམ་པ་དེ་
 རྟེན་འབྲེལ་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱེད་པ། འགོ་བ་མི་གཅིག་འགྱུར་གྱི་འདུ་ཤེས་རྟེན་པ། ཆོགས་སྤྱོད་དང་གོ་ལ་སྤྱི་ལ་འཇུག་པ་བཅས་བརྗོད་
 གཞི་གསུམ་གྱི་སྒྲོལ་སྤྱོད་དེར་འཇུག་གི་ཡོད།

རྟེན་འབྲེལ་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱེད་པ།

རྟེན་འབྲེལ་ཞེས་པ་ནི་ཚོས་རྣམས་གཞན་ལ་མ་བརྟེན་པར་མི་སྤྱི་བར་རྒྱ་རྒྱུན་གཞན་མང་པོ་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱི་བའམ་གནས་
 པར་འདོད་པའི་ལྷ་ཚུལ་ཞིག་ཡིན། དཔེར་ན། རང་གིས་བཟའ་བའི་ཁ་ལག་གི་བྱུང་རིམ་ལ་མཆོན་ན་མི་མང་པོ་ཞིག་དང་རྒྱ་རྒྱུན་
 ཆོགས་པ་ལས་བྱུང་། གཞན་ཡང་ས་གནས་ཤིག་ལ་འགྱུར་བ་བྱུང་ན་དེས་ས་གནས་གཞན་ཞིག་ཏུ་འགྱུར་བ་ཐེབས་པར་རྒྱུན་བྱེད་
 པའི་དོན་ལའང་འཇུག །འབྲས་བྱ་ལ་རྒྱ་ཡོད་ཅིང་། མདོར་རྒྱ་རྒྱུན་དུ་མ་ཆོགས་པ་ལས་བྱུང་།

ཀློང་ལུ་ལྟོ་མཉམ་དང་ལེ་ཁར་སུ་གོ་གཉིས་ཀྱིས་དམིགས་གཏད་རིགས་གསུམ་ཞེས་པའི་ནང་གིས་པ་ལྟར། རང་གིས་གང་
 བྱེད་པའི་སྒྲུལ་ཤུགས་དང་། འབྲས་བྱ་གང་འབྱུང་བ། མ་ལག་ཡར་རྒྱས་གཏོང་ཆེད་གོ་རྟོགས་དེ་ལེན་སྒྲོལ་བྱ་ཚུལ་བཅས་ལ་བརྟུག་
 དབྱེད་བྱེད་པ་གཏོགས་ཡོད་ཅེས་གསལ།¹ ཁྱེད་ཀྱི་ལས་གསལ་པ་ལྟར། དམིགས་ལྷུལ་ནི་མ་ལག་གིས་ལས་དོན་བྱེད་ཚུགས་
 ཐང་ཆོག་དོན་གྱི་གོ་རྟོགས་ཤིག་ཡར་རྒྱེད་གཏོང་ཆེད་མ་ཡིན་པར། རང་དང་གཞན་འཇོམ་སྤྲིང་སྤྲི་ལ་བཅས་མིན་གྱི་སེམས་ཁུར་
 ཞིག་སྤྲེད་པའི་ཆེད་དུ་ཡིན།

དེས་ན། སྤྱབ་ཆ་འདི་ནི་བརྗོད་གཞི་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཤེས་རྟོགས་བྱེད་ཀྱས་ཏེ། གཅིག་ལ་གཅིག་བརྟེན་གྱི་མ་ལག་ལ་ཤེས་
 རྟོགས་བྱེད་པ་དང་མ་ལག་ནང་གི་གང་ཟག་སྒྲེར་པ་ཤེས་རྟོགས་བྱེད་པའོ། །སྤྲེལ་ནི། ནང་དང་དེ་མིན་གྱི་དམིགས་པ་རྒྱ་ཆེ་བའི་མ་
 ལག་ཐོག་སྤྱི་དེ་དམིགས་པར་འཕོ་འགྱུར་གཏོང་བ་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད། དེ་ཡང་སྒྲོབ་སྤྱག་གི་ཐོན་ཤིང་དེ་རྟེན་འབྲེལ་དང་མ་ལག་གི་
 རྩ་འཛིན་སྤྱི་ཆ་ནས་ཤེས་རྟོགས་བྱ་རྒྱུར་ལམ་སྟོན་བྱེད་པ། དཔེར་ན། རྒྱ་འབྲས་ལྟ་བུ་གྱི་མ་ནི་རང་དང་རང་གི་ཉེ་འཁོར་དུ་གནས་
 པའི་མི་གཞན་ནམས་སྤྱི་ཆོགས་དང་འཇོམ་སྤྲིང་ནང་གི་རྟེན་མང་པོ་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་དེ་ལྟར་འཆོ་གནས་བྱེད་པ་དོས་བཟུང་སྟེ་
 གོ་རྟོགས་དེ་དག་རང་གི་གཤེས་རྒྱུད་དུ་འཇགས་པ་བྱེད་དགོས། དེའི་ནང་ཐག་རིང་བྱུང་ལ་མ་སྟོས་པར་རྟེན་གཞན་གྱིས་རང་གི་
 བདེ་ཐང་ལ་ཤུགས་རྟེན་དེ་ལྟར་སྤྱིན་ཚུལ་དང་། རང་གིས་ལས་དོན་ཞིག་ལ་ཞུགས་པས་ཐོག་མར་དོ་མི་ཤེས་པའི་གང་ཟག་གཞན་
 ལ་ཤུགས་རྟེན་བྱེད་སྒྲུངས་དོས་འཛིན་བྱེད་པ་ཚུད་ཡོད། དེ་ལྟར་བྱེད་སྐབས་རེ་བསམ་ལུལ་ལས་འདས་པའི་འབྲས་བྱ་སྤྲིན།
 མདོར་ན། བརྗོད་གཞི་འདི་གཉིས་ཀྱིས་གཅིག་ལ་གཅིག་བརྟེན་པའི་མ་ལག་ཤེས་རྟོགས་བྱ་རྒྱུ་དང་། རང་དང་འབྲེལ་བའི་ཀྱས་ཆལ་
 རྣམས་དོན་དང་ལྡན་པ་ཞིག་ཡོང་བར་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བར་བྱེད།

ཁྱབ་ཁོངས།	མ་ལག	བྱབ་ཆ།
རྩལ།	སྒྲོ་བློས།	རྟེན་འབྲེལ་ལ་བརྟེན་མཐོང་བྱེད་པ།
 རྟེན་འབྲེལ་ལ་ བརྟེན་མཐོང་བྱེད་པ།	1	ཡུན་བྱབ་ཀྱས་རྩལ། རྟེན་འབྲེལ་གྱི་མ་ལག་ཤེས་པ། ར་ཆོའི་འཛིན་རྟེན་གྱི་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་རང་བཞིན་དང་། མ་ལག་བསམ་གཞིག་གི་ཐབས་ལམ་རྟོགས་པ།
	2	མ་ལག་ལ་གཞིགས་པའི་དོ་བདག་སོ་སོའི་གནས་བབས་ཤེས་པ། དོ་བདག་ཡོངས་རྫོགས་མ་ལག་གི་སྐབས་འབྲེལ་ཞིག་གི་ནང་གནས་ཡོད་པ་དང་། ཁོ་ཆོས་མ་ལག་ལ་དང་། མ་ལག་གིས་ཁོ་ཆོར་ཤུགས་རྟེན་སྒྲོལ་ཚུལ་བཅས་དོས་བཟུང་བ།

རྟེན་འབྲེལ་ནི་དངོས་པོའི་ཆོས་ཉིད་དང་འགྲོ་བ་མའི་གཞི་རྩའི་དངོས་ཡོད་གནས་ཚུལ་གཉིས་ཀ་ཡིན། གཞི་རྩའི་དགོས་མཁོ་ཟས་

དང་། ཟུ་གནས་ཁང་བཅས་དང་། ཡང་ཤེས་རིག་སློབ་གསོ་དང་། ཁྱིམ་སྤྱིག་གཞི། སྤྱི་གཞུང་། ཞིང་ལས་ཐོན་སྐྱེད། སྤྱི་ལ་
འབྲེལ། འཕྲོན་བསྟེན་ལྟ་སྤྱོད་ལ་སོགས་པའི་བསྟེན་གནས་ཁང་གི་མང་གཞིའི་འཇུགས་སྐྱོན་མཐོ་སྤྱོད་བྱེད་པར་གཞི་བའི་གང་ཟག་
གངས་ལས་འདས་པ་རྣམས་ཀྱི་རོགས་སྐྱོར་མེད་པར་མི་སྲུ་འབྲེལ་གཞི་བའི་རུང་དར་རྒྱས་འགྲོ་རྒྱ་ལྟ་ལྟོག་འཆོ་གནས་ཀྱང་མི་སྲུ་
རྟེན་འབྲེལ་གྱི་རང་བཞིན་དེ་རྩ་ཆོ་མ་སྤྱོད་སྤྱོན་ནས་འགོ་ཚུགས་པ་ཡིན་ཏེ། མང་ལ་གྱི་གནས་སྐྱབས་ནས་རང་གི་འཆོ་གནས་གཞན་
ལ་བརྟེན་དགོས་པའི་བྱིན། དེར་མ་ཟད་གཞི་བའི་ཆེན་པོའི་ལས་དོན་ལས་སྤྱོད་ཡོང་བ་ལ་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་འབྱུང་བ་ལ་དེས་པར་
བརྟེན་དགོས་པ་ཡིན། “འཛམ་གླིང་རྒྱ་བྱུང་གྱི་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་འབྲེལ་ལམ་ཏུ་ཅང་དམ་དུ་བྱིན་པ་ལས་ས་ཁུལ་གྱི་བྱུང་རྒྱུན་རྣམས་ལ་
མེ་ལེ་མང་སོས་ཆོད་པའི་བྱུང་རྒྱུན་གཞན་གྱིས་ཤུགས་རྒྱུན་པ་དང་ཚུར་ལའང་དེ་ལྟར་ཡོང་”ཞེས་ཨན་ཐོ་ནི་ ཟེ་ཀེན་སི་ཡིས་
ཇི་ལྟར་བརྗོད་པ་ལྟར་དུས་སྲུ་བདེན་པ་འདི་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོད་རྒྱུ་དེ་སྤར་བས་ཀྱང་རྩ་ཆེ་བའི་འགྲོ་ཡོད།² བྱི་ལོ་ ༡༩༠༠²
ནས་ ༡༩༠༤ བར་གྱི་རྒྱལ་སྤྱིའི་དཔལ་འབྱོར་ཉམས་རྒྱད་དང་། གནས་གཤེས་ཀྱི་འགྱུར་ལྡོག་ལ་དཔྱད་པའི་སེམས་འཆབ་རྩེ་
ཆེར་འགྲོ་བཞིན་པ་དང་། གོ་ལ་སྤྱིའི་ཚོད་རྒྱུན་དག་ལོ་ལྟ་བུའི་དེའི་བསྐྱགས་ལེགས་པར་ཐོབ་པའི་རྒྱུ་ཆེ་ཆེ་ཁག་རྣམས་ཀྱིས་གོ་ལ་
སྤྱིའི་རིམ་པའི་དཔལ་འབྱོར་དང་སྤྱོད་བཅུད་ཀྱི་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་རང་བཞིན་དེ་སྟོན་གྱི་ཡོད།

སོལ་རྒྱུན་གྱི་སྤྱི་ཆོགས་རྟེན་པ་རྣམས་ཀྱི་ནང་དུ་གཞན་དང་ལྟན་དུ་བྱུང་བའི་འབྲེལ་ལམ་གྱི་ཆོར་བ་དེ་གནས་སྤངས་མང་པོའི་ནང་
ཉིན་རེའི་འཆོ་བ་རང་དུ་གཏོང་ཚུགས་ནས་གནས་ཡོད། འཆོ་གནས་རང་ཡང་གཞན་དང་ལྟན་དུ་མཐུན་རྒྱུན་མཉམ་སྤྱོད་དང་བརྩེ་
ལེན་བྱ་རྒྱུ་དང་། དེ་མིན་གྱི་སྤྱི་ཆོགས་མཉམ་ལས་རིགས་གཞན་ལ་འཇུག་མིན་ལ་རག་ལུས་ཡོད། ཁྱོད་པ་ཁྱིམ་མཆོས་ཆོས་
མཉམ་བྱུང་གིས་བཅས་མ་རྩེ་བ་དང་། དགོས་མཐོ་ཡོད་པའི་བཀོད་པ་རྣམས་ཅིག་ལ། རོན་བྱེད་ལ་འཐབ་ལ། རང་བྱུང་ཁོར་ལུག་ལ་
གཏོང་ལེན་སོགས་བྱས་ཡོད། སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་ཆ་ཤས་ཤིག་ལ་གང་གིས་པན་པའམ་གཏོད་པ་དེས་སྤྱི་ཆོགས་ཁྱོན་ཡོངས་ལ་ཤུགས་
རྒྱུན་སྤྱོད་པ་རྟོགས་པའི་ཤུགས་ཐོབ་ཡོན་ཏན་གྱིས་ཐག་གཅོད་བྱ་རྒྱུ་དང་ཀྱན་སྤྱོད་ལ་ལམ་སྟོན་གྱི་རོགས་སྤྱོད་ཡོད།

འོན་ཏེ་བཟོ་ལས་ཀྱི་གསར་བརྩེ་བྱུང་བ་ནས་བཟུང་དཔལ་འབྱོར་གྱི་གནས་སྤངས་ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱུའི་འདོད་པས་མི་རྣམས་ཀྱི་
འགྲུལ་ཤུགས་ཆེ་བར་གྱུར་པ་དང་། འཇུག་སྤངས་གིས་རང་དབང་ཐོབ་པ་དང་དུས་མཚུངས་སྤྱི་ཆོགས་དང་འབྲེལ་མེད་ལྟ་བུར་གྱུར།
རྩ་ཆོས་གཞན་ལ་ཇི་ལྟར་བརྟེན་པའི་ཚུལ་ནི་དར་མའི་གནས་སྐྱབས་སྲུ་གསོན་པའི་ཆེ་འབྲེལ་མར་མཛོན་གསལ་དོད་པོར་མ་མཐོང་
སྤྱབས། གཞན་དགོས་མཐོ་མེད་པ་ཞིག་ཏུ་བཅི་བར་ཆ་འཛོག་བྱེད་སྤྱོད་པ་ཡིན། རང་རྒྱ་བྱུང་བར་སྤྱོད་པའི་ཆོར་སྤངས་ལོག་པ་དེས་
སེམས་ཁམས་དང་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་ཆ་ནས་ཁོར་རྒྱུད་གི་ཆོར་བ་འབྲེལ་བའི་རྒྱུན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། ཁོར་རྒྱུད་དུ་བཅོན་འཇུག་བྱས་པའི་
བཅོན་པ་རྣམས་ལ་ཉམས་ཞིབ་པ་བྱས་པ་བཟུང་དེ་ལྟའི་ཆོར་བ་ནི་འགྲོ་བ་མའི་རིགས་ལ་གཏོད་སྤྱོད་ཆབས་ཆེ་ཤོས་ཤིག་ཡིན་
པར་བསྟན་ཡོད། འགྲོ་བ་མི་ནི་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་སེམས་ཅན་ཞིག་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་རྩ་ཆོའི་འཆོ་གནས་དང་སེམས་ཁམས་ཀྱི་བདེ་ཐང་
ནི་གཞན་ལ་འབྲེལ་ལམ་བྱེད་སྤྱོད་པ་བརྟེན་ཡོད། ཐ་མག་ལང་ཤོར་དང་ཏུ་ཅང་རྒྱགས་པ་ཆགས་པ་ལྟ་བུ་འཕྲོད་བསྟེན་གྱི་ཆ་ནས་
མཇུག་འབྲས་རན་པ་སྤྱིན་པར་ཉོན་ཁ་ཆེ་བའི་རྒྱུན་ཞིག་ནི་སྤྱོད་པའི་ཁོར་རྒྱུད་དུ་གནས་པ་དེ་ཡིན་པར་ཞིབ་འཇུག་གིས་བསྟན་ཡོད།
སྤྱོད་པ་རྣམས་ཀྱིས་རྟེན་འབྲེལ་རང་བཞིན་ཅན་གྱི་མ་ལག་ལ་གོ་རྟོགས་དབྱིས་བྱིན་པ་ཞིག་རྟེན་པ་ལ་དོན་དེ་སྤེར་སོ་སོ་ལ་སྤྱོད་ཏེ་

2 Giddens, Anthony. The Consequences of Modernity. Stanford University Press, 1991.

དོན་སྤྲོད་ལྟར་པར་སྒྲུབ་པའི་བྱེད་སྒྲོལ་དང་རྒྱ་ཆ་ཁག་གིས་ཁ་སྐོང་དགོས་པ་ཡིན། དེ་ནི། མ་ལག་གི་སྐབས་འབྲེལ་ལྷན་གི་སྒྲེ་བྱ་སྒྲེར་
 ཡིན་པ་མཐོང་དགོས། དེས་ན་རང་ཉིད་གཞན་དང་འབྲེལ་མེད་ཡིན་པ་འཕམ་ཁྲབ་ཆེ་བའི་མ་ལག་ལས་རང་དབང་དུ་གནས་པར་ལྟ་
 བའི་ལོག་ལྷའི་བསམ་སྒྲུབ་འབྲེལ་སོ་འདིར་ཡ་ལན་སྤྲོད་ཀྱིར། སྤྱི་སྒོའ་གསལ་ལྟར་ཉེན་འབྲེལ་ལ་བརྟག་དབྱེད་བྱེད་པས་མི་གཞན་
 དང་འབྲེལ་བ་དང་འབྲེལ་ལམ་དེ་དག་གི་རྒྱ་ཆ་འཛིང་ཆེ་བའི་གནད་ལ་དོན་ལྡན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེ་ལྟར་བྱེད་པས་དུད་འགྲོ་དང་སྒོག་
 ཆགས་གཞན་དེ་བཞིན་སའི་གོ་ལ་ཆེན་པོ་འདི་དང་འགྲོ་བ་མི་ཀྱན་གྱིས་སྤྲོད་པའི་ཉེན་འབྲེལ་ཁས་མི་ལེན་པ་འཕམ་དེར་
 རིན་ཐང་མི་བཅི་བ་གང་ཡང་མ་ཡིན། འདི་ལྟའི་གོ་རྟོགས་དགོས་པ་ཏ་ཅང་གལ་འགངས་ཆེ་བས་བྱུང་ཆ་འདིའི་ཁོངས་སུ་བཅུག་
 ཡོད། འོན་ཏེ་རང་གི་སྤྲོད་སྒྲེ་འགྲོ་བ་མི་གཞན་དང་པན་ཚུན་ཉེན་འབྲེལ་དམ་ཟབ་ཡོད་པའི་གནས་ལུགས་ཤེས་པར་བྱ་རྒྱུ་དང་། ལྷག་
 པར་དུ་འབྲེལ་བ་དེ་ལས་འཛོམ་བཞིན་པའི་ཁོ་མོ་མང་པོ་ཞིག་ཤེས་པར་བྱས་ཏེ་འཛོམ་པར་བྱ་རྒྱུའི་རིན་ཐང་ཁྱད་པར་བཞིག་ཡོད།
 དེ་ལས་བྱུང་འབྲས་ལ་གསུམ་སྟེ། ༡) མ་ལག་གི་རིམ་པའི་ཐོག་ནས་གཞན་གྱི་བཀའ་བློན་ཆོར་ཤུགས་རྗེ་ཆེར་འགྲོ་བ་དང་། ༢) ཉེན་
 འབྲེལ་ཁྲབ་ཆེ་བར་བརྟེན་གཞན་གྱི་ཆེ་སྒོག་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་སྤྲོད་པའི་རྒྱས་པ་དང་ཆོར་ཡོད་པར་གོ་རྟོགས་གཏིང་ཟབ་བརྟེན་པ།
 ༣) རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་ཀྱན་གྱི་བདེ་ཐབས་སྤྲད་བྱ་བ་བསྐྱབ་རྒྱུ་དང་གཞན་སེམས་ཅན་གྲངས་མེད་པའི་བཀའ་བློན་གསལ་རྒྱུའི་མཛོན་
 འདོད་རྗེ་ཆེར་འགྲོ། ཉེན་འབྲེལ་ལ་བཅི་མཐོང་བྱེད་པའི་མཐའ་མའི་འབྲས་བྱ་ནི། འགྲོ་བ་མི་གཅིག་གྲུང་ཡིན་པ་ངོས་འཛིན་པའི་སྟེ་
 བར་གནས་པའི་བསམ་བློར་གི་ཤེས་རབ་དང་བྱུང་འབྲེལ་བྱས་ན། གཞན་སེམས་ཅན་གྲངས་མེད་པའི་བདེ་ཐབས་སྤྲད་དེད་ཅག་གི་
 འགན་འཁུའི་ཆོར་བ་རྒྱ་སྤྲད་གཏིང་རྒྱ་དང་དེ་དག་གི་ཆེད་དུ་ནམ་དུས་དམུག་པའི་སྒོ་ནས་བྱ་བ་བསྐྱབ་རྒྱུར་ཆུབས་ཆེན་གྱི་ལེགས་
 སྤྲོས་འབྲུལ་བྱུང་ཅིང་། དེ་ནི་མཐའ་མའི་བྱུང་ཆ་སྟེ་སྤྱི་ཆོགས་དང་གོ་ལ་ཡོངས་སུ་འཇུག་པ་ཞེས་བ་དེ་ཡིན།

རྒྱུད་རིམ་དེ་འདྲ་ཁ་ཅམ་མིན་པར་མི་གཞན་ལ་དོ་སྣང་བྱ་རྒྱུ་སྤྱོད་པའི་ཐོག་ནས་འགོ་འཇུགས་ཤིང་། དེ་ལ་གཞན་གྱི་བྱེད་སྒྲོལ་གོ་
 རྟོགས་ལོན་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི་བྱེད་སྒྲོལ་སྐབས་འབྲེལ་རྟོགས་པ་ཞེས་འབྲེལ་བརྩེད་བྱེད་ཡོད།³ རྟོགས་གཞན་ཞིག་ནས་བརྩོན་ན།
 སྤྱོད་སྤྲུག་གིས་སོ་སའི་བྱ་སྤྱོད་ཀྱིས་གཞན་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་སྤྲོད་པ་དང་གཞན་གྱི་བྱ་སྤྱོད་ཀྱིས་རང་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་སྤྲོད་པ་ཤེས་
 རྟོགས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེ་ནས་གོ་མ་བ་གཉིས་པ་ནི་སོ་སའི་བདེ་ཐབས་ལ་གཞན་གྱིས་རྟོགས་མང་པོ་ཞིག་ནས་མཐུན་འགྱུར་བྱེད་
 པ་ངོས་ལེན་བྱེད་པས། གཞན་ལ་བཅི་མཐོང་གི་ཆོར་བ་ཟབ་པོ་ཞིག་སྤྲོས་ནས་ཉེ་འབྲེལ་གྱི་སེམས་སྤྱོད་བཟང་པོ་ཞིག་ཡར་རྒྱས་
 གཏིང་བྱུག་⁴ དེ་ཡང་གཞན་གྱིས་སོ་སའི་བདེ་ཐབས་ལ་མཐུན་འགྱུར་བྱེད་པའི་ལམ་སོ་སོ་དམིགས་བཀའ་གྱིས་ཡང་ནས་ཡང་དུ་
 དེས་བཟུང་བྱས་ཏེ་འབྲེལ་རྒྱས་གཏིང་བྱུག་⁵ འོན་ཏེ་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་ཁྲབ་ཁོངས་ནང་དེ་ལྟར་བྱེད་པ་དང་མི་འདྲ་བར། འདིར་དམིགས་
 པ་ནི་གཞི་རྒྱ་ཆེ་བ་ཡོད་དེ། མི་སྤྱིར་དང་། ཆོགས་པ། མ་ལག་བཅས་གཏོགས་ཤིང་། དེ་ལྟར་གཏོགས་པ་སྤྱོད་སྤྲུག་རང་ངོས་ནས་
 བལ་ཆེར་ཤེས་རྒྱུ་མ་རེད།

པན་ཚུན་བསམ་ཤེས་ནས་ཉེན་འབྲེལ་རྟོགས་པའི་ངེས་ཤེས་བར་རང་བཞིན་གྱིས་འབྲེལ་རྒྱས་ཤིག་ཡོད་ཅིང་། དེས་སྤྱི་སྒོའ་

3 Dourish, P. and Bly, S., (1992), Portholes: Supporting awareness in a distributed work group, Proceedings of ACM CHI 1992, 541-547.
 4 Adler, Mitchel G. and Fagley, N. S. "Appreciation: Individual Differences in Finding Value and Meaning as a Unique Predictor of Subjective Well-Being." Journal of Personality, February, 2005. Vol. 73, No. 1, 79-114.
 5 Algoe, Sarah B., Haidt, Jonathan, Gable, Shelly L. "Beyond Reciprocity: Gratitude and relationships in everyday life." Emotion. 2008 Jun; 8(3): 425-429. Algoe, Sarah B., Fredrickson, BL, Gable, Shelly L. "The social functions of the emotion of gratitude via expression." Emotion. 2013 Aug;13(4):605-9.

གསེའི་གྲུབ་ཆ་རྣམས་ཇི་ལྟར་འགྲུབ་པ་དང་དེ་དག་པན་ཚུན་རྒྱས་སྟོབས་སྤེལ་རེས་བྱེད་པ་བསྟན་གྱི་ཡོད། གང་ཟག་སྒྲེར་གངས་
 ལས་འདས་པ་ཞིག་གི་རྟོགས་རམ་ལ་མ་བརྟེན་པར་སྤྲོ་ཞིག་ཀྱང་འབེལ་རྒྱས་འགྲོ་བའམ་ཐ་ན་འཆོ་གསོན་སྤུབ་པ་མི་རྒྱས་པར་
 རྟོགས་པ་ནི་གཞན་ལ་བཅོས་མིན་གྱི་བཅི་མཐོང་སྤྱེད་པར་བྱེད་པའི་གལ་ཆེད་གནད་ཅིག་ཡིན། སྤྲུ་གུ་མང་ཆེ་བར་རང་ལ་མངོན་
 གསལ་དོན་པོར་ཁེ་པན་སྤྱོན་མཁན་གྱི་སོ་སེའི་པ་མ་དང་། དགེ་ཆེན། ཡང་ན་སྤྲོན་པ་བཅས་ལ་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ནས་འགོ་འཇུགས་
 རྒྱ་ལས་སྤྲོ་བ་ཡོད། གནས་སྤངས་ཏུ་ཅང་ཁག་པོ་ཡོད་པའི་སྤྲུ་གུ་ཆོས་དོན་དངོས་མཐོང་བར་རྟོགས་རམ་འཕར་མ་དགོས་ཤིང་།
 ཡིད་ཐང་ཆད་པའམ་གཞན་གྱིས་གནོད་འཆོ་ཐོག་ལྷུལ་དུ་གྱུར་མེད་ལ་མ་སྟོས་པར། རང་ལ་པན་འདོགས་བྱེད་མཁན་གྱི་ཐོགས་
 པོའམ་སྤྱན་སྤྲུག་ཡང་ན་རང་གི་བྱིས་ཆང་གི་བྱི་རོལ་དུ་ཡོད་པའི་མི་གཞན་ཏན་ཏན་ཡོད། རང་ལ་པན་ཐོགས་བྱེད་མཁན་དེ་དག་
 རོས་འཛིན་པ་དེ་རིམ་གྱིས་ག་ལེར་རང་གིས་ངོ་མི་ཤེས་པ་དང་། ཆེ་སྟོག་ལ་བདེ་འཇགས་སམ་བདེ་སྤྱིད་སྤྱོན་རྒྱར་ལེགས་སྤྱོས་
 འབྱུལ་མི་དཔེར་ན། མེ་གསོད་མཁན་དང་ཁོར་ལྷག་ཞབས་ལྷ་བ་སོགས་རོས་འཛིན་བྱ་རྒྱར་བྱེད་གཏོང་བྱུག། དེ་ལྟར་སྤྱོར་
 བརྟེན་བྱས་ན། ཉམ་ཞིག་རང་དང་མི་མཐུན་པའམ་རང་གིས་མི་དགའ་སའི་མི་གཞན་ལའང་བཅི་མཐོང་བྱེད་སྤུབ་པ་ཡོད་གི་ཡོད།
 དེ་ལྟར་རིམ་གྱིས་སྤྱོད་བས་ཐ་ན་ཆོག་རྒྱབ་པོས་སྤྱོན་བརྟེན་བྱེད་པའི་ཐོག་དུ་པན་ཐོགས་ཆེ་བའི་བསྐྱབ་བྱ་ཡོད་པ་མཐོང་བ་དང་
 བར་བདེན་མིན་པའི་སྤྱོད་ཚུལ་གྱིས་གཞན་ལ་པན་ཐོགས་བྱ་རྒྱའི་ཀྱན་སྤོང་སྤེལ་ཚུལ་ཤེས་ནས་རང་གིས་མི་དགའ་སའི་མི་ལའང་
 པན་འདོགས་སྤུབ་པ་ཡོད་གི་ཡོད། གཞན་གྱིས་རང་ལ་པན་འདོགས་པར་བཅི་མཐོང་བྱེད་པའི་ཚུལ་དེའང་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་པའི་
 གཞན་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱིང་ཇིའི་གྲུབ་ཆ་ལྟ་བུའི་ནང་དབྱེད་ཞིབ་བྱས་ཟིན། འོན་ཀྱང་འདིར་དེ་ལྟའི་བསམ་སྒྲོ་དེ་གཞི་རྒྱ་ཆེ་སའི་མ་
 ལག་ཁྲོད་རྒྱ་སྤྱེད་བཏང་བ་ནས་སྤྱོད་སྤྲུག་གིས་མ་ལག་ལ་བསམ་སྒྲོ་གཏོང་རྒྱར་དེ་ཙམ་མཁས་པ་དེའི་ཆོད་གྱིས་ཞིབ་ཅིང་ཐ་བ་
 འཆོལ་ཞིབ་བྱས་ཡོད། དེར་བརྟེན་གཞན་ལས་རང་ལ་ཐོབ་པའི་ཁེ་པན་རྣམས་དངོས་སུ་མཐོང་མ་དགོས་པར། ཁྱབ་ཆེ་བའི་རྟོན་
 འབྲེལ་གྱི་ཁྲོད་གནས་པ་མཐོང་དགོས། དེ་ལྟར་བྱས་ཆོ། གཤམ་གྱི་འགྲོ་བ་མི་གཅིག་གྱུར་ཡིན་པ་དོས་འཛིན་བྱེད་པའི་གྲུབ་ཆར་
 རང་བཞིན་གྱིས་གཞོགས་འདེགས་སྤུབ།

མ་གཞི་རྟོན་འབྲེལ་གྱི་དངོས་ཡོད་གནས་ཚུལ་ཐོག་མར་ངོ་སྤྱོད་པ་འདི་གཏིང་ཟབ་པོ་ཞིག་ཟུག་རྒྱ་དང་། དེ་ལས་དྲིན་གཞོའི་བསམ་
 པའམ་པན་སེམས་གྱི་ཀྱན་སྤོང་ལྟ་བུའི་སེམས་སྤྱོད་དག་པོ་སྤྱེ་བ་མི་འབྱུང་བ་སྤྱིད་ནའང་། འཛོན་ཅུལ་འདིས་སྤྱོད་སྤྲུག་ལ་ལྷགས་
 རྟོན་སྤྱོད་ཚུལ་རྟོགས་པར་གོང་དུ་བཤད་པའི་ཤེས་ཡོན་ཐོབ་ཚུལ་གྱི་དཔེ་གཟུགས་གསུམ་གྱིས་རྟོགས་རམ་བྱེད། དང་པོ་སྤྱོགས་
 མང་པོ་ཞིག་ནས་རྟོན་འབྲེལ་གྱི་རང་བཞིན་ལ་བསམ་ཞིབ་བྱ་རྒྱར་སྤྱོད་སྤྲུག་ལ་སྤྱུལ་མ་གཏོང་བྱུབ་ཅིང་། དེས་ཚུལ་རིག་དང་།
 དཔལ་འབྱོར་རིག་པ། རྟོན་དངོས་རིག་པ། ཞང་ཅིས། སེམས་ཁམས་རིག་པ། ལོ་རྒྱས་ལྟ་བུའི་སྤྱོད་ཁྲོད་རིག་པའི་བཀོལ་ཐབས་དང་
 བསྐྱབ་གཞི་འབྲེལ་མིན་ཡང་རྒྱས་གཏོང་བྱུབ་ཅིང་། དེ་ནས་དེ་སྒྲེར་གྱི་སྤྱོད་བར་སྤྱིལ་བའི་ཆེད་བསམ་ཞིབ་ནན་པོ་བྱེད་དགོས། ལྷག་
 པར་དུ་ཆོན་རིག་དང་ཞང་ཅིས་སྤྱོད་ཁྲོད་སྤྲུགས། རྟོག་འཛིང་ཆེ་བའི་མ་ལག་གི་ (དངོས་གཟུགས་སམ་ལག་ལེན་གྱི་ཐོག་ནས་) སྤྱོད་
 ལམ་ལ་ཆོད་ལྟ་བུ་རྒྱར་མ་ལག་ལ་བསམ་སྒྲོ་གཏོང་བའི་མན་ངག་འཛིན་ཁང་ནང་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་སྤུབ། དེ་ལྟའི་ཆོད་ལྟ་ལ་བརྟེན་
 ནས་རྟོན་འབྲེལ་གྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ནང་རྒྱ་འབྲས་གྱི་རྣམ་གཞག་ལ་ཐོག་མའི་ཆོད་དཔག་དང་མི་འབྲན་འདར་རིམ་གྱིས་རེས་ཤེས་རྟོན་
 པར་འགྱུར། ང་ཆོས་ཆ་རྒྱས་མེད་པའི་ཅེད་རིགས་ཤིག་ལ་བསྟན་ནས་མགོ་འཛོམས་པ་ན། དེའི་སྤྱིག་ལམ་སྤྱོད་རྒྱ་ནི་རང་ལ་གདོང་
 ཆོད་རྟོན་པའི་གོམ་པ་དང་པོ་དེ་ཡིན། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་མཐར་ཆེད་མོ་དེར་སྤྱོད་བརྟེན་བྱ་རྒྱ་དང་མཁས་པོ་ཆགས་རྒྱའི་ཆེད་ཅེད་

ཐང་སྟེང་ཐོན་ཐུབ་ཀྱི་ཡོད། ལྷ་ཚུལ་ཕྱོགས་མང་པོ་ཞིག་ནས་རྟེན་འབྲེལ་ལ་བརྟུག་དབྱེད་བྱས་མཁན་ཚུན་གཅིག་ལ་གཅིག་བརྟེན་
 པའི་ཚུལ་ལ་རྒྱན་བརྟེན་པའི་གོ་རྟོགས་ཤིག་རྟེན་དེ་མི་གཞན་ལ་འགྲོག་འདིས་བྱ་རྒྱུ་རྫོང་སྟོབས་སྤེལ་བ་ཡིན། དེ་ནས་གཞན་དང་
 འགྲོག་པའི་ཆེ་ཐན་ངོ་མི་ཤེས་པ་ཞིག་ལ་འདྲེས་སྤྱིར་འགྲོ་བ་མའི་རང་བཞིན་དང་ལྷན་སྦྲེས་ཀྱི་རིན་ཐང་ངོ་འཕྲོད་པའི་ཐོག་ནས་འབྲེལ་
 གཏུག་བྱེད་པ་ཡོང་གི་ཡོད། མི་རིང་བར་དེ་ལྟའི་གོ་རྟོགས་དེ་མངོན་གསལ་དོད་པོ་ཆགས་པ་དང་། བྱེད་པར་བྱ་རྒྱུ་འཛིང་ཆེ་པའི་
 མ་ལག་ཅིག་གི་ཐན་ཚུན་སྟོན་བྱུང་ཀྱི་རང་བཞིན་དང་སྦྲེས་ལྷན་པ་གོ་རྟོགས་འབྲེལ་ནས་མི་ཆང་མས་སོ་སོར་རོགས་རམ་བྱེད་
 མཁལ་ལ་ཐར་ཐན་འདོགས་པ་དང་། དེ་ལས་དྲིན་ལན་འཇལ་རྒྱུའི་བསམ་སྒྲོལ་དང་གིས་སྦྱེ་ཡི་ཡོད། མི་གཞན་ལ་ཐན་པའི་ལས་བྱེད་
 མཁལ་གྱི་སྦྱེ་བོས་ལས་དེ་རྗེ་ལྟར་ཐན་ཐོགས་ཅན་ཞིག་ཡིན་མིན་དངོས་སུ་མཐོང་མ་དགོས་པར། དེར་ཞུགས་པའི་རྒྱུད་རིམ་ཁྲོད་
 ཏག་ཏན་ཐན་འདོགས་ཐུབ་པ་དང་གིས་ཤེས་པར་འགྱུར་རོ། །དེ་ལྟའི་གོ་རྟོགས་ཐུབ་པ་དང་། དྲིན་ལན་འཇལ་རྒྱུ་དང་ཕྱོགས་གཉིས་
 ཀར་ཐན་པའི་རང་བཞིན་ཅན་གྱི་འབྲེལ་ལམ་རིམ་གྱིས་ཡུན་གནས་ཐུབ་པ་ཞིག་ཆགས་ནས་གྲུ་དོག་པའི་རང་གཅེས་འཛིན་ནས་
 འབྲན་སེམས་ཀྱི་ལྷ་ཚུལ་གལ་ཆེན་པོར་མི་མཐོང་། གཞན་དང་དམ་པོར་འབྲེལ་པའི་ཆོར་བ་ཟབ་པོ་དེས་གདུང་སེམས་མཉམ་སྦྱེད་
 བྱེད་པ་ལས་ཐོབ་པའི་དགའ་བདེ་སྤྱོད་པའི་རུས་པ་སྤེལ་ནས་སྦྱེ་ཆོགས་ནང་གོགས་མེད་ཁེར་རྒྱུད་གི་གནས་བབས་ཞི་བར་བྱེད།
 དེས་གཞན་གྱི་བྱུང་འབྲས་ལ་དགའ་བས་རྗེས་སུ་ཡི་རང་བྱ་རྒྱུ་དང་། བྲག་དོག་དང་འབྲན་སེམས་ཀྱི་གཉེན་པོ་སྦྱེད་པར་བྱེད་པ་མ་
 ཟང་དང་གིས་རང་ལ་སྦྱོན་འདོགས་པའམ་རྣམ་རྟོག་གི་དབང་གིས་གཞན་ལ་འབྲན་པ་བཅས་ཀྱི་གཉེན་པོ་འདྲེས་བྱེད་དོ།

འགྲོ་བ་མི་གཅིག་གྱུར་གྱི་འདུ་ཤེས།

རྟེན་འབྲེལ་ལ་གོ་རྟོགས་རི་ཅན་ཕྱག་པ་དང་། ལྷག་པར་བྱེད་ལྟའི་གོ་རྟོགས་དེ་སྦྱེ་ཆོགས་ཀྱི་བྱུང་འབྲས་བསྟན་པའི་གཞན་ཆོར་
 ཤེས་པའི་རུས་པ་དང་བསྐྱེད་པས་ན་དེའི་ཆོད་ཀྱིས་གཞན་སེམས་ཅན་ལ་སེམས་ཁུར་གྱི་ཆོར་བ་ལྷགས་ཆེ་བ་དང་། ང་ཆོ་ཆང་མ་
 ཐན་ཚུན་འབྲེལ་པའི་ཚུལ་ངོས་འཛིན་ཐུབ་པ་ཡོང་གི་ཡོད། དེ་ནས་འགྲོ་བ་མི་གཅིག་གྱུར་ཡིན་པའི་གནས་བབས་དེ་དངོས་སུ་ངོས་
 འཛིན་བྱེད་པའི་ཐོག་ནས་རྒྱ་བསྐྱེད་དེ་སྟོབས་ལྷན་པ་ཆེ་བྱུང་གཏོང་རུས། སྒྲིང་གྱི་བྱུང་འབྲས་ནང་། སེམས་སྤྱོད་རིག་པའི་སྒྲོ་གྲོས་
 དང་སྤྱིར་རྗེ་གོང་སྤེལ་གཏོང་བྱིར་སོ་སོའི་དགོས་འདོད་ཐེ་བའི་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་རྒྱ་ཆེ་པའི་སྐབས་དོན་དང་སྤེལ་རྒྱུ་རྫོང་སྟོབས་ཕྱག་
 ཆོས་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྒྲོལ་གཏོང་བར་འཇུག་གི་ཡོད། སྦྱེ་ཆོགས་ཀྱི་བྱུང་འབྲས་ནང་། བཀའ་དྲིན་ལ་བསམ་ཤེས་དང་། གདུང་
 སེམས་མཉམ་སྦྱེད། སྤྱིར་རྗེ་སོགས་ཀྱི་སྦྱེ་ཆོགས་ལ་སྤྲན་པའི་སྒྲོ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་ཆེད་གཞན་གྱི་སེམས་སྤྱོད་རྣམས་སོ་སོའི་
 དགོས་འདོད་དང་རྒྱ་ཆེ་པའི་སྐབས་དོན་དང་སྤེལ་མ་ཐུང་བཟོ་བར་སྒྲོབ་ཕྱག་ཆོས་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྒྲོལ་གཏོང་བར་འཇུག་གི་
 ཡོད། འདིར་གཞི་རྒྱུ་ཆ་ནས་འགྲོ་བ་མི་ཆང་མ་ནང་བསམ་སྒྲོལ་དང་སོ་སོའི་མི་ཆེད་གནས་སྤྱིར་ཀྱི་ཆ་ནས་གཅིག་གྱུར་ཡིན་པའི་
 ཚུལ་ངོས་འཛིན་བྱ་བྱིར་སྒྲོབ་ཕྱག་གིས་དབྱེད་ཞིབ་བསམ་སྒྲོལ་ཞུགས་ནས་རུས་པ་དེ་དག་སྤྲོད་རྒྱུ་སྦྱེད་གཏོང་གི་ཡོད། དེར་བརྟེན་
 ཐན་ཐག་རིང་བྱུ་གནས་པའི་མིའམ་རང་དང་རང་གི་ཁྲོད་ཡུག་ནང་ཆ་རྒྱས་མེད་པའི་མི་རྣམས་ཐེ་བའི་གང་ཟག་སུ་ལ་འདྲེས་རྒྱུ་དེ་
 ཐུབ་པའི་བརྩེ་མཐོང་དང་། གདུང་སེམས་མཉམ་སྦྱེད། སྤྱིར་རྗེ་སོགས་རྒྱུད་སྤྱོད་ཐུབ། ཐུབ་ཆ་འདིའི་ནང་གསལ་པའི་བརྗོད་གཞི་
 རོ། །འགྲོ་བ་མི་ཆང་མའི་གཞི་རྒྱུ་འབྲས་དང་མ་ལག་གིས་བདེ་ཐང་ལ་ལྷགས་རྒྱུ་སྦྱེན་ཚུལ་ངོས་འཛིན་བྱེད་པ་གཉིས་ཡིན།

བྱུང་ཁོར་མཆོད་པ།	མ་ལག་	གྲུབ་ཆ།
ཆུལ།	སྒྲིབ་རྒྱུ།	འགྲོ་བ་མི་གཅིག་གྲུར་གྱི་འདུ་ཤེས།
 འགྲོ་བ་མི་ གཅིག་འགྲུར་གྱི་འདུ་ཤེས།		ཡུན་བྱུང་རྒྱས་ཆུལ། 1 ཀྱན་གྱི་གཞི་རྩའི་འདྲ་མཉམ་གྱི་གནས་བབས་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱེད་པ། འགྲོ་བ་མིའི་གཞི་རྩའི་འདྲ་མཉམ་གྱི་རང་བཞིན་མཐོང་བའི་སྒོ་དང་གཅིག་གྲུར་དུ་འཛིན་པའི་འདུ་ཤེས་དེ་རང་གི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཚོགས་སྡེའི་མཆོམས་ལས་བཀལ་ཏེ་འཛིན་ཉེན་ཡོངས་ལ་རྒྱ་སྐྱེད་བྱེད་པ། 2 མ་ལག་གིས་བདེ་བབས་ལ་ཕན་གནད་འབྲེན་ཆུལ་ཤེས་པ། བཟང་པོའི་རིན་ཐང་སྡེལ་བའོ། ཡང་ན་ཅོད་རྟོག་གི་རྩ་བར་གྲུར་པའི་ཡིད་ཆེས་དང་འདྲ་མཉམ་མིན་པའི་འདོད་ཆུལ་སྡེལ་བ་ལྟ་བུའི་སྒོ་ནས་མ་ལག་གིས་རིག་གཞུང་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བཀོད་པའི་རིམ་བར་ང་ཚོའི་བདེ་ཐབས་ལ་ཕན་གནད་འབྲེན་ཆུལ་ཤེས་པ།

འགྲོ་བ་མི་ཚང་མའི་གཞི་རྩའི་འདྲ་མཉམ་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱེད་པའི་ནང་། སྒོ་བ་སྤྲུག་ནམས་གང་དུ་འདུག་སའི་སྐབས་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་དང་མཐར་འཇུག་གི་འཛིན་ཡོངས་སུ་གཞི་རྩའི་འགྲོ་བ་མིའི་འདྲ་མཉམ་དང་གཅིག་གྲུར་གྱི་གནས་བབས་ཀྱི་གོ་རྟོགས་དེ་རྒྱ་སྐྱེད་གཏོང་བ་ཆུང་ཡོད། འདི་ཡང་དཔེར་ན། བདེ་བ་འདོད་པ་དང་སྤྲུག་བསྐྱེད་མི་འདོད་པའི་འགྲོ་བ་མིའི་མཛོན་འདོད་སོགས་ཀྱི་ཐད་འཇུག་གི་ཚད་ནད་གི་མི་ཚང་མ་གཅིག་གྲུར་ཡིན་པའི་གནས་ལུགས་ཐོག་ནས་སྤྲུག་དང་རྒྱས་མངའ་བྱས་ཏེ་མཛོན་འགྲུར་ཐུབ། དེའི་གནད་ཆེ་བའི་གྲུབ་འབྲས་གཅིག་ནི་ང་ཚོའི་འཕྲུལ་གྱི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་རྒྱ་ལས་བཀལ་ཏེ་གཞན་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱ་རྒྱུའི་ཚོར་བ་གོང་མཐོང་གཏོང་བ་དང་། འོག་ས་རིས་ཀྱི་བསམ་སྒྲོམ་མེད་པ་བཟོ་བ། རང་ལས་ཐག་རིང་སར་གནས་པའོམ་རང་དང་འབྲེལ་བ་མེད་པའི་མི་རྣམས་ཀྱི་དགོས་མཁོར་བརྩི་མཐོང་མི་བྱེད་པའི་བསམ་སྒྲོམ་སོགས་ཆུང་དུ་གཏོང་བར་བྱེད།

དཔའ་སྦྲུག་ཟེན་པའི་ཞིབ་འཇུག་ཁག་ཅིག་གིས། རང་ཉིད་ཀྱི་དེ་མ་ཐག་གི་ཁོར་ཡུག་ལས་བཀལ་ཏེ་གཞན་ལ་སྦྱིན་པ་གཏོང་བའོམ་རོགས་རམ་(དཔེར་ན་དང་སྒྲུབ་བྱེད་པའོ། གཞན་ལ་དགོས་པའི་དུས་སུ་རོགས་བྱེད་པ། ཡང་ན་ཅོད་པ་བཟང་པོའི་ཆེད་དུ་རྒྱ་ལོར་གཏོང་བ་ལྟ་བུ) བྱེད་མཁན་རྣམས་ལ་ཁྲག་ཤེད་དམའ་བ་དང་ནད་ཉུང་བ་ལྟ་བུའི་ལྷོས་བཅས་ཀྱིས་འཕྲོད་བསྟེན་གྱི་འཇུག་འབྲས་ལེགས་པ་འོང་གི་ཡོད་པ་བསྟན་ཡོད། རྟོན་དོན་འདིའི་ནང་ལོ་ན་ཆུན་པ་དང་གཅོད་ནད་ཀྱིས་ཟེན་པའི་མི་རྣམས་ཆུང་ཡོད། ཉ་མར་ཆོང་ལས་སྒོ་བ་གྲུའི་ཞིབ་འཇུག་པ་ཆོས་རྟེན་ཡག་ལ་རང་གི་ཐོག་དུ་དུལ་གྱི་འགྲོ་ལོན་གཏོང་བ་ལས་གཞན་གྱི་དོན་དུ་གཏོང་བ་དེས་བདེ་སྦྱིད་ཆེ་བ་སྦྱུན་པ་དང་། ཨ་རི་རྒྱལ་ཡོངས་འཕྲོད་བསྟེན་བསྟེན་གནས་ཁང་གི་ཞིབ་འཇུག་པ་ཆོས། སྦྱིན་པ་བཏང་བ་དེས་གཏོང་བ་པོའི་བདེ་བ་དང་སྤྱི་ཚོགས་འབྲེལ་འདྲིས་ཀྱི་ཁྲུང་པའི་ཆ་ལྟར་རྣམས་ལ་ནང་ཆེ་མཐོང་ལྡན་པ་ཡོད་པ་ར་སྤྱོད་བྱས་ཡོད།⁶

རང་གི་མཉམ་སྲིད་གི་དུས་རབས་ཞེས་པའི་དཔེ་དེབ་ནང་སྤྲུག་ཐབས་པ་རན་སེ་ ཇེ་ བལ་གྱིས་བརྟག་དབྱུང་ཅིག་འབྲེལ་བ་འདྲ་

6 "5 Ways Giving Is Good for You," Greater Good Science Center, Jill Suttie, Jason Marsh, December 13, 2010, http://greatergood.berkeley.edu/article/item/5_ways_giving_is_good_for_you

བྱེད་པའི་ནང་། ཁ་སྤྱོད་ཆེན་མོ་ལ་རང་ཉིད་གཅིག་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ལ་བརྟེན་ནས་ཐོབ་པ་ལས། རང་དང་རང་གི་སྤྱོད་མཆོས་སྤྱེུ་གཉིས་ཀར་
བརྟེན་པ་ཐོབ་པ་འདེམས་བཅུག་པའི་སྐབས་སུ། སྤྱེུ་དེས་སྤྱི་སྤྱོད་གདམ་བྱ་ལོན་ཞིང་། ཉམ་ཞིག་བརྟེན་པ་ཐོབ་པ་དེ་ཆ་རྒྱས་མེད་
མཁའ་ཞིག་འབྱུང་བའི་སྐབས་སུ་རང་གཅིས་འཛིན་གྱི་བྱེད་སྤྱོད་ལ་ཕྱིར་ལོག་བྱེད་གྱི་ཡོད།⁷ མི་ལ་མཆོད་ན། ང་ཆོའི་ཐོག་མའི་
བསམ་སྒྲིའི་འབྲེལ་སོ་དེ་སྤྱེུ་དེ་དག་དང་འབྲེལ་བའི་ཕྱི་ལོ་ལ་ཕྱིར་ལོག་བྱེད་གྱི་ཡོད། རྒྱ་མཆོད་ནི་འཆོ་གནས་ཆེད་དགོས་གཤམ་ཆེ་བའི་
ལུས་ཉེན་བྱམས་བཅེ་ནི་རང་དང་ཉེ་བའི་སྤྱོད་ཆོས་ཀྱི་བྱེད་པ་ཞིག་གི་ཁོངས་མི་ཙམ་ལ་ཁྲབ་པའི་ཆད་ཡོད་ཅན་ཞིག་ཡིན། གཞན་ལ་
སེམས་ཁུར་བྱེད་པ་དེ་བཟང་སྤྱོད་དང་ལྡན་པའི་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའི་གཞི་ཉེན་ཞིག་ཆགས་འདོད་ན། རང་ལ་དངོས་སུ་ཕན་འདོགས་
མཁའ་ཙམ་ལ་མིན་པར་དེ་ལས་བཞུག་ཏེ་རྒྱ་སྤྱོད་གཏོང་དགོས། དེར་མ་ཟད་མཐའ་གཅིག་ཏུ་ཉེ་དགའ་སྤྱོད་ཞེས་བྱེད་པར་ཞིབ་
འཇུག་བྱས་པ་དང་དེ་མིན་གྱི་ཞིབ་འཇུག་ལས། སྤྱོད་སྤྱུག་མཉམ་སྤྱོད་བྱེད་པ་དང་སྤྱོད་མེ་ནི་སྤྱོད་ཆོས་ཀྱི་བྱེད་པ་ཞིག་ལ་ཁྲབ་པའི་
ཆད་ཡོད་ཅན་ཞིག་འབྱུང་པ་ལས་བྱུང་དགའ་ངལ་རྣམས་ང་ཆོས་ཉིན་རེ་བཞིན་གསལ་པོར་རྟོགས་གྱི་ཡོད།

རང་གཅིས་འཛིན་ལས་བྱུང་བའི་སྤྱོད་སྤྱུག་གི་གནས་སྤངས་དེ་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་བྱས་པ་མེད་པར། སོ་སོའི་གཉེན་ཉེ་ཙམ་
ལ་ཞེན་ཆགས་གྱི་ཆོར་ལུགས་བྲག་པོ་སྤེལ་བ་དེ་སྤྱོད་སྤྱུག་ལྟར་ངམ་གཞོད་སྤྱོད་གྱི་རྒྱུ་རྩ་ཆགས་གྱི་ཡོད། དཔེར་ན། དགེ་ལྡན་
ཞིག་གིས་སྤྱུ་གུ་གཅིག་ལ་དགའ་ཆོར་ཆེན་པོ་བྱས་ཏེ་གཞན་རྣམས་སྤྱོད་འདོགས་བྱས་ན། དེ་ལྟའི་སྤྱོད་སྤྱུག་དེ་མཉམ་པར། སྤྱུ་
གུ་གཉིས་གྱི་དབར་ཆོད་རྟོག་བྱུང་ཆེ་བར་བདེན་གྱིས་བར་སྤྱུམ་བྱེད་པ་མི་ཡོད། དེ་ལྟར་འབྲེལ་མཉམ་གྱི་སྤྱོད་རྒྱལ་མེད་པས་སྤྱོད་
འདོགས་བྱས་པའི་སྤྱུ་གུ་དེའི་སེམས་ནང་འཁོར་འཛིན་དང་བྱས་སྤྱོད་པས་ཆག་པའི་ཆོར་བའི་རྒྱུ་བྱེད་སྤྱོད་སྤྱུ་
ལ་དེ་ལྟ་བུའི་སྤྱོད་སྤྱུག་གི་རིགས་དེ་རྒྱན་ཏུ་གང་ཟག་སྤྱོད་ཀྱི་རིམ་པ་ལས་འདའ་ཡི་ཡོད། གཞན་སྤྱོད་བཏང་ནས་སྤྱོད་པ་བྱེད་པ་
པ་ཞིག་གི་ཁོངས་མི་སྤྱོད་སྤྱོད་བྱུ་རྒྱུའི་འདོད་པས་ང་ཆོའི་སྤྱོད་ཆོགས་ལ་འབྱུང་བ་གཏོང་མཁའ་གྱི་སྤྱོད་རྒྱལ་དང་སྤྱོད་རྒྱས་མང་
པོའི་རྒྱུ་རྩ་ཆགས་ཡོད་པ་དང་། ང་ཆོས་འཛིན་སྤྱོད་ནང་མཐོང་བའི་ཉེན་ཁ་ཆེ་བའི་བྱེད་པ་མིན་པ་དང་གཏོང་རྒྱུ་ལས་པའི་རྟོག་
བྱེད་པ་ལ་ཆེ་བའི་རྒྱ་བཞགས་ཡོད། ལ་ཞེན་ནི་གནད་དོན་མང་པོའི་སྐབས་བཟང་སྤྱོད་གྱི་ཁྱད་ཆོས་ཞིག་ཡིན་མོད། སྤྱོད་པ་བྱེད་པ་
པ་ཞིག་ལ་ལ་ཞེན་ཆེ་བྲགས་ན་ཐག་གཅོད་ལོག་པ་དང་དབྱེ་འབྱེད་གྱི་རྒྱུ་བྱེད། དེར་བརྟེན་མི་རྣམས་ཀྱིས་སྤྱོད་རྒྱལ་ཙམ་གྱི་ཁྱད་
པར་ལ་མ་སྤྱོད་པར་ཆང་མའི་གཅིག་གྱུར་གྱི་གནས་བབས་དེ་ཞེས་རྟོགས་སྤྱོད་བཅོན་འབྱུང་བསྟན་པ་ཞིག་ཡིན། འབྲེལ་ཆོས་
དང་ཁྱད་པར་འཆོལ་ཞིབ་བྱེད་པ་དེའང་སྤྱོད་ཆོགས་ཀྱི་ཁྲབ་ཁོངས་ནང་གསལ་ཡོད་ནའང་། འདིར་རྒྱ་ཆེ་ས་ཞིག་ཏུ་དམིགས་པ་རྒྱ་
སྤྱོད་བཏང་ཡོད།

སྤྱོད་སྤྱུག་ལེགས་པ་ཞིག་ལ་འབྱུང་རམས་པ་ཤེ་ཐལ་གྱིས་ཆོད་ལྟ་བུ་ལུས་སྤྱེུ་དང་བསྐྱར་ན། རང་གི་གཉེན་ཉེའི་སྤྱོད་ཆོས་ཙམ་ལ་མིན་
པར་དེ་ལས་བཞུག་ཏེ་སྤྱོད་སྤྱུག་མཉམ་སྤྱོད་བྱེད་པའི་བྱས་པ་རྒྱ་སྤྱོད་གཏོང་རྒྱུའི་བྱས་པ་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཞིག་འབྲེལ་བ་མི་ལ་
ལྡན་ཡོད། ང་ཆོས་འབྲེལ་བ་མའི་གཞི་ཆའི་གཅིག་གྱུར་གྱི་གནས་བབས་ལ་རྒྱས་མངའ་བྱས་ཏེ། སོ་སོ་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་པ་དང་ཉེ་དགའ་
སྤྱོད་ཞེས་བྱེད་པའི་མཆོམས་ལས་བཞུག་ནས་གང་ཟག་གཞན་ལ་སེམས་ཁུར་ཆེར་སྤྱོད་གཏོང་ཐབས་བྱེད་པ་དང་། འབྲེལ་བ་མའི་
ཐུན་མོང་གི་ཆོར་བའི་ཞེས་པའི་ཐབས་ལས་གཙོ་བོ་ནི་ཐུན་མོང་གི་མཛོན་འདོད་དེ་བདེ་བ་འདོད་པ་དང་སྤྱུག་བསྐྱེད་པའི་
ཐོག་ལ་བསམ་ཞིབ་བྱུ་རྒྱུ་དེ་ཡིན། དེའི་ཆ་ནས་རང་གཞན་འབྲེལ་བ་དངོས་འཛིན་པས་རང་ཁོངས་སུ་རྒྱལ་ཁབ་དང་། མི་རིགས། ཆོས་

ལུགས་སོགས་མི་གཅིག་པའི་མི་གཞན་དང་ལེན་བྱ་རྒྱ་རྒྱ་སྤྱོད་གཏོང་བྱུང་། དེ་ལྟའི་རུས་པ་དེ་སྤྱི་ཚོགས་སྤོང་རྣམ་པ་མི་འདྲ་བ་མང་པོའི་ཐོག་ནས་མཐོང་ཆོས་སུ་གྱུར། དཔེར་ན། ཁྲག་ཁལ་འདེབས་རྒྱག་པ་དང་། རང་བྱུང་གོད་ཆག་ཅིག་བྱུང་བའི་རྗེས་པན་ཚུན་རོགས་སྤྱོད་བྱེད་པ། སོ་སོའི་ཕྱོགས་གཏོགས་མིན་ནའང་སྤེལ་ཆོད་བྱེད་ཐོག་པ་ཞིག་ལ་རང་བདེན་མིན་པའི་གནས་ཚུལ་བྱུང་སྐབས་ང་ཚོལ་བྱེད་པ་ལྟ་བུ།

ཉེན་འབྲེལ་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱ་རྒྱའི་རུས་སྤོབས་དང་། མཉམ་སྦྲེལ་སེམས་ཁུར་ལྡན་པས་སློབ་སྤྲུལ་ཆོས་གཞན་ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་འབྲུག་སྤྱི་པའི་ཕྱོགས་ལྗང་དང་། འབྲེལ་ཐག་རིང་པོ་ཆོར་བ། རང་ཁོངས་ལས་བཞུལ་བའི་གཞན་གྱི་དཀའ་ངལ་ལ་སེམས་ཁུར་མེད་པ་སོགས་ཀྱི་འགོག་སྒྲུབ་མང་པོའི་གཉེན་པོ་བྱེད། འགྲོ་བ་མི་རྣམས་གཅིག་གྱུར་ཡིན་པ་ཤེས་ཆེ། སློབ་སྤྲུལ་གིས་ཕྱོགས་ཡོངས་ཀྱི་ལྟ་ཚུལ་ཞིག་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བྱུང་། དེ་ལྟའི་ཕྱོགས་ཡོངས་ཀྱི་ལྟ་ཚུལ་གྱིས་གཞན་ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་སྐབས་ཕྱོགས་ལྗང་མེད་པའི་སྤྱོད་ཚུལ་གོང་སྤེལ་གཏོང་ཞིང་། སྤྱོད་ཚུལ་དེས་མཐའ་མའི་བྱུང་ཆ་སྟེ་སྤྱི་ཚོགས་དང་གོ་ལ་ཡོངས་སུ་འཇུག་ཕྱིར་ལག་བསྟར་བྱུང་བའི་སྤོངས་ཆ་ཞིག་བསྟན་གྱི་ཡོད། བསམ་སྒྲུབ་ན་ཆོད་སྟོན་པ་དང་སྤྱོད་བཟར་གྱི་ཐོག་ནས་སློབ་སྤྲུལ་གིས་དགོངས་ཡངས་ཀྱི་རིན་ཐང་མཐོང་བྱུང་བ་དང་། ཕྱོགས་ལྗང་དང་བྲལ་བའི་སྤྱི་ཐོབ་སྤྱོད་ལམ་གཏོང་ཚུགས་པ་ཞིག་གོང་མཐོང་གཏོང་བྱུང་། སྤྱི་ཚོགས་སློབ་སྤྲུལ་ཞེས་པའི་འབྲུམ་རམས་པ་སྟོལ་པན་གྱི་དཔེ་དེབ་ཅིག་གི་ནང་། ང་ཚོས་སོ་སོ་གཅིག་ཕྱི་ཐོག་སེམས་གཏོང་སྐབས། ང་ཚོའི་སྤོང་གྱི་བཀོད་པ་ང་ཚོའི་དཀའ་ངལ་དུ་གྱུར་ཏེ་སེམས་ཁུར་ཆད་མེད་བྱེད། འོན་ཏེ་ང་ཚོས་གཞན་ལ་སེམས་གཏོང་སྐབས། ང་ཚོའི་སྤོང་གྱི་བཀོད་པ་དེ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཆགས་ཏེ། ང་ཚོའི་དཀའ་ངལ་རྣམས་བཟོད་མི་ཐུབ་པ་མེད་པར་རྒྱུ་རྒྱུ་མཐོང་བ་དང་། གཞན་དང་འབྲེལ་འདྲིས་བྱེད་པའི་རུས་པའམ་སྤྱི་ཐོབ་སྤྱོད་ཚུལ་གོང་འཕེལ་གཏོང་བྱུང་།⁸

འགྲོ་བ་མི་རྣམས་གཅིག་གྱུར་གྱི་འདུ་ཤེས་དེ་མི་དང་མི་པན་ཚུན་གྱི་སྤྱི་སྤྲུལ་མཉམ་སྦྲེལ་བྱེད་པའི་རུས་པའི་ཐོག་མང་གཞི་བྱས་ན་ཆེས་རྒྱབས་ཆེ་བ་ཡོང་བྱུང་། དེར་བརྟེན་དེ་འཆར་སྤང་གི་རིམ་པ་ཙམ་དུ་མ་སྟག་པར། འཛིན་ཁང་ནང་ཐབས་ལམ་སྤྱི་ཚོགས་བརྒྱུད་དེ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱུང་། གཞན་ཡང་མ་ལག་ཐད་བརྟག་དབྱེད་བྱེད་པས་སྤྱི་སྤྲུལ་མཉམ་སྦྲེལ་བྱེད་པའི་རུས་པར་མ་ཐུན་སྤྱོད་བྱེད། འདི་ནི་བྱུང་ཆ་འདིའི་བརྗོད་དོན་གཉིས་པ་མ་ལག་གིས་བདེ་ཐང་ཐད་ལུགས་སྤྱོད་སྤྱོད་ཚུལ་ལ་བརྩི་འཛིན་བྱེད་པ་ཞེས་པའི་གཞི་ཉེན་ཡིན། འདིའི་ནང་རིག་གཞུང་དང་སློབ་གཞིའི་ཐོག་ལ་མ་ལག་གིས་བདེ་ཐང་གོང་འཕེལ་དང་ཞན་དུ་གཏོང་ཚུལ་ངོས་འཛིན་བྱེད་པ་གཏོགས་ཡོད། དཔེར་ན། བཟང་ཕྱོགས་ཀྱི་རིན་ཐང་གོང་འཕེལ་གཏོང་བ་དང་། རྒྱན་ལྡན་གྱི་དཀའ་སྤྱོད་ཅན་གྱི་ཡིད་ཆེས་དང་རང་བདེན་མེད་པ་བསྟན་མར་སྤེལ་བ་ལྟ་བུ། འདྲ་མཉམ་མེད་པ་དང་། ཕྱོགས་ལྗང་། ཉེ་དགའ་ཕྱོགས་ཞེན་བཅས་ཀྱི་གཞན་དབང་དུ་སོང་བ་ན་སློབ་སྤྲུལ་རྣམས་ཀྱིས་སོ་སོའི་ལོ་ཆོད་ལ་གཞིགས་ཏེ་དེ་དག་གི་ཐད་རང་གིས་གང་བསམ་པར་བརྟག་དབྱེད་བྱེད་བྱུང་། ཕྱོགས་མང་པོ་ཞིག་ནས་ཕྱོགས་ལྗང་གི་སྤྱོད་ཚུལ་ལག་བསྟར་བྱེད་པ་གསལ་ཁ་འདོན་རྒྱུར་ལོ་རྒྱུས་དང་དེ་ལྟའི་ལས་དོན་གྱི་དཔེ་རྣམས་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ན་ཆོག་པ་དང་། དེ་ལྟའི་སྤྱོད་ཚུལ་ལས་བྱུང་བའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་གི་འཇུག་འབྲས་སྟོར་ལ་བཟོ་སྐྱེད་ཡང་བྱེད་བྱུང་། སློབ་སྤྲུལ་ཐན་པ་ཆོས་དེ་ལྟའི་ཕྱོགས་ལྗང་དང་ཉེ་རིང་གི་སྤྱོད་ཚུལ་རྣམས་སྐབས་བསྟན་བདེན་སྤྱི་གུས་ཡོད་མེད་དང་། འགྲོ་བ་མི་ཆང་མར་བདེ་བ་དོན་དུ་གཉེར་བའི་ཐོབ་ཐང་གཅིག་མཚུངས་ཡོད་མེད་སྟོར་ལ་བཟོ་སྐྱེད་བྱེད་བྱུང་།

དེ་ལྟར་དམིགས་པ་རྒྱ་ཆེ་བར་དམིགས་པའི་མཉམ་སྦྲེལ་གི་སེམས་སྤྱོད་པ་ལ་མ་ལག་གི་འདུ་ཤེས་བཀོལ་སྤྱོད་བྱ་རྒྱའི་གནད་ཉ་

རྟེན་འབྲེལ་ཡིན་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་གཞན་གྱི་བདེ་ཐབས་གྱིས་ང་ཚོའི་བདེ་ཐབས་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་བྱེད་གྱི་ཡོད། འཚོ་གསོན་དང་
 དར་རྒྱས་གྱི་གོ་སྐབས་དེ་མི་ཁ་ཤས་ལ་མ་ཚང་བའི་སྐབས་སུ་ཁོང་ཚོའི་གྲོང་ཁ་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཆ་གཞན་
 ལ་ཤུགས་རྒྱུན་ཐེབས་གྱི་ཡོད། ཁོང་ཚོ་གོ་སྐབས་དེ་དག་ལས་ཕྱིར་སྒྲིག་མ་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་ཁོང་རྣམས་སྤྱི་ཚོགས་དེའི་ཐོན་
 སྐྱེད་མི་སྤྲུང་བའི་མཆོད་པ་ཆེ་ཆེར་འགྲོ་བར་པམ། མ་ལག་གི་ལྟ་ཚུལ་གྱི་སྒྲོ་ནས་དབྱེ་ཞིབ་བྱེད་པ་དེའི་བརྒྱུད་ནས་
 ཚོགས་མི་ཉུང་ཤས་ཤིག་ལ་འདྲ་དར་རྒྱས་འགྲོ་བར་བཀག་པ་དེས་ཆང་མ་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་དཔ་པོག་པ་དེ་ང་ཚོས་མཐོང་བྱུང།
 དེར་བརྟེན་གཞན་ལ་འདྲ་མཉམ་གྱི་བདེ་ཐབས་ཡོང་བའི་སེམས་ཁུར་དེས་རང་གི་བདེ་ཐབས་ལ་ཕན་གྱི་ཡོད་པ་དོན་དངོས་སུ་
 མཐོང་བྱུང་ཅིང་། དངོས་པོའི་གནས་སྤངས་ལ་རྒྱལ་ཁ་ཐོབ་མཁན་དང་ཤོར་མཁན་བར་བསྐྱེད་ཐོབ་ཐུབ་ཀྱི་ཅིང་འགྲན་ཅམ་
 དུ་མི་ལུས་པ་མཐོང་བྱུང། སྤྱིར་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་མི་ཚོའི་ནང་ལམ་སྟོང་ཡོང་བའི་ལམ་བུ་གཤམ་ཆེ་ཤོས་ཤིག་ཡིན་པ་སྤྲུང་།
 ཤེས་ཡོན་གྱི་ནང་འདྲ་མཉམ་ཡོང་རྒྱུ་དེ་དང་རབས་སྤྱི་ཚོགས་ལ་ལྷག་པར་དུ་གནད་ཆེན་ཡིན་པའི་ངོས་འཛིན་ཐོབ་ཡོད། དེ་ལྟར་
 ཡིན་ན་སློབ་མ་མི་རེ་རེ་ལ་སོ་སོའི་རྒྱས་པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་ཐུབ་པའི་སྤྱད་དུ་རྟོགས་རམ་དང་། མཐུན་རྒྱུ། གོ་སྐབས་གང་འདྲ་
 ཞིག་མཁོ་བ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་གནས་སྤངས་གང་འདྲ་ཞིག་ནང་དུ་འདྲ་མཉམ་གྱི་ཐོག་ནས་ཐོབ་དགོས་པ་དེས་གཏན་བྱ་དགོས།
 སྤྱིར་འདྲ་མཉམ་གྱི་ལྟ་ཚུལ་དེ་འགྲོ་བ་མི་ཐམས་ཅད་ལ་བདེ་སྤྱིད་དང་བདེ་ཐབས་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་འདྲ་མཉམ་ཡོད་པའི་ཡིད་ཆེས་ཀྱི་ཐོག་
 གཞི་རྒྱུགས་ཡོད་པ་ཡིན་ནའང་། འདྲ་མཉམ་དང་སྟོམས་སེམས་གཉིས་གཅིག་མཚུངས་མིན་ཏེ། སྟོམས་སེམས་ཞེས་པ་གནས་
 སྤངས་ལ་མ་སྟོས་པར་གཅིག་མཚུངས་ཀྱིས་སྦྱོང་བ་ལ་གོ་བ་ཡིན། འདྲ་མཉམ་གྱི་ལྟ་ཚུལ་དེས་སློབ་མ་རྣམས་ལ་བྱུང་འབྲས་འདྲ་
 མཉམ་སོན་པ་ལ་ཁོང་ཚོར་མཐུན་རྒྱུན་མི་འདྲ་བའམ་མང་བ་དགོས་པ་དང་། ཡང་སློབ་མ་གཞན་དང་མཚུངས་པར་ལམ་སྟོང་ཡོང་
 བར་གོ་སྐབས་གཅིག་མཚུངས་སུ་དགོས་པ་བསྟན་གྱི་ཡོད། ཚུལ་འདི་ལྟར་དུ་འདྲ་མཉམ་གྱི་མིག་ཤེས་དེ་སྤྱིར་རྗེའི་མིག་ཤེས་དང་
 འདྲ་བ་ཡིན། སྤྱིར་རྗེས་དེ་དང་མཚུངས་པར་སློབ་མ་དོ་བདག་སོ་སོའི་འམ་ཚོགས་སྡེ་རྣམས་ཀྱི་དགོས་མཁོའི་སྐབས་འབྲེལ་ལ་དོ་
 སྤྱད་བྱེད་དགོས་པ་ལས་སྐབས་འབྲེལ་དང་དགོས་མཁོ་ལ་བརྩི་མེད་ཀྱིས་ཐམས་ཅད་ལ་འཇུག་ཐབས་གཅིག་པ་བསྟེན་དགོས་པའི་
 འདོད་ཚུལ་བཟུང་གི་མེད།

ཉེ་བའི་ལོ་ཤས་སུ་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་ནང་འདྲ་མཉམ་ལ་དོ་སྤྱད་བྱ་རྒྱ་ཤུགས་ཆེ་བྱ་སོང་ཡོད། འདྲ་མཉམ་ཡོང་བ་ལ་ང་ཚོས་
 སྤྱི་བུ་སྟེར་གྱི་གཤེས་སྤྱོད་ལ་དོ་སྤྱད་བྱེད་དགོས་པ་ཅམ་དུ་མ་ཟད། ཁྲིམས་དང་། སྤྱི་བུ་སྟེར་གྱི་སྤྱི་གཞི། རྟོགས་དངུལ་གྱི་ཆགས་
 བཀོད་ལྟ་བུའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་སྒྲོམ་བཀོད་ཀྱི་རྒྱུ་ཅ་རྣམས་ལ་འདྲ་དོ་སྤྱད་བྱེད་དགོས་པ་ཞིབ་འཇུག་གིས་བསྟན་གྱི་ཡོད། དེ་ལྟར་
 བའང་ཤུགས་རྒྱུན་དུ་རིང་པོའི་དཀའ་ཉལ་སེལ་ཐབས་སུ་སྒྲོམ་བཀོད་དམ་སྤྱི་གཞི་འཇུགས་ཀྱི་རིམ་པའི་འགྲུར་བ་ཁག་ལ་དོ་སྤྱད་བྱ་
 དགོས་པ་ཅམ་དུ་མ་ཟད། ཡིད་ཆེས་དང་། ལག་ལེན། རྒྱུན་སྟོལ། རིན་ཐང་ཐེ་བའི་རིག་གཞུང་གི་རིམ་པའི་འགྲུར་བ་ཁག་ལ་འདྲ་
 ཡིད་བྱེད་གཏོང་དགོས་པ་ཡིན། འདིའི་རྒྱ་མཚན་ནི་ང་ཚོ་མི་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་སྒྲོམ་བཀོད་སྤྱི་གཞི་པ་དང་བྱུང་གཤམ་གཏོང་བ་རྣམས་
 མཐར་གཏུགས་ན་ང་ཚོའི་རིན་ཐང་གི་མཚོན་བྱེད་ཅམ་ཡིན། དཔེར་ན་དེར་རབས་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་པལ་མོ་ཆེའི་ནང་དུ་གཞི་རིམ་གྱི་
 ཤེས་ཡོན་གྱི་གོ་སྐབས་དེ་ཆབ་འབངས་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་དུ་ངོས་འཛིན་བྱེད་གྱི་ཡོད། ཡིད་ཆེས་འདིས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་སྒྲོམ་བཀོད་
 བཀོད་རིག་གཞུང་གི་རིན་ཐང་མངོན་པ་མཚོན་པ་སྟེ། ཤེས་ཡོན་ཅན་གྱི་ཆབ་འབངས་ཤིག་གིས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་པོར་ཁེ་ཕན་སྤྲུལ་

ཀྱི་ཡོད་པའི་རིག་གཞུང་གི་རིན་ཐང་དེ་གཞུང་གཉིས་སློབ་ལྷན་ལ་རོགས་དངུལ་གཏོང་བའི་ཁྱིམ་ས་གཞི་ལྟ་བུའི་སློབ་བཀོད་ཀྱི་
ནང་མངོན་པ་རེད། འདི་ལས་ང་ཚོས་མ་ལག་གི་ལྟ་སྟེགས་ནང་སློབ་བཀོད་ཀྱི་རིམ་པ་དང་རིག་གཞུང་གི་རིམ་པ་གཉིས་ཀ་ཚུད་པ་
མཐོང་ཐུབ། རིག་གཞུང་གི་རིན་ཐང་རྣམས་ཀྱིས་སྤྲིན་འཇུག་ས་ལ་སློབ་སྦྱོང་སྤེལ་བ་དང་དེར་བཟོ་དེའི་བས་སྤྲིན་པ་དང་འབྲེལ་བའི་
དེའི་ཞིབ་འདི་དང་། དེ་གཉིས་ཟུང་འབྲེལ་གྱི་ཐོག་ནས་སྤྱི་ཚོགས་དེའི་ཚོགས་ཆ་རྣམས་ལ་བཟང་ངན་གང་རུང་གི་སློབ་པ་ལྷན་
སྤྲོད་པའི་ཚུལ་འདི་ནི་ཞིབ་དཔྱད་ཞིབ་འཇུག་ཁག་ལས་བྲངས་པ་ཡིན་ཞིང་། དེ་ཉིད་སྤྱི་སློབ་གསལ་སློབ་མ་ཁག་པ་ཚོའི་བསམ་
གཞིག་གི་ཆེད་དུ་འདིར་བསྟན་ཡོད།

དེས་ན་སྤྱི་སློབ་གསལ་སྤྱི་ཆེ་དང་། འགྲོ་བ་མི་གཅིག་གྱུར་གྱི་རང་བཞིན། རྟེན་འབྲེལ་གྱི་རེས་ཤེས་ལྟ་བུའི་མིའི་གཞི་རྩའི་རིན་ཐང་
གོང་སྤེལ་གཏོང་བ་དེ་དང་། སྤྱི་ཚོགས་སྤྱང་ཚོས་སྤྱི་ཆེ་སློབ་བཀོད་བར་གྱི་མ་ཐུང་ཁ་ཏ་ཅང་གནད་ཆེན་པོ་དེ་ལ་འཇུག་པའི་
ཐབས་ལམ་གཤམ་ཆེན་ཞིག་སྤྲིན་ལ། ཅི་སྟེ་མིའི་གཞི་རྩའི་རིན་ཐང་རྣམས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་སློབ་བཀོད་དང་བསྟན་ཐུབ་ན་སྤྱི་ཚོགས་དེ་
འདྲ་མཉམ་རྩི་ཆེར་འགྱུར་ཐུབ་ཀྱི་ཡོད། སྤྱི་ཚོགས་རེ་རེས་རང་གི་རིག་གཞུང་གི་རིན་ཐང་ལ་རྩི་ལྟར་འཇུག་པ་དང་། དེ་རྣམས་སྤྱི་
ཚོགས་ཀྱི་སློབ་བཀོད་ནང་འཆམས་ཆེ་གོས་སུ་རྩི་ལྟར་མངོན་པར་བྱ་དགོས་པ་བཅས་ནི་སྤྱི་ཚོགས་དེའི་ཚོགས་མི་རྣམས་ལ་རག་
ལུས་པ་རེད།

ཚོགས་སྡེ་དང་གོ་ལ་སྤྱི་ལ་འཇུག་པ།

རྟེན་འབྲེལ་ལ་བརྩི་མཐོང་དང་། གཞན་ལས་ང་ཚོར་ཕན་པ་སྤྲོད་ཚོགས་པ་ཞིག་ཐོབ་པ་ལ་སློབ་སྟེགས་པ་དང་། འགྲོ་བ་མི་གཅིག་གྱུར་
ཡིན་པའི་ངོས་འཛིན་ཞེ་ཐག་པ་ནས་རྟེན་པ་ལས་སློབ་མའི་རྒྱུད་ལ་འགན་ཁུར་གྱི་བསམ་པ་དང་སྤྱི་ཚོགས་ལས་ཁེ་ཕན་དུ་མ་ཐོབ་པ་
རྣམས་ལ་རིན་གཤོ་བའི་ཕྱིར་དུ་ལས་ལ་ཞུགས་འདོད་ཀྱི་སློབ་སྦྱོང་ཐུབ་པ་དང་། དགོས་མཁོས་འཆིང་ཞིང་དཀའ་སྟུག་སྤྱི་ཆེན་པའི་
གཞན་གྱི་ཆབ་བྱས་ནས་ལས་དོན་བསྐྱུབ་པ་ཡོང་གི་ཡོད། དེ་ལྟ་ཡིན་རུང་རྟེན་ཟིང་ཆེ་བའི་མ་ལག་གཤམ་སྤྱི་ཚོགས་སམ་གོ་ལའི་
རིམ་པར་གནད་ལ་སྤྲིན་པའི་ཐོག་ནས་ལས་དོན་ལ་རྩི་ལྟར་འཇུག་དགོས་སམ། དབུལ་ཕོངས་དང་ཁོར་ཕུག་གི་འཛིགས་པ་ལྟ་བུའི་
རྟེན་འཛིང་ཆེ་ལ་རྒྱ་བྱེད་ཆེ་བའི་གནད་དོན་རྣམས་སེལ་རྒྱུར་ཐབས་མཁས་པའི་ཐོག་ནས་མ་བྱས་ན་སེམས་ལྷན་ཆག་རྒྱུའི་ཉེན་
ཁ་ཡོད། འོན་ཏེ་སྤྱི་སློབ་གསལ་དམིགས་ལུལ་ནི་སློབ་སྟེགས་རྣམས་ཀྱིས་སོ་སོའི་བྱས་པ་སྤྱད་དེ་རང་ཉིད་སྤྱི་ཆེ་ཆེ་བའི་གོ་ལའི་
ཆབ་འབངས་ཤིག་ཏུ་ངོས་འཛིན་དང་དངོས་སྤྱི་ཐུབ་པ་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིན། དེར་བརྟེན་སྤྱི་སློབ་གསལ་མཐའ་མའི་བྱེད་ཆའི་ནང་སློབ་
སྟུག་གིས་རང་ཉིད་སྤྱི་ཆེ་ཆེ་བའི་གོ་ལའི་ཆབ་འབངས་ཤིག་ཏུ་ལས་དོན་ཆགས་ཚུད་བསྐྱུབ་ཐུབ་པའི་ཐབས་ལམ་ཁག་འཆོལ་ཞིབ་
ཤེད་སྟེགས་སྤྱི་ཆེ་བྱས་ཡོད།

བྱུང་ཆ་འདིའི་ནང་གི་བརྗོད་གཞི་གཉིས་ལས་དང་པོ་ནི་ཚོགས་སྡེ་དང་འཛམ་གླིང་སྤྱི་ལ་བཟང་སྟེགས་ཀྱི་འགྱུར་བ་འབྲེན་པར་
རང་བྱས་འདོན་པའི་སློབ་དང་། གཉིས་པ་ནི་ཚོགས་སྡེ་དང་གོ་ལ་སྤྱིའི་དཀའ་སྟུག་སེལ་ཐབས་ལ་འཇུག་པའི་སློབ་ཡིན། སྟེགས་
མཚུངས་དང་པོའི་ནང་སློབ་སྟུག་གིས་སོ་སོའི་བྱས་པ་དང་གོ་སྐབས་གང་ཡིན་ཡང་དེ་གཞི་ལ་བཞག་སྟེ་སྤྱི་ཆེ་དང་མཉམ་རུབ་ཀྱི་
ཐོག་ནས་བཟང་སྟེགས་ཀྱི་འགྱུར་བ་གཏོང་ཐུབ་པའི་བྱས་ཆལ་ངོས་འཛིན་བྱ་རྒྱུར་རོགས་རམ་ཤེད་པ་གཏོགས་ཡོད། གཉིས་པའི་
ནང་སྤྱི་ཚོགས་དང་གོ་ལ་ཡོངས་སུ་ལྷན་སྤྲོད་ཆེན་པོ་ཞིག་ལ་རྣམ་དཔྱད་དང་ཐུན་པའི་སློབ་པ་གཏོང་ལེན་བྱ་

སྐྱར་དབྱེད་ཞེས་དང་བསམ་ཞེས་བྱ་སྐྱར་སློབ་སྤྱལ་ལ་རོགས་རམ་བྱེད་པ་དང་། དེའང་རྩོག་འཁྱིལ་ཆེ་པའི་དཀའ་ངལ་རྣམས་ལ་
མཉམ་རུབ་གྱི་ཐོག་ནས་དང་མ་ལག་གི་ལྷ་ཚུལ་ཐོག་ནས་བསམ་སློབ་གཏོང་བ་དང་། མཉ་དཀའ་ངལ་གང་ཞིག་སློབ་སྤྱལ་གིས་འབྲལ་
དུ་སེལ་མི་སྲུབ་པ་ཞིག་ཡིན་ཀྱང་དེ་ལ་བསམ་ཞེས་བྱེད་སྐྱངས་བརྟན་ཡོད།

[illegible][illegible]

ཐབས་ལམ་ཁག་གཅིག་འོས་འཛམས་དང་ཆ་སྒྲིམ་ཡོད་པའི་ཐོག་ནས་ལག་བརྟུར་བྱས་ན། འགྲུར་པ་མིན་པ་དང་སྒྲུབ་ནས་པར་
སྒྲུབ་པའི་གདེང་ཚིག་སྒྲུབ་སྒྲུར་པན་ཐོགས་ཆེ། ང་ཚོས་མ་ལག་གཤམ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱིས་པོར་འགྲུར་པའི་ས་གཏོང་མི་སྤྱུལ་གྲང་མ་ལག་
དེའི་ནང་གི་ཤུབ་ཆ་གཙོ་པོ་ཁག་གི་ཐོག་ཤུགས་སྟོན་པསྒྲུབ་ན་འགྲུར་པ་ཤུགས་ཆེན་པོ་ཞིག་གཏོང་ཐུག། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་གོ་མ་
དང་མ་ལག་གི་རིམ་པའི་གནད་དོན་ཁག་གི་དཔར་ཤུགས་ཀྱིས་མ་གཞོན་པར་ནས་སྟོབས་འབེལ་པའི་ཚོར་སྣང་ཞིག་སྒྲུབ་ཐུག།¹⁰

10 As an example, the Pareto principle states that in many cases, 20 percent of a system's inputs account for 80 percent of its outputs. That is, 80 percent of a system's problems may come from 20 percent of its components (such as a majority of the system's pollu-

དཔེར་ན། སྤྱི་ཚོགས་རིག་གནས་མཁས་པ་སྤྱི་ཚོགས་པ་རེ་ཞོ་ཅ་འཛིན་ལས། གནད་དོན་མང་པོའི་ཁྲིད་མ་ལག་ག་གེ་མོ་ཞིག་གི་རྒྱུ་ཕྱགས་བརྒྱ་ཆ་ཉི་ཤུ་སྤྱི་ཚོགས་པ་དེའི་ཐོན་སྐྱེད་བརྒྱ་ཆ་བརྒྱད་ཅུ་འབྲེལ་བཅོད་བྱེད་པར་གསུངས། དཔེར་ན། ཚོགས་པ་དེའི་དཀའ་ངལ་བརྒྱ་ཆ་བརྒྱད་ཅུ་ནི་དེའི་བྱ་བ་ཆ་ (ཚོགས་པའི་བྱ་སྤྱོད་ཅུང་ཤས་ཞིག་གིས་རྒྱུན་པའི་ཚོགས་པའི་པམ་ཉེས་པལ་ཆེ་བ་བྱུང་བ་ལྟ་བུ།) ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་། གལ་སྲིད་མ་ལག་སྤྱི་ལ་ཕྱགས་རྒྱུན་སྤྱི་ལ་མཁན་གྱི་རྒྱུན་གཙོ་པོ་ཁ་ཤས་ངོས་འཛིན་བྱས་ན། རྒྱུན་དེ་དག་ལ་གདོང་ལེན་བྱ་རྒྱུར་རིག་པ་བསྐྱེམས་ནས་བྱུང་བྲམས་བཟང་པོ་ཐོན་ཐུབ། གལ་ཏེ་སློབ་སྦྱོང་གིས་འབྲེལ་དུ་གཞི་རྒྱ་ཆེ་བའི་འགྲུར་བ་ཆེན་པོ་ཞིག་གཏོང་མི་ཐུབ་ཀྱང་ཆུང་ས་ནས་འགྲུར་བ་ཞིག་གཏོང་བྱུང་བའི་དོན་དངོས་ལ་བསམ་ཞིབ་བྱེད་རིན་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན། གང་ཡིན་ཟེར་ན། ད་ཐེངས་ཀྱི་འགྲུར་བ་ཆུང་རིགས་དེ་དག་གིས་སྤྱི་ཚོགས་པོ་ཞིག་ཏུ་འགྲུར་ཐུབ་པའམ་བྱ་བ་ཆུང་རིགས་ལས་འགོ་བརྩམས་པས་འགྲུར་བ་ཆེ་རིགས་གཏོང་བྱུང་བ་ཡིན། དཔེར་ན། གད་སྤྲིགས་ཕྱང་གསོག་ལས་བསྐྱར་བཅོམས་རིགས་ད་བྱེ་འབྲེད་བྱེད་པ་ལྟ་བུ། གཅིག་ལ་གཅིག་བརྟེན་པའི་མ་ལག་ལ་གོ་བ་མཐེལ་བྱིན་པ་ཞིག་ལོན་པ་ན། ཁྱབ་ཆུང་བའི་བྱ་སྤྱོད་ཀྱི་འབྲས་བུ་ཁ་ཐུག་དེར་མཐོང་མི་ཐུབ་ཀྱང་། དེ་དག་གིས་འབྱུང་འགྲུར་རྒྱུ་ཆེན་ཆེན་གྱི་འགྲུར་བ་ཞིག་ཐེབས་པའི་གཞི་རྒྱུན་བསྐྱར་ཐུབ་རྒྱུར་སློབ་སྦྱོང་གི་སེམས་ནང་ཡིད་ཆེས་དང་སློབས་བསྐྱེད་གི་ཡོད།

སྤྱི་ཐོག་ཀྱི་རྒྱུན་ལྔ་སྤྱངས་ཀྱང་སློབ་སྦྱོང་གིས་ཐག་བཅད་པའི་ཐག་གཅོད་ཀྱི་ཕྱགས་རྒྱུན་དེ་ནི་ཁོང་ཚོས་གང་ལ་ཐབས་ལམ་འཚོལ་སའི་གནས་སྤངས་ཀྱི་རྒྱུ་འཛིན་རང་བཞིན་དེ་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་རི་ཅམ་རྟོགས་པའི་ཆད་དེ་ལ་རག་ལུས་བ་དང་། མ་ཟད་གནད་དོན་རྒྱུག་པོ་དེར་རྟོག་དཔྱད་ལ་ཞུགས་པའི་རིག་ཆལ་ལའང་རག་ལུས་ཡོད། རྒྱུ་ཆལ་གཞན་དང་འབྲེལ་བའི་དཔྱད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སློབ་འདི་རིགས་སྤྱོད་བཟང་དང་མཉམ་དུ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བྱུང་བ་སློབ་གཉེར་ཁོར་ཡུག་ཁྲིད་སློབ་ཁྲིད་ཐབས་ལམ་གྱི་རྒྱ་ཆའི་ཁོངས་སུ་སྤྱད་ཀྱང་ཆོག་རྒྱུ་ཆེ་བའི་སྤྱི་ཚོགས་དང་གོ་ལའི་གནད་དོན་རྣམས་ལ་བརྟེན་དཔྱད་བྱེད་བའི་བ་དང་འབྲུག་བའི་བའི་ཆེད་དུ་ཆ་ཤས་སོ་སོར་གསེ་དགོས་ཀྱི་ཡོད། སློབ་སྦྱོང་གིས་སོ་སོའི་བྱ་སྤྱོད་ཀྱི་ཐོག་ནས་དཀའ་ངལ་གྱི་བྱ་བ་ཆ་ཆུང་རིགས་ཁག་ལ་གདོང་ལེན་རི་ལྟར་ཐུབ་པ་དང་བྱ་བ་ཆ་དེ་དག་རྒྱ་ཆེ་བའི་མ་ལག་ཁོངས་པལ་ཆུན་རི་ལྟར་བརྟེན་ནས་ཡོད་པའི་ཆུལ་ཤེས་ན། ཁོང་ཚོར་གདོང་ཆོད་དང་། ཆོད་འཛིན་དང་སློབས་ཕྱགས་ཀྱི་ཆོར་བ་ཞིག་ཉིད་ཐུབ། ལྷག་པར་དུ་སོ་སོའི་ཚོགས་སྐྱེར་ཕྱགས་རྒྱུན་སྤྱི་ལ་མཁན་གྱི་དམིགས་བསམ་ལ་གཞི་བྱས་དང་གང་ཟག་སྤྱིར་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ལ་དཔྱད་ན། དོན་དང་ལྡན་པའི་འགྲུར་བ་སྲིད་ཆུལ་མིག་སྤར་བསྐྱར་ནས་དེ་དག་སེམས་ཕྱགས་འཕེལ་བའི་རྒྱ་དང་མིག་དཔེ་བཟང་པོ་ཞིག་བྱེད་ཐུབ།

དེར་བརྟེན་བྱུང་བ་འདི་དཔྱད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སློབ་ལ་ཕྱགས་ཆེར་བརྟེན་ཡོད། འདིར་དཔྱད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སློབ་གཏོང་བའི་ཁྲིད་ཕྱོགས་གཅིག་ནས་གཞི་རྒྱུན་པའི་འགྲོ་བ་མའི་རིང་ཐང་ལ་བརྟེན་ནས་ཤེས་པའི་རྒྱུ་འཛིན་ཆེ་བའི་གནད་དོན་རྣམས་ལ་བསམ་སློབ་སྤྱོད་བཟང་བྱེད་པ་ཡོད། རྒྱུ་ཆལ་འདི་ནི་ཡར་རྒྱས་གཏོང་བྱུང་བ་ཞིག་ཡིན་པས། དེས་པར་དུ་དེ་ལ་བསྐྱབས་ནས་ལག་བསྐྱར་བྱེད་དགོས། འོན་ཏེ་བྱས་ཐོན་པའི་བྱ་བ་རྣམས་གཞན་ལ་པན་ཐོགས་ཆེ་བར་མཐའ་གཅིག་ཏུ་ཁག་ཐེག་བྱེད་མི་ཐུབ། འོན་ཏེ་དཔྱད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སློབ་འདི་རིགས་ཀྱིས་བཟང་ཕྱོགས་ཀྱི་འབྲས་བུ་ཞིག་སྤྱི་ལ་སྤྱོད་པའི་གནས་བབས་མཐོ་དུ་གཏོང་གི་ཡོད།

ཚོགས་སྐྱེད་དང་གོ་ལ་འབྲུག་པའི་སྤྱོད་པ་ལག་ལེན་གྱི་བྱ་བ་ཆ་འདི་སློབ་སྦྱོང་གི་བྱ་སྤྱོད་གཅིག་ཕྱར་མ་བཅིས་པར། ད་དུང་སྤྱི་ཐོག་ཐོན་པའི་སྤྱོད་པ་ལག་ལེན་གནད་སྤྱི་ལ་འཛིན་པའི་བར་ཕྱོགས་བྱེད་པའི་དཔྱད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སློབ་གཏོང་གོང་སྤེལ་གཏོང་བ་ལའང་

གོ་དགོས། ལྷ་མཆོག་འདི་ལ་བརྟེན་ནས་བརྗོད་གཞི་གཉིས་པ་ཚོགས་སྡེ་དང་གོ་ལ་སྤྱིའི་དགའ་རྟོག་སེལ་ཐབས་ལ་འདུག་པ་ཞེས་
བའི་ནང་དུ་དོན་དངོས་སུ་དགའ་རྟོག་སེལ་ཐབས་ལག་བསྟར་གྱིད་པའི་ནུས་པ་སྟོབ་མ་ནམས་ལ་ཡོད་མིན་ལ་མ་ཉྟེས་པར་ཁོང་
ཚོར་དགའ་རྟོག་ལ་རྟོག་དཔྱད་གྱིད་དུ་བརྟག་ནས་དེའི་སེལ་ཐབས་འཚོལ་བའི་རྒྱ་དེམ་དེ་ཚུད་ཡོད། དཔྱད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྟེ་
འདི་རིགས་ལ་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྟོབ་གསའི་བྱ་བ་ཆ་ཡོད་དོ་ཅོག་གིས་རྒྱས་ལོན་གསལ་འདེབས་གྱིད་ཀྱི་ཡོད། ཁ་ཚོན་ཚོད་པོའི་ཐོག་
ནས་བཤད་ན། འདིའི་ནང་གཤམ་གྱི་བརྗོད་གཞི་ནམས་མཉམ་སྡེ་བ་བྱས་ཡོད། ཀ) མ་ལག་དང་རྟོག་འཛིང་རང་བཞིན་ངོས་འཛིན་
བྱ་རྒྱ། ཁ) ཚོན་ཁག་དུ་མའི་ནང་གི་འབྲལ་སྤྱགས་ཀྱི་འབྲས་བུར་བརྟག་པ། ག) མའི་གཞི་ཅའི་རིན་ཐང་གི་སྐབས་འབྲལ་ནང་གནས་
སྟངས་ལ་བརྟག་པ། ཅ) སེམས་སྟོང་དང་སྟོགས་སྟངས་ཀྱི་ཤུགས་སྟེན་ངེ་ཚུར་དུ་གཏོང་པ། ཆ) རྩོ་ཁ་ཡངས་པོ་དང་། མཉམ་རུབ་དང་
ཤེས་བྱ་ཡོན་ཏན་གྱི་ཆ་ནས་སྟོམས་སྟངས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་སྟོང་པ། ཇ) གཞན་གྱིས་ཤེས་སྟབ་པའི་ལམ་ཞིག་གི་ཐོག་ནས་བྱ་བའི་རྒྱ་
དེམ་གྱི་ཁེ་བྱོར་གསལ་སྟོན་གྱིད་པ་བཅས་ཡིན། བརྗོད་གཞི་འདི་དག་མང་པོ་ཞིག་ཐོག་མར་སྤྱི་སྟོབ་གསའི་གོང་གི་བྱ་བ་ཆ་ཁག་གི་
ནང་བཤད་ཡོད་ཅིང་། འདིར་སྤྱི་ཚོགས་དང་གོ་ལར་ཕན་པའི་སྟོར་བ་ལག་ལེན་དང་འབྲལ་ནས་མཉམ་སྡེ་བ་གྱིད་ཚོག

ཐེབས་ཚུལ་ལ་བསམ་གཞིག་བྱ་རྒྱུ་ཞིག་འོང་རྒྱུ་ཡིན།

དེར་མ་ཟད་གནད་དོན་རྣམས་འཛིང་ཆེ་བ་ཞིག་ལ་རྟོག་དཔྱད་བྱེད་པའི་རིག་ཆ་ལ་སྤྱོད་བཀོད་སྤྲོད་པ་ལྟམས་ཀྱིས་དེ་ཉིད་སོ་སོའི་རིན་ཐང་དང་མཐུན་པ་བྱ་རྒྱུ་གལ་ཆེན་པོ་ཡིན། གཞི་རྒྱ་ཆེ་བའི་སྤྱི་ཚོགས་དང་གོ་ལའི་གནད་དོན་ཁག་ལ་བསམ་གཞིག་དང་ཆོད་བགམ་བྱེད་པ་བརྒྱུད་སྤྲོད་པ་ལྟམས་ལ་ལག་ཐོགས་ཀྱི་གནད་དོན་དེ་ཉིད་མིའི་གཞི་རིམ་རིན་ཐང་དང་དེ་ལྟར་འབྲེལ་བའི་ཐད་ལ་ཡང་ནས་ཡང་དུ་འདི་བར་སྒྲུབ་པ་བྱེད་དགོས། དེ་ལྟར་བྱས་ཆེ་ཁོང་ཆོའི་སྤྱོད་བཀོད་ལེན་ལྟམས་སྒྲེར་དང་། སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གོ་ལ་སྤྱིའི་དར་རྒྱས་སྒྲེལ་བའི་ཕྱོགས་སུ་རྗེ་མང་རྗེ་མང་དུ་ཁ་སྐྱར་ཐེབས་བྱུང་བ་ཡིན། འདྲུག་ཐབས་འདི་དེ་ནི་བསམ་སྒྲོག་གཏོང་སྒྲུབ་དང་སེམས་སྦྱོང་སྒྲེ། དཔེར་ན། ཕྱོགས་ལྗང་གི་བསམ་པ་ལྟ་བུས་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་གནད་དོན་ཐད་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྒྲོག་གཏོང་རྒྱུ་འགོ་གསུམ་བཟོ་བའི་བྱེད་ལས་ངོས་འཛིན་བྱས་ཏེ་མགོ་གནོན་བྱ་རྒྱུ་དང་འབྲེལ་བ་དམ་པོ་ཡོད། འདིར་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་བཅས་སྤྲོད་ཐབས་ཀྱི་བྱས་པ་གཞན་མང་པོས་གཞོགས་འདེགས་བྱེད་ཅིང་། སྤྲོད་བྱས་གིས་རང་གིས་རང་ལ་སྒྲུབ་པའི་ཐད་བྱེད་པ་དང་། མི་གཞན་ལ་བརྟེན་མཐོང་དང་སྤྱི་དྲུག་མཉམ་སྦྱོར་གི་ཆོར་བ། འགོ་བ་མི་གཅིག་གྱུར་ཀྱི་གནས་བབས་ལ་བརྟེན་མཐོང་བྱེད་པ་སོགས་ཀྱིས་དེ་ལྟའི་སེམས་སྦྱོང་གི་ལུགས་སྒྲེན་དན་བ་ལྟམས་ལུགས་ཚུང་དུ་གཏོང་བའི་བྱས་པ་སྒྲེལ་བྱེད་དོ།

མཐའ་མ་དེ་ལ་གཞོགས་འདེགས་བྱེད་པོ་ལས་ལ་ཞུགས་པ་དང་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྒྲོག་གཏོང་བར་གཞི་རྒྱ་ཆེ་བའི་སྤྱི་ཚོགས་སམ་གོ་ལའི་བྱེད་ཆོས་ལྡན་ཅིང་། བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་གནད་དོན་ནི་རྟག་ཏུ་རང་དང་གཞན་ལ་ལུགས་སྒྲེན་སྤྱི་ལའི་བྱེད་ཆོས་ལྡན། དེར་བརྟེན་གཞན་ཀྱི་བྱེད་སྒྲོར་རྟག་ཏུ་བསམ་ཞིབ་བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད། སྤྱི་ཚོགས་དང་གོ་ལ་ཡོངས་ཀྱི་བྱེད་སྒྲོར་ཞུགས་པར་གཞན་དང་སྒྲེན་ཏུ་མཉམ་བྱུང་བྱ་རྒྱུའི་འདོད་པ་དང་། གཞན་ལས་སྤྱི་སྤྱོད་ལེན་པ། གཞན་ཀྱི་ལྟ་ཚུལ་དང་། བསམ་ཚུལ། ཡོན་ཏན། ཉམས་སྦྱོང་བཅས་ལ་བརྟེན་བཀྱར་བྱེད་པ་བཅས་ཀྱི་བྱ་ཡངས་པའི་སྤྱོད་ཚུལ་གྱིས་པན་ཐོགས་བྱེད། ཤེས་བྱ་ཐམས་ཅད་རང་གིས་ཤེས་ཤིང་། ཤེས་པ་དང་། གཞན་ཀྱི་ཡོན་ཏན་དང་ལྟ་ཚུལ་ལྟམས་གཅིག་མཚུངས་སུ་རྩ་ཆེན་པོ་བརྟེན་ཏུ་རང་ལོ་ལྟམས་ཀྱི་བྱེད་པའི་ལྟམས་དཔྱད་དང་ལྟམས་པའི་དཔལ་ལ་འཛིན་པའི་བྱས་པས་ (faculty of intellectual humility) སྤྲོད་གཉེར་དང་། འབྲེལ་ལམ། མཉམ་ལས་བཅས་ལ་རོགས་སྤྱོད་ཆེན་པོ་བྱེད། བཟོ་སྐྱེད་བྱེད་པའི་སྐབས་པ་རོལ་པོས་ཀྱང་རང་དང་འདྲ་བར་ཁོང་ཆོའི་རྒྱ་མཚན་དང་ཉམས་སྦྱོང་སྒྲེལ་ཏེ་རང་རང་གི་དམ་བཅའ་བསྒྲུབ་པར་བྱེད་པས། དམ་བཅའ་དེ་དག་རང་གི་ལངས་ཕྱོགས་དང་མི་གཅིག་གྱུར་པ་རོལ་པོར་བརྟེན་འདོག་བྱས་ན་གྲུབ་འབྲས་ལྡན་པའི་བཟོ་སྐྱེད་ཞེས་པ་འབྱུང་སྤིང་། ལྟམ་དཔྱད་དང་ལྟམས་པའི་དཔལ་ལ་འཛིན་པ་དང་སྤྱོད་ཚུལ་ལངས་པོ་མེད་པར། བཟོ་སྐྱེད་དང་གཉིས་མོས་ཀྱི་གཅིག་མཐུན་ཡོང་མི་སྤིང་ཅིང་། གང་བཤད་པ་དེ་པན་ཐོགས་མེད་པའི་རྣམས་དཔྱད་དང་དབང་ཆ་འཐབ་ཅོད་ཀྱི་རྒྱུར་འགྱུར་ངེས།

སྤྱི་ཚོགས་དང་གོ་ལ་ཡོངས་སུ་འདྲུག་པའི་རྒྱ་ཆེ་བའི་ཐབས་ལམ་དེར་དུང་སོ་སོའི་ལངས་ཕྱོགས་དང་རང་གིས་གཞན་ལ་བསམ་སྒྲོག་གཏོང་སྒྲུབ་དང་། གནད་དོན་སོགས་ཀྱི་ཐད་གཞན་དང་མཉམ་ཏུ་ཐོས་མོལ་ནང་འདྲུག་རྒྱུའི་བྱས་པ་གསལ་པོར་བྱིར་སྤྱོད་རྒྱུའི་བྱས་པ་དགོས། མཉམ་བྱུང་ལ་མ་བརྟེན་པར་རང་ངོས་ནས་སེམས་སྤྱོད་པའི་དཀའ་ངལ་ཆབས་ཆེན་ཁ་ཤས་ཡོད་ཅིང་། དེ་ལ་སོ་སོའི་བསམ་ཚུལ་དང་རིན་ཐང་ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའི་བྱས་པ་དགོས། དེས་ན། སྤྱི་ཚོགས་དང་གོ་ལ་ཡོངས་སུ་འདྲུག་པར་སོ་སོའི་ལངས་ཕྱོགས་གསལ་སྤྱོད་བྱེད་པ་དང་། འདི་ཅད་བྱེད་པ། གཞན་ལས་སྤྱི་སྤྱོད་ལེན་པ། པན་ཐོགས་ཆེ་བའི་བཟོ་སྐྱེད་གི་ཆ་

ཤས་ལེན་པ་བཅས་ཀྱི་རྒྱས་པས་གཞིགས་འདེགས་སྐབས་ཆེན་བྱེད། སོ་སོའི་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྒྲོག་ཏོང་བ་དང་གཏིང་ཚུགས་
 པའི་རིན་ཐང་ཐོག་གཞི་རྩ་བྱས་ཏེ་འབྲེལ་བ་གནད་ལ་ཁེལ་པོ་ཞིག་བྱེད་ཐུབ་པ་དང་། རྒྱས་ཤུགས་དང་སྒྲོ་སྒྲོབས་སྒྲེལ་བའི་གཏམ་
 གྲངས་ཐུབ་པ་ནི་མ་འོངས་པའི་གོ་ལའི་མི་སེར་དང་སྤྲོད་སྒྲོབས་ཆེ་བའི་འགོ་ཁྲིད་སྤྲད་སྒྲོབས་ཤུགས་ཆེ་བའི་རྒྱས་རྩལ་ཞིག་ཡིན། དེ་
 བེ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བྱེད་ཁོངས་ནང་གསལ་བའི་འབྲེལ་ལམ་ཀྱི་རྒྱས་རྩལ་སྤེལ་འབྲེལ་རྒྱས་བཏང་ཞིང་། འདིར་མ་ལག་དང་རྟེན་འབྲེལ་
 ལ་གཞི་རྩ་ཆེ་བའི་གོ་རྟོགས་དང་བྱུང་འབྲེལ་བྱས་ཡོད། མ་ཟད་འབྲེལ་ལམ་འདི་ལ་རང་གཞན་གཉིས་ཀའི་ཐུན་མོང་གི་གནས་ཚད་
 ཐོག་ནས་སྤྲད་ཆ་ཤོད་ཐུབ་པའི་རྒྱས་པ་དགོས། དེས་ན་སྒྲོབ་སྤྱག་གིས་ཆོས་ཤུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་བཅས་སྒྲོབ་ཐབས་
 ཀྱི་རྒྱས་པ་ཆ་ཆང་བཟོ་སྒྲིབ་གི་རྣམ་པའི་ཐོག་ནས་དངོས་སྤྱར་ཐུབ་ཅིང་། དེ་ནི་མི་སྤྲོད་ཀྱི་རྒྱས་པ་དང་རིན་ཐང་རྣམས་གཤེས་རྒྱུ་དང་
 དུ་འཇགས་པ་ཙམ་མིན་པར། དེའི་ནང་ཆང་མས་ཤེས་རྟོགས་ཐུབ་པའི་འགྲོ་བ་མིའི་གཞི་རྩའི་དགོས་མཁོ་སོགས་བེད་སྤྱད་དེ་གལ་
 ཆེའི་གནད་དོན་ཐད་ཚོགས་སྤེལ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བཟོ་སྒྲིབ་བྱ་རྒྱ་ཚུད་ཡོད། བཟོ་སྒྲིབ་འདི་རིགས་ལ་བརྟེན་ནས་སྒྲོབ་སྤྱག་གིས་
 གཞི་རྩ་ཆེ་ཚུང་ལ་མ་སྒྲོས་པར་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དཀའ་ངལ་སེལ་རྒྱར་མཉམ་ལས་བྱེད་ཐུབ་པ་དང་། མཐར་ཐད་གི་འབྱུང་འབྱུར་གྱི་
 མི་ཆེ་དང་འཚོ་བའི་ཁྲིད་གཞན་དང་མི་གཅིག་པའམ་ཁག་པོ་ཡོད་མེད་ཅི་ལྟར་ཡང་གནད་ལ་སྤྲོད་པོ་དང་དོན་དང་ལྡན་པའི་སྒྲོ་ནས་
 མཉམ་བུལ་བྱ་རྒྱར་གྲ་སྒྲིག་ཨང་གསར་ཐུབ་པ་ཡོང་གི་ཡོད།

མཐུག་བསྐྱེད།

ད་ལྟའི་འགྲོ་བ་མིའི་གནས་སྤངས་ནི་ཉ་ཅང་རྫོགས་པ་ཆ་པོ་ཞིག་ཡིན་པ་གསལ་པོ་རེད། མི་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་གྲངས་མེད་
 འཕྲད་པའི་རྒྱུ་རིམ་ནང་རིམ་གྱིས་ཡར་རྒྱས་ཤིག་གཏོང་བར་འབད་པའི་ཆེ་སྤྱུ་གྲུ་དང་ལོ་ན་ཀན་པ་གཉིས་ཀར་དཀའ་ངལ་དུ་མ་
 འཕྲད་ཀྱི་ཡོད། མི་ཆེའི་ནང་གི་སྤྱིད་སྤྱག་སྤྱི་ཚོགས་ལ་ཁ་གཏད་གཅོག་པའི་ཆོ། གུ་དོག་པའི་རང་ཁེ་དོན་གཉེར་གྱི་བསམ་བསམ་ཀྱུན་
 རས་བསྐངས་པ་དང་གཞན་ཁེ་དོན་གཉེར་གྱི་བསམ་བསམ་ཀྱུན་རས་བསྐངས་པའི་བྱ་སྤྱོད་དང་ཐག་གཅོད་དབར་བྱུང་པར་གསལ་པོ་
 ཡོད་རུང་། འབྲས་བུ་ནི་ང་ཚོའི་སེམས་ཀྱི་གཡོ་འགལ་དང་ཕྱོགས་སྤྱང་གི་བསམ་སྒྲོར་ཅེ་གཅིག་ཏུ་བྲན་ཤེས་བསྐྱེད་ཕྱོགས་ལས་
 ཡོང་གི་ཡོད། དེ་ལྟའི་བྲན་ཤེས་དང་མཉམ་དུ་ང་ཚོའི་སྒྲོག་སྤྱུལ་གྱི་རྣམ་འབྱུར་ལ་ཆོད་འཛིན་བྱ་རྒྱའི་རྒྱས་པ་དང་གནས་སྤངས་ག་
 གོ་མོ་ཞིག་ལ་མ་ཐུན་སྤྱོད་བྱེད་མཁན་གྱི་རྒྱུ་ལ་བརྟེན་དབྱེད་བྱ་རྒྱའི་འདོད་པ་དགོས། རྒྱ་མཚན་དེའི་ཕྱིར་སྤྱོད་ཅེ་ནི་སྤྱི་ཤེས་ཡོན་
 སྒྲོབ་གསོ་གཅིག་ཏུ་འདུ་མཁན་དང་ཀྱུན་སྒྲོར་བྱེད་མཁན་གྱི་བརྗོད་གཞི་གཙོ་བོ་དེ་ཡིན། སྒྲོབ་ཐབས་འདིའི་བྱུང་ཆ་རྣམས་ཀྱིས་
 བཟང་སྤྱོད་དང་འགན་འཁེལ་ཡོད་པའི་ཐག་གཅོད་བྱེད་ཐུབ་ཅེས་ཁག་ཐེག་བྱེད་མི་ཐུབ་མོད། ཐུབ་ཆེ་བའི་རྒྱས་པ་བསྐྱེད་དེ་ཕྱིར་
 འདོན་ཐུབ་མཁན་གྱི་སྒྲོབ་སྤྱག་ཆོས་བསམ་ཞིབ་ཆེ་བ་དང་། རྒྱས་མངའ་ཐབས་ལ། འགན་འཁེལ་ཆོར་བ་ཆེ་བ་བཅས་ཀྱི་ཐོག་ནས་
 ལས་དོན་བསྐྱུར་རྒྱར་གྲ་སྒྲིག་ལེགས་པ་བྱེད་ཐུབ་པ་དང་། དེ་ལས་རང་གཞན་གཉིས་ཀའི་འཕྲལ་ཤུགས་ཀྱི་བདེ་ཐང་ལ་མ་ཐུན་རྒྱུ་
 བསྐྱེད་ཐུག། དེ་ལྟར་མཐུན་སྤྱོད་བྱས་ན་སྒྲོབ་སྤྱག་གིས་སོ་སོའི་རྒྱས་པ་དེ་དམིགས་ལུལ་བཟང་པོ་ཞིག་དང་། རང་གཞན་གཉིས་
 ཀའི་བདེ་དོན། རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་འཛམ་བུ་གླིང་གི་ཁེ་ཕན་བསྐྱུར་རྒྱར་སྐབས་ཆེ་བའི་སྒྲོབས་ཤུགས་ཤིག་ཡིན་པར་ངོས་འཛིན་ཐུབ་པ་
 ཡོང་གི་ཡོད།

ལག་བསྟར་ལམ་སྟོན།

༡ | འགོ་འདྲེན་གསལ།

101

སྤྱི་སློབ་གསལ་གྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་སྟེགས་བྱ་ལ་ཞུགས་པ།
 ཆེད་ལས་མི་སྤྱི་སློབ་གཉེར་ཆོག་གསལ་སྟེ་ཞིག་སྟོན་པ།
 སློབ་མའི་ན་ཆོད་ཀྱི་རིམ་བཤང་འཆམས་པའི་བསྐྱབ་གཞི་བསྐྱུག་ཏུ།
 སློབ་ཁིད་ཀྱི་གྲ་སྒྲིག་ལ་ཞུགས་པ།
 ལག་བསྟར་རིམ་པའི་གདམ་བྱ་ཁག་ལས་གདམ་ཀ་བྱེད་པ།
 དུས་ཆོད་ཐུང་པའི་སྐབས་སུ་སྤྱི་སློབ་གསལ་གྱི་འགོ་སྟོན་པ།

༢ | སློབ་རྒྱུ་སྟོན་པའི་འདྲིན་ཁང་གི་ཚུ་འདྲིན།

108

སྤྱི་ཆོག་ས་རང་བཞིན་ལ་བཅི་བཀྱར་ཞུ་བ།
 སློབ་མའི་ཀྱན་སྟོད་དམ་འཛིན་ཀྱི་ཆེད་དུ་བཟང་སྟོགས་ཀྱི་འདུག་ཐབས།
 སོར་ཆུད་ཐུས་ཡོན་ཀྱི་འདུག་ཐབས།
 མ་ལག་གི་བསམ་སློབ་དང་ཐག་གཅོད་བྱེད་མཁན་དུ་གྱུར་པའི་སློབ་མ།

༣ | སྤྱི་སློབ་གསལ་གྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་བྱེད་སྟོན།

114

མ་ཐུན་སྟོར་མི་སྤྱི་རྩོམ་པའི་སློབ་སྟོན་པ།
 སློབ་གཉེར་པའི་རྩོམ་པའི་སློབ་སྟོན་པ།
 མིག་དཔེར་བྱུང་པའི་སློབ་སྟོན་པ།

༤ | སློབ་མར་དམིགས་ནས་སྤྱི་སློབ་གསལ་ལ་བསྟན་འཇུག་གཞིར་བ།

117

རིག་གཞུང་དང་འབྲེལ་པའི་བཅོས་སྦྱར།
 སློབ་གཉེར་བ་སྤྱི་ཆོག་གསལ་གྱི་དགོས་མཁོ་སྟོང་བ།

༥ | སློབ་གཉེར་ཆོད་བཀམ།

120

ཉམས་ཆོད་ཀྱི་གདམ་ཀ།

༦ | ལག་ལེན་ལེགས་སྦྱོར་གཞིར་བའི་དོན་གནད་གཞན།

123

འཛིན་སྟོང་/དབུ་འཛིན། སྤྱི་ཆོད་དང་ཆུབ་སྟོན།
 ཁྲིམ་ཆང་/ཆོག་སྟེ་འབྲེལ་ལམ།

ལག་བསྟར་ལམ་སྟོན།

སྤྱི་སློབ་གསོའི་འགྲུལ་བཞུད་ལ་ཞུགས་པར་འཆམས་པའི་ཞུ། བྱམས་བརྩེ་དང་སློབ་མོས་སྤྱེལ་བའི་ལས་གཞི་འདིའི་ཐོག་དེད་ཅག་གི་འབད་བཅོམ་ལ་བྱེད་ཀྱིས་ཕྱར་བ་གྲུ་འདེགས་གནང་བར་དགའ་སློབ་འཕེལ་ཞིང་། དོན་སྟོང་ལྡན་པའི་སློབ་པ་འདི་འཛིན་ཁང་དང་། སློབ་གྲྭ། ཆོག་སྤྱི་གང་རུང་དུ་ལག་ལེན་བསྟར་རྒྱུ་ཁྱོད་རྣམས་པ་གདམ་ཐོན་བྱུང་བར་བཀའ་བྱིན་ཆེ་ཞེས་ཞུ། རྒྱུ་མཐའ་མ་མཆིས་པའི་བརྗོད་དོན་དང་བྱེད་སྟོགས་ལ་བའི་བསྐྱབ་གཞིའི་ཅ་འཛིན་གསར་བ་གང་ལྟར་ཡང་ཐོག་མར་ཁག་སོ་མཐོང་སྤྱི་བ་དེད་ཅག་གིས་ངོས་འཛིན་ཞུ་ཡི་ཡོད། སློབ་སྤྲུག་གིས་སློབ་ཚན་ཁག་ལ་རྣམས་འགྱུར་ངེ་ལྟར་སྟོན་མིན་ཐད་བྱེད་ལ་ཤེས་འདོད་སྤྱི་སྤྱི། མ་གཞི་སེམས་ལ་ངར་འབྱུགས་ལྡན་མོད་ཀྱི། སློབ་ཚན་གསར་བ་སློབ་བྱེད་བྱ་རྒྱུ་སོ་སོའི་གྲ་སྒྲིག་ཐད་བྱེད་ལ་འཆབ་འཆུབ་དང་ཐེ་ཆོས་ཀྱི་ཆོར་སྤྲང་སྤྱི་སྤྱི། བྱེད་ཐབས་གསར་བ་ཞིག་སྤྱོད་རྒྱུ་འདི་དག་ཆང་མ་རྒྱ་མཆོན་ལྡན་པའི་རྣམས་འགྱུར་གྱི་སྤྲུག་ཆགས་ཡོད་སྤྲུགས། བྱེད་ཀྱིས་ཆོར་སྤྲང་དེ་དག་གིས་དབང་དུ་སོང་ནས་མཆོས་པ་འཛོག་བྱེད་མི་ཉན། བྱེད་ཀྱིས་བསྐྱབ་གཞིའི་ཅ་འཛིན་ལག་བསྟར་བྱེད་པའི་རྒྱུ་དེ་མ་ཁྱོད་བྱེད་ལ་བྱེད་མིན་འབྱུར་རྒྱུ་དང་ཆོས་རེ་བ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། ཕྱོགས་གཞན་ཞིག་ནས་སྤྱི་སློབ་གསོའི་བསྐྱབ་གཞིའི་པར་གཞི་གཉིས་པའི་སྐབས་ཡར་རྒྱས་སམ་ལེགས་བཅོས་གཏོང་ཕྱོགས་ཐད་བྱེད་ལ་བསམ་ཚུལ་འགའ་འབྱུང་སྤྱི། དེ་ལྟར་བྱེད་ཀྱིས་བསམ་ཚུལ་དེ་དག་དེད་ཅག་ལ་གསུང་རྒྱུའི་རེ་བ་ཞུ་ཡི་ཡོད། གལ་ཆེ་ཤོས་ཤིག་ལ་སྤྱི་སློབ་གསོ་ལ་འཇུག་པའི་སྐབས་བྱེད་དང་བྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྲུག་ཆོས་འཛམ་སྤྱི་དང་རང་གི་སློབ་མོས་དང་། སྤྱི་རྒྱུ། སྤྱི་བ་ལག་ལེན་བཅས་གཏོང་ཐབ་ཏུ་གཏོང་བའི་འབྲས་བྱ་དང་། ཁེ་ཕན། དགའ་ཆེགས་སོགས་ལ་དགའ་པོའི་ངང་ནས་ཞིབ་འཆོལ་བྱ་རྒྱུ་དང་ཆོས་རེ་བ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ལག་བསྟར་ལམ་སྟོན་ནང་གང་གཏོགས་པ།

ལག་ལེན་བསྟར་ཕྱོགས་ཀྱི་ལམ་སྟོན་འདིས་སློབ་སྤྲུག་ཆོར་གྲུབ་འབྲས་གང་ལེགས་གང་བཟང་འཛོལ་ཆེད་སྤྱི་སློབ་གསོའི་འདི་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུ་ཐད་ལམ་སྟོན་བྱེད་པ་མ་ཟད། འདིའི་ནང་འགོ་འཇུགས་ཕྱོགས་སྟོན་བཤད་པ་དང་ལག་ལེན་ལམ་སྟོན་འོང་བའི་ལམ་སྟོན་གསལ་ཞིང་། དེ་ག་གཞུང་ལ་བསྟན་འགྱུར་དང་། སློབ་སྤྲུག་གི་ཀྱན་སྤྱོད་སྟངས་འཛིན། དམིགས་བསམ་སློབ་གཉེར་ཐད་དགོས་གལ་ཆེ་བའི་སློབ་སྤྲུག་དང་མཉམ་ཐབ་བྱ་རྒྱུ་བཅས་དང་འབྲེལ་བའི་སློབ་སྟོན་ཞིང་། གཞན་ཡང་དང་ཆོས་སྤྱི་སློབ་གསོ་ལ་དབྱུང་ཞིབ་བྱེད་ཕྱོགས་ཀྱི་ལམ་སྟོན་བཅུག་ཡོད། འདི་དག་ཆང་མ་མ་འོངས་པར་གཞི་རྒྱ་ཆེ་བྱ་གཏོང་བར་འགྱུར་པའི་ཁྲབ་ཁོངས་གྱི་སྤྲུག་ལོན་སྤྲུགས། ལག་ལེན་བསྟར་ཕྱོགས་ཀྱི་ལམ་སྟོན་ཐོན་གསར་ཤོས་ལ་གཞིགས་ཀྱི་རྩ་ཐོག་ཏུ་ཞིབ་བཤེར་གནང་ན། བྱེད་ལ་བེད་སྤྱོད་ཆེ་བའི་གནས་ཚུལ་གཞན་དུ་མ་རྟེན་སྤྱབ་པས། དེ་ལྟར་གནང་རྒྱུ་འབོད་སྤྱུལ་ཞུ་ཡི་ཡོད།

ལེ་ཆོན་འདིའི་ནང་སྤྱི་ཆོན་བྱག་ཡོད་དེ། ༡) འགོ་འཇུགས་པ། ༢) སྤྱི་རྒྱུ་ཅན་གྱི་འཛིན་ཁང་གི་ཅ་འཛིན། ༣) སྤྱི་སློབ་གསོའི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་བྱེད་སྟོན། ༤) སློབ་མར་དམིགས་ནས་སྤྱི་སློབ་གསོ་ལ་བསྟན་འགྱུར་གཏོང་བ། ༥) སློབ་གཉེར་ཆོད་བགམ། ༦) ལག་ལེན་ལེགས་སྤྱབ་གཏོང་བའི་དོན་གནད་གཞན་བཅས་ཡིན། བྱེད་ཀྱི་མིག་སྤྱི་ཆེས་ཇ་རྩ་ག་གི་སེམས་ཁུལ་རྣམས་སེལ་རྒྱུ་འབད་བཅོམ་བྱིས་ཏེ་ད་ཆོས་སྤྲུག་མོང་གི་དག་འཆོགས་ཁག་ཆོད་དཔག་བྱེད་ཐབས་བྱས་ཡོད། འོན་ཀྱང་དང་ཆོས་བྱེད་ཀྱི་དམིགས་བསམ་ལ་དགོས་མཁོ་དང་སྐབས་དོན་ཆ་ཆང་ཤེས་ཏོགས་མ་སྤྱབ་སྤྲུགས། བྱེད་ཀྱིས་སེམས་ཁུལ་བྱ་ཡུལ་ཁག་གཅིག་དང་ཆོས་མ་མཐོང་པའང་སྤྱི་བ་ཡིན། ལག་ལེན་བསྟར་ཕྱོགས་ཀྱི་གནད་དོན་དང་འབྲེལ་བྱེད་ལ་རོགས་རམ་འཕར་མ་དགོས་ཆེ་དང་ཆོར་འབྲེལ་བ་གནང་ན། དང་ཆོས་གང་སྤྱབ་ཅི་སྤྱབ་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། ཞེས་འབོད་སྤྱུལ་ཞུ་ཡི་ཡོད།

༡ | འགོ་འདྲེན་པ།

སྤྲོ་སྤྲོ་བ་གསེའི་ཤེས་ཡོན་སྤྲོ་བ་སྟོན་པའི་སྟེགས་བྱ་ལ་ཞུགས་པ།

བསྐྱེད་པ་གཞིའི་ཅ་འཛིན་གསར་བ་ཞིག་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུ་ནི་སྤྲོ་སྤྲོ་བ་འཕེལ་བ་དང་ཁག་པོ་གཉིས་ཀ་ཡོད། དེར་བརྟེན་བྱེད་ཀྱིས་སྤྲོ་སྤྲོ་བ་གསེའི་བསྐྱེད་པ་གཞིའི་ཅ་འཛིན་འདི་ལག་བསྟར་མ་བྱས་གོང་བསྐྱེད་པ་གཞི་འདིའི་ཤེས་ཡོན་སྤྲོ་བ་སྟོན་པའི་སྟེང་སྟེགས་བྱ་ཞུགས་རྒྱུ་དུ་རང་ཆོས་མཆོམས་སྤྱིར་ནུན་པོ་ཞུ་ཡི་ཡོད། སྤྱིར་སྟེགས་འདིས་ཤེས་ཡོན་སྤྲོ་བ་སྟོན་པའི་སྤྲོ་བ་ཆོན་འཆར་འགོད་དམ་བྱ་སྟེགས་བྱེད་སྟེགས་གསལ་འདོན་བྱེད་ཅིང་། དེས་བྱེད་ལ་སྤྲོ་སྤྲོ་བ་གསེའི་སྤྲོ་བ་གཞི་དང་བསྐྱེད་པ་གཞིའི་ཅ་འཛིན་གྱི་སྤྱི་ཁོག་ལ་རྒྱས་སྟོན་གསལ་པོ་བྱེད། སྤྲོ་བ་ཆོན་བྱ་སྟེགས་གིས་ད་དུང་བྱེད་ལ་སོ་སོའི་ཆེད་ལས་སྤྲོ་བ་གཉེར་གྱི་དམིགས་ཡུལ་དང་བྱེད་ཀྱིས་རང་གི་སྤྲོ་བ་སྟེགས་ཆོར་བཅངས་པའི་རེ་བའི་ཐོག་བསམ་ཞིབ་བྱ་རྒྱུར་སྤྲོ་སྤྲོ་བ་སྟེགས་སྟེ། སྤྲོ་སྤྲོ་བ་གསེའི་སྤྲོ་བ་སྟོན་པ་ཁམས་ཀྱི་གཟུགས་མཐོང་བརྟན་པར་གྱི་དཔེ་མཆོན་གྱིས་སོ་སོའི་གནས་བབས་ཁྲིད་ཤེས་སྤྱིར་དེ་གང་འདྲ་འབྱུང་མིན་ཡིད་ལ་བྱ་རྒྱུར་བྱེད་ལ་རོགས་རམ་བྱེད། གཞན་ཡང་ཤེས་ཡོན་སྤྲོ་བ་སྟོན་པའི་སྟེང་སྟེགས་འདི་ནི་འཛམ་གླིང་ནང་སྤྲོ་སྤྲོ་བ་གསེའི་ལག་བསྟར་བྱེད་མཁན་གྱི་ཤེས་ཡོན་སྤྲོ་བ་སྟོན་པ་གཞན་དང་འབྲེལ་བ་གཏོད་པའི་སྟེང་སྟེགས་ཤིག་ཆགས་རྒྱུར་དམིགས་ཆད་བཟུང་ཡོད། བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱོད་གི་ཁོར་ཡུག་འཕེལ་རྒྱས་སུ་འགོ་སྟོན་པ། རང་ཆོས་རྒྱ་ཆ་གསར་བ་ (འཛམ་གླིང་གི་བཟོ་སྐྲུག་ཆོག་མཁན་འདྲ། སྟེགས་སྟོན་བཞད་པ། སྤྲོ་བ་ཆོན་གྱི་དཔེ་སོགས་) དང་། དེ་བཞིན་ཆད་མཐོང་སྤྲོ་བ་གཉེར་གྱི་གོ་སྐབས་སྟུན་མཁན་གྱི་སྤྲོ་བ་ཆོན་འཆར་མ་ཁ་སྟོན་ཞུ་ཡི་ཡིན།

ཆེད་ལས་མི་སྣའི་སྤྲོ་བ་གཉེར་ཆོག་སྟེ་ཞིག་སྟུན་པ།

སྤྲོ་སྤྲོ་བ་གསེའི་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུར་མཐུན་སྤྱིར་སྤྱད་རང་ཆོས་དེའི་ཐད་ཆེད་ལས་སྤྲོ་བ་གཉེར་གྱི་སྟེ་ཆོན་ཞིག་སྟུན་རྒྱུར་བྱེད་ལ་སྟུལ་མ་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། ཆེད་ལས་སྤྲོ་བ་གཉེར་ཆོག་སྟེ་ཞིག་ཡོད་ན་ཤེས་ཡོན་སྤྲོ་བ་སྟོན་པ་ཆོས་བསམ་ཚུལ་དང་རྒྱ་ཆ་གསར་བ་ཁག་གི་ཐོག་ལས་དོན་འགོ་འཛུགས་བྱ་རྒྱུར་པན་ཐོགས་ཏེ་ཅེ་ཆེད་ལས་སྤྲོ་བ་གཉེར་ཆོག་སྟེ་ཞེས་བཞི། སོ་སོའི་ཤེས་རྒྱ་དང་ཁྱེད་ཁོངས་ཀྱི་བྱ་གཞི་དང་འབྲེལ་བའི་སོ་སོའི་ཅ་འཛིན་ལ་རྣམས་གོང་མཐོར་གཏོང་ཆེད་མཉམ་རུབ་ཀྱིས་ཐོག་ནས་འཆར་ཅན་འབྲེལ་ལས་མས་ཐུག་འབྲུང་བྱ་རྒྱུར་མོས་མཐུན་ཡོད་པའི་ཤེས་ཡོན་སྤྲོ་བ་སྟོན་པའི་རུ་ཁག་ཅིག་ཡིན། མཉམ་རུབ་བྱེད་པས་སྤྲོ་སྤྲོ་བ་གསེའི་རྒྱུད་རིམ་ཁྲིད་འཆར་འགོད་དང་མཐུན་སྤྱིར་བྱ་རྒྱུ། རིན་ཐང་གཏན་འཕེབས་དང་ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱ་བཅས་ཀྱི་ཐད་ཤེས་ཡོན་སྟོན་པ་རྣམས་ལ་རོགས་སྤྱོད་ཆེན་པོ་བྱེད། ཅི་སྟེ་སྤྲོ་བ་གཉེར་གྱི་ཆོག་སྟེ་ཞེད་འདི་འདྲ་ཞིག་བསྟུན་མ་སྟུབ་ན། ཉུང་མཐར་རང་གི་སྤྱིར་ཆོར་སྟེལ་རེས་བྱེད་པའི་ཤེས་ཡོན་སྤྲོ་བ་སྟོན་པ་གཞན་ཞིག་རོགས་པར་འཆོལ་དགོས་ཞེས་རང་ཆོས་ལམ་སྟོན་ཞུ་ཡི་ཡིན།

ཆེད་ལས་སྤྱིར་བྱེད་ཆོག་སྟེ་ཞེད་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་སྤྲོ་བ་སྟོན་པ་ཆོས་བསམ་གསལ་དོན་ཆོན་ཁག་ལ་ཐུགས་སྦྱང་གནང་དགོས།

- ༡ བསྐྱེད་པ་གཞིའི་ཅ་འཛིན་ནང་འཆོལ་ཞིབ་བྱས་པའི་ལྟ་ཚུལ་ཁག་ལ་སོ་སོར་གོ་ཉོགས་གང་ལྟར་བའི་ཐད་བཟོ་སྐྲུག་བྱོས།
- ༢ སྤྱིར་ཆོན་ཁག་ལག་བསྟར་བྱས་པ་ལས་སོ་སོའི་བྱུང་འབྱས་དང་དཀའ་ངལ་སྐྱོར་པན་ཚུན་ཤོད་རེས་བྱོས།
- ༣ སྤྱིར་ཆོན་ཁག་ལ་གནད་སྟོན་གྱི་སྤྱིར་བཙོས་གང་བྱས་སྐྱོར་ཤོད་རེས་བྱོས།

- ༤ རྩོན་འགྲོའི་རྒྱས་ལོན་དང་། གཞི་ཚུགས་ལག་ལེན། མཐུན་ཆེན་བསྟེན་སྒྲོར་ལྟ་བུའི་ལག་ལོན་གྱི་ཉམས་རྒྱུས་ཀྱི་མཉམ་འདྲེས་ལག་ལོན་དང་མཉམ་དུ་སྟེལ་ནས་ཉམས་སྒྲོལ་དེ་ཆོའི་ཐོག་བསམ་ཞིབ་ཀྱིས།
- ༥ སྤྱི་སློབ་གསལ་སྐབས་མངོན་དུ་གྱུར་པའི་འཛིན་ཁང་དོན་མཁྱི་གནད་དོན་སེལ་སྟེགས་ཐད་གྲོས་འཆར་འདོན་དགོས།
- ༦ སློབ་ཕྲུག་གི་དགོས་མཁོ་ལེགས་པ་སྒྲོང་སྦྲད་ཁོང་ཆོའི་(གསང་དགོས་པའི་རིགས་གསང་ཉར་བྱས་ཏེ་)དགོས་མཁོ་དང་ཡར་རྒྱས་སྒྲོར་གྲོས་བསྟར་ཀྱིས།
- ༧ ལག་ལོན་ལེགས་སྦྱབ་ཡོང་བའི་འགོག་ཆེན་སྒྲོར་གྲོས་བསྟར་ཀྱིས།
- ༨ བསམ་སློའི་ཐོག་ནས་རྒྱབ་སྒྲོར་དང་སྒྲོ་སྟོབས་སྟེལ་དགོས།
- ༩ ཞེ་མོ་རི་གཙུག་ལག་སློབ་གྲུའི་སྤྱི་སློབ་གསལ་སྐབས་འཆར་རམ་དུ་ལྟའི་ལས་འཆར་ལ་རྒྱབ་སྒྲོར་ཆེད་ས་གནས་ཕྲག་སྟེལ་ཆོགས་པ་ཞིག་ལ་འབྲེལ་མཐུད་བྱེད་པོར་ལས་བྱེད་ཅིག་བསྐོ་གཞག་ཀྱིས།

སློབ་མའི་ན་ཆོད་ཀྱི་རིམ་པ་དང་འཆམས་པའི་བསྐྱབ་གཞི་བཞག་རྒྱ

དུ་ལྟའི་ཆར་བ་ཐོག་ནས་ལྟ་སྟོག་སྟེལ་བའི་བསྐྱབ་གཞིའི་རྩ་འཛིན་ཀྱི་པར་མ་ཁག་གསུམ་ཡོད། དེ་དག་ནི་སྤྱི་འགོ་སློབ་གྲུ་ (ལོ་ ༤ ནས་ ༧ བར་) དང་། གཞི་རིམ་འོག་མ། (ལོ་ ༨ ནས་ ༡༠ བར་) གཞི་རིམ་གོང་མ་ (ལོ་ ༡༡ ནས་ ༡༣ བར་) བཅས་ཀྱི་ཡིན། མཐོ་རིམ་སློབ་གྲུའི་ (ལོ་ ༡༤ ནས་ ༡༦ བར་) བསྐྱབ་གཞིའི་རྩ་འཛིན་ནི་འབྲུལ་ལ་ཉེ། ལོ་ན་མཉམ་པ་ཆོར་གཟབ་གཟབ་བྱས་ཏེ་སྟོག་དུ་བཙུག་ནས་བསྐྱབ་གཞིའི་རྩ་འཛིན་འདིར་གོམས་འདེམས་སམ་རྒྱས་མངའ་ལོན་པ་བྱེད་དགོས། དེའི་ཕྱིར་བྱེད་ཀྱིས་སློབ་ཚན་ཆ་ཆར་ཐེངས་གཅིག་ལ་སྟོག་མི་དགོས། དུས་གཅིག་ལ་སློབ་ཚན་གཅིག་གསུམ་གཉིས་བཞགས་ན་སྒྲོང་ཆེན་ཁག་ལ་རིམ་གྱིས་གོམས་འདེམས་སམ་རྒྱས་ལོན་བྱེད་ཐུག་གལ་ཏེ་བྱེད་ལ་བསྐྱབ་གཞིའི་རྩ་འཛིན་ཀྱི་འདུ་བཤུས་མེད་ན། བ་ཐོག་གི་ཤེས་ལོན་སློབ་སྟོན་པའི་གྲ་སྟོག་སློབ་ཚན་ཐོན་ཐེངས་བྱེད་ལ་འབྲུལ་རྒྱ་ཡིན།

སློབ་ཁྲིད་ཀྱི་གྲ་སྟོག་ལ་ཞུགས་པ།

བྱེད་ཀྱིས་བསྐྱབ་གཞིའི་རྩ་འཛིན་ཀྱི་སློབ་ཚན་ཞིག་སྟོག་པའི་ཆེ།

སྒྲོང་ཆེན་སོ་སོའི་སྐབས་ཀྱི་དམིགས་ཡུལ་དང་འབྲེལ་བའི་སྒྲོང་ཆེན་ཁག་གི་ནང་བྱེད་སྒོ་དང་། ཉམས་སྒྲོལ་བཞེ་ལེན། འདར་སྒོ་མ། བེ་ལན་བཅས་ལག་བསྟར་བྱེད་སྐབས་ཁག་ལ་དམིགས་བསམ་ལ་དོ་སྣང་བྱེད་དགོས། སློབ་ཚན་སོ་སོའི་དམིགས་ཡུལ་ཤེས་ན། བསྐྱོར་དམ་བྱེད་སྒོ་གང་ཞིག་གི་ཁ་སྟེགས་སྒོ་བྱར་དུ་གཞན་དུ་སྟེགས་ཆེ་བྱེད་ཀྱིས་སློབ་ཚན་དེ་ག་རང་ལ་སེམས་གཏོད་ཐུག་རྒྱུར་པན་ཐོགས་ཡོད།

ཁྱེད་རང་ཉིད་ཀྱིས་ངོས་ནས་སམ་ཁྱེད་ཀྱི་ལས་རྟོགས། གྲོགས་པོ། ཡང་ན་ནང་མི་བཅས་དང་མཉམ་དུ་རྒྱས་ལོན་ནས་བྱ་
རང་བྱེད་པའི་སྤྱོད་བཅར་བྱོས། རྒྱས་ལོན་བྱེད་པ་ནི་སྐར་མ་ཁ་ཤས་ཅམ་གྱི་བྱ་བ་ཡིན་ཞིང་། གལ་སྲིད་ཁྱེད་ཀྱིས་སློབ་
ཐུག་ཆོར་དེའི་ཐད་བྱང་ཆད་ཀྱི་རིམ་བཞིག་དངོས་སུ་མིག་དཔེ་སྟོན་ཐུབ་ན་ཁོང་ཆོར་དགའ་ཉམས་སམ་བདེ་སྤང་ཞིག་
སྤྱོན་ཐུབ། ཁྱེད་ཀྱིས་སོ་སོའི་ཉམས་སྤྱོད་ཐོག་བསམ་ཞིབ་བྱེད་པ་ལྟར། སོ་སོའི་སློབ་ཐུག་གིས་རྒྱས་ལོན་བྱེད་པའི་སྤྱོད་
བཅར་བྱ་རྒྱུ་ཁོང་ཆོར་ཆོར་སྤང་གང་འདྲ་འབྱུང་མིན་ཐད་གཅིག་བྱས་ན་ཁྱེད་ལ་འདྲེས་ཤེས་འགའ་ཆེད་ཐུབ། རྒྱས་
ལོན་བྱེད་པ་ཁག་སྐྱེ་འབྱུག་བྱས་ཏེ་འཇོག་གི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་སྤྱོད་སྟེགས་ཐོག་འཛོག་རྒྱ་ཡིན་པས། ཁྱེད་ཀྱིས་དེ་
ནས་ཉན་ཏེ་རྗེས་སུ་འབྲང་ན་འགྲིགས།

(སྤྱོད་ཆོན་སོ་སོའི་ནང་བཞོད་པའི་) བྱེད་སྟོའི་འཁྲབ་གཞུང་གི་ནང་དོན་ལ་གོ་བ་ཆགས་ཕྱིར་སྐད་ཆེན་པོ་བརྒྱབ་སྟེ་སྟོག་
དགོས། འཁྲབ་གཞུང་ལ་རྒྱུར་བཅོས་གཏོང་རྒྱུར་ཐེ་ཆོམ་བྱེད་མི་དགོས། ཡང་ན་ཁྱེད་ཀྱིས་ཆིག་བརྗོད་གསར་བ་དེ་འདྲ་
བྲིས་ཀྱང་ཆོག །ཁྱད་པར་དུ་དེ་ལྟའི་རྒྱུར་བཅོས་ཀྱིས་སློབ་ཐུག་ཆོར་སློབ་ཆོན་གི་ནང་དོན་རྟོགས་རྒྱུར་པན་ཐོགས་ན་རྒྱུར་
བཅོས་གཏོང་བ་སོགས་བྱེད་དགོས།

སྤྱོད་ཆོན་ཁག་གི་འགྲེལ་བཤད་སྟོག་སྐབས་ཁྱེད་དང་ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་ཐུག་ཆོས་འགྲེལ་བཤད་ནམས་འཛིན་ཁང་ནང་དངོས་
སུ་ལག་བསྟར་བྱེད་པ་ལྟ་བུར་གསལ་འདེབས་དགོས། དེ་ལྟར་བྱེད་པས་སྐབས་དོན་བྱེ་བྲག་པ་ཞིག་དང་བསྐྱབ་ནས་ཁྱེད་
ཀྱིས་འཁྲབ་གཞུང་ལ་རྒྱུར་བཅོས་གཏོང་འདོད་པ་གང་ཡིན་ཡང་དེ་ངོས་འཛིན་རྒྱུར་རྟོགས་རམ་བྱེད།

སྤྱོད་ཆོན་སོ་སོར་དགོས་པའི་རྒྱ་ཆར་དོ་སྤྱོད་བྱོས། ང་ཆོར་དགོས་མཁོའི་རྒྱ་ཆ་ཆད་ཅན་ཞིག་ལས་མེད་ནའང་། རྒྱ་ཆ་ཁ་
ཤས་གཞན་ལས་མངག་དགོས་པའམ་སློབ་ཆོན་ཞིག་གི་ཆེད་ལྡོག་སྐབས་བསྐྱུ་བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད།

སྤྱོད་ཆོན་སོ་སོར་ཆ་བགོས་བྱས་པའི་དུས་ཆོད་ལ་དོ་སྤྱོད་བྱོས། ཁྱེད་ཀྱིས་བསྐྲབ་གཞིའི་ཅ་འཛིན་སྟོག་པའི་སྐབས་སློབ་
ཐུག་ཆོར་དུས་ཆོད་གང་ལ་མང་བ་དང་ཉུང་བ་དགོས་མིན་དོ་སྤྱོད་བྱོས།

གསར་བའམ་ཁག་པོ་ཡིན་སྲིད་པའི་མིང་ཆིག་ཁག་ངོས་འཛིན་བྱས་ཏེ། མིང་ཆིག་དེ་དག་ཐ་སྙད་འགྲེལ་རིས་ (ཐ་སྙད་
གསར་པའི་གོ་དོན་བཟལ་ཞིང་མིག་གིས་མཐོང་ཐུབ་པའི་རེ་འཁྱེད་མིག་) ཤིག་ནང་འབྱུག་རྒྱུར་བསམ་སྟོན་ཐོངས། ཡང་ན་ཁྱེད་ཀྱིས་
ཐ་སྙད་གསར་བ་ནམས་སོ་སོའི་དག་ཆ་དང་ཡིག་གཟུགས། ཡང་ན་འབྲི་སྟོག་དག་བཅས་ཀྱི་བསྐྲབ་གཞིའི་ནང་བཟུག་ན།
སློབ་ཐུག་གི་བན་བ་དང་གོ་དོན་དང་ཐ་སྙད་གསར་བ་སྤྱོད་པའི་རྒྱུར་ཆད་སྟེལ་བར་བྱེད།

ཁྱེད་ཀྱི་མི་ཆེ་འོ་ན་དག་གི་སྤྱད་དང་དཔེ་མཆོན་ནམས་སྤྱོད་ཆེན་ཁག་ལ་ཁ་སྤོན་བྱ་རྒྱུ་དེ་དུས་ཆོད་ནས་འཆམ་མིན་ལྟ་དགོས།
སློབ་སྤྱད་ཆོས་ཁྱེད་ཀྱི་དངོས་བྱུང་མི་ཆེ་འོ་སྤྱོད་བཀའ་ལ་དོ་དམེད་སྤྱོད་བསྐྱེད་དེས། ཁྱེད་ཀྱིས་བསམ་ཤེས་ཆེན་པོས་སོ་
སོའི་སྤྱད་ནམས་ཆེད་ལས་སློབ་ཁོངས་སུ་བཅུག་ཏུ་སློབ་སྤྱད་ཆོར་སྤེལ་བ་ནི་འབྲེལ་ལམ་གོང་མཐོར་གཏོང་བ་དང་ལྟ་ཚུལ་
གསལ་བཀའ་ལ་གསོན་ཤུགས་སྤྱིན་པའི་ལམ་དོན་སྤྱིང་ལྡན་པ་ཞིག་ཏུ་འགྱུར་བྱུང་།

ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྱད་ཁ་ཤས་ཀྱི་རྒྱུད་ལ་ (ཀུན་སྤྱོད་དམ་ཆོར་བ་སོགས་ཀྱི་) རྣམ་འགྱུར་བྲག་པོ་སྤྱོད་པར་བྱེད་དེས་པའི་བརྗོད་
དོན་ནམ་སྤྱོད་བཅར་ཁག་ལ་དོ་སྤྱད་ཀྱིས། ཆད་ལས་བཀའ་བའི་སེམས་ངམ་ཀྱི་རྒྱུན་བྱེད་སྤྱོད་པ་འགོག་ཆེད་བློ་སྤྱར་
བཅོས་གཏོང་བྱེད་པ་ཐད་བསམ་ཞིབ་བྱེད། སློབ་སྤྱད་སུ་ལ་སློབ་གསོ་བ་ལྟ་བུའི་རོགས་སྤྱོད་འཕར་མ་དགོས་ཆེ་འབྲེལ་
ལམ་སུ་ལ་བྱེད་དགོས་མིན་བརྟན་བརྟན་ཉིག་ཉིག་བཅོས།

ལག་བསྟར་རིམ་པའི་གདམ་བྱ་ཁག་ལས་གདམ་ཀ་བྱེད་པ།

འཛིན་ཁང་དང་། སློབ་གྲྭ། སློབ་གྲྭའི་རྗེས་སམ་ཆོགས་པའི་འགྲོ་ལུགས་སོ་སོའི་ནང་སྤྱི་སློབ་གསོ་འདི་ཅུང་མི་འདྲ་བར་སྤྱད་། དུས་
ཆོད་རྒྱས་བཅད་དང་མཐུན་རྒྱུན་འབེལ་ལོད་ཤེས་པའི་ཐོག་ནས་སྤྱི་སློབ་གསོ་ལ་གང་སྤྱོད་གང་སྤྱོད་ཀྱིས་འཇུག་ཕྱིར་ཁྱེད་དང་
ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྱད་ཆོར་གོ་སྐབས་སྤྱན་མཁན་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ཞིག་འདེམས་རྒྱ་གཞི་ཆེ། མ་གཞི་ཆ་ཆད་མེད་ན་འདྲ་གཤམ་དུ་འབྲེལ་
བརྗོད་བྱས་པའི་ལག་ལེན་བསྟར་ཐབས་ཀྱིས་བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱོད་འདི་ཁྱེད་ཀྱི་ད་ལྟའི་ལས་འཆར་ཁྱོད་མཉམ་སྤེལ་རི་ལྟར་བྱེད་
སྤྱོད་མིན་ཐད་ལས་སྤྱོད་མི་ཅུང་བ་ཞིག་མཁོ་སྤྱོད་བྱེད། གཤམ་གསལ་གདམ་ག་རྣམས་ཁྱེད་ཀྱི་གནས་བབས་ལ་གཞིགས་ཏེ་རྒྱས་
པ་རི་ལྟར་ཐོན་མིན་ཐད་གསལ་གཏོང་བྱེད་རྣམས་དཔྱད་ཐོག་ནས་བསམ་སློབ་གཏོང་རྒྱུ་དང་ཆོས་སྤྱུལ་མ་ཁྱེད་ཡོད།

འཛིན་ཁང་།

བཅོག་ནས་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྤྱོད་པའི་ག་སྤྱིག་སློབ་ཆེན་སློབ་ཐོན་བྱུང་བའི་འཛིན་དག་དེ་རང་གིས་འདོད་མོས་ལྟར་རིམ་བཤུར་གང་
ལ་འདྲ་སྤྱི་སློབ་གསོ་སློབ་ཁྱིད་བྱ་རྒྱུ་དེས་ཆོས་ཆུང་བ་ཡིན། འཛིན་ཁང་གི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྤྱོད་པ་ཞིག་གིས་རྒྱུན་གཏན་ཤེས་
ཡོན་ལས་འཆར་གྱི་ཆ་ཤས་སུ་སློབ་སྤྱད་ཆོར་མར་བསམ་སློབ་འཆར་འབྲེལ་དང་འཆམ་པའི་བསྐྱེད་གཞིའི་རྩ་འཛིན་མཁོ་འདོན་
བྱེད་བྱུང་། གཤམ་སྤྱོད་སློབ་མ་ཀུན་པ་ཆོར་སློབ་ཆེན་གང་ཞིག་ཁོ་རང་ཆོའི་སློབ་དུས་སུ་ལེན་ཆོག་པའི་གདམ་ཀ་ཡོད་ན། སྤྱི་སློབ་
གསོ་དེ་གདམ་ཀའི་ཚུལ་དུ་སྤྱོད་ཆོག། ཁྱེད་ཀྱིས་བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱོད་གི་སྤྱོད་ཆེན་འདི་གཟུང་འཁོར་གཅིག་ནང་ཅུང་མཐར་ཐེངས་
གཅིག་ (ཡང་ན་དེ་ལས་མང་བ་) ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུ་དཔེ་དཔྱད་སྤྱུལ་བྱ་རྒྱུ་དང་། དེ་ལྟར་བྱུང་ན་སློབ་སྤྱད་ཆོས་སློབ་ཆེན་སྤོན་མའི་སྐབས་
གང་སྤྱད་སམ་བ་རྣམས་ད་ལྟའི་སློབ་ཆེན་དང་འབྲེལ་ཆགས་པ་བཅོ་བྱུང་། གཤམ་ཏེ་ཁྱེད་ཀྱིས་བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱོད་འདི་ཉིན་རེའི་ལས་
འཆར་ཁྱོད་བཅུག་སྤྱོད་ན། སྤྱོད་ཆེན་ཁག་སྤྱོད་གཉིས་སུ་བགོས་ནས་གཤམ་མཐུན་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་དང་ཆོས་སྤྱུལ་མ་གཏོང་རྒྱ་ཡིན།
གཞན་ཡང་ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྱད་ཆོས་ལྟ་ཚུལ་གསལ་བ་དང་ཅུལ་གསལ་བ་སྤྱོད་ཆེད་དུས་ཆོད་འཕར་མ་སྤྱད་དེ་སྤྱོད་ཆེན་ག་གེ་མོ་
ཞིག་བསྐྱར་སློབ་སམ་རྒྱ་སྤྱོད་གཏོང་རྒྱ་དཔེ་མཐུན་ཐོགས་ཆེ།

ལམ་སྟོན་ཁང་ངམ་མིང་བཤེར་ཁང་།

གཅིག་བྱས་ན་ཁྱིམ་མིང་བཤེར་དུས་ཚོད་ཀྱི་སྐབས་སུ་བསྐབ་གཞི་ཁྱིམ་རྒྱུ་རྩལ་ལ་བྱེད་སྟོན་ལམ་སྟོན་ཁང་དང་མིང་བཤེར་ཁང་དེ་ས་ཆ་སོ་སོར་མི་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱང་། སྤྱི་ཡོངས་ནས་དེ་ནི་དགེ་ཆེན་གཅིག་ལ་སྟོབ་མ་ཁག་ཅིག་བཅས་བསྟན་ཡོད་པ་དང་། ཁོང་གིས་སྟོབ་མ་ཚོའི་སྟོབ་སྟོན་པའམ་འཛིན་གྲུའི་ཆེན་ལགས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེའི་དམིགས་ཡུལ་གཙོ་བོ་ནི་དགེ་ཆེན་དང་སྟོབ་ཕྱག་རྣམས་སྐྱེད་ཀྱི་ཐོག་ནས་པན་ཚུན་རྒྱས་མངའ་ལོན་པའི་གོ་སྐབས་སྐྱབ་རྒྱ་དེ་ཡིན་ཞིང་། གཞན་ཡང་སྟོབ་སྟོན་དགེ་ཆེན་གྱིས་རྒྱུ་དུ་རང་འོག་གི་སྟོབ་མ་ཚོར་ཤེས་ཡོན་དང་། སྤྱི་ཚོགས་དང་སེམས་སྤྱོད་ལ་མ་འོངས་པར་སྟོགས་པའི་དམིགས་ཡུལ་ཐད་རོགས་རམ་བྱེད། སྟོབ་སྟོན་ལྷ་བ་དང་མིང་ཐོ་སྟོག་བཤེར་སོགས་བྱེད་པ་ནི་རྒྱུ་དུ་སྤྱིར་བཏང་གི་འཛིན་གྲུའི་ཡུན་ཚད་ལས་ཐུང་བ་ཡོད་ཅིང་། ཉ་ལམ་རྒྱ་རེར་ཐེངས་རེ་ལམ་རྒྱ་རེར་ཐེངས་གཉིས། ཡང་ན་གཟའ་འཁོར་རེར་ཐེངས་རེ་འཚོགས་སྟོན་ཡོད། སྤྱི་སྟོབ་གསོ་འདི་སྟོབ་སྟོན་ལྷ་སའམ་མིང་ཐོ་སྟོག་བཤེར་ཁང་ནང་བེད་སྤྱོད་དུས་མོད་ཀྱི། ཁྱིམ་གྱིས་སྤྱོད་ཚན་གྱི་གངས་རྩི་ཅམ་ཆ་ཚང་བར་བྱེད་ཐུབ་མིན་ནི་སྟོབ་སྟོན་ལྷ་སའམ་མིང་ཐོ་སྟོག་བཤེར་ཁང་དུ་རྩི་ཅམ་འདུ་འཛོམས་ཐུབ་མིན་དང་འདུ་འཛོམས་རེ་རེའི་སྐབས་དུས་ཚོད་རྩི་ཅམ་གཏོང་ཐུབ་མིན་ལ་རག་ལས་ཡོད། གལ་སྲིད་ཁྱིམ་གྱི་སྟོབ་སྟོན་ལྷ་སའམ་མིང་ཐོ་སྟོག་བཤེར་ཁང་གི་འཛིན་གྲུའི་དུས་ཡུན་དེ་ཐུང་ཐུང་ (སྐར་མ་ ༡༥ ལས་ཉུང་བ་) ལས་མེད་ན། བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱོད་གི་ཁྱིམ་ལ་དུས་ཚོད་འདྲང་ངེས་མེད་སྐབས་ཞེས་པའི་ཆེན་པ་དེ་ལ་ཁུངས་གཏུག་དགོས།

སྟོབ་བྱ་རྒྱ་བྱུང་།

སྤྱི་སྟོབ་གསོ་འདི་ལོ་རེ་མ་ཚང་མར་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུ་རྒྱུ་སྤྱོད་བྱེད་མིན་དེ་འཛིན་སྤྱོད་བྱེད་པོས་ཐག་གཅོད་བྱས་ན་འཕུས། བསྐབ་གཞིའི་ཅ་འཛིན་སྟོབ་ཁྱིམ་བྱེད་མཁན་གྱི་ཤེས་ཡོན་སྟོབ་སྟོན་པ་ཐེ་བའི་ཆེད་ལས་སྟོབ་གཉེར་ཚོགས་ལྷེ་ཞིག་སྐྱབ་རྒྱུ་རྩལ་སྤྱོད་ལྷ་རྒྱ་ཡིན། དཀའ་ངལ་དང་། བྱུང་འབྱས། བསམ་ཚུལ་གསར་པ་བཅས་ཀྱི་སྤྱོད་བྱེད་སྤྱོད་ཆེད་ལས་རོགས་ཤེས་ཡོན་སྟོབ་སྟོན་པ་རྣམས་ཉུང་མཐར་རྒྱ་རེར་ཐེངས་རེ་འཛོམས་ཐུབ་ན། སྟོབ་དུས་ཤིང་པོའི་རིང་པན་ཐོགས་ཆེ་བའི་རྒྱུ་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱིག་འཇུགས་ཤིག་གཏོང་ཐུབ། གཞན་ཡང་སྟོབ་གྲུའི་སྟོབ་སྤྱིའམ་དགེ་ཆེན་ཆེན་མོས་བླ་ཐོག་གི་ཤེས་ཡོན་སྟོབ་སྟོན་པའི་བླ་སྤྱིག་སྟོབ་ཆེན་ཆ་ཤེས་ལེན་རྒྱུ་རྩལ་འཛོད་སྤྱིལ་ལྷ་རྒྱ་ཡིན། སྟོབ་བྱ་རྒྱ་བྱུང་ཏུ་ལག་ལེན་བསྟར་བས་སྟོབ་གྲུའི་ལམ་སྟོན་དང་། གནས་སྟངས། ལས་འཆར་བཅས་ཀྱི་ཐོག་ཤུགས་རྒྱུ་རྩལ་ཆེ་བ་ཞིག་ཡོང་སྟངས་སྤྱི་སྟོབ་གསོའི་ལག་ལེན་ཐད་རོ་མཆར་ཆེ་བའི་གོ་སྐབས་ཤིག་སྐྱབ། ཤེས་ཡོན་སྟོབ་སྟོན་པ་དང་སྟོབ་ཕྱག་རྣམས་ཀྱི་སྤྱོད་ཤེས་དང་། སྤྱིང་རྩེ། སྤྱོད་པ་ལག་ལེན་བཅས་རྒྱ་སྤྱོད་གཏོང་བྱེད་ཁོང་ཚོ་ཆང་མས་སྤྱོད་ཚན་ཁག་ལ་མཉམ་ཞུགས་བྱས་ན། སྟོབ་གྲུའི་ཁོང་ཡུག་ནང་ཁོངས་མི་ཆང་མའི་དབར་གྱི་འབྲེལ་ལམ་གྱི་སྤྱིས་ཀའི་ཐོག་སྤྱི་སྟོབ་གསོ་གིས་བཟང་སྟོགས་ཀྱི་ཤུགས་རྒྱུ་ཞིག་སྤྱིན་ངེས། བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱོད་གི་ལག་ལེན་ཐད་ཞིབ་འཚོལ་བྱ་རྒྱུ་སྟོབ་གྲུའི་རོས་ནས་མདུན་སྤྱོད་བྱེད་པའི་དབང་གིས་སྟོབ་གྲུའི་འགོ་ཁྲིད་དང་། ཤེས་ཡོན་སྟོབ་སྟོན་པ། སྟོབ་ཕྱག་བཅས་ཀྱིས་སྤྱིང་རྩེ་དང་། སོར་ཚུད་དུས་ལ། ཆོར་ཤེས། རིན་ཐང་། འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་བྱ་བ་སོགས་ཀྱི་ཐད་ཐུན་མོང་གི་ཐ་སྟོན་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ཐུབ་པ་ཡོང་གི་ཡོད། ཐུན་མོང་གི་ཐ་སྟོན་དེས་བསྟོ་སྤྱོད་ལ་གཏོང་བའ་ཏུ་འཇུག་རྒྱུ་སྤྱོད་བྱེད་པ་དང་ཚོགས་གྲུའི་རོས་ནས་རྒྱ་གང་ཆེར་བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱོད་ལག་ལེན་བསྟར་རྒྱུ་ལེགས་སྤྱིས་འབྱུང་གི་ཡོད།

ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ་དང་སློབ་མ་རྣམས་སྤྱི་སློབ་གསོ་ལ་རྒྱས་མངའ་ཡོད་པ་ཆགས་པ་ན་འདྲིན་སྤྱོད་ཆེན་ཁག་གིས་སློབ་ཤོས་དང་
སོར་ཆུད་རྒྱས་པའི་ལག་ལེན་རྣམས་(དཔེར་ན)སློབ་གྲུལ་གྱི་སྤྱོད་ལམ་སྟོན་ཅ་འདྲིན་དང་སློབ་མའི་ཉེས་སྤྱོད་ལ་སྦྱིན་པའི་ཡ་ལན་
ཀྱི་ཁོངས་སུ་འཇུག་ཐབས་འཆོལ་ཆོག། སྤྱོད་ཆེན་ཁག་ཏུ་ཡོད་པའི་རྒྱས་ལོན་བྱ་བ་དེ་ལས་བྱེད་དང་པ་མའི་ཆོགས་འདྲའི་སྐབས་
བེད་སྤྱོད་བྱ་ཆོག་པ་ཡིན། བན་ཤེས་ཀྱིས་བཟུང་བའི་གྲོས་སྐྱེད་ཐབས་ཤེས་དེ་ལྟ་ཀ་ཅན་གྱི་གནད་དོན་ཐོག་གི་ལྟ་ཆུང་ལ་འདྲེས་མིན་
རྟོགས་པའི་ཐབས་སུ་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ཆོག། ལྷིང་རྩེ་ལྟ་བུའི་སྤྱི་སློབ་གསོའི་ཅ་འདྲིན་རྣམས་སློབ་གྲུལ་བསྐྱབ་བྱ་དང་དམིགས་ལུ་ལ་
དང་མཐུན་པ་བྱེད་ཆོག། སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་ལས་འཆར་གཞི་རྩར་བྱས་པའི་སློབ་གཉེར་ལ་ཞུགས་ཏེ་རྟོན་འབྱུང་གི་བ་བ་བཞེངས་
པའི་སློན་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་དཀའ་འཛིན་སེལ་ཐབས་འཆོལ་ཞིང་། སེལ་ཐབས་དེ་དག་གི་རྒྱས་པ་དང་ཤུགས་སྤྱོད་གསལ་བའོལ་བྱེད་
ཐུབ། ཁྱེད་ཀྱི་ཉམས་སྤྱོད་ཐོག་ནས་བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱོད་འདི་སློབ་གྲུ་རྒྱུ་ཏུ་ལག་བསྟར་ཐུབ་པའི་ཐབས་ལམ་གཞན་མང་པོ་
ཁྱེད་ཀྱིས་རྟོན་ཐུབ།

སློབ་གྲུ་རྒྱུ་ཏུ་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུ་དེ་ནི་བྱ་ཐབས་ལ་ལྟོས་ཏེ་མངོན་འདོད་ཆེ་བ་དང་དུས་ཆོད་འགོར་ཆེ་བ་ཡིན་ནའང་། སློབ་གྲུ་
གང་དུ་འདྲིན་སྤྱོད་གི་རྒྱབ་སྐྱོར་ཡག་པོ་ཡོད་པ་དང་ཕྱགས་རྒྱུ་རིང་པོའི་གཞིགས་རྒྱུ་ཡོད་པ་དེར་ནི་དེ་ཉིད་དང་ཆོས་སློབ་སྟོན་
བྱས་པའི་སྤྱི་སློབ་གསོ་ལག་བསྟར་བྱ་ཆུང་ལ་དེ་ཡིན། ཅི་སྟེ་སློབ་གྲུའི་ངོས་ནས་སློབ་གྲུ་རྒྱུ་ཏུ་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུར་གྲ་སྒྲིག་ཡིན་
མིན་ཐག་མི་ཆོད་ན། ཐོག་མར་སྟོན་གྱི་ཆུང་ལ་དུ་གཞི་རྒྱ་ཆུང་བའི་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུར་དང་ཆོས་ལམ་སྟོན་བྱ་རྒྱུ་ཡིན།

སློབ་གྲུ་གོལ་རྩེས་ཀྱི་འདྲིན་གྲུའམ་ཆོགས་སྟེས་སྤྱོད་བའི་འདྲིན་གྲུ།

སྤྱི་སློབ་གསོ་འདི་སློབ་གྲུ་གོལ་བའི་རྩེ་ས་སམ་ཆོགས་སྟེས་སྤྱོད་བའི་ལས་འཆར་ལྟ་བུའི་སློབ་གྲུའི་བྱེད་སློལ་གྱི་རོལ་ཏུ་འགྲུར་བའི་
གནས་སྟངས་སུ་སྟེས་ན། སློབ་གྲུའི་ཁོར་ལུག་ཏུ་གཏོགས་པའི་སློབ་གཉེར་གྱི་གནད་དོན་ཁག་དང་འགྲན་མི་དགོས་པར་སྐབས་ཀྱི་
བརྗོད་གཞི་ལ་ཞིབ་འཆོལ་བྱ་རྒྱུའི་གོ་སྐབས་སྐྱོན་ཐུབ། སློབ་གྲུ་གོལ་རྩེས་ཀྱི་ལས་རིམ་དང་ཆོགས་སྟེས་སྤྱོད་བའི་ལས་རིམ་ཁག་
གིས་འཛམ་གླིང་ཁྱོད་དུ་སྤྱུ་ས་ཡ་མང་པོར་ནང་སྤྱོད་གི་རིགས་རམ་དང་། དེས་སྤྱོད་ལྟོགས་སློབ་གཉེར་ལམ་སྟོན་ལྟ་བུའི་གཞི་
རྩའི་ཞབས་ཞུ་ནས་འཕུལ་ཆུང་སྤྱོད་བཟང་རམ། ཅེད་སྤྱོད་། སྤྱི་ཅུལ་འདྲིན་གྲུ་ལྟ་བུའི་ཕྱན་ཆོགས་རྩེ་ཆེར་གཏོང་བའི་བྱེད་སློལ་གཉེར་
ཏེ་ཞབས་ཞུ་སྤྱོད་ཀྱི་ཡོད། ལས་འཆར་འདི་དག་གིས་སྤྱུ་གྲུའི་དགའ་མོས་སམ་ཁོང་ཆོའི་ཁྱིམ་ཆང་གི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་དགོས་མཁོ་
ལྟ་བུའི་ཁྱེད་ཆོས་རེས་ཅན་གྱི་ཐོག་གཞི་བྱས་ཏེ་སྤྱུ་གྲུ་འདྲེས་མིན་ནས་ལོ་ན་མི་གཅིག་པའི་སློབ་སྤྱུག་གི་ཆེན་པ་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་དགོས་
མཁོ་སྤྱོད་པར་བྱེད་ཅིང་། སློབ་དེབ་ཀྱི་ཡིག་ཆ་འདི་དག་ལ་ཁྱེད་པར་ཆེན་པོ་ཡོད་པ་དང་བཟང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྱོད་གི་བསྐྱབ་གཞིའི་ཅ་
འདྲིན་འདི་འདྲིན་ཁང་གི་གནས་སྟངས་ལ་བསྟུན་ནས་ལག་བསྟར་བྱེད་སྟབས། སྤྱི་སློབ་གསོ་འདི་ཁྱེད་ཀྱི་སྤྱི་གཟུགས་ནང་ལག་
བསྟར་བྱ་རྒྱུའི་འཆར་གཞི་སྤྱི་གཟུགས་པའི་ཆེ་སོ་སོའི་ཆེད་ལས་དང་གསར་གཏོད་ཀྱི་རྣམ་དཔྱད་བེད་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུར་དང་ཆོས་འབོད་སྤྱུ་
ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། སློབ་གྲུའི་འགོ་སྟངས་སམ་སློབ་སྤྱུག་གི་གངས་འབོར་ལ་མ་ལྟོས་པར། བཞོག་གི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་གྲ་སྒྲིག་སློབ་
ཆེན་ཀྱིས་ཁྱེད་ལ་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་བཟང་སྤྱོད་ཤེས་ཡོན་གྱི་སྤྱོད་གཞི་དང་བསྐྱབ་གཞིའི་ཅ་འདྲིན་ལ་གོ་རྟོགས་གསལ་པོ་
ཞིག་གོང་འཕེལ་ཐུབ་རྒྱུར་རོགས་རམ་བྱེད་པ་དང་། སློབ་སྤྱུག་གི་སློབ་གཉེར་དང་བདེ་ཐང་གོང་མཐོར་གཏོང་རྒྱུར་བཅོས་མིན་གྱི་
འདུན་པ་མཆིས་པ་སུ་ཡིན་ཅུང་དེ་ལ་མཐུན་སྤྱོད་ཞུ་ཐུབ།

དུས་ཁོམ་མེད་སྐབས་སྤྱོད་གསོ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་ཚུལ།

སྤྱོད་གསོའི་ཁྱོད་ཚན་སོ་སོ་ནས་ཉལ་མཐར་གཟུང་ལའོར་རེར་དུས་ཡུན་སྐར་མ་ ༡༠ ནས་ ༢༠ བར་སྤྱོད་རྒྱར་འཆར་འགོད་བྱས་ཡོད། གལ་སྲིད་ཁྱེད་ཀྱིས་གཟུང་ལའོར་འཆར་ཅན་སྤྱོད་ཚན་ཁྱིད་བྱུང་ཀྱང་། སྤྱོད་ཁྱིད་དུས་ཡུན་རྒྱར་དུ་ལས་མེད་ན། ང་ཚོས་གཤམ་གསལ་བྱ་ཐབས་དེ་ལས་སྟོན་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན།

ཁྱེད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཚན་གཅིག་གི་སྐབས་བྱེད་སྟོ་ཆར་མ་བྱེད་མ་བྱུང་ན། ཁྱེད་སྟོ་གཅིག་བདམས་དགོས། དེ་ནས་བྱེད་སྟོའི་བྱུང་རྒྱུ་མའི་སྐབས་བྱེད་སྟོ་བྱེ་མ་དེ་བྱོས། དེ་ལྟར་ཁྱོད་ཚན་ཁག་རིམ་བཤུགས་ཀྱིས་ལག་བསྟར་སྤྱོད་བྱེད་དགོས།	ཁྱེད་ལ་དུས་ཚོད་ཡོད་སྐབས་ཁྱོད་ཚན་ལས་བྱེད་སྟོ་གཅིག་བདམས་ནས་རྒྱས་ལོན་བྱེད་པ་དང་མཇུག་གི་རྒྱས་ལོན་གྱི་ཁྱི་བའི་ཐོག་ནས་བྱེད་སྟོ་དེ་མཇུག་བསྟར་དགོས།	ཁྱེད་ལ་དུས་ཡུན་སྐར་མ་ལྟ་ལས་མེད་སྐབས། གཤམ་གསལ་བསམ་ཚུལ་ཁག་ལ་གཟིགས།
---	--	---

གལ་སྲིད་ཉལ་མཐར་གཟུང་ལའོར་འཆར་ཅན་སྤྱོད་ཚན་ཁྱིད་མ་བྱུང་ཆེ། ཁྱེད་ཀྱིས་སྤྱོད་གསོ་འདི་ཁྱོད་ཚན་རེ་རེ་བར་ལ་དུས་ཡུན་རྒྱར་དུ་སྐར་མ་ ༥ རེ་སྟོན་སྤྱོད་མཇུག་ན་འགྲིག་གཤམ་གསལ་རྒྱས་ལོན་བྱ་བའམ་བྱེད་སྟོ་མདོར་བསྟར་དེ་སྤྱོད་མ་ནམས་ལ་སྤྱོད་བྱ་རྒྱར་བསམ་གཞིག་བྱོས་དང་།

- མཇུག་རྒྱུན་བསྟར་སྤྱོད་ཀྱི་བྱེད་སྟོ་མདོར་བསྟར།
- རྟོན་ཚུགས་ལག་ལེན་མདོར་བསྟར།
- འཕྲལ་མར་རོགས་བྱོས་ཞེས་བའི་ཐབས་བྱས་ལ་འཇུག་པ།
- བྱུང་ཤིང་ཀྱིས་ཐེན་པའི་གོམ་བཟོད།
- གཞན་ལས་ཐོབ་པའི་བྱམས་རྩེ་ལ་ཡིད་བྱེད་གཏོད་པ།
- གཞན་ལ་བྱམས་བརྩེ་སྟོན་ཐབས་ལ་བསམ་སྟོ་གཏོང་བ།
- ཉིན་དར་གཞན་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱོད་རྩེ་མཚོན་པའི་བྱ་བ་རང་གིས་སྤྱོད་བྱུང་པ་གཅིག་འཆར་འགོད་བྱེད་པ།
- རང་གི་རོགས་པ་དང་ལྷན་དུ་རང་ཉིད་གང་ཆོར་བཞིན་པའི་སྟོར་རྒྱས་ལོན་བྱ་བ་ཞིག་སྤྱོད་པ།
- ཉིན་ཐོའི་ནང་སྤྱོད་རྩེ་དང་། བྱམས་བརྩེ། གཞན་ཆོར་ཤིང་ལྷན་ལ་ཡང་ན་བཀའ་བྱིན་བསམ་ཤིང་བཅས་ཀྱི་སྟོར་ལ་དུས་བྱ་ཞིག་བྱེད།
- བྱམས་བརྩེ་དང་། མཉམ་ཁྱོད་། ལྷ་ཆོགས་རང་བཞིན་ལ་གྲུས་བརྩེ། རྟོན་འབྲེལ་གྱི་རང་བཞིན། ཡིད་བྱེད། བྱུང་ཤིང་བཞག་སོར་ཚུད་ལྷན་པ། ཡང་ན་འབྲེལ་ཡོད་བཟོད་གཞི་ཞིག་གི་ཐོག་སེམས་སྤྱོད་གཏོང་བའི་ལུང་ཆོག་ཅིག་བསྐྲུན་ནས་བསམ་ཚུལ་སྤྱོད་པའི་བྱོས།

- རིན་གཞོན་དམིགས་ཏེ་སློབ་གྲུའི་མི་ཞིག་ལ་སྤྱགས་རྩེ་ཆེ་ཞུའི་ཡི་གེ་ཞིག་བྲིས།
- རོགས་པ་ཞིག་དང་ལྷན་དུ་རང་གཉིས་དབར་འབྲེལ་གསུམ་དང་ཁྱད་པར་གསུམ་ངོས་འཛིན་བྱས།
- མི་གཉིས་རེ་བློན་ཤེས་ཀྱིས་ཐེན་པའི་གྲོས་མོལ་ལ་ཞུགས།

རྒྱུན་མཐུད་དེ་བརྟན་པོ་བྱ་རྒྱུ་ནི་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སློང་གི་བསྐྱབ་གཞིའི་ཆ་ཤས་གཤམ་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན། ཅི་སྟེ་ཁྱེད་གྱི་ངོས་ནས་བསྐྱབ་གཞིའི་རྩ་འཛིན་འདི་གཟུང་འཁོར་གཞིར་བཟུང་ལག་བསྟར་བྱས་ཏེ་བོད་དུ་བསྟན་པ་ལྟ་བུའི་སློང་བཟང་སློང་གསུམ་ཁག་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུའི་དུས་ཚོད་འདོན་པས་རྒྱུན་མཐུད་པར་འབྲུག་རྒྱུའི་ཆོར་བ་ཞིག་སྒེལ་བ་དང་། ཡུན་ཆད་རིང་བ་དང་ལུགས་མཐུན་གྱི་སློང་ཆོན་ཁག་གི་དབར་སློབ་སྤྱག་ཆོས་སློབ་གཉེར་ལྷག་པོ་བྱ་རྒྱུར་པན་ཐོགས་ཆེ།

༡. | སློང་རྩེ་ལྷན་པའི་འཛིན་ཁང་གི་རྩ་འཛིན།

སྤྱི་སློབ་གསལ་བསྐྱབ་གཞིས་སློབ་གྲོས་དང་། སློང་རྩེ། སློར་བ་ལག་ལེན་བཅས་ཀྱི་གོ་དོན་དང་རྩལ་རིགས་གཙུག་པོ་རྣམས་སྟོན་གྱི་ཡོད། གོ་དོན་དང་རྩལ་འདི་རྣམས་སློང་རྩེ་ལྷན་པའི་འཛིན་ཁང་ཞིག་ཏུ་སློབ་སྟོན་པ་གང་གིས་སློབ་གྲོས་དང་། གྲུས་བཅི། བཟོད་པ། ཞི་འགྲིག་གི་དཀའ་ཚུགས་སེལ་ཐབས་བཅས་ཀྱི་མིག་དཔེ་བྱེད་པ་དེ་འདྲེ་ཞིག་ཏུ་ལེགས་ཤོས་སུ་སློང་བྱས། ཤེས་ཡོན་སློབ་གསལ་བསྐྱབ་གསུམ་སྤྱི་སློབ་སྤྱག་ཆོས་ཀྱི་སེལ་ཐབས་ལྟར་དང་ལྷན་པའི་སློབ་གྲོས་ཁོར་ལུག་ཅིག་སྤྱན་པར། ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པས་བཅོས་མིན་གྱི་སེལ་ཐབས་ཁྱད་དོན་སུ་མིག་དཔེ་སྟོན་དགོས་ཤིང་། བྲམས་བཅེ་དང་། སེལ་ཐབས་ཁྱད་དོན་སུ་མིག་དཔེ་སྟོན་སྤྱན་པར། སློང་བཟང་སློང་གྱི་རྒྱུར་སློབ་སྤྱག་ཆོར་གོ་སྐབས་དགོས་ཀྱི་ཡོད། གཤམ་ཆེ་བ་ཞིག་ལ་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པས་མིག་དཔེ་སྟོན་སྤྱན་པར་ཁ་ཅམ་མིན་པར་སློབ་སྤྱག་མི་རེ་རོ་རེར་བཅོས་མིན་གྱི་སློང་རྩེའི་ཆོར་སྤྱད་སྤྱོད་པ་ཅིས་ཀྱང་དགོས། གནད་ཆེ་བའི་ཁྱད་ཆོས་དེ་དག་གཏོགས་པའི་སློང་རྩེ་ལྷན་པའི་འཛིན་ཁང་ཞིག་གིས་སློབ་སྤྱག་ཆོར་སེལ་ཐབས་གཏོང་དུ་བདེ་འཇགས་དང་ཁོངས་གཏོགས་ཀྱི་ཆོར་སྤྱད་ཞིག་སྟེར་བྱས་ཀྱི། ཁོང་ཆོས་རི་བ་འདྲི་རྒྱུར་དགའ་བ་དང་། ཁོར་འཁྲལ་བཟོ་བ། ཉེན་འགན་དང་ལེན་བྱེད་པ། བསམ་ཚུལ་སྤྱི་བ་དང་ཆོར་སྤྱད་སྒེལ་རེས་བྱེད་བྱས་སོགས་ཡོང་གི་ཡོད། སློང་རྩེ་ལྷན་པའི་འཛིན་ཁང་དམ་སློབ་བྲམ་ཞིག་གི་སློབ་སྤྱག་ཆོས་རང་ཉིད་སུ་ཡིན་མིན་ལ་མ་སྟོན་པར་སོ་སོའི་ཐུན་མིན་གྱི་དོ་བོ་སྟོན་རྒྱུར་དཀའ་ངལ་ལམ་ཉེན་ཁ་མེད་པ་ཤེས་ཏོགས་བྱས། རྒྱ་མཚན་ནི་གནས་སྤངས་དེ་དག་ནི་སློབ་སྤྱག་གི་བདེ་ཐབས་དང་ཤེས་ཡོན་གྱི་ཐུབ་འབྲས་ཆེད་དོན་སློང་ལྷན་པ་ཞིག་ཆགས་ཤིང་། སློང་རྩེ་ལྷན་པའི་སློབ་གྲོས་ཁོར་ལུག་ཅིག་སྤྱན་པར་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པས་དུས་ཚོད་གཏོང་བ་དང་འབད་བཅོམ་བྱེད་ཅོས་པ་ཞིག་ཡིན། བལ་ནོ་རྒྱུ་ལགས་ཀྱིས། འཛིན་ཁང་ནང་སེལ་ཐབས་ཁྱད་དོན་ཆེས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་གོང་མཐོར་གཏོང་བྱེད་དུས་ཚོད་གཏོང་བ་ནི་ཆུད་ཐོས་སུ་ནམ་ཡང་མི་འགྲོ་ཞིང་། དགོ་ཆུན་དང་སློབ་སྤྱག་དབར་པན་ཚུན་རྒྱུས་ལོན་ཆེད་དེ་ལྟའི་དུས་ཚོད་དགོས་ཀྱི་ཡོད། སེལ་ཐབས་ཁྱད་དོན་ཆེས་ཀྱི་འབྲེལ་བས་ཤེས་ཡོན་དང་ཀུན་སློང་གཉིས་ཀར་གཞི་རྒྱུན་གྱི་ཡོད་ཅེས་གསུངས། གཤམ་དུ་ང་ཆོས་སློང་རྩེ་ལྷན་པའི་འཛིན་ཁང་ཞིག་གི་རྩ་འཛིན་འགའ་བསྐྱུས་ཏེ་བྲིས་ཡོད།

སྤྱི་ཆོགས་རང་བཞིན་ལ་བཅི་བཀྱར་ཞུ་བ།

སློབ་སྤྱག་མི་རེ་རོ་རེས་འཛིན་ཁང་ནང་ཐུན་མིན་གྱི་ཉམས་སློང་དང་། དགོས་མཁོ། སློབས་ལྷགས། དཀའ་ངལ་བཅས་འབྱེད་ཡོང་།

གི་ཡོད། ཚེས་ལུགས་ལ་མ་བཞེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིས་ཤེས་ཡོན་ལ་འཇུག་ཆད་གི་ཐབས་ལམ་ཞིག་གི་ཐོག་ནས་འཇུག་
 རྒྱུ་རྒྱལ་འདེད་གཏོང་ཞིང་། དེ་ལྟའི་ལམ་ནས་སློབ་སྤྲུག་ཆད་མས་མཉམ་ཁུབ་ཐོག་ནས་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་ལྷ་ཚུལ་དང་ཅལ་རྣམས་
 རྒྱུད་སྤྱོད་ཀྱི་འཇུག་ཆད་ཤེས་ཡོན་གྱིས་རང་ཉིད་སློབ་གྲུའི་རང་བཞིན་གྱི་ཁོངས་མི་ཡིན་པ་དང་སློབ་གཉེར་གོང་མཐོར་གཏོང་
 བྱིར་བྱས་པ་དང་། རིག་གཞུང་། རྒྱལ་སྤྱོད་སྤྲུག་ཆད་ཤེས་ཡོན་གྱི་རིགས་མི་མཐུན་པའི་སྤྱི་ཚོན་བེད་སྤྱོད་
 གྱེད། རིགས་བྱས་དང་། ཚེས་ལུགས་ཀྱི་ཕྱོད་ཀྱི་ལྷ་ཚུལ་དང་ཅལ་རྣམས་སྤྱོད་སྤྲུག་ཆད་མས་བཅི་མཐོར་
 དང་གུས་བཅི་མིག་དཔེ་སྤོན་རྒྱུ་ཤེས་ཡོན་སྤོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་བསམ་ཡུལ་ལས་འདས་པའི་གལ་ཆེད་ཀྱི་སྤྱོད་སྤྲུག་གི་ཡོད།

སྤྱི་གྲུ་ཚེས་ལོན་གཞོན་དུས་ནས་སྤྱོད་དང་རིག་གཞུང་གི་ཁྱད་པར་དོ་སྣང་འབྱུང་ཞིང་། རང་དང་རིགས་སམ་རིག་གཞུང་གི་སྤྱི་ཚོན་
 གཅིག་པར་སྤྱང་བའི་མི་གཞན་དང་འགྲོག་སྐབས་བདེ་བའི་ཚོར་སྣང་དང་གིས་སྤྱོད། སྤྱི་གྲུ་ཚེས་སྤྱོད་གས་རང་བཞིན་གྱི་རིན་ཐང་དང་
 དོན་དག་ཤེས་བྱིར་ཞུན་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཁོང་ཚོར་རོགས་རམ་བྱ་རྒྱུ་རེ་བ་བྱེད། དེ་ལྟར་བྱེད་པས་ཞུན་པ་ལས་ཁོང་ཚོར་བསྐྱབ་བྱ་
 ཐོབ་སྤྱོད། དེས་གཞི་ཅིའི་ཆ་ནས་འདྲ་མཉམ་དང་འགྲོ་བ་མི་རྣམས་གཅིག་གྱུར་ཡིན་པ་རྒྱུ་བྱེད། ཡང་ན་མི་འདྲ་བའི་ཁྱད་པར་ཐོག་
 གཞི་བྱས་པའི་ལྷ་ཚུལ་དང་། འཛིགས་སྤྱང་། མི་བཟོད་པ། འདྲ་མཉམ་མིན་པ་སོགས་སྤྱོད་པར་བྱེད་པའམ་དག་སྤྱོད་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཞིག་གི་
 བརྟ་ལན་ཐོབ། བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་མ་ལག་གི་ཁྱབ་ཁོངས་ཁོང་མི་སྤྱོད་དང་སྤྱི་ཚོན་གྱི་ཁྱད་པར་ལ་གུས་བཅི་བྱེད་པའི་
 ལམ་གྱི་ཐོག་ནས་སྤྱོད་ཆོག་པ་ལ་བསམ་སྤྱོད་གཏོང་བ་དང་། རིན་ཐང་དང་མི་ཚང་མའི་གཞི་ཅིའི་འདྲ་མཉམ་གྱི་གནས་སྤྱངས་ཁོང་ཁྱད་
 པར་དེ་དག་ཤེས་རྟོགས་བྱེད་པའི་དོན་གནད་གཏོགས་ཡོད། དེས་ད་དུང་སྤྱོད་ཆོག་པ་ལ་རྒྱས་སམ་བཅོས་སྤྱོད་
 བྱ་ཚུལ་ཐད་བསམ་སྤྱོད་གཏོང་སྤྱངས་གོང་མཐོར་གཏོང་ཞིང་། དེ་ལ་བཞེན་ནས་སྤྱོད་ཆོག་པ་ནས་ཁོངས་མི་ཡོངས་རྒྱུགས་ཀྱི་བདེ་
 ཐབས་དང་དར་རྒྱས་གོང་མཐོར་ལེགས་པ་གཏོང་བྱུག། དེའི་བྱིར་འཛིན་ཁང་དང་སློབ་གྲུའི་ཁོང་ཡུག་གིས་དེ་ལྟའི་རིན་ཐང་མཚོན་
 པར་བྱ་རྒྱུ་གལ་ཆེ། ཁོང་ཡུག་དེ་ལྟར་ཡོང་བར་ཤེས་ཡོན་སྤོན་པ་དང་འཛིན་སྤྱོད་ལས་སྤྱོད་རྣམས་གལ་ཆེ་ཤོས་ཆགས་ཡོད།
 སྤྱི་སློབ་གསའི་བསྐྱབ་གཞི་ལག་བསྟར་བྱེད་པ་དང་དུས་མཚུངས་སྤྱོད་གས་རང་བཞིན་ལ་གུས་བཅི་གོང་མཐོར་གཏོང་སྤྱོད་ཀྱི་
 སྤྱོད་སྤྲུག་ཆོར་རོགས་རམ་ཆེད་གཤམ་གསལ་དོན་ཚན་ཁག་ལག་བསྟར་བྱས་ན་འགྲིགས།

༡	༢	༣	༤	༥
ཁྱད་ཀྱི་སློབ་གྲུའི་ཁོང་ ཡུག་ནང་གི་ཚེས་ལུགས་ དང་། རིག་གཞུང་། རྒྱལ་ སྤྱོད་སྤྲུག་ཆད་ཤེས་ཡོན་གཅིག་ པའི་མི་ཚང་མར་བྱམས་ བཅི་དང་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་ རྣམ་འབྱུར་སྤོན་དགོས། (ལས་རོགས་པ་མ་ སློབ་ སྤྲུག)	ཕྱོད་ཀྱི་ལྷ་ཚུལ་དང་ ཅལ་རྣམས་ལ་ མ་ལྟོས་པར་མཉམ་ ཞུགས་བྱ་རྒྱུ་དང་ཡར་ རྒྱས་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་ སྐབས་འདྲ་མཉམ་སྤྱོད་ དེ་སློབ་སྤྲུག་ཆད་མས་ གཅིག་མཚུངས་བྱེད་ དགོས།	ཁྱད་པར་དེ་ཡོད་ལ་མ་ སྤོས་པར་མི་ཆད་མ་ གཅིག་ལ་གཅིག་བཞེན་ པ་དང་འདྲ་མཉམ་ཡིན་ པའི་ཚུལ་ལ་བསམ་ཞིབ་ དང་ཞིབ་འཚོལ་བྱ་རྒྱུ་ སློབ་སྤྲུག་ཆོར་རོགས་ རམ་བྱོས།	འན་ཤེས་བཞེན་པའི་ ཐོག་ནས་བཟོ་སྤྱོད་དང་ རྣམ་དཔྱོད་ཀྱི་བསམ་ སྤོད་ཐོག་ནས་བསམ་ ཚུལ་ཁག་ལ་དོགས་ ཏི་དང་ལྷ་ཚུལ་འདྲ་ མིན་ལ་ཞིབ་འཚོལ་ ཆེད་སློབ་སྤྲུག་ཆོར་གོ་ སྐབས་སྤོད་དགོས།	གཞན་ལ་ དམིགས་པའི་ སྤྱོད་ཆེད་ཆོར་ སྤྱོད་རྒྱུ་དེ། སྤྱོད་ཆེད་སྤོས་ སྤྱོད་བརྟར་བྱ་ རྒྱུ་སློབ་སྤྲུག་ ཆོར་ལ་དགའ་བསུ་ ཞུས།

སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསལ་བསྐྱོད་པ་ལྟེ་འདི་ནི་རྩ་ཆོར་ལྟོ་བ་མི་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་སྤྱན་མོང་གི་དགོས་མཁོ་དང་རིན་ཐང་གཅིག་གྱུར་
 ཡིན་པ་ཤེས་པའི་གཞི་རྒྱུ་ལོ་རྒྱུ་གས་དང་། དེ་བཞིན་བདེ་སྤྱོད་དང་བདེ་ཐང་འདོད་པའི་ཐོག་ལ་རྩ་བ་བཅུགས་ཡོད། རྩ་ཆོར་དབར་
 ལ་ཁུད་པར་རྩི་ཡོད་ལ་མ་སྟོས་པར། བདེ་བ་དེ་སྤྱོད་སྤངས་ཐད་སྤྱོད་མང་པོ་ཞིག་ནས་པན་ཚུན་གཅིག་གིས་གཅིག་ལ་བརྟེན་ནས་
 ཡོད། དེ་ལྟེ་དོན་དངོས་ལ་བསམ་ན། ཆང་མར་གཅིག་གྱུར་པན་ཐོགས་བྱེད་པ་གལ་ཆེ་ཞིང་གཅིག་གིས་གཅིག་ལ་གུས་བཅི་བྱེད་
 རྒྱགས་འཕེལ་རྒྱས་འགྲོ་གི་ཡོད།

སློབ་མའི་ཀུན་སྤྱོད་དམ་འཛིན་གྱི་ཆེད་དུ་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་འཕྲུག་ཐབས།

སྤྱོད་རན་ནི་སློབ་སྤྱུག་གི་ཁྲིད་རྒྱུ་མར་འབྱུང་བ་ཞིག་ཡིན། ཁྲིད་ཀྱི་འཛིན་གྲུའི་ནང་སློབ་ཆོན་སྐབས་འཛིན་གྲུའི་གྲོས་མཐུན་བཞིག་
 མཁན་ནས་གཞན་ལ་མ་གུས་པ་བྱེད་མཁན་གྱི་སློབ་སྤྱུག་དེ་འདྲ་ཡོད་ཤིང་ཆེ། དེ་བཞིན་རང་གིས་རང་ལ་ཆོད་འཛིན་མི་སྤུབ་པ་དང་
 རྒྱུང་ལངས་པོ་དེ་འདྲའང་ཡོད་སྤྱི། དེར་བརྟེན་རྒྱུ་དུ་སྤྱོད་རན་འཕྲུག་མཁན་གྱི་སློབ་སྤྱུག་དེར་དཀའ་ངལ་ངེས་ཅན་འགྲུའ་ཡོད་རྒྱུ་
 རེད་ཅེས་བྲན་སྤུབ་ན་པན་ཐོགས་ཆེ། ཁོང་ཆོར་ཀུན་སྤྱོད་དེ་ནི་པམ་ཆེར་གཞན་ལ་འབྲེལ་བ་བྱ་རྒྱུ་དང་། ཁོང་ཆོར་དགོས་མཁོ་སྤྱུབ་
 རྒྱུ། ཡང་ན་སེམས་སྤྱོད་བྲག་པོ་རྣམས་ཕྱིར་འདོན་རྒྱུ་བཅས་ཀྱི་ཐབས་ཤེས་ཤིག་ཡིན་ཤིང་། སློབ་སྤྱུག་ཆོར་སྤྱོད་རན་ལ་གནད་
 ལ་སྤྱིན་པོས་ལ་ལན་བྱ་རྒྱུ་ནི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྤྱོད་པའི་ལས་ཀ་གལ་ཆེ་པོས་ཤིག་ཡིན། སེམས་ཁུར་ཆེ་བའི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྤྱོད་
 པས། དཔེར་ན། ཆོགས་གཏམ་གཏོང་བ་དང་། རྩ་ཆོར་འབེབ་པ། སྤྱིགས་ར་སྤྱུལ་བ། སྤྱོན་བརྗོད་བྱེད་པ། ཡང་ན་ཉེས་ཅད་འགྲུའ་བ་
 སོགས་ཀྱི་སྤྱོད་སློབ་སྤྱུག་གི་སེམས་ནང་འཛིགས་སྤང་སྤྱོད་བར་བྱེད་པའི་བསམ་སྤྱོད་རྣམས་ལ་འགོག་ཆོལ་བྱས་ཏེ་ཡིད་ཆེས་དང་
 བདེ་འཇགས་ཀྱི་ཆོར་བ་གོང་དུ་སྤྱེལ། དེ་ལས་སྤྱོད་སྤྱོད་ཐ་ན་རྩ་ཆོར་གནས་སྤངས་ཁག་པོ་ཞིག་གི་ཁྲིད་རྒྱུ་སྐབས་སོ་སོའི་རང་གིས་
 རང་ཆོད་འཛིན་བྱེད་པ་དང་སྤྱིར་རྩི་མིག་དཔེར་སྤྱོད་དགོས། རྩ་ཆོར་སྤྱོད་རན་འཕྲུག་མཁན་གྱི་སློབ་སྤྱུག་དེར་དམའ་འབེབ་དང་ཁ་
 སྤྱོད་སེམས་པོ་མ་བཟོས་པར་རང་ཉིད་དང་སློབ་སྤྱུག་གཞན་རྣམས་ལ་བརྟེན་ཆ་སྤྱོད་ཕྱིར་ཆོད་དང་མཆོམས་ཐག་གཅོད་བྱས་ན་འགྲུའ་གས།
 ཏྲག་ཏུ་འདི་ལྟར་བྱ་རྒྱུ་ལས་སྤྱོད་པོ་ཞིག་མིན་པ་གསལ་པོ་རེད། འོན་ཏེ་ཆེ་མཐོང་དང་གུས་བཅི་གོང་མཐོང་གཏོང་རྒྱུའི་དམིགས་ལུལ་
 དང་བཅས་རྩ་ཆོར་ཉམས་སྤྱོད་དེ་དག་ལ་གདོང་ལེན་བྱེད་སྐབས། སློབ་སྤྱུག་གི་སྤྱོད་རན་ནི་དོན་དངོས་ཐོག་རྩ་ཆོར་དང་རྩ་ཆོར་སློབ་
 སྤྱུག་གཉིས་ཀར་སྤྱོད་དང་འཆར་ལོངས་ཆེད་གོ་སྐབས་ཤིག་ཏུ་འགྱུར་སྤྱུག་ འདིར་སྤྱོད་སྤྱོད་བཞུགས་པ་འགྲུའ་བ་སྤྱོད་ཡོད།

- ཆོན་རིག་དང་མཐུན་ཞིང་སྤྱུགས་དོན་ལ་དམིགས་པའི་ཐབས་ལམ་ཞིག་བདམས། དེ་ཡང་སློབ་སྤྱུག་སོ་སོའི་ཡར་རྒྱས་ལ་
 གཞིགས་འདེགས་བྱེད་མཁན་གྱི་གནད་ལ་སྤྱིན་པའི་ལམ་ཞིག་ཏུ་འགྱུར་སྤྱི། ཁྲིད་དང་ཁྲིད་ཀྱི་སློབ་སྤྱུག་ཟུང་དུ་རྩི་བ་འདི་
 གཉིས་ལ་ལན་འདེབས་ཕྱིར་བསམ་ཞིབ་བྱེད་ངེས། དེ་བྱུང་བའི་རྒྱུ་མཆོན་གང་ཡིན་ནམ། ཁྲིད་ཀྱིས་རྩིས་མ་འདམ་ག་མི་
 འདྲ་བ་ཞིག་དང་ལེགས་པ་ཞིག་རྩི་ལྟར་བྱེད་སྤུབ་པས།
- སློབ་སྤྱུག་རྣམས་སློབ་སྤྱུག་ཅམ་དུ་མ་ཟད་སྤྱོད་དོས་ནས་རྒྱས་ལོན་བྱས་ཏེ་དངོས་སུ་ཁོང་ཆོར་མི་རེ་རེ་དང་བཟང་སྤྱོད་ཀྱིས་
 ཀྱི་འཕྲུག་པ་གོང་མཐོང་གཏོང་དགོས། སློབ་སྤྱུག་ཆོར་ཉེ་འབྲེལ་གྱི་ཆོར་བ་དང་སྤྱོད་སྤྱུག་མཉམ་སྤྱོད་གི་ཆོར་བ་སྤྱོད་ཕྱིར་
 ཁོང་ཆོར་སྤྱོད་གྲུའི་ཕྱི་རོལ་གྱི་མི་ཆོར་སྤྱོད་མང་ཅམ་ཤེས་ཐབས་བྱོས།

- འོད་སྤྲོལ་དུ། ཁྱེད་ཀྱིས་སེམས་ཁུར་རི་ཙམ་བྱེད་པ་མི་ཤེས་བར་ཁྱེད་ཀྱིས་གང་ཤེས་བར་སུ་གཅིག་གིས་ཀྱང་དོ་སྣང་མི་བྱེད་ཅེས་བ་ལྟར། ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྲུག་ཚོར་བཙུག་མེད་ཀྱི་མིག་དཔེ་དང་སེམས་ཁུར་གྱི་སྤྱོད་ཚུལ་འཛིན་དགོས། སློབ་སྤྲུག་ག་གེ་མོ་ཞིག་ལ་དམིགས་བསལ་དཀའ་ངལ་ཡོད་པ་ཤེས་ན། མ་གཞི་བྱེད་ཁག་པོ་ཡོད་སྲིད་ཀྱང་། སེམས་ཁུར་སོགས་བྱ་རྒྱ་སྤར་བས་ཀྱང་གལ་འགངས་ཆེ།
- སློབ་སྤྲུག་དེ་དག་གིས་ཀྱང་བདེ་བ་དང་བདེ་ཐང་འདོད་པ་བློ་ནས་དེར་དམིགས་ཏེ་བྱམས་བཅེའམ་སྟོང་རྗེའི་སྤྱོད་བཟུང་ནས་ཞུགས་དགོས།

སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསེའི་བསྐབས་གཞིའི་ནང་གི་བྱེད་སློབ་ཁག་གིས་སློབ་སྤྲུག་ཚོར་སྟོན་སྟེགས་ནས་ཁྱེད་སྤྱོད་བར་བྱེད་སྲིད་པའང་ཤེས་དགོས། དཔེར་ན། བྱ་ར་བྱེད་པ་དང་དབྱུགས་ཀྱི་སྤྱོད་བཟུང་བརྒྱུད་ལུས་ལ་རེག་པ་ཙམ་དང་དབྱུགས་ལ་བཏེན་ནས་སེམས་འཚབ་དང་ལུས་ནང་ཚོར་བ་མི་བདེ་བའམ་འདས་པའི་ཉམས་སྤྱོད་གི་བློ་བ་བླ་བ་སྤྱོད་སྲིད། ཁྱེད་ཀྱིས་བྱེད་སློབ་བློ་བློག་བྱེད་པའི་སྤྱོད་ཚུལ་དུ་དེ་ལྟར་འབྱུང་སྲིད་སྟོར་དང་། དེ་ཡང་འཆར་ཙན་གྱི་བྱུང་བ་གང་ཞིག་གཉེན་པོ་བསྟེན་ནས་སེམས་སྤྱོད་སློབ་སྤྲུག་ཚོས་ཤེས་སུ་འཇུག་དགོས། སློབ་སྤྲུག་ཚོར་སོ་སོའི་དོ་སྣང་དེ་ཚོར་བ་བཏང་སྟོམས་སམ་བདེ་བ་ཞིག་གི་ཐོག་ཁ་སྤྱོད་བར་རོགས་རམ་བྱ་རྒྱུ་ལ་སྤྲོད་པ་ཤིས། ཁྱེད་ཀྱི་དོས་ནས་སྤྱོད་པའི་རོགས་སྤྱོད་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་ཐོག་ནས་རོགས་རམ་འཕམ་མ་དགོས་པའི་སློབ་སྤྲུག་ཚོ་དོས་འཛིན་ཤིས། སློབ་སྤྲུག་གི་དཀའ་སྤྲུག་ལ་སྟོང་རྗེའི་ཐོག་ནས་ལ་ལན་བྱེད་སྤྱོད་མཁུངས་ཀྱི་སློབ་གསོ་བའམ། སྤྲོད་ཞབས། སློབ་སྤྱིའི་ལས་རོགས་ལྟ་བུ་ཞིག་ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་བླ་ལ་ཡོད་དམ། སློབ་སྤྲུག་ཚོར་སོ་སོའི་སེམས་སྤྱོད་བླ་བོ་རྣམས་སྤྱིར་འདོན་བའམ་དེ་དག་ལ་གདོང་ལེན་ཆེད་དུ་སྤྱོད་དང་ས་ཆ་སྤྱོད་པས་ཁྱེད་དང་ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྲུག་ཚོ་གནས་སྤངས་དེ་ལས་ཆབས་ཆེ་བུ་མི་འགོ་བར་བྱེད།

སོར་ཚུད་རྒྱས་ལོན་གྱི་འཇུག་ཐབས།

སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསེའི་བསྐབས་གཞིའི་སྟོན་སྟེགས་ལྟར་བའི་ཐབས་ལམ་ལག་བསྟར་བྱེད་པ་ལས་ཅུང་སྟོན་ལེགས་བཙུག་བྱ་རྒྱུ་ཙམ་ལ་དོ་ནན་བྱེད་ཀྱི་མེད། བསྐབས་གཞི་འདིའི་ནང་གི་ཙམ་བྱེད་ཐབས་སོ་སོས་སྤྱོད་སྤྱངས་སྤྱོད་པའི་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱི་རྒྱུད་ལ་སྤངས་འཛིན་གྱི་བྱས་པ་དང་གདོང་ཚོད་ཀྱི་ཚོར་བ་ཞིག་གི་སྤྱོད་པའི་གཏོང་བར་པན་ཐོགས་བྱེད་ཐུག། ཙམ་དེ་དག་གིས་སྤྱོད་སྤྱངས་ཀྱི་སྤྱོད་ཆ་ཆེར་མ་ཐེབས་པའི་སློབ་མ་རྣམས་ལ་མདུན་སྤྱོད་ཀྱི་ཐབས་ལམ་དཀའ་ལྷོད་ལེན་ཆེད་བྱ་སྤྲོད་བྱ་རྒྱུ་ལ་པན་ཐོགས་བྱེད་ཐུག། སྤྱོད་སྤྱངས་རྒྱས་ལོན་གྱི་ལག་ལེན་འདི་རྣམས་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྤྱོད་པ་མང་པོར་དོ་སྣང་བྱས་ཐོན་ཡོད། དེ་དག་ནི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྤྱོད་པ་རྣམས་ཀྱིས་འཛིན་བྱའི་ནང་བེད་སྤྱོད་ཐུབ་པ་དང་། ལག་ལེན་འདི་རྣམས་ལ་སྤྱོད་སྤྱངས་ཀྱིས་སྤྱོད་པའི་ལུས་ཁམས་དང་། སྤྱི་ཚོགས། སེམས་སྤྱོད་བཙུག་གི་ཐོག་སྤྲུག་ཁྱེད་གང་བྱེད་ཐད་ཀྱི་ཆོད་རིག་གི་སྤྱོད་ཀྱིས་བརྒྱུན་ཡོད། སྤྱོད་སྤྱངས་ནི་འོབས་སུ་བསྐྱུ་མ་སྤྱོད་པའི་དཀའ་ལྷོད་ཀྱི་སྤྱོད་པའི་བྱུང་རྒྱུན་ལ་དམིགས་པའི་ལ་ལན་ཞིག་ཡིན། (མི་ལར་ ༡༩༩༩) མཆོན་གཞི་ནི་དབྱེད་པོར་ཉམ་ཐག་དང་། བླ་སྤྱོད་དང་འཕྲུང་བ། སྤྲུག་རྒྱུད། རང་བྱུང་གི་གོད་ཆག་ཁ་ཆ་ལྟ་བུ་ཡིན། འཛམ་གླིང་སྤྱི་ཁྱབ་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་དག་གིས་རིག་གཞུང་སོགས་ཀྱི་རྒྱུ་སྤྱོད་མི་གཅིག་པའི་སྤྱོད་ཀྱི་ཏ་ཅང་མང་པོ་སྤྱོད་སྤྱངས་ཀྱིས་མནར་ཡོད་པར་བརྟེན་ཀྱི་ཡོད། སྤྱོད་སྤྱངས་ཀྱིས་མནར་བའི་སྤྱོད་ཀྱི་རྣམས་ཀྱི་སེམས་སྤྱོད་དང་། སེམས་ཁུར་ལུས་ཁམས་བཙུགས་པ་ལ་ངན་སྤྲུགས་

ནས་ཤུགས་རྒྱུན་ཐེབས་ཏེ་ཁོང་ཚོའི་རང་ཉིད་སྤངས་འཛིན་དང་། ཡིད་རྟོན་འཕེར་བའི་འབྲེལ་ལམ་འཛུགས་པ། རིག་པ་སྒྲིམ་རྒྱ་དང་སློབ་གཉེར་བྱ་རྒྱ་སོགས་ཀྱི་རུས་པར་འགོག་རྒྱུན་བྱེད་མིན། སྤང་སྦྱོན་དེ་ཡོངས་ཁྱབ་ཅིག་ཡིན་ནའང་དགེ་ཆེན་མང་པོས་སློབ་མ་སྤུས་སྤང་སྦྱོན་སྤངས་པ་བཤད་ཐུབ་ཀྱི་མེད། སྤྱང་ཞིག་ཡོད་པ་ཤེས་པ་ལ་ང་ཚོས་སྤྱང་དེ་ཤེས་དགོས་ཀྱི་མེད་ཅེས་བཤད་སྟོང་དུ་ཡོད་པ་བཞིན་ཡིན། ཚོས་ཤུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྟོང་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་ནང་སྤང་སྦྱོན་གྱིས་ཤུས་དང་སེམས་ལ་གནོད་ཚུལ་ཤེས་རྟོགས་ཆ་ཆང་ཡོང་ཐབས་སུ་འབད་ཅིང་སོར་ཚུད་རུས་པ་གཞིར་བཞག་གི་ཐབས་ལམ་བེད་སྟོང་བྱེད། ལྷག་པར་དུ་བཟང་སྟོང་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞི་འདིས་སྤྱ་གྲུའི་སོར་ཚུད་རུས་པ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱུར་དམིགས་པའི་ལམ་བཞི་བསྟན་ཡོད། དགའ་བདེའི་ཚོར་བ་དམ་འཛིན་བྱས་ཏེ། སློབ་སྤྲུལ་ཚོར་རང་གི་དགེ་ཆེན་དང་སློབ་གྲོགས་རྣམས་ཀྱིས་བྱང་བདེན་དང་བཅེ་མཐོང་གི་སྟོང་ཚུལ་འཛིན་པའི་སྤྱིང་རྩེ་ལྷན་པའི་འཛིན་ཁང་གི་ཁོང་ཡུག་ཅིག་སྤྱོད་པ།

1. སློབ་སྤྲུལ་ཚོས་སོ་སོའི་ཤུས་པོ་སྤངས་འཛིན་དང་རང་གིས་རང་ལ་ལྟ་རྟོག་བྱ་རྒྱུར་རོགས་རམ་བྱེད་མཁན་གྱི་བླ་མ་གྱི་གོ་རྟོགས་ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱུར་སྤྲུལ་ལུག་བྱེད་པ།
2. རང་དང་གཞན་གྱི་དབར་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་འབྲེལ་བ་གོང་མཐོར་གཏོང་རྒྱུར་རོགས་རམ་བྱེད་མཁན་གྱི་གཞན་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱིང་རྩེ་དང་རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱིང་རྩེ་གཅེས་འཛིན་བྱེད་པ།
3. ཉིན་རེའི་སེམས་ངལ་དང་དཀའ་ཚེགས་ཅན་གྱི་གནས་སྤངས་ཁག་ལ་སློབ་སྤྲུལ་དང་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྦྱོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་ལྷན་པས་འཛིན་དང་དེ་དག་ལས་བསྐྱར་གསོ་བྱེད་དུ་འཇུག་མཁན་གྱི་སྟོང་ཚུལ་དང་ཅལ་རིགས་སློབ་པ་དང་སྦྱོང་བརྟེན་བྱེད་པ། བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་སློབ་ཚན་ ༡ པའི་ནང་དམིགས་བསལ་རྒྱས་བཤད་བྱས་པ་ལྟར། ཤེས་ཡོན་སློབ་སྦྱོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་སྤྱིང་དང་སྦྱོང་ཚོགས་ཀྱི་མཐུན་རྒྱུན་ཁག་དོས་འཛིན་དང་སྦྱོན་རྒྱུ་བསྐྱབས་ནས་སློབ་སྤྲུལ་གི་སོར་ཚུད་རུས་པ་གཅེས་སྦྱོང་བྱེད་ཐུབ། དེ་ལྟར་བྱུང་ན་གནད་དོན་གང་ལའང་གསལ་པོ་ཆགས་ཏེ། ཁོང་ཚོས་མཐུན་རྒྱུན་དེ་དག་ལ་བཀོལ་སྟོང་བྱུག།

མ་ལག་གི་བསམ་སློབ་དང་ཐག་གཅོད་བྱེད་མཁན་དུ་སྒྱུར་པའི་སློབ་མ།

སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོའི་བསྐྱབ་གཞིའི་གསར་གཏོང་གྱི་རྣམ་པ་ཞིག་ནི། བ་ཚོད་ཀྱན་གྱི་ཆེད་དུ་མ་ལག་གི་བསམ་སློབ་གཏོང་ཚུལ་བསྐྱབ་གཞིའི་ནང་བཟུག་པ་དེ་ཡིན། དཔེ་དེབ་འདིའི་ནང་མ་ལག་གི་བསམ་སློབ་གཏོང་སྤངས་ལ་དམིགས་པའི་འོས་འཚམ་གྱི་འཆར་སྟེའི་རྣམ་པ་ལེ་ཆེན་འདིའི་ནང་འབྲེལ་བཟོད་བྱས་ཤིང་། དེ་ནི་ད་དུང་ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྲུལ་རྣམས་མ་ལག་གི་བསམ་སློབ་རང་ངོས་འཛིན་བྱ་རྒྱུ་དང་བཟང་སྟོང་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞི་འདི་སློབ་མ་རྣམས་ལ་ལྷན་སྤྲུལ་སུ་ཡོད་པའི་མ་ལག་གི་བསམ་སྤྲུལ་གཞིག་རུས་པ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱུར་བཅོས་སྤྲུལ་བྱས་པ་ཤེས་རྟོགས་སྤང་པན་ཐོགས་ཆེན་པོ་ཡོད།

སྤྱི་ཞབས་ཁྱེ་ནི་ཡལ་སྟོལ་མན་གྱིས། མ་ལག་གི་བསམ་སློབ་སྤྱོད་སྤྲུལ་གྱི་རིག་སྟོབས་ནི་དེད་ཅག་གི་མི་ཚེའི་འགོ་སྟོང་ནས་ཡོད། གལ་སྲིད་དེ་གཅེས་སྤང་བྱས་ན། ལོ་ན་སྤྱིན་པའི་སྐབས་ཏ་ལས་པའི་རྒྱ་ཆེན་པོ་དང་གཏོང་ཐབས་པོ་ཡར་རྒྱས་འགོ་བཙུག་ཅེས་གསུངས།¹ བཟང་སྟོང་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་ཆ་ཤས་ཀྱིས་པོའི་ནང་སློབ་སྤྲུལ་གི་རྒྱུད་ལ་མ་ལག་གི་བསམ་སློབ་རུས་པ་སྤྱིད་ཐབས་སུ་ཉམས་སྦྱོང་ཁག་བསྐྱས་ཡོད། དེ་ནི་སློབ་ཚན་ ༢ པ་དང་སློབ་སྤྲུལ་གིས་མཉམ་རུབ་ཐོག་སྤྱི་ཅལ་ལམ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ལས་འཆར་

1 <http://www.danielgoleman.info/daniel-goleman-what-are-the-habits-of-a-systems-thinker-2>

ཁོང་ཞུགས་སྐབས་ཀྱི་མཐའ་མའི་རུ་ཁག་གི་ལས་འཆར་ནང་ཁ་གསལ་པོ་བཅོས་ཡོད། འོན་ཀྱང་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པས་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་ནང་སློབ་སྤྲུལ་གིས་གང་ཞིབ་འཆོལ་བྱེད་པ་དང་ཤེས་ཡོན་སློབ་ཆན་གཞན་དང་ཁོང་ཆོའི་ཉིན་རེའི་སློབ་གྲྲིའི་མི་ཆེའི་ཆ་ཤས་གཉིས་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ་ངོས་འཛིན་བྱས་ན་མ་ལག་གི་བསམ་སྒྲོག་གཏོང་རྒྱ་ལེགས་ཤོས་སྤྱོད་ཐུག། དཔེར་ན། ཅིན་རིགས་དང་། གཞན་དང་འགྲོག་འདིས་བྱེད་པ། བྱེད་སྒྲོ་འཕར་མ་ལྟ་བུ། འདི་ལྟའི་ལས་ནས་སློབ་སྤྲུལ་སོ་སོས་འཛིན་ཁང་ནང་གང་སློབ་གཉེར་བྱེད་བཞིན་པ་སྤྲུལ་གཅིག་ཏུ་སྤྲིལ་རྒྱ་དང་རང་གིས་གང་སྤྱོད་བཞིན་པ་རྣམས་སོ་སོ་དང་གཞན་གྱི་མི་ཆེའི་ནང་འོས་པོ་འཕེལ་འཇུག་པོ་ཡོད་པ་མཐོང་བྱིང་རྒྱུ་ལས་སྤྲད་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞི་འདི་ཐབས་སམ་ལམ་ཞིག་ཆགས་ཐུག།

དམིགས་གཏད་གསུམ་ཞེས་དཔེ་དེབ་ནང་། ཇེ་ནི་ཡལ་སྟོལ་མན་དང་པེ་ཊར་སེན་གེ་གཉིས་ཀྱིས་མ་ལག་གི་བསམ་སྒྲོག་གཏོང་སྟངས་དང་སྤྱི་ཆོགས་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་སློབ་གསོ་གཉིས་ཟུང་སྤྲེལ་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཁྱིད་ཐབས་ཀྱི་ཆ་འཛིན་རུ་མ་བསྟན་ཡོད་པ་དེ་དག་ནི།

- སློབ་གཉེར་བའི་དངོས་ཡོད་དང་གོ་རྟོགས་ཀྱི་རྒྱ་དེམ་ལ་གྲུས་བཅི་བྱེད་པ།
- སློབ་གཉེར་བར་འཆོལ་བའི་གནད་དོན་ཐོག་དོན་བྱེད་པ།
- སློབ་སྤྲུལ་ཆོར་སོ་སོའི་ངོས་ནས་མིག་དཔེ་དང་བསམ་ཚུལ་སྟོན་བཅུག་ནས་སོ་སོའི་སེམས་ཀྱི་ཐོག་ནས་དཀའ་ངལ་བཅོ་སྟངས་ལ་ཆོད་ལྟ་བྱེད་པ།
- སློབ་སྤྲུལ་ཆོས་མཉམ་རུབ་ཐོག་ལས་ཀ་དང་སློབ་གཉེར་བྱེད་པ།
- ལས་དང་བསམ་སྒྲོག་དང་དོན་བྱ་སྤྲུལ་ཐུང་དེ་བྱེད་པ།
- སློབ་སྤྲུལ་ཆོར་སོ་སོའི་སློབ་གཉེར་ཐད་འགན་འཁུར་གྱི་རུས་བ་སྤེལ་བ།
- སློབ་སྤྲུལ་ཆོས་གང་དུ་ཕན་ཚུན་རོགས་རམ་བྱེད་པ་དེར་གཅིག་མཚུངས་ཀྱི་སྤྱལ་ལྷགས་སྤེལ་བ།
- དགོ་ཆེན་ནི་བཀོད་སྤྲིལ་པ་དང་། མཐུན་སྦྱོར་བྱེད་པ། ཐག་གཅོད་བྱེད་པོ་བཅས་སུ་ངོས་འཛིན་བྱེད་པ།²

ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ་ཞིག་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་ཁྱེད་ཀྱིས་སློབ་སྤྲུལ་ཆོར་ཁོང་ཆོས་གང་སྤྱོད་བཞིན་པ་ཁོང་ཆོའི་ཉིན་རེའི་འཆོ་བ་གཉིས་དབར་འབྲེལ་བ་བཅོ་རྒྱུར་རོགས་རམ་བྱས་ཏེ་མ་ལག་གི་བསམ་སྒྲོག་གཏོང་སྟངས་ལ་སློབ་སྤྲུལ་སྤེལ་ཐུག། དེ་ཡང་མ་ལག་གི་ལྟ་ཚུལ་ཐོག་ནས་ཁོང་ཆོས་སོ་སོའི་ཉམས་སྤྱོད་དང་ཐག་གཅོད་ལ་ལྟ་རྒྱུར་སེམས་ལྷགས་སྤེལ་བ་དང་། ཁོང་ཆོའི་སྤྱོད་ཚུལ་གྱི་གཞན་ལ་ལྷགས་རྒྱུན་ཐེབས་ཚུལ་དང་ཁོང་ཆོའི་ཐག་གཅོད་ལ་རང་གི་ཆོད་འཛིན་ལས་འདས་པའི་རྒྱུ་གྱིས་ལྷགས་རྒྱུན་ཐེབས་ཚུལ་ཐད་ཞིབ་འཆོལ་བྱེད་པའི་ཐོག་ནས་སྤེལ་དགོས། དེ་ལྟ་བུའི་ལྟ་ཚུལ་གྱིས་སྟིང་རྩེ་དང་རང་གིས་རང་ལ་དམིགས་པའི་སྟིང་རྩེ་འདྲ་སྤྱོད་རྒྱུར་ཕན་ཐོགས་ཆེ། རྒྱ་མཚན་ནི་དེས་རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་བསམ་སྒྲོག་བྱེད་སྟེ་ལས་སུ་འཇུག་རྒྱུར་རོགས་རམ་བྱེད།

ཆོས་ལྷགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་ནང་། མ་ལག་གི་བསམ་སྒྲོག་གཏོང་སྟངས་བཅུག་པའི་རྒྱ་མཚན་གལ་ཆེན་སོ་ཞིག་ནི། དེ་ནི་བཟང་སྤྱོད་དང་འགན་འཁུར་ལྡན་པའི་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའི་ཆ་ཤས་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཞིག་ཆགས་ཡོད། གལ་སྲིད་རང་དང་གཞན་ལ་ལྷགས་སུ་འབྱུང་སྲིད་པའི་མཐུག་འབྲལ་ལ་བསམ་སྒྲོག་མ་བྱེད་པར་ཐག་གཅོད་ཡང་ནས་ཡང་དུ་བྱས་ན། འགན་

འཁུར་དང་ཁེ་ཕན་ཡོང་རྒྱ་ཏུ་ཅང་ཁག་པོ་ཡིན། བཟང་སྲོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་ནང་བཟང་སྲོད་ནི་གོང་རིམ་ཞིག་གི་བཀའ་ཅད་ལྟ་བུར་
མ་བསྟན་པར། སློབ་སྤྲུལ་རང་ངོས་ནས་ཐག་གཅོད་བྱེད་ཚུགས་དང་རང་གཞན་ལ་འབྱུང་སྲིད་པའི་དེ་དག་གི་མཛུགས་འབྲས་ཐོག་ནས་
དཔྱོད་བེད་སྲོད་བྱ་རྒྱུར་བསྐྱེད་ཡོད། སྤྱིར་ཐོག་རང་གཞན་གྱི་སེམས་ཁུར་གྱི་ཆོར་བ་གཉིས་ཟུང་སྤྱེལ་བྱས་ན། རྣམ་དཔྱོད་དེ་དང་
མ་ལག་གི་བསམ་གཞིག་གཉིས་ཀྱིས་བཟང་སྲོད་དང་ལྷན་ཞིང་འགན་ཁུར་ཅན་གྱི་ཐག་གཅོད་བྱ་རྒྱུར་འཕྲིན་སྤྲུལ།

༡ | སྤྱི་སློབ་གསུང་ཞེས་ཡོན་སློབ་སྟན་པའི་བྱེད་སྒྲུ།

མཐུན་སྲོར་མི་སྣའི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་སློབ་སྟན་པ།

ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྲོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིས་སློབ་སྤྲུལ་དང་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟན་པ་གཉིས་ཀྱི་འཕམ་གསར་པ་ཡིན་
པའི་གནས་ཚུལ་རྟོག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེ་ཡང་བཟང་སྲོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞི་འདི་སློབ་སྤྲུལ་རང་ཉིད་སྤྱིར་ཐོག་རང་གཞན་ལ་
བ་ལག་ལེན་བཅས་ལ་བྱུང་རྒྱུ་བ་ཞིག་ཡིན་མི་དགོས། བྱེད་ལ་བྱུང་ཁོངས་འདིའི་ནང་བྱེད་ཀྱི་ཅལ་རྣམས་ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱུར་
བཅོས་མིན་གྱི་དོན་བྱིངས་དང་། སློབ་སྤྲུལ་གི་ཅལ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱུར་རོགས་རམ་བྱ་རྒྱུའི་བཅོས་མིན་གྱི་དོན་བྱིངས། བཟང་
སྲོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞི་འདིས་བྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྲུལ་དང་རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་སྤྱི་ཆོགས་ལ་ཕན་འདོགས་རྒྱུར་བཅོས་མིན་གྱི་རོགས་རམ་བཅས་
བྱ་རྒྱུར་ར་ཆོས་རེ་འཕོད་ལྷུ་ཡི་ཡོད། ར་ཆོས་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་ཁྲིད་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟན་པ་ནི་མཐུན་སྲོར་བྱེད་པའི་ཚུལ་དུ་ངོ་སྟོན་
ལྷུ་ཡིན།

མཐུན་སྲོར་བྱེད་པའི་ལས་ཀྱི་གཙོ་བོ་ནི་སློབ་སྤྲུལ་རྣམས་ཀྱིས་ལས་སྤྲུལ་པའི་རང་ནས་སྐབས་ཀྱི་སློབ་ཆོན་ལ་འཇུག་སྤྲུལ་པ་བཟོ་རྒྱུ་
དང་། དེ་ཡང་སློབ་སྤྲུལ་གི་ཁྱི་བ་དང་། དཔྱད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྒྲོ་བསམ་ཞིབ། ཅལ། སྲོང་བརྟུན། བརྟུན་ཚུལ་བཅས་ཀྱི་ཆེད་ཐབས་
ལས་གསལ་པོ་བཟོ་རྒྱུ་དེ་ཡིན། མཐུན་སྲོར་བྱེད་པོ་ཞིག་གིས་སློབ་སྤྲུལ་སོ་སོའི་ཉམས་སྲོང་དང་དེ་བཞིན་འཛིན་བྲལ་ཆ་ཆར་ལ་རྒྱས་
མངའ་ལོན་པ་དགོས། ཁོང་ཆོ་ནི་གཞོགས་འདེགས་ལས་སྟན་པའི་ཚུལ་དུ་ཡོད་པ་ལས་ཁྱི་སྟེང་གི་སྒྲ་མ་ཞིག་ལྟར་མི་དགོས། མཐུན་
སྲོར་བྱེད་པོ་ནི་སློབ་སྤྲུལ་ཆོ་དང་མཉམ་དུ་ཤེས་འདོད་ཅན་ཞིག་ཡིན་ཆོག་ལ་ལྟ་ཚུལ་ཁག་པོ་དེ་འབྲུགས་པོ་རྗེ་ལྟར་བཟོ་དགོས་
མིན་ཐད་ཐག་གཅོད་བྱ་རྒྱུར་ཁོང་ཆོར་རོགས་རམ་བྱེད་དགོས། བཟང་སྲོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་སྐབས་བྱེད་ཀྱིས་སློབ་སྤྲུལ་ཆོར་མ་
སྟོང་དམ་ལྟ་ཚུལ་གསར་པ་དང་འབྲེལ་ཡར་རྒྱས་ཀྱི་རྣམ་པའི་ཐོག་ནས་གོ་རྟོགས་འཆམ་པོ་གང་བྱུང་འབྲེལ་བ་རྟོག་བྱ་རྒྱུའི་དུས་
ཆོད་སྲོད་འདོད་པའི་སྐབས་དེ་འབྲུང་ཡོང་གས་ཆེ། དེ་བཞིན་དུ་བཟང་སྲོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞི་གསར་པ་དང་བྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྲུལ་ཆོས་
སྤྱི་ས་ནས་རྒྱས་མངའ་མཆིས་པའི་བསམ་ཚུལ་དང་ཉམས་སྲོང་ལ་འབྲེལ་བ་བཟོ་འདོད་པའང་སྲིད། སྐབས་རེ་སློབ་སྤྲུལ་གིས་ལྟ་
ཚུལ་གསར་པ་ཞིག་གསལ་པོ་ཤེས་རྒྱུར་དུས་ཆོད་མང་བ་དགོས་པའི་སྐབས་དེ་འབྲུང་བྱེད་ཀྱིས་ཆོར་སྲིད་པས། བྱེད་ཀྱིས་སྲོང་
ཆོན་བསྐྱར་སྒྲོས་བྱས་ན་ཆོག །ཡང་ན་དེར་ཞིབ་འཆོལ་བྱ་རྒྱུའི་ཐབས་ལས་གཞན་ཞིག་སྲོད་དགོས།

བསྐྱབ་གཞིའི་སྲོང་ཆོན་ཁག་གི་རྒྱུད་རིམ་ཁྲོད་མཆམས་རེ་སློབ་སྤྲུལ་ཆོས་བསམ་ལུལ་ལས་འདས་པའི་ལན་འདེབས་བྱེད་པའི་
སྐབས་དེ་འབྲུང་སྲིད་ཅིང་། ཐན་ལན་ཐད་དེ་ནོར་བ་དེ་འབྲུང་ཡོང་སྲིད་པས། མཐུན་སྲོར་བྱེད་པོ་ཞིག་གི་ངོས་ནས་སྐབས་དེར་
ལ་ལན་གང་འབྲུང་བྱེད་དགོས་སམ། མཐུན་སྲོར་བྱེད་པོ་ཞིག་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་བྱེད་ཀྱིས་སྟོན་ཚུད་ནས་བསམ་སྒྲོ་བ་ཏང་པའི་སོ་

སེའི་དམིགས་ཡུལ་དེ་བསྐྱབ་ཕྱིར་ལྷ་ཚུགས་མ་བྱས་པར་སློབ་གཉེར་གྱི་དགོས་མཁོ་དང་སློབ་སྒྲུག་གིས་དེ་བ་འདི་བའི་རྒྱ་དེམ་
 ཐད་གཤམ་གནད་ཆེ་ཆུང་ལྟ་དགོས། བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་སྤྱི་ཚན་གྱི་སློབ་ས་ལྷགས་ཀྱི་ཆ་ཤས་སུ་ཁོང་ཆོས་སློབ་སྒྲུག་གི་
 དེ་བ་དང་། ཞིབ་འཇོལ། བསམ་ཞིབ་བཅས་ལ་བརྟེན་ནས་སློབ་སྒྲུག་ལ་སློབ་ས་སྤེལ་ཞིང་། སློབ་སྒྲུག་ཆོར་ལ་ལན་ནས་བསམ་
 ཚུལ་དེས་ཅན་ཞིག་ཤོད་དུ་མ་བཅུག་པར། བསྐྱབ་གཞི་འདིས་སློབ་སྒྲུག་ཆོས་སྐབས་ཀྱི་དོན་གསལ་པོ་ཤེས་ཆེད་པོས་ཤེས་ཀྱི་གོས་
 བསྐྱར་དང་བྱུང་པོར་ཉན་རྒྱ། དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སློབ་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱ། ལྷ་ཚུལ་བརྗེ་བའི་རྩལ་བེད་སྤྱོད་བྱ་རྒྱ་བཅས་ལ་སློབ་ས་
 སྤེལ་གྱི་ཡོད། ཁྱེད་ཀྱིས་གཤམ་ཆེ་ཤོས་སམ་བདེན་པར་བརྟེན་པའི་དངོས་པོ་ཞིག་ལ་གོ་རྟོགས་རྙེད་ཕྱིར་སློབ་སྒྲུག་རྣམས་དེའི་ཕྱོགས་
 སུ་ཁ་ལོ་སྒྱར་འདོད་པ་སྤྱིད་ཆེ། འདོད་པ་དེར་འགོག་ཆོལ་བྱ་རྒྱ་ཡག་ཤོས་ཡིན། གཤམ་སྤྱིད་དེ་བ་འདི་རྒྱ་དང་། བརྟག་ཞིབ་བྱ་རྒྱ།
 ཆོད་དཔག་དང་རྣམ་པར་འབྱེད་རྒྱ་བཅས་ལ་སོ་སོའི་རྩལ་རྣམས་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ཕྱོགས་ཐད་སློབ་སྒྲུག་ཆོར་རྒྱུ་བྱས་ན་ཁོང་
 ཆོར་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་སྤྱི་ཚན་ལས་སློབ་སྤྱོད་མང་བ་འཛོལ། དེ་ལྟའི་ལམ་ནས་སློབ་སྒྲུག་རྣམས་སོ་སོའི་བསམ་སློབ་ས་
 ཀྱི་དེས་ཤེས་དང་མཐོང་དང་ས་ཤེས་སོང་ཞེས་པའི་སྐབས་དེར་སྤེལ་སྟེ། ཁོང་ཆོར་བརྗོད་གཞིར་འབྱུང་མེད་དུ་འབྲེལ་མ་ཐུང་བྱ་
 རྒྱའི་གོ་སྐབས་འཛོལ་གྱི་ཡོད།

མ་ཐུན་སྤྱོད་བྱེད་པའི་རྩལ་གྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་མིག་དཔེ་ནི་སེམས་སྤྱོད་དང་། འབྲེལ་ལམ། བཟང་སྤྱོད་བཅས་ཀྱི་གནད་
 དོན་ལ་བསམས་ཆེ་དམིགས་བསམ་གཤམ་ཆེན་པོ་ཆགས་ཤིང་། དེ་ནི་ཐད་དེ་སླེར་དང་འབྲེལ་བ་ཡིན་སྤྱི། སློབ་སྒྲུག་ཆོར་ཆོར་སྤྱོད་
 དང་། སྤྱོད་རྩལ། ཡང་ན་ཐག་གཅོད་བཅས་ཀྱི་ཐད་བཀའ་གཏོང་རྒྱའི་ཆ་བ་ཏུ་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞི་འདིས་བཟང་སྤྱོད་ལ་འཇུག་
 ཕྱིར་ཐབས་ལམ་མི་འདྲ་བ་སྟེ། རང་གིས་རང་ལ་འདི་བ་ཅམ་མ་ཐད་མཉམ་རུབ་ཀྱི་ཞིབ་འཇོལ། དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སློབ་སྤེལ་ས་མོས་
 བཅས་ཀྱི་ལམ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད། སློབ་གཉེར་དང་དེས་ཤེས་ཀྱི་གོ་སྐབས་ལྷག་པོ་བེད་སྤྱོད་ཐུབ་ཆེད་རྒྱ་དེམ་དེར་མ་ཐུན་སྤྱོད་བྱ་
 རྒྱ་ནི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་བྱེད་སྟོལ་ན། ལྷ་ཚུལ་བྱེད་པ་ཞིག་བསྐྱབ་བྱའི་རྩལ་ཏུ་བཅན་འགྲེལ་བྱེད་པས་དོན་དངོས་སུ་རྒྱ་དང་
 དེམ་དེ་དུས་སུ་མ་བབས་སྟོན་ནས་རྒྱས་མེད་བཟོ་སྤྱི། སློབ་སྒྲུག་ཆོར་དེས་ཤེས་རྙེད་པ་ན། དེ་དག་ཐོག་མའི་སོ་སོའི་ཡིད་ཆེས་
 དང་། བསམ་ཚུལ་ལམ་ཉམས་སྤྱོད་དང་མི་མ་ཐུན་ནའང་གོང་སྤེལ་གཏོང་རྒྱར་སྐྱལ་མ་བྱེད་དགོས། གང་ཡིན་ཟེར་ན། དེས་ཞིབ་འཇོལ་
 དང་དེ་ཅད་ཀྱི་ཁོར་ཡུག་དང་སྤྱོད་སློབ་སྤེལ་བར་བྱེད། ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ་ཞིག་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་ཁྱེད་ཀྱིས་ཞིབ་འཇོལ་གྱི་རྒྱ་དང་
 དེམ་ལ་ཆ་འཛོག་བྱས་ན་ཆོག་ཅིང་། དེ་ཡང་སློབ་སྒྲུག་སླེར་རམ་འཛིན་གྱ་ཤིལ་པོའི་དོས་ནས་གཤམ་ཆེའི་གནད་དོན་ཐད་བསམ་ཞིབ་
 བཀྱིས་པའི་མཇུག་སྟོན་ཞིག་རྒྱག་ཐུབ་སྤྱོད་དུས་ཆོད་འགོར་སྤྱིད་པ་དོས་འཛིན་བྱེད་དགོས། ཤར་སྟོན་གྱི་སྤྱོད་བཟང་གིས་སྟོན་བྱུང་
 གི་སྤྱོད་བ་སྤེལ་ནས་ཞིབ་འཇོལ་འཕར་མ་བྱ་རྒྱ་དང་དེས་ཤེས་ཁག་གཤམ་རྒྱ་དང་འཇུག་པ་དང་། མཐར་སློབ་སྒྲུག་
 ཆོས་ཐག་གཅོད་བྱེད་སྤྱོད་དང་གཞན་དང་མཉམ་དུ་ལས་སུ་འཇུག་སྤྱོད་ཐད་ལྷགས་སྟེན་སྤྱོད་པར་བྱེད།

སློབ་གཉེར་བའི་རོ་བོར་གྱུར་པའི་སློབ་སྟོན་པ།

ར་ཆོས་བཤད་པ་ལྟར། བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་ནང་གསལ་བའི་སེམས་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་རྣམ་འགྲུར་དང་རྩལ་རྣམས་ལ་ཞིབ་འཇོལ་
 སྤྱོད་མ་ཐུན་སྤྱོད་བྱ་ཕྱིར་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་རྩ་འཛིན་འདིར་བྱང་རྒྱལ་བ་ཞིག་ཡིན་དགོས་པའི་དེས་པ་མེད། མ་ཐུན་སྤྱོད་

བྱེད་པོ་དང་སློབ་གཉེར་བ་གཉིས་ཀའི་གནས་བབས་སུ་དུས་གཅིག་ཏུ་བྱེད་པས་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ་རྣམས་ལ་དམིགས་བསམ་ཤིག་མྱོང་བ་ཞིག་སྤྲེལ་བར་འགྱུར། སློབ་སྟོན་པ་དེ་དག་ནི་སོ་སོའི་སློབ་ཚན་གྱི་ཁྱབ་ཁོངས་སུ་དགོ་ཆེན་གྱི་བྱེད་སྒོར་གོམས་འདིས་ཡོད་པ་ལས་སློབ་སྤྲུག་གི་མིན། འོན་ཀྱང་ང་ཚོས་བྱེད་རང་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ་ཞིག་ཏུ་བཟང་སྟོང་གི་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་སློབ་སྤྲུག་ཅིག་བྱེད་པའི་དགའ་ཚོར་སྤྱིར་རྒྱུ་གདན་འདྲེན་བྱ་ཡི་ཡོད། འོན་ཀྱང་གི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་གྲ་སྒྲིག་སློབ་ཚན་དང་། ཆེད་ལས་སློབ་གཉེར་གྱི་ཆོག་སྤྲེལ་གྱི་བྱེད་སྒོར་བཟང་གི་ཡར་རྒྱས་བཅས་བརྒྱུད་དེ་བྱེད་ཀྱི་གོ་རྟོགས་གཏིང་ཟབ་ཏུ་འགྲོ་བ་དང་། ཅུམ་གསར་པ་གོང་དུ་སྤེལ་བ། བྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྲུག་ལྟར་དཀའ་ངལ་དང་གྲུབ་འབྲས་ལ་གདོང་ལེན་བྱེད་པ་བཅས་ཡོང་སྤྲུག་སློབ་གཉེར་གྱི་འགྲུལ་བཞུད་འདིས་བྱེད་ལ་སྤྱད་མོང་གི་སྤྱིར་བ་སྟེར་ནས་བྱེད་དང་བྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྲུག་ཆོས་མཉམ་རྒྱུ་ཐོག་ནས་བསམ་ཞིབ་དང་བཟོ་སྒྲིལ་བྱེད་སྤྲུག་སྤྱད་མོང་གི་སྤྱིར་བ་དེ་དག་གིས་གཞན་ཚོར་ཤེས་རྒྱས་དང་གོ་རྟོགས་སྤེལ་སྤྲུག་སྤྲེ། བྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྲུག་དང་དགོ་ཆེན་གྱི་འབྲེལ་ལམ་ལ་བཟང་ཕྱགས་ཀྱི་ཤུགས་སྤྲེན་སྤྲུག་དེ་བཞིན་དུ་བྱེད་ཀྱིས་དངས་ཤེས་སོང་ཟེར་བའི་སྐབས་གཅིག་པ་ཞིག་སྤྱིར་སྤྲུག་པ་དང་། ཐོས་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་དང་བསམ་སྟོབས་ཀྱི་ངེས་ཤེས་བརྒྱུད་བྱུང་བའི་འགྲུལ་ཕྱོག་ལ་མཉམ་དུ་ཡི་རངས་བྱ་སྤྲུག་བྱེད་རང་གི་བཟང་སྟོང་གི་བསྐྱབ་གཞིའི་འགྲུལ་བཞུད་འདིའི་ཐད་གཤམ་ཏེ་བྱེད་ཀྱིས་ཤེས་འདོད་དང་། ལྷོང་རྩེ་ཅན། ཕྱགས་སུ་མ་ལྟར་བའི་ཐབས་ལམ་ཞིག་བསྟེན་སྤྲུག་ན། བྱེད་ཀྱི་མིག་དཔེར་སློབ་སྤྲུག་ཆོས་རྩིས་སུ་འབྲང་ངེས།

སྤེལ་རྒྱུན་གྱི་སློབ་བྱིད་བྱེད་མཁན་ལྟ་བུ་ཅུ་མིན་པར་བཟང་སྟོང་གི་བསྐྱབ་གཞིའི་སྤྱིར་ཚན་གྱི་མཐུན་སྦྲེལ་བྱེད་པོ་ཞིག་ཏུ་ཞབས་འདེགས་བྱ་བས་བྱེད་ཉིད་སློབ་གཉེར་བ་ཞིག་གི་ཚུལ་དུ་སྤྱིར་ཚན་ཁག་ལ་ཞུགས་སྤྲུག་པ་ཅུ་མ་ཟེར་ལན་མ་ཞོར་བ་ཤེས་ཆེད་རང་གི་རེ་བ་སྐྱབ་པར་བག་ཡངས་པོར་བྱེད། མདོར་ན་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྟོང་གི་བསྐྱབ་གཞིས་སློབ་སྤྲུག་གི་རྒྱུད་ལ་སྤེལ་ཐབས་བྱེད་པའི་ཡུན་གནས་སྤྲུག་པའི་རྒྱས་པ་དེ་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ་རྣམས་ལ་གཅིག་གྱུར་དུ་འཇུག་ཅིང་འགྲོ་བ་མི་སུ་ལ་འདར་འཇུག་སྤྲུག། ཁྱབ་ཁོངས་འགའ་ཞིག་ལ་མི་ཆེ་གང་པོ་སློབ་གཉེར་བྱེད་དགོས། མཐར་ཐུག་ནས་ཡུན་གནས་སྤྲུག་པའི་རྒྱས་པ་གཅིག་གསལ་དེ་ལས་མང་བ་རྒྱུད་ལ་སྤྱིད་ཕྱིར་འཆར་ཅན་སྤྱིར་བཏང་རམ་ཉམས་ལེན་བྱ་རྒྱུ་འདམ་སྤི། སྤྱིར་བཏང་དེ་དག་གྱུང་འཆར་ཅན་ནས་གཟུང་འཁོར་རེར་ཐེངས་འགའ་བྱ་རྒྱུའི་མཐུན་སྦྲེལ་བསྟེན་སྤྱིར་དང་། གཞི་རྒྱུགས་ལག་ལེན། ཡིད་བྱེད་སྤྱིར་བཏང་། ཡང་ཤར་སྒྲོམ་གྱི་སྤྱིར་བཏང་གང་ཡང་རུང་བ་ཡིན་ཆོག །ཅི་སྟེ་བྱེད་ཀྱིས་སོ་སོའི་སྤྱིར་བཏང་ཞིག་བྱ་རྒྱུར་དམ་བཅས་པ་ན། བྱེད་ཀྱི་གོ་རྟོགས་དང་ཅུམ་རྣམས་དུས་ནས་དུས་སུ་ཡར་རྒྱས་འགྲོ་ངེས། འདི་ལ་བརྟེན་ནས་བྱེད་ཉིད་ལ་པན་ཐོགས་ཅུ་མ་ཟེར་བྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྲུག་ཆོའི་ཆེད་དུ་སྤྱིར་བ་ཁག་ལ་མཐུན་སྦྲེལ་བྱ་རྒྱུའི་རྒྱས་པ་འཕེལ་རྒྱས་འགྲོ་བའི་རེ་བ་ཡོད། བཟང་སྟོང་གི་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་ནང་གསལ་བའི་ཡུན་གནས་སྤྲུག་པའི་རྒྱས་པ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུད་ལ་སྤེལ་ཐུང་ཡར་རྒྱས་འགྲོ་བཞིན་པའི་ཐད་རྒྱུ་སྤྱིར་བྱ་རྒྱུར་འོ་ཐོག་གི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་སྤྱིངས་ཆ་བརྒྱུད་མཐུན་སྦྲེལ་སྤྲེལ་ཆོག་སྤྲུག་དང་སློབ་ཚན་འཕར་མ། དེ་བཞིན་འོ་ཐོག་གི་བཟོ་སྒྲིལ་སོགས་འབེལ་པོ་བཟོ་རྒྱུ་ཡིན།

མིག་དཔེར་རུང་བའི་སློབ་སྟོན་པ།

ཁ་རྒྱུན་དུ། ང་ཚོའི་བྱེད་སྒྲུངས་ལ་སྤྲུགས་ལད་སྒོས་བྱེད་པ་ལས་ང་ཚོས་བཞད་པ་ལྟར་མི་བྱེད་ཅེས་པ་ལྟར། སྤྱི་ཆོག་སློབ་གཉེར་གྱི་རྣམ་གཞག་གིས་སྤྲུགས་ཁོང་ཆོའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་མི་རྣམས་པའི་སྤྱིར་ཚུལ་མིག་དཔེར་མཐོང་བ་ལས་སློབ་སྤྱིར་ཏུ་ཅང་མང་པོ་ལེན་

གྱི་ཡོད་སྐོར་བཤད། དེ་ངོས་བཟུང་བའི་ཐོག་ནས་སྤྱི་སློབ་གསལ་བསྐྱབ་གཞི་འདི་སློབ་ཁྱིམ་གྱི་འཕེལ་འགྱུར་གྱི་ལུང་ལ་འཕྲུལ་བཞུགས་ཀྱི་ཡོད། བཟང་སྟོང་གི་བསྐྱབ་གཞིའི་སྒྱུར་བཅར་ཁག་མིག་དཔེ་སྟོན་བྱུགས་ཐད་འོས་འཚམ་གྱི་རེ་ལྟོས་བྱ་ཡུལ་གང་ཡིན་ནམ། འཕེལ་འགྱུར་སློབ་སྟོན་བ་ཚོས་མ་མཐར་གཤམ་གསལ་ལ་རྣམས་ལག་བསྟར་ཆོག །བཟང་སྟོང་གི་བསྐྱབ་གཞིའི་ཅ་འཛིན་ཐད་དོན་བྱེད་ས་དང་འཕེལ་འདོད་སྟོན་པ། ལས་རོགས་དང་སློབ་ཕྲུག་ཚོར་བྱམས་བཅེ་དང་། གཞན་ཚོར་འཕྲིན་ལྷན་གྱི་སྤྱི་ཚུལ་གྱི་སྤྱི་ཚུལ་སྟོན་པ། འཕེལ་གྱི་གྲོས་བསྟར་ལ་ཞུགས་པ། ཉན་ཉིལ་པོར་སོར་ཚུད་ཀྱིས་པའི་ཅལ་བེད་སྟོང་བྱེད་པ། ཁྱིམ་གྱིས་ད་དུང་སྤྱི་ཚོགས་ཞབས་ཞུ་འཕེལ་སྤྱི་ཚོགས་ལས་འགུལ་ལས་འཆར་ནང་ཞུགས་པ། འབད་ཅོལ་དེ་དག་སྐོར་གྱི་སྤྱི་སློབ་ཕྲུག་ཚོར་འོད་ཀྱིས་བསམ་ཞིབ་བྱེད་མིད།

ཁྱིམ་གྱིས་བློ་འཕེལ་གྱི་དོ་སྣང་ཐད་ཅལ་ཡར་རྒྱས་གཏོང་སྟོན་སྒྲིལ་གྱི་ཚོར་འཕེལ་སྟོང་བཅར་འགོ་འཛུགས་བྱ་རྒྱུར་ང་ཚོས་ལམ་སྟོན་ནན་པོ་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། ཐུན་ཅུ་ཅང་ཐུང་བའི་ (སྐར་མ་ལྔ་) འཆར་ཅན་གྱི་སྟོང་བཅར་གྱིས་ཀྱང་། རང་གི་ལུས་ཚོར་དང་། དབུགས། བསམ་སྒྲོ། སེམས་སྒྲོང་། བྱ་སྟོང་བཅས་ཀྱི་མཐུད་མཆམས་རྒྱ་བསྐྱེད་དེ་གྲུབ་འབྲས་སྟེར་བར་བྱེད། ཚོར་འཕེལ་འདིས་ཁྱིམ་གྱི་ཆེད་ལས་འཕེལ་འགྱུར་སྟོན་པའི་བྱེད་སྟོན་ཐེ་བའི་ཁྱིམ་གྱི་མི་ཆེད་ལོ་ལྷན་ཞུ་ཞེས་ཆང་མར་དོ་སྣང་ཡག་པོ་བྱེད་ཐུབ་པ་འོང་། སློབ་ཁྱིམ་དང་། སྤྱི་ཚུལ་སྟོང་བ་ལག་ལེན་བཅས་ཀྱི་ཐད་ཁྱིམ་གྱིས་འཛིན་ཁང་ནང་མིག་དཔེ་གང་བསྟན་པར་སློབ་ཕྲུག་ཚོས་དོ་སྣང་བྱས་ཏེ་ཁོང་ཚོར་ཕན་ཐོགས་དང་སྤྱི་ཚུལ་གཏན་གཏན་འབྱུང་ངེས།

༩. | སློབ་མར་དམིགས་ནས་སྤྱི་སློབ་གསལ་བསྐྱབ་འགྲུལ་གཏོང་བ།

རིག་གཞུང་དང་འབྲེལ་བའི་བཅོས་སྒྱུར།

སྤྱི་འཕེལ་སྟོན་གསལ་བསྐྱབ་གཞི་ནི་ལྟ་གྲུབ་བཅས་རིག་གཞུང་གྱི་བྲག་པ་གང་ཡང་རུང་བར་རྒྱབ་སྐྱོར་མ་བྱས་པར་འཛིག་རྟེན་ཡོངས་ཁྱབ་ཏུ་ལག་བསྟར་རུང་བའི་བསྐྱབ་གཞིའི་ཅ་འཛིན་ཆགས་རྒྱར་དམིགས་ཡོད། འདིས་སློབ་ཐབས་སུ་འབད་བཞིན་པའི་ཡུན་རྒུབ་གྱི་རྒྱས་པ་རྣམས་གང་ཟག་སྒྲིལ་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཉིལ་པོར་ཕན་ཐོགས་ཅན་ཞིག་ཏུ་བཅི་གི་ཡོད། མདོར་ན། སྤྱི་སློབ་གསལ་བསྐྱབ་གཞི་འདིས་ཚོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྟོང་གོང་མཐོར་གཏོང་ཐབས་བྱེད་ཅིང་། དེས་རྒྱབ་སྐྱོངས་མི་གཅིག་པའི་མི་ཆང་མའི་དབར་བྱང་བདེན་དང་ཞི་བདེའི་འབྲེལ་ལམ་གྱི་གཞི་རྟེན་སྒྱུར་བྱུག། བསྐྱབ་གཞིའི་རྒྱ་ཆ་གཞིགས་ན། རིག་གཞུང་གི་བཅོས་སྒྱུར་དགོས་སྤྱོད་པ་ང་ཚོས་ངོས་འཛིན་བྱེད་ཅིང་། རིག་གཞུང་གྱི་བྲག་པ་ཞིག་དང་འབྲེལ་བའི་དཔེ་མཚན་དང་སྤྱི་ཚུལ་ཆང་ལུང་དུ་གཏོང་ཆེད་བསྐྱབ་གཞིའི་ཐད་རིག་གཞུང་མི་གཅིག་པའི་མི་རྣམས་ཀྱིས་བསམ་ཚུལ་འདོན་རྒྱུར་ང་ཚོས་རེ་བ་བྱེད་བཞིན་ཡོད། བསྐྱབ་གཞིའི་ཆ་ཤས་འགའ་ཁྱིམ་གྱི་སྐབས་དོན་དང་རིག་གཞུང་ལ་རན་པོ་བཟོ་དགོས་པ་ད་དུང་ཡོད།

རིག་གཞུང་གི་ཐོག་ནས་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་འོས་འཚམ་དང་ཆེད་ལྡན་གྱི་རང་བཞིན་སྟེལ་ཆེད་གཤམ་གསལ་ལ་ཞུགས་བྱ་རྒྱུར་ང་ཚོས་སྤུལ་མ་ཞུ་ཡི་ཡོད།

གཅིག་ལ་སྐར་ཆ་ ༣༠) གྱི་གཏོང་ཆ་སྤར་རྒྱུ་ལེ་ཆར་གཞི་འདིར་དགོས། སློབ་སྤྲུལ་གིས་ཀྱང་ནུས་ཤུགས་ཕོན་ཆེན་གཏོང་རྒྱུ་དང་རང་གི་སེམས་ལ་དམིགས་གཏོང་ཆེད་སོ་སོའི་ལུས་སོ་འགལ་སྦྱོང་བྱེད་དགོས། སྐབས་དང་བསྐྱེད་ནས་སློབ་སྤྲུལ་ཆོར་རྒྱུ་འདྲ་དམ་འགལ་སྦྱོང་བྱེད་འཇུག་པས་འབྱུང་ལ་ཉེ་བའི་བྱེད་སློང་རྩིས་མར་སེམས་གཏོང་རྒྱུར་ཕན་ཐོགས་བྱེད། སྐབས་རེ་དགེ་ཆུན་གྱིས་ཤོད་རྒྱུ་མང་དགས་པའམ་སློབ་སྤྲུལ་གི་ད་ལྟའི་དོན་དངོས་དང་འབྲེལ་བ་མེད་པའམ་སློབ་ཆུན་ཉོན་ཏྲ་སྤང་བའི་རྒྱུ་གྱིས་སློབ་སྤྲུལ་གི་ཡིད་བྱེད་ཞན་དུ་འགྲོ་སྟེ། ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྦྱོང་གྱི་སྐབས་དོན་ལ་ཞུགས་ཆད་སྤེལ་སྤྲད་སློབ་སྤྲུལ་ཆོས་རྩལ་གསར་བ་སྦྱོང་བ་དང་། ཁོང་ཆོའི་སྤྱད་ས་འབྲས་སྟོན་རྒྱུའམ་སློབ་གྲོགས་ཆོར་སྤེལ་སྤྲད་ཁོ་རང་ཆོའི་འདམ་གར་བསམ་ཞིབ་བྱེད་དགོས། དཔེར་ན། དགོད་བྱོའི་གཏམ་བཟོད་དང་། རང་དབང་དུ་འབྱི་བ། རི་མོ་འབྱི་བ། བཟོད་དོན་ཞིག་ལ་སྤྲུགས་འདྲ་མིན་ནས་བསམ་སློབ་གཏོང་བ། སྤྲུག་ཞུ། སྟོན་དག། རི་མོའི་སྤྱད་། སྤྲུ་འཇུག་གམ་བརྟན་འཇུག། ཡང་ན་བྱེད་རང་གི་བསམ་བར་སློབ་སྤྲུལ་གི་དོད་བྱེད་ས་དང་ཡིད་བྱེད་བརྟན་དུ་གཏོང་སྟེ་པར་སྟུམ་པའི་བྱེད་སློབ་གཞན་གར་ཡིན་ཀྱང་ཆོག །

ལམ་སྟོན་རྩིས་སྤྲུལ་བ།

རྒྱུ་མཆན་སྤྲུལ་ཆོགས་ལ་བརྟེན་ནས་སློབ་སྤྲུལ་གིས་དགེ་ཆུན་གྱི་ལམ་སྟོན་ལྟར་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུར་དཀའ་ངལ་འབྱུང་བ་ནི། ལ་ལར་དོ་སྤང་ནི་གནད་དོན་གཙོ་བོ་དང་། ལ་ལར་ཐ་སྙད་རྒྱུས་ལོན་ནས་སློབ་འདོན་བྱ་རྒྱུའི་གནད་དོན་དེ་རྒྱུ་ཞིག་ཆགས་སྟེ། དེ་ལྟའི་སློབ་སྤྲུལ་ཆོར་བྱེད་གྱིས་སློབ་ཆུན་ཆ་བགོས་བྱེད་པ་དང་ལམ་སྟོན་བྱས་པའི་རྩིས་ཁོང་ཆོས་ཉག་ཉག་ཤེས་ཡོད་མེད་བརྟག་དབྱེད་བྱེད་པའི་ཐོག་ནས་རོགས་རམ་བྱེད་ཐུབ། གསལ་པོ་ཆགས་སོང་ངམ། རི་བ་ཡོད་དམ། བྱེད་ཆོས་ཤེས་སོང་ངམ་ཞེས་འདི་རྒྱུའི་ཆབ་ཏུ་བྱེད་གྱིས་ཁོང་ཆོར་གདམས་པའི་ལམ་སྟོན་རྣམས་བསྐྱར་སློབ་བྱེད་དུ་རྒྱགས། ཁོང་ཆོས་ད་དུང་སོ་སོའི་འཁྲིམ་གྱི་སློབ་གྲོགས་དེར་ཁ་གཏད་དེ་ལམ་སྟོན་འབྲེལ་བ་འདྲ་རྒྱག་ནའང་ཆོག །དེ་བཞིན་བྱེད་གྱིས་སློབ་སྤྲུལ་ཆོར་ལམ་སྟོན་ནང་། དང་པོ་ག་རེ་བྱེད་དགོས་པ་དང་། གཉིས་པ་ག་རེ་བྱེད་དགོས་པ། མཐའ་མ་ག་རེ་བྱེད་དགོས་པ་འབྲེལ་བ་འདྲ་རྒྱག་ཏུ་རྒྱགས། (རིམ་བ་བཞིན་དུ།) གལ་སྟེ་སློབ་སྤྲུལ་ཅིག་གིས་ལམ་སྟོན་ཆ་ཆར་མི་ཤེས་པར་འབྲེལ་བ་འདྲ་རྒྱག་ཏུ་ཁག་པོ་བྱེད་གྱི་འདུག་ན། སློབ་སྤྲུལ་གཞན་ཞིག་ལ་འབྲེལ་བ་འདྲ་རྒྱག་ཏུ་འཇུག་པའམ་རོགས་རམ་བྱེད་དུ་རྒྱགས། ཤོག་ཐོག་དང་ངག་ཐོག་གཉིས་ཀའི་ནང་ལམ་སྟོན་ལྟ་སྟེ་ཉན་གསུམ་ཐུབ་པ་བཅོས། མཐར་ཁོང་ཆོར་ཡིག་ཐོག་གམ་ངག་ཐོག་ནས་མིག་ལས་དུ་ལམ་སྟོན་ཅུ་སྟོན་རྒྱུ་མ་ཡིན་པར། བལྟས་ནས་དངོས་སུ་ལག་ལེན་བསྟར་རྒྱུ་ཕན་ཐོགས་ཆེ་བར་བསམ་ཞིབ་བྱོས།

སྤྲུལ་ཡིག་གི་དཀའ་ངལ།

སྤྲུལ་ཡིག་རྒྱུས་ལོན་བྱ་རྒྱུའམ་སློབ་རྒྱུ་དང་། སྤྲུལ་ཆ་ཤོད་རྒྱུ། ཡང་ན་འབྱི་རྒྱུར་དཀའ་ངལ་ཡོད་པའི་སྤྲུལ་ཡིག་གསར་བ་སྦྱོང་མཁན་སློབ་སྤྲུལ་རྣམས་བསྐྱར་གཞི་འདིར་ལེགས་པར་ཞུགས་ཐུབ་སྤྲད་རོགས་རམ་འཕར་མ་དགོས་ཀྱི་ཡོད། གཤམ་གསལ་ཁག་ལག་ལག་བསྟར་བྱས་ན་ཕན་ཐོགས་ཆེ།

- ཐ་སྙད་དམ་ནད་དོན་གནད་གཙོ་བོ་འཁོད་པའི་བྲན་ཐོ་ཤོག་བྱང་།
- པར་གྱི་མཆོན་རྟགས་སམ་དཔེ་རིས་འཕར་མ།

- ཆོག་ཐོལ་ཆོག་གྲང་ཞིག ། ཆོག་གསར་པ་དང་དེ་དག་གི་གོ་དོན་གསལ་བའི་འབྲུར་པར་ཞིག །
- རུ་ཁག་བྱས་ཏེ་སྐད་ཆེན་པོས་སྒྲོག་པ།
- སྤྱང་ནང་གི་ཐ་སྙད་གཙོ་བྱས་ཁག་ལ་གཤམ་ཐིག་རྒྱག་པ།
- ཁོང་ཆོའི་གོ་རྟོགས་ཡར་རྒྱས་གཏོང་སྐད་ཐ་སྙད་གཞན་བཅད་སྤྱོད་བྱེད་པ། དཔེར་ན། སོར་ཚུད་རུས་པའི་གནས་བབས་སྒྲིན་མེད་གནས་བབས་ཞེས་ཀྱང་བྲ། ཡང་ན་སློབ་སྤྱད་ཆོར་དོན་སྤྱིང་ལྡན་པའི་མིང་ཆོག་ཁག་སོ་སོས་བསམ་ཚུལ་བཏོན་ཀྱང་ཆོག །
- ཡིག་གིས་སྒྲ་འདོན་གཉེན་ཆས་ལྟ་བུའི་རམ་འདེགས་འབྲུལ་རིག་བཅད་སྤྱོད་བྱེད་པ།

༥ | སློབ་གཉེན་ཆོད་བགམ།

སྤྱི་སློབ་གསའི་སྤྱིང་ཆེན་སྐབས། སློབ་སྤྱད་ཆོར་ལྟ་ཚུལ་དང་ཅལ་གསར་པ་མང་པོ་དོ་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་ཡིན། རྒྱ་ཆེ་ས་ནས་བཤད་ན་བསྐབ་གཞི་འདིས་སློབ་སྤྱད་སོ་སོ་དང་གཞན་གྱི་ཐད་ཁོང་ཆོའི་ཆོར་ཤེས་རྒྱ་སྤྱོད་གཏོང་རྒྱ་དང་། ཁོང་ཆོའི་སྤྱིང་ཇེ་དང་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་རྣམ་དཔྱད་འཕེལ་རྒྱས། བདེ་ཐབས་དང་སྤྱི་ཆོགས་ལ་པན་བྱིར་ལེགས་སྤྱེས་འབྲུལ་བའི་བཟང་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་སུ་ཞུགས་རྒྱུ་རྒྱ་སློབ་སྤྱོད་སྤྱོད་ཀྱི་བཅས་ལ་དམིགས་ཡོད། སློབ་སྤྱད་གིས་སོ་སོའི་རིན་ཐང་དང་འཛིག་རྟེན་གྱི་གོ་རྟོགས། དེ་བཞིན་སོ་སོའི་གནས་བབས་བཅས་ཀྱི་སྒྲོར་ཞིབ་འཆོལ་བྱ་རྒྱུ་རྒྱ་སྤྱོད་གཞི་འདིས་སྤྱེས་འདེད་བྱེད། དེས་ད་དུང་དོ་སྤྱོད་དང་། སོར་ཚུད་རུས་པ། འབྲེལ་ལམ་བཅས་ཀྱི་བྱུང་ཁོངས་ནང་གི་ཅལ་རྣམས་དངོས་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་དོ་སྤྱོད་བྱེད། སྤྱི་སློབ་གསའི་བསྐབ་གཞི་ཅ་འཛིན་འདི་སློབ་སྤྱད་གི་འབྲུལ་བཞུད་དེ་ཐོས་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་ལས་སྒྲོམ་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་ཏུ་འགྱུར་བར་མཐུན་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་རྒྱ་སྤྱོད་འཆར་བཀོད་བྱས་ཡོད། དེ་ལ་དུས་ཆོད་འགོར་ཞིང་། སྤྱོད་དཔག་སྤྱུང་པ་ཞིག་མིན། དེར་བརྟེན་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐབ་གཞིར་དཔྱད་ཞིབ་བྱེད་པ་ནི་སྐད་ཡིག་གསལ་ཨང་ཅིས་དང་འབྲེལ་བའི་སློབ་སྤྱད་གི་རུས་པར་དཔྱད་ཞིབ་པ་ལས་ཁག་པ་ཡོད། བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐབ་གཞིའི་རུ་ཁག་གིས་དཔྱད་ཞིབ་ཀྱི་ཐོ་གཞུང་ཞིག་གསར་གཏོང་བྱས་པ་དང་། སྤྱི་སློབ་གསའི་བསྐབ་གཞི་དང་དེའི་པན་རུས་ལ་ཆད་འཇལ་ཆེད་ཆོན་རིག་གི་ཐོག་ནས་འཐད་ལྡན་བཟོས་པའི་དཔྱད་ཞིབ་འཕར་མ་འབྱུང་འགྱུར་ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱུའི་འཆར་གཞི་ཡོད། ཆད་འཇལ་དེ་དག་མངོན་འགྱུར་མ་སྤྱོད་པར། ཤེས་ཡོན་སློབ་སྤྱོད་པ་རྣམས་ཀྱིས་རང་དང་སློབ་སྤྱད་གི་སློབ་གཉེན་དང་འཆར་འོངས་ཐད་རང་དགར་དཔྱད་ཞིབ་བྱ་རྒྱུ་ལས་སྤྱོད་ཞུ་ཡི་ཡོད། གཤམ་དུ་དེ་ལྟར་དཔྱད་ཞིབ་བྱེད་ཕྱོགས་ཐད་བསམ་ཚུལ་འགའ་ཤུལ་བ་དང་། པར་འབྲེམས་ཞུས་པའི་དཔྱད་ཞིབ་དུ་མ་བསྐབ་གཞི་འདིའི་བློ་ཐོག་སྤྱིངས་ཆ་ལས་གཞིགས་སྤྱུང་།

སློབ་སྤྱད་སྤྱོད་ཀྱི་ཆོད་བགམ།

གཤམ་གསལ་གནད་དོན་ཁག་ལ་བསམ་ཞིབ་བྱེད་དུ་བཅུག་སྟེ་སློབ་སྤྱད་རང་དོས་ནས་དཔྱད་ཞིབ་བྱེད་པའི་ནང་ཞུགས་སྤྱུང་།

ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐབ་གཞིའམ་བྱེད་སྒོ་ཁག་ལས་ཁྱེད་ཀྱིས་གང་ཤེས་རྟོགས་བྱུང་ངམ།

བསྐབ་གཞི་འདིས་ཁྱེད་ཀྱི་བསམ་སྒྲོ་དང་། ཁྱེད་ཀྱི་ཆོར་བ། ཁྱེད་ཀྱི་ཀྱན་སྤྱོད་བཅས་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་ཇི་ལྟར་བྱེད་ནམ།

ཁྱེད་ཀྱི་བསམ་སྒྲུབ་སྤྱོད་ཅེས་དོན་གང་ཡིན་ནམ། གཤམ་སྤྱི་མི་ཆང་མས་བྱམས་པ་དང་སྤྱོད་ཅེས་ཐོག་ནས་བྱ་སྤྱོད་སྤེལ་ན།
འཛིག་རྟེན་འདི་མི་འདྲ་བ་ཞིག་ཅི་ལྟར་འགྱུར་ངེས་སམ།

ཁྱེད་ཀྱིས་དོ་སྣང་ཅི་གཅིག་ཏུ་གཏོང་བྱུང་རང་ངོས་ནས་བྱེད་བྱུང་བའི་སྤྱོད་བཟར་ཞིག་འགྲེལ་བཤད་ཀྱིས།

ཁྱེད་ཀྱི་ལུས་སོ་སོའི་སོར་ཆུད་བྱས་པའི་གནས་བབས་སུ་འཁྲིད་རྒྱུ་ཁྱེད་ཀྱིས་བྱུང་བའི་སྤྱོད་བཟར་ཞིག་འགྲེལ་བཤད་ཀྱིས།

བསྐྱབ་གཞི་འདི་ལས་ཁྱེད་ཀྱིས་ཁག་སོ་མཐོང་གང་འདུག་གམ།

གཞན་ཡང་ཁྱེད་ཀྱིས་སོ་སོའི་རྟོག་ཞིབ་བམ་དོ་སྣང་གང་བྱུང་གི་ཐོག་ནས་སློབ་བྲུག་གི་སློབ་གཉེར་ལ་དབྱད་ཞིབ་བྱས་ན་ཆོག །དེ་
ཡང་སློབ་བྲུག་གི་ཀྱན་སྤྱོད་དང་སློབ་བྲུག་གི་ལས་དོན་ཁོད་ནས་བསམ་སྤྱོད་ཀྱི་ངེས་ཤེས་དང་སློབ་བྱུང་གི་གོ་རྟོགས་ཀྱི་དཔེ་
མཆོན་དེ་འདྲ་ཆེད་ཏུ་བཅུ་ལ་ནས་བྱས་ན་འགྲེལ་མ། སློབ་བྲུག་ནམས་ཀྱི་ཅལ་ཡར་རྒྱས་འགྲོ་སྤངས་ཐད་ཆོར་སྤང་ཞིག་རྟེན་ཕྱིར་
གཤམ་གསལ་གནད་དོན་ཐད་ཁོང་ཆོའི་བྱས་པར་དོ་སྣང་ཀྱིས།

- ཁོང་ཆོའི་ལུས་སོ་སྤངས་འཛིན་ཆེད་སོར་ཆུད་བྱས་པའི་ཅལ་ནམས་བཅད་སྤྱོད་བྱས་པ།
- སྤྱོད་ཅེ་དང་། གཞན་ཆོར་ཤེས་བྱས། བྱམས་པ་བཅས་བསྟན་པ།
- བན་ཤེས་ཀྱི་བྱེད་སྤྱོད་སྐབས་ཀྱི་དོ་སྣང་གི་སྤྱི་ཀ་དང་མཉམ་ཞུགས།
- ཁོང་ཆོའི་ཆོར་བ་དང་ལུས་ཆོར་ཁག་ངོས་འཛིན་དང་དེ་དག་ལ་མིང་འདོགས་བྱ་རྒྱུའི་བྱས་པ།
- གྲོས་མོལ་དང་ལྟ་ཆུལ་བཟུང་བ་ལག་བསྟར་བྱས་ཏེ་ཅོད་རྟོག་འདུག་སྤྱི་བྱ་རྒྱུའི་འདོད་པ་དང་བྱས་པ།

ཁྱེད་ཀྱིས་ད་དུང་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་ནང་དོན་སློབ་ལ་ཁོང་ཆོའི་གོ་རྟོགས་བྱས་ཅལ་དང་། བྱི་བ་འཛི་རྒྱ། དབྱད་ཞིབ་ཀྱི་བསམ་སྤྱོད་
གཏོང་རྒྱ་བཅས་ཀྱི་ཐད་ཡར་རྒྱས་ཕྱིན་པའི་དབང་རྟགས་འཆོལ་ཞིབ་ཆེད་ཁོང་ཆོའི་བྱེད་སྤྱོད་ (རི་མོ་འཛི་བ། ཡི་གེ་འཛི་བ། ལས་འཆར་)
ཁག་ལ་བསྟར་ཞིབ་བྱས་ན་ཆོག །འཛིན་གྲུའི་ནང་གྲོས་བསྟར་དང་མཉམ་ལས་སྐབས་ཁ་བཤད་མཆང་འབྲུ་མི་བྱེད་མཁན་གྱི་ཉན་པ་
སོ་ཞིག་བྱེད་པས་སློབ་བྲུག་གི་གོ་རྟོགས་ཐད་ངེས་ཤེས་རྟེན་པར་བྱེད། འོན་ཀྱང་དེ་ལྟའི་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་ནང་གསལ་བའི་སློབ་བྱུང་
གི་གོ་རྟོགས་ཀྱི་མཐོང་བྱུང་བའི་དཔེ་མཆོན་ཐོན་པར་དུས་ཆོད་འགོར་བ་ངོས་འཛིན་བྱེད་དགོས་ཤིང་། འཆར་ཅན་གྱི་བར་མཆམས་
ཐོག་ནས་བསྐྱབ་གཞི་འདི་རྒྱན་བརྟན་སོ་དང་རིམ་པ་བསྟར་ཆགས་སུ་བསྐྱབས་ན་མགྲོགས་སོ་ཐོན་བྱུང་།

འཛིན་ཁང་ནང་གི་ཆོད་བགམ།

སློབ་བྲུག་གི་ཡར་རྒྱས་རེ་རེ་ནས་དབྱད་ཞིབ་བྱེད་པའི་ཐོག་ལ་ད་དུང་ཁྱེད་ཀྱིས་འཛིན་གྲུའི་སོའི་ཡར་རྒྱས་ཐད་དབྱད་ཞིབ་བྱས་
ན་འགྲེལ་མ། དེ་ལྟར་བྱེད་པའི་ལམ་ཞིག་ནི་ཁྱེད་ཀྱིས་སློབ་བྲུག་མཉམ་དུ་འཛིན་གྲུའི་གྲོས་མཐུན་བཅོས་པ་དེ་ལམ་སྟོན་གྱི་ཆུལ་དུ་
བཅད་སྤྱོད་བྱེད་དགོས། གཤམ་གྱི་བྱི་བ་ཁག་ལ་བསམ་ཞིབ་ཀྱིས།

ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་	གྲོས་མ་ཐུན་	གྲོས་མ་ཐུན་	ང་ཚོས་གྲོས་	ཁྱེད་ཀྱི་འཛིན་གྲ་	སྤྱི་ཆ་ནས་	ཆང་མའི་བདེ་
ཐུག་ཚེས་	གང་ཞིག་	ཁག་ལ་བསྐྱར་	མ་ཐུན་ཁག་	ཕྱི་ལ་ཐོའི་ངོས་ནས་	འཛིན་ཁང་གི་	ཐབས་ལ་མན་
བཅོས་པའི་	གཞན་ལས་	དུ་དམ་བཅའ་	གསལ་པོ་	དམིགས་བསལ་	ཁོར་ཡུག་ཡག་	པའི་སྤྱིང་རྩེ་
གྲོས་མ་ཐུན་	ལག་བསྟར་	ཁྱེད་ཕྱོགས་སམ་	བཅོ་དགོས་	དཀའ་ལས་ཁག་པོ་	པོ་ཞིག་ཡོང་	ཐུན་པའི་འཛིན་
ཁག་ལ་ཁོང་	བྱ་རྒྱ་ཁག་	དེ་དག་ལ་རྒྱན་	བའམ་དེ་དག་	བྱང་བ་དེ་འབྲ་འདུག་	བར་བཟང་	ཁང་ཞིག་སྤྱན་
ཆོས་སྤང་བཅི་	བ་འདུག་	བརྟན་པོར་སྤང་	ལ་ཁ་སྟོན་	གཤམ་འདུག་ན། སློབ་	སློང་ཀྱི་བསྐབ་	རྒྱུའི་དམིགས་
རི་ལྟར་ཡག་པོ་	གཤམ་རྒྱ་	བཅི་ལྷ་རྒྱར་པན་	ཁྱེད་དགོས་	ཐུག་ཚེས་དཀའ་	གཞིའི་ནང་གི་	ཡུལ་བསྐབ་ཕྱིར་
ཁྱེད་ཀྱི་འདུག་	མཆན་གང་	རྒྱན་རོགས་རམ་	བའ་སྤྱི།	ཆོགས་དེ་དག་ཁ་ལོ་	ལྟ་ཚུལ་དང་	བསྐབ་གཞི་འདིའི་
གཤམ།	རེད།	སྤང་ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་		རི་ལྟར་བསྐྱར་སྤྱབ་	ཅལ་ཁྱེ་བྲག་	ཅལ་གང་དང་གང་
		ཐུག་ཚེའི་བསམ་		བ་བྱང་ངམ། ཤེས་	བ་གང་གིས་	ཆེད་དུ་བེད་སྤྱོད་
		རྒྱལ་གང་ཡིན་		རྟོགས་གང་བྱང་ངམ།	ལེགས་སྤྱེས་	སྤྱབ་བཤ།
		ནས།			དུལ་ལམ།	

ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་སྤྱི་ཆ་དང་བགམ།

ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སློང་ཀྱི་བསྐབ་གཞིའི་དམིགས་ཡུལ་ནི་གཞི་རྒྱུ་ཆ་ནས་སློབ་སྤྱོད་གི་དགོས་མཁོར་དམིགས་སྤྱབས་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་ཡར་རྒྱས་ཀྱང་གཅིག་མཚུངས་གཤམ་ཆེན་པོ་ཆགས་ཡོད། བསྐབ་གཞིའི་ནང་གི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ་རང་ངོས་ཀྱི་དབྱེད་ཞིབ་ནི་ཆ་ཆང་པའི་འབད་རྩིས་ཞིག་ཡིན། བཅོག་གི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པའི་སྤྱིངས་ཆས་སྤྱིར་ཀྱི་ངོས་ནས་ངོས་འཛིན་ཟེན་པའི་དམིགས་ཡུལ་བསྐབ་ཆེད་རང་ངོས་ནས་དབྱེད་ཞིབ་ཁྱེད་པར་ཞུགས་རྒྱར་ལམ་མང་པོ་ཞིག་མཁོ་འདོན་ཁྱེད།

སྤྱིར་དང་ཆེད་ལས་ཀྱི་རིམ་བུ་གཉིས་ཀའི་ཐོག་ལ་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པས་རྒྱན་དུ་སོ་སོའི་དམིགས་ཡུལ་འཆར་གཞི་སྤྱིག་ཅིང་། བཟང་སློང་ཀྱི་བསྐབ་གཞིའི་ནང་། དམིགས་ཡུལ་དེ་དག་པན་རྒྱུ་འབྲེལ་ནས་ཡོད། དཔེར་ན། ཁྱེད་ཀྱིས་གོང་མཐོར་གཏོང་འདོད་པའི་སྤྱིང་རྩེ་ལམ་ཆོར་ཤེས་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ནང་ནས་ཡུན་གནས་སྤྱབ་པའི་བྱས་པ་ཞིག་ཁྱེད་ཀྱིས་ངོས་འཛིན་ཁྱེད་སྤྱིང་། ཡུན་གནས་སྤྱབ་པའི་བྱས་པ་དེ་གོང་མཐོར་བཏང་བས་ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་སྤྱོད་ཅམ་མིན་པར། ཁྱེད་ཉིད་དང་། ཁྱེད་ཀྱི་མི་ཆེའི་ནང་དུ་མི་གཞན། ཁྱེད་ཀྱི་ལས་རོགས་བཅས་དང་འབྲེལ་བ་ཁྱེད་ཕྱོགས་ཐད་ལུགས་རྒྱུ་སྤྱིང་། བཟང་སློང་ཀྱི་བསྐབ་གཞིར་འཇུག་པར་ཁྱེད་ཀྱི་སློབ་གྲྭའམ་དེ་མིན་ཀྱི་སློབ་གྲྭའི་ནང་ཆེད་ལས་སློབ་གཉེར་ཀྱི་སྤྱི་ཆ་ཞིག་འཇུགས་པའམ་ཐ་ན་རོགས་པ་རྒྱར་བ་ཞིག་ཡོད་ན་རང་ངོས་ནས་དབྱེད་ཞིབ་ཁྱེད་པར་རྒྱབ་སྐྱོར་ཁྱེད་མཁོ་ཞིག་མཁོ་སྤྱོད་ཁྱེད་སྤྱོད་གང་ཡིན་ཟེར་ན། ཁྱེད་ཅག་གི་གོ་རྟོགས་དང་རྩིས་རྒྱལ་ཡར་རྒྱས་འགྲོ་རྒྱུ་ཐད་པན་རྒྱུ་མཉམ་དུ་བཅོག་སྤྱེལ་རེས་ཁྱེད་ཆོག །

འཛིན་སྐྱོང་ངམ་དབུ་འཛིན། ལྷོ་ཁྱིམ་དང་རྒྱལ་སྐྱོར།

ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྲོད་ཀྱི་བསྐབ་གཞིའི་ལུགས་ཀྱིས་ནས་པན་རུས་ཆེ་དུ་གཏོང་ཆེད་འདིན་སྲོད་མི་སྐབས་དེས་
 རྟོན་པ་དང་རྒྱུ་སྲོད་དགོས་ཀྱི་ཡོད། བེས་ཡོན་སྟོན་པ་དང་སྟོན་སྐྱུ་གིས་སྟོན་པ་མེད་པའི་བསྐབ་གཞི་འདིར་འཇུག་ཚུལ་ཐད་
 སྟོན་གྱི་འགོ་ཁྲིད་པ་ལུགས་ཀྱིས་ཆེན་པོ་ལྟ། འདིར་ཡང་མིག་དཔེ་རྟོན་རྒྱ་ཏ་ཅང་གཤམ་ཆེ་ཞིང་། སྟོན་གྱི་ཁོར་ལུག་གི་ཁོངས་
 མིའི་ཁྲིད་བཟང་སྲོད་ཀྱི་བསྐབ་གཞིར་སྟོ་སེམས་དང་གདེང་ཆོད་ཡང་རྒྱས་གཏོང་རྒྱུར་པན་ཐོགས་ཆེ། དེར་བརྟེན་སྟོན་གྱི་འགོ་
 ཁྲིད་ཅིག་གིས་ཁོར་ཆོའི་ཆེད་ལས་ཀྱི་འབྲེལ་ལམ་ཆང་མའི་སྐབས་སྟིང་རྩེ་དང་། ལུས་བཅི། ཆོར་བེས། སྲོད་པ་ལག་ལེན་བཅས་
 གཤམ་གནད་ཆེ་པོས་སུ་བཅིས་ཏེ་མིག་དཔེ་རྟོན་དགོས། དེར་མ་ཐད་སྟོན་སྟི་དང་། ལྟོན་གྱི་པོ། སྟོན་གྱི་དེས་རྟོན་པ། ཡང་ན་
 ཆོགས་པའམ་ལས་འཆར་བཞོད་འདོམས་པ་བཅས་ཀྱིས་གཤམ་གསལ་ཁག་གི་ལུག་

གཞི་གས་ལྟར་དང་པལྱི་གནས་ཁར་གི་ལྡོ་ལྡོ་།

སྤྲེལ་བ་མེད་པ་སྤྲེལ་བ་ཞི་བའི་ཡལ་འཛུགས་པ་དང་རྒྱན་འཛིན་གྱི་དང་བར་གང་ལས་རྒྱ་བ་སྐྱོར་དགོས་མེད་ལས་སྐྱོར་དང་། བ་
ལ། དེ་མིན་འབྲེལ་ཡོད་གཞན་ནམས་པ་སྤྲེལ་བ་མེད་མཆོད་རྒྱ་སྤྲེལ་རྒྱ།

ཆོག་ས་བའི་ད་ལྟའི་གཟིགས་སྐྱར་དང་དམིགས་ལྟམ་དང་སྤྲི་སྤྲོད་གསོ་འདི་མ་ཐུན་ཚུམ་འབྲེལ་བཟོད་ལྟོས།

ཐོབ་མ་ལུས་དང་ལས་ཁྱེད་ལ་སྤྱོད་གསེའི་བཞུགས་པ་ཡོད་ལྟར་མ་ལུས་དང་ཐོབ་པ་ཡོད་གཞན་ལ་གསལ་པོར་སྟོན།

སྒྲིལ་བ་མེད་པོ་དོན་དར་པ་ལ་ཕེན་མི་དེ་ཙམ་སྒྲིལ་བའི་སྒྲིལ་གཉེར་གྱི་འབྲུལ་བཞུག་ནང་ཞུགས།

རྩོགས་ལྗོངས་ལས་ཏེ།

མི་སྒོའ་གཞི་བརྒྱུད་པའི་ཆེན་མོ་ལ་སྐྱེས་པའི་ཁོང་གི་ཕྱག་ཅིག་ལ་སྐྱེས་པའི་ཁོང་གི་ཕྱག་ཅིག་ལ་
སྐྱེས་པའི་ཁོང་གི་ཕྱག་ཅིག་ལ་སྐྱེས་པའི་ཁོང་གི་ཕྱག་ཅིག་ལ་སྐྱེས་པའི་ཁོང་གི་ཕྱག་ཅིག་ལ་

སྒོ་བ་ཚན་གྱི་ཡུ་ལྷ་འཕྲུལ་དྲུས་ཚོད་ཅས་མ་ཟད་བསྐྱབ་གཞི་འདི་སྒོ་བ་ཁྱིད་ཀྱི་དཔེ་ཉིན་དེར་དྲུས་ཚོད་འདར་དེས་སྒྲུད་དེ་
བསྐྱབ་གཞི་འདི་ལག་བསྟར་བྱ་སྐྱར་ལས་ཀྱི་དཔ་ལྷ་བ་སྒྲོར་གྱིས། དེ་སྟར་བྱས་ན་བསྐྱབ་གཞི་གཞན་གྱི་དམིགས་ལུས་ལ་དོ་
སློག་མ་སོང་བར་ཆ་ཚད་བར་ཀྱི་དུག།

བཟང་སྲོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་མ་ཐུན་སྲོད་མེད་ལས་ཀྱི་དགེ་ལ་གམ་གཉིས་བསྐྱོ་བཞག་ཀྱི་རྒྱུ་ལས་སྲུ་རྒྱུ་དང་ལས་མ་སྐྱོ་
ཐོངས། དེ་ཡང་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ་གཞན་ལ་རོགས་པ་ཀྱི་དུས་མཁན་དང་། མེད་ཀྱི་སློབ་བྱ་དང་ཨི་མོ་འི་སློབ་གཉེར་
ལས་འཆར་རམ་དེའི་ས་གནས་ཀྱི་ཡན་ལག་དབར་འབྲེལ་མ་ཐུད་ཞབས་ཞུ་ཐུབ་མཁན་ཞིག་དགོས།

ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ་ཁོ་རང་ཆོའེ་ཁོར་ཡུག་གི་གནས་པའས་ཁོང་བསྐྱབ་གཞི་འདི་ལག་བསྟར་དང་སློབ་ཁིང་བྱ་ཐབས་ཡག་ཤོས་གང་ཡིན་ཐད་ཐག་གཅོད་བྱ་རྒྱུར་ཁོར་ཆོར་དབང་ཆད་སྒྲིད་དེ་བྱས་སྟོབས་སྤེལ་དགོས།

རྟགས་རྒྱུང་སྒྲིབ་ལ།

སྒྲོབ་ཕྱག་གི་བཟང་སྒྲོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་གོ་རྟོགས་ནུས་པ་ཁོང་ཚོའི་སྒྲོབ་གྲོགས་དང་། བ་མ། ལྷ་སྒྲོང་བྱེད་པོ། ས་གནས་ཀྱི་
ཆོག་ས་སྡེ་བཅས་ལ་སྟོན་རྒྱ་དང་སྡེ་ལ་རྒྱའི་ཆེད་ཁོང་ཚོར་གོ་སྐབས་སྤྲད་དེ། བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་ནང་སྒྲོབ་ཁྱིད་བྱེད་པའི་ལྷ་ཚུལ་
དང་ཅལ་ཁག་གི་ཐོག་སྒྲོབ་གྲུའི་ངོས་ནས་རིན་ཐང་རི་ཙམ་བཅི་མིན་ཐད་གསལ་འདོན་བྱེད་དགོས།

བཟང་སྒྲོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་ཅ་འཛིན་དང་སྒྲོབ་གྲུའི་སྤྲིག་འཇུགས་དང་རིག་གཞུང་གི་སྒྲོང་བཟར་ཁག་མ་ཐུན་སྤྲིག་བྱེད་དགོས།
དེ་ལྟར་བྱས་ན་སྒྲོབ་གྲུའི་རིག་གཞུང་ཁོད་གང་སྒྲོབ་ཁྱིད་བྱེད་པ་དང་སྒྲོང་བཟར་བྱེད་པའི་དབར་འགལ་བ་མེད་པར་འགྱུར།

རྒྱུན་གནས་བྱུང་ལའི་རང་བཞིན།

གསར་གཏོད་བྱ་གཞག་ལ་རྒྱུ་སྒྲོར་ཆེད་མ་དདུལ་སྐྱབས།

ལས་བྱེད་བསྐྱུ་ཕྱོགས་དང་མ་ཐུན་རྒྱུན་གྱི་འགྲུར་བ་ལ་མ་ལྟོས་པར་གསར་གཏོད་བྱ་གཞག་གང་ཞིག་སོ་སོའི་འགོ་ཁྲིད་ཀྱི་
འགན་འཁུར་སྐབས་ཙམ་མིན་པར་རྒྱུན་གནས་སྐབས་རྒྱུར་འཆར་གཞི་འདིར་དགོས།

ས་གནས་སུ་སྤྲོ་སྒྲོབ་གསའི་བསྐྱབ་གཞི་འདི་ལག་བསྟར་རྒྱ་ཆེན་པོ་སྐབས་པར་ས་གནས་རྫོང་ངམ་ས་གནས་སྤྱིད་གཞུང་གི་རྒྱུ་
སྒྲོར་འཛུལ་བྱེད་ཁྱིད་ཀྱི་སྒྲོབ་ཕྱག་ཆོས་མིག་དཔེ་སྟོན་ཕྱོགས་ཐད་བསམ་ཞིབ་བྱོས།

ཁྱིམ་ཆང་གི་འབྲེལ་ལམ།

སྤྱི་ཤེས་ཡོན་སྒྲོབ་གསའི་བསྐྱབ་གཞི་ཅ་འཛིན་ཀྱི་སྒྲོབ་ཆན་རེ་རེའི་ནང་སྒྲོབ་ཕྱག་གིས་སྒྲོང་བཞིན་པའི་སྤྱིར་བཏང་གི་བརྗོད་དོན་
དང་ཅལ་རིགས་ལ་འབྲེལ་བ་བྱ་རྒྱུར་མེད་སྒྲོད་བྱེད་ཅུང་པའི་ཡི་གེ་ཞིག་གཏོགས་ཡོད། ཡི་གེ་དེ་དག་གིས་པ་མ་དང་ལྷ་སྒྲོང་བྱེད་
པོར་སོ་སོའི་བྱ་ཕྱག་གིས་གང་སྒྲོང་བཞིན་པའི་སྒྲོར་ལ་ངེས་ཤེས་སྟེར་བ་དང་། བསྐྱབ་གཞིའི་ལྷ་ཚུལ་དང་ཅལ་གྱི་ཐད་སོ་སོའི་བྱ་
ཕྱག་དང་འབྲེལ་མ་ཐུན་སྒྲོར་འོང་བར་སྐྱལ་མ་བྱེད། ཡི་གེ་དེ་དག་ནི་ཁྱིད་ཀྱིས་པ་མ་ཆོ་དང་མཉམ་དུ་འཇུག་སྐབས་པའི་དཔེ་མཆོན་
གཅིག་ཙམ་ཡིན། འདིར་བསམ་ཚུལ་འཕར་མ་འགའ་ཡོད།

- བསྐྱབ་གཞི་ཅ་འཛིན་ནང་སྤྱོད་པའི་བརྗོད་གཞི་ཁ་ཤས་ཐོག་སྒྲོབ་ཕྱག་གིས་ནང་མིར་བཅར་འདི་གོ་སྤྲིག་བྱེད་དགོས།
- སྒྲོབ་ཕྱག་ཆོས་རང་གིས་གང་སྒྲོང་བཞིན་པའི་སྒྲོར་ལ་པ་མའམ་ལྷ་སྒྲོང་བྱེད་པོར་ཡི་གེ་འབྲི་དགོས།
- སོར་ཚུད་ཀྱི་རུས་པའི་ཅལ་དང་དེ་དག་ཁྱིམ་དུ་རི་ལྟར་ལག་བསྟར་བྱེད་ཕྱོགས་ཐད་བསྐྱར་ཞིབ་བྱ་རྒྱུར་པ་མའམ་ལྷ་སྒྲོང་
བྱེད་པོར་ཤེས་ཡོན་གྱི་མཆན་ཆོག་སྤྲིག་དགོས།
- རང་ངོས་ནས་བསྐྱར་ཞིབ་བྱ་རྒྱུར་འདོད་པ་ཡོད་པའི་པ་མ་ནུས་ལ་བསྐྱབ་གཞི་ཅ་འཛིན་འཇུག་སྐབས་བཞེས།
- པ་མ་དང་དགེ་རྒན་གྱི་ཆོག་ས་འདུའི་སྐབས་སམ་སྒྲོབ་གྲུའི་མ་འགོ་སྟོན་ཡང་ལོ་འཁོར་མར་བཟང་སྒྲོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་ཐོག་

སློབ་ཕྱག་གི་བྱེད་སྒོ་ཁག་འཛིན་ཁང་ངམ་སློབ་གྲུབ་ནང་སྟོན་དགོས།

- སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ལས་དོན་ནམ་ཞབས་ཞུའི་ལས་འཆར་ངེས་ཅན་ཞིག་ནང་མཉམ་ཞུགས་བྱ་རྒྱུར་པ་མ་འོངས་འགྲུག་བྱོས།
དེའི་ཁྲོད་སློབ་ཕྱག་གིས་སོ་སོའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་ཤེས་བྱ་ནམས་ལག་ལེན་དུ་བསྟར་རྒྱ་རེད།
- དོ་སྤང་དང་། སྙིང་རྩེ། རང་ཉིད་སྤངས་འཛིན། གང་ཟག་པན་ཚུན་གྱི་ཚོར་ཤེས། དེ་མིན་གྱི་བསྐྱབ་གཞི་ཅ་འཛིན་གྱི་གྲུབ་
ཆ་དང་འབྲེལ་བའི་ཅུལ་རིགས་ཁག་སོ་སོའི་བྱ་ཕྱག་གི་རྒྱུད་ལ་རི་ལྟར་ཡར་རྒྱས་འགོ་ཚུལ་ཐད་པ་མ་དང་ལྟ་སྦྱོང་བྱེད་པོར་
བསམ་ཚུལ་ཤོད་དགོས།

སྤྱི་སློབ་གསལ་བསྐྱབ་གཞི་འདི་ལ་དོ་དམིངས་ཡོད་པའི་པ་མ་ནམས་ལ་མ་འོངས་བར་ང་ཚོས་མ་ཐུན་ཤེན་མང་ཙམ་སྦྱོར་རྒྱུའི་འདོད་
པ་ཡོད། གང་ཡིན་ཟེར་ན། ཁོང་ཚོའི་གོ་རྟོགས་དང་རྒྱུ་སྦྱོར་ནི་སོ་སོའི་བྱ་ཕྱག་ཚོས་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་ཅུལ་ནམས་ལ་འདུག་རྒྱུར་
ཤུགས་ཤེན་ཆེན་སོ་ལྟན་བར་ང་ཚོས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད། དེ་ཅག་གི་སེམས་ཁུར་འོག་སློབ་ཕྱག་ཆང་མའི་བདེ་སྦྱིད་དང་བདེ་ཐབས་ཆེད་
ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་པ་མ་ནམས་ལ་ང་ཚོས་ཐུན་མོང་གི་དམིགས་ཡུལ་སྦྱོར་བསམ་ཚུལ་སྤེལ་རེས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་
སྟབས། དམིགས་ཡུལ་དེ་སྦྱོབ་བྱེད་ང་ཚོས་མཉམ་ཁུར་ཐོག་ལས་དོན་བྱེད་སྒྲིགས་ཀྱི་ཐབས་ལམ་མང་ཙམ་འཛོལ་དགོས་ཀྱི་འདུག་
སྟམ་པའི་ཚོར་བ་སྦྱིན་ཀྱི་ཡོད།

བརྟེན་ཆ་དཀའ་འབྱེད།

སྟོན་བྱུང་གི་ཤེས་རབ།
embodied understanding

གཤེས་རྒྱུ་དུ་འཇགས་ཟེན་པའི་ཡོན་ཏན། སྐབས་འདིར་སྟོན་བྱུང་གི་གོ་རྟོགས་ནི་གནས་སྐབས་ཙམ་མེན་པར་ཁོང་ཆོས་འདི་གཉེན་ན་འབྲེལ་བ་བྱེད་ཚུགས་དང་ཁོང་ཆོ་སུ་ཡིན་མིན་གྱི་རང་བཞིན་གྱི་ཆ་ཤས་སུ་གྱུར་པ་ལ་གོ་དགོས། འདི་ནི་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་སྟོན་ཁྲིད་རིག་པའི་དཔེ་སྟོན་གྱི་ཤེས་རྒྱ་གཉིད་ཟབ་ཤོས་དེ་ཡིན།

ཁྲབ་ཁོངས།
domain

བྱེད་སྟོན་ཤེས་ཡོན་གྱི་ཁྲབ་ཡུལ་དེས་ཙན་ཞིག་ཀྱི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་སྟོན་གཞིའི་ནང་། སྟོན་ཁྲིད་ཀྱི་བརྟེན་ཆ་ཆང་མ་ཁྲབ་ཁོངས་གསུམ་ནང་ཆ་བགོས་བྱས་པ་ནི། སྤྱི་ཚུགས། མ་ལག་བཅས་ཡིན།

འབྲུག་འཛོལ།
dysregulation

འདི་ནི་རང་འགྲུལ་དབང་ཅའི་མ་ལག་གིས་གཅེས་ཆོར་མ་ལག་དང་ཉེ་བའི་གཅེས་ཆོར་མ་ལག་དབར་སྟོ་འཇུག་ཆ་སྟོམས་བྱེད་མི་བྱུང་བའི་གནས་སྐབས་ལ་ཟེར་ཞིང་། སེམས་རལ་ལས་སྤྱད་སྟོན། དེ་བཞིན་ནང་གཞི་དང་། ཟས་སྟོན། ཡང་ན་ཁོང་ཡུག་གི་རྒྱན་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་འབྱུང་། འབྲུག་འཛོལ་གྱིས་གང་ཟག་ཅིག་རང་གི་སོར་རྒྱུ་ལུས་པའི་གནས་བབས་ལས་སྤྱི་རོལ་ཏུ་འབྱུང་སྟེ་པོ་བཟོ་གི་ཡོད། དེའི་ལྷོག་ཚུགས་ནི་ལུས་ཁམས་སྟོམས་པའི་གནས་བབས་ཡིན་ཞིང་། འདིར་རང་འགྲུལ་དབང་ཅའི་མ་ལག་གིས་གཅེས་ཆོར་མ་ལག་དང་ཉེ་བའི་གཅེས་ཆོར་མ་ལག་དབར་སྟོ་འཇུག་ཏག་ཏག་བྱས་ཏེ་བདེ་ཐང་དུ་གནས་བྱུང་ཅིང་སྤངས་འཛིན་ཡག་པོ་བྱེད།

གང་ཟག་དང་པོ།
first-person

གང་ཟག་གསུམ་པའམ་འདི་གཉེན་ན་ཡུལ་གྱི་ཤེས་བྱ་དང་མི་འདྲ་བར། ལེ་ཐ་སྟོན། དཔེར་ན། རས་ཆོར། རས་དོ་སྤང་བྱུང་། རས་རིག་ཁངས་བསམ་སྟོ་འཁོར་བ་ལྟ་བུ། གང་ཟག་ཅིག་གི་དོར་དེའི་དབང་ཤེས་དང་ཡིད་ཤེས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཆོས་རྣམས་དངོས་སུ་དེ་ལྟར་སྤང་བའི་ཚུལ། སྤྱི་སྟོན་གསལ་བྱེད་དང་། གང་ཟག་དང་པོ་དང་གསུམ་པ་གཉིས་ཀྱི་ཤེས་བྱ་ནི་རིན་ཐང་ལྟར་བ་ཞིག་ཡིན། སེམས་སྟོང་ཐད་གང་ཟག་དང་པོའི་ཤེས་བྱ་ནི་སོ་སོའི་མི་ཆེད་ནང་གི་སེམས་སྟོང་ཁག་དངོས་སུ་སྟོང་བ་ལ་ཟེར། གང་ཟག་གསུམ་པའི་ཤེས་བྱ་ནི་སེམས་སྟོང་སྟོར་གང་ཟག་གཞན་དང་། དེ་ལ། ཆཅན་རིག་གི་ཞིབ་འཇུག་སོགས་ལ་གོ།

ཐྱོགས་མེད་ཁེར་རྒྱུ།
social isolation

གཞན་དང་མཉམ་དུ་འབྲེལ་བས་མོང་བའི་གནས་སྐབས་ཏེ། གཞན་དང་མཉམ་དུ་ཐྱོགས་འདྲིས་མེད་པར་གཅིག་ཕྱར་ཆོར་བ།

དགོས་མཁུ།
needs

བདེ་ཐབས་དང་དར་རྒྱས་འོང་བར་མི་ཆང་མས་དགོས་པའི་ཅ་དངོས། དཔེར་ན། བདེ་འཇགས་དང་། འཆོ་བཟུང་། རོགས་ཆེ་ལྟ་བུ།

འགྲོ་བ་མི་གཅིག་ཀྱི་རང་བཞིན།
common humanity

མི་སོ་སོའི་བར་གྱི་མི་འདྲ་བའི་ཁྱད་པར་ལ་མ་སྟོས་པར་མི་ཆང་མ་འདྲ་མཚུངས་ཡིན་ཞིང་། མིའི་གཞི་ཅའི་རིས་པར་འདྲ་མཉམ་ཡིན་པའི་ཅ་འཛིན་དེ་ལ་ཟེར། འདྲ་མཚུངས་ཀྱི་ཁོངས་སུ་སྟེ་བ་དང་། བྲལ་འཆོ་བ་བཅས་དང་། བདེ་བ་འདོད་ཅིང་དགོས་མེད་ཀྱི་སྟུག་བསྐྱེད་ལ་འདོད་པ། སེམས་སྟོང་དང་ལྟན་པ། ལུས་པོ་དང་ལྟན་པ། རང་ཉིད་འཆར་ལོངས་དང་འཆོ་གནས་ལ་གཞན་གྱི་རོགས་པ་དགོས་པ་བཅས་གཏོགས་ཡོད།

སྟོན་གྱི་ཁྲབ་ཁོངས།
personal domain

དཔེར་ན། རང་རྒྱུད་རང་ལོན་དང་། རང་ལ་དམིགས་པའི་སྟོང་ཇེ། རང་ཉིད་སྤངས་འཛིན་ལྟ་བུའི་རང་གས་སྟོན་གྱི་ཁྲབ་ཆོས་ཁག་ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་མཁན་གྱི་ཤེས་བྱ་དང་ཅལ་གྱི་ཁོངས་གཏོགས།

སྟོན་བྱུང་གི་ཤེས་རབ།
embodied understanding

གཤེས་རྒྱུ་དུ་འཇགས་ཟེན་པའི་ཡོན་ཏན། སྐབས་འདིར་སྟོན་བྱུང་གི་གོ་རྟོགས་ནི་གནས་སྐབས་ཙམ་མེན་པར་ཁོང་ཆོས་འདི་གཉེན་ན་འབྲེལ་བ་བྱེད་ཚུགས་དང་ཁོང་ཆོ་སུ་ཡིན་མིན་གྱི་རང་བཞིན་གྱི་ཆ་ཤས་སུ་གྱུར་པ་ལ་གོ་དགོས། འདི་ནི་བསྐྱབ་གཞི་འདིའི་སྟོན་ཁྲིད་རིག་པའི་དཔེ་སྟོན་གྱི་ཤེས་རྒྱ་གཉིད་ཟབ་ཤོས་དེ་ཡིན།

མཉམ་སྦྱོར་སེམས་བྱུང་།
empathic concern

གཞན་གྱི་གནས་སྐབས་ཤེས་པའི་ཐོག་ནས་དེའི་བདེ་ཐབས་ལ་སེམས་བྱུང་བྱེད་པ། མཉམ་སྦྱོར་སེམས་བྱུང་དེ་གཞན་ལ་དམིགས་པ་ཡིན་ཞིང་། དེ་ལས་སྒྲིག་སྟེ་མཉམ་སྦྱོར་སེམས་རལ་གྱིས་རང་ལ་དམིགས་པ་ཡིན།

སྒོམ་སྒྲུབ་ལག་ལེན། contemplative practice	ངེས་ཤེས་གསལ་བ་རྟེན་པ་དང་རྟེན་ཟིན་པའི་ངེས་ཤེས་ཤོང་དུ་སྤེལ་རྒྱུར་དམིགས་པའི་ཤར་སྒྲོམ་དང་ནང་སེམས་ཀྱི་རིན་ཐང་སྤྱེད་པར་བྱེད་པའི་སྤྱོད་བཟང་། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་ངེས་ཤེས་དེ་དག་སྒྲོམ་བྱུང་གི་གོ་རྟོགས་སམ་སྤྱོད་བར་སྤྲིལ་ཐུབ། སྤྲིལ་གསལ་ལྟར་། སྒྲོམ་སྒྲུབ་སྤྱོད་བཟང་ཁག་ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པ་ཡིན་ཞིང་ཤར་སྒྲོམ་སྤྱོད་བཟང་གི་ཁོངས་སུ་བརྟུག་ཡོད།
ངེས་འཛིན་ཤེས་བཞིན། meta-cognition	བསམ་སྒོ་ལྟ་བུའི་ངེས་རྟོགས་ཀྱི་རྒྱུད་རིམ་རྣམས་རིག་པའི་སྒོ་གྲོས། སྤྱོད་བརྟེན་པའི་སྒོ་གྲོས་དང་འབྲེལ་བ་དམ་པོ་ཡོད།
ངེས་རྟོགས། cognition	སྒོ་གྲོས་དང་། ཐང་འཇུག་ རོས་འཇིན། དཔལ་ལྷ་བུའི་སེམས་ཀྱི་རྒྱུད་རིམ་ཡིན། ཐར་སྒོ་གྲོས་དཀྱུས་མ་དེའང་ངེས་རྟོགས་ཡིན་ནའང་། རྒྱུན་ལྡན་ཐ་སྙད་འདི་བསམ་སྒོ་གཏོང་བ་ལྟ་བུའི་ཆད་མཐོའི་ངེས་རྟོགས་ཀྱི་རྒྱུད་རིམ་ཁག་ལ་གོ་བ་ཡིན།
རང་། identity	རང་ཉིད་སུ་ཡིན་གྱི་རྣམ་པ་སྟེ། མི་རིང་རིང་འོ་སྤྲོ་ཆོག་པ་ཡོད་ཅིང་། དེ་དག་ལས་མང་པོ་ཞིག་སྐབས་སྟོབས་ལ་རག་ལུས་པ་དང་། གཞན་ལ་སྟེས་ནས་འཇོག་པའི་རོ་བོ་ཡིན།
གཤེས་ཚར་མ་ལག sympathetic nervous system (sns)	རང་འགྲུལ་དབང་རྩའི་མ་ལག་གི་ཆ་ཤས་གཉིས་ལས་གཅིག་ཡིན་ཞིང་། འདིས་ཤག་གནད་ཀྱི་རྒྱུད་ཤེད་དང་སྤྱིང་གི་འཕར་ཆད་སྒྱུར་བ་དང་། འཇུ་བྱེད་ལྟ་བུའི་མ་ལག་དང་ལུས་པོའི་སྟོད་དལ་གྱི་རྩ་ས་པ་འགྲོག་སྟེ་ལུས་པོ་ཉན་ཁར་ཐུབ་པར་བྱེད་དུ་འཇུག་གི་ཡོད། དེ་ལ་ལུས་ཀྱི་འཐབ་བྲོས་མ་ལག་ཅེས་བྲ། སེམས་ངལ་ལམ་སྤྲུགས་སྤྲུལ་ཆད་ལས་བརྒྱལ་བས་གཤེས་ཚར་དབང་རྩའི་མ་ལག་ལ་དཀའ་ངལ་སྤྱད་དེ་རང་འགྲུལ་དབང་རྩའི་མ་ལག་གི་རྩ་ས་པ་ཉམས་པར་བྱེད།
ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་ བཟང་སྤྱོད། secular ethics	རྒྱུན་ཤེས་དང་། ཐུན་མོང་གི་ཉམས་སྤྱོད་། ཆོན་རིག་བཅས་ལ་བརྟེན་པའི་ཡོངས་ཁྲུབ་ཀྱི་བཟང་སྤྱོད་ལ་འཇུག་པའི་རིས་སུ་མ་ཆད་པའི་ཐབས་ལམ་གང་ཞིག་ཆོས་དད་ཡོད་མེད་ཆད་མས་ཁས་ལེན་ཐུབ་པ་ཞིག་། ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་བཟང་སྤྱོད་ནི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐབས་གཞིས་འདིས་ཤེས་ཡོན་སྤྱིའི་ཁོད་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུར་འབད།
འཛིན་ཅལ། competencies	ཁྲུབ་ཁོངས་གང་ཞིག་ནང་སྒོམ་ཐུག་གིས་དུས་ནས་དུས་སུ་རྒྱུད་སྤྱོད་བྱེད་པའི་ཆེ་གང་གི་ཅལ་དང་གོ་རྟོགས་ཀྱི་རིམ་པ་ཞིག་། སྤྲིལ་གསལ་ལྟར་། དེ་དག་ལུན་ཐུབ་རུས་པའི་རྣམ་གངས་ཀྱི་ཁོངས་སུ་བསྐྱུས་ནས་བསྟན་ཡོད།
ཉམས་སྤྱོད་འདྲི་རྟོག debrief	མཉམ་ཞུགས་བྱེད་པོ་ཆོར་ཉམས་སྤྱོད་གང་བྱུང་བའམ་སྒོམ་གཉེར་གང་བྱས་པར་བསམ་ཞིབ་དང་། ལས་སྒོན། སྤེལ་རྒྱ་བཅས་ལ་རོགས་རམ་སྤྱད་སྤྱོད་བཟང་རམ་བྱེད་སྒོ་ཞིག་གི་མཐར་འབྱུང་བའི་བྲི་བ་ཁག་།
ཉེ་བའི་གཤེས་ཚར་མ་ལག parasympathetic nervous system (PNS)	རང་འགྲུལ་དབང་རྩའི་མ་ལག་ལ་དབྱེ་བ་གཉིས་ཡོད་པ་ལས་གཅིག་། ཉེ་བའི་གཤེས་ཚར་མ་ལག་གིས། དཔེར་ན། དཔུགས་གཏོང་ལེན་དང་སྤྱིང་གི་འཕར་ཆད་ལྟ་བུ། ལུས་པོ་ཞི་སྟོད་བཟོ་བ་དང་འཇུ་བྱེད་མ་ལག་ལྟ་བུ་སྤྲུལ་བར་བྱེད། སྐབས་རེ་སྟོད་སྟོད་བྱས་ཉེ་ཉེ་བར་བྱེད་པ་ལ་ཟེར། དེ་ནི་གཤེས་ཚར་དབང་རྩའི་མ་ལག་(འཐབ་པའམ་བྲོས་པ།)ལས་ཐ་དད་པའོ།
ཉན་ཆབས་ཅན་གྱི་སེམས་སྤྱོད་། risky emotions	རང་ངམ་གཞན་ལ་གཞོད་འཆེའམ་དཀའ་ངལ་བཟོ་རྒྱའི་རུས་པ་ལྡན་པའི་སེམས་སྤྱོད་གང་ཞིག་ཉ་ཅང་ཤུགས་རྒྱག་པོ་འམ་བཟང་ཕྱོགས་ནས་ཆོད་འཇིན་མ་བྱས་ན་ཉན་ཁ་ཆེ།
མཉམ་སྤྱོད་། empathy	གཞན་གྱི་སེམས་སྤྱོད་གི་གནས་བབས་རྟོགས་ཤིང་མཐུན་པར་སྤྱོད་བ། མཉམ་སྤྱོད་ལ་དབྱེ་ན་སྤྱོད་བའི་རྣམ་ཅན་གྱི་མཉམ་སྤྱོད་དང་འཇིན་པའི་རྣམ་ཅན་གྱི་མཉམ་སྤྱོད་གཉིས་ཡོད། སྤྱོད་བའི་རྣམ་ཅན་ནི་ཆོར་པའི་རོ་བོར་གྱུར་པའམ་གཞན་གྱི་སེམས་སྤྱོད་གནས་བབས་དང་མཐུན་པར་སྤྱོད་བ་དེ་ཡིན་ལ། འཇིན་པའི་རྣམ་ཅན་གྱི་མཉམ་སྤྱོད་ནི་གཞན་གྱི་སེམས་སྤྱོད་གི་གནས་བབས་རོ་འཕྲོད་པའམ་རྟོགས་པ་ཞིག་ལ་གོ།
མཉམ་སྤྱོད་སེམས་ངལ། empathic distress	གཞན་གྱི་སྤྲུག་བསྐལ་གྱིས་འོབས་སུ་མ་བསྐུས་པའམ་སེམས་དཀྱུག་པའི་ཆོར་སྤྱད་སྤྱིན་པ། དེ་ཡང་རང་རྒྱ་མཆན་དུ་བྱེད་པས་ཡིན། བཅོས་མིན་གྱི་སྤྱིང་ཇེ་དང་གཞན་ལ་པན་པའི་ལས་ལ་སྤྱོར་བར་བྱེད་པའི་མཉམ་སྤྱོད་སེམས་ཁུར་དང་མི་འདྲ་བར། མཉམ་སྤྱོད་སེམས་ངལ་གྱིས་ཡི་ཐང་ཆད་དུ་འཇུག་ཅིང་། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་རང་གི་དཀའ་སྤྲུག་སེལ་རྒྱུར་འབད་པ་ལས་གཞན་གྱི་ངལ་བ་སེལ་བར་མི་འབད།

མཉམ་སྦྲོད་སེམས་དྲུབ།
empathic fatigue

མཉམ་སྦྲོད་སེམས་དཔལ་ལས་བྱུང་བའི་སེམས་ཡོངས་སུ་དྲུབ་པའི་གནས་སྟངས་ཤིག །

མཉམ་ཞུགས་ཤེས་སྒྲོལ།
engaged learning

སློབ་ཕྲུག་ཚོར་དངོས་སུ་མཉམ་ཞུགས་བྱ་རྒྱུ་གང་ཡང་མེད་པར་སླིད་ལུག་པའི་སློབ་ཁྱིད་ཐབས་ལས་དང་གཏན་ནས་མི་
འབྲ་བར། འཇུག་ཆ་དོད་པ་དང་། མཉམ་ཞུགས་བྱ་རྒྱུའི་གོ་སྐབས་མང་བ། གཤིས་རྒྱུད་དུ་འཇགས་པ་བཅས་ཀྱིས་སློབ་པའི་
རང་བཞིན་ཅན་གྱི་སློབ་ཁྱིད་ཐབས་ལས་དང་རིག་པ།

སྙིང་རྩེ་གཞི་རྩར་བཞག་པའི་
བཟང་སྦྱོང་རིག་པ།
compassion-based ethics

སྙིང་རྩེ་ལྟ་བུའི་མིའི་གཞི་རྩའི་རིན་ཐང་རྣམས་ཚོས་ལུགས་སམ་གྲུབ་མཐའ་ཀྱི་བྲག་པ་ཞིག་ལས་མ་བྱུང་བར་རྒྱུན་ཤིས་
དང་། ལུན་མོང་གི་ཉམས་སྦྱོང་། ཚན་རིག་བཅས་ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་བ་ཡིན་པ་དངོས་བརྒྱུད་པའི་ཐོག་ནས་བཟང་སྦྱོང་ལ་
འཇུག་པའི་ཐབས་ལས་ཞིག །འདི་ལྟ་བུའི་བཟང་སྦྱོང་གི་རྣམ་པ་དེ་གང་ཟག་སྐར་སུ་རུང་ངམ་ཚོས་ལུགས་གང་ཡིན་རུང་
ལ་རན་པོའམ་འཚོམ་པོ་ཡོང་རྒྱུར་དམིགས་ཡོད།

སྙིང་རྩེ།
compassion

གཞན་གྱི་སྤྱད་བསྐྱེད་མཐོང་བ་ན་དེ་རྒྱུད་དུ་འཕམ་མེད་པར་བཟོ་འདོད་པའི་གཞན་གྱི་བདེ་ཐབས་ལ་དམིགས་པའི་བཅོས་
མིན་གྱི་སྒྲིའི་ཁྱད་པར་དུ་བྱས་པའི་སེམས་སྦྱོང་ཞིག་ལ་སྙིང་རྩེ་ཟེར་བ་དང་། སྙིང་རྩེ་ནི་ཡུན་སྐར་ལུས་པ་ཞིག་ཡིན་པའི་ཆ་
ནས་རང་ཉིད་དང་། གཞན། འགྲོ་བ་ཡོངས་ལ་བྱམས་བརྟེན་དང་། གཞན་ཚོར་ཤེས་ཀྱིས། རང་གཞན་གྱི་བདེ་བ་དང་སྤྱད་
བསྐྱེད་ལ་སེམས་ཁྱུར་བཅས་ཀྱི་ཐོག་ནས་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའི་ལས་ཞིག་སྦྱོང་བར་གོ།

རྟེན་རྒྱགས་ལག་ལེན།
grounding

རང་གི་ལུས་པོ་རྒྱལ་པོས་གང་ཡང་རུང་བ་ཞིག་ལ་བསྟེན་པའམ་བརྟེན་སྟངས་ལ་དོ་སྣང་བྱས་ཏེ་ལུས་པོར་བརྟེན་ཆ་འཛོལ་
པ། དེ་ཡང་ལུས་པོ་ཅ་དངོས་ཤིག་དང་། རོས། ཡང་ན་རང་གི་ལུས་པོའི་ཆ་ཤས་གཞན་ཞིག་གང་ཡིན་རུང་ཚོག་ །གཞི་
རྒྱགས་ལག་ལེན་ནི་སྤྱི་སློབ་གསལ་འདེགས་ཀྱི་སོར་རྒྱུད་ཀྱིས་པའི་ཅལ་གཙོ་བོ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་། དེ་ལ་བྱ་རའི་ལག་ལེན་རྒྱུར་
དུ་སྒྲེལ་དགོས།

རྟེན་འབྲེལ། རྟེན་འབྱུང་།
interdependence

ཚོས་རྣམས་རྒྱ་དང་རྒྱུན་སྒྲུབ་ཚོགས་ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་བའི་གཞིའི་རྣམ་གཞག་ཡིན་པས། ཐག་རིང་ལོད་དམ་དུས་ཀྱི་ཡུན་
ཚད་རྣམས་གཅིག་གིས་གཅིག་ལ་བརྟེན་ནས་ཡོད། དེད་ཅག་གི་ཆེ་སློབ་ནི་སྦྱང་སང་གི་ཆ་ཅམ་ལ་མིན་པར། དེད་ཅག་
དང་རྒྱ་ཆེ་བའི་མིའི་སྤྱི་ཚོགས་སམ་མ་ལག་དབར་རང་བཞིན་གྱི་འབྲེལ་བ་གྲུབ་པའི་གོ་རྟོགས་ཤིག །རྟེན་འབྲེལ་ནི་མ་
ལག་གི་ཁྱད་ཚོས་གཙོ་བོ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་། རྒྱ་འབྲས་ཀྱི་འབྲེལ་བའི་ཐོག་ནས་མ་ལག་གི་ཕྱོགས་ཤིག་གིས་ཕྱོགས་གཞན་
ཞིག་ལ་འབྲས་རྒྱུན་སྒྲུབ་པ་དང་། དེ་ལས་ལྡོག་སྟེ། ཚོས་རྣམས་རང་དབང་ངམ་བདེན་པར་གྲུབ་པ། གཅིག་ཕུ་བ། གཞན་
ལ་མ་བརྟེན་པར་འཛིན།

རྟོག་དཔྱད།
critical thinking

སོ་སོ་རང་ཉིད་ལ་ཡོད་པའི་མཐུན་རྐྱེན་ལེགས་ཤོས་རྣམས་མེད་སྟོང་གྱིས་དེ་རང་གི་ཆེད་དུ་གནད་དོན་ཞིག་ལ་དབྱེ་ཞིབ་
བྱེད་པ་དང་། ཉམས་ཞིབ་བྱེད་པ་དང་། ཇི་ཅད་བྱེད་པ་ལ་ཟེར། འདིའི་ནང་ཕྱོགས་མང་པོའི་ལྟ་ཚུལ་བརྒྱུད་བ་དང་། ད་ཡོད་
ཀྱི་གནས་ཚུལ་བསྐྱེད་ནས་བསམ་གཞིག་བྱེད་པ། གཞན་དང་ལྷན་དུ་གོས་སོལ་དང་དགག་སྒྲུབ་ཀྱི་ཚིད་པ་ལ་ཞུགས་པ་ལ་
སོགས་པའི་ཐབས་གཞན་ཡང་ཡོད། སྤྱི་སློབ་གསལ་འདེགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་གལ་ཆེ་གོས་ནི་རང་གཞན་གྱི་སྤྱད་བསྐྱེད་
རིང་པོའི་བདེ་དོན་མཆོག་ཏུ་གྱུར་པ་སྦྱོང་བྱེད་གང་ཡིན་པ་རྣམས་འབྲེད་བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིན།

སྒྲི་སྦྱོང་བྱེད་སྒྲི།
insight activity

བཟང་སྦྱོང་གི་བསྐྱེད་གཞིའི་ཡུན་སྐར་གྱི་རྣམ་པའི་སྒྲོར་རང་དངོས་ནས་གོ་རྟོགས་རྣམས་མ་ཞིག་ཡོང་བར་ཆེད་དུ་བསྐྱེད་སྒྲི་
པའི་བྱེད་སྒྲི།

(དབང་ཅའི་མ་ལག་གི་) ལྷན་ས་
འཛིན།
regulation (of the nervous
system)

རང་འགྲུལ་དབང་ཅའི་མ་ལག་གི་ཆ་ཤས་གཉིས་ཏེ། གཅེས་ཚོར་དབང་ཅའི་མ་ལག་དང་ཉེ་བའི་གཅེས་ཚོར་དབང་ཅའི་མ་
ལག་གཉིས་ཀྱིས་བདེ་ཐང་དང་པན་རྒྱུན་བརྟེན་པའི་སྤྱད་བསྐྱེད་སྐབས། བསྐྱེད་གཞིའི་ནང་གི་སོར་རྒྱུད་ཀྱིས་པའི་ཅལ་གྱིས་སློབ་
ཕྲུག་ཚོར་ཁོང་ཚོའི་དབང་ཅའི་མ་ལག་སྒྲར་སྟངས་འཛིན་བྱ་རྒྱུར་རོགས་རམ་བྱེད། དེ་དག་གིས་ཁོང་ཚོ་སོར་རྒྱུད་ཀྱིས་
པའི་གནས་བབས་སུ་གནས་རྒྱ་དང་དེར་སྒྲར་གསོ་བྱ་རྒྱུ་པན་འདོགས།

སྒྲི་བ། འཛིན་སྒྲི་ restraint

རང་ངམ་གཞན་ལ་གཞོད་སྤྲིད་པའི་ལས་སུ་འཇུག་པ་ལས་ལྡོག་པ།

ཐོས་བྱུང་གི་ཡོན་ཏན། received knowledge	གཞན་ལས་ཐོབ་པའི་ཤེས་བྱ། (དགེ་ཞན་ནམ་དཔེ་དེ་བཅུ་ཡང་ན་སྤྱོད་སྤྱོད་། འོན་ཏེ་རང་གིས་རྟོགས་པ་ལམ་གཤེས་རྒྱུ་དུ་ མ་འཇགས་པའི་སྤྱོད་ལ་ཐོབ་པ་བྱེད་དགོས།)
མཐུན་ཀློན་བསྐྱེད་སྒྲུབ། resourcing	མཐུན་ཀློན་ཞིག་ཡིད་ལ་གསལ་པོ་བྱས་ན། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་ལུས་ཀྱིས་བདེ་ཐང་གི་ཚོར་བ་དང་བཅས་ལ་ལན་བྱེད། མཐུན་ཀློན་བསྐྱེད་སྒྲུབ་ནི་ལུས་ཚོར་ལ་བྱ་ར་བྱེད་པའི་ལག་ལེན་དང་བྱུང་བུ་སྤེལ་དགོས།
དར་ཁྱུས། flourishing	གང་ཟག་དང་། ཚོགས་པ། ཁྱོད་ལྷན་གྱི་བདེ་ཐབས་གང་གི་སྒོར་རང་གི་ཤེས་བྱ་རྟག་ཏུ་སྤྱོད་དམ་ཡང་རྒྱས་འགོ་བ།
མཐུན་ཀློན། resource	བདེ་འཇགས་དང་། བདེ་སྤྱིད། བདེ་ཐབས་བཅས་ཀྱི་རྒྱུ་དུ་འགྱུར་པའི་ཚོས་གང་ཡང་རུང་བ། (བྱུང་བ། གང་ཟག །ས་ཆ། དངོས་སོ། ཡང་ན་དོན་དངོས་སམ་རྟོག་བཟོ་གང་ཡང་རུང་བའི་བྱེད་སྒྲུབ་སོགས།)
བློ་བཟང་ལ་ཉམས་པ། mindfulness	རང་གི་སེམས་གང་ཡང་རུང་བ་ཞིག་གཏད་ནས་མི་བཞེད་པ་དང་། གཡེང་བ། མཐོང་སྒྲུབ་བརྒྱུག་པ་སོགས་མི་བྱེད་པ། ཡིད་བྱེད་སྤྱོད་བཟང་ཐོག་ནས་རྒྱུད་ལ་སྤྱོད་ཐུབ། ཤེས་དགོས་པ་ཞིག་ལ་བཟང་སྤྱོད་བསྐྱབ་གཞིའི་ནང་གི་བློ་ཤེས་ཀྱི་གོ་ དོན་དང་དེ་མིན་ཡོངས་བྱགས་ཀྱི་དེའི་གོ་དོན་གཞན་འགའ་མི་འདྲ། གཞན་དུ་དེ་ནི་ད་ལྟའི་སྐབས་ཀྱི་སློབ་གསུང་གི་ཚད་ དབག་མི་བྱེད་མཁན་ཞིག་ཏུ་འགྲེལ།
བློ་ཤེས་བསྐྱེད་པའི་ཁྲིམས་མོལ། mindful dialogue	བསམ་ཞིབ་དང་སྤེལ་རེས་བྱ་རྒྱའི་ཅ་འཛིན་གང་ཞིག་ཁོད་སྤྱོད་ཐུག་གཞན་ལ་འབྲེལ་བ་ཤད་དམ་བར་ཆད་མ་བཏང་བར་ སྤྱོད་ཐུག་གཅིག་གིས་འདི་བའི་བྱི་བ་དང་། རྟོག་དང་བཅས་ཉན་འཛིན་བྱེད་པ།
བློ་བཟང་། བཀའ་བྱིན་བསམ་ཤེས། gratitude	གཞན་ལས་རང་ལ་ཁེ་པན་ཐོབ་ཚུལ་ཐད་བཅས་མིན་གྱི་དོས་འཛིན་དང་ཡི་རངས་བྱེད་པའི་ཐོག་ནས་ཡོང་བའི་སེམས་ སྤྱོད་གི་ལ་ལན་ཞིག། །བཀའ་བྱིན་བསམ་ཤེས་ནི་རྒྱུ་དུ་རང་ལ་པན་ཐོགས་བྱེད་མཁན་ལ་དམིགས་པའི་སེམས་པ་བཟང་ པོ་དང་། དེ་གཞན་བཞིན་ཁོད་ཚོར་བློ་ལན་འཇུག་རྒྱའི་འདོད་པས་ཟེན།
བདེ་ཐབས། བདེ་ཐང་། well-being	སྤྱིད་པོ་དང་། ཐང་པོ། འདོད་པ་ཆེ་མས་པ་བཅས་ཀྱི་གནས་སྤངས་ཤིག་། དེ་ཡང་ལུས་དང་། སེམས་སྤྱོད་། སྤྱི་ཚོགས། རིག་ གཞུང་། ཁྱོད་ལྷན་གང་གི་ཆ་ནས་ཡིན་རུང་ཆོག །
འདུ་ཤེས། perception/perspective	རང་གིས་རང་ཉིད་དང་། གནས་སྤངས་ཤིག་། གཞན་རྣམས་མཐོང་ཚུལ་ལས་འཛིན་ཚུལ། སེམས་སྤྱོད་རྣམས་རང་གིས་ ཆོས་རྣམས་འཛིན་ཚུལ་ལ་བརྟེན་ནས་འབྱུང་སྐབས། ལྟ་ཚུལ་སྤྱོད་ཚོགས་བསྐྱེད་པ་ནི་སྤྱོད་པ་གསེང་ནང་གི་སེམས་སྤྱོད་ དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་རྣམ་དབྱེད་སྤྱོད་ཆེད་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ཆེ་གས་ཤིག་ཡིན།
འབྲུག་མཉམ་པ། equity	རང་ཉིད་དང་མ་ལག་གི་རིམ་བུ་གཉིས་ཀའི་ཐོག་ལ་བྱེད་པའི་བདེ་ཐང་ཕྱོགས་རིམ་མེད་པ། འབྲུག་མཉམ་པ་ལྟ་ཚུལ་གྱིས་མི་ རྣམས་ཀྱི་ཆོད་འཛིན་གྱི་རྒྱ་ལས་བརྒྱལ་བའི་གནས་སྤངས་ལ་མ་ལྟོས་པར་ཁོད་ཆོད་བྱ་བ་ལེགས་སྤྱོད་ཡོང་བའི་ཐབས་ ལམ་འཚོལ་སྤྱོད་པ་འབད།
སྤྱོད་པས་པ། self-efficacy	དམིགས་ལུལ་སྤྱོད་རྒྱུར་སོ་སོའི་ཁུས་པར་ཡིད་ཆེས་ཤིག །
གནོད་ཚབས་ཅན། destructive	ཕན་ཡོན་གྱི་ཆ་བ་ཏུ་རང་དང་གཞན་ལ་གཏོར་སྤོང་ནས་འཛོམས་པར་བྱེད་པ། (སེམས་སྤྱོད་དང་སྤྱོད་ལམ་འབྲེལ་བཞིན་ སྤྱོད་སྤྱོད།)
དཔེ་རྟགས་གཞི་བཅོལ་ཤེས་ཡོན་ ལས་གཞི། evidence-based educational program	ལས་འཆར་གང་ཞིག་གི་བཟང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཁེ་པན་གྱི་ཚུལ་ལ་ཞིབ་འཇུག་དང་གནས་ཚུལ་ཕྱོགས་བསྐྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་ཉན་ ཡོད་པ།
བྱ་ར། tracking	ལུས་ཚོར་བདེ་བའམ་བཏང་སྟོམས་ཡོད་མེད་ལ་དོ་སྣང་བྱས་ཏེ་དེར་སྤྱོད་མཐུན་ནས་དོ་སྣང་བྱེད་པ།

དབྱད་སྒྲིམ་ལག་ལེན། reflective practice	སྒྲིམ་སྤྱལ་གི་རྒྱུད་ལ་རང་ངོས་ནས་གོ་རྟོགས་ཐབ་པོ་ཞིག་དང་ཅུལ་དང་བརྗོད་དོན་དེས་ཅན་འགའ་གཤམ་རྒྱུད་དུ་ འཇགས་པར་བྱ་བྱིར་རྒྱུན་འཛིན་དང་བཀོད་སྒྲིག་བགྱིས་པའི་ལམ་ནས་སོ་སོའི་ནང་གི་ཁྱོད་བར་ཐད་ཀར་དོ་སྣང་བྱེད་ པའི་བྱེད་སྒྲིམ་ཞིག།
སྒྱུ་འཛོག་ shift and stay	གཤམ་སྤྱིད་མི་ཞིག་གིས་ཁོ་རང་ལུས་པོའི་ནང་ཚོར་བ་མི་བདེ་བ་ཞིག་དོ་སྣང་བྱུང་ན། ཚོར་བ་བདེ་བ་ཚོར་པའི་ལུས་ཀྱི་ཆ་ ལས་གཞན་ཞིག་ལ་དོ་སྣང་ཁ་སྒྲིམ་ཏེ་དེར་བྱུག་ཅམ་རིང་སེམས་གཏད་ནས་སྤྱོད། བྱེད་སྒྲུངས་འདིས་དབང་ཅའི་མ་ལག་ ལ་ངལ་གསོ་སྟེར་ནས་ལུས་པོའི་ནང་བརྟན་ཆའི་ཚོར་སྣང་སྤྱོད།
སྒྱུ་ཚྭ་གས་ཀྱི་ཁྲབ་ཁོངས། social domain	ཚོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞིའི་སྒྲིམ་གཞིའི་ཁྲབ་ཁོངས་གང་ཞིག་གང་ཟག་པན་ཚུན་གྱི་འབྲེལ་ལམ་ གཏོགས་ཤིང་། དེའི་ནང་གཞན་ཡོད་པ་ཚོར་ཤེས་ཐུབ་པ་དང་། སྤྱིར་རྗེ་དང་དེ་མིན་གྱི་སྤྱི་ཚོགས་ལ་པན་པའི་སེམས་ཁྱོད་ སྤྱོད་པ། གཞན་དང་མཉམ་དུ་བཟང་སྤྱོད་གས་ནས་འབྲེལ་བ་བྱེད་ཐབས་བྱེད་པ་སོགས་གཏོགས་ཡོད།
སྒྱུ་ཚྭ་གས་དང་སེམས་སྤྱོད་སྒྲོབ་ གས། social and emotional learn- ing (sel)	སེམས་ཁྱོད་གོ་རྟོགས་དང་དོ་དམ་བྱ་རྒྱུ་དང་། དམིགས་ལུལ་བཟང་པོ་སྤྱོད་རྒྱུ་དང་སྤྱོད་རྒྱུ། གཞན་ལ་ཚོར་སྣང་དང་སྤྱོད་ སྤྱུག་མཉམ་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ། བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་འབྲེལ་བ་སྤྱོད་རྒྱུ་དང་རྒྱུན་འཛིན་བྱ་རྒྱུ། འགན་འཁུར་ལུན་པའི་ཐག་གཅོད་བྱ་རྒྱུ་ བཅས་ཀྱི་ཆེད་སྤྲུལ་གྱུ་དང་རྒྱན་པ་ཚོར་དགོས་དེས་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་དང་། རྫོའི་འབྲེལ་སོ། ཅུལ་རིགས་འཛོལ་སྟེ་གནད་ལ་སྤྱིན་ པོས་ལག་བསྟར་ཐུབ་ཡོད་བར་བྱེད་མཁན་གྱི་མི་ཆེ་གང་གི་རྒྱུད་དེམ་ཞིག།
སྒྱུ་ཚྭ་གས་སྒྲོ་བྱོས་སམ་རིག་ཆུལ། social intelligence	བཟང་སྤྱོད་གས་དང་གནད་ལ་སྤྱིན་པའི་ལམ་ནས་གཞན་རྣམས་ཚོར་ཤེས་ཐུབ་པ་དང་དེ་དག་ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་ཐུབ་པའི་རྣམས་ པ་ཞིག་དང་། དེ་བཞིན་སྒྲེར་དང་སྤྱི་རིམ་ཐོག་ནས་མི་པན་ཚུན་དབར་གྱི་འབྲེལ་གཏུག་ལ་གོ་རྟོགས་ཐུབ་པའི་རྣམས་པར་གོ།
ཕན་ལ་ཅན་གྱི་ཉམ་སྤྱོད་གས། constructive perspectives	ལྟ་རྒྱུལ་གང་ཞིག་དངོས་པོ་ལ་གནས་ཤིང་དོན་དངོས་དང་མཐུན་པས། རང་དང་གཞན་ལ་གཞོན་རྒྱུའི་ཆབ་ཏུ་ཕན་ཐོགས་ བྱེད་པའི་མཐུན་རྒྱུན་དུ་སྤྱང་།
ཕན་ལ་ཅན་གྱི་བཟང་སྤྱོད་གས་ཀྱི། constructive	རང་ཉིད་དང་གཞན་ལ་གཞོན་པ་ལས་ལྷོག་སྟེ་ཕན་ཐོགས་སྤྱོད་བྱེད། (འདི་སེམས་ཁྱོད་དང་སྤྱོད་ལམ་འབྲེལ་བ་མེད་ཆེད་ ལེད་སྤྱོད་བྱེད།)
ཕན་ཚུན་བསམ་ཤེས། interpersonal awareness	འདྲ་ཅག་གི་གཞོན་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་རང་བཞིན་དང་། གཞན་ཡོད་པར་དོ་སྣང་བྱ་རྒྱུ། དེ་དག་གིས་ང་ཚོའི་མི་ཆེའི་ནང་ འུགས་རྒྱུན་སྤྱིན་རྒྱུལ་བཅས་ངོས་འཛིན་བྱེད་པའི་རྣམས་པ།
བྱིན་ཅེ་ལོག་གི་ལྟ་བ། misleading perspectives	དོན་དངོས་དང་མི་མཐུན་པའི་ལྟ་རྒྱུལ། དེ་ཡང་སྤྱོད་གས་སུ་སྤྱང་བ། ཚོད་དཔག་ལོག་པ། གོ་དོན་ལོག་འཛིན། དོན་དངོས་དང་ མི་མཐུན་པའི་རེ་བ་སོགས་ཡིན། ལྟ་རྒྱུལ་ལོག་པས་རྒྱུན་དུ་ཚོར་བ་དྲག་པོ་སྒྲོང་བ་དང་ཕན་ཐོགས་མེད་པའི་སྤྱོད་ལམ་གྱི་ རྒྱུན་བྱེད། ལྟ་རྒྱུལ་ལོག་པའི་གཉེན་པོར་དབྱེད་ཞིབ་ཀྱི་རྣམ་དབྱེད་དང་སྒྲོབ་གཉེར་དགོས་གཤམ་ཞེ།
མཐོ་ཁུལ། high zone	ལུས་དང་སེམས་ནང་ཚོར་བ་ཆད་ལས་བཞུལ་བ་མངོན་དུ་གྱུར་ནས་སེམས་འཆབ་དང་། འཇིགས་སྤྱང་། ཁོང་ཁྱོ། ལུན་ སྤྱང་། སྤྱོད་མཐོན་མཐོན་མེད་དམ་སེམས་ངལ་སོགས་ཀྱི་ཚོར་བ་སྤྱོད་པས་སྤྱོད།
དམ་ལ་ཁུལ། low zone	ལུས་དང་སེམས་ནང་ཚོར་བ་ཏ་ཅང་དམའ་བ་མངོན་དུ་གྱུར་ནས་གཏི་ཕྱག་དང་། ཡིད་སྟོ། ཡིད་སྟག། ཁེར་རྒྱུད་། ལུན་ དགའ་སྤྱང་མེད་པ། བརྗོད་སེམས་མེད་པ་སོགས་ཀྱི་ཚོར་བ་སྤྱོད་པས་སྤྱོད་ཅིང་། དེ་ནི་སོར་རྒྱུས་པའི་གནས་བབས་སུ་ གནས་པ་ལས་ལྷོག་པའོ།
འབྲུལ་ཕན་བབས་བྱུས། help now! strategies	ལུས་ཀྱི་རང་འགྲུལ་དབང་ཅའི་མ་ལག་སྤྱངས་འཛིན་ཆགས་རྒྱུད་ཡོང་བྱིར་འབྲུལ་གྱི་ཐབས་ཤིག་སྟེ། དཔེར་ན། མཐོང་སྤྱང་ ངམ་སྤྱ། རྒྱ་ཐོར་པ་གང་འབྱུང་བ། ཡང་ན་གྲུང་ངོས་ལ་འབྱུང་པ་སོགས་ལ་ཡིད་གཏོད་པ།
བག་ཡོད། heedfulness	རང་དང་གཞན་ལ་དཀའ་ངལ་སྤྱོད་སྤྱིད་པའི་ཅ་དངོས་ལ་གཟབ་གཟབ་དང་ནན་པོ་བྱེད་པ།

ཚྲོད་རྒྱུ་བཟང་ལྟར།
conflict transformation

ཚྲོད་རྒྱུ་ཅིག་འདུམ་སྒྲིག་བྱེད་པ་ལས་མེད་པ་བཟོ་བའི་བྱ་སྤྱོད་ཅུང་མིན་པར། ཚེགས་པ་ཆང་མའི་ཁྲོད་ཀྱི་དཔྱད་ཀྱི་འབྲེལ་ལམ་ཁག་ཁྲོད་ཚོར་པན་ཐོགས་ཅན་ཞིག་ཏུ་བཅོས་སྒྱུར་རམ་ལེགས་བཅོས་བྱེད་ཐབས་ལ་འབད། ཅུལ་ཞིག་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་འདི་ནི་ཚོགས་སྒྲིག་ལ་དགེ་མཚན་ལྡན་པའི་ཡ་ལན་བྱ་རྒྱུ་དང་། མཉམ་ལས་དང་། འགྲིག་འཇགས། ཞི་བའི་འབྲེལ་ལམ་བཅས་ལ་མ་ཐུན་སྤོར་བྱ་རྒྱུའི་སློབ་སྒྲུག་གི་རུས་པ་གོ་ཡི་ཡོད།

བརྟེན་པ། བྱམས་པ།
love

གཞན་ལ་བདེ་སྤྱོད་འདོད་པའི་བསམ་པ། བཅོས་མིན་གྱི་བརྟེན་བས་གཞན་ལ་དམིགས་པ་ལས་གཞན་གྱིས་རང་ལ་རྣམ་འགྱུར་སྟོན་ཕྱོགས་དང་ཡ་ལན་བྱེད་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆ་ནས་མིན། བརྟེན་བ་ (གཞན་ལ་བདེ་བ་འདོད་པ་) ནི་སྤྱིར་རྗེའི་ (གཞན་སྤུག་བསུལ་ལས་ཐར་འདོད་པ་) རོགས་པ་ཡིན།

ཚེགས་བསྐྱད་འཛིགས་པ།
social threat

གནས་སྐབས་གང་ཞིག་ཁྲོད་རང་ཉིད་ངོས་ལེན་མི་བྱེད་པ་ལས་གཞན་གྱིས་རང་ལ་ཁ་ལེ་བྱེད་པར་སྐྱབ་པ། གང་ཡིན་ཞེ་ན། རང་གི་འཚོ་གནས་ལ་བྱིན་པ་འཛིགས་སྐྱལ་ལས་ཉེན་ཁ་འབྱུང་བ་དང་འབྲ་བར། དབང་ཅའི་མ་ལག་གིས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཉེན་ཁ་སྤོང་བར་བྱེད། སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཉེན་ཁ་ལས་སྤྲིགས་སྐྱལ་ནི་སེམས་ངལ་དང་སྐད་སྟོན་གྱི་རྒྱུ་རྩེ་རྩེ་འགྱུར་མིན།

ཚོར་བ།
feeling

སེམས་སྤོང་ངམ་ལུས་ཚོར་ཞིག །སྤྱི་སློབ་གསལ་ནང་། ཚོར་བ་ནི་སྤྱི་ཡངས་པའི་ཐ་སྙད་གང་ཞིག་ནང་སེམས་སྤོང་དང་ལུས་ཚོར་གཉིས་ལ་གཏོགས་ཤིང་། སེམས་སྤོང་རྣམས་ལུས་ཚོར་དང་མི་འབྲེལ་ཞིང་། སྤྱི་མ་ནི་གནས་སྐབས་ཤིག་གི་རིན་ཐང་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའི་ཐོག་གཞི་བྱེད་ཅིང་། སྤྱིར་ལུས་པོའི་ནང་གི་གནས་གཅིག་ལ་ངེས་བཟུང་ངམ་དམིགས་བཀར་མི་བྱེད།

འཛིན་པའི་རྣམ་ཅན།
cognitive

འདི་ནི་ངེས་ཉིགས་སམ་ཉིག་སྒོ་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད། རྒྱུ་དུ་ཚོར་བ་དང་སེམས་སྤོང་དང་འབྲེལ་བའི་སྤོང་བའི་རྣམ་ཅན་ལས་ལོགས་སུ་འབྱེད་ཀྱི་ཡོད།

བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་སྦྱར་བ་ལག་ལེན།
ethical engagement

བྱ་སྤྱོད་གང་ཞིག་རང་གཞན་གཉིས་ཀའི་ཕྱགས་ཀྱི་ཁེ་ཕན་སྦྱོར་རྒྱུར་དམིགས་ཤིང་། དེས་གཞི་ཅའི་འགྲོ་བ་མིའི་རིན་ཐང་བརྟེན་མཐོང་བྱེད། (དཔེར་ན། རང་ངམ་གཞན་གྱི་བདེ་ཐབས་ལ་གནོད་འཚེ་འཕྲུལ་པར་མི་བྱེད་པ་ལྟ་བུ།)

བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་ཤེས་ཚད།
ethical literacy

རང་དང་གཞན་གྱི་སྤུག་བསུལ་དང་བདེ་ཐབས། རྣམ་དཔྱད་ཀྱི་ཐོག་ནས་སྤྱི་ཚོགས་ནང་ཞུགས་པ། སྤྱིར་རྗེ་དང་ངོ་ཚ་ཤེས་པ་ལྟ་བུའི་གཞི་ཅའི་མིའི་རིན་ཐང་ཐོག་གཞི་ཚུགས་ལག་ལེན། དེས་འབྲོངས་ཡོད་ལྟ་བུའི་གང་མང་བཅས་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ཐད་རྒྱ་མཚན་དང་བཟོ་སྐྱེད་བྱེད་པའི་རུས་པ་ཞིག །

བཟང་སྤྱོད་ཀྱི།
ethical

སྤྱི་སློབ་གསལ་ནང་། བཟང་སྤྱོད་ནི་རང་གཞན་གཉིས་ཀའི་འབྲེལ་ཕྱགས་ཀྱི་ཁེ་ཕན་དང་བདེ་ཐབས་སྦྱོར་བར་བྱེད་མཁན་ཞིག་ལ་གོ། །དེ་ཡང་གཞི་ཅའི་འགྲོ་བ་མིའི་རིན་ཐང་དང་མ་ཐུན་པར་བྱེད། དེ་ནི་ཚོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་གོ་དོན་གང་ཞིག་ཚོས་ཕྱོགས་ཀྱི་སྤྲིག་འཇགས་དང་ཚོས་གང་ཡང་ཁས་མི་ལེན་མཁན་དང་མ་ཐུན་པར་ཡོང་རྒྱུར་དམིགས།

བཟང་སྤྱོད་རིག་པ།
ethics

རང་དང་གཞན་གྱི་ཁེ་ཕན་ཆེད་རང་གི་བསམ་སྒོ་དང་བྱ་སྤྱོད་ལ་ལམ་སྟོན་བྱ་རྒྱུར་རོགས་རམ་བྱེད་མཁན་གྱི་ཀུན་སྤྱོད་ཀྱི་ཅ་འཛིན་ངམ་རིན་ཐང་། སྤྱི་སློབ་གསལ་ནང་། བཟང་སྤྱོད་ནི་རྒྱུན་ཤིང་། ཐུན་མོང་གི་ཉམས་སྤོང་། ཚན་རིག་བཅས་ལ་བརྟེན་པའི་གཞི་ཅའི་འགྲོ་བ་མིའི་རིན་ཐང་ཐོག་གཞི་བྱས་པའི་ཚོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་པའི་འཇུག་སློ་ཞིག་ཏུ་སྤྱོད།

ཡི་ཐང་ཆད་པ།
burnout

སེམས་སྤོང་ཡོངས་སུ་དུབ་པའི་གནས་སྐབས་ཤིག་ཡིན། མཉམ་སྤོང་གི་སེམས་དེ་(གཞན་ལ་ཕྱོགས་པའི་)མཉམ་སྤོང་སེམས་ཁུར་ཡིན་རྒྱུའི་ཆར་ཏུ་(རང་ལ་དམིགས་པའི་)མཉམ་སྤོང་ངལ་དུབ་ཡིན་པ་དང་། དེ་ཉིད་ཐལ་བྲགས་ན་འདི་འབྱུང་གི་ཡོད།

ཡིད་བྱེད་སྦྱོར་བརྒྱན།
attention training

སོ་སོའི་ཚོར་བ་དང་། བསམ་པ། ཉོལ་འཇུག་བཅས་ཀྱི་དབང་དུ་མ་སོང་བར་དེ་དག་ལ་དམིགས་གཏོད་བྱ་རྒྱུ་སྤོང་བའི་ཐབས་ལམ་རིམ་པ་ཅན་ཞིག་ལ་ཟེར། སྤྱི་སློབ་གསལ་ནང་། ཡིད་བྱེད་སྦྱོར་བརྒྱན་ཞེས་པ་སོ་སོའི་ནང་གི་གནས་བབས་དང་། ང་ཚོའི་མི་ཚེའི་ནང་གང་ཟག་གཞན་གྱི་ཡོད་པ་དང་ཁོ་ཚོའི་སེམས་སྤོང་གི་འཛིག་རྟེན། རྒྱ་ཆེ་བའི་མ་ལག་བཅས་ལ་ཡིད་བྱེད་སྦྱོར་རྒྱ་བཅས་ལ་གོ་དགོས།

ཡུན་ཅན་གྱི་སྤྱང་ཚུལ།
subjectivity

གང་ཟག་དང་པོའི་ལྟ་ཚུལ་གང་ཞིག་མི་ཞིག་གིས་འཛིག་རྟེན་མཐོང་ཚུལ་དང་འབྲེལ་བ་མཛོད་བྱ་ཚུལ།

ཡིད་བྱེད། རྟོག་པ། attention	ཡུལ་གང་ཞིག་ལ་དམིགས་པ་གཏོང་བ་ལས་རིག་པ་འདི་སྒོ་ཞིག་ལ་ཟེར། སྤྱི་སྒོ་བ་གསོའི་ནང་ཡིད་བྱེད་ཅེས་པ་དམིགས་པ་གཏོང་ཚུལ་སྒྲིང་བ་ལ་གོ་ཞིང་། ལྷག་པར་དུ་སོ་སོའི་ནང་གི་གནས་བབས་དང་། གང་ཟག་གཞན་གྱི་ཡོད་པ། རྒྱ་ཆེ་བའི་མ་ལག་བཅས་ལ་དོ་སྣང་བྱ་རྒྱ་སྒྲིང་བ་བཅས་ལ་གོ་དགོས།
ཡུན་བྱུང་བྱུང་བ་ཆུང་། enduring capabilities	སྒོ་བ་སྤྱུག་ཆོའི་ཤེས་ཡོན་གྱི་ཉམས་སྒྲིང་དང་མི་ཆེ་ཉིལ་སོའི་ནང་བསྐྱར་ལོག་དང་། བསམ་ཞིབ། སྒྲིང་བར་སྤྱིལ་རྒྱར་བཅས་སྤྱིལ་ཐུང་དེ་བྱེད་ཀྱིས་པའི་ཁོང་ཆོའི་རྩལ་དང་ཤེས་ཡོན་གྱི་རིགས། བཟང་སྒྲིང་གི་བསྐྱབ་གཞིའི་བརྗོད་དོན་གཙོ་བོ་ནི་ཡུན་རྒྱུ་གྱི་ཀྱིས་པའི་སྤྲེ་ཆེན་ནང་ཆ་བགོས་བྱས་ཡོད།
རང་འགྲུལ་དབང་ཅའི་མ་ལག་ autonomic nervous system (ans)	དབུགས་གཏོང་ལེན་དང་། སྤྱིང་གི་འཕར་ལྗེད། ཟས་འཇུག་གི་བ་ལྟ་བུའི་བསམ་ཤེས་ལྡན་པའི་སྒོ་ནས་བཞོད་བྱས་མ་བྱས་པའི་ལུས་ཀྱི་བྱ་བ་རྣམས་ལ་ཆོད་འཛིན་བྱེད་པའི་དབང་ཅའི་མ་ལག་གི་ཆ་ཤས་ཤིག་ལ་ཟེར། རང་འགྲུལ་དབང་ཅའི་མ་ལག་དེ་གཅེས་ཆོར་དབང་ཅའི་མ་ལག་(འཐབ་པའམ་བྲོས་པ་)དང་ཉེ་བའི་གཅེས་ཆོར་དབང་ཅའི་མ་ལག་(རལ་གསོ་ནས་ཟས་འཇུག་བྱེད་པ་)གིས་རེས་མོས་ཀྱི་སྒོ་ནས་སད་པར་བྱེད་ཅིང་། སྤྲོད་སྒོ་ནས་སེམས་རལ་བྲག་པོས་འདི་ཉིད་རང་མལ་གྱི་གནས་བབས་ལས་སྒྲོག་པར་བྱེད་ཐུག།
རང་ཉིད་སྒྲུབ་པ་འཛིན། self-regulation	རང་དང་གཞན་གྱི་བདེ་ཐབས་གོང་སྤེལ་དང་གཞན་པ་ལས་སྒྲིང་བྱེད་པའི་སེམས་སྒྲིང་དང་། དབང་ཅའི་མ་ལག །སྒྲིང་ལམ་བཅས་ལ་ཁ་ལོ་སྒྱུར་བའི་ཀྱིས་པ།
རང་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱིང་རྒྱ། self-compassion	སོ་སོའི་ཞན་ཆ་དང་དཀའ་ངལ་གྱི་ཕྱོགས་ལ་ཡིད་འཇུག་པའི་ལྟ་སྒྲུབ་ཤིག་ལ་རང་གི་བདེ་ཐབས་དང་སོར་རྒྱུད་ཀྱིས་པ་གོང་སྤེལ་གཏོང་བའི་རང་གི་ཀྱིས་པ་རིག་པའི་སྒོ་སྤྱོད་གཉིས་དང་ཐུང་སྤེལ་བ།
རིག་གཞུང་ཁེངས་སྒྲིང་། cultural humility	རང་གི་རིག་གཞུང་གི་སྒྲིན་དང་བཅད་མཆོམས་ངོས་བཟུང་བ་དང་ཆབས་ཅིག་ཕྱོགས་རིས་དང་། མཐུགས་འཛིན། ཆོད་དཔག་བཅས་མེད་པར་གཞན་གྱི་རིག་གཞུང་དང་། དེའི་རྒྱ་བསྐྱོངས་དང་ལྟ་ཚུལ་ལ་སྒོ་བ་གཉེར་བྱ་རྒྱུར་གསར་སོ་བྱེད་པའི་ལངས་ཕྱོགས་ཤིག་ཡིན། སྤྱི་སྒོ་བ་གསོའི་ནང་། འདི་ནི་རྒྱ་མཆོན་གྱི་ཐོག་ནས་ངོ་ཆ་ཤེས་པའི་དཔེ་མཆོན་ཞིག་རེད།
རིག་གཞུང་གི་སྒོར་རྒྱུད་ཀྱིས་པ། cultural resilience	སྤྱི་ཆོགས་སམ་ཆོགས་སྤེ་ཞིག་གི་རིན་ཐང་དང་། ཡིད་ཆེས། ལག་ལེན་བཅས་ཏེ། ཐན་རྒྱུན་རྒྱུ་འཕན་པའི་ཆེ་ནའང་དེའི་ཁོངས་མིའི་བདེ་ཐབས་དང་བདེ་སྤྱིད་ལ་རྒྱ་བ་སྒྲིར་བྱེད། (དཔེར་ན། འགྲོ་བ་མིའི་སྒོར་རྒྱུད་དང་། འདྲ་མཉམ། སྤྱིང་རྒྱུད་རིན་ཐང་བཅས་ལ་ཡིད་ཆེས་ལྟ་བུ།)
རིན་ཐང་། values	སྤྱིར་དང་སྤྱི་ཆོགས་ཤིག་གིས་གང་གལ་ཆེར་བཅི་བ་དང་ཆ་འཛོག་བྱེད་པ། ཅ་འཛིན་དེའི་འོག་ཏུ་སྤྱིར་རམ་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་ལས་དོན་དང་མངོན་འདོད་གནས་ཤིང་དེས་རྒྱས་སྟོན་བྱེད།
ལུས་ཀྱི་རྒྱས་ཡོན། body literacy	ལུས་ཀྱིས་གང་ཆོར་བའི་དབང་ཆོར་རིག་པ་དང་དེ་དག་འབྲེལ་བརྗོད་བྱ་རྒྱའི་ཐ་སྣང་འཛོལ་བ། སྤྱི་སྒོ་བ་གསོའི་ནང་ལུས་ཀྱི་རྒྱས་ཡོན་གྱིས་རང་འགྲུལ་དབང་ཅའི་མ་ལག་ལ་སྤྱངས་འཛིན་བྱེད་པའི་ཀྱིས་པ་སྤེལ་ཞིང་། སེམས་རལ་དང་དེ་ལ་གཏོང་ལེན་བྱེད་ཚུལ་ལ་སྒོ་སྤྱོད་རྒྱས་པར་བྱེད།
ལུས་ཆོར། དབང་ཆོར། sensation	ལུས་སོའི་ཆ་ཤས་གང་ས་ནས་ཆོར་བའི་ལུས་ཀྱི་རྣམ་འགྲུལ། དཔེར་ན། རྫོང་དང་། གར་མོ། ལྷ་ཐུག་།སྤྱིད་པ། རྫོང་པོ། དམ་པོ། ལྷིད་པོ། ཡང་སོ་སོགས། ལུས་ཆོར་ལ་བདེ་བ་དང་། མི་བདེ་བ། བར་མ་བཅས་ཡོད།
ཤེས་ཚད་ཁེངས་སྒྲིང་། epistemic humility	སོ་སོའི་ལྟ་ཚུལ་དང་། ཉམས་སྒྲིང་། གོ་རྟོགས་རྣམས་ཕྱོགས་རེ་ཅམ་དང་། ཆད་ཅན། ཡང་དག་པ་མིན་བཅས་ཀྱི་ངོས་འཛིན་ཞིག་ལ་ཟེར། ད་དུང་སོ་སོའི་བསམ་ཚུལ་དང་གོ་རྟོགས་རྣམས་དུས་ནས་དུས་སུ་འགྱུར་བ་དང་འཆར་འོངས་སུ་བར་ངོས་འཛིན་པ། འདིས་གཞན་ལ་ཉན་འཛོག་བྱ་རྒྱའི་འདོད་པ་དང་། ལྟ་ཚུལ་འདྲ་མིན་ལ་བསམ་ཞིབ་བྱ་རྒྱུ། གནས་ཚུལ་གསར་པ་སྒྲིང་བ་སོགས་སྒྲིང་བར་བྱེད།
ཤེས་ཡོན་སྒོ་བ་སྟོན་པ། educator	ཤེས་ཡོན་གྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ཤིག་གི་ནང་སྒོ་བ་སྤྱུག་དང་མཉམ་དུ་ལས་ཀ་བྱེད་མཁན་གྱི་དགེ་ཆེན་ནས། སྒོ་བ་གསོ་བ། འཛིན་སྒྲིང་མི་སྣ། ཡང་ན་མི་ཆེན་པ་ཞིག།

གཤམ་སྒྱུད།
behavior

མི་ཞིག་གིས་ལུས་སེམས་དག་གི་སྒོ་ནས་བྱ་སྤྱོད་སྤེལ་ཚུལ།

སེམས་ཀྱི་ས་ཁ།
map of the mind

སྤྱི་རགས་དང་མགོ་རྒྱུག་ཏུ་འགྱུར་སྤྱི་དཔེ་སེམས་དང་སེམས་བྱུང་གི་རྣམ་གཞག་ཅིག་ཡིན་ཞིང་། སོ་སོའི་སེམས་སྤྱོད་དང་སྤྱོད་བར་ཁ་ལོ་སྒྱུར་རྒྱུར་བེད་སྤྱོད་ཆོག་། དང་པོ་རྣམ་གཞག་དེ་གཞན་ལ་བྱུང་བའི་བྱི་རོལ་གྱི་གནས་ཚུལ་ཐོག་གཞི་ཅ་བྱས་ནའང་། སོ་སོའི་ཉམས་སྤྱོད་། རྒྱུ་ཞིབ། དབྱེད་ཞིབ་གྱི་རྣམ་དཔྱད་ཐོག་ནས་ཀྱང་གོང་མཐོར་གཏོང་བྱས།

སེམས་དལ།
stress

འགྲོ་རྒྱུག་ཆེ་བའི་གནས་སྐྱདས་སེམས་རྒྱུན་དན་ལས་བྱུང་བའི་ལུས་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་གཞོན་ཤུགས་སེམས་དངས་སྒྲག། སེམས་དལ་དྲག་པོ་འཕུ་ཡུན་རིང་མནར་བ་ན་གང་ཟག་ཅིག་གི་ལུས་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་འཕྲོད་བསྐྱེད་ལ་གཞོན་ཆབས་ཆེ། སྐར་དང་མ་ལག་གི་རིམ་བཞི་ཐོག་ནས་སེམས་དལ་ལ་ཁ་གཏད་གཅོག་རྒྱུ་ཆེད་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་གཞི་འདིས་སོར་རྒྱུས་བའི་ཐབས་ལམ་སྤེལ་རྒྱུར་དོན་ཕྲན་བྱེད།

སྤྱད་སྒྱུན་རྒྱས་ཡོན་གྱི།
trauma-informed

སྤྱོད་དང་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་སེམས་སྤྱོད་དང་ལུས་ཀྱི་བདེ་ཐབས་ལ་སེམས་དལ་དང་སྤྱད་སྒྱུན་གྱིས་ཤུགས་རྒྱུན་སྤྱི་ཚུལ་ཐད་གོ་རྒྱུས་ཤིག་གིས་ལམ་སྤྱོད་བྱེད་པ། སྤྱི་སྒྲོབ་གསེའི་ནང་། འདིའི་དོན་ནི་སྤྱོད་དང་སྤྱད་སྒྱུན་མོང་གི་སོར་རྒྱུས་བར་རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་མཁན་གྱི་ཤེས་ཡོན་གྱི་ཁོར་ལུག་བརྟན་པོ་ཞིག་སྤྱད་མཁན་ལ་འཇུག།

སྤྱད་སྒྱུན། བྱད་ཆ།
trauma

སེམས་དལ་ཅན་ནས་འཛིགས་སྤྱད་ཅན་གྱི་བྱུང་བ་ཞིག་ལ་རང་བཞིན་གྱི་རྣམ་འགྱུར་རམས་ཡེལ། དེས་མི་དེའི་དབང་ཅའི་ལག་དང་དེའི་བརྟན་ཆའི་ཆོར་སྤྱད་དབང་དུ་བསྐྱུ་བར་བྱས་ཏེ། ལུས་དང་སེམས་ལ་གཏན་དུ་མིན་ཡང་ཡུན་རིང་དགོས་མེད་ཀྱི་ཤུགས་རྒྱུན་སྤྱི་བར་བྱེད།

སེམས་སྤྱོད་།
emotions

གནས་སྐྱདས་ཤིག་ལ་གང་ཟག་ཅིག་གིས་དབྱེ་ཆོད་བྱས་པ་གཞི་ལ་བཞག་ནས་ཁོང་ཁྱོད་དང་། འཛིགས་སྤྱད་། སྤྱོད་སེམས། སྤྱི་ཚུལ་རྒྱུན་ལ་དམིགས་པའི་དགའ་ཆོར་ལྟ་བུའི་སྤྱོད་བ་རྣམ་ཅན་གྱི་ཡེལ་ལན་ཞིག་ཡིན། སྤྱིར་བཏང་གནས་སྐྱདས་ཤིག་ལ་རང་ངོས་ནས་རི་ཅམ་བྱས་པ་མང་བ་བཏང་བ་དེའི་ཆོད་ཀྱིས་སེམས་སྤྱོད་ཤུགས་ཆེ་བ་ཡོད། སེམས་སྤྱོད་རྣམས་དབང་ཆོར་ལས་ལོགས་སུ་འབྱེད་ཀྱི་ཡོད་ཅིང་། དེ་ཡང་སྤྱི་མ་ནི་གནས་སྐྱདས་ཤིག་ལ་དབྱེ་ཆོད་བྱེད་པ་ལ་བརྟེན་ཅིང་། ལུས་ཀྱི་གནས་འཕྲིལ་ཅན་གཅིག་ལ་དེས་བཟུང་མེད།

སེམས་སྤྱོད་གི་འཕྲོད་བསྐྱེད།
emotional hygiene

སོ་སོའི་ལུས་ཀྱི་གཙང་སྤྱི་ཐོག་ནས་ལུས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྐྱེད་ལ་ལྟ་རྒྱུ་བྱེད་པ་ལྟར། རང་གི་བདེ་ཐང་དང་བདེ་སྤྱོད་ཆེད་སོ་སོའི་སེམས་སྤྱོད་གི་འཆོ་བར་ལྟ་རྒྱུ་བྱེད་བྱེད་པ། རང་དང་གཞན་གྱི་ཁེ་སན་སྤྱད་སེམས་སྤྱོད་གི་རྣམ་དཔྱད་དང་སེམས་སྤྱོད་སྐྱདས་འཛིན་བྱ་རྒྱུའི་སྤྱོད་བཟང་བྱེད་པ།

སེམས་སྤྱོད་རྒྱས་ཡོན། emotional literacy

རང་དང་གཞན་གྱི་སེམས་སྤྱོད་ངོས་འཛིན་བྱེད་པ་དང་གོ་རྒྱུས་སྤྱོད་པ། འདི་ནི་སེམས་སྤྱོད་གི་རྣམ་དཔྱད་དང་སེམས་སྤྱོད་གི་འཕྲོད་བསྐྱེད་ཀྱི་བྱེད་ཆ་གཙོ་མོ་ཞིག་ཡིན།

སེམས་སྤྱོད་གི་རིག་ཆལ།
emotional intelligence

སོ་སོའི་སེམས་སྤྱོད་རིག་པ་དང་། རྒྱུས་པ། སྐྱདས་འཛིན་བྱེད་པ། བརྟེན་བྱེད་པའི་བྱས་པ་དེའི་ཐོག་གཞི་གྱི་སེམས་སྤྱོད་རིག་པ་དང་དེ་སྤྱོད་པོ་ཡིན་པ།

སོར་རྒྱུད་རྒྱས་པ།
resilience

དཀའ་ངལ་དང་། སེམས་དལ། འཛིགས་སྤྱད་། སྤྱོད་བྱེད་ཀྱི་ཉ་ལས་པ་སོགས་ལ་སྐྱབ་བྱོགས་ནས་ཡེལ་ལན་བྱེད་པའི་བྱས་པ། དེ་མིན་དེ་དག་གིས་གང་ཟག་ཅིག་བརྟན་པོ་མེད་པའམ་སྐྱདས་འཛིན་མི་སྤྱོད་བཟོ་སྤྱོད། བསྐྱབ་གཞིའི་ནང་སོར་རྒྱུད་རྒྱས་པ་ནི་གང་ཟག་སྤྱོད་དང་། གང་ཟག་པན་རྒྱུན་དབང་། (རྒྱབ་སྐྱོར་གྱི་འབྲེལ་བའི་ཐོག་ནས་) སྤྱིག་འཇུགས་ཀྱི་རིམ་པ། (བདེ་ཐབས་དང་སོར་རྒྱུད་རྒྱས་པ་སྤེལ་ཐབས་བྱེད་མཁན་གྱི་སྤྱི་རྒྱས་དང་བསྐྱེད་གནས་) རིག་གཞུང་གི་རིམ་པ་ (སོར་རྒྱུད་རྒྱས་པ་སྤེལ་མཁན་གྱི་རིམ་ཐང་དང་། ཡིད་ཆེས། སྤྱོད་བཟང་།) བཅས་ཐོག་ནས་སྤྱོད་བྱེད་པ།

སོར་རྒྱུད་རྒྱས་ཡོན།
resilience-informed

བྱས་ཤུགས་གཞིར་བཟུང་གི་ཐབས་ལམ་གང་ཞིག་གིས་གང་ཟག་སོ་སོར་སེམས་གཙོང་དང་སེམས་དལ་ལས་སོར་རྒྱུད་རྒྱས་པ་ཡོད་པར་ངོས་འཛིན་བྱེད་ཅིང་། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་འཆོ་གནས་སྤྱོད་པར་བྱེད་པ་དང་། སྤྱོད་གཉེར་དང་སྤྱོད་བཟང་བརྒྱུད་དེའི་བྱས་པ་སྤེལ་བྱེད་པ་ཡིན།

སོར་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ།
resilience skills

གཞི་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལོན་དང་། མཐུན་རྒྱུ་རྒྱུ་སྤྲོད་ཀྱི་ཁྱེད་ཀྱི་འཕུལ་པའི་ཐབས་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་བརྟེན་ནས་སེམས་དཔལ་ལ་
གཞོན་ལོན་གྱི་རྒྱུ་རྒྱུ་དང་བདེ་ཐབས་ཡར་རྒྱས་གཞོན་རྒྱུ་རྒྱུ་ལོན་སྤྲོད་ཀྱི་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་བཅུག་སྤྲོད་ཀྱི་ཁྱེད་ཀྱི་

སོར་རྒྱུ་ཁུལ།
resilience zone

ལུས་དང་སེམས་ཀྱི་བདེ་ཐང་དང་སྤངས་འཛིན་སོར་གནས་ཐུབ་པའི་གནས་སྐབས་ཤིག་ཡིན་ཞིང་། དེར་མི་ཞིག་ལ་ཆོད་
འཛིན་ཐུབ་པ་དང་སྤྲོད་ཀྱི་གནས་ཐང་ནས་རང་ཉིད་ལོགས་པར་གནས་ཐུབ། སོར་རྒྱུ་རྒྱུ་ལོན་གནས་བབས་སུ་གནས་པ་
ནི་དེའི་མཐོ་བའི་དཔལ་དཔལ་ལོན་གནས་བབས་སུ་སྤྲོད་པ་ལས་སྤྲོད་པ་ཡིན། མཐོ་དཔལ་ལོན་དང་དེ་སྤྲོད་ཀྱི་ཆོད་འཛིན་མི་ཐུབ་
པའི་ཆོར་སྤང་བྱུང་ཞིང་། ཐག་གཅོད་དང་ལས་དོན་ཆགས་རྒྱུ་ཐུབ་རྒྱུ་ཁག་པ་ཡོད། གཞན་ཡང་དེ་ལ་བདེ་ཐང་གི་གནས་
བབས་སུ་སྤྲོད་མེད་གནས་བབས་ཞེས་བྲ།

སློབ་གྲུང་ཁམས་གཤིས།
school climate

དཔེར་ན། ཐོགས་པའི་རྒྱུ་དང་། དགའ་སྤྲོད་བརྟན་ཆ་སོགས་ཀྱི་ཐད་ནས་སློབ་སྤྱུག་དང་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྤྲོད་པ་སོགས་དང་
ལྷན་དུ་སློབ་སྤྱུག་བྱིངས་ཀྱིས་སློབ་གྲུང་ས་ཁོངས་ནང་ཆོར་སྤང་བྱུང་རྒྱུ་ཞིག །

སློབ་གྲུང་རིག་གཞུང་།
school culture

སློབ་གྲུང་གི་ཐག་པ་ཞིག་གི་ནང་ཆད་ལྷན་དུ་མཐོང་བའི་ཀྱན་སྤྲོད་དང་། ཡིད་ཆེས། རིན་ཐང་། སྤྲོད་བཅར་སོགས།

བསམ་བློང་ཤེས་རབ།
critical insight

སོ་སོའི་མཐུན་རྒྱུ་ལག་ཤོས་སྤྲད་དེ་ཡུལ་གང་ཡང་རུང་བ་ཞིག་ལ་བརྟེན་དཔྱད་དང་། རྟོག་ཞིབ། བྱི་རྒྱུ་བཅས་བྱེད་པ།
འདིའི་ནང་ལྷ་རྒྱུ་སྤྲོད་ཀྱི་ཆོགས་བརྗེ་བ་དང་། གནས་རྒྱུ་མང་པོ་བསྐྱུ་རུབ་བྱས་ཏེ་བསམ་ཞིབ་བྱེད་པ། གཞན་དང་མཉམ་དུ་
སློང་སློང་དང་བཟོ་སློང་བྱེད་པ། དེ་མིན་གྱི་ཐབས་ལམ་གཏོགས་ཡོད། སྤྲོད་ཀྱི་གསོའི་ནང་། བསམ་སྤྲོད་ཀྱི་ངེས་ཤེས་
གལ་ཆེ་ཤོས་ནི་རང་དང་གཞན་གྱི་སྤྱུགས་ཀྱི་ཁེ་ལན་གང་གིས་སྤྲོད་པར་བྱེད་པའི་སྐོར་ལ་རྣམས་དཔྱད་ཀྱིས་དབྱེ་ཞིབ་བྱེད་
པ་དེ་ཡིན།

